









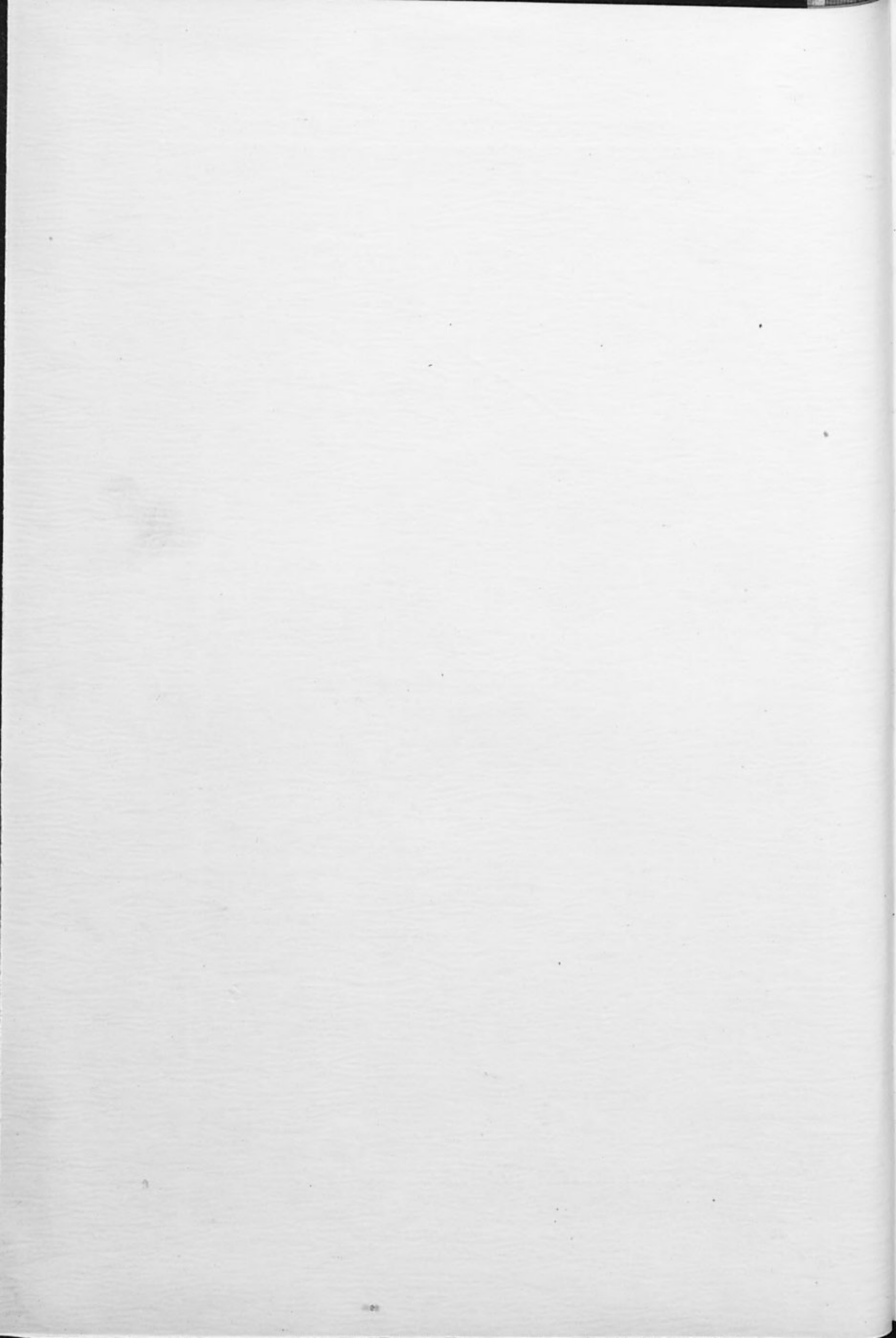


ΣΩΚΡ. Ν. ΛΙΑΚΟΥ

Η  
ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΑΡΜΟΝΙΩΝ  
( Τουπίκλην ΒΛΑΧΩΝ )  
**L' ORIGINE DES ARMAGNI**  
( ou Macedonovalaques )

« Ἀταλαίπωρος δὲ τοῖς πολλοῖς ἡ  
ζήτησις τῆς ἀληθείας, καὶ ἐπὶ τὰ ἐ-  
τοῖμα μᾶλλον τρέπονται ... »

Θουκυδίδης Α'. 19





ΣΩΚΡ. Ν. ΛΙΑΚΟΥ

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ  
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΣΕΡΡΩΝΑΡΙΘ. ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ 66931  
ΗΜΕΡ. ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ 28-12-05  
ΤΑΞΙΝ. ΑΡΙΘΜΟΣ 938

Η

## ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΒΛΑΧΩΝ

(ἢ Ἀρμᾶνιων)



«Ἀταλαίπωρο, δὲ τοῖς πολλοῖς ἡ  
ζήτησις τῆς ἀληθείας, καὶ ἐπὶ τὰ ἐ-  
τοῖμα μᾶλλον τρέπονται...»

Θουκυδίδης Α'. 19

Τὰ γνήσια καὶ νόμιμα ἀντίτυπα φέρουν τὴν μονογραφήν  
τοῦ συγγραφέα ἐκδοτῆ καὶ εἰδικὸν ἀριθμὸν.

176

ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ  
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΣΕΡΡΩΝ

ΑΡΙΘ. ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΗΜΕΡ. ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ

ΤΑΞΙΝ. ΑΡΙΘΜΟΣ

ΚΑΤΑΤΩΤΗ ΤΩΝ ΒΛΑΧΩΝ

(Π. Δ. 1902)

Ἡ Δημοτική Βιβλιοθήκη Σερρών  
ἀποδέχεται τὴν δωρεάν παραχώρησιν  
τοῦ βιβλίου τούτου.



- Μὲ τὴν ἐπιφύλαξιν καὶ κάθε ἄλλου δικαιώματος, δηλοῦμε  
ὅτι πᾶσα ὀλικὴ ἀνατύπωσις, μετάφρασις κ.τ.λ. τοῦ παρόντος  
πρέπει νὰ ἔχῃ τὴν γραπτὴν μας ἐγκρίσιν, καὶ κάθε ἀναδημο-  
σίευσιν περιχοπῶν αὐτοῦ νὰ τὸ μνημονεύει.

ΕΙΣΤΑΛΟΜΕΝΗ ΤΗΝ 1902



ΑΦΙΕΡΩΝΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΜΝΗΜΗ  
ΤΩΝ ΒΛΑΧΩΝ ΠΡΩΤΑΓΩΝΙΣΤΩΝ  
ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟΥ 1821  
ΚΑΙ ΤΟΥ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟΥ ΑΓΩΝΑ

## ΚΟΚΚΙΔΙΣΜΕΝΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

ᾱ	καὶ	Ā	—	προφορὰ	σάν	τοῦ	εμιοῦε	τῆς	Γαλλικῆς
ῃ	»	Ḃ	—	»	»	τά	b, B	»	»
ῃ	»	Ḟ	—	»	»	»	g, G	»	»
ῃ	»	Ḑ	—	»	»	»	d, D	»	»
ζ	»	Ḑ	—	»	»	»	j, J	»	»
λ	»	Ḑ	—	»	»	στις λέξεις	λυῶμα	λιανὰ	
ν	»	Ḑ	—	»	»	»	»	νείατα,	νιάμα



## ΕΞΙΣΤΟΡΗΣΙ ΕΙΚΟΣΙΠΕΝΤΑΧΡΟΝΗΣ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΣ

### (ΑΝΤΙ ΠΡΟΛΟΓΟΥ)

Ἀσχολούμενοι μὲ τὸ πρόβλημα τῆς καταγωγῆς τῶν Βλάχων ἀπὸ τὰ νεανικά μας χρόνια καθὼ καὶ προερχόμενοι ἀπὸ τὸ σκέλος τοῦτο τοῦ Ἑλληνισμοῦ, πρωτογράψαμε κατὰ τὸ 1939 σειρὰ ἀπὸ τέσσερα ἄρθρα μὲ τὸν τίτλο *«Οἱ Κουτσόβλαχοι εἶναι τὰ ὕστατα καὶ μόνον γνήσια λείψανα τοῦ Μακεδονικοῦ ἔθνους»*, σὰν ἀπάντησι στὴν ὑπὸ τὸν τοιοῦτο *«Τι εἶναι οἱ Κουτσόβλαχοι»* μελέτη τοῦ ἀκαδημαϊκοῦ Α. Κεραμόπουλου, ἡ ὁποία πρωτοδημοσιεύθηκε ἀπὸ τὴν ἐφημερίδα τῶν Ἀθηνῶν Καθημερινὴ (φύλλα 29, 31 | 219—38 καὶ 1, 4, 5 | 1—1939). Ἀπὸ τὰ ἄρθρα μας ἐκεῖνα ὅμως δημοσίευσε ἡ αὐτὴ ἐφημερίδα (φυλ. 30 | 1 | 1939) μόνον τὸ πρῶτον, καὶ τοῦτο ἐπειδὴ ὁ τότε νομάρχης Κοζάνης ἐξώθησε τὸν δήμαρχό της νὰ τηλεγραφήσῃ στὸν δικτάτορα Μεταξᾶ καὶ στὴν Καθημερινή, ὅτι ξεσηκώθηκαν δῆθεν οἱ Κοζανῖτες γιὰ τὸ ἀντεθνικὸν τοῦ περιεχόμενου. Διότι, τέτοιο τοῦς ἐπείσε πῶς ἦταν (καθὼς ἔμαθα ὕστερα ἀπὸ μία ὁλόκληρη εἰκοσαετία) κάποιος Δονκιχωτικὸς ὑπερκατριώτης καὶ λόγιος, ὁ ὁποῖος μὴ ἔχοντας ἀντιληφθῆ οὔτε καὶ τὰ ὅσα λέγει ἡ ἱστορία Κοζάνης τοῦ Λιούφη, ἀγανάκτησε ἐπειδὴ ἔγραφα ὅτι τὰ Σέρβια, ἡ Κοζάνη, ἡ Σιάτιστα, ἡ Σέλιτσα, ἡ Μπλάτσα, τὰ Γρεβενὰ κ.λ.π., ἦσαν Βλαχόφωνοι οἰκισμοὶ ἀκόμα καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Πάτερ - Κοσμᾶ.

Στὴν ἐλεεινὴ αὐτὴ ἐνέργεια τῶν προαναφερομένων κυρίων θὰ μποροῦσα βέβαια νὰ ἀπαντήσω, ἀντιπαρουσιάζοντας τὴν δρᾶσι τῆς γενέτειρας ὅσο καὶ τῆς οἰκογένειάς μου οἱ ὁποῖες πρωταγωνίστησαν κατὰ τὸν Μακεδονικὸ Ἀγῶνα, ποὺ προσεπόρισε τὴν Μακεδονίαν στὴν Ἑλλάδα καὶ σὰν συνέπεια θέσεις, ἀξιώματα, σπουδές, εὐμάρεια κ.τ.λ., στοὺς *σκώρους τοῦ πατριωτισμοῦ*. Ἀπὸ τοὺς ὁποῖους καὶ μόνον μποροῦσαν νὰ προέρχονται οἱ ὡς ἄνω κατήγοροί μου καὶ κάθε ἄλλος ὁμόγνωμός τους, ἀφοῦ ἀγνοοῦσαν ἢ προσποιήθηκαν πῶς ἀγνοοῦν ὅτι οἱ *Βλάχοι οἱ ὅποιοι* (καθὼς ὁμολογεῖ ὁ Παπαρηγόπουλος, Ἱστορία Ἑλλην. Ἐθνους, τόμ. Ε', βιβλ. 14ο κεφ. γ', σελ. 44, ἔκδ. 1925) *μαζὺ μὲ τοὺς Ἀρβανῖτες πρωταγωνίστησαν κατὰ τὴν Ἐπανάστασι τοῦ 1821*, στάθηκαν καὶ πάλιν πρωταγωνιστὲς τοῦ Μακεδονικοῦ Ἀγῶνα, χωρὶς τὸν ὁποῖον τὰ Ἑλληνικὰ σύνορα εἶναι ζήτημα ἂν θὰ ἔφθαναν καὶ στὴν Κοζάνη. Ὁ ἀγῶνας αὐτὸς δέ, βασίσθηκε κατ' ἐξοχὴν στὴν παραδεκτὴ ἀπὸ ὅλους τοὺς ἐπιστήμονες τοῦ κόσμου ἀρχή, ὅτι ἡ γλῶσσα (ποὺ ἀλλάζει ὅπως τὰ ροῦχα ἐνὸς ἀτόμου) δὲν



ἀποτελεῖ καὶ τεκμήριο ἐθνικῆς καταγωγῆς, ἐνῶ ἀκαταμάχητο τέτοιο εἶναι μόνο τὰ ἀνθρωπολογικὰ φυλετικά χαρακτηριστικά. Τὰ ἀρχαιομακεδονικά ὥστε τέτοια καλὰ θὰ κάνουν νὰ τὰ μελετήσουν οἱ σκωροπατριῶτες, γιὰ νὰ παύσουν νὰ νομίζουν π.χ. ὅτι καὶ ὅσοι ἀπὸ τοὺς Γύφτους τῆς ἐποχῆς μας εἶναι Γραικόγλωσσοι, μποροῦν καὶ αὐτοὶ νὰ διεκδικοῦν καταγωγή ἀπὸ τοὺς ἀντιπροσωπευτικούς φυλετικούς τύπους τῶν Μακεδονοδωριέων (ποὺ ἦσαν καὶ οἱ μόνοι γνήσιοι Ἑλληνες), τοὺς *ξανθογάλανους* δηλαδὴ Ἀχιλλέϊ καὶ Ἀλεξανδρο. Νὰ ἐρευνήσουν ἐπίσης καὶ τὸ θέμα τοῦ ποιὸς ἀπὸ τοὺς πληθυσμοὺς τῆς Χερσονήσου μας, ἔμεινε φυλετικά περισσότερο ἀνόθευτος ἀπὸ τὰ τέλη τῆς Ρωμαιοκρατίας καὶ μέχρι σήμερα, καὶ νὰ μὴ λησμονοῦν πρὸ παντὸς τὸ παράδειγμα τῶν Νέγρων τῆς Ἀμερικῆς ποὺ εἶναι σήμερα Ἀγγλόφωνοι, ἀλλὰ ὅχι καὶ Ἀγγλοσάξωνες.

Λίγους μῆνες ἀργότερα πάντως καὶ μολονότι μᾶς ἀπασχολοῦσε πιεστικά ἡ βιοπάλη, δώσαμε τὴν πρέπουσα ἐπιστημονικὴ ἀπάντησι στοὺς ὡς ἄνω ὕβριστές μας, δημοσιεύοντας στὴν ἐφημερίδα Ἀθηνῶν Ἔθνος (φύλλο 21|4|40) σημείωμα γιὰ τὴν Βλάχικη τοπογραφικὴ ἐρμηνεία τῆς τοπωνυμίας Κόζιανη, ποὺ μέχρι τότε θεωροῦνταν σὰν ἀδιαμφισβήτητα Σλάβικη. Διότι καὶ ἡ προέλευσί της αὐτῇ, πιστοποιοῦσε ἐπίσης τὴν Βλάχικη καταγωγή τῶν οἰκιστῶν τῆς Κοζάνης, οἱ ὅποιοι συνεπῶς δὲν ἦταν δυνατό νὰ ἦσαν Σλαῦοι ὅπως τοὺς προτιμοῦσαν φαίνεται οἱ ὡς ἄνω Βλαχομάχοι κατήγοροί μου, καὶ ὅπως τοὺς παρουσίαζαν κατὰ τὴν αὐτὴ ἐποχὴ ὁ Σλαυολόγος Γερμανὸς Vasmer καὶ ὁ Γιουγκοσλαῦος Scot. Οἱ ὅποιοι ἐπὶ πλέον, στηριζόμενοι καὶ σὲ μιὰ ἀβάσιμη (ὅπως ἔχουμε ἀποδείξει) γνώμη τοῦ Πορφυρογέννητου, ἐρμήνευσαν μὲ τὴν Σλαυϊκὴ τὰ ὀνόματα τῶν οἰκισμῶν τῆς περιοχῆς Κοζάνης καὶ ἔβγαλαν τὸ συμπέρασμα, ὅτι ὅλοι τους ἱδρύθηκαν ἀπὸ Σλαῦους ποὺ μέσον τοῦ ἐκχριστιανισμοῦ κατέληξαν κατόπιν νὰ γίνουν Γραικόφωνοι. Τὰ δημοσιεύματά τους ὅμως δὲν μποροῦσε νὰ τὰ σταματήσῃ ἡ δικτατορία Μεταξᾶ, οὔτε δὲ καὶ νὰ τὰ ἀνατρέψῃ ἡ σοφία τῶν ἐπικριτῶν μου. Ξεσκεπάζοντας λοιπὸν καὶ τὴν ἀμάθεια τῶν τελευταίων, τὰ ἀναιρέσαμε μὲ τὸ ὡς ἄνω δημοσίευσμά μας, τὸ ὁποῖο συμπληρώσαμε κατόπιν μὲ δεύτερο ποὺ γράψαμε στὴν ἐφημερίδα τῆς Θεσσαλονίκης Μακεδονία (φύλλο τῆς 1|11|1955), καθὼς καὶ μὲ τὰ ὅσα προσθέσαμε κατὰ τὸ 1961 στὶς σελίδες 21, 84, 94, 131, τῆς ὑπὸ τὸν τίτλο *Τὰ 150 ὀνόματα οἰκισμῶν τῆς Δύγκου* συγγραφῆς μας. Εἴμεθα δὲ βέβαιοι ἤδη, ὅτι μὲ τὰ τρία ταῦτα δημοσιεύματά μας τὰ ὁποῖα στηρίζονται σὲ τοπογραφικὴ καὶ ὅχι λογισματικὴ διερεύνησι τῆς κάθε τοπωνυμίας, ἐλύθη ὀριστικά καὶ τὸ θέμα καταγωγῆς τῶν κατοίκων τῆς περιοχῆς Κοζάνης. Ἀνάμεσα στοὺς ὁποίους βέβαια, δὲν ἀποκλείεται νὰ παρεισέδυσαν καὶ μεμονωμένες οἰκογένειες Σλαῦων ἑποικῶν, ἀπόγονοι τῶν ὁποίων πρέπει νὰ ἦσαν



οί επικριτές μου, ἀφοῦ προτιμοῦσαν νά θεωροῦνται Σλαυογενεῖς Γραικοί καί δέν ἤθελαν νά εἶναι ἀπόγονοι ἐκλατινισμένων Ἑλλήνων, ὅτι καί εἶναι οἱ Βλάχοι ἐμποροβιοτέχνες. Πάντως, ἀπόγονοι ἰθαγενῶν ἀρχαιομακεδόνων Γραικόφωνων δέν μποροῦσαν νά εἶναι, μιά πού καθῶς πιστοποιοῦν τὰ ὅσα γράφουμε στήν ἀκολουθοῦσα μελέτη, περί τὰ τέλη τῆς 800χρονης Ρωμαιοκρατίας εἶχαν παύσει νά ὑπάρχουν ἀνά τὸ ἐσωτερικὸ τῆς Μακεδονίας, γηγενεῖς Γραικόφωνοι ἐλεύθεροι πολῖτες.

Μετὰ τὸν πόλεμο κατὰ τῶν Ἱταλῶν στὸν ὁποῖο εἶχαμε καί πάλι τὴν τιμὴ νά λάβουμε μέρος, ἄθλιοι συνεργᾶτες τῶν Ἱταλῶν καί Γερμανῶν μᾶς κατήγγειλαν καί πέτυχαν νά συλληφθοῦμε ἀπὸ τοὺς δεύτερους, οἱ ὁποῖοι ὅμως μὴ βρίσκοντας βάσιμες ἀποδείξεις ἐνοχῆς μὲ ἀπέλυσαν, ἀλλὰ θέτοντάς με ὑπὸ παρακολούθησι. Μᾶς δόθηκε τότε ἡ ὑποχρεωτικὴ εὐκαιρία, νά μελετήσουμε τὰ ἀναφερόμενα στὴν Μακεδονία συγγράμματα ἀπὸ τὰ ὅσα διέθετε ἡ βιβλιοθήκη τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης. Τὴν ἐλεύθερη εἴσοδο στήν ὁποία μᾶς ἐξασφάλισε ὁ ἀλησμόνητος φίλος καί ἀνεκτίμητος τὸν χαρακτήρα σεμνὸς ἐπιστῆμων μακαρίτης καθηγ. Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης Ν. Παπαδάκης, καθῶς καί ἡ εὐγενικὴ διάθεσι τοῦ τότε διευθυντοῦ αὐτῆς κ. Φορμόζη Ι., πρὸς τὸν ὁποῖο θεωροῦμε ὑποχρέωσί μας νά ἐπαναλάβουμε καί ἐδῶ τίς εὐχαριστίες μας, ὅπως καί πρὸς τὸν ὑποδιευθυντή του φίλο κ. Γαλανόπουλο.

Μὲ πιὸ πρόσφατη πλέον καί ὀλικὴ μελέτη τῶν ἱστορικῶν τῆς ἀρχαίας καί μεσαιωνικῆς ἐποχῆς, καθῶς καί τῶν ξένων τῆς σύγχρονης οἱ ὁποῖοι ἀσχολήθηκαν μὲ τὴν Μακεδονία, ξαναρχίσαμε νά γράφουμε γιὰ τὸ θέμα τῆς καταγωγῆς τῶν Βλάχων ἀπὸ τίς 17 Μαρτίου τοῦ 1952, μὲ μελέτη πού δημοσιεύθηκε στὴν ἐφημερίδα Θεσσαλονίκης Νέα Ἀλήθεια (ἀπὸ τίς 17]3]1962 μέχρι καί τῆς 1]4]1952), ὑπὸ τὸν ἀρχικὸ τίτλο: **ΙΔΟΥ ΠΟΙΑ ΗΤΟ Η ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗ ΓΛΩΣΣΑ, ΚΑΙ ΠΟΙΟΙ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΓΟΝΟΙ ΜΑΚΕΔΟΝΩΝ.**—Καί ὁ τίτλος τῆς μελέτης μας αὐτῆς ὅμως, ὁ ὁποῖος ἀποσαφήνιζε τὴν Γραικογλωσσία τῶν ἀρχαίων Μακεδόνων καί ἀπαντοῦσε στίς φλυαρίες τῶν ὁμορῶν μας Σερβοβούλγαρων τῆς μέσης καί ἄνω λεκάνης τοῦ Ἀξιοῦ (πρῶην Βαρδδάρσκα Μπανοβίνα καί ἤδη Μακεδονία τῆς Γιουγκοσλαυΐας), ξεσήκωσε τὸν μέχρι τότε ἐφησυχάζοντα πατριωτισμὸ καμαρίλλας ἀπὸ δύο-τρεῖς ὀμφαλοσκόπους πατεντούχους Μακεδονολόγους (ὅπως αὐτολιβανίζονται), τῆς Θεσσαλονίκης αὐτῇ τῇ φορᾷ. Οἱ κύριοι αὐτοὶ πού ἔχουν αὐτοχρισθεῖ καί ἡρακλεῖς τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Μακεδονίας, πρὸς τὴν ὁποία σημειωτέον εἶναι πέρα γιὰ πέρα ξένοι ὄλοι τους σχεδόν, πῆσαν κρυπτομασωνικά τὴν ὥς ἄνω ἐφημερίδα νά ἀλλάξη τὸν τίτλο τῆς μελέτης μας, ἀντὶ νά γράψουν ἔστω καί τὸ ἐλάχιστο πού νά διαφώτιζε τὸν κόσμον, ὅτι οἱ παρὰ τὰ σύνορά μας



Σερβοβούλγαροι είναι έντελώς άσχετοι πρὸς τοὺς Μακεδόνες. Ἀνήκοντας καὶ αὐτοὶ στήν χορεία τῶν λογίων μας, ποὺ πιστεύουν ὅτι τὸ μεγαλεῖο τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων ὀφείλονταν ἀποκλειστικὰ καὶ μόνον στήν Γραικογλωσσία τους, ἀγνοοῦν ὅλοι ἀνεξαίρετα ὅτι φορεῖς τῆς Γραϊκικῆς στάθηκαν πανάρχαιοι πολιτισμένοι Ἀσιᾶτες ἔποικοι, τοὺς ὁποίους κατέκτησαν οἱ Ἕλληνες Μακεδονοδωριεῖς ποὺ μαζὺ μὲ τὰ ἄλλα ἀγαθὰ τῶν Γραικῶν προσέλαβαν καὶ τὴν γλῶσσα τους (ὅπως π.χ. οἱ μεσαιωνικοὶ Ἀρβανῖτες τῶν Ἑλλαδικῶν περιοχῶν). Γιαυτὸ ἀναμιρुकάζουν διαρκῶς τὸ ἐπιχείρημα τῆς ὑπαρξῆς Γραικόφωνων ἐπιγραφῶν (στὸ ὁποῖο καὶ μόνον στηρίζουν τὸν Ἑλληνισμό τῆς Μακεδονίας), παραβλέποντας οἱ ὀμφαλοσκοποὶ τὸ ὅτι οἱ Γραικικὲς ἐπιτύμβιες ἐπιγραφές τῶν Βλαχόφωνων Μακεδόνων, δὲν ἀποτελοῦν καὶ ἀπόδειξι Γραικογλωσσίας αὐτῶν. Ἀναμασσοῦν ἐπίσης πολλὰ κύρια ὀνόματα τῶν Μακεδόνων τὰ ὁποῖα τὰ θέλουν Γραϊκικά, ἀγνοῶντας ἀσφαλῶς ὅτι π.χ. τὰ Ἀλέξανδρος, Βύλλιπος (καὶ ὄχι Φίλιππος), Ἀντίπας (καὶ ὄχι Ἀντίπατρος), Περδίκας, Γαυάνης, Ἀρύββας, Κύννα, Ἰρρα, Ζειρήνη, κ.τ.λ., προέρχονταν ἀπὸ διάλεκτο ποὺ συγγένευε ἴσως μὲ τὴν Γραϊκική, δὲν ἦταν ὅμως καὶ τέτοια. Οὕτε καὶ σκέφθηκαν δὲ ποτέ, τὸ αἷτιο τῆς ἀλλογλωσσίας μεταξὺ Μυκηναίων (ποὺ ἦσαν καθὼς ἀποδείχθηκε πλέον Γραικόγλωσσοι) καὶ τῶν τέκνων τῆς Ἀρμονίας ποὺ κατέκτησαν τίς Θῆβες διώχνοντας τοὺς Ἀραβοεβραῖους οἰκιστὲς αὐτῶν. Σὰν ἐκδικητὲς τῶν ὁποίων προσέτρεξαν στίς Θῆβες οἱ Ἑπτὰ Γραικομυκηναῖοι βασιληάδες τῆς Πελοποννήσου, ποὺ ξανάδιωξαν τοὺς Ἀρμόνιους στὰ Μακεδονοῖλλυρικά τους ὀρμητήρια, τὰ ὁποῖα ἀκριβῶς στάθηκαν τέτοια καὶ τῶν Μακεδόνων καὶ Δωριέων (ποὺ ἦσαν καὶ οἱ μόνον πραγματικοὶ Ἕλληνες). Οὕτε καὶ πρόσεξαν ἐπὶ πλέον τὴν μικρὴ εἰδησοῦλα ποὺ μᾶς λέγει ὁ Δικαίαρχος, ὅτι δηλαδὴ οἱ γυναῖκες τῶν Θηβαίων οἱ ὁποῖες εἶχαν κληρονομήσει τὸν φερετζὲ τῶν προκάτοχόν τους Ἀραβοεβραϊσῶν, ἦσαν οἱ πιὸ ξανθοκόκκινες ἀπὸ τίς γυναῖκες τῆς ἀρχαίας Ἑλλάδας, ὄντας συνεπῶς καὶ φυλετικὰ γνήσια τέκνα τῆς Λευκῆς Φυλῆς, τὴν ὁποῖα καὶ ἐκπροσωποῦσε ἡ Ἀρμονία.

Ἀγνοῶντας ὅλα αὐτὰ οἱ προμνημονευμένοι ὀμφαλοσκοποὶ ἤρακλεις τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Μακεδονίας, καὶ μὴ μπορῶντας νὰ καταρρίψουν τὴν ἄποψί μας ὡς πρὸς τὴν ἀρχαιοελληνικὴ καταγωγὴ τῶν Βλάχων, τὴν ὁποῖα καὶ δὲν μπορεῖ νὰ συλλάβῃ ἡ ὀμφαλοσκοπικὴ τους σοφία, μᾶς κατηγόρησαν ἀνώνυμα πάντοτε ὅτι παρουσιάζαμε δῆθεν τίς Μακεδονοδωρικὲς λέξεις γιὰ Βλάχικες, ἐνῶ ἡμεῖς ἀποκαλύπταμε ἀπλούστατα ὅτι τίς διασώζει καὶ μέχρι σήμερα ἡ Λατινομακεδονικὴ. Μὲ τίς μασωνικὲς τους αὐτὲς ἐνέργειες ὅμως ἀποκάλυψαν πεντακάθαρα καὶ χωρὶς νὰ τὸ ὑποπτευθοῦν, ὄχι μόνον τὴν ἐπιστημονικὴ τους χωλότητα ἀλλὰ καὶ τὴν ἠθικὴ τους κατωτερό-



τητα. Ἀπόδειξαν ἐπὶ πλέον ὅτι τὸ μόνο ποὺ φοβήθηκε ἡ ὑπερπατριωτική τους συνείδησι, ἦταν μήπως ὁ προμνημονευμένος ἐπικήδειός μας τῶν Βλάχων τοὺς νεκραναστήσῃ. Διότι μόνο τότε θὰ μπορούσαν ἴσως νὰ ζητήσουν τὴν ἐπανασύστασι τῆς Βλαχόφωνης Ἐκκλησίας τοὺς ποὺ εἶχε ἰδρύσει ὁ Ἰουστινιανός, τὴν ὁποία ὅμως ἐξεσλαύισε ἀντὶ νὰ τὴν Γραικώσῃ τὸ Ἰνδαλμα καὶ πρότυπο τῶν ἐπικριτῶν μου Βλαχομάχων πατεντούχων λόγιων, ὁ ὑπερλόγιος ἀλλὰ καὶ κόλακας τῶν ἰσχυρῶν πλαστογράφος καὶ ἰδιοτελής Πατριάρχης Φώτιος. Γιὰ νὰ ὁλοκληρώσουν φαίνεται τὸ ἔργο τοῦ ὁποίου, προτιμοῦν οἱ ὑπερπατριῶτες αὐτοὶ νὰ παρουσιάζωνται οἱ Μικρευρωπαῖοι Νεοέλληνες σὰν Σλαῦοι τὴν καταγωγὴν (γιατὶ ἔτσι κομπάζουν πῶς τοὺς ἐξελλήνισε ὁ λογιωτατισμός), ἐνῶ μᾶς προσάπτουν ἀντεθνικότητα ἐπειδὴ τοὺς ἀποδεικνύουμε Βλαχογενεῖς (ἢ καὶ Ἀλβανογενεῖς), ἀλλὰ καὶ τοὺς Βλάχους Ἑλληνογενεῖς. Ἀγνοοῦν οἱ σοφώτατοι ὅτι ἡ Γραϊκικὴ γλῶσσα μονάχα Βλαχόφωνους καὶ Ἀλβανόφωνους πληθυσμοὺς κατόρθωσε νὰ κατακτήσῃ, καὶ ὅτι ὅπου ἀντιμετώπισε συμπαγεῖς Σλαυόφωνες μᾶζες παντοῦ κατανικήθηκε ἀπὸ τὴν Σλαύϊκη.

Ἡ Σλαυόφιλη ὅμως αὕτῃ προδιάθεσι τῆς καμαρίλλας τῶν Βλαχομάχων λογίων μας, ἀποκαλύπτει ἐπὶ πλέον δύο τινά. Εἴτε δηλαδή ὅτι οἱ ἴδιοι ἔχουν πραγματικὰ Σλαβικὴ καταγωγὴ, εἴτε ὅτι διαπνέονται ἀπὸ ἀταβιστικὴ ἀντιπάθεια κατὰ τῶν Βλάχων. Ἀντιπάθεια ποὺ εἶναι ὁλοφάνερο ὅτι ὀφείλεται στὸ προγονικὸ μῖσος τῶν πρώτων χριστιανῶν κατὰ τῶν Ρωμαίων, οἱ ὁποῖοι ἐξώθησαν ἢ ἀνέχθησαν νὰ τοὺς βασανίσουν τρομακτικά, οἱ ὁμοεθνεῖς ἐνὸς ἑκάστου ἀπὸ αὐτοὺς εἰδωλολάτρεις. Ἀλλὰ καὶ τὸ ὀρμέφυτό τους τοῦτο μᾶς πιστοποιεῖ, ὅτι οἱ προαναφερμένοι ὑπερπατριῶτες εἶναι ἀπλούστατα ἀπόγονοι τῆς πρωτοχριστιανικῆς παμφυλιακῆς μᾶζας, ἡ ὁποία μέσον τοῦ ἐκχριστιανισμοῦ αὐτῆς κατέληξε Γραικόφωνη. Εἶναι εὐκολοεξηγήτη λοιπὸν ἡ ἀντιπάθειά τους κατὰ τῶν Βλάχων, καθὼς καὶ κατὰ τῶν ὧν γράψαμε σχετικὰ μὲ αὐτοὺς στὴ προαναφερμένη μας μελέτη. Τὴν ὁποία καὶ ἀναδημοσιεύουμε στὸ τέλος τῆς παρούσης γιὰ νὰ σχηματίσῃ δική του ἀντίληψι ὁ κάθε ἀναγνώστης, ἀντιγράφοντας ὅμως ἐδῶ τὰ ἐξῆς ὀλίγα.

«Τίτλους ποὺ διότι δὲν εἶχαν τίς ἀπαιτούμενες γνώσεις νὰ τοὺς ἀποκρυπτογραφήσουν, τοὺς θεώρησαν ξενικοὺς οἱ δουψαρομακεδονοῦχοι μας καὶ τοὺς περιφρόνησαν ἀφίνοντάς τους νὰ χαθοῦν ἀνεπιστρεπτί, καὶ παρέχοντας ἔτσι στοὺς Σλαυοβούλγαρους τὴν δυνατότητα νὰ ὁμιλοῦν περὶ Μακεδονίας, καὶ νὰ διεκδικοῦν μαζὺ μὲ αὕτῃ καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Μακεδονικοῦ ἔθνους. Ἀπὸ τὴν ἱστορίαν τοῦ ὁποίου οἱ σοφοὶ μας διαγράφουν τοὺς ὀκτῶ αἰῶνες τῆς Ρωμαιοκρατίας μὲ τὸ νὰ πρεσβεύουν ὅτι δὲν εἶχε καμμία γλωσσικὴ ἐπίδρασι στοὺς Ἕλληνες, καὶ αὐτὸ ἐνῶ παραδέχονται ἀντίθετα ὅτι οἱ Σλαῦοι



μέ 150χρονη μονάχα Βουλγάρικη κατοχή τῆς Μακεδονίας καί 50-χρονη Σέρβικη τέτοια, κατάφεραν νά ἐκσλαυῖσουν δῆθεν καί τίς πέ-  
τρες τῆς ἀκόμα. Βλακωδέστερα πράγματα δέν εἶπαν ποτέ ἀνίδεοι  
ιστοριολόγοι. Οἱ ἀφελέστατοι νομίζουν ὅτι ὁ ἐξελληνισμός τοῦ Ἀ-  
νατολικοῦ Ρωμαϊκοῦ Κράτους ὑπῆρξε ἔργο τῆς κάστας τῶν δουσα-  
ροῦ στήν ὁποία ἀνήκουν, καί δέν βλέπουν ὅτι αὐτός ἄρχισε νά  
ἐκκολάπτεται μόλις περιῆλθε ἡ αὐτοκρατορία στά χέρια ἐκλατινι-  
σμένων Ἰλλυριῶν, Δάρδανων, Θρακῶν καί Μακεδόνων, (δηλαδή τῶν  
*Βλάχων*). Τήν γλῶσσα τῶν ὁποίων μιλοῦσαν καί ἐπὶ Ἡράκλειου ἀκό-  
μα τὰ τάγματα τῆς Δύσεως (=Βαλκανικῆς), πού τότε τὰ προμήθευε  
ἡ Κέντρικὴ καί ἡ Νότιος Βαλκανικὴ ἀποκλειστικά.

Ξεχνοῦν ὅτι οἱ Ρωμαῖοι ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμή στρατολόγησαν  
μόνιμους λεγεωναρίους (μέ θητεία 12 ἕως 20 ἐτῶν) ἀπὸ τὴν Μακε-  
δονία γιὰ ἕξ λεγεῶνες τους (36.000). Μὲ τίς ὁποῖες κατέκτησαν τὴν  
Θράκη καί τὴν Δακία, ἀπώθησαν ἐπανειλημμένα τοὺς Πέρσες στὰ  
ἀνατολικά ὅρια τῆς αὐτοκρατορίας, φρούρησαν καί αὐτὰ καί τὰ νο-  
τιώτερα πρὸς τὴν Ἐρυθρὰ θάλασσα, πολὺ περισσότερο χρόνο δὲ τὰ  
ἐκάστοτε σύνορα τῆς Δακίας καί τῆς Μυσίας, ὅπου ἐπέβαλαν καί  
τὸ λατινογυρισμένο Μακεδονικὸ τους ἰδίωμα, τὴν Βλάχικη γλῶσσα  
ἦτοι. Λησμονοῦν ὅτι Βλαχόφωνοι ἀπόγονοι τῶν λεγεωνάριων αὐτῶν  
ἦσαν οἱ Μακεδόνες, Θραῖκες καί Στερεοελλαδίτες ἄνδρες τῶν Δυτι-  
κῶν ταγμάτων ποῦ πῆρε μαζύ του ὁ Ἡράκλειος, ἀφήνοντας ἀπρο-  
στάτευτες καί στήν διάθεσι τῶν Ἀβαροσλαύων τίς κοιτίδες τους, γιὰ  
νά ἀνακτήσῃ ἀπὸ τοὺς Πέρσες καί τὴν Μικρὰ Ἀσία (ποῦ τότε ἦταν  
ἐστία τῶν Γραικόγλωσσων πληθυσμῶν) καί τοὺς Ἅγιους τόπους,  
καί τὴν ἰδική του πατρίδα Μεσοποταμία. Καί ἀγνοοῦν ὅτι ἀπὸ τὸ  
γλωσσικὸ ἰδίωμα τῶν Ταγμάτων ἐκείνων πού κυνήγησαν ἄλλη μιὰ  
φορὰ τοὺς Πέρσες ὡς τὸν Ἰνδικὸ Ὠκεανό, τὴν Ἐρυθρὰ δηλαδή θά-  
λασσα τῶν ἀρχαίων καί Μάρε ρόσσιε τῆς Ἰταλικῆς καί Βλάχικης  
(στήν ὁποία ὁμως μέρ(ου)—αρόσιου εἶναι ἡ κόκκινη μηλιά), προῆλθε  
ἡ ἀκατανόητη γιὰ τὴν δουσαροσοφία τους φράσι τῶν θρύλλων μας,  
σχετικὰ μὲ τοὺς ἀπὸ Ἀνατολῶν ἐχθρούς. Ὅπως δέν ξέρουν ἐπίσης,  
ὅτι ἀπὸ τὸ αὐτὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα προέρχονται καί ὅλοι οἱ ὅροι τοῦ  
ἀρματωλισμοῦ ἦτοι: καπετάνιος, ψυχογυιὸς (ὅπως παραποιήθηκε  
τὸ οψικίλοζους=ὑπασπιστής, ἀκόλουθος), παλληκάρι (ὅπως κατέληξε  
τὸ μπέλλιγκερ=πολεμιστής), ἀρματωλὸς (ὅπως γραικοποιήθηκε ὁ  
αρμάτ'ουλ=ὁ ὀπλίτης), καί τοῦτο διότι μόνιμοι ἰσόβιοι ὀπλίτες τοῦ  
Μακεδονικοῦ Κράτους ἀρχικά καί τοῦ Ρωμαϊκοῦ καί Βυζαντινοῦ  
κατόπιν ἦσαν οἱ κλεισουροφύλακες, δηλαδή οἱ ἀρματωλοὶ τῶν χρό-  
νων τῆς Τουρκοκρατίας...»

Ἀμέσως μετὰ ἀπὸ τὴν μελέτη μας αὐτή, καί ἀναιρῶντας τὰ  
ἴσα ἀνέπτυξε σὲ σχετικὴ διάλεξι του γιὰ τὴν προέλευση τοῦ ὀνό-



ματος Βλάχος ὁ ἀκαδημαϊκὸς μας μακαρίτης Κεραμόπουλος, δημοσιεύσαμε στὴν ἐφημερίδα Θεσσαλονίκης ΝΕΑ ΑΛΗΘΕΙΑ καὶ πάλι (φύλλα 13ης καὶ 14ης Μαΐου 1952), τὴν κάτωθι διατριβή.

## Η ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΗ ΠΡΟΕΛΕΥΣΙ ΤΗΣ ΟΝΟΜΑΣΙΑΣ ΒΛΑΧΟΣ

Ὁ σεβαστὸς ἀκαδημαϊκὸς κ. Κεραμόπουλος, ἀνέπτυξε καὶ στὴν τελευταία του διάλεξι τὴν γνωστὴ ἀπὸ τὸ ὑπὸ τὸν τίτλο ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΟΙ ΚΟΥΤΣΟΒΛΑΧΟΙ βιβλίῳ του θεωρία, γιὰ τὴν προέλευσι καὶ ἀρχικὴ σημασία τοῦ ὀνόματος ΒΛΑΧΟΣ. Ἐπειδὴ συμβαίνει νὰ ἔχουμε ἀσχοληθῇ κάπως ἰδιαίτερα μὲ τὸ θέμα αὐτό, ὥς μᾶς ἐπιτραπεί νὰ παρουσιάσουμε στὸ κοινὸ καὶ τὰ σχετικὰ συμπεράσματά μας. Καὶ ἰδοὺ αὐτά.

Μελετῶντας κανεῖς τὰ κείμενα τῶν Βυζαντινῶν ποῦ μνημονεύουν τὴν λέξι Βλάχος, διαπιστώνει ὅτι φέρεται ἀπὸ αὐτοὺς μὲ τίς ἐξῆς σημασίες : α) Σὰν ταυτόσημη πρῶτα μὲ τὴν λέξι νομαδοκτηνοτρόφος (Κεκαυμένος, Ἄννα Κομνηνή, Χωνιάτης). β) Σὰν ἐθνικὸ ὄνομα κατόπιν τῶν Λατινομακεδονόγλωσσων κατοίκων τῆς περιοχῆς τῶν Ἑλληνικῶν Ἀλπεων (=Πινδικῆς ὀρροσειρᾶς), τῆς Ὀρεστίδος δηλαδὴ ἡ ὁποία κατὰ τὸν Στράβωνα ἐκτείνονταν ἀπὸ τὴν λίμνη τῆς Ὀχρίδας ὡς τὴν Βοιωτία περίπου. γ) Σὰν ἐθνικὸ ἐπίσης ὄνομα ὅλων γενικὰ τῶν ὁμόγλωσσων μὲ αὐτοὺς πληθυσμῶν τῆς βόρειας Βαλκανικῆς (Κίνναμος, Χαλκοκονδύλης). δ) Τέλος φέρεται καὶ σὰν ταυτόσημη μὲ τίς ἐννοίες παγανός, ἐθνικός, εἰδωολάτρης, ὄχι χριστιανός, ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὴν διαδεδομένη ἰδιαίτερα ἀνὰ τὴν Ἠπειρο φράσι «εὐλογημένοι χριστιανοὶ καὶ σεῖς οἱ βλάχοι», κυρίως δὲ ἀπὸ τίς διαλαμβανόμενες σὲ μεσαιωνικὰ χρυσόβουλλα κ.τ.λ. ἐκχωρήσεις ἀτόμων οἰκογενειῶν καὶ πατριῶν (οἱ ὁποῖες εἶναι φανερό πῶς ἦσαν νομαδοκτηνοτροφικῆς) σὲ Ἐκκλησίες καὶ Μοναστήρια, ὑπὸ τὴν ἰδιότητα φορολογητέου ἐνοικιαστοῦ μᾶλλον καὶ ὄχι δουλοπάροικου, ἴσως διὰ νὰ προωθηθῇ ἔτσι ὁ ἐκχριστιανισμὸς αὐτῶν.

Ἀπὸ ὅλα αὐτὰ δὲν προκύπτει ὅμως τίποτε ποῦ νὰ πιστοποιεῖ ὅτι ἡ λέξι βλάχος δῆλωνε ποτὲ εἰδικὰ τὸν γεωργό, περίπτωσι ποῦ καὶ νὰ συνέβαινε ἀκόμα, πάλι δὲν θὰ εἴχαμε ἀνάγκη νὰ προστρέξουμε στὴν σημιτικὴ λέξι τῶν Ἑβραίων μισθοφόρων τῆς Αἰγύπτου φελλάχ (=γεωργός), Τοῦτο διότι καὶ ἡ Ἀρβανίτικη γλῶσσα τῆς χερσονήσου μας ἡ ὁποία εἶναι ἀρχαία ὅσο καὶ ἡ Σημιτικὴ ἂν ὄχι καὶ περισσότερο, λέγει καὶ αὐτὴ ἕως σήμερα μποῦλκ(ου) (καὶ bujku) τὸν γεωργό, τὸν ὁποῖο καὶ ἡ Βλάχικη ἀποκαλεῖ vârgâr(u) καὶ plu-gar(u), ὅπως plug (ἀπὸ Κελτοῖλλυρικὴ κληρονομία) λέγει τὸ ἀλέτρι.

Ὡς πρὸς τὴν περίπτωσι ἐξ ἄλλου κατὰ τὴν ὁποία θὰ ἀποδεικνύονταν ὅτι ἡ λέξι βλάχος ἦταν ταυτόσημη καὶ μὲ τίς ἐννοίες



φρουρός, φύλαξ, θὰ εἴμεθα ὑποχρεωμένοι καὶ πάλι νὰ ἀναζητήσουμε τὴν προέλευσιν τῆς στὸν τύπο φύλακος (=φύλαξ) τοῦ Ἡρόδοτου ὅθεν καὶ τὸ ταυτόσημο πουλιάκιου) τῆς Λατινομακεδονικῆς, ἐφόσον μάλιστα οἱ Μακεδόνες προτιμοῦσαν τὸν φθόγγο β ἀντὶ τοῦ φ. Ἐπίσης ὁμοῦ καὶ στὴν λέξι *velox* (βήλωξ κατὰ Ἑλληνικὴ μεταγραφὴ)=ἐλαφρὰ ὀπλισμένος μαχητής, εὐζωνος, πελταστής, τῆς Λατινικῆς, ὅθεν καὶ ἡ ταυτόσημη *veloce* τῆς Ἰταλικῆς στὴν ὁποία ὁ στρατιώτης λέγονταν καὶ *vallone*. Καὶ ἐπειδὴ οἱ Μακεδόνες κατακτητὲς τῆς Ἀσίας καὶ Αἰγύπτου εἶχαν ἀσύγκριτα ἀνώτερη στρατιωτικὴ ὀργάνωσι ἀπὸ τοὺς ὑπόδουλους αὐτῶν Σημίτες καὶ Αἰγύπτιους, ἐπόμενο ἦταν νὰ ἐπιβάλουν σ' αὐτοὺς Μακεδονοελληνικοὺς στρατιωτικοὺς ὅρους καὶ ὅχι νὰ δανεισθοῦν Σημιτικοὺς τέτοιους. Ἡ κατὰ τὸν κ. Κεραμόπουλο συνεπῶς προέλευσι τοῦ ὀνόματος Βλάχος ἀπὸ τὴν Σημιτικὴν λέξιν *φελλάχ*, δὲν εὐσταθεῖ καὶ δὲν εἶναι ὀρθή.

Διερευνῶντας ἤδη τὴν λέξιν βλάχος ἀπὸ τὴν σημασίαν τῆς νομαδοκτηνοτρόφος, εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ τὴν σχετίσουμε μὲ τὴν λέξιν βῆλα, *belua*=πρόβατα, κτήνη τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Λατινικῆς. Ἐπίσης ὁμοῦ καὶ μὲ τὰ Ἑβραϊκά (Σημιτικά) ὀνόματα Ἀβελ, Ἰαβάλ τῆς Π. Διαθήκης, ἀφοῦ καθὼς γράφει αὐτὴ καὶ ὁ πρῶτος ἦταν ποιμὴν προβάτων, καὶ ὁ δεῦτερος πατὴρ τῶν κατοικούντων ἐν σκηναῖς καὶ τρεφόντων κτήνη. Ἡ ἀρχαιοελληνικὴ ἐξ ἄλλου εἶχε τὸν τύπον γαῖαρχος=κύριος, κάτοχος τῆς γῆς μποροῦσε ὥστε νὰ ἔχει καὶ τὸν τοιοῦτο βηλάρχος=κάτοχος προβάτων, προβατοκτημῶν, ὅτι καὶ εἶναι οἱ βλάχοι=νομαδοκτηνοτρόφοι, ἀφοῦ μάλιστα εἶχε καὶ τὴν λέξιν βηλάρχης=ἀρχιποιμένας. Τέλος βιλλίλους καὶ παγκάνους στὴν Λατινικὴν, λέγονταν ὁ χωρικός, ὁ ἀγρότης, ἀργότερα δὲ καὶ ἐκεῖνος ποῦ διατηροῦσε τὴν προχριστιανικὴν θρησκείαν, ὁ εἰδωολάτρης.

Ἐξετάζοντας ~~ἡμεῖς~~ τὸ ἐθνικὸ ὄνομα Βλάχος=κάτοικος τῆς Χερσονήσου μας ὁ ὁποῖος ὁμιλεῖ Λατινογέννητο γλωσσικὸ ἰδίωμα, τὸνίζουμε πρῶτα πρῶτα ὅτι οἱ τοιοῦτοι τῶν Ἑλληνικῶν περιοχῶν (Μακεδονία, Ἡπειρος, Θεσσαλία, Παλαιὰ Ἑλλάς) αὐτονομάζονται ἀποκλειστικὰ καὶ μόνο Ἀρμᾶνιοι (τὸ ἄ προφέρεται σὰν τὸ ε-μιουὲ τῆς Γαλλικῆς). Ὄνομα ποῦ ὁ Γερμανὸς Weigand τὸ παραποίησε σὲ *Arumunen* (Ἀρωμόνοι) δίδοντάς του τὸν τύπον τὸν ὁποῖον οἱ Βλάχοι ἀγνοοῦν, καὶ συνεπῶς μὴ ἐπιτρεπόμενο νὰ χρησιμοποιεῖται ἀπὸ τοὺς δικούς μας ἐπιστήμονες. Οἱ Ρουμᾶνοι ἐξ ἄλλου, καθιέρωσαν τὸ νέο αὐτὸ ἐθνικὸ ὄνομα ὅταν πρὶν ἀπὸ ἕναν αἰῶνα ἐνοποιήθηκαν οἱ ἡγεμονίες τους τῆς Βλαχίας καὶ Μολδαβίας, ἀπὸ τίς ὁποῖες καὶ αὐτονομάζονταν μέχρι τότε *Munteani*, *Ardeani*, *Vlahuts*, καὶ *Mulduveani*. *Vlahuts* (Βλαχοῦτοι) ἀκριβῶς τοὺς ἀποκαλοῦσαν καὶ οἱ Ἑλληνόβλαχοι, ἀσφαλῶς ἐπειδὴ ἡ ἡγεμονία τῆς Βλαχίας ἦταν ἡ πλησιέστερη πρὸς τὴν Μακεδονίαν, ἄρα καὶ ἡ πλέον γνωστὴ.



“Όπως παραδέχονται όμως οί ίδιοι οί Ρουμάνοι, Βλαχία ονομάζονταν αρχικά ή παρὰ τὸν Δούναβι δασωμένη καί γεμάτη τέλματα περιοχή, ὡς γνωστὸν δὲ στὴν Γαλλικὴ τὸ τέλμα λέγεται *flaque*, ὅτι σημαίνει καί ἡ ἀρχαιοελληνικὴ λέξι βράχος, βράγος, καθὼς καί ἡ Λατινομακεδονικὴ *vâloagâ* (ποῦ σημαίνει ἐπὶ πλεον καί ἄδενδρη ἔκτασι μέσα σὲ δάσος) ἡ ὁποία εἶναι ὁμόρριζη μὲ τὴν ἀρχαιομακεδονικὴ ἀβλογῶ=βρέχω, χύνω νερό, καί τὴν Λατινικὴ *uligo*=ὕγρασία. Ἡ τοπωνυμία Βλαχία τῆς Δουνάβικης βαλτοπεριοχῆς ὥστε, εἶναι ὁμόρριζη μὲ ὅλες αὐτὲς καθὼς καί μὲ τὸ ὄνομα Βλάνγκα συνοικίας τῆς Κων)πόλεως, ὅπου τρέχουν ὑπόγεια ὕδατα καί εἶχαν τὰ ἀνάκτορά τους οί Κομνηνοί. Μὲ τὸ ἐθνικὸ ὄνομα Βλάχος συνεπῶς, δὲν ἔχει καμμιά σχέσι ἡ Ρουμάνικη αὐτὴ τοπωνυμία, ὅτι πιστοποιεῖται καί ἀπὸ τὰ παρακάτω.

Ὡς γνωστὸν, ἀπὸ τοὺς Κέλτες (ἡ Γαλάτες, ἡ Γάλλους) τοὺς ἀρχαίους δηλαδὴ κάτοικους τῆς σημερινῆς Γαλλίας, πειὸ καθαρῶς μοι ἦσαν οί βορειότεροι, δηλαδὴ οί Βέλγαι ὅπως τοὺς ἀποκαλοῦσαν οί ἀμέσως ἀνατολικώτερά τους Γερμανοί. Οἱ ὡς ἄνω Βέλγαι ἀπὸ τὰ 500 π.χ. ἀκόμα ἄρχισαν νὰ κατεβαίνουν πρὸς τὴν Νότιο Γαλλία, τὴν Ἄνω Ἰταλία, τὴν Ἑλβετία, καί Νότιο Βαυαρία, ἀπὸ ἐκεῖ δὲ πρὸς τὴν Μέση Ἰταλία καί τὴν Κεντρικὴ λεκάνη τοῦ Δούναβι, ὅπου ἡ Βοημία χρεωστᾶ τὸ ὄνομά της σὲ μιὰ φυλὴ ἀπὸ αὐτοὺς, πόλις τῶν ὁποίων στάθηκε καί ἡ σημερινὴ *bârne* ἡ Πυρήνη δηλαδὴ ὅπως τὴν ἀποκαλεῖ ὁ Ἡρόδοτος. Στὰ βορειοδυτικὰ τῆς Βοημίας ἀκριβῶς στὴν περιοχή δηλαδὴ τοῦ Ἑρκύνιου δρυμοῦ, ζοῦσαν τότε οἱ Γαλάτες Βόλκai (οἱ καί Οὐόλκai) οἱ Βέλγαι τοιοῦτοι δηλαδὴ. Περὶ τὰ 400 π.χ. οἱ Γαλάτες εἶχαν ἀπλωθεῖ ἀνὰ τὴν Ἰταλικὴ Χερσόνησο ὡς τὴν Ρώμη, ἀνὰ δὲ τὴν Κεντρικὴ Λεκάνη τοῦ Δούναβι εἶχαν καλύψει τὴν σημερινὴ Αὐστρία, τὴν δυτικὰ τοῦ Δούναβι Οὐγγαρία, καί εἶχαν φθάσει στὴν συμβολὴ Σαύου—Δούναβι. Στὰ 300 π.χ. συμπαρασύροντας καί τοὺς Αὐταριᾶτες Ἰλλυρίους (ἴσως δὲ καί τοὺς Σωόπιους) εἶχαν κατακτήσει καί ὁλόκληρὴ τὴν Δουνάβικη Βαλκανικὴ (στὰ 334 εἶχαν παρουσιασθεῖ στὸν Μ. Ἀλέξανδρο ποῦ βρίσκονταν τότε στὴν σημερινὴ Ντοβρουτζᾶ τῆς Ρουμανίας, καί τοῦ ἔδωσαν τὴν ἀλαζονικὴ ἀπάντησι ὅτι τὸ μόνο ποῦ φοβοῦνταν ἦταν μὴ τυχὸν καί πέσει ὁ οὐρανὸς ἐπάνω στὰ κεφάλια τους, ἐπειδὴ ἦσαν ὑψηλόσωμοι). Εἴκοσι χρόνια ἀργότερα κατέβηκαν καί στὴν Μακεδονία καί Θράκη, ἀπὸ τὴν ὁποία πέρασαν τελικὰ στὴν Μικρὰ Ἀσία. Ἔτσι ἀπὸ τὰ Ὀλλανδικὰ παράλια ὡς τίς ἐκβολὲς τοῦ Δούναβι, οἱ Γαλάτες συνόρευσαν μὲ τοὺς Γερμανοὺς καί τοὺς Γετοδᾶκες τῆς Δακίας (σημερινῆς Ρουμανίας) ποῦ δὲν εἶχαν ὑποταχθεῖ ἀκόμα στοὺς Ρωμαίους.

Κατακτῶντας καί ἀφομοιώνοντας τίς Γαλατικὰς φυλὰς οἱ Ρωμαῖοι, οἱ ὁποῖοι καί φυλετικὰ προέρχονταν ἀπὸ διασταύρωσι Γαλατῶν



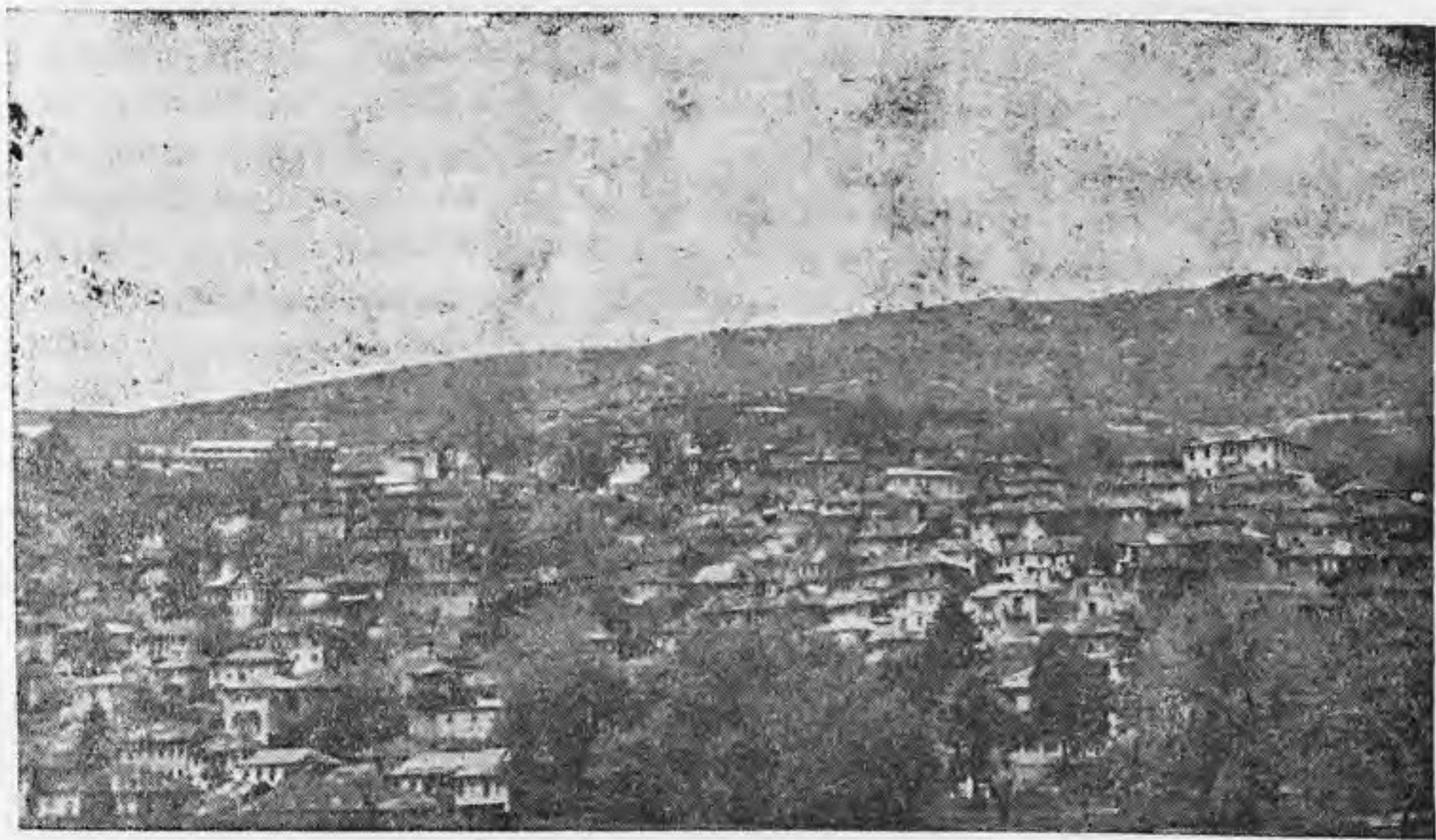
μέ Ἑτρούσκους καί Πρωτοϊταλούς, καί γλωσσικά συγγένευαν πολὺ μέ αὐτούς, ἀφοῦ κατάκτησαν ὁλόκληρη τὴν Γαλατία περί τὰ 100 μ.χ. ἐνσωμάτωσαν στο κράτος τους καί ὅλες τίς κατακτημένες ἀπὸ Γαλάτες περιοχές. Μὲ τὸ νὰ τοὺς ἐκλατινίσουν ὅμως κατόπιν ὁλοκληρωτικά, κατέληξε/εὐθύς ἀμέσως νὰ ταυτισθοῦν μέ αὐτούς ἀπὸ τοὺς Γερμανούς, τοὺς Δᾶκες καί γενικά ἀπὸ ὅλους τοὺς παλαιότερους γηγενεῖς τῆς Δουνάβικῆς λεκάνης. Ἔτσι καί οἱ Ρωμαῖοι βαφτίσθηκαν Βέλγαι [Βόλκai] Οὐόλκai=ἄνθρωποι ἀπὸ τὴν Δύσι καὶ τὴν Γερμανικὴ γλῶσσα, ἀφοῦ ἄλλωστε ἀπὸ τὴν Δύσι προέρχονταν καί οἱ ἴδιοι. Ἀπὸ τὴν Γερμανικὴ (ποῦ καί σήμερα ὀνομάζονται Welsh, Walch, κ.τ.λ, ὅλους τοὺς λαοὺς οἱ ὁποῖοι ὁμιλοῦν Λατινογέννητα ἰδιώματα, παλαιότερα δὲ τοὺς Κελτόγλωσσους τέτοιους) τοὺς γλῶσσα εἶχαν τὸ ὄνομα αὐτὸ καί οἱ Γότθοι κατακτητὲς τῶν Σλάβικων κοιτίδων, οἱ ὁποῖοι τὸ διέδωσαν κατόπιν στοὺς διάδοχους αὐτῶν Σκυθες ἐπιδρομεῖς (Οὔννους, Ἀβσρους, Σλαύους, Μπούγκαρους, κ.τ.λ.). Ἀπὸ τοὺς τελευταίους δὲ τὸ προσέλαβε ἀργότερα καί ἡ Νεοελληνικὴ, ποῦ ἐν τῷ μεταξύ εἶχε συνειθίσει νὰ θεωρῇ ὅτι τὸ ὄνομα Ρωμαῖος δήλωνε τὸν Γραικόφωνο, καί δὲν μποροῦσε πειὰ νὰ προσονομάζῃ ἔτσι τοὺς πραγματικοὺς δικαιοῦχους αὐτοῦ Λατινομακεδονόγλωσσους πληθυσμούς.

Τὸ ὄνομα Βλάχος ἄλλωστε ὑπῆρχε ἀνὰ τίς κοιτίδες τοῦ Ἑλληνισμοῦ, ἀπὸ τὰ πειὸ παλῆα χρόνια. Μόνο ποῦ εἶχε ἀρχαϊκώτερο τύπο, δηλαδὴ τὸν τοιοῦτο V'llā ἢ Ullā ὅπως ὀνομάζει ἡ Ἀρβανίτικη τοὺς Ἀρμᾶνιοι (=Βλάχους). Ὁ τύπος αὐτός εἶναι ἀδελφικός μέ τὰ ὀνόματα Βάλλοι, Ουάλλοι, Γκάλλοι τῆς Κελτικῆς, καί Βέλγαι, Βόλκai, Οὐόλκai τῆς Γερμανικῆς, ὁμόρριζος δὲ μέ τὴν λέξι Βαλχάλλα (=Ἠλύσια, τόπος ὅπου πηγαινάν μετὰ θάνατο οἱ ψυχές) τῆς αὐτῆς, καί τίς ταυτόσημες Avalon τῆς Κελτικῆς, Ahalu τῆς Αἰγυπτιακῆς (ὅθεν καί ἡ Ἑλληνικὴ Ἠλύσια) καί Uful=δύσι τῆς Σημιτικῆς. Στὴν Δύσι ἀκριβῶς ὅπου χάνονταν ὁ ἥλιος ἄρα καί ἡ ζωὴ, καταστάλαζαν καί οἱ ψυχές τῶν νεκρῶν ποῦ κατὰ τὸν Ὅμηρο πηγαινάν στοὺς Κιμμέριους, δηλαδὴ στοὺς Γομέρ ἢ Γομαρεῖς=Γαλάτες τῆς Π. Διαθήκης. V'llā καί Ullā ὥστε εἶναι οἱ κάτοικοι τῆς Δύσης, τῶν Δυτικῶν περιοχῶν τῆς Χερσονήσου μας, οἱ Μάκτου—άνου δηλαδὴ τῆς Σουμέρικης ὅθεν καί τὸ ὄνομα Μακεδόνες, οἱ Κιττίμ καί Χετιεῖμ=Δυτικοί καί πάλι, ὅπως μετέφρασαν τὸ ὄνομα Μακεδόνες οἱ γνῶστες τῆς Σουμέρικης σοφοί τῶν Ἑβραίων, οἱ Αμεντι-ις = Δύσεως τέκνα καί κατὰ τὴν Αἰγυπτιακὴ γλῶσσα.

Ἀμαντιεῖς καί Ἀμαντες ἀκριβῶς ὀνομάζονταν ἡ δυτικώτατη φυλὴ τῶν Ἀτιντάνων Μακεδόνων, μέ τοὺς ὁποῖους ἦσαν ἀδέλφια καί γείτονες οἱ Βυλλεῖς τοιοῦτοι, οἱ V'llā καί Ullā τῆς Ἀρβανίτικης δηλαδὴ. Τοὺς Βυλλεῖς αὐτοὺς ὅμως ἡ μυθολογία τοὺς ἔχει συνάψει



## ΥΣΤΑΤΑ ΑΣΤΙΚΑ ΒΛΑΧΟΧΩΡΙΑ



### ΑΜΙΝΤΣΟΥ (Μέτσοβο)

Βρίσκεται στις ανώτατες πηγές τοῦ ἙΑραχθοῦ καὶ σὴν περιοχή ὅπου ἀνταμώνουν ἡ Ἑπειρος, ἡ Θεσσαλία, καὶ ἡ Μακεδονία. Κατέχει τὸ διαικὸ στόμιο αὐχενοδιάβασης ποῦ λέγονταν ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους Μακεδόνες Κίτιον (ἥδη Gushe=λαιμός), καὶ συνδέει τὴν Νοτιοδυτικὴ Μακεδονία μὲ τὸ λεκανοπέδιο Ἰωαννίνων. Συγκάτοχος εἶναι καὶ τὸ ἐπὶ τῆς Μακεδονικῆς πλευρᾶς ἐπίσης δὲ Βλαχοχωρὶ Μέρ(ου), ἡ κατὰ τοὺς Γραικόφωνους δηλαδὴ Μηλιά, ποῦ λέγονταν ἐπὶ Βυζαντινῶν Μῶρος καὶ ὑποσκελίσθηκε ἀπὸ τὸ Μέτσοβο μετὰ τὴν ἀφίξι τῶν Τούρκων. Ἀμφότερα στάθῃσαν πανάρχαιοι σταθμοὶ κλεισουροφυλάκων καὶ διατελοῦσαν μέχρι τοῦ 1821 ὑπὸ εἰδικὸ προνομιακὸ καθεστῶς αὐτονομίας. Περὶ τὰ 1770 μὲ 1830 τὸ Μέτσοβο ἔφθασε νὰ ἔχει περὶ τὰ 1000 σπήτια, ἄρα 7,000 ψυχὲς τουλάχιστο ἀστικοῦ (ἐμποροβιοτεχνικοῦ) πληθυσμοῦ. Οἱ ξένοι περιηγητὲς τὸ βρῆκαν ἀνώτερο σὲ πολιτισμὸ καὶ ἀπὸ τὰ Γιάννινα, ποῦ εἶχαν τότε περὶ τὲς 21.000 ψυχὲς. Ἀπὸ τὰ 1830 καὶ τὸ Μέτσοβο ἄρχισε νὰ φθίνει, ἥδη δὲ συγκρατεῖται ἀπὸ νομαδοκτηνοτρόφους ποῦ ἐγκαταστάθηκαν μόνιμα σ' αὐτό. Ἐδῶσε σὴν Ἑλλάδα μεγάλους ἐθνικοὺς εὐεργέτες.





στενώτατα με τοὺς Μυρμιδόνες, οἱ ὁποῖοι ὡς γνωστὸν ἦσαν οἱ μόνοι Ἑλληνες τοῦ Τρωϊκοῦ πολέμου καὶ οἱ ὁμόφυλοι πολεμιστὲς τοῦ ξανθογάλανου Ἀχιλλέα. Ἀλλὰ καὶ στὴν Ἀρμένικη γλῶσσα (ποῦ συγγένευε ὡς γνωστὸν μετὰ τὴν Φρυγικὴ μητρικὴ τέτοια τοῦ Πέλοπα) mayramud εἶναι ἐπίσης ἢ δύσι, ἄρα Mayramud—anu = Μυρμιδόνες, εἶναι καὶ πάλι οἱ Δυτικοί, δηλαδή οἱ V'laa — anu Ulla — anu = Ἑλλᾶνες = Ἑλληνες, συνεπῶς οἱ Βλάχοι. Ὑλλεῖς ἀκριβῶς ὀνομάζονταν καὶ ἡ βασιλικὴ φυλὴ τῶν Δωριέων, τῶν μόνων πραγματικῶν καὶ γνήσιων Ἑλλήνων κατὰ τὸν Ἡρόδοτο (I,56), ὁ ὁποῖος προσθέτει ὅτι ἦσαν ἔθνος κάρτα πολυπλάνητον καὶ Μακεδνόν. Ὑλλος λέγονταν καὶ ὁ μυθικὸς γενάρχης αὐτῶν, τέκνο τοῦ Ἡρακλῆ ἄρα τοῦ Ὀγμίου κατὰ τοὺς Γαλάτες, Αἰγυμιὸς ἦταν καὶ ὁ μυθικὸς γενάρχης τῶν Δωριέων τὸν ὁποῖο κληρονόμησε ὁ Ὑλλος. Ἡρακλειδεῖς ἦσαν καὶ οἱ Μακεδόνες, Γύλλιος, Γεώγους καὶ Παλαίμων ἦσαν ἄλλα ὀνόματα τοῦ γενάρχη τους, Γυλλῶ καὶ Βυλλῶ ὁμῶς ὀνομάζονταν ἀπὸ τοὺς προέλληνες ἓνα λευκόμορφο φοβιστικὸ φάντασμα, γεγονὸς ποῦ σημαίνει ὅτι οἱ ἴδιοι ἦσαν τέκνα τῆς μαύρης φυλῆς. Γκόγκα (πρβλ. Γυγῶ, Γεώγους) λέγει ἐπὶ πλέον ἢ Ἀρβανίτικη τοὺς Λατινομακεδονόγλωσσους νομαδοκτηνοτρόφους. Μπαλαμό ὀνομάζει τοὺς Ἑλληνες καὶ ἡ γλῶσσα τῶν Ἀθιγγάνων, μητέρα πιθανώτατα ὅλων τῶν Ἰνδοευρωπαϊκῶν γλωσσῶν. Βλίσσιοι προσονομάζονταν ἀπὸ τοὺς κομπάζοντες γιὰ τὸν αὐτοχθονισμό τοὺς Ἀθηναίους οἱ Βοιωτοί, φυλὴ ποῦ κατέβηκε ἀπὸ τὴν λιμνολεκάνη Ἀχρίδος ἄρα Μακεδονικὴ, καθὼς μᾶς πιστοποιοῦν καὶ οἱ παραδόσεις τους γιὰ τὸν φοίνικα=κόκκινον, ξανθὸ Κάδμο, τὸν Κιττίμ=δυτικοφερμένο μυθικὸ βασιλῆα τους. Ὁ ὁποῖος ἦταν κατὰ πολλοὺς αἰῶνες μεταγενέστερος ἀπὸ τὸν ἐκ Φοινίκης (ἢ Καρίας ὅπως λέγονταν ἐπίσης) Γεφυραιοάραβα (Ἀραβοεβραῖο) καδδίμ=ἀρχηγό, ποῦ πέρασε στὶς Ἑλληνικὲς χῶρες περὶ τὰ 2200 π.χ. καὶ μετέφερε σ' αὐτὲς τὸν πολιτισμὸ τῶν Σουμεριοχαλδαίων. Βλάχος κατακτητῆς τῶν Ἀραβοεβραίων ἀντίθετα ὑπῆρξε ὁ Δυτικομακεδόνας Κάδμος, ὁ ὁποῖος κατέβηκε στὴν Βοιωτίαν περὶ τὰ 1500—1400 π.χ. καὶ ὅταν γέρασε ἐπέστρεψε στὴν γενέτειρά του Ἐγχελάνες (τὴν σημερινὴ Γκιάλλιστα—ἀπὸ τὰ anquilla, nqjal=χέλι τῆς Λατινικῆς καὶ Ἀρβανίτικης—τῆς Στρούγας λίγο βορειότερα ἀπὸ τὴν Ἀχρίδα) γιὰ νὰ πεθάνη καὶ νὰ ταφῇ ἐκεῖ, ὅτι βέβαια θὰ ἦταν ἐντελῶς ἀφύσικο καὶ ἀνεξήγητο γιὰ ἓνα Ἀραβοεβραῖο ἔποικο.

Σὰν σύζυγος τοῦ ὡς ἄνω Ἰλλυριοῦ Κάδμου φέρονταν ἡ κόρη τοῦ Ἄρη (ἀσπρόμορφου γιὰ τοὺς Μαύρους) Ἀρμονία, μετὰ τὸ ὄνομα ὁμῶς τῆς ὁποίας ὁ Καλλίμαχος ἀποκαλοῦσε ὁλόκληρην τὴν Ἰλλυρίαν, ποῦ τὴν κατοικοῦσαν ἐπίσης οἱ Ὑλλεῖς | Βυλλεῖς, τέκνα καὶ αὐτοὶ τοῦ Ὑλλου καὶ Ἡρακλειδεῖς. Ἀρμᾶνιοι δηλαδή Ἀρμόνιοι αὐτοαποκα-

πρβλ καὶ Νύλτα, γίλα  
Ἀχρίδα καὶ Στρώγας.

πρβλ καὶ σημ. 132.



λοῦνται ἀκριβῶς καὶ μέχρι σήμερα οἱ πειρὸ γνήσιοι ἀπόγονοι τῶν Μακεδονόγλωσσων πληθυσμῶν καθὼς ἀποδείξαμε καὶ μεῖς ἄλλη διατριβή μας, διότι ἔτσι λέγονταν ἀρχικὰ καὶ οἱ Ἀργεάδαι Μακεδόνες, οἱ Φλεγύαι ὅπως ἀποκαλοῦσαν οἱ Πελασγοὶ τὴν ἐμπροσθοφυλακὴ τῶν Βλλᾶ ἢ Βλίσσων ἐπιδρομέων, τῶν abiat=λευκῶν κατὰ τὴν Σημιτικὴ γλῶσσα τῶν Ἀραβοεβραίων, καὶ Βοιωτῶν (κατὰ παραφθορὰ) τῆς Γραίκικης. Τοὺς ὁποίους οἱ ἀπόγονοι τῶν προελλήνων γηγενῶν Ἀθηναῖοι, χαρακτῆριζαν καὶ τότε ἀπολίτιστους βαρβάρους ἄρα βλάχους κατὰ τὴν Νεογραικικὴ, ὅπως ἄλλωστε καὶ τοὺς Δωριεῖς ἢ Ὑλλεῖς ποῦ ἦσαν νοτιώτατο τμήμα τῆς Ἰλλυρικῆς φυλῆς. Φυλῆς τὴν ὁποία τὰ ὅσα προαναφέραμε, τὴν ἀποκαλύπτουν πανάρχαιο γόννο τοῦ κατάξανθου καὶ ὑψηλόσωμου ἔθνους τῶν Γαλατῶν, καὶ μητέρα τοῦ Μακεδονοδωρικοῦ καὶ καθαυτὸ Ἑλληνικοῦ, ἀπὸ διασταύρωσι τοῦ ὁποίου μετὰ τοὺς Ἰθαγενεῖς Προέλληνες ποῦ λέγονταν Πελασγοὶ καὶ Γραικοί, προέκυψε ὁ Ἑλληνισμὸς τῆς κλασσικῆς ἐποχῆς. Ἐνας ἀπὸ τοὺς γονεῖς τοῦ ὁποίου συνεπῶς ὑπῆρξαν οἱ Ἀρμόνιοι=Ὑλλεῖς=Φλεγύαι=Βλάχοι, οἱ πραγματικοὶ Πρωτοέλληνες δηλαδή».

Ἀμέσως μετὰ τὸ ὥς ἄνω δημοσιευμά μας, κατὰ τοὺς πρώτους θερινοὺς μῆνες τῆς Ἰδίας χρονιᾶς δηλαδή, ἐμφανίσθηκε ὁ μεσαιωνοδίφης καὶ ἀκαδημαϊκὸς Ν. Βέης νὰ διαλαλῇ (μέσον τοῦ Ἐγκυκλοπαιδικοῦ Λεξικοῦ ποῦ ἔβγαζε τὸ περιοδικὸ Ἡλῖος), ὅτι οἱ Κουτσόβλαχοι κατάγονται ἀπὸ Λατινογενεῖς νομαδοκτηνοτροφικὲς φυλές. Ταυτόχρονα σχεδόν, ὁ καθηγητὴς τοῦ πανεπιστημίου Ἀθηνῶν (καὶ μάλιστα τῆς ἱστορίας) κ. Ἀπ. Δασκαλάκης, ζητοῦσε οὔτε λίγο οὔτε πολὺ νὰ διωχθοῦν ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα οἱ Βλάχοι, ἀσφαλῶς ἐπειδὴ ἡ σοφία τοῦ ἀγνοοῦσε ὅτι ὅπως ὁμολογεῖ ὁ Παπαρρηγόπουλος (Ἱστορ. Ἑλλην. Ἔθνους, τομ. Ε', βιβλ. 14ον, κεφ. γ', σελ. 44, ἐκδ. 1925,) οἱ Βλάχοι μαζὺ μετὰ τοὺς Ἀρβανῖτες στάθηκαν πρωταγωνιστὲς τῆς Ἐπανάστασης τοῦ 1821. (Τὰ γύρισε κατόπιν καὶ δικαιολογήθηκε ὅτι ἐννοοῦσε τοὺς Ρουμανίζοντες Βλάχους). Τέλος καὶ ὁ ἱστοριολόγος Φ. Μιχαλόπουλος ἔγραφε (ἐφημ. Ἀθηνῶν Ἔθνος, φυλλ. 9]6]52) ἐπιπολαιότατα, ὅτι ὁ Ρήγας Φερραῖος δὲν ἦταν Βλάχος ἢ Κουτσόβλαχος ἀλλὰ Ἕλλην καὶ μόνο Ἕλλην, ἀγνοῶντας φυσικὰ τὴν καταγωγὴν ὅχι μόνο τῶν Ἑλλήνων καὶ τῶν Βλαχῶν, ἀλλὰ καὶ τοῦ ἰδίου τοῦ Ρήγα μετὰ τὴν ἱστορία τοῦ ὁποίου ὅμως ἀσχολοῦνταν κάθε λίγο καὶ λιγάκι.

Ἀπαντῶντας τότε καὶ στοὺς τρεῖς αὐτοὺς λόγιους τῆς χώρας μας, δημοσιεύσαμε στὴν ἐφημερίδα τῆς Θεσσαλονίκης Νέα Ἀλήθεια (φύλλο 6]8]1952), τὸ σημεῖωμα ποῦ ἀκολουθεῖ καὶ μετὰ τὸν τίτλο :

#### ΓΙΑΤΙ ΟΙ ΚΟΥΤΣΟΒΛΑΧΟΙ ΕΙΝΑΙ ΓΝΗΣΙΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ

«Οἱ συνεργάτες τῆς ἐφημερίδος τῶν Ἀθηνῶν Ἔθνος, ἱστοριολόγοι κ. κ. Φάνης Μιχαλόπουλος καὶ Α. Δασκαλάκης (καθηγητὴς Πα-



νεπιστημίου) και ο πολυρεκλαμαρισμένος σαν μεσαιωνοδίφης ακαδημαϊκός κ. Μπέης, πρεσβεύουν και διαλαλούν ότι οι Κουτσόβλαχοι, οι πληθυσμοί δηλαδή της Μακεδονίας Ήπειρου και Θεσσαλίας όσοι όμιλούν λατινογυρισμένο γλωσσικό ιδίωμα, δεν είναι Έλληνες. Ό,τι ακριβώς ισχυρίζονται και οι Ρουμάνοι και οι Άλβανοί και οι Σλαβοί και πολλοί ξένοι έθνολόγοι, τους όποιους όμως οι κατανομαζόμενοι κύριοι κατακεραυνοβολούν μέρα νύχτα.

Σχετικά με το θέμα αυτό θα μπορούσαμε να συστήσουμε στους παραπάνω κ.κ. Ιστοριολόγους να διαβάσουν την υπό τον τίτλο «Ίδου ποία ήτο ή Μακεδονική γλώσσα και ποίοι είναι οι απόγονοι των Μακεδόνων» διατριβή μας, που την φιλοξένησε ή Νέα Άλήθεια από τις 18 Μαρτίου ως τις 2 Άπριλιου έ. έ. Για να μη κουρασθούν όμως ψάχνοντάς την, θα παρουσιάσουμε τόσο για τους όσο και για κάθε άλλον που συμερίζεται τις απόψεις τους άλλη σαφέστερη Ιστορική μαρτυρία ή όποια καθαρά και ξάστερα αποδεικνύει την υπεργνήσια Έλληνική καταγωγή των Κουτσοβλάχων. Η μαρτυρία αυτή δεν έχει καταγραφη ποτέ ως σήμερα και σε κανένα σχετικό με την καταγωγή των Κουτσοβλάχων σύγγραμμα, υπόμνημα, ή διατριβή. Για πρώτη φορά ώστε την παρουσιάζουμε ήμεις όπως άλλωστε και όσα γράψαμε στην πιο πάνω αναφερομένη διατριβή μας. Άς την ακούσουν λοιπόν και ός κλείσουν για πάντα το στόμα τους οι πασαλειμμένοι με Ιστοριολογικές γνώσεις δοκησίσοφοι νεοέλληνες, ή σοφία των όποιων δεν ξεπερνά την τοιαύτη του άμόρφωτου άπλοϊκού κόσμου. Ό όποιος και μόνο έπιτρέπεται να πιστεύη ότι μονάχα ή Γραικογλωσσία αποδεικνύει την Έλληνικότητα του καθενός.

Σύγχρονος με τον μεγάλο Κουτσόβλαχο αυτοκράτορα Ίουστινιανό ήτο ο Ιστορικός Ίωάννης Λυδός, συγγραφεύς με μεγάλη μόρφωση όπως φαίνεται από τα όσα έχει γράψει. Ο Ιστορικός αυτός σχολιάζοντας την γλωσσική αλλαγή που άρχισε να διαγράφεται επί της έποχής του κατά την όποια άρχισαν να πρωτοκοινοποιούνται, οι νόμοι, διατάγματα, κρατικές αποφάσεις κ.τ.λ. και Έλληνιστί, ενώ ως τα τότε αυτό γινόταν μονάχα σε Λατινική γλώσσα, σημειώνει ότι πρώτα ανά τις Άσιατικές έπαρχίες του Βυζαντινού Κράτους χρησιμοποιήθηκε για κρατική γλώσσα ή Έλληνική, διότι οι έπαρχίες αυτές ήσαν Έλληνόγλωσσες. Άντίθετα, καθώς μας πληροφορεί, ή Εύρώπη (έτσι αποκαλεί την Χερσόνησό μας—έκδ. Βόννης σελ. 175—και όχι την ήπειρό μας όπως νόμιζαν οι λόγιοί μας) ήτο Λατινόγλωσση, άρα Βλαχόφωνη κ. κ. Ιστοριολόγοι. Γεγονός που πιστοποιείται και από τα λεγόμενα του Πρίσκου που έζησε ένα περίπου αιώνα πρό του Λυδο και υπήρξε πρεσβευτής του Βυζαντίου στον Άττίλα. Μιλώντας ο Πρίσκος για τους αίχμαλώτους που είχαν πάρει οι Ούννοι από την χερσόνησό μας, λέγει ότι από αυτούς μονάχα εκείνοι που



κατάγονταν από παραλιακές περιοχές της μιλοῦσαν Ἑλληνικά. Εὐρύνοντας καὶ ἀποσαφηνίζοντας τὸν Πρίσκο ὁ Ἰωάννης Λυδὸς μᾶς πληροφορεῖ τὰ ἑξῆς (ἐκδ. Βόννης σελ. 265) : «τὰ δὲ περὶ τὴν Εὐρώπην πραττόμενα πάντα τὴν ἀρχαιότητα διεφύλαξαν ἐξ ἀνάγκης διὰ τὸ τοὺς αὐτῆς οἰκήτορας καίπερ Ἕλληνας ἐκ τοῦς πλείονος ὄντας τῇ τῶν Ἰταλῶν φθέγγεσθαι φωνῇ καὶ μάλιστα τοὺς δημοσιεύοντας».

Ἡ κλασσικὴ αὐτὴ μαρτυρία τοῦ Λυδοῦ μᾶς ἀποκαλύπτει ξεκάθαρα ὅτι ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του (μέσα ἔκτου αἰῶνος), οἱ οἰκήτορες=κάτοικοι τῆς Μικρευρώπης (ἔτσι ταιριάζει νὰ ὀνομάζουμε τὴν Χερσόνησό μας, μιὰ πὺ Εὐρώπη σήμερα ἀποκαλεῖται ὀλόκληρη ἡ ἡπειρος), μολονότι Ἕλληνες τὸ γένος κατὰ πλειοψηφίαν, μιλοῦσαν ὁμῶς τὴν Λατινικὴν, (ὅπως βέβαια εἶχε διαμορφωθῇ ἀνὰ τὴν Χερσόνησό μας), δηλαδὴ τὴν Βλάχικη. Βλαχόφωνοι μάλιστα ἦσαν καθὼς λέγει κυριώτατα οἱ δημοσιεύοντες=ἀσχολούμενοι σὲ δημόσιες ὑπηρεσίες δηλαδὴ οἱ στρατιωτικοὶ καὶ λοιποὶ κρατικοὶ ὑπάλληλοι, οἱ κρατικοὶ τεχνῖτες χρυσοχόοι, μεταλλουργοί, ὀπλοποιοί, ναυπηγοί, κτίστες φρουρίων κτλ. Ὅπως ξέρεي ὁμῶς ὅλος ὁ κόσμος, ἀπὸ τοὺς τότε κάτοικους τῆς Μικρευρώπης (=Βαλκανικῆς) Ἕλληνες ἦσαν οἱ Μακεδόνες (φυλὲς τῶν ὁποίων ἦσαν καὶ οἱ κάτοικοι τῆς Μακεδονικῆς Ἰλλυρίας (=σημερινῆς Ἀλβανίας μεταξὺ Μάτι—Ἀώου) οἱ Ἡπειρώτες, οἱ Θεσσαλοὶ, οἱ Ἑλλαδικοὶ καὶ οἱ ἀποικοὶ τοὺς τῶν παραλίων τῆς Θράκης καὶ Ἰλλυρίας. Ἐφ'ὅσον δὲ σύμφωνα καὶ μὲ τὰ λεγόμενα τοῦ Πρίσκου, οἱ Ἕλληνες τῶν παραλίων διατηροῦσαν καὶ τὴν Ἑλληνογλωσσία ὄντας συνεπῶς δίγλωσσοι προκύπτει τὸ ὀλοφάνερο συμπέρασμα ὅτι οἱ μεσόγειοι Μακεδόνες, Ἡπειρώτες, Θεσσαλοὶ καὶ Αἰτωλοὶ εἶναι οἱ Ἕλληνες πὺ «ἐφθέγγοντο τῇ τῶν Ἰταλῶν φωνῇ», πὺ εἶχαν καταλήξει ἦτοι ἀποκλειστικὰ Βλαχόφωνοι.

Μεσόγειοι ὁμῶς Μακεδόνες, Ἡπειρώτες, Θεσσαλοὶ καὶ Αἰτωλοὶ ἦσαν ἀκριβῶς οἱ κάτοικοι τῆς περιοχῆς τῶν Πινδικῶν ἢ Ἑλληνικῶν Ἀλπεων, τῆς Ὀρεστίδος δηλαδὴ τῶν ἀρχαίων (ὅπως τὴν καθορίζει ὁ Στράβων) πὺ στάθηκε κοιτίδα τῆς Ἑλληνικῆς Φυλῆς. Ἡ περιοχή αὐτὴ πὺ ἀπὸ τὰ 1200 ἀκόμα, δηλαδὴ πέντε ὡς ἕξ αἰῶνες μετὰ τὸν Λυδὸ, ἀναφέρεται μὲ τὸ ὄνομα Βλαχία (Μικρὴ τὸ Αἰτωλικὸ τῆς τμήμα, Μεγάλῃ ἢ ὑπόλοιπῃ), ἀποδεικνύεται μὲ ἄφθονες μαρτυρίες γιὰ κατοκούμενη τότε ἀπὸ Βλαχόφωνο ἀποκλειστικὰ πληθυσμό, καὶ παραμένει ὡς τὰ σήμερα ἡ περιοχή τοῦ Ἑλληνικοῦ Χώρου ὅπου ἐπιζοῦν οἱ πιὸ συμπαγεῖς Κουτσοβλάχικοι πληθυσμοί. Οἱ ὅποιοι συνεπῶς οὔτε Λατινογενεῖς, οὔτε Θρακογενεῖς, οὔτε Δαρδανογενεῖς, οὔτε ξενογενεῖς γενικὰ εἶναι ὅπως τοὺς ὑπολαμβάνει ἡ δοκησιοφία ἱστοριολόγων σάν τοὺς κ.κ. Μπέη, Δασκαλάκη, Μιχαλόπουλο καὶ Σία, ἀλλὰ ἀποδεδειγμένα Ἑλληνογενεῖς. Καὶ μάλιστα ἀπὸ τίς φυλετικὰ ἀμιγέστερες Δωρικὲς φυλὲς τῆς Ὀρεστίδος πὺ ὅταν ἦλθαν



οἱ Ρωμαῖοι μιλοῦσαν ἀκόμα τὸ ἀρχαιότατο ἀπὸ τὰ Ἑλληνικὰ ἰδιώματα τὴν Μακεδονοδωρικὴ διάλεκτο ἦτοι. Στοιχεῖα τῆς ὁποίας διασώζει ἀφθονώτατα ἡ Βλάχικη ποὺ γιὰ αὐτὸ καὶ μόνο ἔχει πολλὰ τὰ κοινὰ μὲ τὴν Τσακωνικὴ, τὸ μόνο ὡς γνωστὸν σύγχρονο λείψανο τῆς Δωρικῆς, ὅπως τὴν μιλοῦσαν οἱ ἀρχαῖοι Κυνοῦριοι γιὰ τοὺς ὁποίους ὁ Ἡρόδοτος μᾶς πληροφορεῖ—VIII, 73—ὅτι ἦσαν παλαιοὶ Ἴωνες ποὺ κατέληξαν Δωριεῖς «ὕπὸ τε Ἀργείων ἀρχόμενοι καὶ τοῦ χρόνου».

Αὕτῃ εἶναι λοιπὸν ἡ φυλετικὴ καταγωγὴ τῶν Γκετζιέ—Βλᾶ=Ἑσπερίων Βλάχων ὅπως ἐπωνόμασε τοὺς Μακεδονοβλάχους ἡ Τούρκικη διότι οἱ Ἀραβομαθεῖς λόγιοι τῆς ἡξεραν ὅτι Κιττίμ=Δυτικούς ἔλεγε ἡ Σημιτικὴ τοὺς Μακεδόνες, μεταφράζοντας ἔτσι πιστότατα τὸ Μακτοῦ - ἀννου=Δύσεως—ἄνθρωποι τῆς Σουμέρικης. Ἰδιῶμα τῆς ὁποίας φαίνεται ὅτι μιλοῦσαν οἱ Ἀσιᾶτες τὴν προέλευσι προέλληνες κάτοικοι τῶν τόπων μας, ποὺ μᾶς κληροδότησαν ἐπίσης καὶ τὴν τοπωνυμία Μακετία=Δύσεως—Χώρα ὅπως ἀρχικὰ λεγόταν ἡ Δυτικὴ Μακεδονία καὶ μόνο.

Ἀπὸ τὸ Γκετζιέ—Β'λλᾶ τῆς Τούρκικης προέκυψε κατόπιν τὸ Κουτσοβλάχος τῆς Νεοελληνικῆς ἡ ὁποία ξεχνώντας ὁλότελα τὸ ὄνομα Ἑλλήν (ποὺ ἀνασύρθηκε στὴν ἐπιφάνεια ἀπὸ τοὺς λόγιους καὶ μόνο, αὐτὸ δὲ χάρις στὴν κλασσικολατρεῖα τῶν Εὐρωπαίων) κράτησε γιὰ λογαριασμό τῆς τὸ τοιοῦτο Ρωμαῖος τῶν κατακτητῶν, διότι καὶ μόνον οἱ πληθυσμοὶ τοῦ πατρικοῦ Ἑλληνικοῦ Χώρου εἶχαν καταλήξει Ρωμαϊόγλωσσοι δηλαδὴ Βλαχόφωνοι. Οἱ ὁποῖοι συνεπῶς ἦσαν οἱ καθ'αὐτὸ Ρωμαῖοι τῶν πρώτων αἰώνων τῆς Βυζαντινοκρατίας ποὺ ὠνόμασαν καὶ τὸ κράτος τους Ρωμανία, διότι στὸ ἰδιῶμά τους τὸ ὄνομα Ρωμαῖος λεγόταν Ρωμᾶνος, ὅπως ἀκριβῶς ξεχωρίζοντάς τους γιὰ πρώτη φορὰ ἀπὸ τοὺς Γραικόφωνους Βυζαντινούς, τοὺς ἀποκαλεῖ ὁ Πορφυρογέννητος. Γεγονὸς ποὺ μᾶς δείχνει ὅτι στὸ μέχρι τῆς ἐποχῆς του διάστημα σημαντικὲς μᾶζες Βλαχοφώνων ξανάγιναν Γραικόφωνες, πρᾶμα εὐκολώτατο γιὰ τοὺς δίγλωσσους Βλαχογραικοὺς τῶν παραλίων ὅπου σημειωτέον εἶχαν γίνει καὶ οἱ σοβαρώτεροι ἐποικισμοὶ Ρωμαίων. Ἀπὸ τότε λοιπὸν εἶχε ἀρχίσει ἡ ἀπώθησι τῆς Βλάχικης ἀπὸ τὰ παράλια πρὸς τὰ μεσόγεια, τὴν ὁποία ὑποβοήθησε σημαντικώτατα καὶ ἡ ἐγκατάστασι ξένων μετοίκων ποὺ μᾶς τοὺς κουβάλησαν οἱ βαρβαρικὲς εἰσβολές, οἱ Βυζαντινοὶ καὶ οἱ Βούλγαροι. Μόνο δὲ μετὰ τὴν κατάλυσιν τοῦ Βουλγάρικου Κράτους ἄρχισαν οἱ Βυζαντινοὶ νὰ ὀνομάζουν καὶ αὐτοὶ Βλάχους τοὺς Λατινόγλωσσους πληθυσμούς, ἀποκαλύπτοντάς μας ἔτσι ὅτι δανείσθηκαν τὸ ὄνομα σὺτὸ ἀπὸ τίς Γοτθικὲς, Οὐννοβουλγάρικες καὶ Σλαυϊκὲς ἀποικίες. Ὅνομα ποὺ ἦτο φυσικὸ καὶ ἐπόμενο νὰ ταυτισθῇ μὲ τὴν ἀρχαιοελληνικὴ λέξι βηλάοχος=προβατοκτῆμων κτηνοτρόφος, ὅτι ἐπιμένουν νὰ παρουσιάζουν τοὺς Κουτσοβλάχους ἀφελέστατα οἱ



Ιστοριολόγοι κ.κ. Μπέης, Δασκαλάκης, Μιχαλόπουλος και Σία. Ἡ σοφία τῶν ὁποίων ἀνακάλυψε ὅτι καὶ ἡ τοπωνυμία Βᾶσκόπουλεα (=Δασολεκάνη) ὅπως ἀποκαλεῖ ἡ Βλάχικη τὴν Μοσχόπολι, προέκυψε ἀπὸ τὸ Ἑλληνικὸ βοσκῶν—πόλις μιά καὶ τὴν εἶχαν χτίσει Βλάχοι=Λατινομακεδονόφωνοι, οἱ ὅποιοι καὶ τὴν κατοικοῦσαν ἀποκλειστικά. Μόνο ποὺ ἀναγκάσθηκαν ἔτσι νὰ παρουσιάσουν τοὺς φανταστικοὺς βοσκούς οἰκιστὲς τῆς γιὰ μεγαλοφυεῖς οἱ ὅποιοι κατὰ φεραν μέσα σὲ δύο αἰῶνες μονάχα νὰ ὀργανώσουν τὴν πόλιν τοὺς κατὰ τὰ Βυζαντινὰ πρότυπα καὶ νὰ ἐξελιχθοῦν σὲ ἐμπόρους καὶ τεχνῖτες Ισάξιους μὲ ἐκείνους ποὺ ἀνέδειξαν τὴν Βενετία, τὴν Γένουα, τὴν Φλωρεντία, τὴν Πίζα κ.τ.λ. Οἱ οἰκιστὲς τῆς Μοσχόπολης ὅμως ἦσαν ἀπλούστατα Κουτσόβλαχοι ἄστοι οἱ πιὸ ἐξειλιγμένοι δηλαδὴ τῆς Ρωμανίας, οἱ ὅποιοι φεύγοντας πρὸ τῶν ξένων κατακτητῶν ἐγκατέλειψαν μαζὺ μὲ τὸν ἐπίσκοπό τοὺς τὴν ἀρχαιοτάτη πόλιν τοὺς Δαύλια τῶν Μακεδόνων καὶ Δεάβολι τῶν Βυζαντινῶν (δίπλα στὸ σημερινὸ χωριὸ Μαλίκι, στὸ ἀνατολικὸ στόμιο τῆς φάραγγιᾶς τοῦ Ντεβόλη ποταμοῦ καὶ δυτικὰ τῆς Κορυτσᾶς), καὶ ὅπως ἔγραφε ἓνας Πατριάρχης τοὺς, «τῶν πατρῶων ἐξέστησαν, τῷ τῆς ὕλης δὲ δάσει πιστεύσαντες ἑαυτούς, ἐνεφώλευσαν.» Ὁμοιοπαθεῖς ἀστικοὶ πληθυσμοὶ ποὺ ἐνεφώλευσαν ἀνὰ τὰ δάση τῶν Ἑλληνικῶν Ἀλπεων, ὑπῆρξαν κ.κ. Ιστοριολόγοι οἱ οἰκιστὲς ὅλων τῶν ξακουστῶν Βλαχοχωριῶν τῆς Μακεδονίας, Ἡπείρου, Θεσσαλίας καὶ Αἰτωλίας (ἐκτὸς τῶν ὧν τὰ ἱδρυσαν κλεισουροφύλακες, ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῶν Μακεδόνων ἀκόμα). Οἰκισμῶν ποὺ στάθηκαν ἀκμαιότατα κέντρα πολιτισμοῦ καθ' ὅλη τὴν διάρκειαν τῆς Τουρκοκρατίας, μὲ ἄξιο θαυμασμοῦ πνεῦμα κοινωνικῆς ὀργάνωσης καὶ τάξης καθὼς τονίζει ὁ Πουκεβίλ, οἰκισμῶν διὰ τοὺς ὁποίους γράφει ὁ Ἀγγλος συνταγματάρχης Λήκ, ὅτι ὄντας ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ (1815—1835) περὶ τοὺς πεντακόσιους περιλάμβαναν τὶς πιὸ μεγάλες, τὶς πιὸ τέλει ὀργανωμένες, καὶ τὶς πιὸ ὑγιεινές, ἀκμαῖες, καὶ προοδευμένες πόλεις τῆς Ἑλλάδος. Αὐτὸ δὲ ἐνῶ ἀπὸ τοὺς πιὸ πρώτους καὶ ἀκμαίους τοιοῦτους, ἡ Βᾶσκόπουλεα (Μοσχόπολις), ἡ Σύπισκα, ἡ Μπιθκούκια, ἡ Φράσσιαρη, ἡ Ζαβαλιάνη, ἡ Βάλιανη, ἡ Λιντόπια, ἡ Γράμουστα, ἡ Νικολίτσα μὲ τὴν Ἀρζα καὶ ἓνα σωρὸ ἄλλες ἦσαν ἤδη σβυσμένες τὴν ἐποχὴ ποὺ περιώδευε ὁ Λήκ. Ὡς τὸν καιρὸ τοῦ ὁποίου πάνω ἀπὸ ὀγδόντα χιλιάδες οἰκογένειες ἀστῶν Κουτσοβλάχων, εἶχαν ἐγκαταλείψει τὴν γενέτειρά τοὺς καὶ εἶχαν διασπαρεῖ ἀνὰ τὰ πέρατα τῆς γῆς συναποκομίζοντας καὶ διαδίδοντας τὸν πατροκληρονόμητο Ἑλληνικὸ πολιτισμό. Οἱ μετανάστες αὐτοὶ δὲ ὀργάνωσαν τὸ ἐμπόριο τῆς Αὐστρουγγαρίας ὅπου μεταφύτευσαν καὶ τὴν ὑπερεξειλιγμένη συνεταιριστικὴ τοὺς ὀργάνωσι. Ὑστάτω ἀνὰ τὶς κοιτῖδες τοὺς πρότυπο τῆς ὁποίας στάθηκε ἡ Ἀμπελακιώτικη, ποὺ κατὰ τὴν σοφίαν



τοῦ κ. Μπέη ξεφύτρωσε σάν μανιτάρι καί χωρίς τήν ανάμιξι Κουτσοβλάχων, μιὰ πού οἱ σημερινοί Ἀμπελακιῶτες εἶναι πειᾶ Γραικοί-<sup>πρὸ καὶ Κερδῶν</sup> φωνοί. Θὰ ἀγνοῇ φαίνεται ὁ κ. δουσαροακαδημαϊκός, ἢ θὰ προσποι-<sup>ἰσχυρὸς Ἀγνώστη-Βλῆν</sup> εἶται πὼς ἀγνοεῖ τὰ πολὺ πολὺ γνωστά, ὅτι ἐπὶ Τουρκοκρατίας οἱ <sup>ὅπου μαρτυρεῖται βο-</sup> Καραγκοῦνοι ἀποτελοῦσαν τὴν κάστα τῶν δουλοπάροικων γεωργῶν <sup>Ἰσταντὺν Δούκα</sup> τοῦ κάμπου, καί ὅτι ἡ κλειστή ταξικὴ ὀργάνωση τῆς κοινωνίας κατὰ <sup>πρὸ Ἰσχυρῶν καὶ βο-</sup> τὴν πρὸ τοῦ 1821 ἐποχὴ, δὲν ἐπέτρεπε τὸ μαζικὸ πέρασμα ἀπὸ τὴν <sup>ἡν τῶν Τερμητῶν</sup> κάστα τῶν κολλήγων στὴν κάστα τῶν ἐμποροβιοτεχνῶν. Ἡ ὁποία <sup>(57, 468)</sup> ὅπως στὴν Μακεδονία ἔτσι καί στὴν Θεσσαλία, ἦταν σχεδὸν ἀποκλειστικὰ Κουτσοβλάχικη, ἀφοῦ μάλιστα καθὼς θὰ ἔπρεπε νὰ γνωρίζη διαβάζοντας τὸν Λήκ καί ἄλλους πολλοὺς Εὐρωπαίους, Κουτσόβλαχοι ἦσαν κυριώτατα οἱ ἐμποροβιοτέχνες καί σ' ὅλες τίς πόλεις τῆς Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν σημερινὴ Τούρκικη Θράκη ὅπου εἶχαν ἰσάξιους ἀνταγωνιστὲς τοὺς Μικρασιᾶτες Ἑλληνες καί τοὺς Ἀρμένηδες. Ἀγνοεῖ ἐπίσης ἢ προσποιεῖται ὅπως καί οἱ ὁμόφρονές του, ὅτι τοὺς Κουτσόβλαχους ἐμποροβιοτέχνες ἡ Τούρκικη τοὺς κατωνόμαζε Ρούμ ἀπὸ Βυζαντινὴ ἀσφαλῶς κληρονομία, καί ὅτι συνεπῶς κάθε τι ποῦ ἀναφέρεται σὲ Ρούμ πληθυσμοὺς τῆς Μικρευρώπης ἀπὸ τὰ Τούρκικα ἔγγραφα, ἀφορᾷ καί Κουτσοβλάχους ἐμποροβιοτέχνες οἱ ὅποιοι ἄλλωστε καί γνώριζαν καί ἔγραφαν πάντοτε τὴν Ἑλληνικὴ. Ὅ,τι συνέβαινε ἀκόμη καί μὲ Εὐρωπαίους περιηγητὲς, οἱ ὅποιοι πρὸ τοῦ 1800 ὠνόμαζαν Γραικοὺς τοὺς Κουτσοβλάχικους ἀστικούς πληθυσμοὺς διότι ἦσαν Ὁρθόδοξοι, καί χρησιμοποιοῦσαν τὴν Ἑλληνικὴ γιὰ γλῶσσα θρησκείας καί γραφῆς.

Τελειώνοντας ἔχουμε νὰ παρατηρήσουμε ὅτι ἐντελῶς ἀστήρικτα καί ἀστοχώτατα συνάπτονται ἀπὸ τοὺς κ. κ. ἱστοριολόγους οἱ βλάχοι=νομαδοκτηνοτρόφοι τοῦ Κεκαυμένου μὲ τοὺς Κουτσοβλάχους. Πρῶτα πρῶτα διότι οἱ Σαυοδουναβῖτες αὐτοὶ δὲν ἦσαν ἀποκλειστικὰ Βλαχόφωνοι, ἀλλὰ μιλοῦσαν οἱ περισσότεροὶ τοὺς Ἰλλυρικά, Δαρδανικά, Κελτικά καί Θρακικά ἰδιώματα. Ὑστερα διότι ἡ μεγάλη μᾶζα τῶν Κουτσοβλάχων ὑπῆρξε ἀνέκαθεν ἐμποροβιοτεχνικὴ καί ὄχι νομαδοκτηνοτροφικὴ. Τέλος καί κυριώτερα διότι οἱ βλάχοι τοῦ Κεκαυμένου, ὁ ὁποῖος μᾶς λέγει ὅτι «διεσπάρησαν ἐν πάσῃ Ἠπείρῳ καί Μακεδονίᾳ, οἱ δὲ πλείους αὐτῶν ὤκησαν τὴν Ἑλλάδα», γραικώθηκαν πρὶν ἀπὸ ἀρκετοὺς αἰῶνες καί εἶναι ἤδη ἐνσωματωμένοι στοὺς Γραικόφωνους πληθυσμούς. Ὅτι μποροῦμε νὰ τὸ ἀποδείξουμε μὲ ἱστορικὲς μαρτυρίες μὲ παραδόσεις, μὲ ἐπώνυμα, μὲ τοπωνυμίες καί μὲ ἀμέτρητα ἄλλα ἐπιχειρήματα, ἀπὸ τὰ ὅποια πολὺ φοβούμεθα πὼς μπορεῖ νὰ βγῇ ὅτι καί ἡ σκούφια τῶν κ. κ. Μπέη, Μιχαλοπούλου καί λοιπῆς χορείας τῶν Κουτσοβλαχοφάγων Δονκιχώτων, κρατᾷ ἀπὸ Κεκαυμενοβλάχους, ἂν ὄχι ἀπὸ πειδὸ ξένους ἔποικους ἀκόμα».

Τὸ δημοσίευσμά μας τοῦτο πείθει νομίζουμε τὸν κάθε ἐντιμὸ ἀνα-



γνώστη, ὅτι μὲ αὐτὸ πρωτοπαρουσιάσαμε (ἴσως βιαστικὰ καὶ ὅχι ὅπως ἐπιβάλλονταν ἀπὸ τὴν σοβαρότητα αὐτῆς) τὴν μαρτυρία τοῦ Λυδοῦ ὃ ὁποία σάρωσε τὶς ἀπόψεις ποὺ ἐπικρατοῦσαν στὸν ἐπιστημονικὸ κόσμον, ὡς πρὸς τὴν ἀνὰ τὴν χερσονήσὸ μας τύχη τῆς Γκραϊκικῆς γλώσσας ἐπὶ Ρωμαιοκρατίας. Ἡ κομπαστικὴ θεωρία τῶν λογίων μας, κατὰ τὴν ὁποία οἱ Ρωμαῖοι κατέληγαν Γραικόφωνοι μὲν πατοῦσαν τὰ Ἑλληνικὰ χῶματα, ἀποδείχθηκε ἀνόητη φαντασίῳσι ὁμφαλοσκόπων σκώρων τῆς γραμματικῆς καὶ τοῦ συντακτικοῦ, οἱ ὁποῖοι κατέφυγαν ἤδη στὸ ἀναμάσσημα τῆς ὑπαρξῆς Γραικικῶν ἐπιγραφῶν καὶ ἐπὶ Ρωμαιοκρατίας. Οἱ σοφολογιώτατοι αὐτοὶ μύστες τῆς ἱστορίας ὁμως, ἀγνοοῦν φαίνεται ὅτι οἱ Βλάχοι τῶν Ἑλληνικῶν κοιτίδων συνέχισαν χρησιμοποιοῦντας τὴν Γραικικὴ γλῶσσα σὰν τέτοια γραφῆς καὶ θρησκευας, καὶ ὅτι συνεπῶς οἱ ἐπιγραφοποιοὶ τοὺς τῶν χρόνων τῆς Ρωμαιοκρατίας ἔγραφαν Γραικιστὶ χωρὶς νὰ εἶναι Γραικόφωνοι, ὅπως ἀκριβῶς κατὰ τὰ τέλη τῆς Βυζαντινοκρατίας καὶ κατὰ τὶς ἀρχὲς τῆς Τουρκοκρατίας, οἱ Λουντοπίτες ἀγιογράφοι τοὺς. Ἡ εἰκονολατρεία ἄλλωστε ποὺ ἀποτελεῖ βίωμα τοῦ Γραικικοῦ (Ἀσιατικοῦ) σκέλους τοῦ Ἑλληνισμοῦ, τοὺς κατέστησε καὶ λάτρεις τῶν γραμμάτων τοῦ Φοινικικοῦ ἀλφάβητου (ποὺ καὶ αὐτὸ προέκυψε ἀπὸ εἰκόνες), τὰ ὁποῖα ἐξακολουθοῦν νὰ τὰ θεωροῦν δικά τοὺς ἀποκλειστικὰ τοτὲμ οἱ ὡς ἄνω μύστες μας.

Ἡ προαναφερμένη μαρτυρία τοῦ Λυδοῦ, δὲν σάρωσε μόνον τὶς περὶ καταγωγῆς τῶν Βλάχων καὶ τῶν σύνοικόν τοὺς Γραικῶν ἐπικρατοῦσες μέχρι τοῦ 1952 δοξασίαι. Ἀποδεικνύοντας ἰθαγενεῖς τοὺς Βλάχους ἔθεσε καὶ τὰ ζητήματα : 1ον) Τῆς προέλευσης τῶν ἐπὶ Τουρκοκρατίας Γραικόφωνων κάτοικων τῶν Ἑλληνικῶν κοιτίδων ἀπὸ τοὺς ὁποῖους μόνον ὅσοι κατάγονταν ἀπὸ ξαναγραικωμένους Βλάχους μποροῦν νὰ εἶναι ἀπόγονοι ἰθαγενῶν ἀρχαιοελλήνων. 2ον) Τῆς προέλευσης τῶν Ἀλβανῶν οἱ ὁποῖοι δὲν μπορεῖ νὰ κατάγονται ἀπὸ Ἰλλυριοὺς, καὶ συνεπῶς πρέπει νὰ εἶναι ἀπόγονοι Θρακῶν (καὶ Γετοδάκων). 3ον) Τῆς προέλευσης τῶν Ρουμάνων, οἱ ὁποῖοι καὶ ἀπὸ τὴν γλῶσσα τοὺς ποὺ εἶναι ἰδίωμα τῆς Λατινομακεδονικῆς, καὶ ἀπὸ τὰ ἀνθρωπολογικὰ τοὺς χαρακτηριστικὰ ἀποδεικνύονται Νοτιοδουναβῖτες μέτοικοι (καὶ ὅχι ἀπόγονοι δῆθεν ἐκλατινισμένων Γετοδάκων). 4ον) Τῆς προέλευσης τῶν Σλαυόφωνων σήμερα μαζῶν τῆς χερσονήσου μας, οἱ ὁποῖες κατὰ τὸ μεγαλύτερό τοὺς ποσοστὸ εἶναι ἄσχετες πρὸς τὴν Σλαυικὴ φυλὴ, πρὸς τὴν ὁποία ἦταν ἐντελῶς ξένη καὶ ἡ ἀπόλυτη πλειοψηφία τῶν κατὰ τοὺς Βυζαντινοὺς Σκλαβήνων.

Ἀπὸ ὅλα αὐτὰ προκύπτει ὅτι ἡ μαρτυρία τοῦ Λυδοῦ τοποθετεῖ σὲ ἐντελῶς νέες βάσεις, τὴν καταγωγὴ τῶν ἐπὶ Βυζαντινοκρατίας κάτοικων τῆς Χερσονήσου μας, ἀπὸ τοὺς ὁποῖους καὶ προέρχονται οἱ σημερινοὶ τῆς πληθυσμοί. Παρασυρόμενοι ὁμως ἀπὸ τὶς κρατοῦσες



προγενέστερα απόψεις, οί ασχολούμενοι με τὰ θέματα αὐτὰ ἐπιστήμονες τῆς χώρας μας ἀποσιώπησαν, ἢ δὲν κατανόησαν τὴν σπουδαιότητα τῆς μαρτυρίας αὐτῆς. Τὴν ὅποια ἄλλωστε, ἐλαχιστότατοι ἀπὸ αὐτοὺς τὴν μνημόνευσαν ἀπὸ τὰ 1952 μέχρι σήμερα στὰ συγγράμματά τους, καὶ αὐτοὶ δὲ με τρόπο ποὺ κρύβει καὶ μειώνει τὴν σημασία της, καὶ με ἰδιοτελέστατο τέτοιο ποὺ παρασύρει τοὺς ἀναγνώστες τους νὰ πιστεύουν, ὅτι ἡ ἀποκάλυψις της ἀποτελεῖ δική τους ἐρευνητικὴ ἐπίτευξι. Τόσο ἡ πρώτη ὅσο καὶ ἡ δεύτερη ἐνέργειά τους ὅμως, δὲν νομίζουμε ὅτι τιμοῦν τὸν Ἑλληνικὸ ἐπιστημονικὸ κόσμον.

Ταυτόχρονα με τὰ ὡς ἄνω δημοσιεύματά μας καὶ μέχρι τὰ τέλη τοῦ 1957 γράψαμε σὲ ἐφημερίδες τῆς Θεσσαλονίκης καὶ Φλωρίνης πολυάριθμα σημειώματα, με τὰ ὅποια ἀποδεικνύαμε τὴν Βλάχικη προέλευσι σωρείας ἀπὸ τοπωνυμίες τῆς Μακεδονίας καὶ λοιπῶν περιοχῶν τῆς χώρας μας. Ἀπὸ τὰ σημειώματα αὐτὰ ἀρκετὰ περιλάβαμε στὸ βιβλίο μας. *Τὰ 150 ὀνόματα οἰκισμῶν τῆς Δύγκου*, τὰ δὲ ὑπόλοιπα θὰ τὰ ξαναδημοσιεύσουμε στὸ δεύτερο μέρος τῆς παρούσης μελέτης, τὸ ὅποιο θὰ περιέχῃ τοπωνυμιακά, γλωσσικά καὶ λαογραφικά τεκμήρια γιὰ τὴν ἀρχαιομακεδονικὴ καταγωγὴ τῶν Βλάχων.

Κατὰ τὸν Αὐγούστο τοῦ 1957 δημοσιεύσαμε στὸ περιοδικὸ τῆς Φλωρίνης Ἀριστοτέλης (τευχ. 3, 4, 5.), μελέτη μας γιὰ τὸ ἄρματωλῆκι Πισοδερίου, γιὰ τὴν Βλάχικη προέλευσι τῆς ὀρολογίας τοῦ ἄρματωλισμοῦ καὶ γιὰ τὴν παρόμοια τῆς ἐθνικῆς μας στολῆς. Καὶ στὴν μελέτη (β) αὐτὴ δέ, ἀποσαφηνίζοντας καὶ πάλι τὸ ζήτημα τῆς καταγωγῆς τῶν Βλάχων, γράψαμε μαζὺ με πολλὰ ἄλλα καὶ τὰ ἐξῆς (τευχ. 3ο σελ. 3-21).

## ΓΕΝΙΚΟ ΕΞΑΓΟΜΕΝΟ

«Συνοψίζοντας τὰ μερικὰ συμπεράσματα ποὺ ἀναφέραμε ἔχουμε τὸ ἐξῆς γενικὸ τοιοῦτο:

Ἀνὰ τὴν Μακεδονία διατηρήθηκε ἀδιατάρακτος ὁ θεσμὸς τῶν κλεισουροφυλάκων, ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῶν Μακεδόνων ὡς τὴν περίοδο 1630—1700 ἀνὰ τίς περισσότερες Μακεδονικὲς κλεισοῦρες, ὡς τὰ 1830 δὲ ἀποκλειστικὰ στὴν Πισοδερίτικη, γιὰ τὴν ὅποια ἔχουμε καὶ διαδοχικὲς ἀλληλοσυμπληρούμενες γραπτὲς καὶ προφορικὲς μαρτυρίες. Τὸ ἄρματωλῆκι τοῦ Πισοδερίου ὥστε ἔρχεται πρῶτο καὶ στὴν ἱστορίᾳ τοῦ ἄρματωλισμοῦ τῆς Μακεδονίας, ὅπως εἶναι πρῶτο καὶ σὲ ὕψος γιὰτὶ κατέχει τὴν πιδὺ ὑψηλὴ ἀύχενοδιάβασι (ὕψομ. 1553), καὶ σὲ μᾶκρος γιὰτὶ ἡ κλεισοῦρα του ἔχει σχεδὸν ἐβδομῆντα χιλιάμετρα μῆκος. Τὰ δύο προσόντα τοῦ αὐτὰ δὲ εἶναι ἐκεῖνα ποὺ βασικά συνετέλεσαν στὴν τόσο μακρόχρονη διατήρησί του. Ἕνας στρατὸς καὶ σήμερα ἀκόμα θὰ προτιμοῦσε νὰ μὴ μπῇ σὲ τέτοια κλεισοῦρα.

β—Ἰδε ἀνατύπωσί της στὸ τέλος.



Φαντάζεται λοιπόν κανείς ἂν ἀποτολμοῦσαν εὐκολα νὰ τὴν πάρουν ἐπιδρομεῖς ὀπλισμένσι μὲ κοντάρια ἢ μὲ καρυοφίλια.

Οἱ Μακεδόνες κλεισουροφύλακες, ὅπως ἄλλωστε καὶ ὁλόκληρης τῆς χερσονήσου μας, ἐπὶ Ρωμαιοκρατίας κατέληξαν Λατινόγλωσσοι δηλαδή Βλαχόφωνοι. Οἱ κάτοικοι λοιπόν τῶν Βλαχόφωνων χωριῶν ποὺ βρίσκονται μέσα ἢ δίπλα σὲ κλεισοῦρες, μποροῦν νὰ καυχῶνται ὅτι εἶναι σὰρξ ἐκ τῆς σαρκὸς καὶ ὅστουν ἐκ τῶν ὀστέων τῶν προ-ρωμαίων γηγενῶν τῆς περιοχῆς ὅπου βρίσκονται οἱ οἰκισμοὶ τους. Γιὰ τοὺς Μακεδόνες εἰδικὰ ἢ ὡς ἄνω ἱστορία τοῦ Πισοδερίου ἀποδεικνύει ὅτι εἶναι καθάραιμοι ἀπόγονοι ἀρχαιομακεδόνων, ὅπως τοιοῦτοι ἀρχαιοθεσσαλῶν εἶναι οἱ Βλαχόφωνοι κλεισουροχωρῖτες τῆς Θεσσαλίας, ἀρχαιοηπειρωτῶν οἱ ἀδελφοὶ τους τῆς Ἡπείρου κ.λ.π. Καὶ ἐπειδὴ ἀνὰ τοὺς αἰῶνες τῶν αἰώνων, καὶ παντοῦ καὶ πάντοτε, οἱ ὀρεινοὶ πληθυσμοὶ τῆς κάθε χώρας εἶναι οἱ γνήσιοι καὶ πιὸ καθάραιμοι γηγενεῖς, οἱ Βλαχόφωνοι μποροῦν νὰ εἶναι βέβαιοι ὅτι παρὰ τὸ ξενόφερτο ἰδίωμά τους, αὐτοὶ ἔχουν τὴν πιὸ καθαρὴ καὶ ἀποδεδειγμένη Μακεδονοδωρικὴ καταγωγὴ, ἀμέσως μετὰ ἀπὸ τοὺς Τσάκωνες. Τοῦτο δὲ ἐπειδὴ οἱ Τσάκωνες, καθὼς μᾶς ἀποκαλύπτει τὸ ἀδιαμφισβήτητο Δωρικῆς καταγωγῆς γλωσσικὸ τους ἰδίωμα, καὶ ἀπόγονοι Δωριέων εἶναι, καὶ ἀπὸ τὸν τόπο τους δὲν ἔφυγαν ποτέ, καὶ ξενοφερμένους ἐποίκους δὲν δέχθησαν. Ἀντίθετα τὸ ὄνομα Κατσιαοῦνοι, ὅπως ἀποκαλοῦνται ἀπὸ τοὺς Βλαχόφωνους οἱ Γραικόφωνοι κάτοικοι ἀρκετῶν περιοχῶν τῆς Ἡπείρου, Θεσσαλίας, Μακεδονίας καὶ Θράκης, μᾶς ἀποκαλύπτει ὅτι οἱ πρόγονοὶ τους κατὰ γονταὶ ἀπὸ Μικρασιᾶτες ἐποίκους τοὺς ὁποίους οἱ Βυζαντινοὶ αὐτοκράτορες ἔφεραν ἀπὸ τὴν Καταονία. Τὰ Κατσαοῦνικα<sup>1</sup> χωριὰ τῆς

1) βλ.—Θρακικὴ Ἑπετηρίς, ἔτος 1897 σελ. 222—Ὁμοίως σελ. 230 παραμύθι ἀπὸ τὸν Μικρὸ Αἰμο ὅπου μνημονεύεται ὁ Εὐφράτης ποταμός. Καθὼς βγαίνει ἀπὸ τὰ δημοσιευόμενα στὴν Θρακικὴ Ἑπετηρίδα τοῦ ἔτους 1897 σελ. 222, Κατσιαοῦνοι (καὶ κατὰ παραφθορὰ Κατσαβοῦνοι) λέγονταν ἡ κατηγορία ἐκείνη τῶν Γραικόφωνων κάτοικων τῶν περὶ τὴν Ἀδριανούπολιν περιοχῶν, ἡ ὁποία μιλοῦσε τὸ λεγόμενο βόρειο διαλεκτικὸ ἰδίωμα τῆς Νεοελληνικῆς καὶ ὄχι τὸ ὁμιλούμενο ἀπὸ διάσπαρτα ἀνὰ τὴν Θράκην χωρία, νότιο τοιοῦτο. Τὸ ἰδίωμα αὐτὸ εἶναι ἀδελφικὸ μὲ τὸ Μακεδονικόν, Ἡπειρωτικόν, Θεσσαλικόν, Αἰτωλικόν κ.τ.λ. ὅσοι δὲ τὸ μιλοῦσαν ἐκτὸς τοῦ ὅτι φοροῦσαν καὶ ξέχωρη στολή, ἀποτελοῦσαν καὶ τὸν κύριον πληθυσμὸν τῆς περιοχῆς τοῦ λεγόμενου Μικροῦ Αἰμου, (ὀρεινοῦ ὄγκου μεταξὺ Σαράντα Ἐκκλησιῶν καὶ Πύργου), χωρία τοῦ ὁποίου ἦσαν τὰ Ἀνασιενάρικα. Γιὰ τὴν περιοχὴ αὕτῃ ὅμως ἔχουμε ρητὲς μαρτυρίαι τῶν Βυζαντινῶν—Θεοφ. 600,755,773 ἐκδ. Βόννης—ποὺ μᾶς πιστοποιοῦν ὅτι ἐποικίσθησαν μὲ πληθυσμοὺς ἀπὸ τὴν Συρίαν καὶ Ἀρμενίαν, στὰ σύνορα ἀκριβῶς τῶν ὁποίων βρίσκεται καὶ ἡ Καταονία. Παραβλέποντας τὸ γεγονὸς αὐτὸ οἱ λόγοί μας ἀκολουθήσαν τίς γνώμες Βούλγαρων ἱστορικῶν, κατὰ τίς ὁποῖες ἡ πυροβασία συνειθίζονταν ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους Θράκες, ἐνῶ δὲν ὑπάρχει καμμιά σχετικὴ ἱστορικὴ μαρτυρία σὰν αὕτῃ ποὺ μᾶς δίδει ὁ Στράβων γιὰ τὴν Καταονία. Μεγάλος θεὸς τῆς Καταονίας ἐξ ἄλλου ἦτο ἡ Ἰστιάνα (νοῦ ἔλεγαν τὸν θεόν), Ἰστα-



## ΥΣΤΑΤΑ ΑΣΤΙΚΑ ΒΛΑΧΟΧΩΡΙΑ



### ΒΕΑΛΑ (Μπεάλα)

(ἀπὸ τοὺς Σλαῦους Μπέλιτσα)

— Βρίσκεται βαρειότερα τῆς Στρούγας (λίμνης Ὀχρίδας) περὶ τὰ ὀκτὼ χιλιόμετρα— Ἀρχικὰ ἦταν ἐπὶ τοῦ Μαύρου Δελίνου καὶ στὴν θέσι τῆς σημερινῆς Βέλεστα, ὅπου ἀκριβῶς ἦταν ἐπὶ Ρωμαιοκρατίας ὁ σταθμὸς τῆς Ἑγνατίας Pons—Servilius—Μνημονεύεται ἀπὸ τὸν 12ο αἰῶνα, διότι στάθηκε ἀρχικὴ ἔδρα τοῦ Μοραβοτσέχου Κλήμη, «πρώτου Βουλγάρων γλώττη ἐπισκόπου», τὰ εἱρεῖνια τῆς μονῆς τοῦ ὁποίου σώζονται στὴν Ἄνω Μπεάλα—Οἱ κάτοικοί της ἐμπορεύονταν ἀνὰ τὴν Βόρειο Ἀλβανία καὶ Σερβία—Στὰ 1905 καὶ κατὰ τὴν στατιστικὴ τοῦ Πατριαρχείου Κων)πόλεως τὸ δίδυμο αὐτὸ Βλαχοχώρι εἶχε 400 οἰκογένειες—Σήμερα ἡ Ἄνω ἐξαφανίσθηκε καὶ ἡ Κάτω ἐκσερβίσθηκε σχεδὸν ὁλοκληρωτικά.







Θράκης ἄλλωστε ἦσαν ἐκεῖνα στὰ ὁποῖα συνειθίζονταν ἡ πυροβασία, τὴν ὁποία κατὰ τὸν Στράβωνα ὁ ἄσκοῦσαν οἱ ἱερεῖς τῶν Καστάβαλ-  
λων τῆς Καταονίας. Μαζὺ μὲ αὐτοὺς ἐξ ἄλλου ξέρουμε ὅτι οἱ Βυ-  
ζαντινοὶ ἔφεραν Ἀρμένιους καὶ Ἰβήρες (Γεωργιανούς) τόσο ἀνὰ τὴν  
Θεσσαλία (ὅπου ἐπιζοῦσαν ὡς τὰ 1500) ὅσο καὶ στὴν Μακεδονία,  
ἀνὰ τίς δυτικὲς περιοχὲς τῆς ὁποίας ὁ Βουλγαροκτόνος ἔφερε καὶ  
μέτοικους ἀπὸ τὴν περιοχὴν Κομοτινῆς, ὅπου ὁ Ζήνων καὶ ὁ  
Ἀναστάσιος εἶχαν ἐγκαταστήσει Ἰσαυρούς. Ὅλοι αὐτοὶ βέβαια  
ποὺ εἶχαν καταλήξει Γραικόφωνοι, ἦσαν ὁλότελα ἄσχετοι πρὸς τοὺς  
Μακεδόνες, Θεσσαλοὺς, Ἑπειώτες καὶ Ἑλλαδικοὺς γηγενεῖς, τὰ  
τέκνα τῶν ὁποίων μιλοῦσαν Λατινικὰ ὅπως μᾶς λέγει ὁ Λυδός, ἡ  
Δωρικὰ (σὰν τὰ Τσακῶνικα π.χ.) ἀφοῦ ἀδελφικά τους ἰδιώματα ἦσαν  
ἡ Μακεδονικὴ, Ἑπειρωτικὴ, Αἰτωλικὴ κ.λ.π. Τέτοιο ἀκριβῶς ἰδίωμα  
ἔπρεπε νὰ ὁμιλοῦν καὶ οἱ Γραικόφωνοι τῶν ἀπόμερων περιοχῶν τῆς  
Στερεᾶς, Θεσσαλίας, Ἑπείρου καὶ Μακεδονίας, ἂν ἦσαν ὄντως κατ'  
εὐθείαν γραμμὴν ἀπόγονοι τῶν προρωμαίων γηγενῶν. Μὲ τὸ Τσα-  
κῶνικο γλωσσικὸ ἰδίωμα ὁμῶς ἡ Λατινομακεδονικὴ (ἡ Ἀρμάνικη ἢ  
Βλάχικη) ἔχει περισσότερες ὁμοιότητες ἀπὸ ὅσες ἔχει ἡ Κοινὴ Νεο-  
ελληνικὴ. *Καὶ μὲ αὐτὸ ὥστε πιστοποιεῖται ὅτι οἱ Βλαχόφωνοι εἶναι  
ἀπόγονοι ἐκλατινισμένων γλωσσικὰ Μακεδονοδωριέων.* Ἄς μὴ κρύ-  
βουν λοιπὸν τὴν Βλάχικη καταγωγὴν τοὺς ὅσοι Βλαχόφωνοι πίστε-  
ψαν ἀνοησίες πολλῶν λογίων μας, καὶ ἅς θυμοῦνται ὅτι ὁποῖος  
ἀρνεῖται καὶ κρύβει τὴν πραγματικὴν του καταγωγὴν, ἀναπόφευκτο  
εἶναι νὰ ἀπαρνηθῇ στὴν πρώτη δύσκολη στιγμὴ καὶ ὁποιαδήποτε  
ἄλλη. Ὁ Βλαχόφωνος ποὺ κρύβει τὴν καταγωγὴν του, μονάχα εὐτε-  
λὴς γραικύλος μπορεῖ νὰ καταλήξῃ, ἐνῶ ὁ περήφανος γι' αὐτὴν ὑπο-  
χρεωτικὰ θὰ εἶναι καὶ ἐκλεκτὸς Ἕλληνας. Ἄς σταματήσουν ἐπίσης  
καὶ οἱ διάφοροι ψευτοῖστορικοὶ τὴν ἀπὸ καιροῦ ἀναληφθεῖσα παρα-  
ποίησιν τῆς ἱστορίας μας σὲ ὅτι ἀφορᾷ τοὺς Βλάχους, τοὺς ὁποίους

νᾶροι] Νιστανᾶροι ὥστε ἦσαν οἱ μύστες καὶ ὀργιαστὲς τοῦ ὡς ἄνω θεοῦ τῶν Κα-  
ταόνων, οἱ ὁποῖοι καὶ μόνον μποροῦσαν νὰ ρίχνουν τίς πεθερὲς στὸν Εὐφράτη πο-  
ταμό, ὅπως λέν τὰ παραμύθια τῶν χωριῶν τοῦ Μικροῦ Αἵμου—ὡς ἄνω Θρακ. ἔπετ.  
σελ. 230 καὶ 232—Ἀδελφοί, μὲ τοὺς Θρακ. Κατσιαοῦνους, ποὺ νανουρίζοντας ἔλε-  
γαν «Κοιμᾶται τ' Ἀργου τοῦ παιδὶ» - (Θρακ. ἔπετ. σελ. 200), ἦσαν οἱ τοιοῦτοι τῶν  
Μακεδονικῶν περιοχῶν ὅπου διασταυρώθηκαν ἰσχυρότατα μὲ Βλάχους, καὶ λέγε  
ὅπως π.χ. οἱ Βογατσικιῶτες «κοιμᾶται τ' Ἀραγίαν» τὸ παιδὶ—(Μακεδ. τομ. Β',  
σελ. 307) μιλῶντας γλωσσικὸ ἰδίωμα συγγενικὸ πρὸς τὸ τοῦ Μελενίκου—(ἴδε Μακεδ.  
τόμ. Β', σελ. 267 περὶ ἰδιώμ. Σιατίστης ὑπὸ κ. Τσομπανάκη).—Καὶ οἱ Μελενικιῶτες  
ὁμῶς καυχιόνταν στὸν αὐτοκράτορα Βατάτζη ὅτι εἶχαν ἔλθῃ ἀπὸ τὴν Φιλιππού-  
πολι, ὅπου ὡς γνωστὸν δὲν ἔμεινε Βυζαντινὸς αὐτοκράτορας ποὺ νὰ μὴ ἔφερε Μι-  
κρασιᾶτες ἐποίκους. Τῆς αὐτῆς καταγωγῆς ἦσαν καὶ οἱ Κατσιαοῦνοι τῆς Θεσσαλίας  
καὶ Ἑπείρου ποὺ καὶ αὐτοὶ διασταυρώθηκαν ἰσχυρότατα μὲ Βλάχους.

2) βλ. Στράβων, XII, 2 § 7.



εὐδοκοῦν νὰ καταλέγουν μονάχα μεταξύ τῶν «ἐξ ἀλλογενῶν Ἑλλήνων», ὅ,τι ὁμῶς εἶναι οἱ ἴδιοι. Καί ἄς ἔχουν πάντοτε πρὸ ὀφθαλμῶν τὴν ὁμολογία τοῦ μεγάλου ἱστορικοῦ μας Παπαρρηγοπούλου<sup>3</sup> ὁ ὁποῖος ἀναγνώρισε ὅτι «οἱ Βλάχοι καὶ ἐπὶ τῆς Ἐπαναστάσεως τοῦ 1821 ἐπρωταγωνίστησαν». Μετὰ τὴν προσχωγὴ μάλιστα ἀπὸ τῆς 6]8]1952, τῆς σχετικῆς μαρτυρίας τοῦ ἱστορικοῦ τοῦ Βυζαντίου Ἰωάννου Λυδοῦ,<sup>4</sup> ἡ ἐπιδίωξις τους γιὰ τὴν ὁποία μιλάμε κατήντησε ἀδικαιολόγητη πέρα γιὰ πέρα. *Ἡ Ἑλληνικὴ καταγωγὴ τῶν Βλάχων*<sup>5</sup> εἶναι πειδὶ ἀδιαμφισβήτητη, οἱ κύριοι αὐτοὶ ὥστε ἐγκαταλείποντας μία προσπάθεια ποὺ ὑποτιμᾷ κιόλας τὴν Ἑλληνικὴ ἐπιστήμη, ἐπιβάλλεται νὰ ἀναγνωρίσουν ὅτι ὅπου καὶ ἂν μνημονεύονται Βλάχοι ἄρματωλοί, εἴτε πρὶν εἴτε κατὰ τὴν Ἐπανάστασι τοῦ 1821, πάντοτε ἦσαν Βλαχόφωνοι. Μὲ τὴν προσθήκη ὅτι οἱ περισσότεροι ἀπὸ αὐτοὺς εἶχαν γιὰ ἐξωοικογενειακὴ τους γλῶσσα τὴν Ἑλληνικὴ, ὄντας συνεπῶς δίγλωσσοι Γραικόβλαχοι, κατὰ πῶς τοὺς ἀποκαλεῖ ὁ Κασομούλης.<sup>6</sup> Τέτοιοι ἀκριβῶς ἦταν ὡς καὶ ὁ Γέρος τοῦ Μωρηᾶ (Κολοκοτρώνης), ἀπόγονος ἄλλωστε Δυτικομακεδόνων ἄρματωλῶν ὅπως θὰ ἀποδείξουμε πειδὶ πέρα. Τέτοιοι καὶ οἱ πρωτοαναφερόμενοι ξακουστοὶ ἄρματωλοὶ Γρίβας, Τζιουβάρας Τριμπούκης, Πούλιος Δράκος, Σουμίλας, Μεϊντάνης, Κούρμας, Ζήδρος Λάππας κ.τ.λ., μὲ τοὺς ὁποίους ὑπῆρξε ἰσάξιος καὶ ὁ μέγας Πισοδερίτης πολέμαρχος Μεγδάνης».

Τὸν Νοέμβριο τῆς ἴδιας χρονιᾶς (1957) ἀπαντώντας σὲ λιβελλογράφημα κατὰ τῶν Βλάχων, τὸ ὁποῖο ἔγραψε στὴν ἐφημερίδα τοῦ ἑνῆς Ἑπειρώτης κοψονούρης (δηλαδὴ Γραικὸς παραγωγῆς ἐργοστασίου Πάτερ - Κοσμᾶ), δημοσιεύσαμε στὴν ἐφημερίδα Φλωρίνης

3) βλ. Παπαρρηγοπούλου Ἱστορ. Ἑλλ. ἔθν. τομ. Ε. μέρ. κεφ. γ' σελ. 44 ἔκδ. 1925.

4) βλ. Ἐφημ. Θεσ/νίκης «Νέα Ἀλήθεια», φύλλ. 6]8]1952.

5) Οἱ Βλαχόφωνοι αὐτοονομάζονται ἀποκλειστικὰ καὶ μόνο Ἀρμᾶνιοι (καὶ ὄχι Ἀρωμοῦνοι ὅπως τὸ παραποίησε ὁ Βαϊγκάντ), μὲ ὄνομα προερχόμενο ἀπὸ συγγένευσι τῆς προμακεδονικῆς Φρυγικῆς λέξης ἀρμάν=πόλεμος, μὲ τὸ ὄνομα Romanī ὅπως αὐτονομάζονταν οἱ Ρωμαῖοι. Μεγάλοι αρμάνειοι=ἄνθρωποι τοῦ πολέμου=πολεμιστές, ἦσαν ἄλλωστε καὶ οἱ Μακεδόνες φαλαγγῖτες καὶ οἱ ἀπόγονοὶ τῶν Μακεδόνων λεγεωνάριοι καὶ οἱ ἐγγονοὶ τους Ἀρμᾶνιοι=ἄρματωλοί.

6) βλ. Κασομούλης. Ἐνθυσμ. στρατ. τομ. Α' σελ. 74—σημ. Τόσο ὁ Κασομούλης ὅσο καὶ ὁ Πουκεβίλλ, ὁ ὁποῖος ἐπὶ δώδεκα ὁλόκληρα ἔτη γύριζε ἀνά τις ὑπὸ τὸν Ἀλῆ πασιᾶ περιοχές, πουθενὰ δὲν μνημονεύουν Γραικόφωνους νομαδοκτηνοτρόφους καὶ τοῦτο ἐπειδὴ κατὰ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη καὶ οἱ σημερινοὶ Σαρακατσᾶνοι ἦσαν ἀκόμα δίγλωσσοι Γραικόβλαχοι. Αὐτὸ ἄλλωστε μᾶς τὸ λέγει κατακάθαρα καὶ ὁ περιηγητὴς Οὐρκουαρτ—Ἡ ὄψις τῆς Ανατολῆς τομ. Ι κ. 7 σελ. 67, κ. 8 σελ. 84—Γερμανιστί—ὁ ὁποῖος μιλῶντας γιὰ τὸν Κατσιαντώνη, Τσιόνγκι κ.τ.λ. ἀποκαλύπτει ὅτι μιλοῦσαν γλῶσσα συγγενικὴ μὲ τὴν Ρουμάνικη· ἐπίσης ὁ Γάλλος Πρόξενος Θεσσαλονίκης Κουζινερύ, ὁ ὁποῖος λέγει γιὰ τοὺς κατὰ τὴν Ἐπανάστασι νομαδοκτηνοτρόφους τῆς Πελοποννήσου ὅτι ἦσαν Βλαχόφωνοι ποὺ μιλοῦσαν καὶ τὴν Ἑλληνικὴ—Ταξειδί στὴν Μακεδονία τομ. Α', σελ. 18, Γαλλιστί.



Ἑλληνικὴ Φωνή (φύλλα 16ης, 23ης καὶ 30ῆς) τὴν ἀκολουθοῦσα δια-  
τρίβῃ, ἡ ὁποία ἰσχύει καὶ γιὰ κάθε ἄλλον Βλαχομάχο τῆς ὁμοτα-  
ξίας του.

## ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΚΑΤΑ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΝ ΓΕΝΕΑΛΟΓΙΑΣ ΤΩΝ ΒΛΑΧΩΝ

«Στὸν ἐκδότῃ τοῦ «Ἔθνους» φίλο Στ. Κωνσταντινίδῃ χρεωστῶ  
μια μικρὴ ἀπάντησι μόνο καὶ μόνο ἐπειδὴ καυχήθηκε πῶς ἀγαπᾷ  
πρὸ παντός τὴν ἀλήθεια, τὴν ὁποία ὅμως κακοποίησε ἀνενδοίαστα  
στὸ περὶ «Γενεαλογίας τῶν Βλάχων», λιβελλογράφημά του. Καὶ  
ἰδοὺ οἱ ἀποδείξεις.

Πρῶτα πρῶτα μὲ παρουσίασε ἰσχυρισθέντα ὅτι ἡ Βλάχικη γλῶσ-  
σα προῆλθε ἀπὸ τὴν Ἀρχαιομακεδονικὴν, ἐνῶ ὁ καθένας μπορεῖ νὰ πει-  
σθῇ διαβάζοντας τὰ ὅσα ἔγραψα στὸν «Ἀριστοτέλη», ὅτι τὴν ἀποκα-  
λῶ Λατινομακεδονικὴν, πρᾶγμα ποὺ σημαίνει ὅτι εἶναι ἰδίωμα τῆς Λα-  
τινικῆς τὸ ὁποῖο ὁμιλεῖται ἀνὰ τὴν Μακεδονίαν. Κατὰ τὸν ἴδιο ἀκρι-  
βῶς τρόπο ἀποκαλεῖται Σλαυομακεδονικὴ τὸ ἰδίωμα τῆς Σλαυϊκῆς  
ποὺ λαλεῖται ἀνὰ τὴν ἴδια περιοχὴ, Ἀλβανοελληνικὴ τὸ ἰδίωμα τῆς  
Ἀλβανικῆς ποὺ λαλεῖται ἀνὰ τὴν Ἀττικοβιωτία, Ἀργολιδοκορινθία  
κ.τ.λ. καὶ οὕτω καθεξῆς. Ἐπειδὴ δὲ ἡ παραποίησι αὐτῆς τῆς ἀλη-  
θείας ὀφείλεται ἀσφαλῶς καὶ μόνον στὸ ὅτι ὁ κ. Κωνσταντινίδης  
δὲν κατάλαβε τὰ ὅσα ἔγραψα, προσθέτω γιὰ πληρέστερη κατατό-  
πισί του καὶ τὰ ἑξῆς :

Οἱ πειὸ ἐπίλεκτοι Ἱταλοὶ γλωσσολόγοι ἀπὸ ὅσους μελέτησαν  
τὴν Βλάχικη, τὴν παραδέχονται σήμερα γιὰ Νεολατινικὸ γλωσσικὸ  
ἰδίωμα τὸ ὁποῖο ὅμως γεννήθηκε καὶ διαμορφώθηκε σὲ περιοχὰς ὅπου  
πρὶν ἀπὸ αὐτὸ μιλοῦνταν ἡ ἀρχαία Ἑλληνικὴ, καὶ εἰδικώτερα (προ-  
σθέτω ἐγώ), τὰ Δωρικὰ αὐτῆς ἰδιώματα, ἓνα ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἦτο τὸ  
ἀρχαιομακεδονικόν. Τὸ συμπέρασμα αὐτὸ τῶν Ἱταλῶν γλωσσολόγων,  
τὸ ὁποῖο μπορεῖ νὰ τὸ διαβάσει ὁ καθένας στὴν πειὸ πρόσφατη Με-  
γάλη Ἱταλικὴ Ἐγκυκλοπαίδεια, συμφωνεῖ ἀπόλυτα καὶ μὲ τὰ πορί-  
σματα διαπρεπῶν Οὐγγρων γλωσσολόγων τοῦ περασμένου αἰῶνα,  
οἱ ὁποῖοι μελετώντας τὴν Ρουμανοβλάχικη κατέληξαν καὶ γι' αὐτὴν  
στὸ συμπέρασμα ὅτι γεννήθηκε σὲ νοτιοδουνάβικες Ἑλληνόγλωσσες  
περιοχὰς, ποὺ ὡς γνωστὸν ποτὲ δὲν ξεπέρασαν τὰ βόρεια σύνορα  
τῆς Μακεδονίας. Σχετικὰ μὲ τὰ πορίσματα αὐτὰ παραπέμπουμε τὸν  
κ. Κωνσταντινίδῃ καὶ στὴν εἰσαγωγὴ τοῦ λεξικοῦ τῆς Κουτσοβλάχι-  
κης τοῦ Νικολαΐδη.

Οἱ ὡς ἄνω ἀπόψεις τῶν Ἱταλῶν καὶ Οὐγγρων γλωσσολόγων  
κατέστησαν ἤδη ἀκλόνητες μετὰ τὴν προσαγωγὴ τῆς μαρτυρίας τοῦ  
Λυδοῦ, (ἱστορικοῦ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἰουστινιανοῦ) ὁ ὁποῖος λέγει κατη-



γορηματικά ὅτι ἐπὶ ἐποχῆς του οἱ κάτοικοι τῆς χερσονήσου μας, ἄν καὶ Ἑλληνες τὴν καταγωγὴν οἱ περισσότεροι, μιλοῦσαν ὁμῶς τὴν Ἱταλική, δηλαδή τὴν Βλάχικη, φίλε κ. Κωνσταντινίδη. Τὸ ἴδιο ἄλλωστε μᾶς πιστοποιεῖ καὶ ἡ μαρτυρία τοῦ Πρίσκου (πρεσβευτοῦ τοῦ Ἀρκάδιου στὸν Ἀττίλα), ὁ ὁποῖος ἕναν αἰῶνα πρὸ τοῦ Λυδοῦ μᾶς πληροφορεῖ σχετικά μὲ τοὺς αἰχμάλωτους ποὺ εἶχαν πάρει οἱ Οὐννοὶ ἀπὸ τὴν Χερσονήσὸ μας, ὅτι *«μόνον ὅσοι κατάγονταν ἀπὸ παρὰ λίες περιοχὲς τῆς ἤξεραν καὶ τὰ Ἑλληνικά»*. Θὰ συμφωνεῖ λοιπὸν ὁ κ. Κωνσταντινίδης ὅτι καὶ οἱ τότε Φλωρινιώτες πατριῶτες μου καὶ οἱ δικοὶ του Κονιτσιῶτες τοιοῦτοι, ἦσαν κατὰ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη Βλαχόφωνοι καὶ ὄχι Γραικόφωνοι. Ἀπὸ ὅλους τοὺς πληθυσμοὺς τῆς χερσονήσου μας ἄλλωστε, μονάχα οἱ Βλαχόφωνοι διασώζουν τὴν ἀνάμνησιν τῶν Οὐννικῶν ἐπιδρομῶν στὴν παροιμιακὴ του φράσι «Βίνε Οὔνα=ἦρθε ἡ Οὐννία, ποὺ τὴν λένε σὲ περίπτωσι εἰσβολῆς ξένων ἐπιδρομῶν ἀπὸ βορρᾶ.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὶς δύο ἀτράνταχτες μαρτυρίες αὐτὲς ὁμῶς, τὰ πορίσματα τῶν Ἱταλῶν καὶ Οὐγγρων γλωσσολόγων στηρίζονται καὶ στὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Βλάχικη ἔχει ἕνα σωρὸ λέξεις ἀπὸ Μακεδονικὰ ἰδιώματα, τὶς ὁποῖες μάλιστα δὲν τὶς ἔχει ἡ Ἑλληνικὴ τοῦ Εὐαγγελίου καὶ οὔτε τὰ προερχόμενα ἀπὸ αὐτὴν Νεοελληνικὰ ἰδιώματα. Στὸ γεγονὸς δὲ αὐτὸ ὀφείλονται οἱ ὁμοιότητες ποὺ ὑπάρχουν ἀνάμεσα στὴν Βλάχικη καὶ στὴν Τσακωνικὴ, ποὺ ὡς γνωστὸν εἶναι τὸ μόνο νεοελληνικὸ ἰδιῶμα τὸ ὁποῖο προέρχεται ἀπὸ τὴν Δωρικὴ διάλεκτο. *Ἀκικάζεις* φίλε κ. Κωνσταντινίδη ὅπως ἔλεγαν οἱ Μακεδόνες ἢ *νοὺ ἀκικασέσκει* ὅπως λέν οἱ Βλάχοι: Καὶ διότι εἶναι ἀπόγονοι Μακεδόνων οἱ Βλάχοι, διέσωσαν στὸ Νεολατινικὸ τους ἰδιῶμα, κάπου ὀγδόντα λέξεις ἀπὸ τὶς γνωστὲς σὰν ἀρχαιομακεδονικὲς ἑκατὸν εἴκοσι περίπου τέτοιες. Περὶ αὐτῶν ὁμῶς ἐς ἄλλοτε. Ἀπὸ ὅσα εἶπαμε παραπάνω πάντως, πιστοποιεῖται νομίζουμε τετραγωνικὰ τὸ ὅτι οἱ Βλάχοι προέρχονται ἀπὸ ἐκλατινισμένους γλωσσικὰ ἀρχαιοελληνικοὺς πληθυσμοὺς, καὶ ὄχι ἀπὸ πανσπερμιακοὺς τοιούτους ὅπως δογματίζε ὁ κ. Κωνσταντινίδης, στηριζόμενος δηθὲν στὰ ὅσα περὶ Βλάχων ἔγραψε ὁ ἀκαδημαϊκὸς Κεραμόπουλος. Τὸν Κεραμόπουλο ὁμῶς τὸν κατείρωνε ἕνας συντοπίτης τοῦ Κωνσταντινίδη, ὁ ἀπὸ Ζαγαρίου Γραικὸς παραγωγὴς ἐργοστασίου Πάτερ Κοσμᾶ τοῦ Αἰτωλοῦ καὶ Σία Βιζουκίδης, διότι ἀκριβῶς ἔγραψε ὅτι οἱ Βλάχοι εἶναι οἱ πειὸ γνήσιοι Ἑλληνες. Καὶ εἶναι πρὸς τιμὴ τοῦ Κεραμόπουλου τὸ ὅτι κατέληξε στὸ συμπέρασμα αὐτὸ μολονότι δὲν εἶχε ὑπ' ὄψιν του οὔτε τὴν μαρτυρίαν τοῦ Λυδοῦ, οὔτε τὰ συμπεράσματα τῶν Ἱταλῶν γλωσσολόγων, οὔτε καὶ τὶς Μακεδονοδωρικὲς λέξεις τῆς Βλάχικης. Ὁ κ. Κωνσταντινίδης λοιπὸν φορᾶται παραποιῶν ἢ μὴ ἀντιληφθεὶς τὰ συμπεράσματα τοῦ Μακεδόνα Ἀκαδημαϊκοῦ, τὸν περὶ Ρωμαϊκοῦ



στρατοῦ γενικὸν χαρακτηρισμὸ τοῦ ὁποίου ὡς πανσπερμιακοῦ, ἐξέλαβε πιθανώτατα γιὰ ἀναφερόμενο καὶ σὲ μιὰ ἑκάστη ἀπὸ τὶς λεγεῶνες, τὶς ὁποῖες ὁμῶς συγκροτοῦσαν ὁμόφυλοι πάντοτε λεγεωνάριοι. Ἕλληνες τοιοῦτοι ἦσαν π. χ. οἱ πασίγνωστοι κατακτητὲς τῆς Δακίας (σημερινῆς Ρουμανίας) Μακεδόνες Περπταῖοι, καθὼς καὶ οἱ Φαλαγγῖτες τοῦ Σεβήρου, οἱ Ἑλλαδικοὶ τῆς δίδυμης Ἑβδομης, οἱ Ἡπειρώτες τῆς Ἑκτης κ.λ.π. Καὶ μάλιστα, μιὰ πού ἡ στρατολογία δούλων ἀπαγορεύονταν, οἱ ὡς ἄνω Ἕλληνες λεγεωνάριοι ἦσαν ὅλοι τοὺς ἐλεύθεροι πολῖτες καὶ συνεπῶς φυλετικὰ οἱ πειὸ γνήσιοι Μακεδονοδωριεῖς, πού κατὰ τὸν Ἡρόδοτον ἦσαν καὶ οἱ πραγματικοὶ Ἕλληνες. Νὰ λοιπὸν φίλε κ. Κωνσταντινίδη γιὰτὶ οἱ Βλάχοι μολονότι Λατινόγλωσσοι εἶναι ὁμῶς φυλετικὰ οἱ πειὸ γνήσιοι Ἕλληνες. Καὶ νὰ γιὰτὶ οἱ συντοπίτες σου Ἡπειρώτες Βλαχόφωνοι, ἐξακολουθοῦν νὰ ὀνομάζουν ἀποκλειστικὰ καὶ μόνον αὐτοὶ Ὡου τὸν Ἀῶ ποταμό, πού ὡς γνωστὸν εἶναι τὸ μεγαλύτερο ποτάμι τῆς Ἡπείρου καὶ περνᾷ ἀπὸ τὴν γενέτειρά σου. Ἀντίθετα σεῖς οἱ Γραικόφωνοι Ἡπειρώτες τὸν λέτε Βογιοῦσα, χρησιμοποιῶντας ἔτσι τὸ ὄνομα πού τοῦδωσαν οἱ Ἀρβανῖτες οἱ ὁποῖοι καλοῦν τὸν ὦου=ῶόν, αὐτό, τῆς Βλάχικης βέγυ, διὸ καὶ μεταφράζοντας τὸν εἶπαν Βογιοῦσα. Μελετήστε λοιπὸν πρῶτα τὸ γιὰτὶ σεῖς οἱ Γραικόφωνοι ἔχετε ὅλες σας σχεδὸν τὶς τοπωνυμίες Βλάχικες καὶ Ἀρβανίτικες, καὶ κατόπιν καταπιάνεσθε μὲ τὴν Γεννεαλογία τῶν Βλάχων, πού προαπαιτεῖ κάτι παραπάνω ἀπὸ τὴν ἀποκλειστικὴ γνῶσι τῆς Νεοελληνικῆς καὶ μόνον. Θὰ μαθαίνατε τότε ποῖα γλῶσσα μποροῦσε νὰ μεταφράσῃ τὴν Ἀμβρακία σὲ Ἄρτα καὶ τὴν Λιμναία σὲ Γιάννινα, νὰ παραποιήσῃ τὴν Κνίδο σὲ Κόνιτσα, νὰ καθιερώσῃ τοπωνυμίες σὰν τὶς Ζίτσα, Βεῖτσα, Δολιανά, Λεαψίστα, Μανωλιάσα, Σούλι, Πάργα κλπ. κλπ. ὧν οὐκ ἔστιν ἀριθμὸς. Θὰ βλέπατε ἐπίσης ὅτι καὶ οἱ τοπωνυμίες Στρούγα, Ὀχρίδα, Πρέσπα, Βιτώλια, Χλερηνός, Καστοριά, Τσοτύλι, Λεαψίστα, Σέλτσα, Γρεβενά, Σιάτιστα, Κοζάνη, Σέρβια, Νιάγουστα, Κατράνιτσα, κτλ. κτλ. εἶναι ἐπίσης καθιερωμέναι ἀπὸ Βλάχους, καὶ ὅτι ἀρκετὲς ἀπὸ αὐτὲς μνημονεύονται πρὶν ἀπὸ τὴν κάθοδο τῶν Σλαυοβουλγάρων. Σὲ ὅλες τὶς πόλεις αὐτὲς λοιπὸν καθὼς καὶ στὶς περιοχὰς τοὺς, παλαιότεροι καὶ γηγενέστεροι κάτοικοι εἶναι οἱ Βλάχοι. Αὐτοὶ ἄλλωστε ἐξακολουθοῦν νὰ ὀνομάζουν Σᾶρούνα τὴν Θεσσαλονίκη κατὰ πιστὴ μετάφρασι τῆς ἀρχικῆς ὀνομασίας τῆς Ἀλῖα, Σεᾶρ (—ἀρσ. γένους—) τὶς Σέρρες πού κατὰ τὸν Ἡρόδοτο λέγονταν Σῖρις (ὁ), Μπισίκα τὴν Φύσκο τῶν Μακεδόνων κατὰ πιστὴ πάλι μετάφρασι. Αὐτοὶ ὀνόμασαν Ἐρίτσιου τὴν σημερινὴ Ἱερισσό κατὰ μετάφρασι τοῦ ἀρχαιοελληνικοῦ Ἀκανθος, αὐτοὶ ἀποκαλοῦσαν καὶ ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ Βουραμήνσιο ἢ ὀρθότερα Πύρρα—μάνσιο (=Πύρρας—σταθμός) τὸ σημερινὸ Ντερβέν—Φοῦρκα τῆς Ὀρθυος, αὐτοὶ ἄλλα-



ξαν τὸν Ἰωλκὸ σὲ Ἀνγκουλους ὅθεν τὸ Γκόλος τῶν Βυζαντινῶν καὶ Βόλος τῆς ἐποχῆς μας κτλ. κτλ.

Τρίτη παραποίηση τῆς ἀλήθειας ἐκ μέρους τοῦ κ. Κων)δη εἶναι τὸ ὅτι παρὰ τὴν μαρτυρία τοῦ Λυδοῦ, ἡ ὁποία δὲν τοῦ εἶναι ἀρεστὴ βέβαια, ἐπιμένει νὰ μὴ ἀνακαλύπτῃ παλαιούς Βλάχους ἀνὰ τὴν Μακεδονία. Μιὰ ποὺ ζῇ ὅμως χρόνια τώρα στὴν χώρα αὕτῃ, καὶ ἐπὶ πλέον διίσχυρίζεται πῶς εἶναι θρησκὸς ὀρθόδοξος, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ ἀγνοῇ ὅτι ὁ Ἅγιος Δημήτριος ἦταν εὐπατρίδης Θεσσαλονικιώτης καὶ συνάμα ἀξιωματοῦχος τοῦ Ρωμαϊκοῦ κράτους, ἄρα «δημοσιεύων φθεγγόμενος τῇ τῶν Ἰταλῶν φωνῇ» (ἤτοι Βλαχόφωνος) κατὰ πῶς λέγει ὁ Λυδός. Νὰ λοιπὸν ἓνας παλαιὸς Μακεδονοβλάχος κ. Κων)δη, ὁμόφυλος τοῦ ὁποίου ἦταν καὶ ὁ ἐνδοξος στρατηγὸς τοῦ Ἰουστινιανοῦ Βελισσάριος, καταγόμενος ἀπὸ τὴν Γερμανίκεια τοῦ Ἀνω Στρυμόνα ποὺ βρίσκονταν δίπλα στὴν μέχρι καὶ σήμερα σχεδὸν Βλαχόφωνη Ἀνω Τζιουμαγία. Μακεδονόβλαχος ἀπὸ τὸ Δυρράχιο ἦταν καὶ ὁ αὐτοκράτορας τοῦ Βυζαντίου Ἀναστάσιος ὁ Δίκωρος, τέτοιος ἀπὸ τὴν περιοχὴ Ντίβρας—Στρούγας ἦταν ὁ Ἰουστινιανός, ποὺ γράφει καὶ στὶς Νεαρές του ὅτι εἶχε μητρικὴ γλῶσσα τὴν Ἰταλική. Μακεδονόβλαχος ἀπὸ τὴν περιοχὴ Νευροκοπίου ἦταν καὶ ὁ Βασίλειος Α' ποὺ διότι εἶχε μεγάλο κεφάλι προσονομάζονταν Κεφαλᾶς, ὅτι ἀκριβῶς σημαίνει καὶ στὴν Βλάχικη τὸ ἐπίθετο māgatān (u) ὅθεν καὶ ἡ γνωστὴ προσωνυμία του Μακεδῶν. Γιὰ τὸν αὐτοκράτορα αὐτὸν μάλιστα τὸν ὁποῖο ὁ πατριάρχης Φώτιος πλαστογραφῶντας (καθὼς τονίζουν οἱ σύγχρονοί του ἱστορικοί) τὴν ἀλήθεια, τὸν παρουσίασε σὰν Ἀρμένιο τὴν καταγωγὴ ἐνῶ ἦταν ἀπλῶς καὶ μόνο Armān (u)=Βλάχος, ξέρουμε ὅτι πῆρε γυναῖκα τὴν κόρη τοῦ Ἰγγερ ἀρχηγοῦ τότε τῶν Μαρτινάκιων, ποὺ ἦσαν μιὰ ἀπὸ τίς πειρὸ ἐπίσημες γενεὲς τῆς Κωνσταντινούπολης. Ἰγγερ ὅμως φίλε κ. Κωνσταντινίδη λέγεται στὴν Ρουμανοβλάχικη ὁ ἄγγελος, γεγονὸς ποὺ ἀποτελεῖ ἐπιπρόσθετη ἀπόδειξι τοῦ ὅτι οἱ Μαρτινάκιοι ἦσαν Βλάχοι, καὶ πρόγονοι ἀσφαλῶς τῆς μεταγενέστερης αὐτοκρατορικῆς γενεᾶς τῶν Ἀγγέλων. Ἐνας ἀπὸ τοὺς ὁποίους, ὁ Ἰδρυτὴς (ἢ ὁ διάδοχός αὐτοῦ) τοῦ Δεσποτάτου τῆς Ἠπείρου ἢ Βλαχίας ὅπως τὸ προσωνόμαζαν ἐπίσης φέρεται στὶς Λατινικὲς πηγὲς μὲ τὸ ὄνομα Mihalicius τὸ ὁποῖο εἶναι αὐτὸ τοῦτο τὸ ἀποκλειστικὰ Βλάχικο ὑποκοριστικὸ Μιχαλίτσιου (=μικρόσωμος ἢ νέος τὴν ἡλικίᾳ Μιχάλης).

Ἐρχόμενος τώρα στὸν λατρευόμενο ἀπὸ τὸν κ. Κων)δη Φώτιο, καὶ ἀφίνοντας κατὰ μέρος τὸν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του ἀνύπαρκτο κίνδυνον γλωσσικοῦ ἐκλατινισμοῦ, ὁ ὁποῖος θὰ ἀπειλοῦσε δῆθεν τὸ ἐξελληνισμένο κράτος τοῦ Βυζαντίου ἂν ἀναγνώριζε τὰ πρωτεῖα τοῦ Πάππα, ἀντιπαρατηρῶ ὅτι ὅλος ὁ κόσμος παραδέχεται πῶς ὁ Φώτιος ὑπῆρξε ὁ θεμελιωτὴς τοῦ Σλαυόγλωσσου κολοσσοῦ. Ὁ ἴδιος

πρὸς καὶ Ἀγγελικὴ  
ὄνομα τῆς Ρωμαίων.



ἄλλωστε καυχᾶται σὲ ἐπιστολή του ποὺ σώζεται σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς Μονὲς τοῦ Ἁγίου Ὁρους, ὅτι τὸ «εὐγενὲς Βουλγαρικὸν Ἔθνος, ὑπῆρξε τέκνον τῶν ἀτρύτων αὐτοῦ πνευματικῶν ὠδίνων». Καθὼς μᾶς λέγουν ὅμως ὁ Πρίσκοι καὶ ὁ Λυδός, ἡ Χερσόνησός μας κατὰ τὴν ἐποχὴ τους δηλαδὴ ἀμέσως πρὶν ἀπὸ τὴν κάθοδο τῶν Σλαύων καὶ Βουλγάρων ἦταν Ἰταλόγλωσση, ἄρα Βλαχόφωνη. Μόνο μὲ τὸν ἐκσλαυϊσμὸ τῶν Βλαχόφωνων (καὶ Ἀλβανόφωνων) μαζὼν ὥστε, κατὰφερε ὁ Φῶτιος νὰ δημιουργήσῃ τὸ «εὐγενὲς Βουλγαρικὸν Ἔθνος» του. Οἱ Σλαβοὶ συνεπῶς ἔχουν ὑποχρέωσι νὰ τὸν εὐγνωμονοῦν καὶ νὰ τὸν σέβονται, ὅπως θὰ τὸν ἀγιοποιοῦσε κάθε Ἕλληνας, ἂν κατὰφερνε νὰ καταστήσῃ Γραικόφωνη τὴν μέχρι τότε Λατινόγλωσση Αὐτοκέφαλη Ἐκκλησία τῆς Α' Ἰουστινιανῆς. Γιὰ τοὺς Βλάχους πάντως στάθηκε μεγάλος ἐξολοθρευτής, ὁ ὁποῖος μὲ τὸ νὰ ἐκσλαυῖσῃ μεγάλες μᾶζες τοῦστέρησε καὶ τὸν Ἑλληνισμό ἀπὸ ἀνεξάντλητες ἐφεδρεῖες. Καὶ ἀναφορικὰ μὲ τὸν Φῶτιο ὥστε, ὁ φίλος κ. Κωνσταντινίδης παραποιεῖ ἢ ἀγνοεῖ τὴν ἀλήθεια.

Παραποιεῖ τέλος τὴν ἀλήθεια ὁ καλὸς μου φίλος καὶ μὲ τὸ νὰ ἀποκρύπτῃ τὴν Γραικιστικὴ δρᾶσι τοῦ Αἰτωλοῦ Πάτερ—Κοσμᾶ, ἀσφαλῶς ἐπειδὴ ἀγνοεῖ ὅτι τρεῖς βιογραφίες του ποὺ δημοσιεύθηκαν στὰ τελευταῖα εἴκοσι χρόνια, τὴν ἐκθέτουν λεπτομερέστατα. Τοῦ συνιστοῦμε λοιπὸν νὰ τὶς μελετήσῃ καὶ εἰδικώτερα ἐκείνη ποὺ δημοσιεύθηκε στὸ ὑπερσωβινιστικὸ περιοδικὸ «Νέον Κράτος» τῆς δικτατορίας Μεταξᾶ. Θὰ ὑποχρεωθῇ τότε νὰ ὁμολογήσῃ ὅτι ὁ Πάτερ Κοσμᾶς, τὸν ὁποῖο ὠρισμένες πηγὲς φέρνουν σὰν Ἀρβανιτόβλαχο τὴν καταγωγὴ, ἀναδειχθῇ μεγάλος μεταλαμπαδευτὴς τῆς Γραικικῆς γλώσσας ἀνὰ Βλαχόφωνους καὶ Ἀλβανόφωνους μέχρι τῆς ἐποχῆς του πληθυσμούς. Ἀπὸ τοὺς ὁποῖους δὲν ἀποκλείεται νὰ κατάγεται καὶ ὁ φίλος κ. Κων(ν)ίδης, ὄντας στὴν περίπτωσι αὐτὴ κοψοφύρου καὶ ὁ ἴδιος, ὅποτε ἐξηγεῖται καὶ τὸ κατὰ τῆς Βλάχικης καὶ Ἀρβανίτικης μῖσος του. Τὸ παράδειγμα τῶν Γενίτσαρων, ποὺ ἂν καὶ παιδιὰ Χριστιανῶν τοὺς μισοῦσαν περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλο Μουσουλμᾶνο, στηρίζει ἰσχυρότατα μιὰ τέτοια ἐκδοχή.

Στὰ 1960 καὶ στὸ τεύχος 22 τοῦ περιοδικοῦ Φλωρίνης Ἀριστοτέλης (σελ. 25-26) ξαναγράψαμε μελέτη μας γιὰ τὸ τραγούδι τῆς Γερακίνας τὴν ὁποία εἶχαμε πρωτοδημοσιεύσει στὴν ἐφημερίδα Θεσσαλονίκης Νέα Ἀλήθεια (φύλλο 28]1]1952) μὲ τὴν ἐξῆς κατακλεῖδα: «Γιὰ νὰ τελειώσουμε μὲ τὴν Γερακίνα προσθέτουμε ὅτι ἡ τρισπανάρχαια αὐτὴ Μακεδονικὴ λέξι, μᾶς ἀποδεικνύει κατακάθαρα καὶ τὴν ἀρχαιότητα καὶ τὴν Δυτικομακεδονικὴ προέλευσι τοῦ ὁμώνυμου τραγουδιοῦ, ποὺ καὶ στὴν νέα του Στρυμονικὴ πατρίδα, διέσωσε τὴν ἀνάμνησι ὅτι ἦταν νυφιάτικο, ἀφοῦ ὁ γάμος εἶναι τὸ ἐπιστέγασμα καὶ στοὺς γραϊκικοὺς στίχους τῶν Νιγρητινῶν. Μαζὺ μὲ αὐτὰ



ὁμως ἀποτελεῖ καὶ ἡ ἴδια (ἡ λέξι Γερακίνα) ἓνα ἀπὸ τὰ ἀναρίθμητα τεκμήρια τὰ ὁποῖα ἀποκαλύπτουν ὅτι οἱ Λατινομακεδονόγλωσσοι προέρχονται ἀπὸ Μακεδονόγλωσσους πρόγονους, ἄρα καὶ ὅτι ἔχουν γνήσια Ἑλληνικὴ φυλετικὴ καταγωγή. Διότι καθὼς τονίζει ὁ πατέρας τῆς ἱστορίας, καὶ τὴν πρώτη ζύμη καὶ τὸ ὄνομα τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους τὰ ἔδωσαν οἱ Μακεδόνες, φυλὴ τῶν ὁποίων ἀποτελοῦσαν οἱ Δωριεῖς οἱ καθαυτὸ γνήσιοι Ἕλληνες ὅπως ἐπεξηγεῖ. Μὲ τὸ νὰ ἀποδεικνύονται συνεπῶς οἱ Βλαχόφωνοι ἀπόγονοι Μακεδόνων, καὶ μάλιστα τῆς προρωμαϊκῆς ἐποχῆς, θὰ πῇ ὅτι ἂν καὶ ὁμιλοῦν σήμερα ἐκλατινισμένο γλωσσικὸ ἰδίωμα, φυλετικὰ ὁμως εἶναι Ἕλληνες καὶ μάλιστα ἀπὸ τοὺς πειὸ καθαρόαιμους, μιὰ καὶ εἶναι ἄλλωστε οἱ πειὸ ὀρεινοὶ ἀπὸ τοὺς πληθυσμοὺς τῆς Μακεδονίας, Ἡπείρου καὶ Θεσσαλίας. *Τὰ βουνὰ εἶναι πηγὴ κάθε φυλῆς καθάριας*, ἔλεγε ἐπιγραμματικώτατα ὁ ποιητὴς τῆς Μασσαλιώτιδας, καὶ οὔτε οἱ Ρωμαῖοι οὔτε οἱ Σλαῦοι, οὔτε καὶ οἱ Τοῦρκοι πάτησαν ποτὲ τὶς Πινδικές Ἀλπεις, ἡ περιοχὴ τῶν ὁποίων (καθὼς μᾶς λέγει ὁ Στράβων) λέγονταν Ὀρεστίαι καὶ ἐκτείνονταν ἀπὸ τὸν Πυλῶνα τῆς Μακεδονίας μέχρι τὸν Παρνασσό. Τὴν περιοχὴ αὕτῃ ὁμως ὠνόμαζαν οἱ Βυζαντινοὶ Βλαχία, διότι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Ρωμαιοκρατίας οἱ κάτοικοί της εἶχαν καταλήξει νὰ γίνουν Βλαχόφωνοι, ὅτι ἦσαν καὶ μέχρι στὰ 1750 ἀκόμα. Ὀλότελα δὲ ἄσχετη πρὸς τὴν φυλετικὴ εἶναι πάντοτε ἡ γλωσσικὴ ἐξέλιξι τοῦ κάθε τόπου, ὅτι συνέβη καὶ μὲ τὶς περιοχὰς κοιτίδες τῶν Μακεδονοδωριέων ἢ Ἑλλήνων».

Στὴν κατακλεῖδα αὕτῃ προσθέτουμε ἀκόμα ὅτι καθὼς τονίζει καὶ ὁ ἐθνολόγος Pittard Eug. στὸ βιβλίο του *Les races et l'histoire* (p. 20), «ὁ βαθμὸς τῆς ἐθνικῆς καθαρότητος κάθε ἀνθρώπινης φυλῆς, ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν γεωγραφικὴν τῆς ἀπομόνωσι. Οἱ δυσκολίες ποὺ ἀντιμετωπίζει κάθε ἀνθρώπινη ὁμάδα γιὰ νὰ ὑπερβῇ τὸ γεωγραφικὸ τῆς λίκνο, ἢ (ὅπερ τὸ αὐτὸ) οἱ δυσχέρειες ποὺ παρουσιάζει τοῦτο στὴν προσπάθεια ἄλλης ὁμάδας νὰ τὸ καταλάβῃ, ἐξασφαλίζουν στοὺς γηγενεῖς ἀνόθευτὴ (ἀμιγῆ) φυλετικὴ ἀγνότητα». Τὴν πειὸ μεγάλη ὥστε τέτοια ἀνάμεσα στοὺς σύνοικους αὐτῶν λαοὺς, ἐξασφάλισαν καὶ στοὺς Βλάχους τὰ βουνὰ τῆς Ὀρεστίας, ἀνὰ τὰ ὁποῖα αὐτοὶ ἐξακολουθοῦν νὰ εἶναι καὶ σήμερα οἱ πειὸ ὀρεινοὶ καὶ παλαιοὶ γηγενεῖς.

Ἀναδημοσιεύουμε λοιπὸν καὶ τὸ περὶ Γερακίνας ἄρθρο μας, τὸ ὁποῖο ἔχει ὡς ἐξῆς:

#### ΤΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΗΣ ΓΕΡΑΚΙΝΑΣ ΚΑΙ Η ΠΡΟΕΛΕΥΣΙ ΤΟΥ

Σχετικὰ μὲ τὸ πασίγνωστο πειὰ σήμερα τραγοῦδι τῆς Γερακίνας, τὸ ὁποῖο χάρις στὸ ραδιόφωνο κατέστη πανελλήνιο, ἔχουμε γράψει



έρευνητικό σημείωμα στην έφημερίδα της Θεσσαλονίκης «Νέα Ἀλήθεια» (φύλλο της 28|1|1952). Πέρυσι όμως ξανάρχισε πάλι καί μάλιστα δριμύτερη ή διαμάχη τών Νιγρητινών με τούς Χαλκιδικιώτες που άμφότεροι διεκδικοῦν γιά δικό τους τό ώραίο αὐτό Μακεδονικό τραγοῦδι. Κρίνουμε σκόπιμο λοιπόν νά ξαναπαρουσιάσουμε σέ εὐρύτερο άναγνωστικό κοινό, τίς άπόψεις μας ὡς πρός τήν πραγματική προέλευσί του.

Κατά τούς Ισχυρισμούς τοῦ Νιγρητινοῦ έρευνητοῦ κ. Α. Θηλυκοῦ, τό τραγοῦδι τής Γερακίνας σκαρώθηκε άπό συμπατριῶτες του πρίν άπό 70 ἔως 80 χρόνια ἔξ αίτίας τοῦ ὅτι μιὰ Νιγρητινή κοπέλλα, πού ὠνομάζονταν δῆθεν Γερακίνα, ἔπесе στό πηγάδι άπό τό ὁποῖο πῆγε νά άντλήσῃ νερό. Ἐκεῖνο όμως τό ὁποῖο δέν θίγει καθόλου ὁ κ. Θηλυκός εἶναι τό ἑξῆς: Τί σκάρωσαν τότε οἱ πατριῶτες του, τούς στίχους ἢ καί τό μέλος (τήν μουσική); Τά συνειθιζόμενα σέ τέτοιες περιπτώσεις δέν άφίνουν καμμιά άμφιβολία γιά τό ὅτι μόνον τά λόγια τοῦ τραγουδιοῦ—οἱ στίχοι του δηλαδή—σκαρώθηκαν άπό τούς ὡς ἄνω Νιγρητινοὺς ριμαδόρους. Καί οἱ στίχοι αὐτοί δέν τούς ἔξυψώνουν καθόλου, διότι εἶναι σέ τέτοιο βαθμό κακόφιαχοι, ὥστε νά διερωτᾶται κανεῖς μήπως καί δέν καλομιλοῦσαν τήν Νεοελληνική. Ἡ ὠραιότατη μουσική τοῦ τραγουδιοῦ τής Γερακίνας, ὥστε, ὑπῆρχε πρίν άπό τό γεγονός πού ἐπικαλεῖται ὁ κ. Θηλυκός, καί άσφαλῶς ἄδονταν με ἄλλους στίχους.

Ἀπό τούς παληοὺς ἐκείνους στίχους όμως πρέπει νά δανείσθηκαν οἱ ὄψιμοι Νιγριτινοί ριμαδόροι τό ἐπιφώνημα ντούμ—ντούμ, ὅπως κοτὰ τόν ὡς ἄνω κ.Θηλυκὸ ἐκφωνοῦνταν άρχικά τό σημερινὸ ντρούμ-ντρούμ, πού άποτελεῖ τό ρεφραῖν αὐτοῦ καί τροποποιήθηκε ἔτσι άπό τόν πρῶτο πού ἔγραψε με νότες τό τραγοῦδι τής Γερακίνας. Ὁ μουσουργός αὐτός τόν ὁποῖο μνημονεύει ὁ κ. Θηλυκός, άγνοοῦσε φαίνεται ὅτι τά τσαπράζια τά κιοστέκια, τά βραχιόλια κ.τ.λ. δέν κάνουν ντρούμ· ντρούμ ὅταν βροντοῦν ἄλλὰ ντρίνγκ· ντρίνγκ, ἢ ντράνγκ (drang)—ντράνγκ. Θά άγνοοῦσε ἑπίσης ὅτι μονάχα τό άκομπανιμέντο τοῦ τυμπάνου καί τοῦ ντεφιοῦ άποδίδεται ἄνὰ ὀλόκληρη τήν χερσόνησό μας με τό ντούμ—ντούμ. Καί τό ντούμ—ντούμ τοῦ τραγουδιοῦ τής Γερακίνας ὥστε ὑπῆρχε πρίν άπό τό ἐπεισόδιο, άπό τό ὁποῖο κατὰ τόν κ. Θηλυκὸ προέκυψε τό τραγοῦδι τής Γερακίνας.

Τό ἐπιφώνημα ντούμ—ντούμ ἔξ ἄλλου συναντᾶται σέ δύο πανάρχαια άσμάτια τών Λατινομακεδονόγλωσσων (Βλαχόφωνων) πληθυσμῶν τής Δυτικῆς Μακεδονίας καί Ἀλβανίας. Ἀπό αὐτά τό ἓνα τό τραγουδοῦσαν (χορεύοντας τά θηλυκά τους βρέφη άποκλειστικά) οἱ μητέρες στά Λατινομακεδονόγλωσσα πολίσματα, τό δέ ἄλλο οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι Φαρσιαριῶτες (Ἀρβανιτόβλαχοι). Τό δεύτερο μάλιστα τό ὁποῖο ἔχει γιά θέμα τήν ἐπιλογή νύφης άπό τήν μητέρα



υποψήφιου γαμβροῦ, εἶναι καταχωρημένο στήν συλλογή Βλάχικων τραγουδιῶν τοῦ Καραγιάννη.

Καί ἡ λέξι Γερακίνα ὁμῶς στήν Λατινομακεδονική ἔχει μαζύ μέ δύο ἄλλες σημασίες, καί τήν σημασία νειόνυφη. Στήν σημασία αὐτή μάλιστα φέρονταν παλαιότερα μέ τόν τύπο Χᾱρᾱκύνᾱ, ὄνομα τοῦ ὁποῖο ἔχει καί τὸ τραγοῦδι ποῦ ᾄδονταν ὅταν ἡ νύφη μετά τήν σκέψη δρασκέλιζε τὸ κατώφλι τοῦ συζυγικοῦ της σπητιοῦ. Τὸ τραγοῦδι αὐτὸ καταγράφηκε εὐτυχῶς περί τὰ 1885 ἀπὸ τὸν Ρουμᾶνο ἐρευνητὴ τῆς Μακεδονίας Νενιτσέσκου, καί λέγει κατὰ πρόχειρῃ μετάφρασι τὰ ἑξῆς : «Ἐβγα καλὲ μάννα γιά νά δεχθῆς τὸν γυιό σου ποῦ σοῦ φέρνει τήν Χᾱρᾱκύνᾱ (ἡ γиракύνa), γиракύνa μέ τήν ὁποία συμπληρώνεται τὸ σπήτι» καί ἀπαντώντας ἡ μητέρα : ὦ γαμβρέ γαμβρέ ἐλπίδα μου, γέμισες τὸ σπήτι μέ χαρά».

Διερευνῶντας ἐξ ἄλλου τήν λέξι Χᾱρᾱκύνᾱ|γиракύνa τῆς Λατινομακεδονικῆς, ἔχουμε νά παρατηρήσουμε ὅτι Χᾱρᾱ εἶναι λησμονημένη σχεδὸν σήμερα λέξι της, ἡ ὁποία σημαίνει τήν νύφη. Στὰ χρόνια τῶν γιαγιάδων μου ὁμῶς στὸ Πισοδέρι καί σὲ ἄλλα ὁμόγλωσσά του χωρία, τὰ πεθερικά καί οἱ πρεσβύτεροι προσφωνοῦσαν τίς γυναῖκες τῶν τέκνων, νεωτέρων ἀδελφῶν, ἀνεψιῶν κ.τ.λ. μέ τήν ὡς ἄνω λέξι Χᾱρᾱ, καί ὅχι μέ τήν παρόμοια \*μβεάστᾱ (=νύφη ἐπίσης) ὅπως σήμερα. Εἶναι ὀλοφάνερο συνεπῶς ὅτι ἡ λέξι αὕτῃ δὲν προέκυψε ἀπὸ τήν Λατινική *hera*=κυρία, κυρά, δέσποινα, ἀλλὰ ἀπὸ παρὰφθορά τῆς ἀρχαιομακεδονικῆς *θοῦρις*, *θρία*, *θεωρίς*=νύφη (ἴδε \*Ἡσύχιο), ἀφοῦ μάλιστα ἡ Λατινομακεδονική σὲ πολλές περιπτώσεις ἔχει τρέψει σὲ *Χ* τὸ *Θ* τῆς \*Ελληνικῆς. Πλὴν τούτων δὲ καί τὸ ὄνομα \*Ἡρα τῆς θεᾶς ποῦ ἦταν σύμβολο καί προστάτις τοῦ γάμου, καθὼς καί ἡ πρώτη νύφη στὸν κόσμος, γράφονταν ἀρχικά μέ *Χ* καί πρέπει συνεπῶς νά ἦταν ὁμόρριζο καί ἀδελφικὸ μέ τίς λέξεις Χουρί=νύφη τῆς Σημιτικῆς καί *heirat*=γάμος, παντρεῖα τῆς Γερμανικῆς.

\*Ὡς πρὸς τὸ δεύτερο συνθετικὸ—κύνᾱ τῆς προαναφερμένης λέξης *χᾱρᾱκύνᾱ* | *γиракύνᾱ* καί ἐπειδὴ ἡ Λατινομακεδονική ἐπιτάσσει συνήθως τὸ ἐπίθετο, εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι σημαίνει τήν νέα, ὄντας συνεπῶς ἀδελφική μέ τίς λέξεις *καινᾱ*=νέα τῆς Δωρικῆς, *Κάνυα*=νεᾱνις τῆς Σανσκριτικῆς κ.τ.λ. Κύνᾱ ἀκριβῶς ὀνομάζονταν καί ἡ ἀδελφή τοῦ Μεγάλου Ἀλέξανδρου, μέ ὄνομα ποῦ οἱ προχειρολόγοι σοφιστὲς τῶν Ἀθηνῶν τὸ νόμιζαν προερχόμενο ἀπὸ τήν λέξι τους κύων=σκύλλα, ὅτι ἀκριβῶς ἀναμασσοῦν ἐπιπολαιότατα καί οἱ σύγχρονοι γλωσσολόγοι μας, οἱ ὁποῖοι ἐπαναλαμβάνουν ἐπίσης ἀφελέστατα ὅτι τὸ ὄνομα Ἀλέξανδρος προήλθε δήθεν ἀπὸ τὰ ἀλεξι—άν(η)ρος, παραβλέποντας τὰ Ὀμηρικὰ ἔπη καί τὸν Πίνδαρο ποῦ τὸ χαρακτήριζαν Δαρδανοτρωϊκόν, καί ταυτόσημο μέ τὰ ἐπίσης τέτοια



Κάσσανδρος και Πάρις, που δήλωναν τον μικρό βασιληά, τον βασιλίσκο, ή τον γυιό τοῦ βασιληά, τὸ βασιλόπουλο.

Ἀπὸ παραφθορά τῆς ὥς ἄνω ἀρχαιομακεδονικῆς λέξης κύννα προέρχονται ἐπίσης καὶ οἱ λέξεις tsin=μικρός, πιτσιρῖκος τῆς Λατινομακεδονικῆς, στὴν ὁποία καὶ tsin—matsin=μικρός—μικρότατος =Κοντορεβιθούλης (τῶν παραμυθιῶν), καθὼς καὶ ἡ ταυτόσημα tsuni τῆς Ἀρβανίτικης.

Τὰ ὅσα ἐπικαλεσθήκαμε, καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι καὶ στοὺς Νιγρητινοὺς στίχους τῆς Γερακίνας τὸ ἐπιστέγασμα εἶναι ὁ γάμος, μᾶς ἐπιτρέπει νὰ συμπεράνουμε ὅτι τὸ τραγοῦδι αὐτὸ κληροδοτήθηκε ἀπὸ Λατινομακεδονόγλωσσους πληθυσμοὺς. Τέτοιοι βέβαια δὲν ὑπάρχουν σήμερα στὴν περιοχὴ Νιγρήτας, τὸ ὄνομα τῆς ὁποίας ὁμῶς μαζὺ μὲ πολλὰ ἄλλα ὅπως π. χ. Μακές, Κοπάτς, κ.τ.λ. εἶναι Λατινομακεδονικά. Πλὴν τούτου γνωρίζουμε ὅτι τὸ γειτονικὸ μὲ τὴν Νιγρήτα Φλαμοῦρι τὸ ὁποῖο ἐπὶ Τουρκοκρατίας ἦτο τὸ πολυπληθέστερο πόλισμα τῆς Βισαλτίας, διέσωζε καὶ ὥς τὰ 1922 γέρους καὶ γρηές ποὺ γνώριζαν τὴν Λατινομακεδονικὴ καὶ διατηροῦσαν τὴν ἀνάμνησι ὅτι ἡ πολίχνη αὐτὴ ἦταν παλῆθ Βλαχοχώρι, τὸ ὁποῖο ἐξισλαμίσθηκε βίαια μετὰξὺ 1600 καὶ 1650 καὶ ἔκτοτε κατέληξε νὰ γίνῃ σιγὰ σιγὰ Τουρκόγλωσσο. Ἐπὶ πλέον καὶ ὁ Τοῦρκος Ἐβλιγιᾶ Τσελεμπή μᾶς πιστοποιεῖ ὅτι περὶ τὰ 1660 ὑπῆρχαν Βλάχοι στὸν Λαγκαδᾶ, καὶ ὁ σύγχρονός του Χατζήκαλφᾶ ὅτι ὑπῆρχαν Βλαχοχώρια στὴν περιοχὴ τῶν Βρωμολιμνῶν τοῦ Σωχοῦ, ἄρα ἀπὸ τὴν νότια πλευρὰ τῶν βουνῶν τῆς Νιγρήτας. Τέλος, κατὰ τὸν Σέρβο ἐθνολόγο Τζβίγιτς καὶ ἡ ἀστικὴ κάστα τῆς Νιγρήτας προῆλθε ἀπὸ Μοσχοπολίτες, Συπισκιῶτες, Γαβροβίτες κ.τ.λ. ἔποικους, δυὸ χιλιάδες οἰκογένειες ἀπὸ τοὺς ὁποίους κατέληξαν στίς Σέρρες καὶ τὴν περιοχὴ τους, ὅταν περὶ τὰ 1767—1770 καταστράφηκαν οἱ γενέτειρες αὐτῶν. Τοῦτο δὲ μᾶς τὸ βεβαιώνει ἐπὶ πλέον καὶ ὁ περὶ τὰ 1830 Γάλλος πρόξενος Θεσσαλονίκης Κουζινερὺ. Ἡ μουσικὴ ὥστε καὶ τὸ ὄνομα τοῦ τραγουδιοῦ τῆς Γερακίνας, εἶναι κληροδότημα τῶν ὥς ἄνω Λατινομακεδονόγλωσσων ἰθαγενῶν ἢ ἔποικων τῆς Βισαλτίας καὶ ὄχι ἄλλο».

Ὅπως ἦταν φυσικὸ καὶ ἐπόμενο ἡ μελέτη τῆς καταγωγῆς τῶν Βλάχων, μᾶς προσεπόρισε καὶ πλεῖστα ὅσα στοιχεῖα ποὺ ἀποσαφηνίζουν καὶ τὴν καταγωγὴ τῶν βορειότερων λαῶν τῆς χερσονήσου μας. Μερικὰ ἀπὸ αὐτὰ τὰ ὁποῖα ἀφοροῦν εἰδικὰ τοὺς Σλαυόγλωσσους τέτοιους, τὰ ἀνακοινώσαμε μὲ τὴν κάτωθι διατριβή μας ποὺ δημοσιεύσαμε στὴν ἐφημερίδα Θεσσαλονίκης «Ἑλληνικὸς Βορρᾶς» (φύλλα 28ης καὶ 30ης Ἰανουαρίου 1962), ὑπὸ τὸν τίτλο :

ΓΙΑΤΙ ΤΟΥΣ ΘΕΩΡΟΥΜΕ ΣΛΑΥΟΓΛΩΣΣΟΥΣ ΚΑΙ ΟΧΙ ΣΛΑΥΟΥΣ

Οἱ Ἀρμᾶνιοι (=Λατινομακεδονόγλωσσοι) Μακεδόνες, ποὺ εἶναι



ἀποδεδειγμένα προγενέστεροι ἀπὸ τοὺς Σλαυόγλωσσους κάτοικοι τοῦ τόπου, καὶ ἐπὶ πλεον γηγενεῖς Ἑλληνες καθὼς προκύπτει ἀπὸ τὴν μαρτυρία τοῦ Λυδοῦ (σελ. 265, ἔκδ. Βόνν.), ἱστορικοῦ τῆς ἀμέσως πρὸ τῶν Σλαύων ἐποχῆς τοῦ Ἰουστινιανοῦ, προσονομάζουν τοὺς δευτέρους μὲ τὸ ὄνομα Shop. Γιά τὸ ὄνομα αὐτὸ ὁ Σέρβος ἐθνολόγος Τ. Τζβίγιτς (γ) γράφει τὰ ἑξῆς: SHOP καλοῦνται οἱ ὄρεινοὶ τῶν περιοχῶν Βράτσα (βορείως Σόφιας), Σόφια, Ζνιέπολιε, τῆς Βουλγαρίας, Λόσνιτσα, Πιρότ, Μπουκοβίνα Βλασίνια καὶ Βράνια τῆς Σερβίας, Κράϊνα, Κοτζιάκ, Ἐγρῆ· Παλάνκα, Κιουστέντλη, Ὀφτσιε· πόλιε, Κότσιανα, Ἰστίπ, Ραντοβίτσα, Στρώμνιτσα καὶ Μάλες τῆς βάρ. Μακεδονίας. Ἀπὸ ὅλους αὐτοὺς, κυρίως οἱ κάτοικοι τῶν περιοχῶν Βράτσας, Σόφιας, Ζνιέπολιε καὶ Πιρότ σεμνύνονται γιὰ τὸ ὄνομά τους τοῦτο. Οἱ Shop προέρχονται ἀπὸ διασταύρωσι Βλάχων, Σλαύων, καὶ Πετσενέγων.... Οἱ πεδινοὶ τῶν ὡς ἄνω περιοχῶν προσονομάζονται Τόρλάτς». Αὐτὰ ἔλεγε ὁ Τζβίγιτς, ποὺ ἀποκαλύπτει ἔτσι ὅτι οἱ Τόρλάτσοι πρέπει νὰ ἦσαν τὸ Σλαυϊκὸ στοιχεῖο τῆς φυλῆς τῶν Σιώπ, ὅπως φυσικὰ οἱ Κοτζιάκ, Πτσίνια κ.τ.λ. ἦσαν τὸ Πετσενέγικο τέτοιο. Ὁ Αὐστριακὸς Hahn ὅμως (Reise von belgrad nach Salonik 1864), μᾶς πληροφορεῖ ὅτι μιὰ ἀπὸ τίς Ἀρβανίτικες φυλές ποὺ κατοικοῦσαν στίς περιοχὰς Νύσσας - Βράνιας - Πρόκουπλιε - Κουρσιούμλιε - Νόβο - μπάρντο τῆς σημερινῆς Σερβίας, ἦταν καὶ ἡ πατριὰ τῶν Shop (ἢ Heu). (δ) Καὶ ὁ συνεργάτης τοῦ Τζβίγιτς ἐξ ἄλλου καὶ ἐπίσης Σέρβος Dedijer, (ε) στὸ βιβλίο τοῦ Nova Sârbia ποὺ τύπωσε κατὰ τὸ 1913 στὸ Βελιγράδι γράφει ἐπίσης ὅτι εἴκοσι τρεῖς Ἀρβανίτικες οἰκογένειες τοῦ μεταξὺ Πριστίνας καὶ Νοβομπάρντο χωριοῦ Γιάνιεβο, ἦσαν τέτοιες τῆς φυλῆς τῶν Shop. Οἱ ὅποιοι Σιώπ ὥστε ἀποκαλύπτονται ὅτι ἦσαν Ἀρβανῖτες, γεγονὸς ποὺ ἐπιμαρτυρεῖται καὶ ἀπὸ τὸ ὅτι οἱ Ἀρμᾶνιοι (=Ἑλληνόβλαχοι) τῆς Μακεδονίας προσονομάζουν μὲ τὸ ὄνομα Tship (πληθυν. Tshipanji), ἀποκλειστικὰ καὶ μόνο τοὺς δίγλωσσους Ἀρβανιτόβλαχους νομαδοκτηνοτρόφους, ποὺ εἶναι γνωστοὶ καὶ μὲ τὸ ὄνομα Fârshiljats' (καὶ παρεφθαρμένα Φαρσιαριῶται) ἀνὰ δὲ τὴν Αἰτωλοακαρνανίαν μὲ τὸ τοιοῦτο Καραγκούνοι. Τέτοιοι ἀκριβῶς ἦσαν καὶ οἱ Σουλιῶτες, οἱ ὅποιοι κατάγονταν ἀπὸ τὴν περιοχή Νταγκλῆ τῆς Ἀλβανίας τῶν ἀρχαίων, καὶ καθὼς μᾶς πιστοποιεῖ ὁ Κασομούλης (στ) παρονομάζονταν ἐπίσης Τζιάπ, ὅχι βέβαια διότι ἦσαν δῆθεν κρασοκανάτες καθὼς νόμιζε. Tshibèn

γ—Ἰδε, τούτου Gruudlinien und. Geolog. Makedoniens und Alt Serbiens, S. 120, 121. Ὁμοίως τοῦ αὐτοῦ Remarques sur l'Ethnographie etc. p. 19 59, 11e édition.

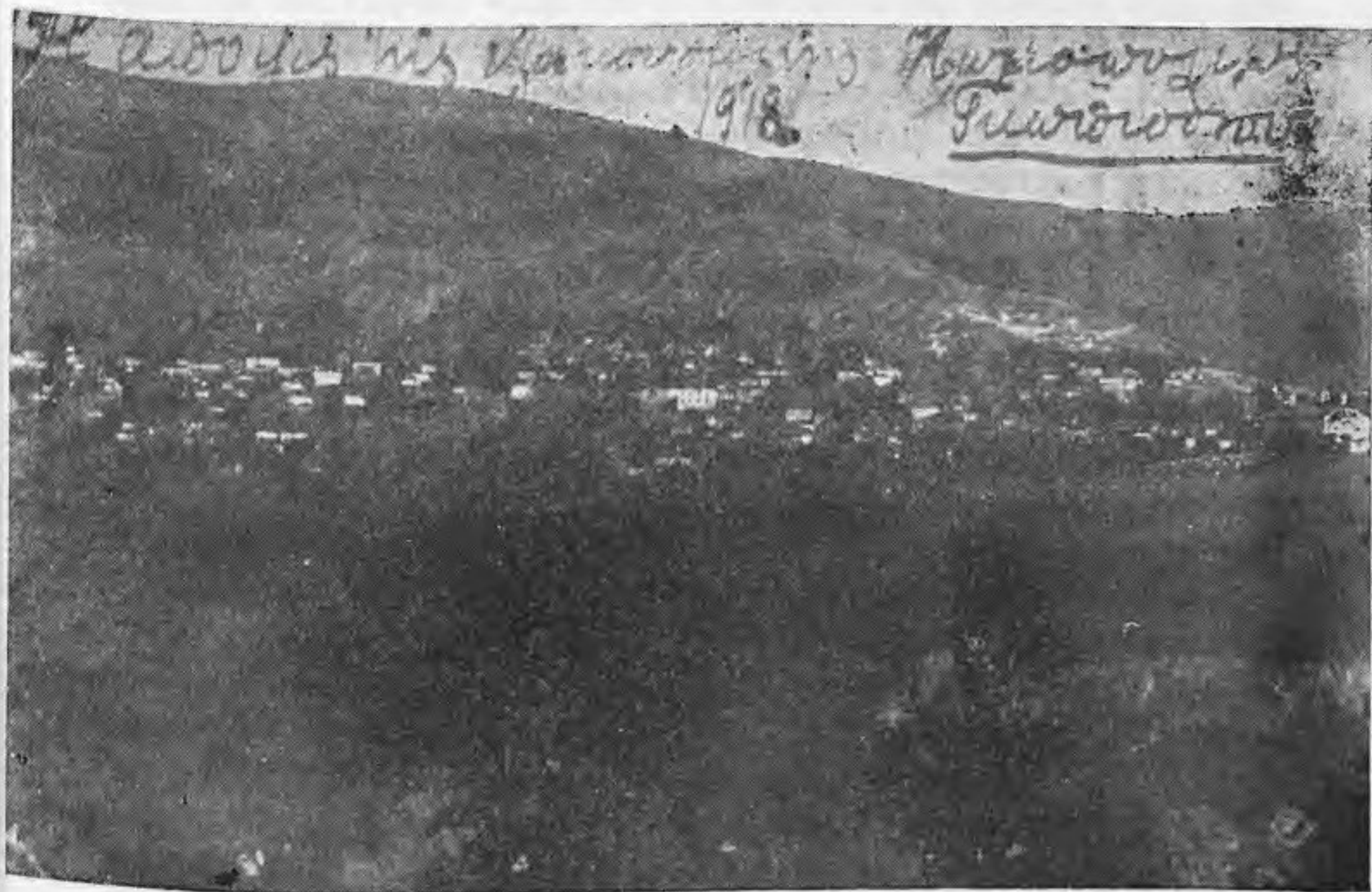
δ—Ἰδε, ὡς ἄνω s. 126

ε—Ἰδε, ὡς ἄνω s. 270

στ—Ἰδε, Στρατιωτικὰ Ἐνθυμήματα, τ. Α. σελ. 298



## ΥΣΤΑΤΑ ΑΣΤΙΚΑ ΒΛΑΧΟΧΩΡΙΑ



### ΓΟΡΙΣΙΑ (ΓΚΟΠΙΣΙΑ)

Βρίσκεται στο νοτιώτατο άκρο του όρεινου όγκου Πλάκι και παρά τον αὐχένα Διαβάτσα, ὃ ὁποῖος χωρίζει τὸ ὄρος αὐτὸ ἀπὸ τὸν Βαρνοῦντα, καὶ χρησιμοποιεῖται ἀπὸ τὴν ὁδὸν Μοναστηρι (Βιτώλια) — Ρέσνα — Αχρίδα. Εἶναι πανάρχαιο πόλισμα καὶ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα κατέχει τὴν θέσιν τοῦ Πελαγονικοῦ Πισσαίου τὸ ὁποῖο μνημονεύει ὁ Πολύβιος. Οἱ κάτοικοί του ἐμπορεύονταν ἀνὰ τὴς βορειότερά της περιοχὲς μέχρι Βοσνίας, ἀνὰ τὴν Παλαιὰ Σερβία καὶ ἰδίως ἀνὰ τὴν Βουλγαρία ὅπου εἶχαν ἰσχυρὲς ἀποικίαις στὴν Σόφια καὶ στὸ Σαμάκοβο, μικρότερες δὲ σὲ ἄλλες πόλεις — Γκοπισιᾶνοι ἐμποροὶ ἀναφέρονται πρὸ τοῦ 1750 καὶ ἀνὰ τὴν Αὐστρουγγαρία, σημαντικὴ παροικία τους δὲ ὑπῆρχε καὶ στὸ Μοναστηρι. Κατὰ τὴν στατιστικὴ τοῦ Πατριαρχείου περὶ τὰ 1905 εἶχε μόνο 325 οἰκογένειαις, ἐνῶ στὰ 1890 ὁ Ρουμᾶνος Νενιτσέσκο, τὸ εἶχε βρῆ με 483 σπίτια. Πολλοὶ τὸ ταυτίζουν μετὰ τὸ ὁμώνυμο καὶ ἐπίσης μεγάλο ἄλλοτε Βλαχοχώρι τῆς φαραγγιάς τοῦ Ντεβόλη, πρὸς μνημονεύεται ἀπὸ τὸ Χρονικὸν τοῦ Μουζάκη.







καὶ Tshibanò ἄλλωστε ἀποκαλοῦν τοὺς Ἀρβανῖτες καὶ οἱ Ἀτσιγγανοὶ (οἱ καὶ Γύφτοι) προβυζαντινοὶ κάτοικοι τῆς Παφλαγονίας, ἀπὸ τὴν ὁποία ἔφερε μέτοικους ἀνὰ τὴν σημερινὴ Βουλγαρίᾳ ἀρχικὰ δὲ αὐτοκράτορας Τριανδός, καὶ μετέπειτα ἓνα σωρὸ ἄλλοι. Γιέφυγουν Εὐχῖτες δηλαδὴ (=ἀνατολίτες κατὰ τὴν Αἰγυπτιακὴν) ὀνομάζουσαν ἀντίστροφα οἱ Ἀρβανῖτες τοὺς Ἀτσιγγανούς, πιστοποιῶντας μᾶς ὅτι πρὶν ἀπὸ τὸν 40 μ. Χ. αἰῶνα ἀκόμα ἦσαν κάτοικοι τῶν περιοχῶν τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, ὅπου ζοῦσαν οἱ μεταλλουργοὶ Τιβαρηνοί, Χάλυβες κ.τ.λ., ἀπόγονοι τῶν ὁποίων εἶναι συνεπῶς.

Ἀπὸ ὅλα αὐτὰ προκύπτει τὸ κατακάθαρο συμπέρασμα, ὅτι οἱ Σιώπ ἦσαν Ἀρβανῖτες γηγενεῖς τῶν περιοχῶν Βράτσας, Σόφιας (ἡ ὁποία σ' αὐτοὺς ὀφείλει ἀσφαλῶς τὸ ὄνομά της), Πιρότ καὶ Βράνιας, ἀνὰ τίς ὁποῖες ἀκριβῶς σημειώνονται ἀπὸ τὸν Προκόπιο (ζ) τὰ Ἀρβανιτώνυμα κάστρα Στάμα·ζῶ (ἀπὸ τὸ ζίου=μαῦρος), Κούτζου·οὔρα (ἀπὸ τὸ οὔρα=γέφυρα), Βεμάστες, Φαρανόρες, Βαραχτέστες, Δούσμανες (πρβλ. τὴν Μιρδίτικη φυλὴ Ντουσμάνη), Βρατζίστα, Δουλιάρες, Τζερετζενούτζιας, Κλεμάδες (πρβλ. καὶ Γκέγκικη φυλὴ Κλεμέντι), Τρεδετετύλιους κ.τ.λ., κ.τ.λ. Γιὰ νὰ προσονομάζουσαν ὁμῶς οἱ Ἑλληνόβλαχοι Μακεδόνες μὲ τὸ ὄνομα Σιώπ ὅλους τοὺς Σλαυόφωνους συντοπίτες τους, συμπεραίνουμε ὅτι οἱ περισσότεροὶ τους τουλάχιστο ἦσαν ἀρχικὰ μᾶζες Ἀρβανίτικες, οἱ ὁποῖες ἐκσλαυίσθησαν ἀργότερα κυρίως μέσον τῆς ἐκκλησίας Βουλγαρίας, ποὺ διέδωσε σ' αὐτοὺς τὸν χριστιανισμό. Ὁρθότατα λοιπὸν τοὺς θεωροῦμε Σλαυόγλωσσους ἀπλῶς οἱ ὁποῖοι μὴ καὶ δὲν κατάγονται ἀπὸ Σλαύους, μποροῦν θαυμάσια νὰ ἀφίσουν καὶ τὴν ξένη τους αὐτὴ γλῶσσα καὶ νὰ γίνουν (οἱ δικοί μας βέβαια) Ἑλληνόγλωσσοι, ἐφόσον μάλιστα οἱ Θράκες καὶ οἱ ἐπίγονοί τους Ἀρβανῖτες εἶναι ὁ πειὸ συγγενικός μας λαός, ὁ ὁποῖος εἶχε ἰδιαίτερους δεσμοὺς μὲ τὸ Ἰωνικὸ σκέλος τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους.

Ἐξετάζοντας τώρα τοὺς Τόρλατς, ὅπως κατὰ τὸν Τζβίγιτς προσονομάζονταν οἱ πεδινοὶ τῶν περιοχῶν ὅπου ἐπιζοῦν οἱ Σιώπ, σημειώνουμε πρῶτα πρῶτα ὅτι μὲ τὴν προσωνυμία αὐτὴ φέρονταν ἐπὶ πλέον καὶ οἱ Σλαυόφωνοι τῆς μεταξὺ Περλεπέ καὶ Μοριχόβου περιοχῆς. (η) Κατὰ τὸν αὐτὸ Σέρβο (θ) ἐθνολόγο μὲ τὸ ὄνομα τοῦτο

ζ—Ἰδε, Κτισμ. iv, 6

η—Τὸ ἐθνικὸ Torlak συνάπτεται συνήθως μὲ τὴν Ἀρβανίτικη λέξι torolak (u)=βλάκας, τρελλός, ὁμόρριζος μὲ τίς ταυτόσημες τρελλός τῆς Γραϊκίκης, turlu τῆς Λατινομακεδονικῆς, drel τῆς Οὐαλλέζικης, dreolan τῆς Ἰρλανδέζικης κ.τ.λ. Θὰ προέκυψε ὥστε ἀπὸ συσχέτισι τοῦ ὀνόματος Γότθοι μὲ τὴν Ἀγγλικὴν λέξι coot=ἡλίθιος, ποὺ εἶναι ἀδελφικὴ μὲ τὴν ταυτόσημη Λατινομακεδονικὴ χού(ου), Βλακεία ἀκριβῶς καταλόγιζαν στοὺς Γότθους, τὰ ὅσα ἀναφέρει ὁ Ὀλυμπιόδωρος

θ—Ἰδε, Τβίγιτς προμν. Grundlinien κ.τ.λ. σ. 122, καὶ Remarques κ.τ.λ. σ. 20.

8. Tshibanò sot



Τόρλατς αποκαλοῦνταν καὶ οἱ κάτοικοι τῶν περιοχῶν Σούμλας (Σιοῦμεν), Μπουργκάζ (Πύργος), καὶ Σλίβεν τῆς βορειοανατολικῆς Βουλγαρίας, οἱ τοιοῦτοι τῶν βόρειων ὑπωρειῶν τοῦ Κεντρικοῦ Αἰμου, καὶ μερικῶν ἀπὸ τῆς περιοχῆς τῆς Σερβίας. Στὶς προαναφερμένες περιοχῆς τῆς Βουλγαρίας ὅμως εἶχαν ἐποικισθεῖ οἱ λεγόμενοι Μικροὶ Γότθοι, οἱ ὁποῖοι μάλιστα ἔμειναν ὀριστικὰ στὴν Χερσόνησό μας καθὼς μᾶς πληροφορεῖ ὁ Γότθος ἱστορικὸς Ἰορνάνδης. (ι) Γιὰ τοὺς Γότθους πάλι κατέχουμε ἀπὸ τὸν Ὀλυμπιόδωρο, (ια) ὅτι οἱ Βανδῆλοι τοὺς αποκαλοῦσαν Τρούλους. Τὸ ὄνομα Τόρλατς ὥστε εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι προῆλθε ἀπὸ τοὺς Βανδήλους (μοῖρες τῶν ὁποίων ἔμειναν ἐπίσης ἀνὰ τὴν Χερσόνησό μας) καὶ δηλώνει τοὺς Μικροὺς Γότθους, μοῖρες τῶν ὁποίων κατέληξαν καὶ στὶς περιοχῆς τῶν Σιώπ καὶ νοτιώτερα τοῦ Περλεπέ. Καὶ τὸ τμήμα τοῦτο τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Μακεδονίας ὥστε εἶναι ἀπλῶς Σλαυόφωνο καὶ ὄχι καταγόμενο ἀπὸ Σλάβους. Μπορεῖ ὥστε θαυμάσια καὶ αὐτό, νὰ ἀφίση τὸ ξενικὸ ἰδίωμα τῶν Μοραβοτσέχων ἐκχριστιανιστῶν καὶ ἐκσλαύιστῶν τῆς βόρειας Μακεδονίας, καὶ νὰ πάρη ὁποιοδήποτε ἄλλο.

Καθὼς γνωρίζουμε ἐπίσης ἀπὸ τὴν ἱστορία, ὅταν οἱ Βυζαντινοὶ κατὰ τὸ δεύτερο ἡμισυ τοῦ 11ου αἰῶνα κατέστρεψαν τοὺς Κουμανοπετσενέγους, ἐπώκισαν σημαντικὲς μοῖρες τους στὴν λεκάνη τοῦ ποταμοῦ ποῦ λέγεται σήμερα Πτσίνια (ἀνατολικὸς παραπόταμος Ἀξιοῦ ἀμέσως νοτιώτερα ἀπὸ τὰ Σκόπια), καθὼς καὶ στὶς νοτιώτερες αὐτῆς περιοχῆς τῶν Ὀφτσεπόλιε, Ἰστίπ, Κριβολάκ, Βαλάντοβου, Δοϊράνης Γευγελῆς καὶ Μογλενῶν. Στὶς δύο τελευταῖες τοὺς γνώρισαν καὶ οἱ Σταυροφόροι ὑπὸ τὸ ὄνομα Τουρκόπωλοι, ὅπως λέγονταν ἐπὶ πλέον καὶ οἱ πέριξ τῆς λίμνης Δοϊράνης καὶ Ἀμάτοβου Τουρκομᾶνοι ἱπποτρόφοι, τοὺς ὁποίους εἶχε ἐγκαταστήσει ἐκεῖ ὁ αὐτοκράτορας Θεόφιλος. Καὶ ἐπειδὴ στὴν Λατινομακεδονικὴ ὁ πῶλος λέγεται māndzu, εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι τὸ ὄνομα Ντραγκομάντσα τῆς σημερινῆς Ἀψάλου τῶν Μογλενῶν καὶ ἐνὸς ἄλλου χωριοῦ τῆς περιοχῆς Ὀφτσαπόλιε, προῆλθε ἀπὸ τὰ Τουρκομᾶνοι—Τουρκόπωλοι. Καὶ οἱ Πετσενέγοι αὐτοὶ ὅμως κατέληξαν νὰ γίνουν Σλαυόγλωσσοι, ἓνα μικρὸ ποσοστὸ τους δὲ καὶ Βλαχομογλενῖτες. Ὅπως λοιπὸν προσέλαβαν ἄλλοτε τὴν ξένη πρὸς αὐτοὺς Σλάβικη γλῶσσα, ἔτσι μποροῦν θαυμάσια καὶ νὰ τὴν ἀφίσουν ἀφοῦ Σλάβοι δὲν ὑπῆρξαν ποτέ.

Ἀπὸ τὸν Κεδρηνὸ (ιβ) ἐξ ἄλλου κατέχουμε τὸ γεγονὸς, ὅτι ὁ Βουλγαροκτόνος μετὰ τὴν νίκη του μετώκισε τοὺς περισσότερους

ι—Ἰδε, *Jornādes Gothica* LI.

ια—Ἰδε, Ὀλυμπ. ἔκδ. Βονν. σελ. 461—Σημ. Ἀπὸ τὰ λεγόμενα τοῦ Ὀλυμπιόδωρου προκύπτει καθαρὰ ὅτι μὲ τὸ ὄνομα Τρούλοι οἱ Βανδῆλοι καὶ μᾶλλον οἱ Ἰθαγενεῖς Μικροερωπαῖοι καταλόγιζαν στοὺς Γότθους βλακώδη ἀφέλεια.

ιβ—Ἰδε, Κεδρ. II, σ. 462.



Μογλενίτες (οί όποιοι επί τής έποχής του ήσαν όλοι τους Λατινο-μακεδονόγλωσσοι και όχι Σλαυόγλωσσοι είτε Τουρκομάνοι) στο Βασπουρακάν τής Κολχικής, από τήν όποία έφερε στα Μογλενά τους Κόλχους (Λαζούς) και Ίβηρες Ιθαγενείς. Στα πρός τήν Έδεσσα Σλαυόφωνα μέχρι το 1912 χωριά τής Άλμωπίας (Μογλενών) όμως, σώζεται ακόμα ή παράδοσι ότι κατάγονται από τήν Περσία. Οι κάτοικοι αύτών ώστε ήσαν έκσλαυϊσμένοι Κόλχοι και Ίβηρες, όχι όμως και Σλαυοι. Ή Σαρακίνα έξ άλλου μαζύ με τήν Ρόδδουβα, και μέχρι στα 1840 κατοικοούνταν από Βλάχους νομαδοκτηνοτρόφους (Φαρσιλιάντες) οί όποιοι τίς έγκατέλειψαν έκτοτε. Έχουμε ώστε και ανά τήν περιοχή αύτή Σλαυόγλωσσους πληθυσμούς και όχι Σλαυούς. Έπιβάλλεται λοιπόν σ' αύτούς νά άφίσουν όπωσδήποτε τήν Σλάβική τους γλώσσα, και νά ξαναγίνουν Πόντιοι.

Περνώντας στην άμέσως βορειότερα τών Μογλενών περιοχή τής Μουρίχουβας, ή όποία ως γνωστόν διακρίθηκε για τά φανατικά Έλληνικά αίσθήματα το 1912 πληθυσμού αύτης κατά τόν Μακεδονικό Άγώνα, άρκούμεθα νά έπαναλάβουμε τά όσα έγραψε στο προαναφερόμενο βιβλίο του ό Σέρβος Τζιβίγιτς. (17) «Ή Μουρίχουβα είναι όρεινή περιοχή κατάλληλη για κτηνοτροφία και όμοιότητα με τήν περιοχή τών Μίγιατς. Περιλαμβάνει τόσο μεγάλο άριθμό άτόμων με Βλάχικο άνθρωπολογικό τύπο, ώστε είμεθα ύποχρεωμένοι νά δεχθούμε Βλαχοσλάβικη άρχική προέλευσι το 1912 πληθυσμού αύτης. Στα όλόγυρά της βουνά και στην όροσειρά Νίτσιε κατοικούν μισο-εκσλαυϊσμένοι Βλάχοι κτηνοτρόφοι, και τά γειτονικά Μογλενά έχουν έδραϊο (έγκαταστημένο μόνιμα) Βλάχικο πληθυσμό». Και ό πληθυσμός τής Μουρίχουβας ώστε δέν προέρχεται από Σλάβους έποίκους, και ούτε από κρᾶμα με τέτοιους όπως κρύβοντας τήν ώμή άλήθεια έγραψε συγκαλυπτικά ό Τζιβίγιτς. Είναι άπλούστατα έκσλαυϊσμένος παληός Βλάχικος πληθυσμός, άρα Έλληνικής καταγωγής τέτοιος και όχι Σλάβικης. Δικαιοούνται συνεπώς νά διεκδικούν μειονοτικά δικαιώματα τουλάχιστο, άν όχι και τήν ένωσι με τήν όμορή τους μητέρα πατρίδα.

Μεταξύ Περλεπέ και Βελεσσών ύπάρχει ή περιοχή Μπάμπουνα, τό όνομα τής όποίας προέκυψε από τό τοιοϋτο Μπάμπουνοι τών αίρετικών τής Μεσαιωνικής έποχής, πο 1912 λέγονταν και Μπογόμιλοι όπως άκριβώς όνομάζεται και ή σημερινή πρωτεύουσα κωμόπολι τής περιοχής αύτης. Οι Μπάμπουνοι ήσαν λείψανα τής αίρεσης τών Πολίκ (Παυλικιανών) και μάλιστα παραφυάδα τους διωγμένη από τήν Περσία. Άνά τήν Άρμενία λέγονταν Μπαγμπουγιαν, (18) και

17—Ίδε, προμν. Grundlinien κ.τ.λ. σ. 224, και Peninsule κ.τ.λ. σ. 399, 411, 443.

18—Ίδε, Obolensky D The bogomils, s. 27,52



συνεπώς μέτοικοι πληθυσμοί από την χώρα αυτή πρέπει να ήσαν αρχικά οί ως άνω Μπάμπουνι της περιοχής Βελεσσών. 'Αμέσως βορειότερά τους άλλωστε και δυτικά των Βελεσσών υπάρχει ή περιοχή των Χάζ ή Χάζοι, ή οποία πρέπει να πήρε τὸ ὄνομά της αὐτὸ εἴτε ἀπὸ ἔποικους ποὺ κατάγονταν ἀπὸ τὴν ὁμώνυμη ἐπαρχία τῆς 'Αρμενίας, εἴτε ἀπὸ 'Οσσέτους τοῦ Καυκάσου οἱ ὁποῖοι ὀνομάζονταν ἀπὸ τοὺς Σλαύους Γιάς καὶ Χάς. 'Αξίζει μάλιστα νὰ προσθέσω, ὅτι ἀπὸ τὸν ραδιοφωνικὸ σταθμὸ Σκοπίων ἔχω ἀκούσει λαϊκά του τραγούδια πανομοιότυπα μὲ τὰ δικά μας τῶν Πόντιων, καὶ τὰ δημοτικά τέτοια τοῦ 'Αζερμπαϊτζάν. Τὰ τραγούδια αὐτὰ εἶναι ὁλοφάνερο ὅτι ἀνήκουν εἰς τοὺς Μπάμπουνους καὶ Γιάς τῶν Βελεσσών, οἱ ὁποῖοι εἶναι βέβαια καὶ αὐτοὶ Σλαυόφωνοι σήμερα, δὲν κατάγονται ὅμως ἀπὸ Σλαύους μιά καὶ εἶναι ἀπόγονοι φυλῶν τοῦ Καυκάσου (ἀπέναντί τους ὑπάρχει καὶ χωρὶς 'Αβάζγκοβο= 'Αβασγικό).

'Αμέσως βορειότερα ἀπὸ τὴν προαναφερθεῖσα περιοχή Χάζοι καὶ μετὰ αὐτῆς καὶ τῶν Σκοπίων, ὑπάρχουν χωριὰ μὲ πληθυσμὸ ὁ ὁποῖος φέρονταν μὲ τὴν προσωνυμία Τορμπέσιοι (Torbesh), καὶ θεωρεῖται καταγόμενος ἀπὸ μιά ἀπόμερη περιοχή τῆς Ντίβρας ὅπου οἱ κάτοικοι φέρονται μὲ τὴν αὐτὴ προσωνυμία. Καὶ σὲ ὅλα ὅμως τὰ ἐνδιάμεσα τῶν περιοχῶν τούτων χωρὶς ἐπιζοῦν φάρες καὶ οἰκογένειες Τορμπέσικες. Τὸ ὄνομά τους ἄλλωστε προέκυψε ἀπὸ συνταύτισι τῆς Λατινομακεδονικῆς λέξης *turbats* = μαινόμενοι, ἐκφρονες, ἐνθουσιασταί, μὲ τὴν Μικρασιατικὴν *τορβάς* = πήρα, σακκίδιο, ὅθεν *τορβάσιοι* = θυλακοφόροι, πηροφόροι. Ἡ λέξι αὐτὴ ὅμως εἶναι πέρα γιὰ πέρα ταυτόσημη καὶ μὲ τὴν μεσαιωνολατινικὴν *funda*, ὅθεν καὶ τὸ ὄνομα Φουνταγιᾶται ὅπως προσονομάζονταν ἀνὰ τὴν Μικρὰ 'Ασίαν. οἱ Βογόμελοι, αἵρεσις *Μανιχαίων Παυλιανῶν* μὲ συμμιγῆς κατὰ τὸν Πατριάρχην Κων)πόλεως Θεοφύλακτο (940—946). 'Απὸ ἐπιστολῇ τοῦ Πατριάρχου 'Αχρίδος Χωματιανοῦ (ἀρχὴ 13ου αἰῶνα) ἐξ ἄλλου, γνωρίζουμε ὅτι στὴν περιοχή τοῦ Πόλογου (μετὰ Ντίβρας καὶ Σκοπίων) εἶχε ἐπικρατήσῃ κατὰ τὸν 11ο αἰῶνα ἢ ὡς ἄνω αἵρεσις τὴν ὁποῖαν εἶχαν μεταφέρει Μικρασιᾶτες ἔποικοι δηλαδὴ Φουνταγιᾶται = θυλακοφόροι. Κατὰ τὸν 'Ησύχιον τέλος θυλακοφόροι καὶ πηροφόροι λέγονταν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ οἱ μεταλλεῖς (=μεταλλευτές, μεταλλουργοί), ἐπειδὴ εἶχαν μαζὺ τους πάντοτε θυλάκους μὲ ἀρώματα καὶ δηλητήρια. Ἐθνὸς μεταλλουργῶν ἀκριβῶς καὶ πανάρχαιοι κάτοικοι τῆς Μικρᾶς 'Ασίας (καθὼς τονίσαμε καὶ παραπάνω) ἦσαν οἱ 'Αθίγγανοι (ιε) τῶν Βυζαντινῶν καὶ 'Ατσίγγανοι ἢ Γύφτοι τῆς ἐπο-

ιε—Σημ. Εὐρωπαῖοι γλωσσολόγοι δογματίσαν ὅτι οἱ 'Ατσίγγανοι ἦρθαν στὴν Μικρὰ 'Ασίαν καὶ Μικρεὺρώπην κατὰ τὸν 14ο αἰῶνα ἀγνοῶντας προφανῶς τὴν μαρτυρίαν τοῦ Πορφυρογέννητου (περὶ θεμάτων λ) ὁ ὁποῖος λέγει ρητὰ καὶ ξάστερα ὅτι οἱ Παφλιγγόνες ἦσαν «γένος Αἰγύπτιον καὶ... πομπὴ καὶ ἐξουθένωμα τοῦ ἀνθρώ-



χῆς μας, ἀπόγονοι τῶν ὁποίων συνεπῶς εἶναι οἱ Τόρμπεςιοι. Καὶ αὐτοὶ ὥστε εἶναι ἀπλῶς Σλαυόφωνοι καὶ ὄχι Σλαῦοι. Μοῖρα τους ἐξ ἄλλου ἦσαν οἱ Εὐχῖτες, οἱ Γιέφγουτ ὅπως τοὺς ἔλεγαν οἱ Ἀρβανῖτες ποὺ ἔτσι ὀνομάζουν καὶ σήμερα τοὺς Γύφτους, οἱ Μασσαλιανοὶ (ιστ) καὶ Ἐνθουσιασταὶ καὶ χορευταί, ἄρα οἱ Τσιανγκέν(= χορευταί) τῆς Περσικῆς Τσενγκενέ τῆς Τουρκικῆς, οἱ baïmak (=ἐνθουσιασταί, ἐκφρονες) τῆς Ρουμάνικης, οἱ Πομάκοι ἦτοι κατὰ τὴν Σλάβικη παραφθορὰ τῆς ὀνομασίας αὐτῆς. Οἱ αἰρετικοὶ αὐτοὶ τοὺς ὁποίους ἔφεραν οἱ Βυζαντινοὶ κατὰ μυριάδες στὴν Χερσόνησό μας, προτίμησαν νὰ ἐκσλαυῖσθουν οἱ περισσότεροὶ τους ἀπὸ μῖσος πρὸς τὴν Ἐκκλησίᾳ τῆς Κων)πολης, ἐξισλαμίσθηκαν δὲ κατόπιν ἀθρόα ὅταν οἱ Τοῦρκοι κατέκτησαν τὴν Χερσόνησό μας. Ἀχριάν ἄλλωστε αὐτονομάζονται ἓνα μέρος τῶν Πομάκων τῆς Ροδόπης, οἱ πρόγονοι τῶν ὁποίων εἶναι ὀλοφάνερο πῶς ἦσαν Φρύγες ἀπὸ τὴν Μικρὰ Ἀσία, οἱ ὅποιοι καὶ αὐτονομάζονταν Ἀχριάν. Κάρτζιαλᾶ ἐπὶ πλέον εἶναι ἡ Τούρκικη προσωνυμία τῶν Πομάκων ποὺ κατάγονται ἀπὸ Γκιούρτζ (=Γεωργιανούς) ἐποίκους τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς, ἐφόσον μάλιστα Χάϊ ἀποκαλεῖται μιὰ μοῖρα τους ἡ ὁποία διέσωσε ἔτσι, καὶ τὸ ὄνομα Ἀχαιοὶ λαοῦ τοῦ Καυκάσου ὁ ὁποῖος γειτόνευε μὲ τοὺς Γεωργιανούς ἀπὸ βορρᾶ, καὶ τὴν αὐτονομασία Χάϊ (πληθ. Χάϊκ) τῶν Ἀρμένιων οἱ ὅποιοι συνορεύουν μὲ αὐτοὺς ἀπὸ νότου. Οἱ Πομάκοι λοιπὸν δὲν εἶναι Θράκες, ἀλλὰ αἰρετικοὶ Μικρασιᾶτες καὶ Καυκάσιοι μέτοικοι τῶν Βυζαντινῶν, ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἓνα μέρος κατέληξαν νὰ γίνουν Γραικοὶ (ὅπως π.χ. οἱ Ἀχριάνηδες τῆς Καρύταινας, οἱ Κάφηροι τῆς Λακωνίας, οἱ ζητιᾶνοι τῶν Κράβαρων καὶ Ζαγανάδες τῆς Ἀνατολικῆς Στερεᾶς κ.τ.λ.), ἄλλοι Ἀρβανῖτες καὶ Ρουμᾶνοι, μηδαμινὸ ποσοστὸ τους Μακεδονόβλαχοι, καὶ ἡ πλειοψηφία τους Βούλγαροι ποὺ ἐξισλαμίσθηκαν κατόπιν μαζικά. Καὶ οἱ Τορμπέσιοι συνεπῶς (ἢ Πομάκ, ἢ Πουλίκ, ἢ Πουλιβάκ (ιζ) κ.τ.λ.) εἶναι ἐπίσης Σλαυόγλωσσοι ἀπλῶς πληθυσμοὶ καὶ ὄχι Σλαῦοι. Ἐπιτρέπεται ὥστε νὰ ἀλλάξουν καὶ πάλι τὴν γλῶσσα τους καὶ νὰ παύσουν ἔτσι νὰ θεωροῦνται τοιοῦτοι.

Στὶς ἀπώτατες πηγές τοῦ Ἀξιοῦ (νοτιοδυτικὴ περιοχὴ τοῦ Σκάρδου) ζῇ ἡ Σλαυόφωνη σήμερα φυλὴ τῶν Μίγιατς, διάσπαρτες ἀποικίες τῆς ὁποίας ὑπάρχουν ἀνὰ τίς περιοχάς Ὀχρίδας, Μοναστηρίου, Περλεπέ, Πρέσπας καὶ Καστοριάς. Γιά τὴν φυλὴ αὐτὴ γράφει ὁ Τζβίγιτς (ιη) ὅτι δὲν διεπίστωσε νὰ ἔχει μογγολοειδεῖς ἀνθρωπολο-

πίνου γένους. > Ἡ ταυτότητα ὥστε τῶν Ἀτσιγγάνων (ἢ Γύφτων) μὲ τοὺς Παφλαγόνες εἶναι ἀναμφισβήτητη.

ιστ—Ἰδε, Obolensky D. προμν. σ. 48,49.

ιζ—Ἰδε, Τζβίγιτς Remarques κ.τ.λ. σ. 20

ιη—Ἰδε, Peninsule balkanique p. 448 - 458.



γικούς τύπους, ότι στο γλωσσικό της ιδίωμα υπάρχει καταφανέστατη Βλάχικη επίδρασι, ότι πολλές φάρες της διασώζουν την παράδοσι πώς ήσαν Βλάχικες, ότι τὰ χωριά της με τὰ σπήτια τους μοιάζουν απόλυτα με τὰ Βλαχοχώρια, ότι ἡ περιοχή της κατέχονταν ἀρχικά ἀπὸ Βλάχικες κτηνοτροφικές φάρες, τίς ὁποῖες κατόπιν Σλαῦοι ἔποικοι κατόρθωσαν νὰ ἐκσλαυτίσουν κ.τ.λ.

Σὲ ὅλα ταῦτα προσθέτουμε καὶ ἡμεῖς ὅτι τὰ νοτιώτερα τῶν Μιγιατς Βλαχοχώρια τοῦ λεκανοπεδίου "Οχρίδας, εἶχαν δεσμούς καὶ θυμοῦνταν ὅτι τὰ Μιγιάτσικα τέτοια Γκαλισνίκ, Μάβρουβα, Νίτσ-πὺρ καὶ ἄλλα ἦσαν ὁμόγλωσσά τους χωριά, πὺ ἐκσλαυτίσθηκαν ἐπειδὴ ὁ ἀνδρικός πληθυσμός αὐτῶν ξενητεύονταν ἀνὰ τὴν Σερβία καὶ Βουλγαρία. Ἐπίσης ὅτι ὑπῆρχε ἐκεῖ καὶ τὸ ἐξαφανισμένο πειὰ σήμερα χωριὸ Καλιντέρεα, ἀπὸ τὸ ὁποῖο καὶ ἀποκαλεῖται μέχρι καὶ ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας Καλινδδερίτσα τὸ βουνὸ αὐτῆς (γειτονικὸ μετὴν Μπίστρα). Ἐχομε συνεπὶς καὶ ἐδῶ Σλαυόφωνο πληθυσμὸ ἀλλὰ καταγόμενο ἀπὸ Λατινομακεδονόγλωσσο τέτοιο, ὁ ὁποῖος μπορεῖ εὐκολὰ νὰ γίνῃ σήμερα Ἀλβανόγλωσσος μιὰ καὶ ζῇ ἀνάμεσα σὲ Ἀρβανῖτες.

Κατεβαίνοντας τώρα στὴν ἄνω λεκάνη τῆς Τρέσκα, ὅπου τὰ χωριά τῆς περιοχῆς Κοπάτς (Κίτσιουβας) κατοικοῦνται ἀπὸ Ἀρβανῖτες κυρίως, ἔχομε ἀνατολικά αὐτῆς καὶ πρὸς νότον τοὺς Σλαυόγλωσσους Μπ'ρζιατς', πὺ θεωροῦνται ἀπὸ τοὺς Σλαυολόγους σὰν μιὰ ἀπὸ τίς πρῶτες φυλές οἱ ὁποῖες κατέβηκαν στὴν Χερσόνησό μας περὶ τὸ 629. Ὁ Σέρβος Dedijer (ιθ) ὅμως ὁ ὁποῖος τοὺς μελέτησε γράφει ὅτι παρουσιάζουν τὰ ἐξῆς ἀνθρωπολογικά χαρακτηριστικά: Μέσο καὶ μικρὸ ἀνάστημα, χρῶμα μελαγχροινὸ ἢ πρὸς τὸ μελαγχροινὸ καὶ σπάνια ξανθό, ὀστέωσι λεπτὴ καὶ μικροπροσωπία. Ἐχομε ὥστε χαρακτηριστικὰ τὰ ὁποῖα ἰδιάζουν στὸν Μεσογειακὸ ἀνθρωπολογικὸ τύπο, καὶ ὄχι στὸν Σλαυϊκὸ τοιοῦτο. Ἐπὶ πλέον στὸ ἀμέσως δυτικώτερά τους βορειοανατολικὸ τμήμα τῆς Ὀχριδιώτικης λεκάνης, μνημονεύεται ἀπὸ τὸν Πτολεμαῖο (κ) ἡ φυλὴ τῶν Ἰλλυριῶν Πιρούστων, πὺ εἶναι ὀλοφάνερα πὺς ἦσαν οἱ αὐτοὶ μετὰ τοὺς Πενέστες τοῦ Λίβιου (κα) καὶ εἶχαν στὰ νοτιοανατολικά τους (δηλαδὴ στὸ βόρειο τμήμα τῆς λιμνολεκάνης Πρέσπας) τοὺς Σκιρτιάνους ἢ Σκίρτωνες.

Τοὺς Πιρούστες ὅμως τοὺς μνημονεύει καὶ ὁ Στράβων (κβ) ἀλλὰ μετὰ τὸν τύπο Περισάδυες, τὸν ὁποῖο ἡ Λατινομακεδονικὴ (Βλάχικη) ἦτο φυσικὸ νὰ παραποιήσῃ σὲ Perishadz, Perushadz, Bârshadz,

ιθ—Ἰδε, τούτου προμν. Nova Sârbia, s. 227

κ—Ἰδε, Πτολ. Γεωγραφικά, II, 16, § 8

κα—Ἰδε, Livius XLV, 26

κβ—Ἰδε, Στράβων VII, 7 § 8



Bârzadz. Ἡ φυλὴ αὐτὴ λοιπὸν δὲν κατέβηκε ἀπὸ τὶς κοιτῖδες τῶν Σλαύων, ἀλλὰ προῆλθε ἀπὸ λείψανο τῶν Πιρούστων (ἢ Πενέστων, ἢ Περισάδων) οἱ ὅποιοι φαίνεται ὅτι κατοικοῦσαν καὶ ὁλόκληρὴ τὴν ἄνω λεκάνη τοῦ Τρέσκα (βορειότερος τοῦ Ἐριγῶνα παραπόταμος τοῦ Ἀξιοῦ). Ἐκλατινισμένος μάλιστα (γλωσσικὰ) Πιρούστης δηλαδὴ Ἰλλυριόβλαχος ἦταν καὶ ὁ αὐτοκράτορας Ἰουστινιανός, ὁ ὅποιος ἔχτισε κοντὰ στὴν γενέτειρά του Ταυρήσιο (νῦν Trebisht) τὴν πόλιν Πρίμα Ἰουστινιανή. Ἀπὸ παρεφθαρμένο τύπο τῆς ὁποίας προέκυψε τὸ ὄνομα Ζιτίνιανη, τοῦ Σλαυόγλωσσου ἤδη χωριοῦ ποὺ κατέχει τὴν τοποθεσίαν της, εὐρισκόμενη πρὸς νότον τῆς Ἀνω Ντιβ-βρας καὶ ἀμέσως παρακάτω ἀπὸ τὴν συμβολὴ Μαύρου Δρίνου—Ράδ-δικας. Νοτιώτερα δὲ τῆς Ζιτίνιανης βρίσκεται καὶ ἡ ξακουστὴ Kjuteti - Shent τῶν Ἀλβανῶν, Sfetigrad τῶν Σλαύων καὶ Kotshadzik τῶν Τούρκων, ἡ Pilusha δηλαδὴ τῶν γηγενῶν τοῦ τόπου Βλάχων, τοὺς ὁποίους ὁ Farlati ἀποκαλοῦσε Ἑπειρώτες. Ἡ γλῶσσα τῶν ὁποίων ἔχει ἀφίσει τόσα πολλὰ τοπωνυμιακὰ κατάλοιπα στὴν μετὰ-ξὺ Ράδδικας καὶ Ντιμπέρτσας (Στρούγας) περιοχῇ, ὥστε νὰ νομίζη κανεὶς ὅτι στὰ κατάβαθα τῶν πανάρχαιων ἀργυρωρυχείων αὐτῆς, ἐξακολουθοῦν νὰ ὁμιλοῦν τὴν Λατινομακεδονικὴν τὰ σμήνη τῶν σπι-θαμιαίων τεχνιτῶν τοῦ Οὐχ(ου) (κγ), ποὺ ἔχουν τριπλάσια ἀπὸ τὸ ἀνάστημά τους γένεια. Οἱ Μπ'ρζιατσοι ὥστε, οἱ ὅποιοι κατέχουν ἐπὶ πλέον τὸ ἀνώτατο μητρικὸ τμήμα τῆς λεκάνης τοῦ Ἐριγῶνα, εἶναι ἀπλούστατα ἐκσλαυῖσμένοι Πιρούστες καὶ Πελαγόνες Ἰθαγε-νεῖς, ἄρα ἐπίσης Σλαυόγλωσσοι πληθυσμοὶ καὶ ὅχι Σλαῖοι. Καὶ αὐ-τοὶ λοιπὸν μποροῦν νὰ γίνουν Ἀλβανόφωνοι ὅσοι κατοικοῦν περι-οχὰς τῆς ἀρχαίας Δαρδανίας, καὶ Ἑλληνόγλωσσοι ὅσοι ζοῦν ἀνὰ τὴν Πελαγονίαν. Στὴν περιοχὴ τῆς ὁποίας ἄλλωστε, ἐκτὸς ἀπὸ τὴν Κρούσιουβα τὴν ὁποία συνώκισαν περὶ τὰ 1700 Βορειοηπειρώτες Βλάχοι πρόσφυγες, σῶζονταν τότε καὶ τὰ χωριά τῶν γηγενῶν Πε-λαγόνων Βλάχων Τράστινικ(ου), Βυρίνα, καὶ Ζούρτσα. Ἀπὸ τὰ ὁποία, τὸ πρῶτο ποὺ ἦταν καὶ πανάρχαιο χωρίο χαλκουργῶν ἔμεινε Βλαχοχώρι καὶ ὡς τὰ 1912, τὸ δεύτερο (ποὺ ἦταν πιθανώτατα τὸ ἀρχαῖο Βριάνιο) καταστράφηκε ἀπὸ Ἀρβανῖτες ληστὲς περὶ τὰ 1870, καὶ τὸ τρίτο ἐκσλαυῖσθηκε περὶ τὰ 1820—1840.

Ἐκσλαυῖσμένοι Ἑλληνόβλαχοι εἶναι καὶ οἱ Σλαυόφωνοι ποὺ

κα—Ἰδε, Livius XLV, 26

κβ—Ἰδε, Στράβων VII, 7, § 8

κγ—Σημ. Στὰ παραμύθια τῶν Λατινομακεδονόγλωσσων Οὐχ(ου) λέγεται ὁ ὑπὸ τὴν γῇ δαίμων, τὸ στοιχεῖο ποὺ κατέχει τὶς πηγὰς τοῦ πλούτου αὐτῆς (μέταλ-λα, καρπούς κ.τ.λ.), ἄρα ὁ Πλούτων τῶν ἀρχαίων. Τὸ Βλάχικο ὄνομά του πρέπει νὰ εἶναι ὁμόρριζο, εἴτε μὲ τὶς Σανσκριτικὰς uḥ=σκέπτεσθαι ἢ ahi=ὄφεις, ἔχως, εἴτε μὲ τὴν Ἀρβανίτικην huḡ=θεός, δαίμων, στοιχεῖο.

Ἰδε ἐπεὶ περ. φανερὴν  
Ἀριστοτέλην - τὰ χ. 32  
σ. 49-55, ἐλ. 1962.

Ἰδε ἐπεὶ 47  
1 : 94 σελ. 244



κατοικοῦν τίς λεκάνες τῶν δυτικῶν παραπόταμων τοῦ ἄνω Ἑριγῶνα, Σέμνιτσας καὶ Ντραγκὸρ (ὁ ὁποῖος διασχίζει τὸ Μοναστήρι), γιὰ τοὺς ὁποίους γράφει καὶ ὁ Τζβίγιτς (\*δ) ὅτι δὲν εἶναι καθαρόαιμοι Σλαῦοι, ὅτι ἔχουν δεχθεῖ μεγάλη ἐπίδρασι ἀπὸ τοὺς σύνοικους Βλάχους, ὅτι ἀσχολοῦνται ὅπως καὶ αὐτοὶ μὲ βιοτεχνικά ἐπαγγέλματα καὶ ὅτι πρὸ τοῦ 1912 ἦσαν κατὰ πλειοψηφία Πατριαρχικοὶ (Ἑλληνόφρονες). Ἐκσλαυῖσμένοι Βλαχολυγκέστες εἶναι ἐπίσης καὶ οἱ κάτοικοι τῶν περισσότερων ἀπὸ τὰ Σλαυόφωνα χωρία τῆς Λύγκου (περιοχὴ Μοναστηρίου—Φλώρινας), ὅπως τὸ ἀποδεικνύουμε ἄλλωστε διεξοδικώτερα καὶ στὴν εἰδικὴ μελέτη μας ὑπὸ τὸν τίτλο *Τὰ 150 ὀνόματα οἰκισμῶν τῆς Λύγκου*. Ἐφόσον λοιπὸν δὲν ἔχουν Σλάβικη φυλετικὴ καταγωγὴ καὶ εἶναι ἀπλῶς Σλαυόγλωσσοι, μποροῦν θανάσιμα καὶ αὐτοὶ νὰ ἀφίσουν τὴν παρείσακτη ξενικὴ γλῶσσα καὶ νὰ ξαναπάρουν τὴν Ἑλληνικὴν.

Σκίρτιοι (ἢ Σκιρτιᾶνοι, ἢ Σκίρτωνες) κατοικοῦσαν τὴν βόρειαν Πρέσπα ἐπὶ Ρωμαιοκρατίας, Σκιρτιάνα δὲ λέγονταν τότε ἡ σημερινὴ πρωτεύουσα αὐτῆς Ρέσεαν(οι) ποὺ ἦταν ἀκμαῖο Βλαχόφωνο πόλισμα καὶ μέχρι στὰ 1870 ἀκόμα. Ἡ φυλὴ αὐτὴ ἦταν Ἰλλυρικὴ, καὶ λείψανά της εἶναι οἱ φάρες ποὺ ἔχουν τὰ ἐπώνυμα Σκοῦρτοι, Σκάρτσιᾶν(οι), Κύρτσιοι, Κέρτσιοι κ.τ.λ. Ἀπὸ αὐτὴ ἴσως νὰ προῆλθε καὶ τὸ ὄνομα Κουρτσιάω ὅπως ἀποκαλοῦν οἱ Βλαχόφωνοι τὴν Κορυτσᾶ, ἂν δὲν προέκυψε ἀπὸ παραφθορὰ τῆς Λατινικῆς λέξης κόρτη, κούρτη=περίβολος, αὐλή, στρατόπεδο, βασιλικὴ σκηνὴ κ.τ.λ. τῶν Βυζαντινῶν, ἐφόσον μάλιστα καὶ ὁ Βουλγαροκτόνος καὶ ὁ Ἀλέξιος Κομνηνὸς στρατοπέδευσαν ἐπὶ ἀρκετοὺς μῆνες στὴν περιοχὴ της. Καὶ οἱ Σκίρτιοι Ἰλλυριοὶ ἔποικοι ὅμως καὶ οἱ γηγενεῖς τῆς λιμνολεκάνης Πρέσπας, ἐκλατινίσθησαν γλωσσικὰ καὶ ἔγιναν Ἀρμᾶνιοι (Βλάχοι), ὅτι μᾶς πιστοποιοῦν οἱ ἀδιαμφισβήτητα Λατινομακεδονικὲς τοπωνυμίες : Μπουκουβίκια, Πέτριν(ου), Γιανκουβέτσεα, Πέρουβα, Ἀσουμάτ(οι), Πρετόρεα, Σλίμνιτσα, Στάρμπουβα, Νακουλέτσεα, Ράμββεα, Γκέρμαν(οι), Οὐπάϊα, Ἀχίλλεα, Ρούδδαρεα, Πόπλεα, Ραβανί(ου), Λᾶνκα, Ντρέανα, Βίνανεα, Νᾶβιτσα, Γκραζδδάνεα, Πουστέτσεα, Σιουλίνιοι, Γκλομπότσεα, Κούν'σκού κ.τ.λ. Περισσότερα ἀπὸ τὸ ἕνα τρίτο δηλαδὴ τῶν χωριῶν τῆς Πρέσπας διατηροῦν ὀνόματα ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῆς Ρωμαιοκρατίας, γεγονὸς ποὺ μᾶς ἀποκαλύπτει ὅτι οἱ κάτοικοί τους ἐκσλαυῖσθησαν καὶ μάλιστα πολὺ πρόσφατα (π.χ. οἱ κογένειες τῆς Γέρμανης εἶχαν συγγένεια μὲ Πισοδερίτικες). Ἄλλο ἕνα τρίτο τῶν χωριῶν τῆς Πρέσπας ἐξ ἄλλου ἔχει Ἀρβανίτικα ὀνόματα ὅπως π.χ. Shuets, Tãrova, Dargonisht, Tshier, Zaroshka, Laihtitsa, Shtipon, Ishtoe κ.τ.λ. (ἀξιοσημεῖωτο εἶναι τὸ ὄνομα Προχθὴν



τοῦ αὐχένα τῆς Ζβέζδδας, διότι εἶναι πεντακάθαρη ἡ ταυτότητά του μετὰ τὸ πανάρχαιο Θρακικὸ Πρόοχθοι ὅπως λέγονταν ὁ Βόσπορος). Ἐπὶ πλέον καὶ κατὰ τὸ 1912 τὰ 350)ο τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Πρέσπας ἦσαν Ἀρβανῖτες καὶ τὰ 50)ο Ἑλληνόβλαχοι, ἄρα μόνο τὰ 600)ο ἦσαν Σλαυόφωνοι ἀπὸ τοὺς ὁποίους τὰ δύο τρίτα τοῦλάχιστο προέρχονταν ἀπὸ ἐκσλαυϊσμένους γηγενεῖς. Τὸ ὄνομα Shorsko ἐνὸς ἀπὸ τὰ χωρία τους ἐξ ἄλλου, μᾶς βεβαιώνει ὅτι οἱ ἱδρυτές του ἦσαν Σιώπηδες, ἄρα Ἀρβανῖτες ποὺ ἐκλαβίσθησαν μέσον τοῦ ἐκχριστιανισμοῦ καὶ τῆς Σλαυόγλωσσης ἐκκλησίας. Καὶ ἕνα σωρὸ ἄλλες σλαυογυρισμένες Ἀρβανίτικες καὶ Βλάχικες τοπωνυμίες ποὺ ὑπάρχουν παντοῦ ἀνὰ τὴν Πρέσπα πιστοποιοῦν μαζὺ μετὰ ὅσα προαναφέραμε, ὅτι οἱ σημερινοὶ Πρεσπιῶτες προέρχονται κατὰ 800)ο τοῦλάχιστο ἀπὸ ἐκσλαυϊσμένους Βλάχους γηγενεῖς καὶ Ἀρβανῖτες ἑποίκους. Εἶναι ὥστε καὶ αὐτοὶ Σλαυόγλωσσοι καὶ ὄχι Σλαῦοι, οἱ ὁποῖο λογικὸ καὶ δίκαιο εἶναι νὰ ξαναπάρουν τίς ἐθνικὲς τους γλώσσες καὶ νὰ παύσουν νὰ παριστάνουν τοὺς Σλαῦους.

Πρὸς νότον τῆς Πρέσπας τέλος, ἐκτείνεται ἡ Κούρεστος τῶν γραφιάδων τοῦ Βουλγαροκτόνου καὶ Κουρέστια τῆς ἐποχῆς μας, ἡ ὁποία κατέχει καὶ τὸ ὀρεινότερο τμήμα τῆς Ὀρεστίας τῶν ἀρχαίων Μακεδόνων, καὶ συνεπῶς εἶναι ἀδιαμφισβήτητο ὅτι ὀφείλει τὸ ὄνομά της στὴν ἀρχαιοελληνικὴ λέξι ἀκρήστις=ὄρος, βουνό (Ἡσύχιος), ἀδελφικὴ ἐπὶ πλέον καὶ μετὰ τὴν Λατινικὴ cristis=λόφος, ἄκρα κ.τ.λ. Ἡ Λατινομακεδονικὴ τὴν διασώζει μετὰ τὸν παρεφθαρμένο της τύπο κρεάστεα=τὸ ὑψηλότερο σημεῖο ἐνὸς δένδρου, βουνοῦ, χώρας κ.τ.λ., καθὼς καὶ ὁ λόφος=λειρὶ τοῦ πετεινοῦ. Ἡ ὀνομασία Κουρέστεα τῆς Δυτικομακεδονικῆς αὐτῆς περιοχῆς εἶναι ὥστε ἀδιαμφισβήτητα Βλάχικη, ἐνῶ οἱ κάτοικοί της εἶχαν καταλήξει νὰ εἶναι περὶ τὰ 1912 ὀλοκληρωτικὰ Σλαυόφωνοι. Οἱ Κουρεστιᾶνοι ὅμως εἶναι ἀποδεδειγμένα προσφατοεκσλαυϊσμένοι πληθυσμοί, ὅτι τοὺς ἀποδεικνύουν ἐπὶ πλέον ἡ μέχρι καὶ πρὸ αἰῶνος κατὰ τὸν Ζῶτο Μολοσσὸ ὕπαρξι Βλάχων στὰ χωριά τους Βίσιανη καὶ Μπαψιῶρι, τὰ ἀνθρωπολογικὰ τους χαρακτηριστικά, ἡ στολὴ τους καὶ μάλιστα ἡ γυναικεῖα ποὺ ἦταν ἡ ἴδια μετὰ τὴν τοιαύτη τῶν κτηνοτροφικῶν Βλαχοχωριῶν τοῦ Πίνδου, ἡ ἀπασχόλησί τους σὲ βιοτεχνικὲς ἐργασίες (κτίστες, ξυλουργοί, ὕλοτόμοι, κ.τ.λ.) οἱ χοροὶ τους, τὰ ὀνόματα τῶν οἰκισμῶν τους Τρᾶστεα (ἡ Τύρσια), Τούρια, Στάτιτσα, Κουνουμπλάδδεα, Μπαψιόρεα, Ζέρβανιοι' Βίσιανη, Γκάμπρισια κ.τ.λ., καὶ πλεῖστα ὅσα ἄλλα ἀποδεικτικὰ στοιχεῖα. Καὶ ἐδῶ συνεπῶς πρόκειται γιὰ πληθυσμούς, οἱ ὁποῖοι εἶναι ἀπλῶς Σλαυόγλωσσοι καὶ ὄχι Σλαῦοι. Ἐπειδὴ δὲ συμβαίνει νὰ εἶναι καὶ Ἕλληνες τὴν καταγωγὴν, ἔχουν ὑποχρέωσι νὰ ἀφίσουν καὶ μάλιστα τὸ ταχύτερο τὸ ξενοφερμένο γλωσσικὸ τους ἰδίωμα.



Ἐκ τῆς ὁδοῦ εἰπάμε μέχρις ἐδῶ προκύπτει ὅτι οἱ Σλαυόφωνοι κάτοικοι τῆς Μακεδονίας εἶναι ἐπίγονοι Ἀλβανοσιώπηδων, Τουρλατσογόνων, Πατζινάκων καὶ Βαρδαριωτῶν Τουρκομάνων, αἰρετικῶν μέτοικων ἀπὸ τῆς Ἀσιατικῆς περιοχῆς τοῦ Βυζαντινοῦ κράτους (ποῦ ἦσαν Ἰβηρες, Κόλχοι, Χάλδοι, Ἀρμένιοι, Σύροι, Κατάονες, Κίλικες, Καππαδόκες, Παφλαγόνες, Φρύγες, Ἰσαυροὶ, Κιβυρραιῶτες, Λύκιοι κ.τ.λ.) καὶ ἐπὶ πλέον τέτοιοι ἐκλατινισμένων γηγενῶν (Ἰλλυριῶν, Δάρδανων, Θρακῶν καὶ Μακεδόνων). Στὴν περιοχή τῆς Στρώμνιτσας ἐξ ἄλλου ὑπάρχουν καὶ Σλαυόφωνοι προερχόμενοι ἀπὸ Μικρασιατικὰς Γραικόγλωσσους μέτοικους, ὅπως ἄλλωστε καὶ στίς πόλεις Περλεπέ, Βελεσσά καὶ Σκόπια, ὅπου οἱ Παλαιολόγοι ἀδειάζοντας τὴν Μικρὰ Ἀσίαν ἔφεραν τέτοιους, γιὰ νὰ στεριώσουν τὴν κατοχὴ τους.

Ἀνὰ τῆς Μακεδονικῆς πεδιάδος τέλος ὑπάρχουν καὶ μᾶζες προερχόμενες ἀπὸ πραγματικοὺς Σλαύους, οἱ ὅποιοι ὅμως ποτὲ δὲν ξεπέρασαν τὸ 1/6 τοῦ ἐκάστοτε πληθυσμοῦ αὐτῆς (17 ο/ο). Οἱ μᾶζες αὐτὲς ἦσαν ἀνέκαθεν δοῦλοι καλλιεργητὲς τῆς γῆς τοὺς ὁποίους δὲν ἔθιγε κανένας ἐπιδρομέας διότι χρειάζονταν ὅλοι τοὺς τὰ γεωργικά προϊόντα. Ἦσαν οἱ *vārgār(i)* ὅπως τοὺς ὠνόμαζε ἡ Λατινομακεδονική, (κε) ποῦ ἀποκαλοῦσε ἔτσι κάθε γεωργὸ ἔστω καὶ ἂν ἦταν Γραικόφωνος, ἢ Βλαχόφωνος, ἢ Ἀλβανόφωνος, ἢ Τουρκόφωνος ἢ Σλαυόφωνος. Στὴν γλῶσσα δὲ τῆς πλειοψηφίας τῶν δουλέκδουλων τούτων καλλιεργητῶν, οἱ ὅποιοι ἦσαν ἀναπόσπαστοι ἀπὸ τὰ χωράφια ποῦ δούλευαν καὶ πουλιοῦνταν ἢ ἐκχωροῦνταν μαζὺ μὲ αὐτά, διέπραξε ὁ ὑπερλόγιος καὶ Λατινομάχος Φώτιος τὴν Ἑλληνοκτόνον, Ἰλλυριοκτόνον καὶ Θρακοκτόνον ἀπρονοησίαν νὰ μεταφράσῃ τὸ Εὐαγγέλιο. Ἔτσι μὲ τὴν πρᾶξιν αὐτὴ καὶ ὅπως καυχιόταν στίς ἐπιστολὰς του στάθηκε ὁ *πνευματικὸς πατὴρ τοῦ εὐγενοῦς Βουλγαρικοῦ λαοῦ*, καὶ σὲ συνέχεια ὁ δημιουργὸς τοῦ πανσπερμιακοῦ σημερινοῦ Σλαυόγλωσσου κολοσσοῦ. Τὴν ἱερὰ δὲ κατόπιν βουλγάρικη αὐτὴ γλῶσσα προσέλαβαν εὐχερέστατα καὶ οἱ Ἀθιγγανόγλωσσοι αἰρετικοὶ Μικρασιατικὲς μέτοικοι, τόσο διότι εἶχε ἀρκετὲς ὁμοιότητες μὲ τὴν δικήν τους, ὅσο καὶ ἐπειδὴ μισοῦσαν ἀδυσώπητα τὴν γλῶσσα τῆς Ἐκκλησίας Κων/πόλεως ἢ ὅποια τοὺς καταδίωκε. Ἔτσι προωθήθηκε ὁ ἐκσλαυϊσμός τῆς βόρειας Μακεδονίας, τὰ ὅρια τοῦ ὁποίου συμπίπτουν σχεδὸν ἀπόλυτα μὲ τὰ τοιαῦτα τοῦ Πατριαρχείου Ἀχρίδος.

Στὴν κατὰ τὰ ὡς ἄνω ἀποδεδειγμένη καταγωγὴ τῶν Σλαυόφωνων κατοίκων τῆς Μακεδονίας, θὰ μποροῦσε νὰ ἀντιτάξῃ κανεὶς ὅτι τὰ σημερινὰ ἔθνη ἔχουν γιὰ βασικὸν τοὺς ἔρεισμα τὴν ὁμογλωσσία, συνεπῶς καὶ ὅτι οἱ ὡς ἄνω εἶναι πλέον Σλαῖοι. Τὴν Ἀγγλικὴν γλῶσσα ὅμως ὁμιλοῦν καὶ οἱ Νέγροι τῆς Ἀμερικῆς, γιὰ τοὺς ὁποίους



παρά ταῦτα κανένας δὲν ἰσχυρίζεται ὅτι ἐξ αἰτίας τούτου εἶναι καὶ Ἀγγλοσάξωνες. Ἄν οἱ Νέγροι αὐτοὶ μάλιστα συνέβαινε νὰ ἔχουν δική τους ἱστορικὴ καὶ ἐξελιγμένη γλῶσσα, ἢ καὶ ἂν βρίσκονταν καὶ κατοικοῦσαν στίς προγονικὰς τους ἐστίες, θὰ τὴν εἶχαν ξαναπαρεῖ ἀσφαλῶς πρὸ πολλοῦ. Τοῦτο δὲ ἀκριβῶς συμβαίνει ἀνὰ τὴν Μακεδονίαν, οἱ Σλαυόφωνοι πληθυσμοὶ τῆς ὁποίας προέρχονται κατὰ πλειοψηφίαν ἀπὸ ἐκσλαυϊσμένους Ἑλληνόβλαχους, Ἀρβανῖτες καὶ αἰρετικούς Μικρασιᾶτες μέτοικους τῶν Βυζαντινῶν. Οἱ συμπατριῶτες μας αὐτοὶ ἐξ ἄλλου μέχρι τὴν ἐποχὴ ποῦ οἱ Πανσλαυῖστὲς τῆς Ρωσσίας ἵδρυσαν τὸ κράτος<sup>της</sup> Βουλγαρίας, δὲν εἶχαν καμμιά ἐθνικὴ (καὶ) συνείδησι καὶ αὐτοονομάζονταν ἀποκλειστικὰ καὶ μόνο Ριστιᾶν (χριστιανοί), ὅπως ἀκριβῶς καὶ οἱ αἰρετικοὶ Παυλικιανοί, Μασσαλιανοί, Βογόμελοι, Μπάμπουνοι, κ.τ.λ. τῆς μεσαιωνικῆς ἐποχῆς, ἀπόγονοι τῶν ὁποίων εἶναι κατὰ μεγάλο ποσοστό. Εἶναι καιρὸς λοιπὸν νὰ πληροφορηθοῦν ποιοὶ ἀκριβῶς ἦσαν οἱ πρόγονοὶ τους, καὶ νὰ ἀφήσουν πλέον τὴν σημερινή τους γλῶσσα.

Ὅπως ἐπίσης εἶναι καιρὸς νὰ μάθουν καὶ οἱ διάφοροι Βλάχωφ, Κουλιτσιέφσκη καὶ Σια, τὴν ἀπάντησιν ποῦ ἔδωκε ὁ ἐξισλαμισμένος Βαλαχᾶς στὸν κατῆ ποῦ τὸν ρωτοῦσε πῶς λέγονταν ὁ παπποῦς του. *Κατῆ ἐφέντη μὴ σκαλνᾶς παρακάτω, γιατί γκιοῦρη θὰ βρῆς.* Καὶ ἕνας Βλάχωφ, ἢ Κουλίτσια, ἢ Ἰμερ, ἢ Τζάνος, ἢ Ἰββερ, ἢ Σιουμβάτ, ἢ Συναδήνωφ, ἢ Μπαμπούνωφ, δὲν μπορεῖ νὰ ἦταν Σλαῦος. Ἄς ἀφίσουν λοιπὸν τίς ἐθνολογικὰς προβοκάτσες, ἀφοῦ μάλιστα καὶ ὁ μέγας Μύστης—διδάσκαλος αὐτῶν Μάρξ τίς παραμέρισε. Ἐκτὸς ἐὰν ὑπὸ τὴν κομμουνιστικὴ τους μάσκα, κρύπτεται καρδίαν Πανσλαυῖστῶν».

Οἱ πειὸ πάνω ἀπόψεις μας γιὰ τὴν καταγωγὴ τῶν Σλαυόφωνων Μικρευρωπαίων, ἀποκαλύπτουν νομίζουμε καὶ τοὺς λόγους γιὰ τοὺς ὁποίους ὁ Γάλλος ἐθνολόγος Pittard Eug. τόνιζε στὸ βιβλίον του *Peuples des Balkans* τὰ ἐξῆς. Ἰδε σελ. 16 : «Κατὰ τὴν ἐποχὴ τῆς μεγάλης μετανάστευσης τῶν λαῶν, οἱ Σλαῦοι (τὴν κάθοδον τῶν ὁποίων σημειώνουμε ἐξ αἰτίας τῶν Σέρβων καὶ Βουλγάρων εἰδικὰ) φέρονται σὰν νὰ καταπλημμύρισαν τὴν χερσόνησον. Εἶναι ἀναμφισβήτητο ὅμως ὅτι ἡ ἐκφρασις αὕτη εἶναι πολὺ γενικὴ, καὶ ὅτι ἀναφέρονταν σὲ πολλοὺς καὶ διαφορετικούς λαούς, οἱ ὁποῖοι ἐπὶ πλέον εἶχαν ἀνόμοια φυλετικὴ καταγωγὴ...». Ἰδε σελ. 29 : «Ἰσχυρίζονται πλείστοι ὅσοι ὅτι οἱ Κροᾶτες, οἱ Βόσνιοι, οἱ Ἑρζεγοβῖνιοι, οἱ Δαλμάτες, οἱ Σέρβοι, κ.τ.λ. εἶναι ἀπόγονοι τῶν Σλαύων ἐπιδρομέων. Εἶναι ὅμως βέβαιοι γι' αὐτό ; Ἡ κατάκτησι μιᾶς χώρας δὲν ἀποδει-

κατ—Ἰδε Τζβίγιτς προμν. *Remarques* κ.τ.λ. p. 14, 19 καὶ *Peninsule* κ.τ.λ. p. 271



κνύει καὶ τὴν ἐξολόθρευσι τῶν πρὸ αὐτῆς κάτοικόν της. "Αν συνέβαινε ἓνα τέτοιο γεγονός, τότε ἀνὰ τὴν ἴδια χερσόνησο θὰ ὑπῆρχαν μονάχα Τοῦρκοι ἀπὸ τὴν ἀρχὴ τοῦ 15ου αἰῶνα ἀκόμα.» "Ἰδε σελ. 42: «ἐπὶ πλέον καὶ οἱ Κροᾶτες μὲ τοὺς Σέρβους προτοῦ νὰ ὑπερβοῦν τὰ Καρπάθια ἀκόμα, ἔχουμε ἐνδείξεις ὅτι ἦσαν ἑτερογενῆ στοιχεῖα.» Ἰδε σελ. 70: «Τὸ Βουλγάρικο ἔθνος δὲν σχηματίσθηκε ἀποκλειστικὰ ἀπὸ Βουλγάρικα φυλετικά στοιχεῖα. Εἶναι ἓνα κρᾶμα στὸ ὁποῖο ἔχουν ὑπείσέλθει παντὸς εἶδους ἄτομα, τὰ ὁποῖα ἦλθαν ἀπὸ διάφορα καὶ ἄσχετα μεταξύ τους σημεία.»

Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ὡς ἄνω περὶ τῶν Σλαυόφωνων Μικρευρωπαίων, ἔχουμε γράψει μερικὰ καὶ γιὰ τὴν καταγωγὴ τῶν Ἀλβανῶν τόσο στὸ περιοδικὸ τῆς Φλώρινας Ἀριστοτέλης (τευχ. 5ο, σελ. 33-45, ἔτος 1957), ὅσο καὶ στὸ βιβλίο μας. Τὰ 150 ὀνόματα οἰκισμῶν τῆς Λύγκου (σελ. 7,17,18,24,25,62,73). Κατὰ τὸ 1963 ἐπίσης, δημοσιεύσαμε στὴν ἐφημερίδα τῶν Ἀθηνῶν Βῆμα (φύλλο 19ης Ἰουνίου) τὸ ἐξῆς σχετικὸ μὲ αὐτοὺς σημείωμα. «Συμφωνῶντας μὲ ὅσους ἔχουν τὴν γνώμη, ὅτι ἀβάσιμα μερικοὶ κληρικοὶ μας ἔχουν θέσει ὑπὸ διωγμὸ τὸ πανάρχαιο ἔθιμο τῆς πυροβασίας ὠρισμένων μας χωριῶν, ἀφοῦ ἄλλωστε οἱ ἀναστενάρηδες (πυροβάτες) ἀποδίδουν τὴν ἱκανότητά τους αὐτῇ ἀκριβῶς στὴν πίστη τους πρὸς ὠρισμένους ἅγιους, θὰ ἤθελα νὰ προσθέσω ἀναφορικὰ μὲ τὴν προέλευσί του τὰ ἐξῆς: Οἱ Βούλγαροι ἐρευνῆτες ποῦ ἀσχολήθηκαν μὲ αὐτό, καὶ ἀπὸ τοὺς ὁποίους παρασύρθηκαν καὶ οἱ δικοὶ μας, παρουσίασαν τὸ ἔθιμο τοῦτο σὰν πανάρχαιο Θρακικὸ τέτοιο ἐνῶ δὲν ὑπάρχει καμμιά σχετικὴ μαρτυρία τῶν ἀρχαίων. Ἡ πυροβασία ἐξ ἄλλου μνημονεύεται μόλις περὶ τὰ 1200 μ. Χ. σὰν ἔθιμο πληθυσμῶν τῆς Θράκης, καὶ μάλιστα τῶν περιοχῶν τῆς ἐκείνων ἀνὰ τίς ὁποῖες οἱ αὐτοκράτορες τοῦ Βυζαντίου Ἡράκλειος, Ρινότμητος, Κοπρώνυμος, Λέων Δ. καὶ Τσιμισκῆς, ἔφεραν χιλιάδες οἰκογένειες ἐποίκων ἀπὸ τίς Ἀσιατικὰς τοὺς ἐπαρχίες. Οἱ ἐποικοὶ αὐτοὶ ἦσαν ὡς γνωστὸν αἵρετικοὶ Μανιχαῖοι, Γνωστικοί, Μασσαλιανοί, Μπαρμπουριανοί (ἢ Μπαγμπουργιάν, ὅθεν τὸ μετέπειτα Μπάμπουνι), Παυλικιανοί, (ἢ Μακεδόνες) κ.τ.λ., προέρχονταν δὲ ἰδίως ἀπὸ τὴν Καταονία (θέμα Μελιτηνῆς), τὴν Κιλικία (Γερμανίκεια), τὴν Φρυγία, τὴν Κιβυρραιωτικὴ κ.τ.λ., Ἀπὸ τὸν Στράβωνα ὁμῶς κατέχουμε (XII, 2, § 7) ὅτι στὴν πόλι Καστάβαλα τῆς Κιλικίας (ποῦ ἀρχικὰ ἀνήκε στὴν Καταονία) ὑπῆρχε ἱερὸ τῆς Περσσίας Ἀρτέμιδος, ὅπου καθὼς γράφει *Φασὶ τὰς ἱερείας γυμνοῖς τοῖς ποσὶ δι' ἀνθρακιᾶς βαδίζειν ἀπαθεῖς*. Εἶναι ὀλοφάνερο λοιπὸν ὅτι τὸ ἔθιμο τῆς πυροβασίας τὸ ἔφεραν στὴν Θράκη οἱ Κατάονες αἵρετικοὶ ἐποικοὶ, καὶ ὅτι συνεπῶς δὲν εἶναι ἀρχαιοθρακικὸ ὁπότε ἄλλωστε θὰ τὸ εἶχαν οἱ σημερινοὶ Ἀρβανῖτες, ποῦ εἶναι καὶ οἱ μόνοι γνήσιοι ἀπόγονοι τῶν Θρακῶν. Τὸ διέσωσαν ἐξ ἄλλου κυρίως οἱ κάτοικοι τῶν πέριξ τοῦ Μι-



κροῦ Αἵμου (μεταξὺ Ἀδριανούπολης καὶ Ἀπολλωνίας) χωριῶν καθὼς καὶ οἱ λεγόμενοι Καριῶτες τοιοῦτοι (μεταξὺ Ἀδριανούπολης καὶ Στάρα Ζαγοράς), γιὰ τοὺς ὁποίους ξέρουμε (Θρακικὴ Ἐπετηρίς, ἔτους 1897, σελ. 221-222) ὅτι προσονομάζονταν Κατσιαοῦνοι καὶ εἶχαν παραμύθια ποῦ ἀναφέρονταν στὸν Εὐφράτη ποταμὸ (ὡς ἄνω σελ. 231), ἄρα τέτοια ποῦ μονάχα ἔποικοι πληθυσμοὶ ἀπὸ τὴν Καταονία ἦταν δυνατὸ νὰ τὰ ἔχουν φέρει. Ἀκριβῶς δὲ καὶ ὁ θεὸς τῆς φωτιᾶς τῶν ἀρχαίων Καταόνων λέγονταν Ἰστάνου, ὅθεν πιθανώτατα καὶ τὸ ὄνομα Ἰστανάροι [Νιστανάροι] Ἀναστενάροι τῶν πυροβατῶν. Τὸ ἔθιμό τους λοιπὸν ἔχει ἀδιαμφισβήτητη Μικρασιατικὴ προέλευσι, τὴν ὁποία ἔχουν ἐπὶ πλέον καὶ οἱ πληθυσμοὶ τῆς λεκάνης τοῦ Ἑβρου καὶ νότιας αὐτοῦ Ροδόπης, καθὼς ἔχουν ἀποδείξει οἱ ἀνθρωπολογικὲς μελέτες τῶν Βουλγάρων καὶ πρόσφατα ἡ περὶ Ἑλλήνων τῆς Θράκης περικοπὴ τῆς παρόμοιας μελέτης τοῦ Ἀρη Πουλιανοῦ. Ὁ ἀρχικὸς Θρακικὸς πληθυσμὸς τῶν περιοχῶν αὐτῶν μετακινήθηκε κατὰ τὸ μέγιστο μέρος αὐτοῦ δυτικώτερα, λείψανά του δὲ εἶναι οἱ σημερινοὶ Ἀρβανῖτες, οἱ ὁποῖοι καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς μας ἀκόμα ἀποκαλοῦν Shkjaui καὶ Shkljaui δηλαδὴ Σκύθες τοὺς σημερινοὺς Σλαύους ποῦ ἦσαν κάτοικοι τῆς Σκυθίας τῶν ἀρχαίων. Ἀπὸ τὸν ἑναρθρὸ τύπο Shkjaui't καὶ Shkljaui't ὁμῶς τῆς Ἀρβανίτικης, εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι εἶχαν προκύψει τὰ ὀνόματα Σκύθαι καὶ Σκολόται ὅπως κατὰ τὸν Ἡρόδοτο (iv,6) ὠνόμαζαν οἱ Ἕλληνες τοὺς κάτοικους τῆς ὁμορῆς μὲ τοὺς Θράκες Σκυθίας. Ἀπὸ τὸ ὄνομά τους Shkjenī (=Σκυθία) πάλι εἶναι ἡλίου φαεινότερο ὅτι προήλθε τὸ τοιοῦτο Ue · Shkjeniss=Θάλασσα—Σκυθικὴ (Ea · Askenaz καὶ κατὰ τοὺς Βαβυλώνιους), ὅθεν κατόπιν τὸ παρετυμολογημένο καὶ δῆθεν κατὰ εὐφημισμό Εὐξείνος (πόντος) τῆς Γραϊκικῆς. Ἡ ὁποία παραποίησε ἐπίσης σὲ Συμπληγάδες τὴν ἀρχικὴ Ἀρβανίτικη ὀνομασία τους Zembei—ghiates=Βράχοι μακρουλοὶ, σκόπελοι. Τὰ τρία ταῦτα ὀνόματα ὁμῶς ἀποδεικνύουν ἀκλόνητα τὴν Θρακικὴ καταγωγὴ τῶν Ἀλβανῶν, ὁμόφυλες τῶν ὁποίων ἦσαν ὥστε οἱ μητέρες τοῦ Μιλτιάδη, τοῦ Θεμιστοκλῆ, τοῦ Θουκυδίδου κ.τ.λ.»

Κατὰ τὸ τέλος Σεπτεμβρίου τοῦ 1961 (δηλαδὴ ἓνα τετράμηνο πρὶν ἀπὸ τὸ περὶ τῶν Σλαυόφωνων Μικρευρωπαϊῶν δημοσίευσμά μας) κατορθώσαμε νὰ ἐκδώσουμε μίαν τοπωνυμολογικὴ καὶ ἐθνολογικὴ ταυτόχρονα μελέτη, ὑπὸ τὸν τίτλο: *Τὰ 150 ὀνόματα οἰκισμῶν τῆς Δύγκου* (σὰν τεκμήρια καταγωγῆς τῶν πρὸ τοῦ 1912 κάτοικων τῆς Μακεδονίας εἰδικά, καὶ τῆς Μικρευρώπης γενικά). Στὴν ἐργασία μας αὕτη ποῦ συμπληρῶνει καὶ τὴν ἀπὸ τὰ 1957 ὑπὸ τὸν τίτλο *Μακεδονικὸς ἀρματωλισμὸς* μελέτη μας (ἀναδημοσιευόμενὴ στὸ τέλος τῆς παρούσης), διερευνήσαμε πάνω ἀπὸ 350 τοπωνυμίες τῶν Ἑλληνικῶν καὶ λοιπῶν περιοχῶν τῆς χερσονήσου μας. Βασιζόμενοι δὲ σὲ τοπο-



γραφικά, ιστορικά, έθνολογικά, γλωσσολογικά, λαογραφικά κ.τ.λ. τεκμήρια, αποδείξαμε (κατά την ταπεινή μας γνώμη) πόσο άβάσιμες είναι οι προχειρόλογες δοξασίες, τις οποίες σοφίσθηκαν και δογματίζουν άνίδεοι της τοπογραφίας και αποκλειστικά γραικομαθείς ή σλαυομαθείς τοπωνυμιολόγοι, σχετικά με την προέλευσι των από του καιρού της Ρωμαιοκρατίας και μετέπειτα τοπωνυμίων της χώρας μας. Πρωτοπαρουσιάσαμε επίσης ένα σωρό Κελτικές 'Αρβανίτικες και Λατινομακεδονικές τοπωνυμίες, που γνώστες της Σλάβικης και μόνο τοπωνυμιολόγοι τις είχαν χαρακτηρίσει σαν άδιαμφισβήτητα Σλαυϊκές. Σημειώσαμε ταυτόχρονα περισσότερες από σαράντα αρχαιομακεδονικές λέξεις, τις οποίες διασώζει μέχρι σήμερα ή Λατινομακεδονική (άλλες τόσες περίπου έχουμε μνημονεύσει σε διάφορα άλλα μικροδημοσιεύματά μας). Παρουσιάσαμε επί πλέον για πρώτη φορά (όπως είχαμε πράξει και με την μαρτυρία του Λυδοῦ) την μαρτυρία του Βυζαντινοῦ Ιστορικοῦ Χωνιάτη (Ίδε σελ. 45), ή οποία καταρρίπτοντας την επικρατοῦσα Ιστορική άποψι που θεωρεί Σλαυοβούλγαρους τόν δεινό αντίπαλο του Βουλγαροκτόνου Σαμουήλ και τούς φύλαρχους συναγωνιστές του, αποδεικνύει πεντακάθαρα ότι ήσαν 'Ιλλυριοί, Γαλάτες και Θράκες ('Αρβανίτες) νομαδοκτηνοτρόφοι, που μιλούσαν οι περισσότεροι τους έξωοικογενειακά και την Λατινομακεδονική. Με την μαρτυρία δέ αυτή, καθώς και με τα όσα σημειώσαμε στο ίδιο βιβλίο σχετικά με τόν όλότελα άγνωστο από τούς Ιστορικούς μας θρύλλο του Μάρκου-Κράλ, σαρώνεται τελειωτικά ό μύθος του κατακλυσμοῦ της Χερσονήσου μας από τούς Σλαύους, τόν όποιο ως γνωστόν έχουν αποδεχθεί όλοι οι Ιστορικοί μας πλην του Σάθα και του Παναγιωτόπουλου. Πάντα ταῦτα όμως προσποιήθηκαν ότι δέν τά βρήκαν άξια προσοχής οι έπαίοντες της χώρας μας, μολονότι μερικοί από αυτούς άρχισαν όχι μόνο να άναμασσοῦν τά πορίσματά μας, αλλά και να τά παρουσιάζουν (καμουφλαρισμένα πάντως) σαν προσωπικές τους έρευνητικές έπιτυχίες. Δέν τούς ήταν και εύκολο βέβαια να άφίσουν την πεπατημένη και να ακολουθήσουν άνυποψίαστους καινούργιους δρόμους, τούς όποιους μάλιστα έχει τό θράσος να ύποδεικνύη με έλλειψι σεβασμοῦ προς την πατεντοεπικυρωμένη σοφία τους, έρασιτέχνης και ξένος προς την κάστα αὐτῶν έρευνητής. "Όπως οι Γερμανοί στρατιωτικοί ήγέτες του τελευταίου πολέμου που (καθώς τονίζει με μεγάλη όξυδέρκεια ό διασημότερος στρατιωτικός κριτικός της έποχής μας Liddel Hart (\*) έβλεπαν με δυσμένεια τούς συνάδελφους αὐτῶν οι όποιοι είχαν νεωτεριστικές ιδέες και περιφρονοῦσαν ακόμα περισσότερο τις ιδέες αὐτές όταν τις διετύπωναν έρασιτέχνες, έτσι και οι έξ όφφικίου έπαίον-

\*—Ίδε, B. H. Liddel Hart—'Η άλλη πλευρά του λόφου—σ. 575 μεταφρ. Ν. Παπαρρόδου.



τές μας ήταν επόμενο να περιφρονήσουν τὰ ὅσα ἱστορικά, γλωσσικά, λαογραφικά κ.τ.λ. τεκμήρια πρωτοπαρουσιάσαμε. Ἡ ἀποκτημένη ἄλλωστε μὲ μεγάλους κόπους ἢ καὶ πειρὸ μεγάλες γονυκλισίες φήμη καθὼς καὶ τὰ ἐπακόλουθὰ τῆς ἀγαθῆς, δὲν διακυβεύονται εὐκολα ἔστω καὶ πρὸς χάριν τῆς ἐπιστήμης καὶ τῆς ἀλήθειας. Καὶ ἐπὶ πλέον, ἡ ἀποσιώησις κάθε ἐρευνητικῆς ἐπιτυχίας τῶν ἄλλων διευκολύνει πολλές φορές τὸν σφετερισμὸ καὶ ἰδιοποίησίν τῆς. Ξεχνιέται δὲ κατὰ κανόνα τὸ ὅτι *οὐδὲν τὸ κρυπτὸν ὃ μὴ ἐν τῷ φανερῷ γεννῆσεται*.

Ἀντίθετα πρὸς τοὺς δικούς μας μύστες, ὁ ἐκπατρισμένος Ρουμᾶνος συνάδελφός τους κ. Emil Lozovan ἀγανάκτησε πρῶτα πρῶτα κατὰ τοῦ συμπατριώτη του Ρουμανοαμερικάνου καθηγητοῦ Lapadat, ὁ ὁποῖος κριτικάρησε τὸ προαναφερμένο βιβλίο μας μὲ τὴν ἰδιωματικὴ φράσιν τῆς Γαλλικῆς: *d' un coup d' essais il a obtenu un coup de maître*. Μὲ παρρησίαν κατόπιν καὶ εὐλικρίνεια ποὺ τὸν τιμοῦν ὅπωςδὴποτε, ὁ ὡς ἄνω κ. Lozovan σὲ ἀντικριτικὴ του τὴν ὁποία δημοσίευσε κατὰ τὸ 1963 (στὴν Ρουμάνικη ἐφημερίδα *Semne* ποὺ ἐκδίδεται στὸ Παρίσι), μᾶς χαρακτήρισε ὀρθὰ· κοφτὰ *Κυνικὸ βάνδαλο ὁ ὁποῖος ἐμίανε τὸν ἱερὸ ναὸ τῆς ἐπιστήμης*, καθὼς καὶ *μαινόμενο ταῦρο μέσα σὲ ὑαλοπωλεῖο*. Ὅλα δὲ ταῦτα (καθὼς ἔγραφε), ἐπειδὴ τόλμησα νὰ παρουσιάσω ἀπόψεις ποῦ δὲν τίς εἶχαν προβάλει γλωσσολόγοι τῆς ὁλκῆς τοῦ Γερμανοῦ Krahe, τοῦ Ἰταλοῦ Devoto, καὶ τοῦ Ρουμάνου Hasdeu. Παρέλειψε ὅμως νὰ ἐξακριβώσῃ καὶ νὰ δηλώσῃ, ἂν οἱ πράγματι σοφοὶ αὐτοὶ μακαρίτες γνώριζαν τίς μαρτυρίες τῶν Πρίσκου, Λυδοῦ, Προκόπιου, Θεοφύλακτου, Πορφυρογέννητου, Χωνιάτη κ.τ.λ. (τίς μισῆς ἀπὸ τίς ὁποῖες παρουσίασαν γιὰ πρώτη φορά στὸν ἐπιστημονικὸ κόσμον οἱ μελέτες μας) καὶ ἐπιπρόσθετα τὴν ἀρχαία καὶ νέα Γραϊκική, τὴν Λατινομακεδονική, τὴν Ἀρβανίτικη καὶ τὴν Σλαβομακεδονική, ὅσο καὶ ὁ γράφων τουλάχιστο. Μᾶς κατελόγισε ἀκόμα ὅτι δὲν μελετήσαμε τὸ περὶ τῆς καθόδου τῶν Σλαύων στὴν Ἑλλάδα σύγγραμμα τοῦ Ρουμάνου E. Pettroniçi, χωρὶς νὰ σκεφθῇ ὁ εὐλογημένος ὅτι τὸ θέμα τοῦτο εἶναι φυσικὸ νὰ τὸ κατέχουμε καλύτερα οἱ Ἕλληνες, μιά καὶ μᾶς ἀφορᾷ εἰδικώτερα. Μᾶς ἐπέκρινε ἐπίσης ὅτι δὲν δώσαμε μεγάλη σημασίαν στὰ ὅσα ἔγραψαν γιὰ τίς τοπωνυμίες μας ὁ Γερμανὸς Σλαβολόγος Vasmer, καὶ ὁ Μακεδονορουμᾶνος Caridan. Γιαυτὰ ποῦ ἔγραψε ὅμως ὁ πρῶτος καθὼς καὶ παλαιότερα ὁ ὁμοεθνὴς αὐτοῦ Falmerayer, ἀφιερῶσαμε ὁλόκληρο τὸ VI<sup>ο</sup> μέρος τοῦ βιβλίου μας, γεγονὸς ποῦ ἀποδεικνύει ὅτι ὁ ἐπικριτὴς μας κ. Lozovan δὲν τὸ διάβασε ἢ δὲν τὸ κατάλαβε. Ὡς πρὸς τὸν ἐπίσης μακαρίτη Caridan ἐξ ἄλλου, τοῦ ὁποῦ το ἔργο *Toponymie Macedoroumaine* θεωρεῖ οὗτος βασικὸ θεμέλιο κάθε τέτοιας μελέτης, ὁμολογῶ ὅτι παρέλειψα καὶ τὸν μνημονεύσω ἀκόμα. Τοῦτο ὅμως ἐπειδὴ ἀπὸ τὸ σύγγραμμα τοῦ *Romani nomazi* πείσθηκα γιὰ τὰ ἑξῆς: Ὅτι προέρχονταν



από μισοεκσλαυϊσμένη και χωρίς παληές παραδόσεις Βλάχικη οικογένεια του Περλεπέ, όπου και διαποτίσθηκε με ανθελληνική ψύχωση και Σλαυοπληξία· ότι αγνοούσε και τα απλούστερα στοιχεία της τοπογραφίας, χωρίς την γνώσι της οποίας δεν μπορεί να είναι κανείς τοπωνυμιολόγος· ότι δεν γνώριζε καμμιά από τις ιστορικές μαρτυρίες που επικαλεσθήκαμε· και τέλος ότι αγνοούσε έντελώς τα αρχαio· γράικικα και τα Κελτικά στοιχεία της μητρικής του Λατινομακεδονικής, την οποία άλλωστε δεν την καλογνώριζε αφού π.χ. φρονούσε ότι οι λέξεις αυτής drum (από το δρόμος), zmeanâ (από το gemina), tsukutit (από τα τύκος ὅθεν tsok) κ.τ.λ. είναι Σλάβικες, ή trastu (από το straitum=βελοθήκη) Γράικικη, ή tserga (από το tergum=τομάρι) Τούρκικη, κ.τ.λ., κ.τ.λ. ὧν οὐκέστιν ἀριθμός.

Ἐν τῇ φαιδρᾷ φαίνεται ὅτι ὁ ὀργίλος καὶ ἐκρηκτικὸς κ. Lozovan μᾶς ἐπέκρινε ἐπὶ πλέον καὶ διότι ταυτίσαμε τοὺς Ἀρβανῖτες μὲ τοὺς Γετοδᾶκες, χωρὶς καὶ νὰ ἀποφανθῇ ὅμως ἂν οἱ μαρτυρίαι τῶν Ἡρόδοτου, Προκόπιου, Πορφυρογέννητου κ.τ.λ. στὶς ὁποῖαι βασιίσαμε τὴν ὥς ἄνω ἄποψιν μας, τὴν δικαίωνουν ἢ ὄχι. Τέλος χαρακτήρισε τολμηρὴ καὶ τὴν γνώμην μας, κατὰ τὴν ὁποῖα οἱ περισσότεραι ἀπὸ τὶς τοπωνυμίας ποῦ θεωροῦνται ὡς ἀδιαμφισβήτητα Σλάβικαι μᾶς κληροδοτήθηκαν ἀπὸ τὴν Κελτικὴν γλῶσσαν, χωρὶς νὰ δηλώσῃ ὅμως καὶ πάλιν ἂν τὴν στηρίζουν οἱ θυγατέρες αὐτῆς γλῶσσαι τῶν Οὐαλλῶν, Σκώτων, καὶ Ἰρλανδῶν. Ὅπως παρέλειψε ἐπίσης νὰ πῇ ἔστω καὶ μιὰ λέξι γιὰ τὶς ιστορικὰς μαρτυρίας ποῦ *πρωτοπαρουσιάσαμε*, πιθανώτατα ἐπειδὴ ἀγνοῶντας τὴν Γράικικην δὲν μπόρεσε νὰ κατανοήσῃ οὐδὲ τὸ ἐλάχιστον ἀπὸ αὐτῆς. Ἄς ἐλπίσουμε λοιπὸν ὅτι θὰ τὶς μελετήσῃ καλύτερα στὴν νέα μας αὐτὴ ἐργασία, καὶ ὅτι ἔτσι δὲν θὰ χρειασθῇ τὶς τοπωνυμίας ποῦ μᾶς ζήτησε στὴν προαναφερμένη κριτικὴ του, γιὰ νὰ τὶς περάσῃ ἀπὸ γλωσσικὸν μικροβιολογικὸν του ἔλεγχον. Θὰ μάθῃ ἄλλωστε ἀπὸ αὐτὴ ἐκεῖνο ποῦ ἀγνοοῦν κατὰ κανόνα οἱ σχολαστικοὶ λογιώτατοι: ὅτι δηλαδὴ δὲν ἀνεβαίνουν τὰ βῶδια στὰ δοκάρια τῆς στέγης γιὰ νὰ κοπρῖσουν, ἀλλὰ τυχὸν κοπρισμένα ἀπὸ καταγῆς τὰ ἀνεβάζουν οἱ μαστόροι ὅταν τὴν κατασκευάζουν.



## ΕΞΑΦΑΝΙΖΟΜΕΝΩΝ ΜΝΗΜΟΝΕΥΣΙΜΑ

Ἐχοντας πρὸ ὀφθαλμῶν τὴν ἀναπότρεπτη ἐξαφάνισι τῶν Βλάχων στὰ ἐπόμενα τριάντα χρόνια, καὶ τὸ ὅτι ἀπὸ τώρα καὶ εἰς τὸ ἐξῆς μόνο ἡ ἱστορία θὰ ἀσχολεῖται μὲ αὐτούς, θεωρήσαμε σκόπιμονὰ γράψουμε μιὰ πληρέστερη καὶ ἐπὶ πλέον ἄθικτη ἀπὸ προπαγανδιστικὴ ρυμούλκησι ἐργασία, γιὰ τὸ ξεκαθάρισμα τῆς καταγωγῆς αὐτῶν. Ἡ νέα μας τούτη μελέτη ποὺ θίγει ὑποχρεωτικὰ καὶ τὸ πρόβλημα τῆς προέλευσης τῶν ὑπόλοιπων σύνοικων μὲ αὐτοὺς λαῶν τῆς Μικρευρώπης, συμπληρῶνει ἐπὶ πλέον καὶ τὴν ὑπὸ τὸν τίτλο *Τὰ 150 ὀνόματα οἰκισμῶν τῆς Δύγκου* ἐθνολογικὴ καὶ τοπωνυμιακὴ μας παρόμοια, τὴν ὁποία τυπώσαμε κατὰ τὰ τέλη Σεπτεμβρίου τοῦ 1961. Ἐνδιαφέρει συνεπῶς ὅλους γενικὰ τοὺς Μικρευρωπαίους (=Βαλκανικοὺς), σὰν συμβολὴ στὴν γενικὴ ἱστορία τῶν ὁποίων καὶ τὴν λογιζομε. Παρουσιάζοντάς τιν ὅμως κρίνουμε ἀπαραίτητο νὰ δηλώσουμε προκαταβολικὰ *ὅτι θεωρήσαμε ἐντελῶς περιττὴ καὶ ἀνώφελη ἀπασχόλησι*, τὸ νὰ προστρέξουμε ἢ καὶ ἀπλῶς νὰ μνημονεύσουμε τίς ἐργασίες καὶ γνώμες τῶν δικῶν μας ἢ ξένων ἐρευνητῶν οἱ ὁποῖοι ἀσχολήθηκαν μὲ τὸ πρόβλημα τῆς καταγωγῆς τῶν Βλάχων, *ἀλλὰ χωρὶς νὰ γνωρίζουν τὴν μαρτυρίαν τοῦ Λυδοῦ*. Οἱ γνώμες τοὺς χρειάζονται πειά, μόνο σὲ ὅσους ἐπιδιώκουν νὰ συσκοτίσουν τὴν μαρτυρίαν αὐτὴ καὶ νὰ διαστρεβλώσουν ξανὰ τὴν ἱστορικὴ ἀλήθεια, ἢ σὲ ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἐπιθυμοῦν νὰ κάνουν ἐπίδειξι πολυμαθείας. Ἀντίθετα ὅμως θεωροῦμε ἀπαραίτητο νὰ τονίσουμε ὅτι τὴν μαρτυρίαν τοῦ Λυδοῦ τὴν γνώριζε ὁ Παπαρρηγόπουλος (θέμα γιὰ τὸ ὁποῖο θὰ μιλήσουμε ἐκτενέστερα παραπέρα), καθὼς καὶ ὁ Ἑλληνικῆς καταγωγῆς Ρουμᾶνος ἱστορικὸς Xenopol (¹) ὁ ὁποῖος τὴν ἀπόκρυψε καὶ αὐτός, ἀσφαλῶς γιὰ νὰ μὴ τινάξῃ στὸν ἀέρα τὴν θεωρίαν τῆς Δακογέτικης καταγωγῆς τῶν Ρουμάνων. Τὴν γνώριζε ἐπὶ πλέον καὶ ὁ ἱστοριοδίφης μας Σ. Παναγιωτόπουλος, ὁ ὁποῖος δημοσίευσε στὰ 1884 (περ. Ἑβδομάς, φυλ. 27ης Μαΐου) μελέτη γιὰ τὴν Ἀρβανίτικη καταγωγὴ τῶν Σκλαβήνων ποὺ κατέβηκαν στὴν Πελοπόννησο μεταξὺ 580 καὶ 750. Ὁ ἐρευνητὴς αὐτὸς ἀναγνώριζε (²) ὅτι *οἱ Βλάχοι μνημονεύονται ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὸν Στ! αἰῶνα ἀκόμα*, ἀλλὰ τοὺς χαρακτήρισε ἐπίγονους ἐκλατινισμένων Ἰλλυριῶν. Δάρδανων, Κελτῶν καὶ Τριβαλλοβέσων (Θρακῶν), καὶ δὲν θέλησε νὰ τοὺς δεχθῇ ἐπίγονους Ρωμαίων ἀποικῶν ἢ ἐκλατινισμένων Ἑλλήνων μολονότι ἀναγνώριζε τὴν προὔπαρξι ἀμφοτέρων. Τοῦτο προφανῶς ἐπειδὴ ἀγνοοῦσε ὅτι ἡ πολυπληθέστερη μοῖρα τῶν Βλάχων ἀνῆκε στὴν ἐμπο-

1—Ἴδε, τούτου Une enigme historique, Les Roumains au moyen—age, σ. 54—55 Paris 1885

2—Ἴδε, Περιοδ. 1885 Ἑβδομάς, ἐπιφ. 18η, σ. 140 τῆς 1/7/1884



ροβιοτεχνική τους κάστα, καὶ τοὺς νόμιζε ὅλους ἀπόγονους νομαδοκτηνοτρόφων (ἐπηρεαζόμενος ἴσως ἀπὸ τὴν Γραϊκικὴ σημασία τῆς λέξης βλάχος). Τὴν ἴδια ἄποψι ἄλλωστε πρέσβευε καὶ διαλάλησε μὲ τὶς μελέτες του μέχρι πρὶν ἀπὸ λίγα χρόνια καὶ ὁ Σλαυόπληκτος μισέλληνας Ρουμανιζόβλαχος Θ. Καπιδδάν, ἐπανελάβαν δὲ σὰν νὰ ἦσαν φερέφωνά του καὶ οἱ ὑποβολεῖς πρόσφατου βιβλίου, στὸ ὁποῖο ἀναμνησκάζονται μὲ συγχρονισμένο καμουφλάζ οἱ μακαρίτισσες ἤδη ἀντιλήψεις τῶν λογιώτατων τῆς χώρας μας, ποὺ ταύτιζαν τοὺς Βλάχους μὲ τοὺς κτηνοτρόφους. Οἱ νεόκοποι αὐτοὶ Βλαχολόγοι ὁμῶς, ἀποκάλυψαν μὲ αὐτὸ ὅτι ἀγνοοῦσαν ἐντελῶς τὴν μεσαιωνικὴ ὀργάνωσι τῆς κοινωνίας, ἡ ὁποία κράτησε καὶ ὡς τὰ χρόνια τῆς Γαλλικῆς Ἐπανάστασης τοῦ 1793. Τοῦτο διότι κατὰ τοὺς τότε κοινωνικοὺς θεσμοὺς, οἱ κάστες (κοινωνικὲς τάξεις) στίς ὁποῖες ἦταν διαμοιρασμένος ὁ κάθε λαὸς δηλαδὴ ἡ ἀριστοκρατικὴ, ἡ ἐμποροβιοτεχνικὴ, ἡ γεωργικὴ, ἡ κτηνοτροφικὴ κ.τ.λ., δὲν ἐπιτρέπονταν νὰ ἔχουν ἀνάμεσά τους ἐπιγαμικὲς σχέσεις. Αὐτὸ βεβαιοῦται μάλιστα καὶ ἀπὸ σχετικὸ διάταγμα τοῦ μεγάλου Σέρβου βασιλεῆ Στεφάνου Ντούσαν (\*) (ὁ ὁποῖος ἔζησε ἀμέσως πρὶν ἀπὸ τὴν ἄφιξι τῶν Τούρκων), ἀνὰ τὰ Βλαχοχώρια δὲ ἴσχυε καὶ μέχρι πρὶν ἀπὸ ἕναν μόνις αἰῶνα (\*). Ἦταν ἀδύνατο ὥστε νὰ προέλθῃ ἡ ἐμποροβιοτεχνικὴ κάστα τῶν Βλάχων ἀπὸ μᾶζες νομαδοκτηνοτρόφων, ὅτι ἐπὶ πλέον ἔπαυσαν νὰ εἶναι οἱ Μακεδόνες ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Φιλίππου Β'. Ἐκτὸς τούτων ὁμῶς καὶ καθὼς μᾶς πιστοποιεῖ πεντακάθαρα ὁ Λυδός, κατὰ τὸ διάστημα τῆς Ρωμαιοκρατίας ἐκλατινίσθησαν κυριώτατα οἱ Ἑλληνες τῆς Χερσονήσου μας, οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦσαν καὶ τὴν ἀπόλυτη πλειοψηφία τοῦ ἐμποροβιοτεχνικοῦ τοῦ πληθυσμοῦ. Ἀπὸ αὐτοὺς λοιπὸν καὶ μόνον μποροῦσαν νὰ προέλθουν οἱ Βλάχοι ἐμποροβιοτέχνες, οἱ ὁποῖοι μέχρι καὶ στὰ 1767 ἀκόμα ἀποτελοῦσαν τὴν πλειοψηφία τῆς κάστας αὐτῆς ἀνὰ ὁλόκληρὴ τὴν Χερσόνησό μας.

Τὴν μαρτυρίαν τοῦ Λυδοῦ τέλος τὴν γνώριζε ὅπωςδὴποτε καὶ ὁ ἀνώνυμος ποὺ μὲ τὸ ψευδώνυμο Un Hellene, ἔγραψε τὸ παρακάτω ἄρθρον τὸ ὁποῖο δημοσίευσε κατὰ τὸ 1889 ἡ *Revue de Geografie* (\*) τῆς Γαλλίας.

«Οἱ Βλάχοι τῆς Πίνδου καὶ τῆς Μακεδονίας, προικισμένοι ἀπὸ γενετῆς μὲ ἐξαιρετικὴ εὐφυΐα διακρίνονται κατὰ τρόπον ποῦ ἐπιβάλλ-

3—Ἰδε, Γίρετσεκ, Ἱστορ. Σερβίας, τομ. II, σελ. 32, gotha 1918 (Γερμανιστὶ)

4—Ἰδε, Ἀραβαντινοῦ χρονογρ. Ἠπείρου...—Ὁμοίως Λαμπρίδου, Μαλακασιακὰ σελ. 16. Ἐπίσης γράφ. Μακεδονικὸς ἀρματολισμὸς σ. 1, (ἀνάτυπο εἰς τέλος παρόντος). Ὡσαύτως καὶ τὰ περὶ κοινωνικῆς ὀργάνωσης τῆς Νάξου (κατὰ τὴν Ἐπανάστασι) τοῦ Κισσομούλη. Στρατ. Ἐνθυμήμ. Α' σελ. 172

5—Ἰδε, ὡς ἄνω ἐπιθεώρησι, *Quatrieme Livraison*, Octobre p. 241—245, Paris 1889



λειτουργία νά τονισθῇ, στά γράμματα, στήν βιομηχανία, στό ἐμπόριο.... Οἱ χρονογράφοι τοῦ Βυζαντίου μᾶς πληροφοροῦν ὅτι κατὰ τὸν 6ο αἰῶνα ὑπῆρχαν Βλάχοι στήν Θεσσαλία, ὄντας πιστοὶ ὑπήκοοι τῶν Βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων στοὺς ὁποίους πρόσφερναν μὲ προθυμία γενναῖα τάγματα, κατὰ τῶν ἐπιδρομῶν ποὺ κατέβαιναν ἀπὸ τὸν Δούναβι. Διακρίθηκαν κατὰ τὴν ἐποχὴ τῆς Κλεφτουριᾶς γιὰ τὸ σφοδρὸ τους πάθος πρὸς τὴν ἐλευθερίαν, καὶ αὐτοθεωροῦνταν ἀχώριστο τμῆμα τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους. Ὄταν ἡ τυραννία τῶν Τούρκων κατάντησε ἀνυπόφορη, μετέτρεψαν τίς κλεισοῦρες τοῦ Ὀλύμπου καὶ Πίνδου σὲ ἱερὰ καταφύγια τῆς Ἑλληνικῆς ἐλευθερίας.....καὶ προμήθευσαν στήν ἱστορίαν τῆς Ἑλλάδας σωρεῖα ἀπὸ ἀρχοντογέννητους ἑνδοξοὺς ἄρματωλοὺς καὶ κλέφτες, ἔθνικοὺς ἥρωες, καὶ διδάσκαλους τοῦ γένους. Ἀναδεικνύονται ὥς καὶ μέχρι σήμερα προστάτες κάθε πνευματικῆς προσπάθειας, ὁραματιζόμενοι πάντοτε τὸ μεγαλεῖο καὶ τὴν δόξαν τοῦ Ἑλληνισμοῦ, στήν ὑπηρεσίαν τοῦ ὁποίου ἀφιερώνουν ἀσύγκριτη πατριωτικὴ ζέση, ποὺ τὴν ἐκδηλώνουν παντοῦ μὲ γενναιόφρονες πράξεις καὶ μεγάλα ἔργα..»

Αὐτὰ ἔγραφε γιὰ τοὺς Βλάχους πρὶν ἀπὸ 75 ὁλόκληρα χρόνια ἓνας μορφωμένος ταυτόχρονα δὲ καὶ εἰλικρινὴς Ἕλληνας, ποῦ ἀσφαλῶς δὲν θὰ εἶχε διαβάσει καὶ τὴν ὑψηλόφρονη καὶ ὑπερελληνικὴ διακήρυξι, τὴν ὁποία πέταξε στά μοῦτρα τῆς Αὐστρίας καὶ Ρωσσίας ὁ ἡρωϊκώτατος καὶ ἑνδοξος Βλαχολιβαδιώτης πολέμαρχος Γιωργάκης ὁ Ὀλύμπιος, λίγο προτοῦ νὰ θυσιασθῇ κατὰ τὸ 1821 μάταια καὶ πρόωρα στό ἀνὰ τὴν Ρουμανία πολεμικὸ θέατρο τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Τὴν ἀναδημοσιεύουμε λοιπὸν καὶ αὐτὴ γιὰ νὰ μάθουν οἱ κάθε λογῆς σκῶροι τοῦ πατριωτισμοῦ, τὸ πῶς σκέπτονταν καὶ δροῦσαν ἀνέκαθεν οἱ ἀχώνευτοὶ τοὺς Βλάχοι.

«Ἑρμανστάδδ, 1 Ὀκτωβρίου 1821 (\*) Ἀνδρεῖοι Ἕλληνες. Ὅλοι μας εὐγενικά ἀδελφία ὑποκύψαμε σὲ μιὰ τρομερὴ μοῖρα. Ἀπὸ τοὺς ὁμόπιστους γείτονές μας ἐκεῖνοι ποῦ μᾶς ὑποσχέθηκαν βοήθεια μᾶς ἐγκατέλειψαν, οἱ ἄλλοι μὲ συκοφαντίες χαρακτήρισαν σὰν ἐγκλημα τοὺς αἱματηροὺς ἀγῶνες μας, γιὰ τὴν θρησκείαν μας καὶ τὴν ὑπαρξίαν μας. Ψηλὰ τὸ κεφάλι ἀδελφία. Δεῖξτε πῶς εἴσθε ἀντάξιοι τῶν πρόγονών σας. Σώσαμε ἄλλωστε τὴν τιμὴν μας. Ἡ Εὐρώπη γνῶρισε τὰ τέκνα τῆς Ἑλλάδας. Ἡ βοήθεια ποῦ ὑποσχέθηκε ἡ Ρωσσία, ἔρχεται πολὺ ἀργὰ γιὰ μᾶς. Οἱ Μοσχοβῖτες μεγιστᾶνες θέλουν πρῶτα νὰ ξέρουν, ὅτι ἔπεσε νεκρὸ τὸ ἄνθος τῆς Ἑλλάδας προτοῦ νὰ στείλουν τὴν βοήθειάν τους, γιὰ νὰ ἔχουν νὰ κατακτήσουν μόνον ἀμόρφωτες μᾶζες καὶ μὲ τὴν ἐξόντωσιν τῶν μορφωμένων νὰ μὴ παραλάβουν κανένα πνευματικὸ παλμό, ποῦ τὸν φοβοῦνται στήν ἀναγέννησίν μας

6—Ἰδε, Γεωργ. Λαΐου—Ἀνέκδοτες ἐπιστολές καὶ ἔγγραφα τοῦ 1821—Ἱστορικὰ ντοκουμέντα ἀπὸ τὰ Αὐστριακὰ Ἀρχεῖα, σ. 198 - Δίφρος - 1958 - Ἀθήνα



#### IV

σάν μελλοντικό επαναστατικό υλικό. Έμπρός αδέρφια. "Ας πεθάνουμε κυττώντας άφοβα στα μάτια τόν θάνατο. Ζήτω ή θρησκεία και ή έλευθερία της Ελλάδος. Θάνατος στούς βάρβαρους».

Άπό τέτοιες σκέψεις και αίσθήματα κατευθύνονταν ό ήρωϊκός εκείνος Όλυμπιόβλαχος πολέμαρχος, που και όταν οι Σέρβοι επαναστάτησαν στα 1807, έσπευσε με τόν Βλαχομπλατσιώτη Φαρμάκη και άλλα Βλαχόπουλα νά συμπολεμήση μαζί τους, *iz rustog junastva* (=άπό τήν έρμη τήν παλληκαριά) καθώς γράφουν οι Ιστορικοί (7) τους. Με τις ακόλουθες φράσεις δέ χαρακτήρισε τόν άετό αυτό τοϋ "Όλυμπου, και ό Ιστορικός μας, της Έπανάστασης τοϋ 1821 Σπυρίδων Τρικούπης, (8) στο σχετικό με αυτή έργο του: «Μεταξύ τών έν Βλαχία σημαντικών Φιλικών, διέπρεπεν ως είπομεν ό όπλαρχηγός Γεωργάκης Όλύμπιος διά τόν πατριωτισμόν, τήν σύνεσιν, τήν ανδρείαν και τήν επιρροήν του». Και σχολιάζοντας παραπέρα (9) τόν άδοξο και άτυχο τερματισμό τοϋ ανά τήν Μολδαβοβλαχία άγώνα, προσθέτει ότι «ή ανά τήν Δακία έπταμηνιαία εκείνη πάλη έπεσφραγίσθη με τόν θάνατον τοϋ Γεωργάκη, τοϋ ένδοξοτέρου πολεμάρχου, τοϋ τιμιωτέρου και πιστοτέρου φίλου τοϋ έπταμηνιαίου άγώνος. Άξιοσημείωτος είναι ή μέχρι θανάτου πάλη τοϋ άνδρός τούτου. Ήδύνατο νά καταφύγη εις ξένην γήν και νά σωθής ως και οι λοιποί συναγωνιστάι του, χωρίς νά λογισθής φυγόμαχος. Έμεινε όμως αυτοπροαιρέτως, άν και τετρυχωμένος υπό βαρείας και μακράς άσθενείας, επί της εγκαταλειφθείσης παρ' όλων τών άλλων και παρ' αυτού τοϋ άρχηγοϋ (Ύψηλάντου) γής. Δέν έμεινε δέ οϋδ' έπολέμησε επ' έλπίδι νίκης διότι έλπίς νίκης δέν υπήρχε πλέον, οϋδ' ήγωνίσθη τόν άγώνα τοϋ θανάτου εις υποστήριξιν τοϋ υπέρ έλευθερίας άγώνος, διότι ό άγών κατεστράφη. Άλλά έμεινεν έπολέμησε και απέθανεν διά τήν στρατιωτικήν του τιμήν, διά τόν όρκον του, και διά τόν πατριωτισμόν του. Υπό τοιαύτας περιστάσεις ή ανθρωπότης υπερβαίνει τήν άσθενή φύσιν της».

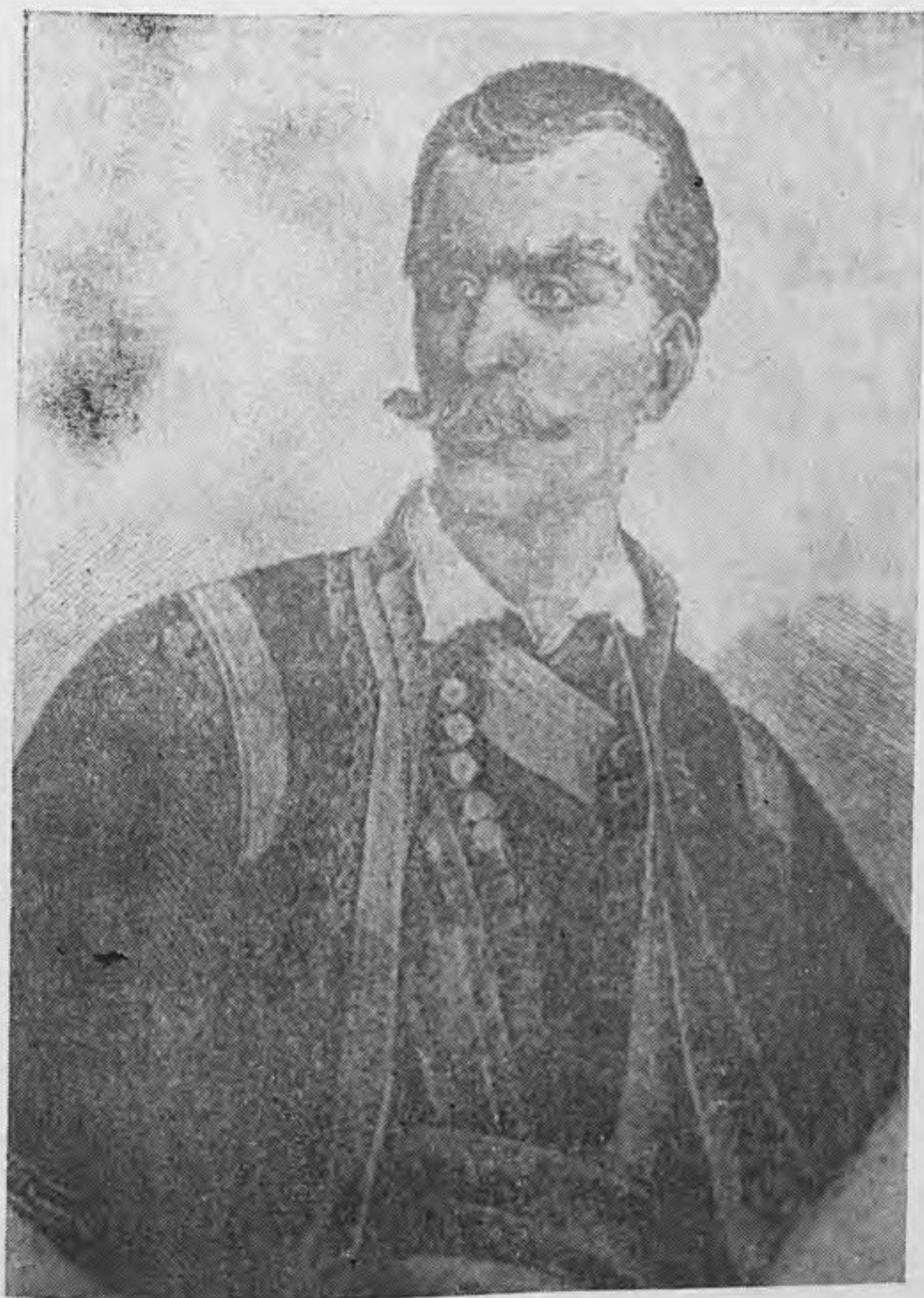
Σάν τόν άφοβο και άψογο Γάλλο Ιππότη Bayard ώστε έζησε και έπεσε ό Έλληνόβλαχος πολέμαρχος Γιωργάκης, για τόν όποιο μάς επιτρέπεται νά πιστεύουμε ότι θα κατέληγε νά αναγνωρισθής ήγέτης της Έπανάστασης, και θα κατόρθωνε νά απελευθερώση και τήν Θεσσαλία με τήν Μακεδονία, άν κατέβαινε στις αητοφωλές τοϋ Όλυμπου και τών Πιέριων άμέσως μετά τήν φυγή τοϋ Ύψηλάντη. Διότι θα συσπειρώνονταν τότε μονομιᾶς όλόγυρά του, όλοι άνεξαίρετα οι κατά τήν εποχή εκείνη πολυαριθμότατοι εισέτι Βλάχοι

7—Ίδε, D. Popovits O Tsintsarima, s. 252 Beograd 1937

8—Ίδε, τούτου, Ίστορ. Έλλην. Έπαν. Τ.Α. σ. 96 έκδ. Πατση έπιμ. Βατάλα

9— > > > > > 178 > > >





Ο ΜΕΓΑΛΟΣ ΠΟΛΕΜΑΡΧΟΣ  
ΓΙΩΡΓΑΚΗΣ ΟΛΥΜΠΙΟΣ

Τέκνον τῆς ὀνομαστῆς γεννηᾶς τῶν ἀρματολῶν Λαζαίων, γεννή-  
θηκε κατὰ τὸ 1772 στὸ Βλαχολίβαδο τῶν Πιερίων καὶ αὐτοανατινάχ-  
θηκε μὲ δέκα συμπολεμιστές του στὴν μονὴ Σέκου τῆς Μολδαβίας κατὰ  
τὸ 1821 (22/9). Μετὰ τὴν αὐτονόμησι τῆς Σερβίας συμπολέμησε  
μὲ τοὺς Ρώσσους στὴν Ρουμανία, καὶ προήχθη ἀπὸ τὸν Τσάρο στὸν  
βαθμὸ τοῦ Συνταγματάρχου λαβὼν καὶ τὸ παράσημο τῆς Ἀγ. Ἄννας.  
Ὑστερα ἀπὸ ὀλιγοχρόνιο ὑπηρεσία στὸν Ρωσσικὸ στρατὸ κατέβηκε  
στὴν Βλαχία ὅπου ἔγινε ἀρχηγὸς τῶν Ἀρναούτηδων (στὴν πραγματι-  
κότητα Μακεδονόβλαχων) πολιτοφυλάκων τῆς Ἡγεμονίας αὐτῆς, καὶ  
Γιολέρ—ἀγᾶς (—ἐπόπτης ὁδικῶν συγκοινωνιῶν, δηλαδὴ ἀρχιαρματο-  
λός). Διέσωσε τὸν Ὑψηλάντη καὶ τὸν συνόδευσε ἕως τὰ σύνορα, δὲν  
καταδέχθηκε ὅμως νὰ παραδοθῇ καὶ ὁ ἴδιος στοὺς Αὐστριακοὺς.







τῶν ὡς ἄνω περιοχῶν μας. Σὲ βορειότατο ἄκρο τῶν ὁποίων καὶ συγ-  
κεκριμμένα σὲ γειτονικὴ μὲ τὴν Φλώρινα μονὴ (πιθανώτατα δὲ στὴν  
'Αγία Τριάδα Πισοδερίου) κατὰ τὴν ἀνοιξί τοῦ 1867, ἔξ Βλάχοι  
διανοούμενοι καὶ ἔμποροι καὶ ἕνας Γραικωμένος 'Αρβανιτόβλαχος  
συνέστησαν τὴν προσονομαζόμενη *Νέα Φιλικὴ 'Εταιρεία* <sup>(10)</sup>, ἡ ὁποία  
ἀποκαλύπτεται ἤδη ἀπὸ ἀφθονες μαρτυρίες καὶ τεκμήρια ὅτι ὀργά-  
νωσε ἀπὸ τότε τὸν Μακεδονικὸ 'Αγῶνα, τὸν ὁποῖο νέκρωσε πρὸς  
στιγμὴν ἡ ἥττα μας τοῦ 1897. Ἔργο της στάθηκε μάλιστα καὶ ἡ κα-  
τὰ τὸ 1877 ἐπανάσταση τοῦ Κίτρου, πρωταγωνιστὲς τῆς ὁποίας  
ὕψηξαν κατ' ἐξοχὴν οἱ Σελιῶτες Βλάχοι κτηνοτρόφοι τοῦ Βέρμιου  
(ποῦ ξεχειμώνιαζαν ἐκεῖ) καθὼς μᾶς πληροφορεῖ καὶ τὸ σχετικὸ δη-  
μοτικὸ τραγοῦδι <sup>(11)</sup> Σύζυγοι καὶ κόρες τούτων ἄλλωστε ἦσαν οἱ : Κυ-  
ράτσα Γκουδδουβάνου· 'Ελένη Τούλη μὲ τὴν κόρη της Σάντα· Μα-  
ρία Μαρίτση· Βαγγελιῶ Μητριτώνη μὲ τὴν κόρη της Σιούλα, καὶ  
ἡ σύζυγος τοῦ Μ. Νιώπα, οἱ ὁποῖες καταδιωκόμενες ἀπὸ τοὺς Τούρ-  
κους ρίχθηκαν σὲ κρημνοβάραθρο σὰν τίς Σουλιώτισσες καὶ τίς Νια-  
γουσινὲς ἡρώιδες, καὶ σκοτώθηκαν ὅλες τους. Γλύτωσε δὲ ἀπὸ  
θαῦμα τὸ βρέφος τῆς τελευταίας ποὺ τὸ βρήκαν νὰ βυzaίνει τὴν νε-  
κρὴ μητέρα του, καὶ ἡλικιωμένο πεία τὸν γνώρισα μεταξὺ 1930—1933.

Παρόμοιες στάθηκαν πάντοτε οἱ ιδέες καὶ οἱ πράξεις τῶν Βλάχ-  
ων, γιὰ τοὺς ὁποίους ἔγραφε : Στὰ 1851 ὁ στρατηγὸς Σκαρλᾶτος  
Σοῦτσος, <sup>(12)</sup> «ὅτι ἂν καὶ ἐγκαυχῶνται ἀδυσωπήτως διὰ τὴν κατα-  
γωγὴν των καὶ τὸ ὄνομά των, στενάζουν ὁμως διὰ τὴν μετὰ τῆς  
'Ελλάδος ἔνωσιν των». Στὰ 1876 ὁ Γάλλος γεωγράφος E. Reclus  
<sup>(13)</sup> «ὅτι πατρίδα τους θεωροῦσαν τὸν 'Ελληνικὸ χῶρο καὶ ἰδανικὸ  
τοὺς τὸν 'Ελληνισμό». Στὰ 1880 ὁ Ἀγγλὸς Chisol, <sup>(14)</sup> «ὅτι εἶχαν ἀρ-  
ρενωπὸ πνεῦμα καὶ πλησίαζαν τὸν 'Ελληνικὸ (φυλετικὸ) τύπο περισ-  
σότερο ἀπὸ τοὺς λεγόμενους Ἕλληνες τῆς Θεσσαλικῆς πεδιάδος (Κα-  
ραγκούνους) γιὰ τοὺς ὁποίους καὶ ὁ Γάλλος Heuzey <sup>(15)</sup> ἔγραφε ἀπὸ  
τὸ 1858 «ὅτι δὲν εἶχαν 'Ελληνικὸ ἀνθρωπολογικὸ τύπο». Στὰ 1888  
ὁ Βέλγος Laveley <sup>(16)</sup>, «ὅτι ἦσαν οἱ σηματοφόροι τοῦ 'Ελληνισμοῦ».

10—'Ιδε, Β. Ἀντωνιάδου Αἵγλη ἐν Ζόφω, τ. Α' σ. 28. Τεργέστη 1900.

11—Σημ. Τὸ τραγοῦδι αὐτὸ λέγει τὰ ἑξῆς : Φλιβάρης δὲν κουσούριασε κι' ὁ  
Μάρτης δὲν ἐμπῆκε - Κι' ὅλ' ἡ Βλαχία συνάχθηκε νὰ φέρῃ τὸ Ρωμέϊκο - Στὸν Ἅγιο -  
Πάντων βγήκανε ψηλὰ στὸ καρσουλί - καὶ τὸν Δεσπότη λέγανε καὶ τὸν Δεσπότη λένε -  
Δεσπότη δὸς μας δύναμι δὸς μας τὴν εὐλογία - τοὺς Τούρκους νὰ βαρέσουμε τὰ  
ἄγρια θηρία

12—'Ιδε, Σκαρλ. Σούτσου (στρατηγοῦ) ἀνέκδοτη Στρατιωτικὴ Γεωγραφία τῆς  
Εὐρωπαϊκῆς Τουρκίας, τομ. I σελ. 45 καὶ 168.

13—'Ιδε, Reclus E. Nouvelle Geographie Universelle, p. 184.

14—'Ιδε, Περιοδικὸν Ἑστία, τ. ΙΑ, σ. 203, 205.

15—'Ιδε, Heuzey, Excursion dans la Thessalie Turque p. 75'

16—'Ιδε, Δελτίον Ἑλληνισμός, Ἰούνιος 1901, σελ. 671.



Στά 1896 ὁ Γάλλος V. Berard, <sup>(17)</sup> «ὅτι ἀπὸ τότε ποῦ συγκροτήθηκε τὸ Νεοελληνικὸ Κράτος ἕναν πόθον εἶχαν : Νὰ γίνουν οἱ πειρὸ καλοὶ Ἕλληνες καὶ νὰ διαδώσουν ὁλόγυρά τους ὅσο τὸ δυνατό περισσότερο τὴν Ἑλληνικὴ Ἰδέα καὶ προπαγάνδα». Στά 1903 τὸ Δελτίο Ἑλληνισμός <sup>(18)</sup>, «ὅτι εἰς τὸν ὁμαίμονα Κουτσοβλάχικον πληθυσμὸν ἐπικρατεῖ παρὰ τὴν γλώσσαν του καθ' ὅλας αὐτοῦ τὰς σχέσεις ἡ Ἑλληνικὴ ἰδέα, ὁ Ἑλληνικὸς Χαρακτήρ, ἀγνότατα Ἑλληνικὰ ἦθη καὶ παραδόσεις». Στά 1905 τὸ Οἰκουμενικὸ Πατριαρχεῖο <sup>(19)</sup> «ὅτι ἀπὸ ἀμνημονεύτων χρόνων οἱ Ἑλληνόβλαχοι ἦτοι οἱ κοινῶς Κουτσόβλαχοι ὀνομαζόμενοι, εἶχον καὶ ἔχουσι κατὰ τὰ ἐννέα δέκατα τοῦ πληθυσμοῦ αὐτῶν τὴν ἐθνικὴν συνείδησιν ὅτι εἰσὶν Ἕλληνες, μὴ διακρίνοντες ἑαυτοὺς ἀπὸ τῶν ἄλλων ἀδελφῶν αὐτῶν Ἑλλήνων μεθ' ὧν ἦσαν καὶ εἰσὶν ἀδιασπάστως συνδεδεμένοι διὰ τῆς ὀρθοδόξου θρησκείας καὶ Ἑλληνικῆς γλώσσης, ἧς χρήσιν ποιοῦνται ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ καὶ τῷ σχολείῳ». Στά 1931 τέλος ὁ Κ. Καραβίδας, <sup>(20)</sup> «ὅτι τὰ ἀστικὰ αὐτὰ Βλαχοχώρια ὅπως π. χ. τὸ ὑπὲρ τὴν Φλώρινα Πισοδέρι, ἐκαλλιέργησαν μίαν εἰδικὴν Ἑλληνοβαλκανικὴν συνείδησιν καὶ ἐτροφόδοτησαν μὲ διδασκάλους, ἐμπόρους, ἱερεῖς, τεχνίτας κ.τ.λ., ὅλους τοὺς πέριξ αὐτῶν καθαρῶς γεωργοκτηνοτροφικοὺς πληθυσμοὺς ὅπου ἐπεκράτει ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τὸ Σλαυόφωνον στοιχεῖον».

Ὅλα αὐτὰ ὅμως ξεχάσθηκαν πειρὰ σήμερα δηλαδὴ πρὶν ἢ ὁ ἀλέκτωρ φωνήσῃ τρίς. Ἀνίδεοι μάλιστα ἱστοριολόγοι καὶ δημοσιογράφοι, ταυτίζουσι πλέον κατὰ κανόνα τοὺς Κουτσόβλαχους μὲ τὸ τμήμα τους ἐκεῖνο ποῦ προσηλυτίσθηκε ἀπὸ τὴν Ρουμάνικη προπαγάνδα, καὶ κατόπιν τούτου ἀκολούθησε ἄλλες πολιτικὲς ἐπιδιώξεις. Ἀγνοοῦν φυσικὰ καὶ ὅτι τὸ τμήμα αὐτὸ (τὸ ὁποῖο ἄλλωστε ἀπαρνήθηκε ἤδη τὰ μειονοτικὰ του δικαιώματα καὶ ἐπέστρεψε στοὺς κόλπους τῆς πλειοψηφίας) δὲν ξεπέρασε τὸ ἕνα δέκατο τοῦ συνόλου καθὼς μᾶς πιστοποιεῖ ἡ σχετικὴ μαρτυρία τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου. Ἀκόμα περισσότερο δὲ τὸ ὅτι δὲν θὰ ξεφύτρωνε οὔτε καὶ τὸ ποσοστὸ τοῦτο ἀκόμα, ἂν δὲν ὑπῆρχαν ἀσυνείδητοι πολιτικοὶ καὶ λωποδυτικὰ κρατικὰ ὄργανα, ποὺ ἐξαπατῶντας καὶ τὸ Δημόσιον καὶ ἀφελεῖς πιστωτὲς αὐτοῦ σφετερίσθηκαν μεγάλες καὶ πολλὰς ἀποζημιώσεις δικαιούχων τσελινγκάδων (κυρίως), οἱ ὁποῖοι τροφοδότησαν ὅλα τὰ ἐπαναστατικὰ σώματα ποὺ ἔστειλε τὸ Ἑλληνικὸ κράτος στὶς Τούρκικες ἐπαρχίες κατὰ τὰ ἔτη 1854, 1866, 1877, κ.τ.λ. Στούς ἑξαλλους ἀπὸ ἀγανάκτησι ἀρχηγοὺς τούτους πατριῶν, βρῆκε ἔτσι

17—Ἰδε, Berard V. La Turquie et l' Hellenisme contemporain, p. 248.

18—Ἰδε, Ἑλληνισμός, σελ' 99 - ἔτος 1903.

19—Ἰδε, Ἐπίσημα ἔγγραφα Πατριαρχείου Κων/πόλεως. Ἔτος 1906, σελ. 105.

20—Ἰδε, Καραβίδα Κ, Ἀγροτικά, σελ. 417, εἰς Παράρτημα Στ' Τεύχους Γεωργικοῦ Δελτίου Ὑπουργείου Γεωργίας, Ἀθῆναι 1931.



εὐνοϊκὸ ἔδαφος ἢ νεοσύστατη κατὰ τὴν ἴδια ἐποχὴ Ρουμάνικη προπαγάνδα, τὴν ὅποια ἄλλωστε ὑποβοήθησαν καὶ τὰ ἱστορικὰ φληναφήματα ἀνίδεων δουψαροϊστικῶν <sup>(21)</sup> καὶ λόγιών μας, πού διαλαλοῦσαν ἐμβριθέστατα (ὅπως καὶ πολλὰ σύγχρονα βρυκολακισμένα κακέκτυπά τους) ὅτι οἱ Βλάχοι κατέβηκαν στὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τὸν Δούναβι καὶ κατὰ τὸν 10ο αἰῶνα. Στὸ Ἑλληνικὸ δὲ ὀρμέμφυτο τῶν Βλάχων ὀφείλεται τὸ γεγονός, ὅτι παρὰ τὰ κάπως ἀληθοφανῆ μυθεύματα ταῦτα καὶ τὸ ἄφθονο χρυσίο τῆς Ρουμάνικης προπαγάνδας, οἱ προσήλυτοι αὐτῆς δὲν ξεπέρασαν τὸ προαναφερμένο ποσοστὸ τοῦ 10 ο)ο. Ποσοστὸ τὸ ὅποιο οἱ διάφοροι σκωροπατριῶτες, θὰ κάνουν καλὰ νὰ τὸ ἀντιπαραβάλουν μὲ τὸ παρόμοιο τῶν Γραικόφωνων ἐκείνων νεοελλήνων, οἱ ὅποιοι ἀπὸ τὰ 1940 καὶ δῶθε κατέληξαν νὰ γίνουν ὄργανα ξένων. Θὰ παύσουν ἴσως τότε νὰ γελοιοποιοῦνται μὲ τίς μεγαλόλογες καὶ ἀνόητες φλυαρίες τους, καὶ νὰ εἶναι ὅπως ἔγραφε ὁ ἱστορικὸς Δούκας: <sup>(22)</sup> *ὕπόκριτα τῆς ὑπερηφανείας, κλάδος τῆς κενοδοξίας, καὶ τρυγία τοῦ γένους τῶν Ἑλλήνων.*

21—Σημ. Μόνο ὁ πειὸ μορφωμένος ἀπὸ τοὺς ἱστορικοὺς μας Καρολίδης, θεωροῦσε τοὺς Βλάχους ἰθαγενεῖς καὶ μάλιστα ἀπόγονους Πελασγῶν - ἴδε, Παγκόσμιος Ἱστορία, τ. Δ, σ. 318 — Ὁ Παπαρηγόπουλος ἀντίθετα καὶ ἐνῶ γνώριζε τόσο τὴν μαρτυρίαν τοῦ Λυδοῦ ὅσο καὶ πολλὰ ἄλλα τεκμήρια τοῦ αὐτοχθονισμοῦ τῶν Βλάχων, τὰ ἀπέκρυψε ἢ τὰ παρερμήνευσε μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ μὴ ὁμολογήσῃ, ὅτι κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Ρωμαιοκρατίας οἱ ἐλεύθεροι γηγενεῖς πολῖτες καὶ τῆς Παληᾶς Ἑλλάδος ἀκόμα, ἐκλατινίσθησαν καὶ ἔγιναν Βλάχοι.

22—Ἰδε, Παπαρηγοπούλου Κ, Ἱστορ. Ἑλλήν. ἔθνους, τομ. 3ος βιβλ. 9ο σελ. 18.







## L' ORIGINE DES ARMÂGNI (ou Macedonovalaques)

## A B R É G É

L' auteur s' occupe depuis 1940 du problème de l' origine des Armâgni (nom falsifié en Aromuni), c' est à dire de la population qui vit aujourd'hui parsemée à travers l' Albanie, la Macedoine, l' Epire, et la Thessalie, et qui parle une langue sœur de la langue Roumaine. Complant tout ce qu' il a écrit depuis lors, et surtout le contenu de son livre édité en 1961 sous le titre. *Τὰ 150 ὀνόματα ὀλισμῶν τῆς Δύγκου* (=Les 150 noms de lieux habités de Lyngos), concentra ses arguments dans son étude ci-dessus. Se basant comme vient d' exposer, sur les témoignages des historiens Byzantins Priscus, Lydos, Procopius, Theophylactos (Simocate), Theophanis, Pissidis, Porfyrogennitos, Cedrenos, Cecaumenos, Anna Comnena, Cinamos, Choniatis, Chalcocondylis, etc., prouve que la Péninsule de Micreurope (injustement appelée de Balcanes) et surtout ses régions qui formaient pendant l' empire Romain son Diocèse Illyricum, fu romanisée presque complètement. Il s' ensuit donc (selon son avis) que les Armâgni furent et sont les plus vrais indigènes des régions qu' ils habitent jusqu' à présent, ou qu' ils habitaient auparavant (comme par exemple même en Peloponèse). D' ailleurs leurs berceaux moyenageux et contemporains coïncident avec les pareils des Macedonodoriens de l' antiquité, qui étaient les vrais Hellènes et racialement bien différents de Graecopelasgues (ou Iono-Chalcideens), qu' ils considéraient comme écrit Thucydide (A, 102 Δ, 61) des *ἀλλόφυλοι* (=hommes d' autre race).

La romanisation des Hellènes de la Grèce continentale d' aujourd'hui (sauf peut-être leur classe des serfs) est attestée encore et par un très grand nombre de toponymies citées par les Itinéraires Romains, par l' historien Procopius (dans son oeuvre de Aedificiis), et par les chroniqueurs, ou synaxaristes byzantins du IV<sup>me</sup> au X<sup>me</sup> siècle. L' étude de ces toponymies (basée sur des données topographiques et non pas sur des mots rassemblants avec n' importe quelle signification) comme aussi des autres qui existaient jusque en 1830, nous certifie ensuite qu' elles sont dûes à des masses qui parlaient les langues Latinomacedonique (des Armâgni), Illyrienne, Caltique, et Thraceenne (Albanaise) et non pas la langue Slave comme soutenaient Falmerayer, Jirecek, Vasmer, et bien d' autres Slavistes. Cet fait s' explique d' ailleurs pleinement et par la préexistence des bergers—nomades mentionnés par Cecaumenos, qui étaient anciens habitants de régions voisines au Danube et au Save, par conséquence des Thraces, Celtes, et Illyriens. Selon l' historien nommé, leurs



ancêtres étaient des tribus qui s'adonnaient au pillage des provinces voisines de l'Empire Romaine, à cause de quoi furent battus vaincus et deportés bien loin, donc dans les régions plus au sud de la Péninsule. D'après ce qu'il a écrit, leur deportation fut réalisée aux temps des anciens Empereurs Romains, c'est à dire quand régnaient des Empereurs païens ou le plus tard aux temps des Empereurs qui parlaient le Latin, ce qui va dire avant la Grecisation de l'Etat byzantin qui a été opérée après 610 (pendant le règne d'Héraclius). En tout cas donc, les innombrables Falcari (=réunion de 50—150 familles sous un chef) des bergers — nomades Illyriens, Celtes, et Thraces, deportés dans les provinces de la Grèce continentale d'aujourd'hui (ou même en 1800 formaient le 1/3 des habitants), s'installèrent dans ces régions avant l'apparition et la descente très douteuse de tribus Slaves, pour laquelle par contre nous ne savons rien de précis. On peut donc admettre que ces deportés-là furent les nommés Sclaveni par les historiens byzantins, un des quels d'ailleurs Théophylactos le Simocatte (contemporain des invasions Avaro-Slaves), nomme très nettement Slavènes les Dacogètes qui étaient des Thraces et non pas des Slaves.

D'autre part il est bien clair que les premiers romanisés furent les habitants de l'Illyrie Macedonienne (=la région de l'Albanie d'aujourd'hui qui s'étend au sud du fleuve Mati), dans laquelle les habitants étaient de Romani même pendant le règne du Porphyrogénète (X<sup>e</sup> siècle). On est forcé donc d'admettre que les Albanais qui l'habitent aujourd'hui, y arrivèrent et s'y installèrent après le règne du Bulgaroctone. Et comme parmi les toponymies désignées par Procopius il y en a un assez grand nombre qui sont Albanaises, mais qui se trouvaient dans les régions de Nyssa, Sardica (Sofia) et Aquiensis (embouchures du Timok et Lom), on ne peut pas douter que le berceau des Albanais se trouvait dans ces régions-là.

La provenance Daco-Triballienne des Albanais efface d'autre part la pareille de Roumains, ce qui nous force à admettre que le noyau ancêtre des derniers se forma des Armâgni Sud-Danubiens amenés en esclavage au delà du Danube, par les hordes barbares qui ravagèrent la Péninsule. Par conséquence et la langue Roumaine (dans laquelle on trouve ~~est~~ des mots du vieux idiome Grec des anciens Macedoniens) et un vieux rejetton de celle des Armâgni Sud-Danubiens, rejetton qui fut séparé de sa langue mère après l'onzième siècle.

L'origine Thrace des Albanais se prouve encore ~~et~~<sup>et</sup> par bien d'autres témoignages c'est donc des Albanais que trouvèrent en Thrace les Hunnobulgares d'Asparouch, fait qui explique d'ailleurs



la presence de l' article determinatif des Albanais dans la langue Slavobulgare. On connaît encore que la Mysie-Basse était appellés Bulgarie avant la descente des Hunnobulgares, et on a déjà noté que Theophylactos nommait Sclavènes les Dacogètes, c' est à dire les ancêtres des Albanais d' aujourd'hui. Enfin nous savons que jusqu' à present subsistent les debris d' une tribu Albanaise qui s'appelaït Shop, tribu pour laquelle nous connaissons encore que vivait dans les regions berceaux des Albanais.

Avec son nom Shop (la provenance ante-Slave du lequel est indiscutable) justement, surnomment les Armâgni même aujourd'hui tous les Bulgares, et ce fait prouve aussi que les ancêtres du peuple Bulgare furent des Mysiens, Triballiens, Dacogètes, c' est à dire les ancêtres des Albanais et non pas les Slaves. La foule encore de toponymies ante-Slaves (comme p. e. les noms de tous les fleuves de la Bulgarie Danubiënnne) qui existent dans les regions habitées par les Bulgares, nous oblige a voir une large slavisation de la population ante Slave et non pas une inondation de tribus Slaves.

En ce qui concerne les Sclavini qui descendirent aux regions Helleniques, on doit noter encore et le temoignage du Johan de Nikiu (evêque Egyptien contemporain de l' empereur Focas qui regna entre 602—610), d' après lequel parmi les nations paiennes qui ravageaient en ces temps la les provinces de Macedoine, Thessalie etc, et qui assiegèrent même Salonique, se trouvaient aussi et des tribus Illyriennes. Une pareille dut etre sans doute la tribu Pannonique des Hercyniens ou Herculliens qui s' installa a l' est de Thessalonique dans la region nordique de la Chalcidique, ou elle exista jusqu' au temp de l' empereur Alexios Comminos mais avec son nom modifié en Rychini. Autre tribu Celtoillyrienne mais qui descendit et s' installa en Thessalie Orientale, était la tribu Pannonienne de Belzites (ou Belezites et Berzites), qu' elle aussi fut enregistrée comme une des imombrables hordes Slaves, qu' au dire des historiens de nos temps ont innondé presque entièrement toute la Grece d' aujourd'hui. Aux environs de Salonique s' installa encore la tribu des Sclavènes Sagudati, pour laquelle même les historiens Slaves ont reconnu qu' elle n' était pas Slavique. Les restes de tribus Sclavènes nommés apparaissent plus tards parmi les innombrables Fâlcârî des bergers-nomades cités par Cecaumenos, debris toutes des anciennes tribus Illyriennes, Celtiques, et Thraces. Une de laquelle fut sûrement et celle des Ezerites qui descendirent en Peloponèse et aux environs de Patrae, c' est à dire dans une region pour laquelle ecrivait déjà Polybius (II, 5) que depuis tout le temps était ravagée par les Illyriens. Tribu des lesquels était

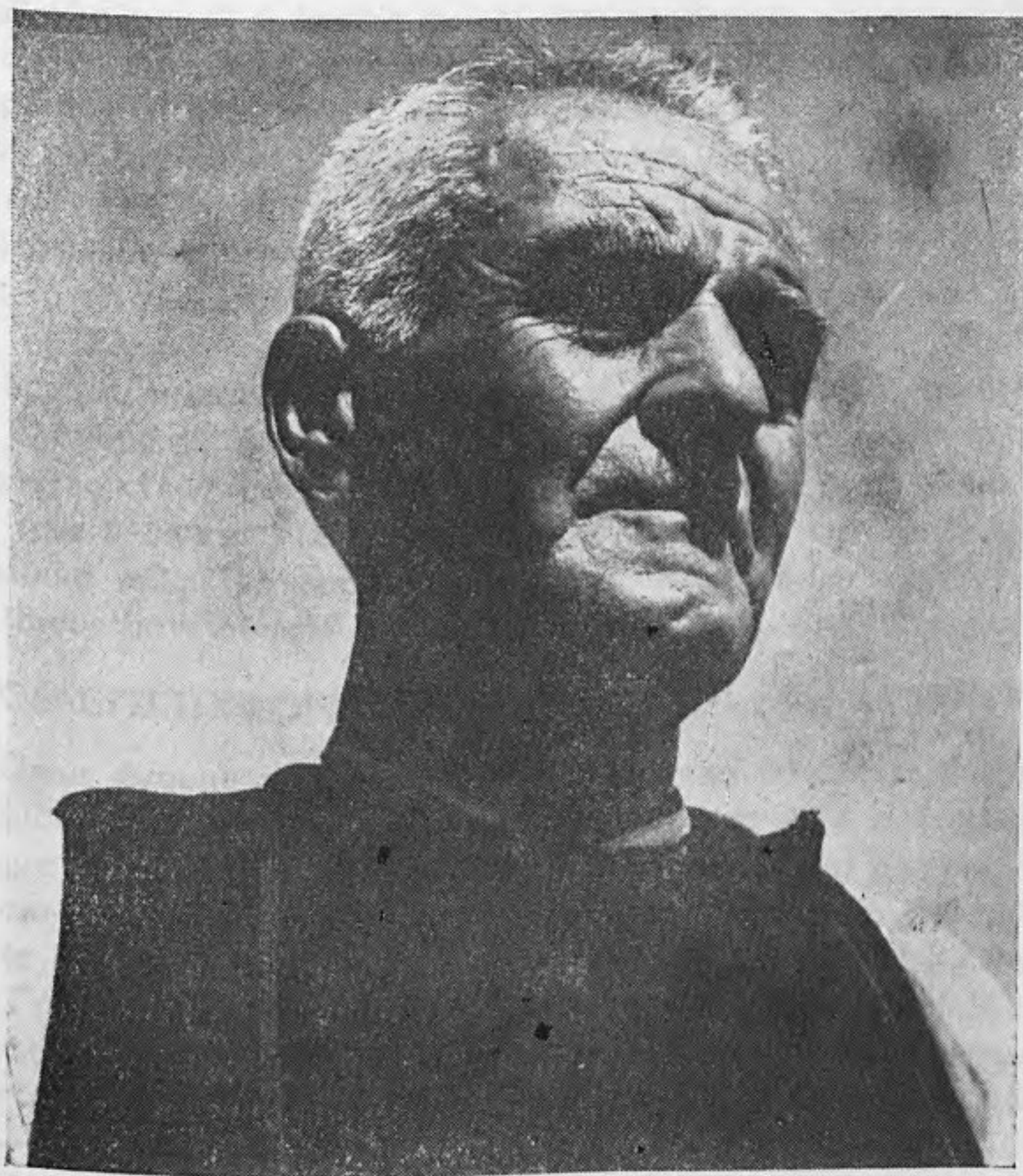


aussi celle des Asseriates et mixte Celtoillyrienne la tribu des Ozeriates. Des toponymies mixtes Latines - Illyriennes - Celtiques - et Albanaises, sont jusqu' a nos jours celles des regions ou vecurent les (enregistrés comme des Slaves) Ezeriti du moyen âge. Bilingues Armâgni—Albanais furent la protectrice du Basile le Macedone (quand il etait encore un simple ecuyer) Daniilis, et son parent Nikitas Rentakios le gerchetiss (=chevelu) de la langue Albanaise, ou garazdoidis selon la grecisation de cet mot par un grammairien parasite de la Cour de Constantinople, qui avait appris peut être et la langue Slave de l' Eglise Bulgare aussi Orthodoxe.

Enfin aux debris de tribus Celtiques qui s' installèrent pour toujours en Micreurope est du le nom du heros légendaire Markokral, le marcogwr=chevalier (au commencement) des Galates, donc le Dieu des anciens Thraces qui s' occupait des morts et de la ressuscitation des leurs âmes (comme le Mithras pour les Persanes etc) le Myndrutus peet-être des inscriptions. Les mêmes masses Celtoglosses posèrent aussi les toponymies très nombreuses qui se terminent en va, pa, fa (=lieu, region etc), et sont tenues par tout le monde comme indiscutablement Slaves. Inombrables sont aussi les mots de la langue Celtique herités par les Slaves, mots que les Slavistes nous les ont présentés comme super-purs Slaviques. Il y a donc et la question de propagation de la langue Slave, laquelle ne dépassa vers le Sud les limites de l' Eglise Bulgare d' Ochrida, supplantée par le Patriarche Fotios au domaine de l' Eglise Prima Justiniana, (suffragante de Rome)—C' est le Patriarche à qui doit son existence le colosse Slavoglosse d' aujourd'hui, et son fin tout prochain le nain déjà Hellenisme, auquel Fotios ôta ses inépuisables réserves Thracoillyriennes (qui devenirent Slavoglosses), pour enlever à l' Eglise de Rome les provinces de Son suffragante Eglise de Justiniana Prima.



# Η ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΒΛΑΧΩΝ



ΒΛΑΧΟΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΒΩΒΟΥΣΑ

(βρίσκεται στις πηγές τοῦ π. Ἀώου)







## Α' ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### I - ΠΩΣ ΤΟΥΣ ΑΠΟΚΑΛΟΥΝ ΟΙ ΑΛΛΟΙ ΜΙΚΡΕΥΡΩΠΑΙΟΙ

“Οπως γνωρίζουν σήμερα ελάχιστοι από τούς Νεοέλληνες, τόσο ανά τις βόρειες περιοχές της χώρας μας όσο και ανά τις συνεχόμενες τών όμορων κρατών 'Αλβανίας, Γιουγκοσλαβίας και Βουλγαρίας, έπιζούν και μέχρι σήμερα τὰ έτοιμοθάνατα πλέον λείψανα<sup>(23)</sup> του πληθυσμού ό οποίος όμιλει Λατινογέννητο γλωσσικό ιδίωμα (που στάθηκε μητρικό τέτοιο και της Ρουμάνικης γλώσσας), και μέχρι πρό δύο αιώνων ακόμα αποτελούσε την πλειοψηφία<sup>(24)</sup> τών κατοίκων της δυτικά του 'Αξιού Μακεδονίας, δυτικής Θεσσαλίας και της μεσόγειας 'Ηπείρου. Ο πληθυσμός αυτός αποκαλείται από τούς Γραικόφωνους συντοπίτες του με τó όνομα Βλάχοι ή Κουτσόβλαχοι, τó όποιο είναι όμóρριζο και με τó τοιοúτο Vlashi όπως τόν όνομάζουν οι Σλαυόγλωσσοι Μικρευρωπαίοι (=Βαλκανικοί). Από τούτους όμως οι παραδουνάβιοι καλούν και με τó όνομα Tsintsar, ειδικά τούς Βλάχους οι όποιοι ανήκουν στην έμποροβιοτεχνική κάστα. Οι 'Αρβανίτες τέλος όνομάζουν τούς Βλάχους Vlleu't και Vlle't (άπό ένικό τους V'llà και Ullà), προσονομάζοντας επί πλέον Gogà και Γώγεα ειδικά τούς Βλάχους της κάστας τών νομαδοκτηνοτρόφων. Από τούς ίδιους δανείσθηκαν και οι Τούρκοι τó δικό τους Vla και Ulà.

### II.-ΠΡΟΕΛΕΥΣΙ ΤΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΜΝΗΝΟΝΕΥΣΑΜΕ

“Οπως έχουμε γράψει άπό τά 1952 στην προαναφερθείσα και άναδημοσιευομένη στόν πρόλογο άναίρεσί μας της δοξασίας του άκαδημαϊκού μακαρίτη Κεραμόπουλου, τó έθνικό όνομα Βλάχος (=Λατινομακεδονόγλωσσος) είναι τόσο άσχετο πρός τó μεσαιωνογραφικό επίθετο βλάχος=νομαδοκτηνοτρόφος, όσο π. χ. τó έπίσης έθνικό όνομα Γάλλος πρός την λέξι της γάλλος=κουρκος, διάνος. Και όσο άκριβώς τó έθνικό όνομα 'Ελλην τών απολίτιστων Μακεδονοδωριέων κατακτητών της Γραικίας, <sup>(25)</sup> με τó τοιοúτο ilán (και κατά παρετυ-

23—Σημ. Κατά την στατιστική του Πατριαρχείου Κων)πόλεως—'Επίσημα έγγραφα περί της έν Μακεδονία καταστάσεως, έτος 1906, σελ' μδ-μθ-οί Βλάχοι άνέρχονταν τότε σέ 150.000 ψυχές κατ' ανώτατον όριον. Σήμερον είναι ζήτημα αν ξεπερνούν τίς 50.000

24—Σημ. Στην έκδοθείσα κατά τó 1791 (γερμανιστί) Γεωγραφία του D. Gaspari, ή όποία μεταφράσθηκε στη Βιέννη κατά τó 1808 άπό τόν Κυριακό Καπετανάκη, άναγράφονται τά έξής (σελ. 332): «Οί πλείονες τών κατοίκων της Μακεδονίας είναι Βλάχοι, Γραικοί και Βούλγαροι». Πρώτοι μεταξύ αύτών δηλαδή ήσαν τότε οι Βλάχοι.

25—Σημ. 'Η 'Ελλάδα της κλασσικής έποχής λέγονταν προγενέστερα Πελασγία. Οι προέλληνες Πελασγοί όμως ταυτίζονταν με τούς προμακεδόνες Παίονες που ήσαν



μολόγησι ἔλλην)=φωτισμένος, μορφωμένος, πολιτισμένος, τῶν Ἀραβοβραιοφοινίκων ποὺ κυνηγημένοι ἀπὸ τὴν Θήβα, Τανάγρα καὶ Χαλκίδα, κατέφυγαν στὴν Ἀθήνα. Οἱ δημαγωγοὶ τῆς ὁποίας νόμιζαν Ἕλληνες τοὺς ἑαυτοὺς τῶν ἐπειδὴ ἦσαν πράγματι πολιτισμένοι, καὶ ἀποκαλοῦσαν βάρβάρους τοὺς πραγματικούς Ἕλληνας Δωριεῖς, Βοιωτοὺς, Αἰτωλοὺς, Θεσσαλοὺς καὶ Μακεδόνες.

Ὡς πρὸς τὴν προέλευσι τῶν τῆς ἐθνικῆς ὀνομασίας Βλάχος, ἐπαναλαμβάνουμε καὶ πάλι ὅτι πρέπει νὰ προέκυψε ἀπὸ τὴν λέξι welsch=δυτικὸς μετὰ τὴν ὁποία προσονόμαζαν τοὺς Γαλάτες οἱ ἀνατολικώτερά τους Γερμανικοὶ λαοί. Τέτοιοι δὲ ἦσαν καὶ οἱ Γότθοι ποὺ ὑποτάσσοντας τοὺς ἐνδιάμεσους λαοὺς κατέβηκαν στὶς σημερινὲς Οὐκρανικὲς ἀκτὲς τοῦ Εὐξείνου Πόντου, καὶ οἱ Βαστάρνες ποὺ βρίσκονταν περὶ τὴν σημερινὴ Μολδαβία ὅταν οἱ Ρωμαῖοι κατέκτουσαν τὴν Μακεδονία. Ἀμέσως κατόπιν οἱ Ρωμαῖοι ποὺ εἶχαν ὑποτάξει ἤδη ὅλους τοὺς Γαλάτες (μετὰ τοὺς ὁποίους καὶ συγγένευαν γλωσσικά), βρέθηκαν ἀντιμέτωποι τῶν Γερμανικῶν λαῶν ἀπὸ τὴν σημερινὴ Ὀλλανδία ὡς τὶς ἐκβολὲς τοῦ Δούναβι. Ἔτσι κατέληξαν νὰ προσονομασθοῦν ἀπὸ αὐτοὺς μετὰ τὸ ἀρχικὸ ὄνομα ποὺ χρησιμοποιοῦσαν γιὰ τοὺς Γαλάτες, τὸ ὁποῖο κληρονόμησαν φυσικὰ καὶ οἱ ὑπόδουλες τῶν Γότθων Σλάβικες φυλές. Οἱ μοῖρες τῶν Γότθων κατόπιν οἱ ὁποῖες ἔμειναν γιὰ πάντα ἀνὰ τὴν Χερσόνησό μας καὶ τὴν Μικρὰ Ἀσία, ὅπου κατέληξαν ἄλλες νὰ γραικωθοῦν καὶ ἄλλες νὰ ἐκσλαυῖσθον, τὸ μεταβίβασαν σιγὰ σιγὰ στοὺς Γραικοβυζαντινοὺς ἀπὸ τοὺς ὁποίους καὶ πρωτομνημονεύεται κατὰ τὰ τέλη τοῦ δέκατου καὶ ἀρχὲς τοῦ ἐνδέκατου αἰῶνα, δηλαδὴ κατὰ τὴν ἐποχὴ τῶν ἀγώνων τοῦ Βουλγαροκτόνου ἐναντίον τοῦ Σαμουὴλ. Ὅπως γράφουν ἐξιστορῶντας τὴν δρᾶσι τοῦ τελευταίου ὁ Σκυλίτσης μετὰ τὸν Κεδρηνό, <sup>(26)</sup> Β λ ά χ ο ι ὁδῖτες (=ὁδοφύλακες) σκότωσαν τὸ καλοκαίρι τοῦ 976 τὸν πρεσβύτερό του ἀδελφὸ Δαυῖδ στὰ μεταξὺ Πρέσπας καὶ Καστορίας στενά, τὰ ὁποῖα προσθέτουμε ἡμεῖς ὅτι καθ' ὅλη τὴν διάρκειά τῆς Τουρκοκρατίας, κατέχονταν καὶ φρουροῦνταν ἀπὸ τοὺς Βλάχους τοῦ Πισοδερίου ποὺ ἦσαν ἀπὸ πάππον πρὸς πάππον ντερβεντζήδες (=κλεισουροφύλακες). Πλὴν τῶν ὡς ἄνω ἱστορικῶν

ἄποικοι Τρώων, οἱ ὁποῖοι ἐξ ἄλλου ἦσαν ἀδελφοὶ μετὰ τοὺς Φρύγες ὅτι ὡς γνωστὸν ἦταν καὶ ὁ Πέλοπας. Οἱ Μυκηναῖοι πάλι φέρονται ἀπὸ τὸν Ὅμηρον σὰν ὁμόγλωσσοι μετὰ τοὺς Τρῶες ποὺ λέγονταν καὶ Γέργιθες ἐνῶ Γραικοὶ ὀνομάζονταν μιὰ φυλὴ τῶν Παιόνων. Γράϊοι καὶ Γραικοὶ ἀποκαλοῦνταν οἱ Παιονοπελασγοὶ καὶ ἀπὸ τοὺς λαοὺς τῆς Ἰταλίας, Ἀγραικοὶ καὶ Γραικοὶ ἦσαν καὶ οἱ πρὸ τῶν Αἰτωλῶν κάτοικοι τῆς χώρας τους. Γραικία ὥστε εἶναι τὸ πρὸ τῶν Ἑλλήνων ὄνομα τῆς Πελασγίας.

26—Ἰδε, Κεδρην, II, σελ. 434, ἔκδ. Βονν.

27—Ἰδε. Κεκαυμ. Νοθετικός, σελ. 96 — Ἐκδ. Πετροπόλεως 1896 — Σημ. Πλὴν τούτου καὶ ἀκριβῶς κατὰ τὸ 1027, σημειώνονται Βλάχοι πολεμισταὶ στὴν Ν.



ὅμως καὶ ὁ Κεκαυμένος, <sup>(27)</sup> μιλώντας μας γιὰ τὸν Νικολίτσα ποῦ χρημάτισε δούκας τῆς Λάρισσας ἀπὸ τὰ 965 ὡς τὰ 985, μᾶς πληροφορεῖ ὅτι κατὰ τὸ 981 ὁ Βουλγαροκτόνος ὥρισε διοικητὴ τῶν ἐξκουβιτόρων τῆς Ἑλλάδας (=Θεσσαλίας καὶ Στερεᾶς τότε) κάποιον εἰδωλολάτρη Γερμανὸ πρίγκηπα. Γιὰ νὰ μὴ δυσανεστήσῃ δὲ τὸν Νικολίτσα ὁ ὁποῖος καὶ διοικοῦσε μέχρι τότε τοὺς ἐξκουβίτορες, τοῦ ἀνέθεσε τὴν διοίκησι τῶν Βλάχων τῆς Ἑλλάδας. Τὸ νέο τοῦτο ἀξίωμα τοῦ δούκα (διοικητοῦ) Νικολίτσα ὥστε, ἔπρεπε νὰ εἶναι ἰσόβαθμο μὲ ἐκεῖνο ποῦ στερήθηκε καὶ ἐπίσης στρατιωτικό. Δὲν μποροῦσε λοιπὸν νὰ ἦταν τέτοιο ἀσχολούμενο μὲ διοίκησι νομαδοκτηνοτρόφων (=βλάχων), οἱ ὁποῖοι ἄλλωστε κατὰ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη ἦσαν ἀκόμα εἰδωλολάτρες καὶ συνεπῶς δὲν στρατολογοῦνταν. Ἀφοροῦσε ὥστε ὑποχρεωτικὰ τοὺς κλεισουροφύλακες (ἢ ὁδῖτες), οἱ ὁποῖοι ὡς γνωστὸν καὶ κατὰ τὴν μέχρι τοῦ 1630 περίοδο τῆς Τουρκοκρατίας ἦσαν ἀποκλειστικὰ Βλάχοι, ἀκόμα καὶ ἀνὰ τὴν Σερβία καὶ Βουλγαρία. Στὴν περίπτωσι αὕτῃ λοιπὸν εἶναι φανερό, ὅτι μὲ τὴν λέξι Βλάχοι ἐννοοῦσε τοὺς Λατινομακεδονόγλωσσους καὶ ὄχι τοὺς νομαδοκτηνοτρόφους, τοὺς ὁποίους καὶ ἀφοροῦν ὅλα τὰ ἄλλα ποῦ γράφει στὸ σύγγραμμά του.

Σύγχρονη μὲ τίς προαναφερμένες μνεῖες τοῦ ὀνόματος Βλάχοι πρέπει νὰ θεωρηθῇ καὶ ἡ ἀναγραφόμενη σὲ χειρόγραφο τοῦ Ἁγίου Ὁρους, ὅπου ἡ φυλὴ τῶν Ρηχίνων προσονομάζεται καὶ Βλαχορηχῖνοι. Τοῦτο, ἐπειδὴ τὸ χειρόγραφο αὐτὸ εἶναι ὅπωςδὴποτε μεταγενέστερο ἀπὸ τὴν ἐπὶ Τσιμισκῇ Ἰδρυσί τῆς μοναχικῆς πολιτείας τοῦ Ἀθῶ, ὅπου ὅμως οἱ Ρηχῖνοι βρίσκονταν ἀπὸ πολὺ ἐνωρίτερα ἐφ' ὅσον μνημονεύονται σὰν μιὰ ἀπὸ τίς φυλὰς τῶν Σκλαβήνων, οἱ ὁποῖες κατὰ τὸν 7ο αἰῶνα ἐπεχείρησαν δύο τρεῖς φορές τὰ καταλάβουν τὴν Θεσσαλονίκη. Οἱ Ρηχῖνοι φέρονται στίς Πράξεις τοῦ Ἁγίου Δημητρίου σὰν κάτοικοι ἀνατολικώτερων τῆς Θεσσαλονίκης περιοχῶν, καὶ γι' αὐτὸ μποροῦσε νὰ σχετισθῇ τὸ ὄνομά τους μὲ τὸ τοιοῦτο Ρηχῖος, ὅπως λέγονταν τὸ σημερινὸ ποτάμι Ρεντίνας—Σταυροῦ τὸ ὁποῖο ἀποτελεῖ ἐκβολὴ τῶν λιμνῶν τῆς Μυγδονίας (Βόλβης). Καθὼς ἔχουμε γράψῃ ἀπὸ τὰ 1954 ὅμως, στὸ λιμναῖο τοῦτο λεκανοπέδιο ὑπῆρχε καὶ ἀναγράφεται ἀπὸ τὰ τέλη τοῦ 9ου αἰῶνα ἡ ἐπισκοπὴ τῶν Ἑρκύλλων, τὸ ὄνομα τῶν ὁποίων μᾶς ὁδηγεῖ στὴν Κελτοῖλλυρικὴ φυλὴ τῆς Κάτω Παννονίας (κάτω λεκάνη ποτ. Σαύου) ποῦ φέρονταν καὶ μὲ τὸν τύπο Ἑρκύνιοι. Ἑρκύλιος δὲ ἀκριβῶς ἦταν ὁ συνάρχοντας τοῦ Διοκλητιανοῦ αὐτοκράτορας Μαξιμιανός, γαμβρὸς τοῦ ὁποίου

<sup>27</sup> Ἰταλία (ὡς Χρονικὸ τοῦ Bari). Μὲ τὴν ἐθνικὴ του σημασία ἀποκλειστικὰ μνημονεύει τὸ ὄνομα τοῦτο ὁ Κίνναμος καὶ μετ' αὐτὸν ὁ Χαλκοκονδύλης, ἐνῶ ὁ Χωνιάτης τὸ ἀναφέρει καὶ σὰν δηλωτικὸ ἔθνος καὶ σὰν δηλωτικὸ νομαδοκτηνοτρόφων. Τὸ αὐτὸ συμβαίνει καὶ μὲ ὅλους τοὺς ὑπόλοιπους ὑστερομεσαιωνικοὺς ἱστορικοὺς τοῦ Βυζαντίου.



ὕπῃρξε ὁ Μεγ. Κων|νος καὶ διάδοχος ὁ Γαλέριος, ποῦ ἔφερε τὴν ἔδρα του στὴν Θεσσαλονίκη. Ὁ Γαλέριος κατάγονταν ἀπὸ τὴν σημερινή περιοχή Πόλογκ τοῦ Σκάρδου, ἀμέσως δυτικὰ τοῦ ὁποῦ ἐπιζεῖ ἡ ἐκσλαυΐσμένη ἤδη παλαιοβλάχικη νομαδοκτηνοτροφικὴ πατρίδα τῶν Rekalji, ποῦ ξεχειμώνιαζε παλαιότερα στὴν πρὸ τῆς Θεσσαλονίκης περιοχή τοῦ κάτω Γαλλικοῦ. Μποροῦμε ὥστε νὰ δεχθοῦμε ὅτι ἢ ὡς ἄνω φυλὴ τῶν Ἑρκύλιων κατέβηκε ἀρχικὰ στὸν Σκάρδο, καὶ ἐπὶ Γαλερίου προώθησε μιὰ μοῖρα τῆς στὴν βόρειο Χαλκιδική, ὅπου ἀπὸ παραφθορὰ ὀνόματος κατασκήνωσης αὐτῆς προέκυψε ἴσως τὸ τοιοῦτο Στίβος Ἡρακλέους, ἐνὸς ὁδικοῦ σταθμοῦ τῆς Ἑγνατίας. Ὑπὲρ τὸν ὁποῖο ἀκριβῶς βρίσκεται ἡ ἔδρα τῆς ἐπισκοπῆς Ἑρκυλίων Ἀρδαμέρι, ἡ ὁποία πρέπει νὰ πῆρε τὸ ὄνομά της αὐτὸ ἀπὸ τὴν Κελτική (νῦν Ἰρλανδέζικη) λέξι *ardmaor* = ἀρχαιοκονόμος, ἀρχιεπιμελητής, ἄρα σκοῖδος κατὰ τὴν ἀρχαιομακεδονικὴ καὶ σκουτέρης (= τσέλινγκας, κατουνάρης) κατὰ τὴν Λατινομακεδονικὴ καὶ Ἀρβανίτικη. Ἐξὸν ἀπὸ τὴν τοπωνυμία αὐτὴ ἄλλωστε, τόσο ἀνὰ τὴν Μυγδονία ὅσο καὶ ἀνὰ τὴν Χαλκιδικὴ ὑπάρχουν καὶ πολλές ἄλλες τέτοιες, ὅπως π. χ. Βησώκα, Ζενάκ, Μαύρουβα, Λάντζα, Βατόνια, (ἴσως δὲ καὶ Χολομόντας) κ.τ.λ. ποῦ μᾶς πιστοποιοῦν καὶ αὐτές, ὅτι οἱ Ἑρκύνιοι|Ρηχῖνοι ἐξακολουθοῦσαν νὰ ὁμιλοῦν τὴν μητρικὴ τους γλῶσσα, καὶ πολὺ μετὰ τὴν κάθοδό τους στὴν Μυγδονία καὶ Χαλκιδική. Ἀπὸ αὐτοὺς δὲ οἱ ὁποῖοι ὡς γνωστὸν ἦσαν κρᾶμα μὲ Ἰλλυριοὺς, εἶναι προφανέστατο ὅτι διαδόθηκε ἀνὰ τὴν Χαλκιδικὴ καὶ τὸ μέχρι στὰ 1912 διασωζόμενο ἐκεῖ Ἰλλυρικὸ ἔθιμο, <sup>(28)</sup> τῆς ἀποχῆς ἀπὸ τὴν βρῶσι κρέατος βοοειδῶν.

Ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὸ προμνημονευμένο χειρόγραφο καὶ ἀπὸ τίς Πράξεις τοῦ Ἀγίου Δημητρίου, οἱ Ρηχῖνοι κατέλαβαν καὶ τὴν Χερσόνησο τοῦ Ἀθῶ πολὺ πρὶν ἀπὸ τὴν κατὰ τὸν 8ο αἰῶνα περίοδο τῆς εἰκονομαχίας. Ἦσαν συνεπῶς κάτοχοι τῆς περιοχῆς αὐτῆς, αἰῶνες ὁλόκληρους πρὶν ἀπὸ τὴν ἐκεῖ ἰδρυσι χριστιανικῶν μοναστηρίων. Οἱ μοναχοὶ ὁμῶς χρησιμοποίησαν κατόπιν ὅλα τὰ μεγάλα μέσα τους, καὶ ἐπὶ Ἀλεξίου Κομνηνοῦ πέτυχαν νὰ μετοικίσουν στὴν Πελοπόννησο τὰ λείψανα τῶν Ρηχίνων (κάπου 300 οἰκογένειες), καὶ νὰ μείνουν οἱ ἀποκλειστικοὶ ἰδιοκτῆτες τοῦ Ἀγίου Ὄρους. Ἀπὸ τὰ περὶ αὐτῶν ἔγγραφα τους δὲ ἀποκαλύπτεται ὅτι οἱ Ρηχῖνοι ἦσαν νομαδοκτηνοτρόφοι, γεγονὸς ποῦ μᾶς ἐμποδίζει νὰ θεωρήσουμε τὴν προσωνυμία τους Βλάχοι σὰν ἀναφερόμενη στὸ ἐθνικὸ ὄνομα τῶν Λατινομακεδονόγλωσσων πληθυσμῶν.

Ἀπὸ προγενέστερες τοῦ δέκατου αἰῶνα παραδόσεις προέκυψε ὡς γνωστὸν καὶ τὸ Γερμανικὸ ἔπος Νιεμπελοῦγκεν, στὸ ὁποῖο μνη-

28—Ἰδε σχετικά, εἰς περιοδ. Χρονικά Χαλκιδικῆς, τομ. 2, σελ. 238-39 ἔτος 1961.

<sup>29</sup>Ὁμοίω ἐν Μακεδονικῇ Ἡμερησίῳ ἔτη 1913, σελ. 122-125



μονεύεται επίσης ὁ βασιλιάς τῶν Βλάχων τῆς Γραικίας Ρουμόνς. <sup>(29)</sup> Καί οἱ παραδόσεις τῶν Γερμανῶν ὥστε γνώριζαν ἀκριβέστατα τοὺς Βλάχους=Λατινομακεδονόγλωσσους τῆς χερσονήσου μας, τὸ ἐθνικὸ τοῦτο ὄνομα τῶν ὁποίων συνεπῶς ἀποδεικνύεται καί ἀπὸ τὸ τεκμήριο τοῦτο, σὰν ὁλότελα ἄσχετο πρὸς τὴν προαναφερμένη λέξι βλάχος=νομαδοκτηνοτρόφος τῶν Γραικοβυζαντινῶν. Τὸ αὐτὸ δὲ πιστοποιεῖται ἐπὶ πλέον καί ἀπὸ τὸ Χρονικὸ <sup>(30)</sup> τῶν Φράγκων τοῦ Μωριᾶ, τὸ ὁποῖο καί τὸν αὐτοκράτορα τοῦ κράτους τῆς Νικαίας Ἰωάννη Βατάτζη ἀκόμα, τὸν ὠνόμαζε βασιλῆα τῆς Βλαχίας. Τὸν ἴδιο βασιλῆα ἄλλωστε, καί ἕνας χρησμός τοῦ 10ου αἰῶνα (δηθεν) τὸν ἤθελε Θεσσαλὸς <sup>(31)</sup> ἄρα καί Βλάχο, ἀφοῦ ἀπὸ μία μαρτυρία τοῦ σύγχρονου μὲ αὐτὸν Γρηγοῤᾰ <sup>(32)</sup> προκύπτει κατακάθαρα ὅτι οἱ Θεσσαλοὶ δὲν ἦσαν Ρωμαῖοι (δηλαδὴ Ρῶμηοι, Γραικοί), οὔτε Ἰλλυριοὶ (δηλ. Ἀρβανῖτες), οὔτε Τριβαλλοὶ (δηλ. Σέρβοι), οὔτε καί Βούλγαροι. Καί ἐπὶ πλέον ὁ πρόγονός του στρατηγός τοῦ Μανουὴλ Κομνηνοῦ Λέων Βατάτζης, διοικοῦσε στρατιὰ Βλάχων καί ἔδρασε στὴν σημερινὴ Ρουμανία. <sup>(33)</sup>

Τὰ ὅσα ἀναπτύξαμε καί ἐπικαλεσθήκαμε ἕως ἐδῶ, ἀναφορικὰ μὲ τὸ ἐθνικὸ ὄνομα Βλάχοι τῶν Λατινομακεδονόγλωσσων πληθυσμῶν τῆς Μικρευρώπης, ξεκαθαρίζουν ὀριστικὰ καί τὴν ἑλλειψι κάθε σχέσης αὐτοῦ μὲ τὴν λέξι fellah=γεωργός τῆς Σημιτικῆς, ἀπὸ τὴν ὁποία τὸ ἤθελε προερχόμενο ὁ ἀκαδημαϊκὸς Κεραμόπουλος. Οἱ Αἰγύπτιοι τῆς ἐποχῆς τῶν Πτολεμαίων ἄλλωστε ἀκόμα καί ἂν δεχθοῦμε ὅτι εἶχαν τὴν ὡς ἄνω Σημιτικὴ λέξι, πάλι δὲν μποροῦσαν νὰ τὴν μεταβιβάσουν στοὺς Μακεδόνες οἱ ὁποῖοι ἦσαν κυρίαρχοι τοὺς καί ὄχι γεωργοὶ αὐτῶν. Τόσο οἱ ἀρχαῖοι Μακεδόνες ἄλλωστε ὅσο καί οἱ Βλάχοι τῆς μεσαιωνικῆς καί νεώτερης ἐποχῆς, περιφρονοῦσαν τὸ γεωργικὸ ἐπάγγελμα καί προτιμοῦσαν ὅλα τὰ ἄλλα. *Οὔτε ἐγὼ οὔτε τὰ παιδιὰ μου*, ἦταν ἡ παροιμιακὴ ἀπάντησι τοῦ Βλάχου στὸν ὁποῖο πρότειναν νὰ γίνῃ γεωργός.

29—Ἰδε, Simrock K. Nibelungenlied. s. 295.

30—Ἰδε, buchon—Chroniques etc. P. rol. 1030, s. 23.—«Ἦταν αὐθέντης τῆς Βλαχίας καί ὅλης τῆς Ἑλλάδας, κύρ Ἰωάννη τὸν ὀνομάζαν Βατάτζης εἶχεν τὸ ἐπὶ κλην».

31—Ἰδε, byz. Zeits. t. 14, ἔτος 1905, α! ἡμιτ. σελ. 175.—«Βάτος ἔστιν ὁ Βατάτζης ὁ ἐκ Θεσσαλῶν, ὁ γήμας Λάσκαρη τὴν θυγατέρα...»

32—Ἰδε, Ν. Γρηγοῤᾰ, σ. 116, ἐκδ. Βόννης.

33—Ἰδε, Κίνναμου, L, 6-σ 260, ἐκδ. Βόννης— Σημ. Ὁ ἱστορικὸς αὐτὸς μᾶς δίδει ἐπὶ πλέον καί μία σοβαρώτατη πληροφορία γιὰ τὴν ἱστορία τῆς Ρουμανίας ὅτι δηλαδὴ ὁ αὐτοκράτορας I. Κομνηνός (1118—1143) εἶχε δώσει σὲ κάποιον Βασίλκα ποὺ ἦταν γυιὸς πρωτοφύλαρχου τῆς Ταυροσκυθικῆς (περιοχῆς ποταμοῦ Μπούγ=Ταύρου) ἕνα αὐθεντῆτο (κομητεία) παρὰ τὸν ποταμὸ Δούναβι. Τὸ ὄνομα Βασίλκα καί Βασίλκα ὁμῶς εἶναι κατακάθαρα Βλάχικο, καί συνεπῶς ὁ πατέρας τούτου Γεωργίος πρέπει νὰ ἦταν Ρουμᾶνος ἡγεμόνας καί ὄχι Σλαῦος.



Ὁ τύπος Κουτσόβλαχοι πάλι, τὸν ὁποῖο συνείθιζαν νὰ χρησιμο-  
ποιοῦν οἱ λόγιοί μας τοῦ περασμένου αἰῶνα σὰν ὄνομα τῶν Λατι-  
νομακεδονόγλωσσων ἀστῶν κυρίως, θεωρεῖται κατὰ κανόνα ὅτι  
ὀφείλει τὸ ἀρχικὸ τοῦ συνθετικὸ Κουτσο—στὴν ἀντίστοιχη λέξι τῆς  
Νεογραικικῆς, ἡ ὁποία σημαίνει τὸν χῶλο καὶ ἐπὶ πλέον κάθε τι τὸ  
μικρὸ, τὸ ὀλίγο (κουτσοπίνω, κουτσοτρώγω, κ.λ.π.). Ἡ λέξι αὕτη  
ὁμῶς ὑπάρχει καὶ στὴν Λατινομακεδονικὴ, καὶ στὴν Καλαβρέζικη  
(ouzzu=μικρός), καὶ στὴν Ἀρβανίτικη, ἀπὸ τίς ὁποῖες ὥστε φαίνε-  
ται πῶς τὴν δανείσθηκε ἡ Γραικικὴ. Ἐπὶ πλέον, κατὰ τοὺς τελευ-  
ταίους αἰῶνες τῆς Βυζαντινοκρατίας οἱ Βλάχοι τῶν Ἑλληνικῶν κοι-  
τίδων πρέπει νὰ προσονομάζονταν Μεγάλοι Βλάχοι, μιά ποῦ καὶ οἱ  
περιοχὲς τοὺς λέγονταν Μεγάλῃ Βλαχίᾳ. Εἶναι ὀρθότερο ὥστε νὰ  
δεχθοῦμε ὅτι τὸ Κουτσόβλαχοι προέκυψε ἀπὸ παραφθορὰ τοῦ Τούρ-  
κικοῦ ὄρου Κοτζά—Βαλλά, ὅπως καὶ πρέπει νὰ μεταφράσθηκε ἡ ὄνο-  
μασία τοὺς Μεγάλοι Βλάχοι τῶν Βυζαντινῶν. Μποροῦσε νὰ προέλθῃ  
ἐπὶ πλέον καὶ ἀπὸ τὸν Τούρκικο ὄρο Γκετζιέ—Βαλλά=Ἑσπέριοι,  
δυτικοί—Βλάχοι καὶ πρὸς ἀντιδιαστολὴ ἀπὸ τοὺς Καρά—Βαλλά=  
Χιονό—Βλάχοι, Βόρειοι—Βλάχοι, Καράβλαχοι, ὅπως ἔλεγαν οἱ Τούρ-  
κοι τοὺς Βλάχους τοῦ Αἴμου καὶ τῆς Ρουμανίας. Ὅπως ἐπίσης καὶ  
ἀπὸ τὸ ὄνομα Καιτιαῖοι=Μακεδόνες τοῦ Πορφυρογέννητου ποῦ πρέ-  
πει νὰ ἦταν ὁμόρριζο μὲ τίς λέξεις occadus=δύσι τῆς Λατινικῆς,  
καταό=δυτικὸς τῆς Τσακωνικῆς καθὼς καὶ μὲ τὸ ὄνομα Κετιεῖμ=  
Δυτικοί ἀλλὰ καὶ Μακεδόνες τῶν Ἑβραίων. Τέλος ἡ ὥς ἄνω προ-  
σωνυμία Κουτσο—ἦταν δυνατό νὰ προέλθῃ, καὶ ἀπὸ τίς μεσαιῶ-  
νολατινικὲς λέξεις quieti, quitti=αὐτοδιοίκητοι καὶ ἀφορολόγητοι  
πληθυσμοί, καὶ gachi, gathii guachi, gwaggi=φρουροί, βιγλάτορες,  
κλεισουροφύλακες, τίς ὁποῖες χρησιμοποιοῦσαν καὶ οἱ Σταυροφόροι  
μὲ τοὺς Φράγκους τοῦ Μωρηᾶ. Αὐτοδιοίκητοι ἐλεύθεροι πολῖτες,  
ἀφορολόγητοι καὶ κλεισουροφύλακες ὑπῆρξαν ἀκριβῶς οἱ Βλάχοι  
ὄχι μόνον ἐπὶ Βυζαντινῶν ἀλλὰ καὶ ἐπὶ Τουρκοκρατίας, ὡς τὴν ἐπο-  
χὴ τοῦ Ἀληπασιά ὁ ὁποῖος καὶ καταπάτησε τὰ προνόμιά τους.

Ὡς πρὸς τὰ ὀνόματα τώρα V'lla καὶ U'lla ὅπως ἀποκαλοῦν οἱ  
Ἀρβανῖτες τοὺς Βλάχους, ταῦτα θεωροῦνται ἀπὸ τίς λαϊκὲς μᾶζες  
τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας καὶ Ἀλβανίας σὰν προερχόμενες ἀπὸ τὴν  
ἐπίσης Ἀρβανίτικη λέξι velai=ἀδελφός, γεγονός στὸ ὁποῖο ὀφείλε-  
ται κατὰ ἓνα ποσοστὸ καὶ ἡ ἀνὰ τίς περιοχὲς αὐτὲς πασίγνωστη  
Ἀρβανίτικη παροιμιακὴ φράσι=V'lla ede Shkipetar't janā berazéga=  
Ὁ Βλάχος καὶ ὁ Ἀρβανίτης εἶναι ἀδέλφια. Στὴν πραγματικότητά  
ὁμῶς τὸ ὡς ἄνω V'lla εἶναι ἐπιβίωσι τῆς πανάρχαιας ὀνομασίας  
Ἰλλεῖς, Βυλλεῖς, ὅπως ἀποκαλοῦνταν ἀρχικὰ οἱ Ἰλλυριοί ὄχι μόνον  
ἀπὸ τοὺς Γραικοπελασγούς, ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοὺς Θρᾶκες πρόγονους  
τῶν σημερινῶν Ἀλβανῶν. Στὴν Δαλματία ἄλλωστε ἐπιζοῦσε καὶ

— πρὸς ἀρχαίαν  
καὶ ἰσχυρὰ  
εἰς τὰς γαζζα, καὶ  
λατίνου gatzha ὡς  
τὴν ἐννοία φέρει  
τὸν Πουχόγλου·  
ἡ γὰρ Ρωμανὸς εἶναι  
παῖδι καὶ ἐκμετρί με  
φράγκοι... ἐμεῖς τὰ  
Ρωμανίκα καὶ φράγκι-  
κα ὁμοῦ εἶναι.



κατὰ τοὺς πρώτους αἰῶνες τῆς Ρωμαιοκρατίας <sup>(34)</sup> ἡ Ἰλλυρική φυλὴ ποῦ ἔφερε τὰ ὀνόματα Ὑλλεῖς, Βυλλεῖς, καὶ Βυλλιονες, ὅπως λέγονταν ἀκριβῶς καὶ μιὰ Μακεδονοῖλλυρική φυλὴ ποῦ μέ τὴν ἀδελφική της τῶν Ἀμαντῶν ἢ Ἀβαντῶν, κατοικοῦσε τὴν κάτω λεκάνη τοῦ ποταμοῦ Ἀώου καὶ τὴν πρὸ αὐτῆς παραλία τῆς Ἀδριατικῆς. Ἀπὸ τοὺς Μακεδονοῖλλυριοὺς αὐτοὺς Ὑλλεῖς καὶ Ἀμαντες (ποῦ λέγονταν καὶ Ὀρέστες) ὅμως κατάγονταν καὶ ὁ Ἀχιλλεὺς μέ τοὺς Μυρμιδόνες, οἱ μόνοι Ἕλληνες τοῦ Τρωϊκοῦ πολέμου δηλαδή. Οἱ πρόσφατοι αὐτοὶ τότε κατακτητὲς τῆς Θεσσαλίας, ἦσαν ἀπόγονοι τῶν γνωστῶν μέ τὸ ὄνομα Κένταυροι (=λευκάνθρωποι ἀπὸ τὴν Δύσι) ἀγριάνθρωπων παλαιότερων ἐπιδρομέων, ποῦ ἀποκρούσθηκαν καὶ ὑποχώρησαν στίς Πινδικές Ἀλπεις ἀπὸ τίς ὁποῖες ξαναγύρισαν λίγο ἀργότερα, μέ τὸ ὄνομα Μακεδνοὶ Δωριεῖς καὶ μέ ἡρώα τους ἡγέτη τὸν Αἰγίμιό, δηλαδή τὸν Ὀγμιο=Ἡρακλῆ τῶν ἀρχαίων Κελτῶν. Γυιὸς τοῦ ὁποῖου ἦταν κατὰ τὴν μυθολογία ὁ θετὸς υἱὸς τοῦ Ἡρακλῆ Ὑλλος, γενάρχης τῆς βασιλικῆς κᾶστας τῶν Δωριέων ταυτόχρονα ὅμως καὶ τῶν Ἰλλυριῶν. Πυρρὸς ξανθοκόκκινος δηλαδή, ἦταν καὶ ὁ ἡγέτης τῶν Πετθαλῶν ἢ Θεσσαλῶν Ἀλεύας. πρᾶγμα ἀναπόφευκτο ἀφοῦ καὶ αὐτὸς μέ τὴν φυλὴν του κατέβηκαν ἀπὸ τὴν Δυτικὴ Μακεδονία καὶ τὴν συνεχόμενὴ Μακεδονικὴ Ἰλλυρία, ὅπου εἶχαν κατασταλάξει οἱ προερχόμενοι ἀπὸ τὸν μυχὸ τῆς Ἀδριατικῆς πρόγονοὶ τους. Ἀπὸ τὸ Ἀργος τῆς Ἀμαντίας (ἢ Ὀρεστίας) καὶ τὴν Βυλλιακὴν τράβηξαν γιὰ τὸν Θερμαϊκὸ κόλπο καὶ οἱ Μακεδόνες, ἀφίνοντας σᾶν ὀπισθοφυλακὴ δίπλα της (στίς σημερινές περιοχές Δανγκλῆ—Κολώνιας) τοὺς ἀδελφοὺς αὐτῶν Ἀτιντᾶνες, ἐνῶ οἱ ἄλλοι τους τέτοιοι Μάγνητες ἀκολουθώντας παράλληλο μέ αὐτοὺς δρομολόγιο, καταστάλαξαν στίς Αἰγαιακές ἀκτὲς τῆς Θεσσαλίας. Μακεδονοῖλλυριοὶ τέλος ἦσαν καὶ οἱ κατακτητὲς τῆς Βοιωτίας ποῦ κατέχονταν ἀπὸ τοὺς Ἀραβες καὶ Γεφυραίους ἰδρυτὲς τῆς Χαλκίδος, Τανάγρας Θηβῶν κ.τ.λ., ἀπὸ τοὺς ὁποῖους ἐκεῖνοι ποῦ γλύτωσαν κατέφυγαν στίς Ἀθῆνες. Ὅλοι αὐτοὶ οἱ βάρβαροι τότε ἐπιδρομεῖς καὶ κατακτητὲς τῶν Γραικοπελασγῶν ὥστε, ποῦ μόνο τοὺς Ἀθηναίους τέτοιους δὲν κατόρθωσαν νὰ ὑποδουλώσουν, κατέβηκαν ἀπὸ τὴν Μακεδονικὴ Ἰλλυρία (σημερινὴ νοτιώτερα τοῦ Μάτι Ἀλβανία). Ἦσαν λοιπὸν ἄνθρωποι ἀπὸ τὴν Δύσι, δηλαδή ἀπὸ τὴν Αἰαλοῦ (=δυτικὸς τόπος ὅπου πήγαιναν οἱ νεκροὶ) κατὰ τοὺς Αἰγύπτιους ἰδρυτὲς τῶν Ἀθηνῶν, τὴν Οὐφούλ κατὰ τοὺς Σημίτες ἰδρυτὲς τῶν Θηβῶν κ.τ.λ. τὴν Αβαλὸν κατὰ τοὺς Κέλτες γείτονες τῶν Ἰλλυριῶν, ἀπὸ τὰ Ἠλύσια δηλαδή τῶν Γραικοπελασγῶν. Οἱ ὁποῖοι ἔλεγαν ἐπὶ πλέον αὔλιο τὸν ἑσπερινὸ καὶ βουλυτὸ τὸ δειλινό, ὅχι βέβαια ἐπειδὴ λύναν τὰ

34—Ἴδε; Σκύλλακα, Πλίνιο, Πτολεμαῖο, κ.τ.λ.



βώδια τους από τὰ ἀλέτρια τὴν ὥρα ἐκείνη, ἀλλὰ διότι ἦταν ουφου<sup>35</sup> λουτ=ὥρα δύσης τοῦ ἡλίου. Ἰουλεῖς=δυτικοὶ λέγονταν ἀπὸ τὸ ἴδιο ἔτυμο ἀκόμα καὶ οἱ Ρωμαῖοι, ἀπὸ τοῦτο συνεπῶς καὶ μόνο προέκυψαν καὶ τὰ ὀνόματα Βυλλεῖς, Βουλινοί, Βυλλίονες, Ὑλλεῖς Ὑλλινοί, κ.τ.λ. τῶν Ἰλλυριῶν καὶ Μακεδονοῖλλυριῶν, τὰ Ἀρβανίτικα V'Ilà Ullà τῶν Βλάχων, καὶ τὰ Βυλλεῖς, Ὑλλεῖς, Ἑλλᾶνες, Ἑλληνες τῶν Μακεδονοδωριέων, οἱ ὁποῖοι καὶ κατὰ τὸν πατέρα τῆς ἱστορίας<sup>(35)</sup> ἦσαν οἱ πραγματικοὶ Ἑλληνες. Τοῦτο ἄλλωστε μᾶς τὸ ἐπιβεβαιώνει καὶ ὁ Θουκυδίδης,<sup>(36)</sup> σημειώνοντας ἀποκαλυπτικώτατα ὅτι οἱ Δωριεῖς θεωροῦσαν ἀλλόφυλους τοὺς Ἀθηναίους (ἄρα καὶ τοὺς Ἴωνες), ποῦ ἦσαν συγγενεῖς μὲ τὸ Χαλκιδικὸ<sup>(37)</sup> γένος (=μεταλουργοί) καὶ μὲ τοὺς ἀπόγονους Καρῶν καὶ Φοινίκων νησιῶτες<sup>(38)</sup>.

Τὰ ὀνόματα ἐξ ἄλλου Γόγεα καὶ Gogā ὅπως προσονομάζουν οἱ Ἀρβανῖτες τοὺς Βλάχους νομαδοκτηνοτρόφους, σχετίζονται ἰσως καὶ μὲ τὰ Γέγεα ἢ Gega (Γκέγκα) ὅπως λέγονται οἱ βόρειοι Ἀλβανοί, οἱ ὁποῖοι ἦσαν καὶ αὐτοὶ ὅλοι τοὺς νομαδοκτηνοτρόφοι. Ἡ προέλευσί τους ὅμως πρέπει νὰ ὀφείλεται σὲ ἀρχαιοθρακικὴ λέξι, ποῦ θὰ συγγένευε μὲ τίς ἀρχαιογραφικὲς βούα=ἀγέλη, βουαγόρ=ἀγελάρχης, βῶκος, βοῦκος=βουκόλος, ποιμένας, κ.τ.λ. μιὰ ποῦ οἱ φθόγγοι β καὶ γ ἐναλλάσσονται συχνότατα μεταξύ τους καὶ στὴν Ἀρβανίτικη καὶ στὴν Λατινομακεδονικὴ. Ἀπὸ τὰ ὡς ἄνω Γόγεα]Gogā πάντως προέρχονταν, καὶ ἡ προσωνυμία Γκαχάδες<sup>(39)</sup> τῶν Σουλιωτῶν ποῦ ἀποδεικνύονται καὶ ἀπὸ αὐτὸ ὅτι ἦσαν Ἀρβανιτόβλαχοι, καθὼς καὶ ἡ ἀνὰ τὴν Ἡπειρὸ τέτοια Γόγολης<sup>(40)</sup> τῶν Σαρακατσιάνων, οἱ ὁποῖοι καθὼς θὰ ἀποδείξουμε παραπέρα ἦσαν ἐπίσης Λατινομακεδονόγλωσσοι, ἀκόμα καὶ κατὰ τὴν Ἐπανάστασι τοῦ 1821.

Ὡς πρὸς τὸ ὄνομα Tsintsar τέλος, μὲ τὸ ὁποῖο οἱ Δουναβίτες Σέρβοι καὶ Βούλγαροι προσονομάζουν τοὺς Βλάχους τῆς ἐμποροβιοτεχνικῆς κᾶστας, καθὼς ἔχουμε γράψει πρὸ ἐτῶν<sup>(41)</sup> τοῦτο φέρεται προερχόμενο ἀπὸ ἓνα σωρὸ λέξεις, ἀπὸ τίς ὁποῖες θεωροῦμε πιθανώτερες τίς κάτωθι :

35—Ἰδε, Ἡροδ. 1,56. Ὁμοίως ν, 88.

36—Ἰδε, Θουκυδ. Α, 102.

37—Ἰδε, Θουκυδ. Δ, 61.

38—Ἰδε, Θουκυδ. Α, 7.

39—Ἰδε, Κασομούλη, Στρατ. Ἐνθυμ. τομ. Β. σελ. 320. Σημ. Κατὰ τὸν αὐτὸ ἱστορικὸ οἱ Σουλιῶτες προσονομάζονταν καὶ Τζιάπ ἢ ὀρθότερα Tship, ὅπως προσονομάζουν οἱ Λατινομακεδονόγλωσσοι τοὺς Ἀρβανιτόβλαχους (δίγλωσσους) νομαδοκτηνοτρόφους αὐτῶν. Τέτοιοι ἦσαν ὥστε καὶ οἱ Σουλιῶτες ποῦ εἶχαν κατέβει ἐκεῖ ἀπὸ τὴν Ἀρβανιτοβλάχικη περιοχὴ Ντανγκλῆ, καὶ εἶχαν τὰ ἀποκλειστικὰ Βλάχικα ὀνόματα Γεώργας, Γκόγκας, Σκοῦμπος, Πανούσιας, Φωτομάρας, κ.τ.λ.

40—Ἰδε, περιοδ. Ἡπειρωτικὴ Ἑστία, τ. ἔτος 1962.

41—Ἰδε, περ. Φλωρίνης Ἀριστοτέλης, τευχ. 16, σελ. 45-46, ἔτος 1959.



1) — Τὴν λέξι *quingagius* = πεμπταῖος τῆς χυδαίας Λατινικῆς, ὅπως θὰ πρέπει νὰ κατέληξε τὸ ἀρχικὸ κλασσικὸ *quintanus* τῶν Μακεδόνων βετεράνων, ἡ λεγεὼνα τῶν ὁποίων στάθηκε φρουρὰ τῆς καμπῆς τοῦ Δούναβι καὶ τῆς ἀπέναντι Τρανσυλβανίας ἐπὶ πέντε ὁλόκληρους αἰῶνες. Ἀνὰ τίς περιοχὰς αὐτὲς λοιπὸν ἦταν ἀναπόφευκτη ἡ ταύτισι τοῦ ἐπίθετου τούτου τῶν λεγεωνάριων μὲ τὸ ὄνομα Μακεδόνων.

2) — Τὴν λέξι *simtsear* = παλαιός, γηγενής, ἰθαγενής, τῆς Κελτικῆς, μὲ τὴν ὁποία ἔπρεπε νὰ προσονομάζουν τοὺς αὐτόχθονες Ἰλλυριοὺς, Δάρδανους, Θράκες, Παίονες, Μακεδόνες, κ.τ.λ. οἱ Γαλάτες ἐπιδρομεῖς ποῦ καταπλημμύρισαν τὸ βόρειο ἥμισυ τῆς Χερσονήσου μας. Ἡ λέξι αὕτῃ ἦταν δυνατὸ νὰ κληρονομηθῇ κατόπιν ἀπὸ τοὺς Γότθους ἐπιδρομεῖς καὶ μέσον αὐτῶν ἀπὸ τοὺς Σλάβους. Τὸ ὄνομα Σιμισαράται μιᾶς μεσαιωνικῆς πατριᾶς νομαδοκτηνοτρόφων τῆς Θεσσαλίας, ὀφείλονταν ἴσως στὴν ὡς ἄνω λέξι τῶν Γαλατῶν.

3) — Τὴν λέξι *censarius* (= ὑπὸ κῆνσον) τῆς μεσαιωνολατινικῆς, ποῦ ἀρχικὰ δῆλωνε τοὺς καταγραμμένους στὰ μητρώα ἐλεύθερους Ρωμαίους πολῖτες καὶ ἀργότερα τέτοιους ὑπαγόμενους σὲ εἰδικὸ φορολογικὸ καθεστῶς, ὡς καὶ τοὺς ἐνοικιαστὲς κτημάτων ἢ φόρων τοῦ δημοσίου. Σχετικὰ μάλιστα ἐπιβάλλεται νὰ προσθέσουμε, ὅτι καὶ ἐπὶ Τουρκοκρατίας ἀκόμα ἓνα ἀπὸ τὰ ἐπαγγέλματα ποῦ ἀσκοῦσαν οἱ Βλάχοι τῆς ἐμποροβιοτεχνικῆς κάστας, ἦταν καὶ ἡ ἐνοικίασι Δημοσίων φόρων.

4) — Τὴν Ἀραβικὴ λέξι *samsar* (= μεσίτης σὲ ἀγοραπωλησιες) τῆς Τούρκικης, τὴν ὁποία ἔχουν καὶ ἡ Βουλγάρικη, ἡ Σέρβικη, ἡ Ρουμάνικη, κ.τ.λ. Οἱ ἐμπορευόμενοι Βλάχοι ἀσκοῦσαν καὶ τὸ ἐπάγγελμα τοῦτο, καὶ ἦταν δυνατὸ νὰ ἀποκαλοῦνται ἔτσι.

5) — Τέλος κατὰ τὴν γνώμη τοῦ σεβαστοῦ καὶ πρὸ πολλοῦ μακαρίτη Ρεσνιώτη προὔχοντα Δημήτρη Μπέλτσιου, τὴν ὁποία παραθέτουμε κυρίως ἐπειδὴ *se non e vera e bene trovata*, τὸ ὄνομα *Tsintsar* τῶν Βλάχων ἀστῶν ὀφείλεται στὶς Σλάβικες λέξεις *sin(na)Tsar* = υἱὸς τοῦ Καίσαρος. Ὡς γνωστὸν κατὰ τὴν παροιμιακὴ φράσι τῶν Ρωμαίων καὶ Βυζαντινῶν *πᾶς Ρωμαῖος ἦταν υἱὸς τοῦ Καίσαρος*, ἀνὰ τὴν Χερσονήσόν μας δὲ πραγματικοὶ Ρωμαῖοι ἦσαν μονάχα οἱ ἐκλατινισμένοι κάτοικοι αὐτῆς οἱ Βλάχοι, τοὺς ὁποίους καὶ ἀποκαλοῦν *Tsintsar* οἱ Σλαῶι.

### III ΑΥΤΟΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΩΝ ΒΛΑΧΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΕΛΕΥΣΙ ΤΗΣ

Ὅλα τὰ προαναφερμένα ὀνόματα ὅμως μὲ τὰ ὁποία τοὺς ἀποκαλοῦν οἱ λοιποὶ σύνοικοί τους λαοὶ τῆς χερσονήσου μας, τὰ ἀγνοεῖ <sup>(42)</sup> ἡ γλῶσσα τῶν Λατινομακεδονόγλωσσων τούτων πληθυσμῶν

42 — Σημ. Οἱ Λατινομακεδονόγλωσσοι ἔχουν στὴν γλῶσσα τους μονάχα τὸ



ποῦ αὐτονομάζονται ἀποκλειστικά καὶ μόνο Râmânji (στὸν ἐνικὸ Râmânu), καὶ συνηθέστερα Armanji (στὸν ἐνικὸ Armanu). Ἀπὸ τὶς αὐτονομασίες τοὺς αὐτὲς ἡ πρώτη εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι προέκυψε ἀπὸ παραφθορὰ τοῦ Romani, ὅπως λέγονταν οἱ πολῖτες τοῦ κράτους τῆς Ρώμης τοὺς ὁποίους ἡ Γραϊκικὴ γλῶσσα ἀποκαλοῦσε Ρωμαίους. Ὁ Πορφυρογέννητος ἄλλωστε ξεχωρίζοντας πρὶν ἀπὸ κάθε ἄλλον ἱστορικὸ τοὺς Βλάχους ἀπὸ τοὺς Γραικορωμαίους, μᾶς πληροφορεῖ ὅτι οἱ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ κάτοικοι τῆς Δαλματίας καὶ τοῦ θέματος Δυρραχίου (σημερινὴ μεταξὺ ποταμῶν Μάτι καὶ Ἀώου Ἀλβανία) ὀνομάζονταν Ρωμᾶνοι, <sup>(43)</sup> ἐπειδὴ ἦσαν (κατ' αὐτὸν βέβαια) ἄποικοι Ρωμαίων. Μὲ τὴν πληροφορία τοῦ αὐτῆ δὲ μᾶς πιστοποιεῖ, ὅτι καὶ κατὰ τὸν δέκατο αἰῶνα διατηροῦνταν ὁ Λατινικὸς τύπος τῆς ὀνομασίας τῶν Ρωμαίων, τὸν ὁποῖο καὶ χρησιμοποιοῦσαν οἱ Λατινομακεδονόγλωσσοι πληθυσμοὶ τῆς Χερσονήσου μας ὑποχρεωτικά. Μᾶς ἀποκαλύπτει ἐπὶ πλεόν ὅτι τὸ Γότθικο ὄνομα τούτων Βλάχοι, δὲν εἶχε διαδοθεῖ ἀκόμα ἀνὰ τοὺς Γραικόφωνους πληθυσμοὺς τοῦ Βυζαντινοῦ κράτους, οἱ ὁποῖοι μόλις μετὰ ἓναν αἰῶνα ἄρχισαν νὰ τὸ χρησιμοποιοῦν. Καὶ ἀπὸ αὐτὰ ἀποδεικνύεται ὥστε καθαρὰ, ὅτι τὸ ἐθνικὸ ὄνομα Βλάχοι υἱοθετήθηκε ἀπὸ τοὺς Γραικορωμαίους μετὰ τὴν καθύπταξι τοῦ κράτους τῆς Βουλγαρίας, ἀνὰ τὸ ὁποῖο σημαντικώτατο μέρος τοῦ πληθυσμοῦ ἐξακολουθοῦσε νὰ εἶναι Λατινομακεδονόγλωσσο. Τμῆμα τοῦ κράτους τούτου ἄλλωστε ἦταν μετὰ τὸ 850 καὶ τὸ μεγαλύτερο μέρος τῆς Μακεδονίας, ἀπὸ τὴν ὁποία οἱ Βυζαντινοὶ κρατοῦσαν μονάχα μιὰ στενὴ παραλιακὴ λουρίδα, ποῦ ἀνατολικά τοῦ Ἀξιοῦ δὲν ξεπερνοῦσε τὴν σημερινὴ σιδηροδρομικὴ γραμμὴ, καὶ δυτικά τὴν ὁδὸν Βέροια-Γέφυρα Ἀλιάκμονος (πρὸ τῶν Σερβίων). Καὶ στὴν Βυζαντινοκρατούμενη αὐτὴ παραλιακὴ ζώνη ὅμως ὑπῆρχαν Λατινομακεδονόγλωσσοι πληθυσμοί, ὅτι μᾶς πιστοποιοῦν π. χ. γιὰ τὴν Θεσσαλονίκην οἱ ἀναγραφόμενες στὶς Πράξεις <sup>(44)</sup> τοῦ Ἀγίου Δημητρίου πληροφορίες. Σύμφωνα μὲ τὶς ὁποῖες, καὶ κατὰ τὸν 7ο αἰῶνα ὑπῆρχαν Θεσσαλονικῶτες πολῖτες ἐκ τοῦ *Ρωμαίων φύλου*, καὶ κατὰ τὸν 8ο ὅταν τις κατέγραψε ὁ συναξαριστὴς τέτοιοι, ἐπὶ *στάμενοι καὶ τὴν γλῶσσαν τῶν Ρωμαίων* δηλαδὴ τὴν Λατινική. Τὴν

ὄνομα Vlahút(u)—Vlahúts' (Βλαχοῦτοι), μὲ τὸ ὁποῖο ὀνομάζουν τοὺς κάτοικους τῆς Ρουμανίας ἀποκλειστικά. Ἀγνοοῦν ἐπίσης καὶ τὴν λέξι βλάχος=νομαδοκτηνοτρόφος.

43—Ἰδε, Κ, Πορφυρογέννητου. Περὶ θεμάτων, κεφ' λβ, σ. 152, Βόνν.—«Ρωμάνους τοὺς νῦν Δαλματίαν καὶ τὸ Δυρράχιον οἰκοῦντας.»—Σημ. Ἡ μετὰ τὴν Δαλματία μνηία τοῦ Δυρραχίου μᾶς πιστοποιεῖ, ὅτι ὁ Πορφυρογέννητος ποῦ ἔζησε μεταξὺ 913-959 ἐννοοῦσε τὴν διοικητικὴν περιοχὴν τούτου καὶ ὄχι τὴν πόλιν τοῦ Δυρραχίου ἀποκλειστικά.

44—Ἰδε, Patrol. Gr. t. 116, p. 1362.



ὅποια μάλιστα καὶ ξεχωρίζει ἀπὸ τὴν «καθ' ἡμᾶς γλῶσσαν» ποῦ γι' αὐτὸν ἦταν ἡ Γραϊκική, μιὰ καὶ φέρεται πῶς ἦταν ὁ τότε ἐπίσκοπος τῆς Θεσσαλονίκης, ἡ Ἐκκλησία τῆς ὁποίας ἰδρύθηκε ὡς γνωστὸν ἀπὸ Γραικόφωνους Ἑβραίους καὶ ἔμεινε ἔκτοτε Γραικόφωνη. Ἡ αὐτονομασία Râmanji<sup>(45)</sup> τῶν Βλάχων ὥστε εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι προέκυψε ἀπὸ παραφθορὰ τοῦ ἀρχικοῦ Romanī (Ρωμᾶνοι), ποῦ ἀπὸ τοὺς Γραικοβυζαντινοὺς φέρονταν μὲ τὸν τύπο Ρωμαῖοι. Μετὰ τὴν Γραικοποίησι ὅμως τοῦ κρατικοῦ μηχανισμοῦ τῆς Ρωμανίας (=Βυζαντινοῦ κράτους) ποῦ φαίνεται ὅτι ὀλοκληρώθηκε μόλις περὶ τὰ μέσα τοῦ 9ου αἰῶνα, τὸ ὄνομα Ρωμαῖος κατέληξε νὰ σημαίνει ἀρχικά τὸν ὀρθόδοξο<sup>(46)</sup> χριστιανὸ καὶ μετὰ τὸ 1200 τὸν Γραικόφωνο. Ἡ διαφοροποίησι τοῦ αὐτῆ ὅμως δημιουργήσε πλήρη σύγχυσι ὡς πρὸς τὴν ἑκάστοτε πραγματικὴν τοῦ σημασία, ἰδίως γιὰ τὸ μέχρι καὶ τοῦ 11ου αἰῶνα χρονικὸ διάστημα ὁπότε καὶ ἄρχισαν οἱ Γραικοβυζαντινοὶ νὰ ἀποκαλοῦν Βλάχους, τοὺς ἀρχικοὺς καὶ πραγματικοὺς Ρωμαίους τοὺς Ρωμάνους ἦτοι. Ἡ σύγχυσι δὲ αὐτῆ τὴν ὅποια παραβλέπουν ἡ δὲν ἔχουν κατανοήσει ἀκόμα καὶ οἱ σύγχρονοι ἱστορικοὶ μας, ἔγινε αἰτία νὰ ξεχνοῦν οἱ λόγιοί μας ὅτι Ρωμαῖοι ἀρχικά ἦσαν οἱ δημιουργοὶ τοῦ Βυζαντινοῦ κράτους Βλάχοι τῶν μεταγενέστερων αἰώνων, καὶ ὅχι οἱ Γραικοί. Οἱ ὅποιοι ὀλοκλήρωσαν τὴν ἰδιοποίησι τοῦ μόνο μετὰ τὸν 11ο αἰῶνα, καὶ ἀφοῦ μέσον τῆς Ἐκκλησίας κατάφεραν νὰ ὑποσκελίσουν τοὺς ἀρχικοὺς ἰδιοκτῆτες τοῦ καὶ τοὺς νόμιμους κληρονόμους αὐτῶν.

Ἐξετάζοντας τώρα τὸν τύπο Armanji τῆς αὐτονομασίας τῶν Βλάχων, εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ δεχθοῦμε ὅτι μποροῦσε νὰ προέλθῃ ἀπὸ παραφθορὰ τοῦ Râmanji, ὅπως π. χ. προέκυψε καὶ τὸ ρῆμα armaneari=μένειν, παραμένειν, ὑπολείπεσθαι τῆς Λατινομακεδονικῆς, ἀπὸ τὸ ταυτόσημο remaneo τῆς Λατινικῆς. Δὲν μᾶς ἐπιτρέπεται ὅμως νὰ ἀποκλείσουμε τὴν προέλευσί του καὶ ἀπὸ τὸ πανάρχαιο ὄνομα Ἀρμόνιοι=τέκνα, ἀλλὰ καὶ κάτοικοι τῆς Ἀρμονίας,<sup>(47)</sup> ὅπως κατὰ τὴν μυθολογίαν λέγονταν ἀρχικά ἡ μετέπειτα Ἰλλυρία, Τμήμα

45—Σημ. Ἀπὸ τὰ Romanī | Râmanji πρέπει νὰ προέκυψε καὶ ἡ λέξι roman=σκλάβος, εἰλωτας τῆς παλαιότερης Ρουμάνικης, ποῦ μᾶς πιστοποιεῖ καὶ αὐτῇ ὅτι ὁ ἀρχικὸς πυρῆνας τοῦ σημερινοῦ ἔθνους τῶν Ρουμάνων (Ρουμάνων), κατάγονταν ἀπὸ Νοτιοδουνάβικες μοῖρες Ἀρμάνιων τίς ὁποῖες αἰχμαλώτισαν καὶ μετώκησαν εἰς τὴν τότε Δακίαν καὶ νῦν Ρουμανία. οἱ Δακογέτες, Γότθοι, Οὔννοι, Ἀβαροι καὶ Μπούγκαροι λεηλάτες τῆς Χερσονήσου μας, καὶ ἀπὸ τὰ 250 ὡς ~~ἀπὸ~~ τὰ 850 μ. χ.

46—Ἰδε, Patrol. Gr. t. 119, p. 1036. Βαλασαμῶνος πατριάρχου Ἀντιοχείας, «Οἱ γοῦν αὐχοῦντες βίον ὀρθόδοξον, καὶ ἐξ ἀνατολῶν ὦσιν, καὶ ἐξ Ἀλεξανδρέων, καὶ ἐτέρωθεν, Ρωμαῖοι λέγονται...».

47—Σημ. Ἀρμονία λέγονταν ἡ μυθικὴ σύζυγος τοῦ κατακτητοῦ τῶν Θηβῶν Ἰλλυριοῦ Κάδμου, ποῦ ἦταν νεώτερος κατὰ 7 ἕως 8 αἰῶνες ἀπὸ τὸν ἰδρυτὴ αὐτῶν Ἀραβοφοίνικα συνώνυμο. Φέρονταν γιὰ θυγατέρα τοῦ Ἀρη, θεοῦ τότε τοῦ θανάτου



τῆς ὁποίας ἦταν καὶ τὸ Δυτικομακεδονικὸ λιμναῖο ὑψίπεδο, ἀπὸ τὸ ὁποῖο κατέβηκαν οἱ Μακεδονοῖλλυριοὶ κατακτητὲς τῆς Βοιωτίας ποῦ ἔδιωξαν τοὺς Ἀραβοφοίνικες μέχρι τότε κάτοχους αὐτῆς στὴν Χαλκίδα καὶ Ἀθήνα, ἀλλὰ νικήθηκαν κατόπιν ἀπὸ τοὺς ἀλλόγλωσσους, <sup>(48)</sup> Γραικομυκηναίους βασιληάδες τῆς Πελοποννήσου. Οἱ Μακεδονοῖλλυριοὶ αὐτοὶ ἐπιδρομεῖς ποῦ ὕστερα ἀπὸ λίγο ξαναγύρισαν στὶς Θῆβες, ἦσαν κατὰ τὴν μυθολογία τέκνα τῆς ξανθῆς Ἀρμονίας καὶ ἔγγονοι τοῦ θεοῦ προστάτη τους Ἄρη (τοῦ Raman δηλαδὴ τῆς Ἀσσυριοβαβυλωνιακῆς μυθολογίας), συνεπῶς ξανθοί, πυρροὶ καὶ αὐτοὶ, ἄρα καὶ γνήσια τέκνα τῆς Λευκῆς φυλῆς. Τέτοιες δὲ ἀκριβῶς ἦσαν οἱ Θηβαῖες καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴ τοῦ Δικαίαρχου, <sup>(49)</sup> ἄρα *abiat* = λευκές, ἄσπρες, κατὰ τὴν Σημιτικὴ γλῶσσα τῶν προκάτοχών τους Ἀραβοφοινίκων. Ἀπὸ τὴν λέξι αὐτῇ τῶν ὁποίων προέκυψαν ἀσφαλῶς καὶ τὰ ὀνόματα Βοιωτοί, Πειθαλοί, τῶν Μακεδονοῖλλυριῶν τοὺς κατακτητῶν.

#### ΥΙ. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΟΡΓΑΝΩΣΙ ΤΩΝ ΒΛΑΧΩΝ

##### ΚΑΙ ΠΡΟΕΛΕΥΣΙ ΤΩΝ ΟΙΚΙΣΜΩΝ ΤΟΥΣ

Ἐκεῖνο ποῦ δὲν πρόσεξαν καὶ δὲν μελέτησαν ὅλοι ὅσοι ἀσχολήθηκαν μὲ τοὺς Βλάχους, ἦταν ἢ μέχρι καὶ πρὸ αἰῶνος ἀκόμα διατηρούμενη κοινωνικὴ τους ὁργάνωσι στὴν ὁποία καὶ ὀφείλεται κατὰ κύριον λόγον ἡ ἐξαφάνισί τους. Ὅπως τόνισε ἐπανειλημμένα στὶς μελέτες του ὁ μέχρι σήμερα μοναδικὸς ἐθνολόγος τῆς ὅλης Μικρεῦς

καὶ ἐκπρόσωπου τῆς Λευκῆς φυλῆς, ξανθὴ δὲ τὴν χαρακτηρίζει καὶ ὁ παλαιὸς ποιητῆς Καλλίμαχος (Στραβ. Γεωγρ. προλεγ. 39). Ἡ μυθολογία τῶν Θηβῶν κατόπιν, ἀνέμιξε τόσο τὸ ὄνομά της ὅσο καὶ τὸ τοιοῦτο Κιτίμ = δυτικὸς τοῦ σύζυγου (ὁρθῶ βασιληᾷ αὐτῆς) της, μὲ προγενέστερες παραδόσεις τῶν Ἀραβοφοινίκων ποὺ εἶχαν κατασταλάξει στὴν Βοιωτία περὶ τὰ 2100—2200 π. χ. καθὼς προκύπτει ἀπὸ τὰ ὅσα γράφει ὁ Ἡρόδοτος (I, 145) σχετικὰ μὲ τὴν εἰσαγωγὴ τῆς λατρείας τοῦ Διόνυσου καὶ τῆς Σεμέλης, ἀπὸ τὸν Ἀραβοφοινίκα Κάδμο. Οἱ σφηνοειδογράμματα ἐπιγραφῆς ποῦ βρέθηκαν στὶς Θῆβες τὸ περασμένο καλοκαίρι, ἐπιβεβαιώνουν ρητὰ τὴν πληροφορίαν αὐτὴ τοῦ Ἡρόδοτου.

48—Ἴδε, Αἰσχύλου, Ἑπτὰ ἐπὶ Θήβαις, στ. 155 — «Πόλιν δορύπονον μὴ προδῶθ' ἑτεροφώνῳ στρατῶ.» — Σημ. Ἡ πρὸ ὀλίγων ἐτῶν πραγματοποιηθεῖσα ἀνάγνωσις τῆς γραφῆς τῶν Μυκηναίων ἀπέδειξε ὅτι ἦσαν Γραικόφωνοι. Γιὰ νὰ τοὺς χαρακτηρίζουν ὅμως οἱ Θηβαῖοι ἑτερόφωνους θὰ πῇ ὅτι οἱ ἀπὸ βορρᾶ κατακτητὲς αὐτοὶ μιλοῦσαν ἄλλη γλῶσσα, ὅπως φυσικὰ καὶ οἱ Μακεδονοδωριεῖς ἀδελφοὶ τους οἱ πραγματικοὶ Ἕλληνες δηλαδὴ. Καὶ ἀπὸ αὐτὸ ὥστε βεβαιοῦται ὅτι οἱ Γραικοὶ ἦσαν προέλληνες καὶ ὄχι Ἕλληνες.

49—Ἴδε, Δικαίαρχου, Βίος Ἑλλάδος. «Αἱ γυναῖκες τῶν Θηβαίων μεγέθει πορείαις, ρυθμοῖς, εὐσημονέσταται καὶ εὐπρεπέσταται τῶν ἐν Ἑλλάδι γυναικῶν.» φοροῦσι δὲ πᾶσαι λευκά· τὸ δὲ τρίχωμα ξανθόν, ἀναδεδεμένον μέχρι τῆς κορυφῆς...» Ἐπίσης τὴν μυθολογικὴν παράδοσι κατὰ τὴν ὁποία Ξάνθος λέγονταν ὁ βασιλεὺς τῶν Βοιωτῶν ποῦ ἐπεχείρησε νὰ κατακτήσῃ τὴν Ἀττικὴν, καὶ φονεύθηκε ἀπὸ τὸν βασιλεῖν τῆς Μέλανθο.



ρώπης J. Cnijits, οἱ Βλάχοι ὑπῆρξαν οἱ πειὸ ἐκβυζαντινισμένοι πληθυσμοὶ αὐτῆς, ἄρα καὶ ἐκεῖνοι ποῦ διατήρησαν περισσότερο ἀπὸ τοὺς ὑπόλοιπους τὴν μεσαιωνικὴ τους κοινωνικὴ ὀργάνωσι. Κατὰ τὸ σύστημα τῆς ὁποίας οἱ λαοὶ ἦσαν κατανεμημένοι σὲ ξέχωρες κάστες, ποῦ δὲν ἐπιτρέπονταν νὰ συνάπτουν μεταξύ τους ἐπιγαμίες. Ἔτσι καὶ οἱ Βλάχοι ἦσαν μοιρασμένοι σὲ τέσσερες κάστες, δηλαδὴ σὲ ἄρχοντες καὶ πολεμιστὲς, σὲ ἐμποροβιοτέχνες, σὲ νομαδοκτηνοτρόφους καὶ σὲ γεωργούς. Κατὰ τοὺς τελευταίους αἰῶνες τῆς Τουρκοκρατίας ὅμως ἡ κάστα τους τῶν ἀρχοντοπολεμιστῶν ἢ ἀρμάτων, <sup>(50)</sup> συγχωνεύθηκε στοὺς περισσότερους οἰκισμοὺς μὲ τὴν κάστα τῶν ἐμποροβιοτεχνῶν, σὲ μερικοὺς δὲ τέτοιους μὲ τὴν κάστα τῶν νομαδοκτηνοτρόφων. Ἡ γεωργικὴ τους κάστα ἐξ ἄλλου ἢ ὁποία ἦταν ἀνέκαθεν καὶ ἡ πειὸ ὀλιγάριθμη ἀφομοιώθηκε σιγὰ σιγὰ ἀπὸ τοὺς σύνοικους αὐτῆς ἀλλόγλωσσους πληθυσμούς. Γιά τοὺς λόγους αὐτοὺς περὶ τὰ 1750 οἱ Λατινομακεδονόγλωσσοι πληθυσμοὶ ἀποτελοῦνταν, κατὰ τὸ μεγαλύτερό τους ποσοστὸ ἀπὸ ἐδραίους οἰκισμοὺς ἐμποροβιοτεχνῶν καὶ κατοῦνες <sup>(51)</sup> νομαδοκτηνοτρόφων, κατὰ ἓνα ἀσήμαντο ποσοστὸ τους δὲ ἀπὸ ἐδραίους οἰκισμοὺς γεωργῶν. <sup>(52)</sup> Ἀπὸ τὰ Βλαχοχώρια τῆς πρώτης κατηγορίας ἐξ ἄλλου, ὠρισμένα προέρχονταν ἀπὸ πανάρχαιους σταθμοὺς κλεισουροφυλάκων, τὸ δὲ μεγαλύτερο ποσοστὸ τῶν ὑπόλοιπων ἀπὸ οἰκισμοὺς οἱ ὅλοιοι χτίσθηκαν σὲ ἀπόμερες καὶ ἀπρόσιτες περιοχὲς ἢ τοποθεσίες, ὅπου ἀναγκάσθηκαν νὰ καταφύγουν οἱ περίοικοι πληθυσμοὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν μεγάλων ἐπιδρομῶν <sup>(53)</sup> ποῦ ρήμαξαν τὸ Βυζαντινὸ κράτος. Στοὺς πρώτους ἀνή-

50—Σημ. *Armatus* στὴν Λατινικὴ ἦταν ὁ ὀπλίτης, ὁ μαχητής, *armaturus* δὲ κατὰ τὸν *Ammianus* ὁ ὀπλίτης τῆς αὐτοκρατορικῆς φρουρᾶς, κατὰ τὸν *Vegetius* ὁ ὀπλίτης μὴ καθοριζόμενης μονάδας, καὶ κατὰ τὸν Μαρκελλῖνο ὁ ὀπλίτης ἐπαρχιακῆς φρουρᾶς. Ἀπὸ τίς λέξεις αὐτὲς καὶ μὲ τὸ ἐπιτασσόμενο ὀριστικὸ ἄρθρον *ui* ἢ *lu* τῆς Λατινομακεδονικῆς, προέκυψε ἡ πασίγνωστη λέξι ἀρματωλὸς τῆς Νεογραικικῆς. *Armaturus* λέγοντιαν καὶ ὁ ἑνοπλὸς χορευτής.

51—Σημ. Κατὰ τὸν Κεκαυμένο κατοῦνα λέγονταν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἡ ἐπισταθμεία, τὸ στρατόπεδο. (σελ. 11 ἔκδ. Περουπόλεως). Ἡ λέξι αὕτη, τὴν ὁποία γλωσσολόγοι τοῦ γλυκοῦ νεροῦ τὴν παρουσίασαν καὶ Τατάρικη, προέκυψε ἀπὸ παραφθορὰ τῆς μεσαιωνολατινικῆς *Cautum*=ὄχυρμα, ἀμυντήριον καταφύγιον, ὁμόρριζης μὲ τὴν ἀρχαιολατινικὴν *Cautio*=προφύλαξις, τὴν Οὐαλλέζικη *cadet*=φρούριον, κτλ.

52—Σημ. Τέτοια ἦσαν π. χ. τὰ Βλαχοχώρια τῶν Μογλενῶν (μὲ ἐξαίρεσι τὸ Λιβιάδι ποῦ τὸ ἱδρυσαν Γραμουστιᾶνοι νομαδοκτηνοτρόφοι). Τὰ Κοπατσιάρικα τῶν Γρεβενῶν ποῦ κατόπιν Γραικώθηκαν. Τὰ Βλαχοχώρια τῆς περιοχῆς Λαγκαδὰ—Σωχοῦ ποῦ διατηροῦνταν τέτοια ὅταν πέρασαν ὁ Γάλλος περιηγητὴς *belon de Manche* καὶ ὁ Τοῦρκος Ἑβλιᾶ Τσιελεμπῆ (περὶ τὰ 1650), κ.τ.λ.

53—Σημ. Σχετικὰ μὲ τὴν καταφυγὴ αὕτη τῶν πληθυσμῶν σὲ ὄρεινὰ χρησφύγετα ἔχουμε τίς μαρτυρίες τοῦ Εὐνάπιου (σ. 42—46), Ζώσιμου (σ. 195—197) καὶ Ἰορνάνδου (VI) γιὰ τὸν 4ο αἰῶνα, καὶ τὴν τοιαύτη τοῦ Θεοφύλακτου (*patr. gr. t. 126, σ. 529*) γιὰ τοὺς κάτοικους τῆς ἐπισκοπῆς Δεαβόλεως κατὰ τὴν περίοδον τῶν



κουν ὁ Samédru <sup>(54)</sup> τῆς αὐχενοδιάβασης τῶν στενῶν Πέτρας, τὰ Σέρβια, <sup>(55)</sup> ἡ Κόζιανη, <sup>(56)</sup> ἡ Σιάτιστα <sup>(57)</sup> μὲ τὴν Πέτρουβα, ὁ Μέρ(ου) <sup>(58)</sup> μὲ τὸν Ἀμίντσιου, <sup>(59)</sup> ἡ Κλεισοῦρα, τὸ Πισοδέρι, ἡ Μηλόβιστα

Νορμαδικῶν ἐπιδρομῶν. Κτίσμα δὲ τῶν νεώτερων τούτων φυγάδων ὑπῆρξε ἀκριβῶς ἡ περιώνυμη Vascopulea (Μοσχόπολι), τὴν ὁποία οἱ λόγιοί μας παρουσίασαν γιὰ κατὸν βροσῶν ἐπειδὴ ἀγνοοῦσαν τὴν Βλάχικη προέλευσι τῆς ὀνομασίας τῆς. Ἡ Νιβεάστα (Νυμφαῖο) καὶ ἡ Μηλόβιστα ἐπίσης, διασώζουσι νῆν παράδοσι ὅτι ἀνέβησαν στὶς σημερινὲς τοποθεσίαις τοὺς ὅταν ἦρθαν οἱ Τοῦρκοι.

54—Σημ. Samédru λέγονταν ἐνόςφ ἦταν Λατινομακεδονόγλωσσο τὸ σημερινὸ Ἅγιος Δημήτριος τῆς αὐχενοδιάβατης Πέτρας, ἀπὸ παραφθορὰ τῆς Λατινικῆς λέξεως semitoria=στενοπορία, ποῦ ταυτίσθηκε μὲ τὸν San—Medru=Ἅγ. Δημήτριος. Μαζὺ μὲ τὰ ἐπίσης Γραικόφωνα σήμερα Σέλος, Μηλία (ἀρχικὰ Μέρου), Βροντοῦ, καὶ τὰ πάραμνοντα Βλαχόφωνα Λιβάδι, Κοκκινοπλό, Φτέρη (φεάρικα) ἀποτελοῦσαν τὰ ὕστατα Βλαχοχώρια τοῦ Ὀλυμποῦ.

55—Σημ. Παρασυρόμενος ἀπὸ τὴν ὁμοιότητα ὁ Πορφυρογέννητος, ἔγραψε ὅτι ἡ πόλις αὐτὴ χτίσθηκε δῆθεν ἀπὸ Σέρβους καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἡράκλειου. Τὸ ὄνομά τῆς ὅμως εἶναι γνησιώτατα Λατινομακεδονικὸ ὅπως καταδείξαμε στὸ βιβλίο μας τὰ 150 ὀνομ. οἰκ. τῆς Λύγκου (σελ. 12, 13, 14, 52, 118). Καὶ ἐπὶ Τουρκοκρατίας ἄλλωστε οἱ ἐμποροβιοτέχνες τῶν Σερβίων ἦσαν Βλάχοι, ἰδίως ἀπὸ τὸ γειτονικὸ Λιβάδι ὅπου καὶ κατέφυγαν οἱ Σερβιώτες ποῦ γλύτωσαν ὅταν οἱ Τοῦρκοι κατέλαβαν τὴν πόλιν τοὺς.

56—Σημ. Μέχρι τὰ χρόνια τοῦ Πάτερ Κοσμᾶ ἡ Κόζιανη ἦταν καθαρὸ Βλαχοχώρι. Ἰδε περὶ αὐτῆς εἰς προμν. Τὰ 150 ὀνομ. οἰκ. Λύγκου σελ. 20, 84, 94, 131, 132.

57—Σημ. Ὅπως μᾶς πληροφορεῖ ὁ Πονχεβίλ (Ταξ. στὸν Ἑλλ. βιβλ. 7, σ. 97) οἱ πρόκριτοι τῆς Σιάτιστας ποῦ τὸν φιλοξένησαν κατὰ τὸ 1807, τοῦ διηγήθησαν ὅτι ἡ πόλις τοὺς εἶχε ἰδρυθεῖ ἀπὸ Βλάχους κατὰ τὸν 13ο αἰῶνα δῆθεν. Ὅταν ὅμως τοὺς ρώτησε τί ἀπόγιναν οἱ Βλάχοι αὐτοὶ ἀρχικοὶ κάτοικοι καὶ πῶς ἀντικαταστάθηκαν ἀπὸ Γραικοὺς, ἀλληλοκυτάχθηκαν ἀλλὰ δὲν τοῦ ἀπάντησαν τίποτε διότι ἀπλούστατα ἐνδοοικογενειακὰ μιλοῦσαν ἀκόμα τὴν Λατινομακεδονικὴν. Καὶ κατὰ τὸ 1885 ἄλλωστε ποῦ ἐπισκέφθηκε τὴν Σιάτιστα ὁ Σέρβος Γκόπτσεβιτς (ἴδε τρύτου Makedonien und Altserbien. 145, ἔτος 1889) τὸ 1/4 τοῦ πληθυσμοῦ αὐτῆς ἐξακολουθοῦσε νὰ ὁμιλῇ τὴν Λατινομακεδονικὴν, ἀπὸ τὴν ὁποία προέρχονται καὶ ὅλες σχεδὸν οἱ τοπωνυμίες αὐτῆς. Τὸ γεγονὸς δὲ τοῦτο καὶ μόνον εἶναι ἀρκετὸ γιὰ νὰ πιστοποιήσῃ τὴν Βλάχικη καταγωγὴ τῶν κατοίκων τῆς Σιάτιστας, ποῦ καὶ αὐτοὶ γραικώθηκαν ἀπὸ τὸν Πάτερ Κοσμᾶ καὶ τὰ σχολεῖα ἀφοῦ πέρασαν τὸ στάδιο τῆς διγλωσσίας. Ὡς πρὸς τὸ ὄνομά τῆς ἔχουμε τὴν γνώμη, ὅτι προέκυψε ἀπὸ τὴν λέξι sacha=λίθος, πέτρα τῆς Λατινικῆς καὶ ὅτι ἀντικατέστησε τὸ ἀρχαιομακεδονικὸ Ἐράτυρα, ὅπως θὰ ἐξηγήσουμε μὲ ἐτοιμὴ πρὸς δημοσίευσιν μελέτην μας, γιὰ τίς τοπωνυμίες τῆς Σιάτιστας. Ἡ παλαιότερη ἐκκλησία τῆς ὁποίας εἶναι ἐπιπλέον ἡ τῆς Ἁγίας Παρασκευῆς, ποῦ καθὼς ἔχουμε γράψῃ στὸ προμν. βιβλίο μας (σελ. 47) εἶναι ἡ ἐθνικὴ ἀγία τῶν Λατινομακεδονόγλωσσων πληθυσμῶν.

58—Σημ. Μέρ(ου) καὶ κατὰ μετάφρ. Μηλιά, εἶναι ὁ Μακεδονικὸς σταθμὸς τῆς αὐχενοδιάβασης Βενέτικου—Ἀραχθου ποῦ λέγονταν ἀπὸ τοὺς Μακεδόνες Κίτιον, καὶ ἀπὸ τοὺς Βυζαντινοὺς πιθανῶς Μῶρος. Γύρω στὰ 1905 εἶχε περὶ τίς 150 οἰκογένειαις.

59—Σημ. Ἀμίντσιου ἀποκαλοῦν οἱ Βλάχοι κάτοικοί του τὸ Μέτσιοβο. Σχετικὰ μὲ τὸ ὄνομά τοῦτο ἴδε σημείωμα γράφοντος εἰς ἐφημ. Ἀθηνῶν Βῆμα τῆς 30/3/1962.



μέ την Γκόπισια, ή Πεστερίτσα <sup>(60)</sup> τοῦ Περλεπέ, ή Χούμα (παρά τὸ Σκρά), ή Νιάγουστα <sup>(61)</sup>, τὰ Πορόϊα τοῦ Μπέλες μέ την Ράμνα <sup>(62)</sup> κτλ. Στούς δεύτερους τὰ Βλαχοχώρια : τῆς Γκιώνας <sup>(63)</sup>, τοῦ Ἀνίνου <sup>(64)</sup>, τῶν Βαρδουσίων <sup>(65)</sup>, τοῦ Ἀπόκουρου <sup>(66)</sup>, τοῦ Καρπενησιου <sup>(67)</sup>,

60—Σημ. Τὸ ἐξαφανισμένο σήμερα παλὸ αὐτὸ Βλαχοχώρι, κρατοῦσε τὴν νοτιοδυτικὴ εἴσοδο τῆς αὐχενοδιάβασης ποῦ συνδέει τὸν Περλεπέ μέ την περιοχὴ Μπάμπουνας Βελεσσῶν. Γιὰ τὸ ὄνομά του ἴδε ἡμέτ. Τὰ 150 ὄν. οικ. Λύγκου σ. 37.

61—Σημ. Νιάγκουστα εἶναι τὸ πραγματικὸ ὅπως τονίζει καὶ ὁ Λήκ (Ταξείδ. στήν Βόρειο Ἑλλάδα, Ἀγγλιστί, τομ. III, σ. 284, ἔτ. 1835) ἀλλὰ συνάμα καὶ Βλάχικο ὄνομα τῆς ἡδὴ Νιάουσας. Προῆλθε ἀπὸ τὴν λέξι angustia=στενωπὸς τῆς Λατινικῆς, ὅθεν καὶ τὸ παραφθαρμένο Inogost τῆς μεταξὺ Βράνιας καὶ Λέσκοβατς (τῆς Σερβίας) κλεισούρας, ἀφοῦ ἄλλωστε ἡ Παλῆα Νιάγουστα βρίσκονταν στὸ στόμιο φαραγγοδιάβασης τοῦ Βερμίου. Ἐπὶ πλέον καὶ οἱ τοπωνυμίες Νταλαμάρα (ἀπὸ τὸ deal—mare=λόφος μεγάλος ὅτι καὶ εἶναι). Ζ'ντουμπάνους (ἀπὸ παραφθορὰ τοῦ tonfano=ἄβυσσος, βάραθρο ποταμοῦ, ὅτι καὶ εἶναι κ.τ.λ.) ὀφείλονται σὲ παληοὺς Λατινομακεδονόγλωσσους γηγενεῖς καὶ μόνο. Ἐπὶ Λήκ ὅμως καὶ οἱ Νιαγουστάνοι εἶχαν καταλήξει δίγλωσσοι Γραικόβλαχοι, ἐξ αἰτίας τοῦ ὁποῖου οὗτος τοὺς χαρακτήρισε Γραικοὺς. Ὁ Πουκεβίλ δὲν τὴν ἐπισκέφθηκε καὶ γι'αὐτὸ γράφει ὅτι εἶχε καὶ Βούλγαρους (=Σλαυόφωνους) κάτοικους, ἐνῶ τέτοιοι ἐγκαταστάθηκαν μόνο μετὰ τὴν κατὰ τὸ 1821 καταστροφὴ τῆς.

62—Ἰδε, γραφ. προμν. Τὰ 150 ὄν. οικ. Λύγκου σελ. 36.

63—Ἰδε, Σάθα, Τουρκοκρ. Ἑλλάς σ. 492. Ὁμοίως Φιλήμονος I, Δοκίμιον Ἑλλήν. Ἐπαν. τ. 3ος σ. 362, ὅπου ἀναγράφει καὶ τὸ κατακάθαρο Βλάχικο ὄνομα Γκέγκιος ἐνὸς προεστοῦ αὐτῶν. Ὁ αὐτὸς ὀνομάζει τὴν Γκιώνα μέ τὸν τύπο Ζῶνα, παραποιῶντας τὸν τύπο Zona (Τζόνα) τοῦ Πουκεβίλ ὁ ὁποῖος (Ταξείδ. στήν Ἑλλάδα, βιβλ. X, κεφ. 8, σ. 56, β' ἐκδ. Γαλιστί) μᾶς πληροφορεῖ ἐπὶ πλέον, ὅτι τὰ τέσσερα ὑψηλότερα ἀπὸ αὐτὰ (ἓνα τους ἦταν καὶ ἡ πατρίδα τοῦ Διάκου Μουσουνίτσα) μιλοῦσαν γλῶσσα διαφορετικὴ ἀπὸ τοὺς γείτονες Γραικοὺς. Οἱ τοπωνυμίες Ζῶνα (ὀρθὸ Τζέανα=κορυφὴ καὶ κατὰ παραφθορὰ Γκέανα|Γκιώνα) καὶ Μουσουνίτσα ὅμως εἶναι κατακάθαρες Βλάχικες, Βλάχοι δὲ ἦσαν καὶ οἱ μεσαιωνικοὶ Λεβαχᾶτες. Χωριὰ τῆς πατρίδος αὐτῆς ἦσαν καὶ τὸ Λεβχάτι (εἶτα Λευκάδι) τῆς λεκάνης τοῦ Σπερχειοῦ (Βλαχοχώρι καὶ κατὰ τὴν Ἐπανάστασι τοῦ 21), καὶ τὸ Λεφκαδίτι τῆς Γκιώνας.

64—Σημ. Ἐτσι ὠνόμαζαν οἱ Βλάχοι περίοικοι τὸ βουνὸ ποῦ χώριζε τὰ Κράβαρα ἀπὸ τὴν περιοχὴ Ὑπάτης (ἴδε Πουκεβίλ ὡς ἄνω τομ. 4ος βιβλ. X, κεφ. 6 σ. 8 ἐκδ. β), δηλαδὴ τὴν Οἶτη ποῦ καὶ κατὰ τὸν Στράβωνα ἦταν κατοικία Αἰνιάνων. Ἦσαν οἱ μόνοι ὥστε ποῦ κρατοῦσαν τὸ ἀρχαῖο ὄνομα τοῦτο.

65—Σημ. Βαρδουσιώτικα Βλαχοχώρια ἦσαν ἡ Ἀρτοτίνα, ἡ Κωστάρσα, ἡ Παληοκατοῦνα κτλ. Καθὼς γράφει ὁ Πουκεβίλ στὰ Βαρδούσια καὶ στήν Οἶτη κατέφυγαν οἱ Βλάχοι τῆς περιοχῆς τοῦ Ἀπόκουρου, ἀφοῦ ἐπὶ ἑφτά ὀλόκληρα ἔτη ἀγωνίστηκαν κατὰ τοῦ Ἀλῆ—πασσᾶ.

66.—Σημ. Γιὰ τὴν περιοχὴ αὐτὴ ποῦ μετὰ τοῦ 1807 ἔμεινε μέ 540 οἰκογένειες μονάχα, μᾶς πληροφορεῖ ὁ Πουκεβίλ (προαναφ. 4ος τομ. Βιβλ. X, κ. 7, σελ. 27 ἐκδ. β) ὅτι ὡς τότε κατοικοῦνταν καὶ ἀπὸ ἄλλες 1200 οἰκογένειες Βλάχων τῆς φυλῆς Μπούα, ἡ ὁποία κατέβηκε στήν Αἰτωλία περὶ τὸ 1380.

67—Σημ. Καθὼς μᾶς πληροφορεῖ ὁ Πουκεβίλ (πρόμν. σ. 24), περὶ τὰ 1812 τὸ Καρπενῆσι κατοικοῦνταν ἀπὸ 600 οἰκογ. Βλάχικες καὶ 400 οἰκογ. μουσουλμάνων Ἀλβανῶν, τὰ δὲ 25 χωριὰ του τὰ ὁποῖα κατονομάζει ἀπὸ ἄλλες 1000 οἰκογ, Βλάχ-

πρὸς καὶ ἐν ἀρχῇ  
ἀίθυνη = κρημνὸς.



τῶν Ἀγράφων (<sup>68</sup>), τῶν βορειότερά τους τῶν Παλαιοχωρίων (<sup>69</sup>), τοῦ Ἀσπροπόταμου, τῶν Τζουμέρκων (<sup>70</sup>), τῆς ἄνω λεκάνης τοῦ Ἀραχθοῦ, (<sup>71</sup>) τῆς ἄνω λεκάνης τοῦ Ἀώου μετὰ τὰ Ζαγοροχώρια (<sup>72</sup>), τῆς Πινδίου

χωρῶν καὶ πάλι. Κατὰ τὸ Δ. Αἰνιᾶνα ἐξ ἄλλου (ἴδε Ἀπαντα, σελ. 145. Ἀθήναι 1962), ἐπὶ Τουρκοκρατίας ἡ περιοχὴ Καρπενησίου ἢ Βηλουχίου (ἔτσι φέρεται καὶ στὸν θρῆνο τῆς Κωνσταντινουπόλεως) διατελοῦσε ὑπὸ αὐτόνομο καθεστῶς, ὅτι συνέβαινε ἄλλωστε καὶ μετὰ τὰ Βλαχοχώρια ἀνεξαίρετα.

68—Σημ. Τόσο ὁ Λήκ (Travels in Northern Greece. t iv, c. 39, s. 226) ὅσο καὶ ὁ Πουκεβίλ (προμν. I x, ch. 6, p. 16) ἔγραψαν ὅτι ἡ περιοχὴ Ἀγράφων κατοικοῦνταν ἀπὸ καθαρόαιμους Γραικοὺς, οἱ ὅποιοι δὲν εἶχαν ἔρθῃ ποτὲ σὲ ἐπιμιξία οὔτε καὶ μετὰ Βλάχους ἀκόμα. Πόσο ἀβάσιμη ἦταν ἡ γνώμη τους αὐτὴ ὅμως, ἀποδεικνύεται ἀπὸ τὸ ἐπίγραμμα ποῦ συνέταξε στὰ 1682 Εὐγένιος ὁ Αἰτωλὸς γιὰ μιὰ πηγὴ τῶν Ἀγράφων, καὶ στὸ ὁποῖο ἔλεγε τὰ ἐξῆς ἀποκαλυπτικώτατα: «Φοντάνα κικλήσκουσί με νῦν ἐγχώριοι ἄνδρες φωνῇ τῇ Λατίνων, οὐκ Ἀχαιῶδι φίλε». Κατὰ τοὺς πρὸ τῆς Τουρκοκρατίας αἰῶνες ἄλλωστε ἡ Αἰτωλία λέγονταν Μικρὰ Βλαχία, καὶ οἱ τοπωνυμίες τῶν Ἀγράφων εἶναι κατ' ἀπόλυτη πλειοψηφία Λατινομακεδονικῆς. Σωρεῖα τέλος ἀπὸ Λατινομακεδονικὰ γλωσσικὰ καὶ λαογραφικὰ στοιχεῖα διατηροῦνται καὶ μέχρι σήμερα ἀνὰ τὰ χωρία τῶν Ἀγράφων, καὶ πιστοποιοῦν κατηγορηματικὰ ὅτι καὶ ἡ περιοχὴ αὐτὴ ἦταν ἀρχικὰ Βλαχοφώνη, μετὰ τὸ 1750 δὲ καὶ ὡς τὴν ἀπελευθέρωσίν της δίγλωσση Γραικοβλάχικη τέτοια.

69—Σημ. Παλαιοχώρια λέγοντα τὰ εὐρισκόμενα μετὰ τὸν Ἀγράφων καὶ Ἀσπροποταμίτικων, γιὰ ὁποῖα μᾶς πληροφορεῖ ὁ Πουκεβίλ (προμν. βιβλ. VI, κ. 2, σ. 378) ὅτι μιλοῦσαν γλῶσσα ποῦ δὲν ἦταν Γραϊκική, Διευκρινίζοντας τὸ ζήτημά τους αὐτὸ ὁ Heuzey ποῦ τὰ ἐπισκέφθηκε περὶ τὰ 1856, γράφει ὅτι τὰ βρῆκε Γραικόφωνα ἀλλὰ καθὼς τοῦ ἀφηγήθηκαν (οἱ κάτοικοι) παλαιότερα μιλοῦσαν Βλαχικά, τὰ ὁποῖα ἄφησαν γιατί τοὺς καταράσθηκε ἂν τὰ κρατοῦσαν κάποιος ἅγιος, (ὁ γνωστὸς Πάτερ Κοσμᾶς)—ἴδε Heuzey, ἐκδρομὴ στὴν Τούρκικη Θεσσαλία, σελ. 107 Γαλλιστί.

70—Σημ. Καθὼς γράφει ὁ Πουκεβίλ (προμν. βιβλ. V, κ. 5, σ. 306) ὁ πληθυσμὸς τῶν περιοχῶν Τζουμέρκων καὶ Ραντοβιτσίου ἀποτελοῦνταν ἀπὸ Γραικοὺς καὶ Βλάχους, ἐνῶ σήμερα δὲν ἐπιζοῦν πλέον ἀπὸ τοὺς τελευταίους. Μιλῶντας ἐξ ἄλλου γιὰ τὸ γειτονικὸ Βλαχογαρδίκι ὁ Heuzey, (προμν. σελ. 109), γράφει ὅτι οἱ Γαρδικιώτες εἶχαν ἐπιγαμίες μετὰ τοὺς ὁμορους Γραικοὺς τῶν βουνίσσιων χωριῶν διότι τοὺς ἤξεραν πῶς ἦσαν Γραικωμένοι παλαιοὶ Βλάχοι, ἐνῶ δὲν συμπεθέριζαν οὔτε μετὰ τοὺς Καραγκούνους (καμπίσιους γραικοφώνους τῆς Θεσσαλίας) οὔτε καὶ μετὰ τοὺς Ἀρβανιτόβλαχους.

71—Σημ. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ Συρράχο, Καλαρύτες καὶ λοιπὰ μέχρι καὶ σήμερα Βλαχοχώρια, τέτοια ἦταν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Κασομούλη (ἴδε Στρατ. Ἐνθυμ. τ. Α. σ. 104) καὶ τὸ Βασταβέτσι ἀπὸ τὸ ὁποῖο φέρεται καταγόμενος καὶ ὁ Κατσιαντώνης. Βλαχοφώνη ἦσαν τότε καὶ ὅλα τὰ Χουλιαροχώρια, τὸ Ματσούκι, κ.τ.λ.

72—Σημ. Στὸ Τούρκικο κτηματολόγιο τὰ Ζαγοροχώρια φέρονταν μετὰ τὸ ὄνομα Βλαχοχώρια, ὅπως τὰ ἀποκαλοῦσε ὁ λαὸς καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἀληπασιά (ἴδε δημοτικὸ τραγοῦδι Ἀλέξη Νούτσου). Καὶ αὐτὰ ὅμως ἄφησαν τὴν ἀρχικὴ τους Λατινομακεδονικὴ μητρικὴ γλῶσση, καὶ ἔγιναν Γραικόφωνα χάρις στὸν Πάτερ Κοσμᾶ (ἴδε, Περραιβοῦ, ἀρχαιότεραι ἀπόπειραι βελτιώσεως τοῦ ἔθνους σελίς 342]598, ἐκδ. Σεφερλῆ, Ἀθήναι 1956). Ἡθῆ, ἔθιμα, ἀνθρωπολογικὰ χαρακτηριστικά, ἐπώνυμα στολὴ, χοροί, τοπωνυμίες, κ.τ.λ., πιστοποιοῦν ἐπὶ πλέον τὴν ὡς ἄνω προέλευσιν τῶν σημερινῶν Γραικόφωνων τοῦ Ζαγορίου. Ἰδὲ σχετ. καὶ ἐν περιττῇ Χρυσαλγῇ τ. Δ, φ. 43 ἀπὸ 15/1/1866.



κής κορυφογραμμής και τοῦ Γράμμου (73), τῆς Μοράβας (74), τῆς Ὀστροβίτσας (75), τῆς Κάμιας (76), τῶν νοτιοδυτικῶν κλάδων τοῦ Σκάρδου (77), τοῦ ὄγκου Πλάκι (78), τῶν μυχῶν τοῦ Περιστεριοῦ (79), τοῦ Βιτσιοῦ (80), τοῦ Μουρικοῦ (81), τοῦ Βέρμιου (82), τοῦ Ὀλυμποῦ, (84) τῶν Καμβουνίων (83) κ.τ.λ.

## Υ. Η ΛΑΛΛΕΟΓΛΩΣΣΙΑ ΑΙΤΙΑ ΕΜΦΑΝΙΣΗΣ ΚΑΙ ΞΕΦΑΝΙΣΗΣ ΤΩΝ ΒΛΑΧΩΝ

Ἀπὸ τὰ Λατινομακεδονόγλωσσα χωριά ποῦ μνημονεύσαμε καὶ θὰ ἀπαριθμήσουμε ἀκριβέστερα πειὸ πέρα, εἶναι αὐταπόδεικτο ὅτι

73—Σημ. Τέτοια Βλαχοχώρια εἶναι τὰ Περιβόλι, Ἀβδέλα, Σαμαρίνα, Φοῦρκα, Ντένσκο, καὶ τὰ ἐξαφανισμένα σήμερα Κιάφα, Λιντόπεα, Βαρτεάνικο, Γράμουστα, Βάλιανη, κ.τ.λ.

74—Σημ. Ἀποκλειστικὰ Βλάχικη καὶ μεγάλη πόλις ἦταν ἡ Νικουλίτσα τῶν πηγῶν τοῦ Ντεβόλη, ἡ ὁποία καταστράφηκε μεταξὺ 1650—1700. Βλαχοχωρὶ μὲ 500 σπίτια ἦταν τότε καὶ ἡ γειτονικὴ τῆς Ἀρζα. Ἀμφότερες ἦσαν προγενέστερες τῆς καθόδου τῶν Ἀλβανῶν.

75—Σημ. Στὴν περιοχὴ αὐτὴ βρίσκονταν ἡ περίφημη Βᾶσκόπουλα (Μοσχόπολι) μὲ τὴν Σύπισκα, Κρούσιουβα, Καρμπανίοσι, Ντούσιαρη κ.τ.λ. Ἡ τελευταία ἀναφέρεται σὰν Βλαχοχωρὶ ἀπὸ τὸν 14 αἰῶνα ἀκόμα. Στὴν ἀπέναντί τῆς ὄχθη τοῦ Ντεβόλη βρίσκονταν ἡ Γκράμπουβα μὲ τὴν Βαλεαμάρεα καὶ τὴν Γκόπισια.

76—Σημ. Βλαχοχώρια τῆς Κάμιας εἶναι τὰ διασωζόμενα καὶ σήμερα Νίτσα καὶ Λάνκα.

77—Σημ. Στὴν περιοχὴ αὐτὴ ποῦ βρίσκεται ἀνατολικώτερα τῆς Ντίβρας, ἐπιζοῦσαν Βλάχοι καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Σκεντέρμπεη. Τούτους ὁ Farlati τοὺς ἀποκαλοῦσε Ἑπειρώτες. Καὶ κατὰ τὸν Τζιβίγιτς ὅμως οἱ Μίγιατς μὲ τοὺς Ρεκάλιους γείτονες αὐτῶν προέρχονται ἀπὸ ἐκσλαυισμένους Βλάχους. Γιὰ τὰ ἀνατολικώτερά τοὺς χωριά Μαύροβο Νιτοπούρ καὶ Λιούμνιτσα ἐξ ἄλλου, οἱ παραδόσεις τῆς Μπεάλας ἔλεγον πῶς ἦσαν Βλαχοχώρια καὶ μέχρι στὰ 1820.

78—Σημ. Πλάκι λέγονταν τὸ ὕστατο Βλαχοχωρὶ τοῦ βορειότατου τῆς Πρέσπας ὄρεινου ὄγκου, ὁ ὁποῖος φέρει καὶ τὸ ὄνομά του. Ἐκσλαβίσθηκε μετὰ τὸ 1860.

79—Σημ. Τέτοια εἶναι τὰ μέχρι καὶ σήμερα Βλαχόφωνα Μηλόβιστα, Νιζιόπουλα καὶ τὰ πρὸ ἀρκετοῦ χρόνου ἐξαλβανισμένα ἢ ἐκσλαβισμένα Ζλουκουτζιάνοι, Οὔστρέτσα, Κισσιάβα, Ράκουβα, Μπούφ(ου), Γκέρμαν, Μπρατουτσίνα, κ.τ.λ.

80—Σημ. Ἐκτὸς ἀπὸ τὴν μέχρι καὶ σήμερα ὑφιστάμενη Νιβέαστα (Νυμφαῖο), Λατινομακεδονόγλωσσα ἦσαν μέχρι στὰ 1750 ἡ Τούρια μὲ τὴν Βασιώρεα καὶ τὴν Βύσσιανη, ἡ Μπλάτσα (εἶτα Βουλγαρομπλάτσα) καὶ ἡ Πρικουπάνεα.

81—Σημ. Βλαχοχωρὶ τοῦ ὄγκου αὐτοῦ ἦταν ἡ Μπλάτσα ποῦ ἄρχισε νὰ γραικῶνεται κυρίως μετὰ τὸ 1860. Τέτοια μένει ἤδη ἡ γειτονικὴ τῆς Πιπιλίστα.

82—Βλαχοχώρια τοῦ Βέρμιου ποῦ καταστράφηκαν ὅμως μαζὺ μὲ τὴν Νιάουσα κατὰ τὸ 1821 ἦσαν ἡ Κατράνιτσα, ἡ Γραμματίκουβα (ἔχει ὥς τὰ σήμερα ἐκκληοία Σᾶν-γκιώργκη (=Ἀγίου Γεωργίου), ἡ Κουτσούφλιανη, ἡ Φοῦρκα, ἡ Φέτιτσα, ὁ Περισιόρ, ἡ Μαρούσια, ἡ Σκουτίνα, ἡ Σέλια, ἡ Ντοβράεα κ.τ.λ.

83—Σημ. Ἀπὸ τὸν Πουκεβίλ (προμν. βιβλ. IX, κ. 2, σ. 330) ξέρουμε ὅτι οἱ κάτοικοι τῆς περιοχῆς Χασίων ἦσαν Γραικοὶ καὶ Βλάχοι. Οἱ τελευταῖοι ποῦ παλαιότερα ὑπερτεροῦσαν τοὺς πρῶτους (ὅπως μᾶς δείχνουν οἱ τοπωνυμίες) σήμερα ἔχουν ἐξαφανισθεῖ καὶ μόνο τὰ παλῆὰ ἐπώνυμά τοὺς ἐξακολουθοῦν νὰ τοὺς ξεσκεπάζουν.



ἀρχαιότερα στάθηκαν ὅσα ἰδρύθηκαν ἀπὸ κλεισουροφύλακες ὁ θεσμός τῶν ὁποίων ἦταν γνησιώτατα ἀρχαιομακεδονικός. <sup>(84)</sup> Οἱ οἰκισμοὶ τούτων λοιπὸν εἶναι προφανέστατο ὅτι ἰδρύθηκαν τὸ ἀργότερο ἐπὶ Ρωμαιοκρατίας, μὲ τὴν ἐποχὴ τῆς ὁποίας καὶ εἶναι συνυφασμένη ἡ ἱστορία τους, ποὺ ἐξ αἰτίας τούτου ἀποτελεῖ ἀνεκτίμητο καὶ ἀναντι- κατάστατο βοήθημα, γιὰ τὴν ἀποσαφήνισι καὶ τὸν προσδιορισμὸ τῆς γλωσσικῆς μεταβολῆς ἢ ὁποία πραγματοποιήθηκε ἀνὰ τὴν Μακεδονία καὶ τίς ὑπόλοιπες μητρικὲς κοιτίδες τοῦ Ἑλληνισμοῦ, κατὰ τὴν ὅκτα- κοσιόχρονη διάρκειά της. Ἡ μεταβολὴ δὲ αὕτῃ ἐπιβάλλεται νὰ κατα- στη γνωστὴ εἰς τὸ εὐρὺ κοινό, κυριώτατα ἐπειδὴ διάδοχος τῆς Ρωμαί- οκρατίας στάθηκε ἡ Μεσαιωνικὴ ἐποχὴ, τῆς ὁποίας ὅμως τὴν ἱστορία μας παρουσίασαν καὶ ἐξακολουθοῦν νὰ παρουσιάζουν ἀφάνταστα δια- στρεβλωμένη, τόσο ξένοι ὅσο καὶ δικοὶ μας ἱστοριογράφοι. Οἱ ὅποιοι παρασυρμένοι ἀπὸ μονομερέστατες μελέτες οἱ περισσότεροι, καὶ ἀπὸ σωβινιστικὴ προκατάληψι οἱ ὑπόλοιποι, ἀγνοοῦν παραβλέπουν ἢ καὶ ἀποκρύπτουν τὸ ξεκαθαρισμένο πειὰ σήμερα ἱστορικὸ γεγονός: ὅτι κατὰ τὴν διάρκειά τῆς Ρωμαιοκρατίας οἱ ἐλεύθεροι πολῖτες τῆς Μα- κεδονικῆς Ἰλλυρίας, <sup>(85)</sup> Μακεδονίας, Ἡπείρου καὶ Θεσσαλίας κατὰ τὸ σύνολό τους σχεδόν, καὶ οἱ τοιοῦτοι τῆς Στερεᾶς Ἑλλάδος καὶ Πελοποννήσου κατὰ τὸ μεγαλύτερό τους ποσοστὸ τούλάχιστο, κατέ- ληξαν νὰ χάσουν τὴν μητρικὴ τους Γραϊκικὴ <sup>(86)</sup> γλῶσσα καὶ νὰ γί-

84—Σημ. Ἴδε σχετικά, εἰς γράφ. Τὰ 150 ὄν. οἰκ. Λύγκου σελ. 34, 35, 36.

85—Σημ. Μακεδονικὴ Ἰλλυρία ὠνόμαζαν οἱ ἀρχαῖοι, τὸ μεταξὺ ποταμῶν Μάτι (ἀπὸ βορρᾶ) καὶ Ἀώου (ἀπὸ νότου) τμήμα τῆς σημερινῆς Ἀλβανίας. Τοῦτο κατακτήθηκε ἀπὸ τὸν Κάσσανδρο, καὶ ἔμεινεν τμήμα τῆς Μακεδονίας ὡς τὴν βασί- λειά τοῦ Βεσπασιανοῦ, ὁ ὁποῖος τὸ κατέστησε χωριστὴ ἐπαρχία καὶ τὸ μεταβάπτισε Νέα Ἡπειρος. Καθὼς μᾶς λέγει ὁ Στράβων (VII, 7, § 8), οἱ κάτοικοι τῆς Μακεδο- νικῆς Ἰλλυρίας εἶχαν τὰ αὐτὰ ἥθη καὶ ἔθιμα μὲ τοὺς Μακεδόνες κουρεύονταν κατὰ τὸν ἴδιον τρόπο, φοροῦσαν ὅμοια στολὴ μὲ αὐτοὺς, καὶ τέλος ἦσαν ὁμογλωσσοὶ τοὺς (ὄντας ὅμως μερικοὶ ἀπὸ αὐτοὺς δίγλωσσοι). Ἡ περιοχὴ τους κατακτήθηκε ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους περὶ τὰ 200 π. Χ. καὶ στάθηκε ἡ πρώτη καὶ περισσότερο ἐκλατινι- σμένη τέτοια τῆς Χερσονήσου μας. Ἐπὶ Γραικοβυζαντινῶν λέγονταν θέμα Δυρρα- χίου, κατοικοῦνταν δὲ καὶ ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Πορφυρογέννητου (913—959) ἀκό- μα ἀπὸ Ρωμάνους (ἴδε σημ. 21). Ἰθαγενεῖς πληθυσμοὶ αὐτῆς εἶναι συνεπῶς οἱ Βλάχοι, ἔποικοι δὲ τοῦ 11ου αἰῶνα οἱ Ἀρβανῖτες.

86—Σημ. Κατὰ τὸν Ἡρόδοτο (II, 56) Ἕλληνες ἦσαν μόνο οἱ Μακεδονοδωριεῖς ἐνῶ οἱ Ἰῶνες ἦσαν ἀπόγονοι Πελασγῶν, δηλ. Καρῶν καὶ Φοινίκων κατὰ Θουκυ- δίδην (A, 7) ποῦ προσθέτει (A, 102) ἀκόμα ὅτι οἱ Σπαρτιάτες τοὺς θεωροῦσαν ἀλλό- φυλους. Τὰ αὐτὰ προκύπτουν καὶ ἀπὸ τὰ περὶ Ἑλληνικῆς καὶ Ἰωνικῆς ἐνδυμασίας λεγόμενα τοῦ Ἡρόδοτου (V, 88) καὶ Αἰσχύλου (Πέρσαι, 183). Ἐπίσης καὶ οἱ Θηβαῖοι θεωροῦσαν ἑτερόφωνους—ξενόγλωσσους τοὺς Μυκηναίους τῆς Πελοποννήσου ποῦ ἀποδείχθηκε πειὰ ὅτι μιλοῦσαν Γραϊκικὰ (ἴδε σημ. 23, 26), Ξάνθος δὲ λέχονταν ὁ μυθικὸς βασιλεὺς τῶν Βοιωτῶν ἐνῶ Μέλανθος ὁ Ἀθηναῖος ἀντίπαλός του. Γραικοὶ τέλος ὀνομάζονταν οἱ προέλληνες κάτοικοι τῆς κατοπινῆς Ἑλλάδος, ἄρα Γραϊκικὴ



νουν Λατινομακεδονόγλωσσοι, <sup>(87)</sup>). Τοῦτο ἄλλωστε προσεπικυρώνεται καὶ ἀπὸ τὸ σύνολο σχεδὸν τῶν τοπωνυμίων τῆς χώρας μας οἱ ὁποῖες πιστοποιοῦν περίτρανα, ὅτι γιὰ πολλοὺς αἰῶνες ἡ Γραικογλωσσία τῶν ὡς ἄνω περιοχῶν κατέληξε νὰ περιορισθῇ στὰ νησιά καὶ τὰ ἀπέναντί τους γειτονικώτατα παράλια. Ὅπου δὲ ὁμιλοῦν οἱ τοπωνυμίες, ἐκεῖ μόνο καγχασμοὺς καὶ μυκτηρισμοὺς προκαλοῦν οἱ ἀντίθετες ἀπόψεις τιπούκειτων ιστοριολόγων ἢ μικροβιολόγων τῆς γλωσσολογίας οἱ ὁποῖοι ἔχουν τὴν αὐταπάτη νὰ νομίζουν: ὅτι εἶναι ἱκανοὶ νὰ ἐρμηνεύουν καὶ τοπωνυμίες ἐνῶ δὲν κατέχουν οὐδὲ καὶ στοιχειώδεις γνώσεις, γιὰ τοὺς τρόπους μὲ τοὺς ὁποῖους τίς καθιερῶνουν οἱ λαϊκὲς μᾶζες τοῦ κάθε τόπου, γιὰ τὴν σημασία ποὺ ἔχει ἡ ἐδαφικὴ διαμόρφωσις τῆς τοποθεσίας τὴν ὁποία καθορίζουν, γιὰ τίς γλῶσσες τῶν ἀνθρώπων ποὺ ἔζησαν κάποτε στὶς τοποθεσίες αὐτές κ.τ.λ. Οἱ κύριοι αὐτοὶ παραβλέπουν ἐπίσης καὶ ἀγνοοῦν ἀκόμα καὶ τὸ ἀξίωμα τῆς τοπωνυμιολογίας ποὺ δέχεται: *ὅτι κάθε λαὸς καθιερῶνει τίς τοπωνυμίες αὐτοῦ ἀπὸ τὴν μητρικὴν τοῦ γλῶσσα, καὶ ὅτι ἂν ἔχει τέτοιες ποῦ προέρχονται κατὰ πλειοψηφία ἀπὸ ξένη γλῶσσα τότε συνάγεται τὸ ὑποχρεωτικὸ συμπέρασμα, ὅτι καὶ ὁ ἴδιος μιλοῦσε κάποτε τὴν γλῶσσα ἀπὸ τὴν ὁποία προέκυψαν οἱ τοπωνυμίες τοῦ αὐτοῦ*. Καθὼς ἐπὶ πλέον καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι μέχρι στὰ 1830 οἱ τοπωνυμίες καθορίζονταν ἀπὸ τὴν ἀνώνυμη λαϊκὴ μᾶζα, καὶ ὄχι ἀπὸ λόγιους ἢ συμβούλια ἀλλαγῆς τοπωνυμίων ὅπως τώρα.

Στὴν ἄγνοια ἢ ἀπόκρυψι ὅμως τοῦ προαναφερμένου γλωσσικοῦ ἐκλατινισμοῦ τῶν Ἑλλήνων (τοὺς ὁποῖους κατονομάσαμε), καθὼς ἐπίσης καὶ στὴν ἄγνοια ἢ περιφρόνησι τῶν λόγιών μας πρὸς τὸ ἀξίωμα τῆς γεωγραφίας, κατὰ τὸ ὁποῖο *οἱ πειρὶ ἰθαγενεῖς κάτοικοι μιᾶς*

---

πρέπει νὰ ἀποκαλεῖται καὶ ἡ γλῶσσα τους τὴν ὁποία προσέλαβαν ἀφοῦ τοὺς ὑποδούλωσαν, οἱ Μακεδονοδωριεῖς—Ἕλληνες κατακτητὲς αὐτῶν.

87—Σημ. Ἀνὰ τὴν χερσόνησό μας ἡ Λατινικὴ ἄρχισε νὰ διαδίδεται ἀπὸ τὴν Μακεδονικὴ Ἰλλυρία, ὅπου καὶ βρίσκονται οἱ λιμένες τῆς Ἀπολλωνίας καὶ τοῦ Δυρραχίου, πρῶτοι ἀποβατικοὶ σταθμοὶ τῶν Ρωμαίων καὶ τῆς μεγάλης ἐμπορικῆς καὶ στρατιωτικῆς ὁδουσης αὐτῶν, τὴν ὁποία ὠνόμασαν Ἰγνάτια (=Ἀνατολική), ὅθεν τὸ Ἑγνατία. Οἱ περίοικοι ταύτης κατόπιν ποὺ ὅλοι τους μιλοῦσαν τὸ Μακεδονικὸ ἰδίωμα τῆς Γραικικῆς, στάθηκαν οἱ πρῶτοι προσήλυτοι τῆς Λατινικῆς γλῶσσας, μὲ τὴν ὁποία ἄλλωστε τὸ ἰδίωμά τους εἶχε σημαντικὴ συγγένεια. Ἐξ αἰτίας τούτου δέ, ἀνὰ τίς περιοχὰς αὐτὲς ἡ Λατινικὴ προσέλαβε καὶ ἀρκετὰ Μακεδονικὰ γλωσσικὰ στοιχεῖα, τὰ ὁποῖα καὶ τὴν ξεχώρισαν ἀπὸ τὴν διάλεκτο τῆς Ἰταλίας. Τὸ γεγονὸς τοῦτο μᾶς ὑποχρέωσε νὰ ὀνομάσουμε τὸ ἰδίωμα τοῦτο τῶν περίοικων τῆς Ἑγνατίας Λατινομακεδονικόν, ἀφοῦ μάλιστα περὶ τὴν λεωφόρον αὐτὴν σώζονταν καὶ μέχρις ἐσχάτων οἱ πολυπληθέστερες μᾶζες ἀπὸ τοὺς πληθυσμοὺς ποῦ τὴν ὁμιλοῦν. Παραφυσάδα ἔξ ἄλλου τῆς Λατινομακεδονικῆς εἶναι καὶ ἡ Ρουμάνικη γλῶσσα, ἡ ὁποία ὅμως δέχθηκε ἰσχυρότατη ἐπίδρασις τῆς Σλάβικης μεταξὺ 900—1800 μ. χ. καὶ τοῦτο διότι κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ οἱ Ρουμᾶνοι χρησιμοποιοῦσαν γιὰ γλῶσσα γραφῆς καὶ θρησκείας τὴν Σλάβικη τέτοια.



χώρας είναι πάντοτε οί περισσότεροι όρεινοι από αυτούς, στηρίχθηκε βασικά ή λανθασμένη περί της καταγωγής των Βλάχων έκδοχή της Ιστορίας μας. Σύμφωνα με την όποια οί Λατινομακεδονόγλωσσοι πληθυσμοί των 'Ελληνικών κοιτίδων, είναι <sup>στηθον</sup> έκλατινισμένοι απόγονοί Θρακών της λεκάνης του Δούναβι που κατέβηκαν δηθεν στις 'Ελληνικές περιοχές μόλις κατά τον 10ο αιώνα, δηλαδή τρεις όλόκληρους αιώνες μετά την ίδρυσι του Αου Βουλγάρικου κράτους. 'Η έκδοχή αυτή συμπληρώνεται και με την άποψι ότι οί 'Αρβανίτες είναι απόγονοι 'Ιλλυριών, την όποια όμως άναιρεί και ή προαναφερμένη μαρτυρία του Πορφυρογέννητου, <sup>(43)</sup> και πλείστα όσα άλλα στοιχεία που πιστοποιούν ότι οί 'Αρβανίτες είναι λείψανα Γετοδάκων Θρακών. 'Ανά την Δακία άλλωστε ή κυριαρχία των Ρωμαίων κράτησε λιγώτερο από 170 χρόνια, και όχι όκτώ όλόκληρους αιώνες όπως ανά τις 'Ελληνικές περιοχές. 'Από τις όποιες άκριβώς καθώς και από τις 'Ιλλυρικές τέτοιες, άρπάχθηκαν σκλάβοι και μετοικίσθηκαν στην σημερινή Ρουμανία οί Λατινομακεδονόγλωσσοι πυρήνες, που δημιούργησαν τό σημερινό Ρουμάνικο έθνος. 'Η περί καταγωγής των Βλάχων θεωρία των Ιστορικών μας ώστε, κατάντησε πλέον μειωτική για την έπιστημονική αξία τους και επιβάλλεται νά αναθεωρηθή τό ταχύτερο. Μαζύ με αυτή δε θα αναθεωρηθή υποχρεωτικά και ή άναμνηρκαζόμενη με κομπασμό έκδοχή των Ιστοριολόγων μας, κατά την όποια γνήσιοι απόγονοι των αρχαίων Μακεδόνων, Θεσσαλών, 'Ηπειρωτών, Αίτωλοακαρνάνων και λοιπών Δωριέων είναι δηθεν απόκλειστικά και μόνο οί Γραικόφωνοι σημερινοί κάτοικοι των περιοχών τους. Τουτό Ισχύει στην πραγματικότητα μόνο για εκείνους από αυτούς, οί όποιοι κατάγονται από πρώην Λατινομακεδονόγλωσσους που ξανάγιναν Γραικόφωνοι κατά τό διάστημα της Βυζαντινοκρατίας και Τουρκοκρατίας. Οί υπόλοιποι τους αντίθετα προέρχονται άλλοι μόν από την κάστα των δούλων της αρχαιοελληνικής εποχής (ή όποια και μόνο δέν αποκλείεται νά διέσωσε την Γραικογλωσσία της επί Ρωμαιοκρατίας), άλλοι δε από εκείνους τους όποιους οί Λατινομακεδονόγλωσσοι προσονομάζουν Κατσιαούνους <sup>(88)</sup> Γκραίκους. Για τους Κατσιαούνους αυτούς όμως και καθώς έχουμε άποκαλύψει πρό καιροϋ, υπάρχουν ένα σωρό μαρτυρίες οί όποιες τους αποδεικνύουν απόγονους μέτοικων τους όποιους μετέφεραν οί Βυζαντινοί από τις 'Ασιατικές έπαρχίες τους. Είναι καιρός λοιπόν νά ξέρουν όλοι, ότι φυλετικά γνήσιοι απόγονοι των Μακεδονοδωριέων οί όποιοι ήσαν και οί μόνοι γνήσιοι 'Ελληνες, τόσο κατά τον 'Ηρόδοτο, όσο και κατά τον Θουκυδίδη <sup>(86)</sup> είναι αποκλειστικά οί Λατι-

88—Σημ. \*Ιδε περί Κατσιαούνων εις δημοσιεύματά μας : Μακεδονικός 'Ασματολισμός (εις περιοδ. Φλωρίνης 'Αριστοτέλης, τευχ. 3ο λαί 4ο, έτος 1957, σελ. 8,



## ΥΣΤΑΤΑ ΑΣΤΙΚΑ ΒΛΑΧΟΧΩΡΙΑ



### ΚΛΕΙΣΟΥΡΑ

Βρίσκεται στην ανατολική πλευρά της αὐχανοδιάβασης Νταούλεα, ἡ ὁποία χωρίζει τοὺς θρεινοὺς ὄγκους Βίτσι—Μουρίκι καὶ ἐνώνει τὴν Ἑορδαία μετὰ τὴν Ὀρεσιίδα—Πρὸ τῆς Τουρκοκρατίας ἦσαν στὴν θέσῃ Γκούρα (=στόμα). Μνημονεύεται ἀπὸ τὰ 1325 μετὰ τὸν λανθασμένο τύπο Ἀνακλίσουρον. Εἶναι σταθμὸς κλεισουροφυλάκων ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῶν Μακεδόνων, πὺν φαίνεται πῶς τὴν ἔλεγαν Καρναί (=αὐχέναι). Ἐπὶ Τουρκοκρατίας διετήρησε τὴν φρούρησιν τοῦ ντερβενιοῦ μέχρι στὰ 1630 περίπου ὅποτε τὴν ἀνέλαβαν Ἀρβανῆτες. Κατέστη ὁμως τότε μεγάλος σταθμὸς τῶν καραβανίων πὺν κυκλοφοροῦσαν μετὰξὺ Θεσσαλονίκης καὶ Ἀδριατικῆς, ἔχοντας ὑποσταθμὸ αὐτῆς τὴν Κατράνιτσα (ὁ Βλάχικος πληθυσμὸς τῆς ὁποίας διαλύθηκε μετὰ τὴν καταστροφὴ τῆς τοῦ 1821). Ὁ Πουκεβίλ τὴν βρῆκε μετὰ 500 σπήτια καὶ μετὰ ἐμπόρους καὶ καρβανάρηδες πὺν ἔφθαναν ὡς τὸ Ζάγκρεμπ τῆς Κροατίας. Εἶχε ἀποικίαι στὴν Θεσσαλονίκη, στὴν Καβάλλα, στὴν Κωνσταντινούπολι, στὴν Καστοριά, στὸ Κρούσιοβο, στὰ Βελεσσά, στὰ Σκόπια, στὸ Βελιγράδι, στὸ Σεμλίνο, στὴν Βουδαπέστη, στὴν Βιέννη, στὸ Ἰάσιο τῆς Ρουμανίας κ.τ.λ. Ἐστειλε σ' αὐτὲς πάνω ἀπὸ 2.500 οἰκογένειαι, οἱ ὁποῖαι ἔβγαλαν πάμπλουτους τραπεζίταις (Κάρζια, Δάρβαρη) καὶ στρατιωτικοὺς (ἀντιστράτηγος Παπίλα Συν)ρχαι Μάνος καὶ Μαντρίνος κ.τ.λ.) στὴν Αὐστρουγγαρία, τὴν ἡγεμονικὴ οἰκογένεια Μάσια· Γκίκα στὴν Ρουμανία, μεγαλέμπορους καὶ ὑπουργοὺς στὴν Σερβία κ.τ.λ. Στὰ 1880 εἶχε φθάσει νὰ ἔχει 1000 οἰκογένειαι κατέρευσεν ὁμως μετὰ τὴν ἰδρυοὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Θεσσαλονίκη—Μοναστήρι. Σήμερον τὴν κατοικοῦν μόνον 120 οἰκογένειαι, πὺν καὶ αὐτὲς τὴν ἐγκαταλείπουν καθημερινά.







νομακεδονόγλωσσοι ἤδη κάτοικοι τῶν κοιτίδων τους, αὐτονόητα δὲ καὶ οἱ καταγόμενοι ἀπὸ αὐτούς: *Γραικόφωνοι* παραγωγῆς κατηχητῶν σὰν τὸν Πάτερ Κοσμᾶ τὸν Αἰτωλὸ (<sup>89</sup>), Νεόφυτο Δούκα κτλ. *Σλαυόφωνοι* παραγωγῆς κατηχητῶν σὰν τοὺς Μοραβοτσέχους ἐκσλαυϊστὲς Κλήμη (<sup>90</sup>), Ναούμ, κτλ. (γιά τοὺς ὁποίους ἐπιβάλλεται

σημ. 27, οὗ ἀνάτυπο εἰς τέλος παρόντος. Εἰς τὰ 150 ὀνόματα, οἰκισμῶν τῆς Λύγκου, σελ. 16, Θεσ)κη 1961. Εἰς \*Εφημ. \*Αθηνῶν Βῆμα, φυλλ. 19]6]1963, σ. 7 ὑπὸ τὸν τίτλο Πόθεν οἱ πυροβάτες.

89—Σημ. \*Η μεταξὺ Ρώμης καὶ Κων)πολῆς ἐκκλησιαστικὴ διαμάχη, ἦταν ἀναπόφευκτο νὰ καταλήξῃ εἰς βάρος τῆς Λατινομακεδονικῆς (Βλάχικης) γλώσσας, τὴν ὁποία οἱ κληρικοὶ μας καὶ μέχρις ἐσχάτων χαρακτήριζαν σὰν γλῶσσα τῶν «Παπιστᾶνων» καὶ τοῦ «Σατανᾶ». Μὲ τὴν κατὰ τὸν 16ο αἰῶνα ἀναμόχλευσι τῆς διαμάχης αὐτῆς μάλιστα, ὁ κληρὸς μας στράφηκε μὲ μανία κατ' αὐτῆς καὶ ἐπεδίωξε τὴν ἐξαφάνισί της. Φημισμένος τέτοιος διώκτης τῆς Λατινομακεδονικῆς, ἀναδείχθηκε περὶ τὰ 1750—1780 ὁ ἱεροκήρυκας Πάτερ Κοσμᾶς ὁ Αἰτωλός, ὁ ὁποῖος κατέπεισε νὰ τὴν ἀπαρνηθοῦν μεγάλες μᾶζες πληθυσμῶν τῆς Αἰτωλοσακρνανίας, \*Ηπειροῦ, Δυτικῆς Θεσσαλίας, καὶ Νοτιοδυτικῆς Μακεδονίας. (Σχετικὰ μὲ τὴν δρᾶσι τοῦ αὐτοῦ, ἴδε καὶ Φάνη Μιχαλόπουλου Κοσμᾶς ὁ Αἰτωλός, μολονότι τὴν συγκάλυψε ὅσο μπόρεσε). Μιμητὴς φανατικὸς διώκτης τῆς γλώσσας τῶν γονέων του, στάθηκε στὶς ἀρχὲς τοῦ περασμένου αἰῶνα καὶ ὁ Ζαγορήσιος \*Ηπειρώτης λόγιος Νεόφυτος Δούκας (ἀπὸ τὰ Σουδενά) ποῦ ἔγραφε γι' αὐτὴ τὰ ὑβριστικώτατα: «περὶ γλώσσης τῆς Βλαχικῆς ταύτης, τῆς ρυπαρᾶς καὶ ἀθλίας, ἐὰν συγχωρῆται νὰ ὀνομάζεται γλῶσσα ἢ πανταχόθεν χωλαίνουσα, ἀλλ' οὐχὶ γλῶσσας ἐτέρας μᾶλλον ἀπόρροια, πολλὴν ἔχουσα ἀηδίαν καὶ δυσώδη ἀποφοράν». \*Ο λογιώτατος αὐτός, ἀγνοοῦσε φαίνεται ὅτι οἱ ἥχοι δὲν ἔχουν ὁσμὴ καὶ συνεπῶς ὅτι δὲν ὑπάρχουν βρώμικες γλῶσσες, γιὰτι ἄλλοιῶς θὰ βρωμοῦσε καὶ ὁ ἴδιος μιά ποῦ καὶ τὸ ἐπώνυμό του καὶ τὸ ὄνομα τοῦ χωριοῦ του ἦσαν Βλάχικα.

90—Σημ. \*Ὅπως ἀκριβῶς ὁ ὡς ἄνω Πάτερ Κοσμᾶς ὁ Αἰτωλός, ἔτσι ἐννέα ὀλόκληρους αἰῶνες πρὸ αὐτοῦ (δηλαδὴ μεταξὺ 884 καὶ 916), καὶ ὁ μαθητὴς τοῦ Κύριλλου καὶ Μεθόδιου Μοραβοτσέχος Κλήμης μὲ τὴν εὐλογία τοῦ Λατινομάχου ὑπερλόγιου Πατριάρχου μας Φώτιου, κατόρθωσε νὰ ἐκσλαυῖσῃ τὴν ἀναγνωρίζουσα τὸν Πάπα \*Εκκλησίᾳ τῆς Πρώτης \*Ιουστινιανῆς (πόλης ποῦ βρίσκονταν στὴν Ζιτινιανῇ τῆς Ντίβρας, ὡς μελέτη μας εἰς περ. \*Αριστοτέλης, τευχ. 32 σελ. 49-56, ἔτος 1962) μαζὺ μὲ μεγάλες μᾶζες ἀπὸ τοὺς ὑπαγόμενους σ' αὐτὴ Λατινομακεδονόγλωσσους καὶ \*Αλβανόγλωσσους πληθυσμούς. Κατὰ τὸν βιογράφο του (Migne, \*Ελλην. Πατρολ. τομ. 126, σελ. 1225) ὁ ὡς ἄνω Σλαυαπόστολος ἐξεπαίδευσε στὴν Κουτμητζίβιτσα (ὅπως λέγονταν οἱ Μακεδονικὲς περιοχὲς τοῦ τότε Βουλγάρικου κράτους) 3.500 δασκαλοπαππάδες, δηλαδὴ ἀναλογικὰ δεκαπλάσιους ἀπὸ ὅσους κληρικοὺς ἔχουν σήμερα οἱ περιοχὲς τῆς χώρας μας. Θεωρούμενοι ἀκόμα καὶ σὰν ἐκπαιδευτικοὶ ἀπλῶς, οἱ ὡς ἄνω 3500 μαθητὲς τοῦ Κλήμη ἦσαν καὶ πάλι διπλάσιοι ἀπὸ τοὺς 1750 τέτοιους, ὅσους καὶ μόνο εἶχε συνολικὰ τὸ \*Ελληνικὸ κράτος ἀκόμα καὶ κατὰ τὸ ἔτος 1867]1868 (ἴδε Γούδα Α, Βίοι Παράλληλοι, τομ. Β1 προλεγ. σελ. μ καὶ μᾶ). \*Επειδὴ δὲ οἱ ὡς ἄνω μαθητὲς τοῦ Κλήμη στρατολογήθηκαν ὑποχρεωτικὰ ἀπὸ τοὺς ἰθαγενεῖς Λατινόγλωσσους καὶ \*Αλβανόγλωσσους πληθυσμούς, οἱ ὁποῖοι ἦσαν καὶ ἀπείρως περισσότερο πολιτισμένοι ἀπὸ τοὺς ξένους ἔποικους δηλαδὴ τοὺς Κέλτες, Γότθους Σαρμάτες, Μπούγκαρους, \*Αβάρους καὶ Σλαύους, εὐκολὰ ἀντιλαμβάνεται ὁ καθένας τὴν ἔκτασι ποῦ προσέλαβε ὁ γλωσσικὸς ἐκσλαυϊσμὸς τῶν ὡς ἄνω γηγενῶν πληθυσμῶν, κατὰ τὴν ἐποχὴ τῶν βασιλέων τῶν Βουλγαρίας Βορίση (ἢ Μιχαήλ) Συμεὼν καὶ Πέτρου.



νά τονίσουμε ἐπὶ πλέον ὅτι ὑπῆρξαν δημιουργήματα καὶ ὄργανα τοῦ Πατριάρχου Φώτιου <sup>(91)</sup>, ὑπερλόγιου ἀλλὰ καὶ μανιακοῦ Λατινομάχου)· καὶ τέλος *Ἀλβανόφωνοι* (ἰδίως τῆς φυλῆς Τόσκ) <sup>(92)</sup> πα· ραγωγῆς τῆς Τουρκοκρατίας καὶ τοῦ ἐξισλαμισμοῦ.

91—Σημ. Ὅπως γράφει ὁ Παπαρηγόπουλος (Ἱστορ. Ἑλλήν. Ἔθνους, τομ. 3ος, μέρος β! σελ. 295) ὁ αὐτοκράτορας Μιχαήλ Γ' προσονόμαζε τὸν Πατριάρχη Φώτιο Χαζαροπρόσωπο καὶ μαρτζούκα. Ὁ ἴδιος ἐπίσης λέγει, ὅτι στοὺς Λατίνους διασώθηκε παράδοσις κατὰ τὴν ὁποία ὁ Φώτιος κατάγονταν ἀπὸ Χαζάρους, γεγονὸς ποῦ δὲν μπορεῖ νὰ ἀποκλεισθῇ ἀφοῦ ὁ αὐτοκράτορας Κων)νος ὁ Κοπρώνυμος εἶχε πάρει σύζυγο τὴν κόρη τοῦ ἡγεμόνα τῶν Χαζάρων, ἡ ὁποία ἴσως νὰ ἔφερε συγγενεῖς αὐτῆς στὴν Κωνσταντινούπολι. Ὡς πρὸς τὴν δεύτερη σκωπτικὴ προσωνυμία *μαρτζούκα*, ποῦ ὁ Φώτιος τὴν ἐξηγοῦσε ἀπὸ τὶς ἀρμένικες λέξεις *μαρτζουκα* (=κύων ἔλκων, δέρμα), νομίζουμε ὅτι ἀγνοοῦσε ἢ ἀπέκρυπτε τὴν προέλευσί της ἀπὸ τὴν Ρουμάνικη *martsoaga*=σκελετωμένο ἀπὸ πεῖνα καὶ ἀρρώστιες ἄλογο ποῦ εἶναι ἔτοιμο νὰ ψοφήσῃ, ἢ ἀπὸ τὴν Λατινομακεδονικὴ *martshuk(u)*=εἶδος φθινοπωρινοῦ μανιταριοῦ μὲ ἀσπροσταχτερὸ (ὑπόλευκο) χρῶμα, μεταφορικὰ δὲ ἄτονος, ἀδύνατος, ψόφιος, ἢ ἀπὸ τὴν Ἰταλικὴ *marzocco*=βλάκας, ἡλίθιος. Ἀπὸ τὴν Ἰταλικὴ *falcone* (=γεράκι καὶ μεταφορικὰ ἀνδρεῖος, παλληκάρι) ἄλλωστε, προέρχονταν καὶ τὸ ἐπώνυμο Φαλγᾶνος ἐνὸς Βυζαντινοῦ ἀρχοντα τῶν αὐτῶν χρόνων, ἀπὸ τὴν Ρουμάνικη δὲ *inger*=ἄγγελος (ἡ ὁποία ἀναφέρεται καὶ στὸν δῆθεν Γοτθικό, καὶ στὴν πραγματικότητά Ἀρβανίτικο ὕμνο τοῦ Πορφυρογέννητου) τὸ ὄνομα Ἰγγερ τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Μαρτινάκιων, κόρη τοῦ ὁποίου ἦταν ἡ ἀρχικὰ ἐρωμένη Μιχαήλ τοῦ Γ', καὶ κατόπιν σύζυγος τοῦ Βασιλείου Α' Εὐδοκία. Οἱ μεγιστᾶνες τοῦ Βυζάντιου ὅμως ὅσοι εἶχαν Ἀρμένικη καταγωγὴ, μετέφραζαν τὰ διάφορα ὀνόματα, ἐπώνυμα, σκωπτικὰ ἐπίθετα κ.τ.λ. μὲ τὴν μητρικὴ τους γλῶσσα, ὅπως ἐπεχείρησε νὰ παρερμηνεύσῃ τὸ σκωπτικὸ μαρτζούκα καὶ ὁ Φώτιος. Ὁ ὁποῖος στάθηκε πατέρας ὄχι μόνο τοῦ «εὐγενοῦς Βουλγαρικοῦ λαοῦ», ὅπως αὐτοκαυχιόνταν (ἴδε ἐπιστ' σμθ]α, χειρσγρ. 4280]160 μονῆς Ἰβήρων) ἀλλὰ ὁλόκληρου τοῦ σύγχρονου Σλαυόγλωσσου κολοσσοῦ, ἀπὸ τὸν ὁποῖο καὶ μόνο διατρέχει τὸν κίνδυνο νὰ καταποθῇ ὁ νάνος πεία σήμερα Ἑλληνισμός.

92—Ὡς γνωστὸν οἱ σημερινοὶ Ἀρβανῖτες κατανέμονταν μέχρι ἐσχάτων σὲ τρεῖς βασικὰ φυλές: τοὺς Γκέγκ' (Γκέγκηδες) ποῦ κατοικοῦν τὴν μεταξὺ Γιουγκοσλάβικων συνόρων καὶ ποταμοῦ Σκούμπη περιοχὴ· τοὺς Τόσhk' (Τόσκηδες) οἱ ὁποῖοι κατοικοῦν τὴν ἀπὸ τοῦ Σκούμπη μέχρι τῶν συνόρων μας περιοχὴ, πλὴν τῆς ἀπὸ Πρέβεζας μέχρι Ἀκροκεραύνιων παραλιακῆς ζώνης τὴν ὁποία κατεῖχαν οἱ Λιάπ (Λιάπηδες, καὶ κατὰ τὴν Λατινομακεδονικὴ *Ljábati*). Οἱ τελευταῖοι φυλετικὰ προέρχονταν ἀπὸ μᾶζες μεσογειακοῦ ἀνθρωπολογικοῦ τύπου (χαμηλὸ ἀνάστημα, βαθυμελάγχροιο χρῶμα, μαῦρα μάτια καὶ μαλλιά, λεπτὴ ὀστέωσις κ.τ.λ.) μοιάζονται ἔτσι ἀπόλυτα μὲ τοὺς Μπῆρζιατσους τῆς βορειοδυτικῆς Μακεδονίας ποῦ εἶναι λείψανα Δάρδανων, ἀπὸ τοὺς ὁποῖους ὥστε πρέπει νὰ κατάγονταν καὶ οἱ Λιάπηδες. Οἱ Τόσκοι ἀντίθετα ἔχουν τὰ ἴδια ἀνθρωπολογικὰ χαρακτηριστικὰ μὲ τοὺς Λατινομακεδονόγλωσσους, ἀπὸ ἐξαλβανισμένη μοῖρα τῶν ὁποίων καὶ προέρχονται κατὰ πλειοψηφία.



## Η ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΒΛΑΧΩΝ

### Β' ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΜΑΡΤΥΡΙΕΣ

Ι. Η ΣΥΓΓΕΝΕΙΑ ΤΗΣ ΑΡΧΑΙΟΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗΣ ΚΑΙ ΛΑΤΙΝΙΚΗΣ

Προτού νά παρουσιάσουμε τίς Ιστορικές μαρτυρίες ποῦ ἀποσαφηνίζουν τὴν φυλετικὴ καταγωγὴ τῶν Βλάχων, κρίνουμε ἐπιτακτικὸ νά ποῦμε λίγα λόγια (πολὺ πρόχειρα ὁμολογοῦμε) καὶ γιὰ τὸν βαθμὸ συγγένειας ποῦ ὑπῆρχε ἀνάμεσα στὴν γλῶσσα τῶν ἀρχαιομακεδόνων, καὶ τὴν Λατινικὴ τῶν κατακτητῶν τοὺς Ρωμαίων. Οἱ ὅποιοι Ρωμαῖοι καθὼς εἶναι γνωστὸ, θεωροῦσαν γενάρχες αὐτῶν τοὺς ὑπὸ τὸν Αἰνεῖα Τρῶες ποῦ κατέληξαν στὸ Λάτιο. Ἀποικοὶ Τρῶων ὅμως ἦσαν καὶ οἱ προμακεδόνες Παῖονες, ποῦ (κατὰ τὸν Ἡρόδοτο) ἀρκετὰ πρὶν ἀπὸ τὸν Τρωϊκὸ πόλεμο εἶχαν κατακτήσει τὴν ἀπὸ τοῦ Βοσπόρου μέχρι Ἀδριατικῆς περιοχὴ τῆς Χερσονήσου μας, ὅπου μετὰ πολλοὺς αἰῶνες ξεφύτρωσε τὸ Μακεδονικὸ κράτος. Σύγχρονος δὲ καὶ συμπατριώτης μὲ τοὺς Παῖονες αὐτοὺς ἦταν κατὰ τὴν μυθολογίαν καὶ ὁ κατακτητὴς τῆς Πελοποννήσου Πέλοπας, ὁ ὅποιος πρέπει νά μεταφύτευσε ἐκεῖ τὴν Φρυγικὴ γλῶσσα τῆς γενέτειράς του.

Ἀποικοὶ ἀπὸ τὴν Λυδία θεωροῦνταν καὶ οἱ Ἑτρούσκοι ποῦ κατέληξαν στὴν γειτονιά τῶν Λατίνων, ἀδελφοὶ αὐτῶν ἦσαν καὶ οἱ Τυρσηνοὶ τῆς Μακεδονίας καὶ Θεσσαλίας, ἀπὸ τίς ὁποῖες πῆγαν στὴν Ἰταλία καὶ οἱ Πελασγοὶ ποῦ φέρονταν ἰδρυτὲς μερικῶν ἀπὸ τίς πόλεις τῶν Ἑτρούσκων. Ἐχουμε ὥστε καὶ ἀπὸ αὐτὰ τὴν παράδοσι μετοικεσίας πληθυσμῶν ἀπὸ τὴν Μικρὰ Ἀσίαν στὴν Ἰταλία, καὶ μάλιστα μέσον Μακεδονίας· καθὼς ἐπίσης καὶ τὴν διαπιστωμένη (πρὶν ἀπὸ μερικὲς δεκαετηρίδες) συγγένεια ποῦ ὑπάρχει μεταξὺ Λατινικῆς καὶ τῆς γλώσσας τῶν Χεταίων, βασιληᾶς τῶν ὁποίων ἦταν ὁ κατὰ τὴν μυθολογίαν πατέρας τοῦ Πέλοπα Τάνταλος. Τέλος σὲ λίγους μῆνες ἀναμένεται νά λυθῇ καὶ τὸ μυστήριον τῆς γλώσσας τῶν Ἑτρούσκων, ἡ ὁποία θὰ μᾶς ξεκαθαρίσει καὶ τὸ ζήτημα τῆς καταγωγῆς <sup>(93)</sup> αὐτῶν, ποῦ ἦταν ὅπως δὴποτε ἐπίσης Ἀσιατικὴ.

Ὅλες αὐτὲς ὅμως οἱ μυθολογικὲς παραδόσεις καὶ γλωσσικὲς συνάφειες, μᾶς ὑποχρεώνουν νά παραδεχθοῦμε ὅτι ἡ Λατινικὴ γλῶσσα πέρασε στὴν Ἰταλία διὰ Μακεδονίας, ὅπου καὶ πρέπει νά χῶ-

93 — Σημ. Ἀπὸ τίς σχετικὲς μελέτες μας ἔχουμε μορφώσει τὴν γνώμη, ὅτι οἱ Τυρσηνοὶ (ἢ Ἑτροῦσκοι) πρέπει νά ἦρθαν στὶς Αἰγαιακὲς ἀκτὲς τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, ἀπὸ τὴν γειτονικὴ μὲ τὴν Σουμεροβαβυλωνία χώρα τῶν Ἑλὰμ, τὴν Κισσία δηλαδὴ τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων, βασιληᾶς τῆς ὁποίας φέρονταν καὶ ὁ συγγενὴς μὲ τοὺς Τρῶες Μένων τῆς Μυθολογίας. Τὰ ὀνόματα Θαῦλος καὶ Σαυάδαι τῆς ἀρχαιομακεδονικῆς εἶναι ὁλοφάνερα Βαβυλωνιακά, καὶ πιστοποιοῦν ὅτι ἀπ' ἐκεῖ ξεκίνησαν οἱ ἀπόστολοι τῆς θρησκείας τους, ὅπως ἄλλωστε καὶ οἱ χαρακτεῖς τῶν σφηνοειδογράμματος ἐπιγραφῶν ποῦ βρέθηκαν πέρασι στὶς Θῆβες.



ρισε από τὴν Γραϊκικὴ ἀδελφὴ τῆς. Τὸ Γραϊκικὸ ἰδίωμα τῶν προμακεδόνων Παιόνων συνεπῶς τὸ ὁποῖο καὶ προσέλαβαν κατόπιν οἱ κατακτητὲς αὐτῶν Μακεδόνες, στάθηκε καὶ τὸ πλησιέστερο πρὸς τὴν Λατινικὴ τοιοῦτο, ἀφοῦ ἄλλωστε καὶ οἱ μᾶζες ποὺ τὸ μίλοῦσαν ἔμειναν ἀνεξέλικτες. Ἀντίθετα ὅπως σημείωσε καὶ ὁ Ξενοφῶν<sup>(94)</sup>, τὸ Ἰωνικὸ ἰδίωμα τῶν Ἀθηναίων ἀπομακρύνθηκε ἀπὸ τὴν ἀρχαίαν Γραϊκικὴ περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλο παρακλάδι τῆς, καὶ ἔτσι κατέληξε νὰ γίνῃ ξένο πρὸς τὴν Ἀρχαιομακεδονικὴ καὶ τὴν Αἰτωλική. Δὲν πρέπει λοιπὸν νὰ ἀποροῦμε γιὰ τὸ ὅτι ὁ Θουκυδίδης<sup>(95)</sup> χαρακτήριζε τοὺς ὁμόγλωσσους<sup>(96)</sup> τῶν Μακεδόνων Εὐρυτᾶνες *σάν ἀγνωστοτάτους τὴν γλῶτταν*, καὶ ἀντίστροφα μετὰ ἕναν αἰῶνα ὁ Φιλώτας<sup>(97)</sup> *σάν ξενικὴ γλῶσσα* τὴν Ἀττικὴ διάλεκτο.

Δυστυχῶς ἀπὸ τὸ ἀρχαιομακεδονικὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα δὲν κατέχουμε κανένα ἄλλο τεκμήριο, ἐξὸν ἀπὸ 120 περίπου λέξεις ποὺ εἶναι καταχωρημένες ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους λεξικογράφους σάν Μακεδονικές. Ἀγνοοῦμε καὶ τὴν παραμικρότερη φράσι τῆς, διότι καὶ αὐτὴ ποὺ ἐπικαλέσθηκε ὁ Χατζιδάκης σάν γνήσια ἀρχαιομακεδονικὴ<sup>(98)</sup>, εἶναι μᾶλλον κατασκευάσμα τοῦ κατονομαζόμενου κωμωδιογράφου μὲ πρότυπο τὴν Ὀμηρικὴ. Γνησιώτερα δὲ ἀρχαιομακεδονικὴ θὰ μποροῦσε νὰ λογισθῇ ἡ γνωστὴ πρὸς τοὺς Κασσανδρινοὺς ἐπιστολὴ τοῦ Ἀλέξανδρου (ἀδελφοῦ τοῦ Κάσσανδρου), ἂν δὲν ξέραμε ὅτι εἶχε τὴν μανία νὰ σκαρώνῃ καινούριες δικές του λέξεις καὶ νὰ παριστάνῃ τὸν μεγάλου λογοτέχνη. Ἀγνοοῦμε συνεπῶς κάθε τι τὸ ἀναφερόμενο στὴν διαμόρφωσι καὶ τὸν μηχανισμό τῆς, ἐκτὸς ἂν θεωρήσουμε σάν κληροδοτημένο κατάλοιπο αὐτῆς τὴν ἔκφρασι τῆς Λατινομακεδονικῆς, ἡ ὁποία κατὰ πιστὴ ἀντιγραφὴ τῆς ἀρχαιογραϊκικῆς τέτοιας: ἡ τοῦ Φιλίππου=Φιλίππαινα, ἡ τοῦ Ἀλεξάνδρου=Ἀλεξάνδραιναι, ἡ τοῦ Κώστα=Κώσταινα, κ.τ.λ. λέγει Τσέα-άλ-Φιλίπ(ου)=Τσάλ-Φιλίπ(ου), Τσέα-άλ-Λεξάντρου=Τσάλ-Λεξάνδρου, Τσεά-άλ-Κώστα=Τσάλ-Κώστα κ.τ.λ.

94—Ἰδε, Ξενοφ. Ἀθην. Πολιτ. II, 8.

95—Ἰδε, Θουκυδ. Γ, 94.

96—Ἰδε, Livius 31. κ. 29. «Aetolos, Acarnanas, Macedona, ejusdem linguae homines».

97—Ἰδε, Curtius, VI, 9 § 36 καὶ 10 § 39. «nativus ille sermo commercio aliarum gentium exolevit: tam victoribus quam victis peregrina lingua discenda est».

98—Σημ. Κατὰ τὸν Στράτιον ἕνας Μακεδόνας ἐξηγῶντας ποιοὺ ψάρι ὠνόμαζαν στὴν πατρίδα του σφύραινα ἀπάντησε: «κέστραν ὑμεῖς Ὀττικοὶ κικλήσκετε». Καὶ στὴν φράσι αὐτὴ πάντως ἡ ρηματικὴ κατάληξι—σκω εἶναι ἡ ἴδια μὲ τὴν ὑπερσυνειθιζόμενῃ τέτοια—έσκου τῆς Λατινομακεδονικῆς, ἡ ὁποία λέγει π. χ. ἀκικᾶσέσκου τὸ ἀκικᾶζω=έννοῶ, ἀντιλαμβάνομαι τοῦ Ἡσύχιου, καὶ σάν τοὺς Ἑτρούσκους χρησιμοποιοῖ ἀντὶ τοῦ ω τὸ ου.



Ἡ ὥς ἄνω ἔλλειψι καὶ τοῦ παραμικρότερου τεκμήριου περὶ τῆς ἀρχαιο-  
μακεδονικῆς, μᾶς ἀναγκάζει νὰ περιορίσουμε τὴν ἀναζήτησι τοῦ βαθ-  
μοῦ συγγένειας ἢ ὁποῖα συνέδεε τὴν ἀρχαιομακεδονικὴν μὲ τὴν Λατι-  
νικήν, στὶς καταγραμμένες ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους λέξεις τῆς πρώτης. Ἀπὸ  
αὐτὲς λοιπὸν διαπιστώνουμε ὅτι οἱ παρακάτω εἶχαν πλήρη ὁμοιότητα  
καὶ ταυτότητα μὲ τὶς ἀντίστοιχες Λατινικὲς: 1) ἄβονα=ρόδα, μὲ  
τὴν Ἰταλικὴν *vajano*=ρωδιά. 2) ἄβροῦτες=φρύδια, μὲ τὴν ταυτόσημη  
τῶν Οὐαλλῶν *amrant*. 3) ἄγημα=μοῖρα, μὲ τὴν Λατινικήν *agmen*. 4)  
ἄδδαι=ρυμοί, μὲ τὶς ταυτόσημες *haiteie* καὶ *attele* τῆς Ρουμάνικης καὶ  
Γαλλικῆς. 5) αἰδῶσσα=αἶθουσα, μὲ τὴν Λατινικήν *aedes*=οἶκος. 6)  
ἄλιζα=λεύκη, μὲ τὴν Ἰταλικὴν *aliso*=ἀσπρολούλουδο, κρίνο, καὶ τὶς  
Ρουμάνικες *llis*=λευκόθριξ, *liseu*=μέ ἄσπρη κηλὶδα. 7) ἀλίη=κά-  
προς, ἀγριογούρουνο, μὲ τὴν παλαιογαλλικὴν *laie*=ἄγρια γουρούνα.  
8) ἀλογεῖ=σπεῖσον, ράντισε, μὲ τὴν Ἰταλικὴν *allagare*=πλημμυρίζειν.  
9) ἀμαλός=ἀπαλός, μὲ τὴν ταυτόσημη *mollis* τῆς Λατινικῆς. 10)  
ἄξος=δάσος, μὲ τὴν ταυτόσημη μεσαιωνολατινικήν *cosses*. 11) ἄργελ-  
λα=ὑπόγειο οἶκημα, μὲ τὴν ταυτόσημη λατινικήν *ureus* (καὶ τὴν Ρου-  
μάνικην *argea*). 12) ἄργος=πεδιάς, μὲ τὴν Λατινικήν *regio*. 13) ἀρφὺς  
=ἰμάς, μὲ τὴν Μεσαιωνολατινικήν *erpes*=ζωστήρ, ζουνάρι. 14) ἄσπι-  
λος=χείμαρος (στὴν Περσικὴν *silab*), μὲ τὴν Γαλλικὴν *gibulé*=ξαφνι-  
κὴ ραγδαία βροχή. 15) βαβρὴν=ζοῦρα, μὲ τὶς ταυτόσημες *baheurre*  
τῆς Γαλλικῆς καὶ *beverone* τῆς Ἰταλικῆς. 16) βαδὰς μὲ τὸ ταυτόση-  
μο *futilis* τῆς Λατινικῆς. 17) βάσκιοι=δεσμοί μὲ τὴν ταυτόσημη Λα-  
τινικήν *fascia*. 18) βατάρα καὶ ἀθάρα=εἶδος ἄρτου ἢ χυλοῦ, μὲ τὶς  
ταυτόσημες Λατινικὴν *ador*, *atera* (στὴν Ρουμάνικην *aituri*), 19) βέδυ=  
ἄηρ, ζωὴ (στὴν Λατινομακεδονικὴν *véte*=ζωή), μὲ τὶς Ἰρλανδικὰς *bit*  
=κόσμος, *beta*=ζωή, 20) γάρκα=ράβδος, μὲ τὴν Ἰταλικὴν *grucía*=  
ράβδος, βακτηρία, 21) γῶπες, σκῶπες μὲ τὴν λέξι τῶν Ἑτρούσκων  
κάπυς=γεράκι καὶ τὴν Ρουμάνικην *coba*=πτ�νὸ κακκοῦ οἶωνοῦ. 22)  
δάνος=θάνατος, μὲ τὴν Ἰρλανδέζικην *daonna*=θνητός, 23) δάρυλ-  
λος=δρῦς, μὲ τὴν Οὐαλλέζικην *derlwyn*=ἄλσος δρυῶν, 24) δάρατος  
(δράμις ὑπὸ Θεσσαλῶν) ὁ ἄζυμος ἄρτος, ἢ μέχρι καὶ σήμερα τούρτα  
τῆς Λατινομακεδονικῆς, ἢ *tarte* καὶ τῆς Γαλλικῆς, 25) δρῆγες, δρῆες  
=νεοσσοί, μὲ τὴν ταυτόσημη παλαιογαλλικὴν *dru*, καὶ τὴν Οὐαλλέ-  
ζικην *adar*, *aderyn*=πτ�νὸ. 26) ἐστερικός μὲ τὶς Ρουμάνικες *streche*  
=*strechie*=οἶστρος (*oestrus*—*bovis*), τάβανος καὶ *strechia*=λυσσιά-  
ζω. 27) ζακελτίς=κολοκύνθη, μὲ τὶς ταυτόσημες Ἰταλικὰς *zucca*,  
*zucchetta*, *zucchettina*. 28) ἰζέλλα=ἀγαθὴ τύχη, μὲ τὴν Ἰλλυρικὴν  
*veselia*=εὐτυχία, εὐφορία κ.τ.λ. 29) ἰλλαξ=πρίνος, μὲ τὴν ταυτόσημη  
Λατινικήν *illex*, 30) καλλαρυγή, καλαρύα=τάφρος, ὀχετός, μὲ τὰ  
*oulare*, *galeria*, *couloir* κ.τ.λ. 31) καυσία μὲ τὰ ταυτόσημο *causia*=  
πίλος ἀλιέων καὶ *cassis*=περικεφαλαία τῆς Λατινικῆς. 32) καιάδας



=βασιλική φρουρά Δωριστί με τὸ *cadw*=φρουρεῖν, σῶζειν τῶν Οὐ-  
 αλλῶν καὶ *caute*=προφυλακτικά, τῆς Λατινικῆς. 33) κοῖος=ἀριθμός,  
 με τὰ *coter*=ἀριθμεῖν, *ecot*, *quot*, *cote*=μερίδα, ἀναλογία, ἀριθμός  
 τῆς Γαλλικῆς. 34) λακεδάμα=ἀλατοζοῦμι, με τὰ ταυτόσημα *alea*,  
*halea* τῆς Λατινικῆς καὶ *lake* τῆς Γερμανικῆς (δάμα πρέπει νὰ ᾔταν  
 ὁ ζωμός, τὸν ὁποῖο καὶ μέχρι σήμερα ἡ Λατινομακεδονικὴ τὸν λέγει  
 τζάμα με τροπὴ τοῦ δ σὲ τζ). 35) λεπαστή=οἰνοχόη με τὴν ταυτό-  
 σημὴ Ἰταλικὴ *lepista*. 36) λίσσος, λιττός=ὕψηλός, με τὰ ταυτόση-  
 μα *altus*, *alto*, *naltu* τῆς Λατινικῆς, Ἰταλικῆς καὶ Λατινομακεδονι-  
 κῆς. 37) νίβα=κρήνη, πηγὴ καὶ χιόνι, με τὰ *anaffiare*, *nabui*=πλημ-  
 μυρίζειν, ἀρδεύειν τῆς Ἰταλικῆς καὶ Ρουμάνικης, ὡς καὶ τὰ *niva*,  
*neao*=χιόνι. 38) παραός=ἀετός, με τὰ *parra*=ὄνομα ἄγνωστον  
 πτηνοῦ τῆς Λατινικῆς καὶ τὰ *rajera*=ἀετός, *coroiu*=λέραξ τῆς Ρου-  
 μανικῆς, καὶ *égyr*=ἀετός τῆς Οὐαλλέζικης. 39) Πέλλα με τὸ *polla*=  
 πηγὴ, ἀνάβρα τῆς Ἰταλικῆς, ἀφοῦ καὶ τὸ προγενέστερο ὄνομά τῆς  
 Βουνόμεια ἐρμηνεύεται με τὴν Ἀρβαντικὴ (Θράκιη) *bunim*=πηγή.  
 40) πέχαρι=ἐλάφι, με τὴν Γαλλικὴν *biche*=λαφίνα, 41) πούμα=γρόν-  
 θος, με τὰ ταυτόσημα *rumilus*=πυγμαῖος τῆς Λατινικῆς, *raume* τῆς  
 Γαλλικῆς, *rumn* τῆς Ρουμάνικης, 42) ράματα=βοτρώδια, σταφυλίσ,  
 με τὴν Λατινικὴν *ramus*, τίς Γαλλικὲς *ramage*, *ramée*, *ramure*, *rafle*  
 κ.τ.λ. 43) ρέθη=πρόσωπο, φάτσα, ὁμμόριζο με τὰ *ree*=ὄραν, *urūt*=  
 ἄσχημος τῆς Λατινομακεδονικῆς *arāt*=δείχνω (πρβλ. *moitro-montre*)  
 τῆς Ρουμάνικης καὶ *arrast*=φάσμα τῆς Ἰρλανδέζικης. 44) σμώγη=  
 βούγλωσσον, με τὰ Ρουμάνικα ὀνόματα φυτῶν *zmoaie*, *zmoaiea*,  
*smicea*, *samachisa*. 45) σπιδῆς με τὸ ταυτόσημο *spatiosus* τῆς Λατι-  
 νικῆς, 46) ταγός, δειγάν=ἄρχοντας, διοικητής, με τὰ Λατινικὰ *dux*  
 =ἀρχή, ἐπικράτεια, κυριαρχία, *duco*=ἄγω, ὁδηγῶ, *dux*=ἀρχηγός,  
 ἡγήτωρ. 47) τιτύρινος, με τὰ ταυτόσημα ρουμάνικα *titilig*, *tutureg*=  
 φλογέρα. 48) ὑετής=μονοετής, με τὸ ταυτόσημο *vātuiu* τῆς Ρουμά-  
 νικης. 49) χάρμη=μύτη, σουβλερό ἄκρο τῆς λόγχης κ.τ.λ. με τὴν  
 Λατινικὴν *framea*=δόρυ. 50) Χαῖον=βέργα, λεπτὴ ράβδος, με τὰ  
 ταυτόσημα *hâhâu*, *hait* τῆς Ρουμάνικης, καὶ *houlette* τῆς Γαλλικῆς. 51)  
 Χάρων=λέων, ποῦ κατὰ Ἠσύχιον λέγονταν καὶ φῆρ ἄρα θηρίο, καὶ  
 κατὰ τὴν Λατινικὴν *fera*, *ferus*, ὅθεν καὶ τὰ *fiara*, τῆς Ρουμάνικης,  
 ἐνῶ τὸ Χάρ(ου)=τέρας, θηρίο τῆς Λατινομακεδονικῆς εἶναι ἐπιβίωσι  
 τῆς Μακεδονικῆς χάρων, ἀφοῦ καὶ χαρωπός=φοβερός.

Ἀντιπαραβάλλοντες κανεῖς τίς λέξεις ποῦ ἀπαριθμήσαμε πα-  
 ραπάνω, πείθεται ἀμέσως ὅτι ἀπὸ τίς 120 ἀρχαιομακεδονικὲς οἱ πεν-  
 τήκοντα καὶ μία ἦσαν ἀδελφικὲς με ταυτόσημες Λατινικὲς, γεγονός  
 ποῦ πιστοποιεῖ ὅτι ἡ ἀρχαιομακεδονικὴ εἶχε τὰ 43 οἷα ἀπὸ τίς λέ-  
 ξεις αὐτῆς, κοινὲς με τὴν Λατινικὴν γλῶσσαν. Ὁ κάθε ἕνας λοιπὸν  
 ποῦ ἔχει ὑπ' ὄψιν τοῦ τὴν διαπίστωσι αὐτὴ, καὶ ἐπὶ πλέον τὸ γεγο-



νός ότι ἡ Ρωμαιοκρατία τῶν Ἑλληνικῶν περιοχῶν κράτησε περισσότερο ἀπὸ ὅχτῳ αἰῶνες, ἀντιλαμβάνεται εὐκολα πόσο ὑποβιβάζουν τὴν φήμῃ τῆς Ἑλληνικῆς ἐπιστήμης οἱ ἀβάσιμες δοξασίες ιστοριολόγων μας, οἱ ὁποῖοι ὑποστήριξαν (ἢ καὶ ὑποστηρίζουν ἀκόμα) ὅτι ἡ ὀκτακοσιόχρονη Ρωμαιοκρατία ποῦ βάστηξε περισσότερο καὶ ἀπὸ τὸ Μακεδονικὸ κράτος, δὲν κατόρθωσε νὰ ἐκλατινίσῃ οὐδὲ καὶ τοὺς περίοικους τῆς Ἑγνατίας ἀκόμα. Ὁ ὁμφαλοσκοπισμὸς στὸν ὁποῖο εἶναι βυθισμένοι τοὺς ἐμπόδισε νὰ ἀντιληφθοῦν, ἀκόμα καὶ τὸ ὅτι οἱ Γραικοβυζαντινοὶ δὲν κατόρθωσαν νὰ γράψουν λογοτεχνικὰ ἀριστουργήματα σὰν τοὺς ἀρχαίους, ἐπειδὴ οἱ μορφωμένοι τους κατὰγονταν ὥς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀπὸ ξενόγλωσσους πληθυσμοὺς καὶ χρησιμοποίησαν τὴν ἱερὰ γλῶσσα τοῦ Εὐαγγελίου, ὅπως ἀκριβῶς καὶ οἱ καθολικοὶ τὴν Λατινική. Ἡ ἔκστασίς τους ἐπίσης τοὺς ἔκανε νὰ μὴ βλέπουν, καὶ τὸ ὅτι στὴν ἀδιατάρακτη Γραικογλωσσία τῶν νήσων μας καὶ μόνον ὀφείλεται ἡ ἀμέσως μετὰ τὴν ἄλωσι τῆς Κων/πόλεως βλάστησις τῆς νεογραικικῆς λογοτεχνίας, ποῦ ἄρχισε νὰ καρπίζει καὶ ἀνὰ τὴν ἡπειρωτικὴ Ἑλλάδα<sup>(99)</sup> μόνον μετὰ τὸν Πάτερ Κοσμᾶ καὶ τὴν Ἱδρυσι τοῦ Νεοελληνικοῦ κράτους. Ὡς τότε οἱ κατὰ πλειοψηφία Βλαχογενεῖς καὶ Ἀλβανογενεῖς λόγιοί της τιμοῦσαν καὶ χρησιμοποίησαν τὴν ἱερὰ γλῶσσα τῆς θρησκείας, περιφρονοῦσαν ὅμως τὸ δημοτικὸ της παρακλάδι ὅσο καὶ τίς ἀνεξέλικτες μητρικὲς τους γλῶσσες. Στὴν περιφρόνησί τους δὲ αὕτῃ ὀφείλεται κατὰ κύριον λόγον καὶ τὸ ξεφύτρωμα τῆς καθαρεύουσας.

## II - Η ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΟΥ ΠΡΙΣΚΟΥ

Ὁ Θρακιώτης τὴν καταγωγὴν ἱστορικὸς τοῦ 5ου αἰῶνα Πρίσκος<sup>(100)</sup>, στάλθηκε ἀπὸ τὸν αὐτοκράτορα Ἀρκάδιο σὰν πρεσβευτὴς στὸ ὀρμητήριον τοῦ Ἀττίλα, ποῦ βρῖσκονταν κάπου στὴν σημερινὴ Οὐγγαρία. Τριγυρνῶντας το λοιπὸν μιὰ μέρα ἄκουσε νὰ τοῦ λέγει *χ α ἱ ρ ε* ἓνα ἄτομον τυμένον καὶ κουρευμένον σὰν τοὺς Σκυῖθες, τὸ ὁποῖον τὸν πληροφόρησε κατόπιν πῶς ἦταν Γραικὸς ποῦ ξενητεύθηκε γιὰ νὰ ἐμπορευθῇ στὴν πόλιν Βιμινάκιο, καὶ ἀπὸ ἐκεῖ κατέληξε νὰ ἐνωθῇ με τοὺς Σκυῖθες ἀκόλουθους τῶν Οὐννων. Τοὺς Σκυῖθες τούτους οἱ Σλαῦοι τοὺς διεκδικοῦν σὰν πρόγονους αὐτῶν, ἐνῶ μποροῦσαν νὰ εἶναι καὶ Σαρμάτες ἢ Γαλάτες ἢ Δᾶκες γηγενεῖς τῆς σημερινῆς Οὐγγαρίας, τὸ καὶ πιθανώτερον. Καὶ ἀξίζει νὰ προσέξουμε τὴν παρατήρησιν τοῦ Πρίσκου ὅτι κούρευαν τὰ κεφάλια τους περιτρόχαλα, ὅπως ἀκριβῶς καὶ μέχρι πρό ἑκατονταετίας οἱ Γκέγκηδες Ἀρβανῖτες.

*ἡ β. πρὸς ἡμετέραν  
Θρακίαν ἐκ τῆς  
ἱστορίας Δ. 533*

99—Σημ. Ἀπὸ τίς στατιστικὰς τοῦ Πουκεβίλ προκύπτει ὅτι περὶ τὰ 1810, περισσότερο ἀπὸ τὰ τρία πέμπτα (60 ο/ο) τοῦ πληθυσμοῦ τῆς ἡσάν Βλαχόφωνοι καὶ Ἀλβανόφωνοι.

100—Ἰδε, Πρίσκου, σελ. 190, ἔκδ. Βόννης.



Μιλώντας μας για τους αυτούς Σκύθες ο Πρίσκοι, μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ἦσαν ξύγκλυδες (=ἀπὸ πολλές ράτσες) καὶ ὅτι ἐκτὸς ἀπὸ τὴν μητρικὴ τους βάρβαρη γλῶσσα ἤξεραν καὶ μιλοῦσαν ἄλλος τὴν Οὐννικὴ (παλαιοτούρκικη), ἄλλος τὴν Γοτθικὴ (παλαιογερμανικὴ), καὶ ὅσοι ἀπὸ αυτούς γειτόνευαν μὲ τοὺς Ρωμαίους τὴν Λατινικὴ. Προσθέτει δὲ ὅτι σπάνιοι ἀπὸ αυτούς μιλοῦσαν τὴν Γραϊκικὴ, ἐκτὸς ἂν προέρχονταν ἀπὸ σκλάβους τοὺς ὁποίους εἶχαν ἀρπάξει κουρσεύοντας τὶς παραλιακὲς περιοχὲς τῆς Θράκης καὶ Ἰλλυρίας<sup>101</sup>). Ἔτσι μᾶς παρέχει τὴν ἀξιοσημείωτὴ διευκρίνισι ὅτι οἱ Σκύθες γιὰ τοὺς ὁποίους ὁμιλεῖ, ἦσαν πληθυσμὸς διασταυρωμένος καὶ μὲ αἰχμάλωτους ἀρπαγμένους ἀπὸ τὴν Χερσόνησό μας, καὶ ἐπὶ πλέον τέτοιος τοῦ ὁποίου μὴ μοῖρα μιλοῦσε καὶ τὴν Λατινικὴ ὄντας διγλωσση. Γεγονὸς βέβαια τὸ ὁποῖο ἀποκλείει τὴν περίπτωσι νὰ ἦσαν Σλαῦοι.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὶς πληροφορίες τοῦ αὐτοῦ γιὰ τοὺς Σκύθες ὁμοίως, ὁ Πρίσκοι μᾶς ἀποκαλύπτει πεντακάθαρα ὅτι ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἢ ἢ Γραικογλωσσία εἶχε περιορισθεῖ μονάχα στὰ Ἑλληνικὰ καὶ Θρακικὰ παράλια. Ἀνὰ τὰ ὁποῖα ὡς γνωστὸν ξεχύνεται ἐδῶ καὶ τέσσαρες χιλιάδες χρόνια ἓνα ἀένναο ρεῦμα ἔποικων, οἱ ὁποῖοι προέρχονταν (καὶ προέρχονται) ἀπὸ τὰ νησιὰ τοῦ Αἰγαίου καὶ τὶς ἀπέναντι Μικρασιατικὲς ἀκτὲς. Ἀπὸ περιοχὲς δηλαδὴ τὶς ὁποῖες δὲν ἔθιξε καθόλου ὁ γλωσσικὸς ἐκλατινισμὸς τῶν χρόνων τῆς Ρωμαϊκῆς κρατίας, καὶ ὡς ἐκ τούτου ἔμειναν ἀδιατάρακτες ἐστὶες Γραικόφωνου πληθυσμοῦ. Οἱ Αἰγαιοπελαγῖτες καὶ Μικρασιᾶτες αὐτοὶ ἔποικοι ὥστε, διέσωσαν τὴν Γραικογλωσσία τῶν παραθαλάσσιων πληθυσμῶν τῆς νότιας Μικρευρώπης. Ἀργότερα μάλιστα μὲ τὴν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τῶν Γραικοβυζαντινῶν ὑπέρμετρή τους αὔξησι, ἢ ὁποῖα ὀφείλονταν στὶς διακοσιόχρονες ἐπιδρομὲς τῶν Ἀράβων καὶ τὶς ἀκατάπαυστες μετοικεσίες μαζῶν ἀπὸ Ἀσιάτες αἰρετικούς (ἀνάμεσα στοὺς ὁποίους ὑπῆρχαν καὶ Γραικόφωνοι<sup>102</sup>), καθὼς ἐπίσης καὶ στὴν ἀντικατάστασι τῆς Λατινικῆς ἀπὸ τὴν Γραϊκικὴ ποῦ κατέστη κρατικὴ γλῶσσα, οἱ ἐστὶες τοὺς στάθηκαν τὰ ὁρμητήρια ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἐξώρμησε ἡ γλῶσσα αὐτὴ γιὰ νὰ ἀνακτῇ τὶς παλιὰς τῆς μικρευρωπαϊκὲς περιοχὲς. Ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Πρίσκου ὁμοίως, εἴμεθα ὑποχρεω-

101—Σημ. Ἰλλυρία ἢ Διοίκησι Ἰλλυρικοῦ λέγονταν ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Διοκλητιανοῦ καὶ ὡς τὰ χρόνια τοῦ Λέοντος Ἀρμενίου, τὸ δυτικὰ τῆς γραμμῆς Νέστος—στενὰ Ἰχτιμαν—Ἰσχερ τμήμα τῆς Χερσονήσου μας. Τμήμα τῆς Ἰλλυρίας αὐτῆς ἦσαν καὶ ἡ Μακεδονία μὲ τὴν Ἡπειρο, τὴν Θεσσαλία καὶ Παλιὰ Ἑλλάδα, τὰ παράλια τῶν ὁποίων καὶ ἐννοεῖ ἡ ὡς ἄνω περικοπή τοῦ Πρίσκου μία ποῦ στὰ πραγματικὰ Ἰλλυρικὰ τέτοια δὲν ὑπῆρχαν Γραικόφωνοι.

102—Ἰδε, Πάπα Νικολάου Α. ad Consulta bulgarorum ὅπου ὁμιλεῖ περὶ Ἀρμενίων, Γραικῶν κ.τ.λ. αἰρετικῶν μέτοικων ποῦ ὑπῆρχαν τότε (858—867) καὶ στὴν Βουλγαρία ἀκόμα. Patr. Latina, t. 6, 118.



μένοι νὰ δεχθοῦμε ὅτι ἀκόμα καὶ μεταξὺ τῶν παραλιακῶν Γραικόφωνων πληθυσμῶν τῆς χερσονήσου μας, εἶχαν δημιουργηθεῖ καὶ ὑπῆρχαν ἐστίες δίγλωσσων μαζῶν οἱ ὁποῖες μιλοῦσαν καὶ τὴν Λατινομακεδονικὴν σὰν ἐξωοικογενειακὴ τους γλῶσσα.

Ἀντίθετα μὲ τοὺς παραθαλάσσιους τούτους πληθυσμοὺς τῆς χώρας μας οἱ μεσόγειοι τοιοῦτοι (καὶ καθὼς προκύπτει ἀπὸ τὸν Πρίσκο) ἦσαν πλέον Λατινόγλωσσοι ἢ ἀκριβέστερα Λατινομακεδονόγλωσσοι. Ἀπὸ τότε λοιπὸν ὑπάρχουν τὰ Βλαχοχώρια τῶν ὄρεινῶν ὀγκῶν τῆς χερσονήσου μας, στοὺς ὁποίους ἦταν φυσικὸ καὶ ἐπόμενο νὰ ἀναζητήσουν καταφύγια οἱ ἐντόπιοι πληθυσμοὶ γιὰ νὰ σωθοῦν ἀπὸ τὶς ἀτέλειωτες βαρβαρικὰς ἐπιδρομὰς, ποὺ μεταξὺ 270 καὶ 670 μ. χ. ἀλῶνισαν τὴν χερσόνησό μας. Ἡ μέχρι καὶ σήμερα διασωζόμενη ἐπιφώνησί τους «*V i n e U n n a*» (=ἦρθε ληστρικὴ ἐπιδρομικὴ καταστροφή) πιστοποιεῖ καλύτερα ἀπὸ κάθε γραπτὴ μαρτυρία, ὅτι τὰ χωρία αὐτὰ ἰδρύθηκαν ἀπὸ πληθυσμοὺς οἱ ὁποῖοι εἶχαν δεχθεῖ τὰ πλήγματα τῆς *Μάστιγος τοῦ Θεοῦ* (=Ἀττίλα).

### III Η ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΟΥ ΛΥΔΟΥ

Πολὺ πειὸ ξεκάθαρη ἀπὸ τὴν προηγούμενη μαρτυρία τοῦ Πρίσκου ὥς πρὸς τὸ ὅτι ἀφορᾷ τὴν καταγωγὴν τῶν Βλάχων, εἶναι ἡ παρακάτω τέτοια τοῦ σύγχρονου μὲ τὸν Ἰουστινιανὸ Λυδοῦ, ἡ ὁποία τινάζει κυριολεκτικὰ στὸν ἀέρα τὰ ὅσα εἶχαν γίνεи παραδεκτὰ μέχρι σήμερα, ὥς πρὸς τὴν καταγωγὴν καὶ τῶν ὑπόλοιπων λαῶν τῆς Μικρευρώπης. Τοῦτο διότι ὁ Λυδὸς <sup>(103)</sup> ἀναφερόμενος στὴν Χερσόνησό μας τὴν ὁποία ὀνομάζει Εὐρώπη <sup>(104)</sup>, μᾶς πληροφορεῖ τὰ ἑξῆς: «*Νόμος ἀρχαῖος ἦν πάντα μὲν τὰ ὁπωσοῦν πραττόμενα . . . τοῖς Ἰταλῶν ἐκφωνῆσθαι ρήμασιν· οὗ παροραθέντος ὥς εἴρηται, τὰ τῆς ἐλαττώσεως προὔβαινε. Τὰ δὲ περὶ τὴν Εὐρώπην πραττόμενα, πάντα τὴν ἀρχαιότητα διεφύλαξαν ἐξ ἀνάγκης, διὰ τὸ τοὺς αὐτῆς οἰκήτορας καί περ Ἕλληνας ἐκ τοῦ πλείονος ὄντας, τῇ τῶν Ἰταλῶν φθέγγεσθαι φωνῇ καὶ μάλιστα τοὺς δημοσιεύοντας.*

Τὰ γραμμένα αὐτὰ ἀπὸ τὸν Λυδοῦ μᾶς πιστοποιοῦν κατὰ τρόπον ὁ ὁποῖος δὲν ἐπιδέχεται ἀντίρρηση, ὅτι στὰ χρόνια τοῦ (πρώτου μισοῦ τοῦ ἑκτοῦ αἰῶνα) οἱ κάτοικοι τῆς χερσονήσου μας ἂν καὶ Ἕλληνες τὴν καταγωγὴν οἱ περισσότεροὶ τους, μιλοῦσαν ὅμως τὴν Ἰτα-

103—Ἰδε Λυδοῦ, σελ. 261, ἐκδ. Βόννης.

104—Σημ. Πρὸς καὶ τὰ ὅσα γράφει στὴν σελ. 233—«Κων]νον ὥσπερ ἔφην μετὰ τῆς τύχης τὴν Ρώμην ἀπολιπόντος, καὶ τῶν δυνάμεων ὅσαι τὸν Ἰστρον ἐφρούρου ἐπὶ τὴν Κάτω Ἀσίαν ψήφω τοῦ βασιλέως διασπαρεισῶν, Σκυθίαν μὲν καὶ Μυσίαν καὶ τοὺς ἐξ ἐκείνων φόρους ἐξημιώθη τὸ δημόσιον, τῶν ὑπὲρ Ἰστρον βαρβάρων μηδενὸς ἀνθισταμένου κατατρεχόντων τὴν Εὐρώπην».—Εὐρώπη ἐπὶ πλέον πρωτονόμασαν οἱ Φοίνικες τὴν Χερσόνησό μας καὶ πάλι, ποῦ γι' αὐτὸ καὶ ἡμεῖς τὴν ἀποκαλοῦμε ἀκριβέστερα Μικρευρώπη (κατὰ τὸ Μικρὰ Ἀσία).



λική και περισσότερο από όλους οι δημοσιεύοντες. Με την λέξι αυτή  
 έξ' άλλου είναι φανερό ότι ο Λυδός έννοει τούς ασχολούμενους με  
 τὸ δημόσιο δηλαδή: τούς δημόσιους υπάλληλους και υπηρέτες· τούς  
 αξιωματικούς οι οποίοι κρατοῦσαν τότε ὁ καθένας τους και ανάλο-  
 γη με τὸν βαθμό τους προσωπική φρουρά (ὁ Βελισσάριος π. χ. εἶχε  
 ὀλόκληρο σύνταγμα)· τούς ἐπαγγελματίες μόνιμους ὀπλίτες, ποὺ και  
 αὐτοὶ εἶχαν μαζί τους ἀπὸ δύο ἕως και ὀκτὼ μαθητευόμενους, οι  
 ὅποιοι τούς ἀναπλήρωναν, τούς νοσήλευαν, μάζευαν, συνόδευαν και  
 φύλαγαν τίς ἀποσκευές τους, κ.τ.λ· τούς ὀπλοποιούς· τούς μηχανά-  
 ριους (κατασκευαστές και χειριστές πολεμικῶν μηχανῶν)· τούς ὀ-  
 κοδόμους στρατοπέδων, κάστρων, γεφυρῶν κ.τ.λ· τούς μεταλλουρ-  
 γούς (ὄχι μεταλλωρύχους) διότι κρατικὰ ἦσαν τότε τὰ μεταλλεία.  
 τούς χρυσοχόους· τούς κλεισουροφύλακες· τούς ὀδηγούς και σταυ-  
 λίτες τῶν ἵππων τῆς ταχυδρομικῆς ὑπηρεσίας, και πλείστους ὄσους  
 ἄλλους. Με λίγα λόγια μονάχα οἱ κληρικοὶ, οἱ μῦμοι και οἱ ἡθο-  
 ποιοὶ, οἱ μαρμαρογλύπτες, οἱ κάπηλοι και παρόμοιοι, δὲν περιλαμ-  
 βάνονταν στὴν κατηγορία τῶν δημοσιευόντων τοῦ Λυδοῦ. "Ολοὶ οἱ  
 ὑπόλοιποι ἄστοι δηλαδή τὰ 90 οἱ τοῦλάχιστο ἀπὸ τὸ σύνολο, ἦσαν  
 δημοσιεύοντες ποὺ μιλοῦσαν τὴν Ἰταλική, δηλαδή τὴν δημῶδη Λατι-  
 νική τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ἀπὸ τὴν ὁποία προήλθε και ἡ Λατινομακε-  
 δονική. Κατὰ τὴν πρὸ τῶν Ρωμαίων ἐποχὴ έξ' άλλου βιοτεχνικοὶ  
 πληθυσμοὶ τῆς Χερσονήσου μας ἦσαν κατ' ἀπόλυτη πλειοψηφία οἱ  
 Ἑλληνικοὶ, οἱ ὅποιοι συνεπῶς ἦταν φυσικὸ νὰ ἀποτελέσουν και τὴν  
 πλειοψηφία τῶν ἐκλατινισμένων Μικρευρωπαίων, ὅπως ἀκριβῶς τονί-  
 ζει και ὁ Λυδός. Ἀντίθετα οἱ Ἰλλυριοὶ, Θράκες και Γαλάτες προ-  
 ρωμαῖοι κάτοικοι τῆς χερσονήσου μας ἦσαν κατὰ τὴν πλειοψηφία  
 τοὺς νομαδοκτηνοτρόφοι, οἱ ὅποιοι ζοῦσαν ὑπὸ φυλαρχικὸ καθεστῶς  
 (φαλκάρι, τσελινγκάτο) και ἡμιαυτόνομα. Ἡ μεγάλη ζήτησι τῶν  
 προϊόντων τοὺς προσπόριζε σ' αὐτοὺς σχετικὴ εὐμάρεια, ἡ ὁποία  
 και τοὺς συγκρατοῦσε στὸν τρόπο αὐτὸ τῆς ζωῆς. Μονάχα τὸ στρα-  
 τιωτικὸ ἐπάγγελμα με τὰ λάφυρα ποὺ δικαιοματικὰ ἐπαιρναν τότε  
 ὀπλίτες και αξιωματικοὶ τοὺς μαγνήτιζε, και σὲ τοῦτο κατέληγαν  
 ὅσοι τοὺς εἶχαν μεγαλύτερη ἀνδρεία, βλέψεις, και μέσα.

Αὐτὰ λοιπὸν μᾶς ἀποκαλύπτει γιὰ τὴν καταγωγὴ τῶν Βλάχων  
 τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἰουστινιανοῦ ὁ Λυδός, ξεκαθαρίζοντας ριζικὰ τὸ  
 θέμα τοῦτο. Ἐκεῖνοι ποὺ ἐκλατινίσθησαν σὲ πολὺ μεγάλη ἀναλογία  
 ἀνὰ τὴν Χερσονήσὸ μας ἦσαν οἱ Ἑλληνικοὶ πληθυσμοὶ, γιὰ τοὺς  
 ὁποίους ἄλλωστε οἱ Ρωμαῖοι εἶχαν ὀλάνοικτες τίς πύλες τῆς κρατι-  
 κῆς μηχανῆς αὐτῶν. Γραικόφωνοι καθὼς εἶπαμε ἔμειναν ἀπὸ αὐτούς,  
 μόνον οἱ μῦμοι και ἡθοποιοὶ, οἱ μαρμαρογλύπτες, οἱ θαυματοποιοὶ  
 (ἀγυρτοεπαῖτες), οἱ λογιώτατοι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης γραμματικοὶ και  
 γραφεῖς, καθὼς και οἱ δοῦλοι. Οἱ πρῶτοι ἐπειδὴ τὰ ἐπαγγέλματά



τους είχαν πέρασι καὶ ἦσαν προσοδοφόρα, οἱ δοῦλοι διότι δὲν εἶχαν πολιτικά δικαιώματα καὶ ἦσαν κτῆμα τῶν ἀφεντικῶν τους. Οἱ μᾶζες αὐτὲς μάλιστα δυσφήμισαν τὸ ὄνομα τῶν Γραικῶν τόσο πολύ, ὥστε κατὰ τοὺς τελευταίους αἰῶνες τῆς Ρωμαιοκρατίας κατέληξε νὰ σημαίνει τὸν ἀγύρτη, τὸν ἀνάξιο λόγου κομπορήμονα <sup>(105)</sup> καὶ τὸν λόγῳ ἀνανδρίας ἀστράτευτο, τοῦτο δὲ ἐνῶ τὸ ὄνομα Ἑλλήν (Elinu) δῆλωνε στὴν Λατινομακεδονικὴ καὶ μέχρις ἐσχάτων, τὸν ἄψογο καὶ ἀτρόμητο πολεμιστή, τὸν ἥρωα <sup>(106)</sup>, τὸν ἡμίθεο.

Συσχετίζοντας ἤδη τὴν μαρτυρία τοῦ Λυδοῦ μετὰ τὴν παρόμοια τοῦ Πρίσκου, μποροῦμε νὰ συμπεράνουμε ὅτι ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ πρώτου, δηλαδή ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ὁ ἐκλατινισμὸς καὶ τῶν Ἑλληνικῶν περιοχῶν τῆς Χερσονήσου μας εἶχε προωθηθεῖ κατὰ πολὺ περισσότερο. Μὲ ἄλλα λόγια ὅτι ἀκόμα καὶ οἱ παραλιακοὶ πληθυσμοὶ τῶν περιοχῶν τούτων, πρέπει νὰ εἶχαν καταλήξει διγλωσσοὶ Γραικόβλαχοι. Ἡ καταγωγὴ ὥστε τῆς ἐπὶ Τουρκοκρατίας ἐμποροβιοτεχνικῆς κάστας τῶν Βλάχων ἀπὸ τοὺς ἰθαγενεῖς ἀρχαιοελληνικοὺς πληθυσμοὺς τῶν κοιτίδων τους, εἶναι γεγονὸς τὸ ὁποῖο

105—Ἰδε, Προκοπ. Γότθ. I, 18. «Γραικοὺς τοὺς σφίσιν οὐχ οἷους τε ἀμύνειν ὄντας... ἐξ ὧν τὸ πρότερον οὐδένα ἐς Ἰταλίαν ἤκοντα εἶδον, ὅτι μὴ τραγωδοὺς καὶ μίμους καὶ ναύτας λωποδύτας». Ὁμοίως, Γότθ. IV, 23. «Γραικοὶ τε εἰσι καὶ ἀνανδροὶ φύσει καὶ ἡσημένοι θρασύνονται». Ἐπίσης, Ἀποκρ. 24. «Ὡς Γραικοὶ εἰεν οἷσπερ οὐκ ἐξῆν τι τὸ παράπαν γενναῖον γενέσθαι». Ὡσαύτως, Παπαρηγοπούλου Ἱστορ. Ἑλλήν. ἔθνους, τομ. ΒΙ μ. 2ον, βιβλ. 8, ἐκδ. 1925 «graeculi esurientes (=πειναλέοι)». Σημ. Ἀπὸ ὠρισμένα μισόλογα τῶν ἀρχαίων προκύπτει ὅτι καὶ οἱ ἀρχαῖοι Μακεδόνες εἶχαν περιφρονητικὴ κᾶπως ἰδέα γιὰ τοὺς Γραικοὺς, τὴν ὁποία φαίνεται ὅτι ἀπὸ αὐτοὺς τὴν πῆραν καὶ οἱ Ρωμαῖοι. Ἀπὸ τοὺς Μακεδόνες δὲ καὶ τοὺς Ρωμαίους κληρονόμησαν τὴν παρόμοια γνώμη καὶ οἱ Βλάχοι, ποὺ κατὰ κανόνα τοὺς θεωροῦν κομπορρήμονες, πτωχαλαζόνες (εἶναι λέγουν σὺν τῇ ψωριάρικῃ γῖδα ποὺ κρατᾷ ὁμως ἀνασηκωμένη τὴν οὐρὰ) διὸ καὶ τοὺς προσονομάζουν *Cogni=κορωνιῶντες* γανυριῶντες. Τούς θέλουν ἐπίσης συνυφασμένους μετὰ βαθυμελάχροινο χρῶμα, μικρὸ ἀνάστημα, ἀδύνατη σωματικὴ διάπλασι, ρέποντες πρὸς μικροπονηρίες καὶ ἀνίκανους γιὰ ἄξια λόγου σωματικὰ καὶ πνευματικὰ ἐπιτεύγματα (ἀπὸ αὐτοὺς κληρονόμησαν καὶ οἱ Σλαβόφωνοι τὴν ἔκφρασι *Gårtska=gabota*=ἀνάξια λόγου ἐργασία). Ἐξ αἰτίας τούτων περιφρονοῦν τὸ ὄνομα *Grec(u)*=Γκραῖκος, ἐνῶ ἀντίθετα θεωροῦν ὑψιστὴ τιμὴ τους νὰ ἀποκαλοῦνται Ἑλλήνες, ὅτι καὶ συνετέλεσε στὸν ἀπεριόριστο ἐπαναγραιοισμό τους ὅπως σημείωσε ἀπὸ τὰ 1831 ἀκόμα ὁ Ἀγγλὸς Οὐρκουαρτ. Οἱ βαθυμελάχροινοι καὶ βραχύσωμοι Γκραῖκοι ἄλλωστε, ἐξαφανίζονται πλέον καὶ αὐτοὶ μετὰ ταχύτατο ρυθμό.

106—Σημ. Μὲ τίς σημασίες αὐτὲς ἀκριβῶς χρησιμοποιοῦσε τὸ ὄνομα Ἑλλήνας στὶς δημηγορίες του, καὶ ὁ Γέρος τοῦ Μωρηᾶ ἢ Βλαχοβασιλεῆς Θεόδ. Κολοκοτρώνης. Ὁ ὁποῖος ἦταν γόνος τῆς πατρίδος τῶν Ἀρβανιτόβλαχων νομαδοκτηνοτρόφων Τσεργιναίων (ποὺ φέρονταν καὶ μετὰ τοὺς τύπους Ζιαρχᾶνιοι, Ζιαρχαναῖοι, Σιαργκᾶνιοι, Σιαργκαναῖοι κ.τ.λ.), καὶ διγλωσσος (μᾶλλον τρίγλωσσος) πλέον Γραικόβλαχος ὁ ἴδιος (γνωρίζων τὴν γλῶσσα τῶν ἐντοπίων καθὼς ἔλεγε) ὅπως καὶ ὁ πιστὸς σύντροφός του τσέλιγγας Πούλιος (ἴδε Κολοκοτρώνη I. Ἡθὴ καὶ ἔθιμα Ἀρβανιτοβλάχων ποιμένων, εἰς Περιοδ. Ἑστία, τομ. ΙΑ, σελ. 276—280).

πρὸς τὴν κατὰ Πλάτωνα  
ἐννοεῖται ἐν τῇ  
V, 16, § 22. ὁμοίως  
Καραγιάννη, ὁ Γερμ.  
ἐπιστ. πρὸς τὴν κατὰ  
§ 3 τοῦ ἀρχαίου Μα-  
κεδονίου ἱστορίας 1945,  
σ. 10, 11.

καὶ Πλν.  
2, 35 πρ.



μόνο γραικύλοι ψευτολόγιοι ἢ σχολαστικοὶ μύστες τῆς γραμματικῆς καὶ τοῦ συντακτικοῦ, ἐπιτρέπεται νὰ ἀμφισβητοῦν. Μὲ τὰ ὅσα γράφει ὁ Λυδὸς ἐξ ἄλλου, ξεκαθαρίζει καὶ τὸ ζήτημα τῆς καταγωγῆς τῶν Βλάχων οἱ ὅποιοι ἀποτελοῦσαν τὴν κάστα τῶν νομαδοκτηνοτρόφων. Ὡς γνωστόν, ἀρχαιοελληνικὲς φυλὲς νομαδοκτηνοτρόφων ἔπαυσαν νὰ ὑπάρχουν ἀφότου οἱ Μακεδόνες κατέληξαν νὰ γίνουν ποιμένες τῶν νοτιοελλήνων καὶ τῶν λαῶν τῆς Ἀσίας. Ἑλληνες νομαδοκτηνοτρόφοι ὥστε δὲν ὑπῆρχαν ἐπὶ Ρωμαιοκρατίας γιὰ νὰ γίνουν καὶ αὐτοὶ Βλάχοι, στὴν γλῶσσα τῶν ὁποίων θὰ σώζονταν τότε καὶ ἀρχαιογραφικὸι ποιμενικοὶ ὄροι. Τέτοιος ὅμως ὑπάρχει ἓνας καὶ μόνο, δηλαδή ἡ λέξι *eārlabā* (στὴν Ἀρβανίτικη *kerrabā*)=γκλίτσα, γιὰ τὴν ὁποία θὰ μιλήσουμε καὶ παρακάτω. Ὅλοι οἱ ὑπόλοιποι ἀντίθετα προέρχονται ἀπὸ τὴν Λατινικὴ, τὴν Ἰλλυρικὴ, τὴν Κελτικὴ, καὶ τὴν Ἀρβανίτικη (ἄρα Θρακικὴ), δυὸ τρεῖς δὲ καὶ ἀπὸ τὴν Σλάβικη ἢ Παλαιοτούρκικη. Καὶ τὸ γεγονὸς λοιπὸν τοῦτο πιστοποιεῖ, ὅτι οἱ Βλαχόφωνοι νομαδοκτηνοτρόφοι κατάγονται ἀπὸ τοὺς λαοὺς τῆς Χερσονήσου μας οἱ ὅποιοι κατοικοῦσαν βορειότερα ἀπὸ τὴν Μακεδονία. Ὅπως ἐπίσης καὶ ὅτι οἱ ἔποικοι οὗτοι μιλοῦσαν τὶς μητρικὲς τοὺς γλῶσσες, ὅταν φεύγοντας πρὸ τῶν βάρβαρων ἐπιδρομῶν ἢ ἀναζητῶντας θερμότερα χειμαδιὰ κατέβηκαν στὶς Ἑλληνικὲς περιοχάς. Σ' αὐτὲς δὲ καὶ ἀφοῦ πέρασαν ἀπὸ στάδιο διγλωσσίας, προσέλαβαν τὴν Λατινομακεδονικὴ γλῶσσα ἐπειδὴ αὕτῃ ἦταν τότε ἡ ὁμιλούμενη τέτοια στὶς νέες τοὺς πατρίδες. Τοῦτο ἀκριβῶς πιστοποιεῖται ἀκλόνητα καὶ ἀπὸ τὴν Γερμανικῆς προέλευσης λέξι τοὺς *fāleāre* (=πατριά, τσελινγκάτο), ἡ ὁποία μᾶς προσδιορίζει ἐπὶ πλεόν καὶ τὴν ἐποχὴ τῆς καθόδου αὐτῶν, ποῦ πρέπει νὰ πραγματοποιήθηκε ὅπωςδῆποτε πρὶν ἀπὸ τὴν κατὰ τὸ 488 ἀναχώρησι τῶν Γότθων γιὰ τὴν Ἰταλία, ἀλλὰ καὶ μετὰ τὸν Μ. Κων(νο) ὁ ὁποῖος πρωτοέφερε Γότθους μισθοφόρους στὴν Χερσόνησό μας.

Τὸ ξεκαθάρισμα τοῦτο τῆς καθόδου Θρακῶν, Γαλατῶν, καὶ Ἰλλυριῶν νομαδοκτηνοτρόφων ἀνὰ τὶς Ἑλληνικὲς περιοχάς (τὸ ὁποῖο καὶ θὰ διευκρινίσουμε πληρέστερα περὶ πέρα), ἀποσαφηνίζει ἐπὶ πρόσθετα καὶ τὸ ζήτημα τῆς καταγωγῆς τῶν Ρουμάνων. Οὗτοι ἀποκλείεται νὰ εἶναι ἀπόγονοι Γετοδάκων Ἰθαγενῶν τῆς χώρας τοὺς ὅπου ἡ Ρωμαιοκρατία δὲν κράτησε περισσότερον ἀπὸ 170 χρόνια, διότι στὸ χρονικὸ τοῦτο διάστημα δὲν μποροῦσε νὰ πραγματοποιηθῇ ὁ ἐκλατινισμὸς αὐτῶν. Καὶ ἐπὶ πλεόν καθὼς μᾶς πληροφοροῦν οἱ ἱστορικοὶ <sup>(107)</sup>, ποῦ ἀσχολήθηκαν μὲ τὴν ἐκκένωσι τῆς Δακίας ἀπὸ τὸν Μάρκο Αὐρήλιο, ὅλοι οἱ ἐγκαταστημένοι τότε ἀνὰ τὴν χώρα αὕτῃ Ρωμαῖοι πολῖτες μεταφέρθηκαν στὶς νοτιώτερα τοῦ Δούναβι ἐπαρχίαι, δύο ἀπὸ τὶς ὁποῖες μάλιστα μετωνομάσθηκαν Δακία Ρι-

107—<sup>107</sup>—<sup>108</sup>—<sup>109</sup>—<sup>110</sup>—<sup>111</sup>—<sup>112</sup>—<sup>113</sup>—<sup>114</sup>—<sup>115</sup>—<sup>116</sup>—<sup>117</sup>—<sup>118</sup>—<sup>119</sup>—<sup>120</sup>—<sup>121</sup>—<sup>122</sup>—<sup>123</sup>—<sup>124</sup>—<sup>125</sup>—<sup>126</sup>—<sup>127</sup>—<sup>128</sup>—<sup>129</sup>—<sup>130</sup>—<sup>131</sup>—<sup>132</sup>—<sup>133</sup>—<sup>134</sup>—<sup>135</sup>—<sup>136</sup>—<sup>137</sup>—<sup>138</sup>—<sup>139</sup>—<sup>140</sup>—<sup>141</sup>—<sup>142</sup>—<sup>143</sup>—<sup>144</sup>—<sup>145</sup>—<sup>146</sup>—<sup>147</sup>—<sup>148</sup>—<sup>149</sup>—<sup>150</sup>—<sup>151</sup>—<sup>152</sup>—<sup>153</sup>—<sup>154</sup>—<sup>155</sup>—<sup>156</sup>—<sup>157</sup>—<sup>158</sup>—<sup>159</sup>—<sup>160</sup>—<sup>161</sup>—<sup>162</sup>—<sup>163</sup>—<sup>164</sup>—<sup>165</sup>—<sup>166</sup>—<sup>167</sup>—<sup>168</sup>—<sup>169</sup>—<sup>170</sup>—<sup>171</sup>—<sup>172</sup>—<sup>173</sup>—<sup>174</sup>—<sup>175</sup>—<sup>176</sup>—<sup>177</sup>—<sup>178</sup>—<sup>179</sup>—<sup>180</sup>—<sup>181</sup>—<sup>182</sup>—<sup>183</sup>—<sup>184</sup>—<sup>185</sup>—<sup>186</sup>—<sup>187</sup>—<sup>188</sup>—<sup>189</sup>—<sup>190</sup>—<sup>191</sup>—<sup>192</sup>—<sup>193</sup>—<sup>194</sup>—<sup>195</sup>—<sup>196</sup>—<sup>197</sup>—<sup>198</sup>—<sup>199</sup>—<sup>200</sup>—<sup>201</sup>—<sup>202</sup>—<sup>203</sup>—<sup>204</sup>—<sup>205</sup>—<sup>206</sup>—<sup>207</sup>—<sup>208</sup>—<sup>209</sup>—<sup>210</sup>—<sup>211</sup>—<sup>212</sup>—<sup>213</sup>—<sup>214</sup>—<sup>215</sup>—<sup>216</sup>—<sup>217</sup>—<sup>218</sup>—<sup>219</sup>—<sup>220</sup>—<sup>221</sup>—<sup>222</sup>—<sup>223</sup>—<sup>224</sup>—<sup>225</sup>—<sup>226</sup>—<sup>227</sup>—<sup>228</sup>—<sup>229</sup>—<sup>230</sup>—<sup>231</sup>—<sup>232</sup>—<sup>233</sup>—<sup>234</sup>—<sup>235</sup>—<sup>236</sup>—<sup>237</sup>—<sup>238</sup>—<sup>239</sup>—<sup>240</sup>—<sup>241</sup>—<sup>242</sup>—<sup>243</sup>—<sup>244</sup>—<sup>245</sup>—<sup>246</sup>—<sup>247</sup>—<sup>248</sup>—<sup>249</sup>—<sup>250</sup>—<sup>251</sup>—<sup>252</sup>—<sup>253</sup>—<sup>254</sup>—<sup>255</sup>—<sup>256</sup>—<sup>257</sup>—<sup>258</sup>—<sup>259</sup>—<sup>260</sup>—<sup>261</sup>—<sup>262</sup>—<sup>263</sup>—<sup>264</sup>—<sup>265</sup>—<sup>266</sup>—<sup>267</sup>—<sup>268</sup>—<sup>269</sup>—<sup>270</sup>—<sup>271</sup>—<sup>272</sup>—<sup>273</sup>—<sup>274</sup>—<sup>275</sup>—<sup>276</sup>—<sup>277</sup>—<sup>278</sup>—<sup>279</sup>—<sup>280</sup>—<sup>281</sup>—<sup>282</sup>—<sup>283</sup>—<sup>284</sup>—<sup>285</sup>—<sup>286</sup>—<sup>287</sup>—<sup>288</sup>—<sup>289</sup>—<sup>290</sup>—<sup>291</sup>—<sup>292</sup>—<sup>293</sup>—<sup>294</sup>—<sup>295</sup>—<sup>296</sup>—<sup>297</sup>—<sup>298</sup>—<sup>299</sup>—<sup>300</sup>—<sup>301</sup>—<sup>302</sup>—<sup>303</sup>—<sup>304</sup>—<sup>305</sup>—<sup>306</sup>—<sup>307</sup>—<sup>308</sup>—<sup>309</sup>—<sup>310</sup>—<sup>311</sup>—<sup>312</sup>—<sup>313</sup>—<sup>314</sup>—<sup>315</sup>—<sup>316</sup>—<sup>317</sup>—<sup>318</sup>—<sup>319</sup>—<sup>320</sup>—<sup>321</sup>—<sup>322</sup>—<sup>323</sup>—<sup>324</sup>—<sup>325</sup>—<sup>326</sup>—<sup>327</sup>—<sup>328</sup>—<sup>329</sup>—<sup>330</sup>—<sup>331</sup>—<sup>332</sup>—<sup>333</sup>—<sup>334</sup>—<sup>335</sup>—<sup>336</sup>—<sup>337</sup>—<sup>338</sup>—<sup>339</sup>—<sup>340</sup>—<sup>341</sup>—<sup>342</sup>—<sup>343</sup>—<sup>344</sup>—<sup>345</sup>—<sup>346</sup>—<sup>347</sup>—<sup>348</sup>—<sup>349</sup>—<sup>350</sup>—<sup>351</sup>—<sup>352</sup>—<sup>353</sup>—<sup>354</sup>—<sup>355</sup>—<sup>356</sup>—<sup>357</sup>—<sup>358</sup>—<sup>359</sup>—<sup>360</sup>—<sup>361</sup>—<sup>362</sup>—<sup>363</sup>—<sup>364</sup>—<sup>365</sup>—<sup>366</sup>—<sup>367</sup>—<sup>368</sup>—<sup>369</sup>—<sup>370</sup>—<sup>371</sup>—<sup>372</sup>—<sup>373</sup>—<sup>374</sup>—<sup>375</sup>—<sup>376</sup>—<sup>377</sup>—<sup>378</sup>—<sup>379</sup>—<sup>380</sup>—<sup>381</sup>—<sup>382</sup>—<sup>383</sup>—<sup>384</sup>—<sup>385</sup>—<sup>386</sup>—<sup>387</sup>—<sup>388</sup>—<sup>389</sup>—<sup>390</sup>—<sup>391</sup>—<sup>392</sup>—<sup>393</sup>—<sup>394</sup>—<sup>395</sup>—<sup>396</sup>—<sup>397</sup>—<sup>398</sup>—<sup>399</sup>—<sup>400</sup>—<sup>401</sup>—<sup>402</sup>—<sup>403</sup>—<sup>404</sup>—<sup>405</sup>—<sup>406</sup>—<sup>407</sup>—<sup>408</sup>—<sup>409</sup>—<sup>410</sup>—<sup>411</sup>—<sup>412</sup>—<sup>413</sup>—<sup>414</sup>—<sup>415</sup>—<sup>416</sup>—<sup>417</sup>—<sup>418</sup>—<sup>419</sup>—<sup>420</sup>—<sup>421</sup>—<sup>422</sup>—<sup>423</sup>—<sup>424</sup>—<sup>425</sup>—<sup>426</sup>—<sup>427</sup>—<sup>428</sup>—<sup>429</sup>—<sup>430</sup>—<sup>431</sup>—<sup>432</sup>—<sup>433</sup>—<sup>434</sup>—<sup>435</sup>—<sup>436</sup>—<sup>437</sup>—<sup>438</sup>—<sup>439</sup>—<sup>440</sup>—<sup>441</sup>—<sup>442</sup>—<sup>443</sup>—<sup>444</sup>—<sup>445</sup>—<sup>446</sup>—<sup>447</sup>—<sup>448</sup>—<sup>449</sup>—<sup>450</sup>—<sup>451</sup>—<sup>452</sup>—<sup>453</sup>—<sup>454</sup>—<sup>455</sup>—<sup>456</sup>—<sup>457</sup>—<sup>458</sup>—<sup>459</sup>—<sup>460</sup>—<sup>461</sup>—<sup>462</sup>—<sup>463</sup>—<sup>464</sup>—<sup>465</sup>—<sup>466</sup>—<sup>467</sup>—<sup>468</sup>—<sup>469</sup>—<sup>470</sup>—<sup>471</sup>—<sup>472</sup>—<sup>473</sup>—<sup>474</sup>—<sup>475</sup>—<sup>476</sup>—<sup>477</sup>—<sup>478</sup>—<sup>479</sup>—<sup>480</sup>—<sup>481</sup>—<sup>482</sup>—<sup>483</sup>—<sup>484</sup>—<sup>485</sup>—<sup>486</sup>—<sup>487</sup>—<sup>488</sup>—<sup>489</sup>—<sup>490</sup>—<sup>491</sup>—<sup>492</sup>—<sup>493</sup>—<sup>494</sup>—<sup>495</sup>—<sup>496</sup>—<sup>497</sup>—<sup>498</sup>—<sup>499</sup>—<sup>500</sup>—<sup>501</sup>—<sup>502</sup>—<sup>503</sup>—<sup>504</sup>—<sup>505</sup>—<sup>506</sup>—<sup>507</sup>—<sup>508</sup>—<sup>509</sup>—<sup>510</sup>—<sup>511</sup>—<sup>512</sup>—<sup>513</sup>—<sup>514</sup>—<sup>515</sup>—<sup>516</sup>—<sup>517</sup>—<sup>518</sup>—<sup>519</sup>—<sup>520</sup>—<sup>521</sup>—<sup>522</sup>—<sup>523</sup>—<sup>524</sup>—<sup>525</sup>—<sup>526</sup>—<sup>527</sup>—<sup>528</sup>—<sup>529</sup>—<sup>530</sup>—<sup>531</sup>—<sup>532</sup>—<sup>533</sup>—<sup>534</sup>—<sup>535</sup>—<sup>536</sup>—<sup>537</sup>—<sup>538</sup>—<sup>539</sup>—<sup>540</sup>—<sup>541</sup>—<sup>542</sup>—<sup>543</sup>—<sup>544</sup>—<sup>545</sup>—<sup>546</sup>—<sup>547</sup>—<sup>548</sup>—<sup>549</sup>—<sup>550</sup>—<sup>551</sup>—<sup>552</sup>—<sup>553</sup>—<sup>554</sup>—<sup>555</sup>—<sup>556</sup>—<sup>557</sup>—<sup>558</sup>—<sup>559</sup>—<sup>560</sup>—<sup>561</sup>—<sup>562</sup>—<sup>563</sup>—<sup>564</sup>—<sup>565</sup>—<sup>566</sup>—<sup>567</sup>—<sup>568</sup>—<sup>569</sup>—<sup>570</sup>—<sup>571</sup>—<sup>572</sup>—<sup>573</sup>—<sup>574</sup>—<sup>575</sup>—<sup>576</sup>—<sup>577</sup>—<sup>578</sup>—<sup>579</sup>—<sup>580</sup>—<sup>581</sup>—<sup>582</sup>—<sup>583</sup>—<sup>584</sup>—<sup>585</sup>—<sup>586</sup>—<sup>587</sup>—<sup>588</sup>—<sup>589</sup>—<sup>590</sup>—<sup>591</sup>—<sup>592</sup>—<sup>593</sup>—<sup>594</sup>—<sup>595</sup>—<sup>596</sup>—<sup>597</sup>—<sup>598</sup>—<sup>599</sup>—<sup>600</sup>—<sup>601</sup>—<sup>602</sup>—<sup>603</sup>—<sup>604</sup>—<sup>605</sup>—<sup>606</sup>—<sup>607</sup>—<sup>608</sup>—<sup>609</sup>—<sup>610</sup>—<sup>611</sup>—<sup>612</sup>—<sup>613</sup>—<sup>614</sup>—<sup>615</sup>—<sup>616</sup>—<sup>617</sup>—<sup>618</sup>—<sup>619</sup>—<sup>620</sup>—<sup>621</sup>—<sup>622</sup>—<sup>623</sup>—<sup>624</sup>—<sup>625</sup>—<sup>626</sup>—<sup>627</sup>—<sup>628</sup>—<sup>629</sup>—<sup>630</sup>—<sup>631</sup>—<sup>632</sup>—<sup>633</sup>—<sup>634</sup>—<sup>635</sup>—<sup>636</sup>—<sup>637</sup>—<sup>638</sup>—<sup>639</sup>—<sup>640</sup>—<sup>641</sup>—<sup>642</sup>—<sup>643</sup>—<sup>644</sup>—<sup>645</sup>—<sup>646</sup>—<sup>647</sup>—<sup>648</sup>—<sup>649</sup>—<sup>650</sup>—<sup>651</sup>—<sup>652</sup>—<sup>653</sup>—<sup>654</sup>—<sup>655</sup>—<sup>656</sup>—<sup>657</sup>—<sup>658</sup>—<sup>659</sup>—<sup>660</sup>—<sup>661</sup>—<sup>662</sup>—<sup>663</sup>—<sup>664</sup>—<sup>665</sup>—<sup>666</sup>—<sup>667</sup>—<sup>668</sup>—<sup>669</sup>—<sup>670</sup>—<sup>671</sup>—<sup>672</sup>—<sup>673</sup>—<sup>674</sup>—<sup>675</sup>—<sup>676</sup>—<sup>677</sup>—<sup>678</sup>—<sup>679</sup>—<sup>680</sup>—<sup>681</sup>—<sup>682</sup>—<sup>683</sup>—<sup>684</sup>—<sup>685</sup>—<sup>686</sup>—<sup>687</sup>—<sup>688</sup>—<sup>689</sup>—<sup>690</sup>—<sup>691</sup>—<sup>692</sup>—<sup>693</sup>—<sup>694</sup>—<sup>695</sup>—<sup>696</sup>—<sup>697</sup>—<sup>698</sup>—<sup>699</sup>—<sup>700</sup>—<sup>701</sup>—<sup>702</sup>—<sup>703</sup>—<sup>704</sup>—<sup>705</sup>—<sup>706</sup>—<sup>707</sup>—<sup>708</sup>—<sup>709</sup>—<sup>710</sup>—<sup>711</sup>—<sup>712</sup>—<sup>713</sup>—<sup>714</sup>—<sup>715</sup>—<sup>716</sup>—<sup>717</sup>—<sup>718</sup>—<sup>719</sup>—<sup>720</sup>—<sup>721</sup>—<sup>722</sup>—<sup>723</sup>—<sup>724</sup>—<sup>725</sup>—<sup>726</sup>—<sup>727</sup>—<sup>728</sup>—<sup>729</sup>—<sup>730</sup>—<sup>731</sup>—<sup>732</sup>—<sup>733</sup>—<sup>734</sup>—<sup>735</sup>—<sup>736</sup>—<sup>737</sup>—<sup>738</sup>—<sup>739</sup>—<sup>740</sup>—<sup>741</sup>—<sup>742</sup>—<sup>743</sup>—<sup>744</sup>—<sup>745</sup>—<sup>746</sup>—<sup>747</sup>—<sup>748</sup>—<sup>749</sup>—<sup>750</sup>—<sup>751</sup>—<sup>752</sup>—<sup>753</sup>—<sup>754</sup>—<sup>755</sup>—<sup>756</sup>—<sup>757</sup>—<sup>758</sup>—<sup>759</sup>—<sup>760</sup>—<sup>761</sup>—<sup>762</sup>—<sup>763</sup>—<sup>764</sup>—<sup>765</sup>—<sup>766</sup>—<sup>767</sup>—<sup>768</sup>—<sup>769</sup>—<sup>770</sup>—<sup>771</sup>—<sup>772</sup>—<sup>773</sup>—<sup>774</sup>—<sup>775</sup>—<sup>776</sup>—<sup>777</sup>—<sup>778</sup>—<sup>779</sup>—<sup>780</sup>—<sup>781</sup>—<sup>782</sup>—<sup>783</sup>—<sup>784</sup>—<sup>785</sup>—<sup>786</sup>—<sup>787</sup>—<sup>788</sup>—<sup>789</sup>—<sup>790</sup>—<sup>791</sup>—<sup>792</sup>—<sup>793</sup>—<sup>794</sup>—<sup>795</sup>—<sup>796</sup>—<sup>797</sup>—<sup>798</sup>—<sup>799</sup>—<sup>800</sup>—<sup>801</sup>—<sup>802</sup>—<sup>803</sup>—<sup>804</sup>—<sup>805</sup>—<sup>806</sup>—<sup>807</sup>—<sup>808</sup>—<sup>809</sup>—<sup>810</sup>—<sup>811</sup>—<sup>812</sup>—<sup>813</sup>—<sup>814</sup>—<sup>815</sup>—<sup>816</sup>—<sup>817</sup>—<sup>818</sup>—<sup>819</sup>—<sup>820</sup>—<sup>821</sup>—<sup>822</sup>—<sup>823</sup>—<sup>824</sup>—<sup>825</sup>—<sup>826</sup>—<sup>827</sup>—<sup>828</sup>—<sup>829</sup>—<sup>830</sup>—<sup>831</sup>—<sup>832</sup>—<sup>833</sup>—<sup>834</sup>—<sup>835</sup>—<sup>836</sup>—<sup>837</sup>—<sup>838</sup>—<sup>839</sup>—<sup>840</sup>—<sup>841</sup>—<sup>842</sup>—<sup>843</sup>—<sup>844</sup>—<sup>845</sup>—<sup>846</sup>—<sup>847</sup>—<sup>848</sup>—<sup>849</sup>—<sup>850</sup>—<sup>851</sup>—<sup>852</sup>—<sup>853</sup>—<sup>854</sup>—<sup>855</sup>—<sup>856</sup>—<sup>857</sup>—<sup>858</sup>—<sup>859</sup>—<sup>860</sup>—<sup>861</sup>—<sup>862</sup>—<sup>863</sup>—<sup>864</sup>—<sup>865</sup>—<sup>866</sup>—<sup>867</sup>—<sup>868</sup>—<sup>869</sup>—<sup>870</sup>—<sup>871</sup>—<sup>872</sup>—<sup>873</sup>—<sup>874</sup>—<sup>875</sup>—<sup>876</sup>—<sup>877</sup>—<sup>878</sup>—<sup>879</sup>—<sup>880</sup>—<sup>881</sup>—<sup>882</sup>—<sup>883</sup>—<sup>884</sup>—<sup>885</sup>—<sup>886</sup>—<sup>887</sup>—<sup>888</sup>—<sup>889</sup>—<sup>890</sup>—<sup>891</sup>—<sup>892</sup>—<sup>893</sup>—<sup>894</sup>—<sup>895</sup>—<sup>896</sup>—<sup>897</sup>—<sup>898</sup>—<sup>899</sup>—<sup>900</sup>—<sup>901</sup>—<sup>902</sup>—<sup>903</sup>—<sup>904</sup>—<sup>905</sup>—<sup>906</sup>—<sup>907</sup>—<sup>908</sup>—<sup>909</sup>—<sup>910</sup>—<sup>911</sup>—<sup>912</sup>—<sup>913</sup>—<sup>914</sup>—<sup>915</sup>—<sup>916</sup>—<sup>917</sup>—<sup>918</sup>—<sup>919</sup>—<sup>920</sup>—<sup>921</sup>—<sup>922</sup>—<sup>923</sup>—<sup>924</sup>—<sup>925</sup>—<sup>926</sup>—<sup>927</sup>—<sup>928</sup>—<sup>929</sup>—<sup>930</sup>—<sup>931</sup>—<sup>932</sup>—<sup>933</sup>—<sup>934</sup>—<sup>935</sup>—<sup>936</sup>—<sup>937</sup>—<sup>938</sup>—<sup>939</sup>—<sup>940</sup>—<sup>941</sup>—<sup>942</sup>—<sup>943</sup>—<sup>944</sup>—<sup>945</sup>—<sup>946</sup>—<sup>947</sup>—<sup>948</sup>—<sup>949</sup>—<sup>950</sup>—<sup>951</sup>—<sup>952</sup>—<sup>953</sup>—<sup>954</sup>—<sup>955</sup>—<sup>956</sup>—<sup>957</sup>—<sup>958</sup>—<sup>959</sup>—<sup>960</sup>—<sup>961</sup>—<sup>962</sup>—<sup>963</sup>—<sup>964</sup>—<sup>965</sup>—<sup>966</sup>—<sup>967</sup>—<sup>968</sup>—<sup>969</sup>—<sup>970</sup>—<sup>971</sup>—<sup>972</sup>—<sup>973</sup>—<sup>974</sup>—<sup>975</sup>—<sup>976</sup>—<sup>977</sup>—<sup>978</sup>—<sup>979</sup>—<sup>980</sup>—<sup>981</sup>—<sup>982</sup>—<sup>983</sup>—<sup>984</sup>—<sup>985</sup>—<sup>986</sup>—<sup>987</sup>—<sup>988</sup>—<sup>989</sup>—<sup>990</sup>—<sup>991</sup>—<sup>992</sup>—<sup>993</sup>—<sup>994</sup>—<sup>995</sup>—<sup>996</sup>—<sup>997</sup>—<sup>998</sup>—<sup>999</sup>—<sup>1000</sup>



πενσία (παροχθία) και Δακία Μεδδιτεράνεα (μεσόγειος). Ἀπό τῆς κατοπινῆς δὲ ἱστορικῆς μαρτυρίας ἔχουμε καὶ τὴν διαπίστωσι ὅτι μέχρι καὶ ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ ἡ Δακία δὲν ἐπανῆλθε ὑπὸ τὴν κυριαρχίαν τῶν Ρωμαίων. Δὲν μᾶς ἐπιτρέπεται ὥστε νὰ ἔχουμε ἐνδοιασμούς, γιὰ τὴν προέλευσι τῶν πυρήνων ποῦ στάθηκαν γεννήτορες τοῦ σημερινοῦ λαοῦ τῶν Ρουμάνων ἀπὸ ἐκλατινισμένους Νοτιοδουναβίτες Μικρευρωπαίους<sup>(108)</sup>, τοὺς ὁποίους μετώκισαν ἐκεῖ οἱ βάρβαροι ἐπιδρομεῖς ποῦ ἀλώνισαν τὴν Μικρευρώπη ἀπὸ τὰ 250 ὡς τὰ 700. Ἡ μετάπτωσι μάλιστα τῆς σημασίας τοῦ ὀνόματος Roman(us) ποῦ κατέληξε στὴν Ρουμάνικη νὰ δηλώνῃ τὸν σκλάβο, καὶ ἐπὶ πλέον ὁ σημαντικὸς ἀριθμὸς ἀπὸ προγενέστερες τῆς Ρωμαιοκρατίας ἀρχαιογραφικαὶ λέξεις τῆς ὁποῖας διασώζει ἡ γλῶσσα αὕτη (λέξεις ποῦ μόνο ἀπὸ τὴν Λατινομακεδονικὴ ἦταν δυνατό νὰ τῆς κληρονομήσει), διαλύουν καὶ τὴν παραμικρότερη ἀμφιβολία γιὰ τὴν ὡς ἄνω προέλευσι τῶν Πρωτορουμάνων.

Ἡ μαρτυρία τοῦ Λυδοῦ τέλος ξεκαθαρίζει ὀριστικὰ καὶ τὸ ζήτημα τῆς καταγωγῆς τῶν πρὸ τοῦ 1912 Γραικόφωνων πληθυσμῶν τῆς χώρας μας, οἱ ὁποῖοι κατοικοῦσαν τὸ ἐσωτερικὸ αὐτῆς σὲ ἀπόστασι ὑπὲρ τὰ σαράντα χιλιόμετρα ἀπὸ τὴν θάλασσα. Ἀπόγονοι τῶν ἐπὶ Ρωμαιοκρατίας γηγενῶν εἶναι ἀπὸ αὐτοὺς, μόνον ὅσοι κατὰ τὴν διάρκεια τῆς Βυζαντινοκρατίας καὶ τῆς Τουρκοκρατίας. Ὅλοι οἱ ἄλλοι εἶναι εἴτε Γραικωμένοι Θράκες (Ἀρβανῖτες), εἴτε ἄποικοι ἀπὸ τὰ νησιὰ<sup>(109)</sup>, εἴτε Κατσιαοῦνοι<sup>(88)</sup> Γκραῖκοι, δηλαδὴ ἐπίγονοι μετοίκων τοὺς ὁποίους ἔφεραν στὴν χερσόνησό μας ἀπὸ τῆς Ἀσιατικῆς ἐπαρχίας τους οἱ αὐτοκράτορες τοῦ Βυζαντινοῦ κράτους. Τέτοιοι δὲ Κατσιαοῦνοι ἦσαν π. χ. οἱ ἔποικοι ποῦ ἔφερε στὴν Λακωνία ὁ Νικηφόρος Α! ὁ ὁποῖος «ἐνώκισε (ἐκεῖ) λαὸν σύμμικτον, Καφήρους<sup>(110)</sup> τε καὶ Θρακησίους καὶ Ἀρμενίους καὶ λοιποὺς ἀπὸ διαφόρων τόπων τε καὶ πόλεων ἐπισυναχθέντας...». Ἀπὸ τοὺς τελευταίους πρέπει νὰ

108—Πρβλ. σχετικὰ Προκοπ. Ἀνέκδ. σ. 108 (Βόννης), Γοτθ. III, 13, 24, 33, IV, 19, Μένανδρος 334, 405 (Βόννης). Ἐπίσης τὴν ἀποκαλυπτικώτατη μαρτυρία τοῦ Θεοφύλακτου (VII, 10) ποῦ γράφει ὅτι ὁ Χαγᾶνος «καταβαλὼν τὰ τεῖχη τῆς Σιγγιδόνης (=Βελιγράδι) κατηνάγκασε τοὺς λαοὺς τὰ οἶκοι καταλιπόντες εἰς τὴν πολέμιαν (χώραν) τὰς ἀποικίας ποιῆσθαι». Τέλος τὰ περὶ μεταγωγῆς τῶν Βερζητῶν εἰς Βουλγαρίαν (Θεοφάνης, σελ. 691, Βόννης), Ρωμαίων Θράκης εἰς Ρουμανίαν (Συμεὼν Μάγιστρος, 9, Βόννης, καὶ Γεωργ. Μοναχοῦ, σελ. 2), κ.τ.λ.

109—Σημ. Τέτοιοι ἔποικοι πλάκωσαν στὴν Θεσσαλονίκη καὶ ὅταν ἐσφαξαν τὸν πληθυσμὸ τῆς οἱ Γότθοι μισθοφόροι τοῦ Θεοδόσιου, καὶ ὅταν τὸν ἐξολόθρευσαν οἱ Ἀραβες πειρατὲς τοῦ Λέοντα Τριπολίτη. Καὶ στὶς δύο περιπτώσεις αὐτὲς λοιπὸν ἀνανεώθηκε καὶ αὐξήθηκε τὸ Γραικόφωνο τμήμα τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Θεσσαλονίκης. *Πρὸς Καρμεντιανὴν Ἀγνήν Θεοφάνη, σ. 12*

110—Ἰδε, Κορδάτου, Ἰστ. Βυζαντ. αὐτοκρατ. τομ. II, σ. 325.



κατάγονταν καὶ οἱ Ἀχριάνιδες τῆς Γορτυνίας, ἀδελφοὶ μὲ τοὺς Ἀχριάν (111) τῆς Ροδόπης ποῦ κράτησαν μέχρι καὶ σήμερα τὴν αὐτονομασίαν τῶν Φρύγων τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, ἀπὸ τοὺς ὁποίους καὶ προέρχονταν. Μικρασιᾶτες θὰ ᾔσαν ὑποχρεωτικὰ καὶ οἱ οἰκιστὲς τῶν Κραβαρίτικων (112) ἐκείνων χωριῶν, τὰ ὅποια ἀσκοῦσαν ἐπαγγελματικὰ τὴν ἐπαιτεία καὶ εἰδικὰ ἀνὰ τὴν Μικρὰ Ἀσία (113). Μικρασιᾶτες ἐπίσης φαίνονται πῶς ᾔσαν καὶ οἱ πρόγονοι τῶν Ζαγανάδων (114), καμπύσιων τῆς Ἀνατολικῆς Στερεᾶς τοὺς ὁποίους καὶ μισοῦσαν οἱ ὀρεσίβιοι Βλάχοι κατὰ τὸν Τουδέλα (1150). Ἀσιᾶτες μέτοικοι ᾔσαν καὶ οἱ Ἀβασγοὶ (115) (ἢ Γεωργιανοὶ) καὶ Ἀρμένιοι ἐποικοὶ, τοὺς ὁποίους ἔφεραν στὴν Θεσσαλία (116) καὶ περὶ τὴν Θεσσαλονί-

111—Σημ. Πολλοὶ δικοὶ μας ταύτισαν τὸ ὄνομα τοῦτο μὲ τὸ Ἀγριᾶνες τῆς φυλῆς τῶν Παιόνων, ποῦ κατοικοῦσε τὴν σημερινήν περιοχή Ἀνω Τζουμαγιᾶς-Ρίλας στὴν Ἀνω λενάνη τοῦ Στρυμόνα. Οἱ Ἀγριᾶνες αὐτοὶ ὅμως κατέληξαν νὰ γίνουν Ἀρβανιτόβλαχοι, ὅτι ἀκριβῶς ᾔσαν καὶ ὁ ἑσκαυστὸς στρατηγὸς Βελισσαριος. Δὲν εἶχαν συνεπῶς καμμιά σχέσι μὲ τοὺς Πομάκους σήμερα Ἀχριάν τῆς λεκάνης τοῦ Ἀρδα, ποῦ ἦρθαν ἀπὸ τὴν Μ. Ἀσία.

112—Σημ. Κατὰ τὸν Πουκεβίλ ἡ περιοχή τῶν Κράβαρων εἶχε 60 χωριά. Ἀπὸ αὐτὰ ὅμως μόνο 16 ἀσκοῦσαν τὸ ἐπάγγελμα τῆς ἐπαιτείας, καὶ τούτους εἰδικὰ ἀφοροῦσε ἡ παρατήρησις τοῦ ὡς ἄνω Γάλλου, ὅτι ᾔσαν συγγενεῖς μὲ τοὺς Ἀτσιγγανούς (προμν. 4ος βιβλ. Χ, κ. 7, σ. 40).

113—Ἰδε, Δ. Αἰνιᾶνος, Ἀπαντα σ. 436, ὑπὸ Γ. Βαλέττα Ἀθήναι 1962. Οἱ Κραβαρίται «μετέρχονται τὸ ἐπάγγελμα (τοῦ ἐπαίτου) εἰς τὴν Τουρκίαν, καὶ μάλιστα εἰς τὴν Μικρὰν Ἀσίαν...».—Σημ. Σχετικὰ ἐπιβάλλεται νὰ προσθέσουμε ὅτι κατὰ τὸν Κολοκοτρώνη (Συμβάντα ἑλλην. φυλῆς, σ. 38) «τὰ τραγούδια τὰ ἔκαναν οἱ στραβοὶ μὲ τὶς λύρες», ἄρα οἱ Κραβαρίτες κυρίως, ποῦ ἔμοιαζαν καὶ σ' αὐτὸ μὲ τοὺς Γύφτους οἱ ὅποιοι καὶ σκάρωναν νὰ τραγούδια (ἴδε, Heuzey Excursion en Thessalie, p. 119, ἔτος 1858), ἀλλὰ καὶ μὲ τοὺς Παφλαγόνες ἀοιδούς τοῦ Ἀρέθα.

114—Σημ. Τὸ ὄνομα Ζαγανάδες εἶναι ὁλοφάνερο ὅτι προῆλθε ἀπὸ τὸ Ζυγηνή ὅπως κατὰ Πτολεμ. (V, I) λέγονταν μιὰ περιοχή τῆς Παφλαγονίας. Κατὰ Πορφυροῦ ὅμως (ἴδε, ὑποσ. ιε) κάτοικοι τῆς Παφλαγονίας ᾔσαν τότε οἱ Αἰγύπτιοι=Γύφτοι=Ἀτσιγγανοί, πρόγονοι τῶν ὁποίων στάθηκαν ἀσφαλῶς οἱ Λίγυες τοῦ Ἡρόδοτου (VII, 72), καὶ οἱ παροικοῦντες τὸν ποταμὸ Ἀλυ Βάκτριοι τοῦ Διον. Τραγικοῦ (Ἀθήναιος XVI, 638). Ὁμόρριζο μὲ τὸ Ζαγανάδες εἶναι πιθανώτατα καὶ τὸ ὄνομα Γιαούζοι τῶν Ἀτσιγγάνων τῆς Βοιωτίας.

115—Σημ. Ἡ παρουσία Ἀβασγῶν στὴν Θεσσαλία, πιστοποιεῖται ἀπὸ ὄνομα δωρητοῦ (Γεωργιλᾶ τοῦ Ἀβασγοῦ) μονῆς Μ. Πυλῶν περιοχῆς Καρδίτσας, σὲ χρυσόβουλο Ἀνδρόνικου τοῦ Νέου πρὸς Ἐπισκοπὴν Σταγῶν. Ἐπίσης ἀπὸ τὴν ἐπὶ Βουλγαροκτόνου ὑπαρξί Ἰβήρων μοναχῶν στὴ μονὴ Κρανείας τοῦ Ὀλύμπου. Σὲ Ἰβήρες ὥστε ποῦ λεγόνταν καὶ Γεωργιανοὶ κατὰ δὲ τοὺς γείτονες αὐτῶν καὶ Γκιούρδδζ καὶ Γκιούργκεν. ὀφείλεται ἴσως τὸ ὄνομα Καραγκοῦνοι τῶν πεδινῶν Θεσσαλῶν, ἃν δὲν προῆλθε ἀπὸ τὸ Ἀρβανιτοβλάχικο Γκεργκούνοι=Γκραῖκοι.

116—Σημ. Παραβλέποντας τὰ περὶ Ἀρμένικου δῆθεν ἱππικοῦ τῆς Θεσσαλίας λεγόμενα τοῦ Ἀσοτζίκ, ἀφοῦ καὶ αὐτὸ καὶ τὸ τοῦ θέματος Θεσσαλονίκης κ.τ.λ. τὸ συγκροτοῦσαν οἱ ἀπόγονοι τῶν Τουρκομάνων ποῦ προσχώρησαν στὸν Θεόφιλο, ἔχουμε τὸ γεγονὸς ὅτι μετὰ τὸν Βλάχο Νικολίτσα ἔγινε δοῦκας στὴν Λάρισα ὁ Ἀρμένιος Κεκαυμένος καὶ μετ' αὐτὸν ἄλλοι ὁμόφυλοί του. Πατριαρχικὴ τέλος ἐπι-



## ΥΣΤΑΤΑ ΑΣΤΙΚΑ ΒΛΑΧΟΧΩΡΙΑ



ΜΟΥΛΟΥΒΙΣΤΕΑ (Μηλόβιστα)

Βρίσκεται σὲ μιζγάγκεια τοῦ Βαρνοῦντα (Περισιέρι) περὶ τὰ ἑξ χιλιόμετρα νοτιώτερα ἀπὸ τὴν Κάζιανη ἢ ὁποία κατέχει τὸ σιτόμιο τῆς αὐχανοδιάβασης ποῦ συνδέει τὴν ἀρχαία Ἑράκλεια Λύγκου (νῦν Μοναστήρι καὶ Bitulea) μὲ τὸ βόρειο τμήμα τῆς λεκάνης Πρέσπας. Ἡ Μηλόβιστα ἀρχικὰ βρίσκονταν ἐπ' αὐτῇ διαβάσει αὐτῇ καὶ μάλιστα σὲ σημεῖο ὅπου ἦταν κλεισμένη μὲ τείχος (καθὼς γράφει ὁ Μάλχος σελ. 250, ἔκδ. Βόνν.) κατὰ τὸ 484 μ.χ. Ἡ θέσι τούτη καλεῖται καὶ μέχρι σήμερα Tsitate (=πόλις) καὶ κατὰ τὴν παράδοσι ἐγκαταλείφθηκε ὅταν ἤρθαν οἱ Τούρκοι, οἱ ὅποιοι ἀνέθεσαν τὴν φρούρησι τῆς κλεισοῦρας αὐτῆς στοὺς Ἀρβανῖτες ἔποικους τῆς Κάζιανης.

Οἱ Μηλοβιστιᾶνοι ἐμπορεύονταν κυρίως ἀνὰ τὴν Σιουμάδδια τῆς Παλαιᾶς Σερβίας καὶ ἀνὰ τὴν Βουλγαρία, οἱ ἔμποροί τους δὲ μνημονεύονται στὰ Ἑνετικά ἔγγραφα ἀπὸ τὰ 1700. Κατὰ τὸν Νενιτσέσκο ἡ Μηλόβιστα γύρω στὰ 1886 εἶχε 522 σπήτια, ποῦ κατὰ τὴν οἰατιστικὴ τοῦ Πατριαρχείου Κων)πόλεως στὰ 1906 εἶχαν μείνει μόνο 304. Στάθηκε πατρίδα τοῦ ὁργανωτοῦ τῆς Νέας Φιλικῆς Ἑταιρείας Ν. Φιλιππίδου, ὁ ὅποιος ἐξωρίσθηκε ἀπὸ τοὺς Τούρκους σὲ Φεζὰν τοῦ Ἀλγερίου μαζὺ μὲ τὸν Βορειοπειρώτη συνεργάτη του Παχαλίδη. Οἱ Μηλοβιστιᾶνοι καὶ οἱ Γκοπισιᾶνοι προσονομάζονταν ἀπὸ τοὺς Πισοδεῖτες Mältanji, μὲ ὄνομα ποῦ ἴσως νὰ εἶναι τὸ αὐτὸ μὲ τὴν προσωνυμία Mânttanji ὅπως ἀποκαλοῦν οἱ Νικολιτσιῶτες τὴν καταγωγὴ Νεβεσκιῶτες (χρυσοχόοι), τοὺς ἰθαγενεῖς συγχωριανοὺς αὐτῶν.







κη<sup>(117)</sup> ὁ Τσιμισκῆς καὶ ὁ Βουλγαροκτόνος. Τέτοιοι καὶ οἱ Ἰσαυρο-  
πισίδες τοὺς ὁποίους μετώκισε στὸ θέμα Βολεροῦ (περιοχὴ Κομοτι-  
νῆς) ὁ Ἀναστάσιος, καὶ ἀπὸ ἐκεῖ ἀνὰ τὴν Δυτικὴ Μακεδονία ὁ  
Βουλγαροκτόνος· ὁ ὁποῖος μετώκισε στὴν περιοχὴ τῆς Ἀργυρούπο-  
λης τοῦ Πόντου τοὺς Βλάχους τότε κάτοικους τῶν Μογλενῶν, καὶ  
στὴν Μυσία<sup>(118)</sup> (βορειοανατολικὴ Βουλγαρία) τοὺς ἀντίπαλούς του  
Ἀρβανῖτες καὶ Βλάχους νομαδοκτηνοτρόφους τῶν περιοχῶν τῆς  
Δυτικῆς Μακεδονίας κυριώτατα. Ἀσιᾶτες Ἀρμένιοι, Σύριοι, Καπ-  
παδόκες, Κίλικες, Κατάονες, Εὐχαῖται, κ.τ.λ., ἦσαν καὶ οἱ αἰρετικοί  
μέ τοὺς ὁποίους γέμισαν τὴν Θράκῃ ἕνα σωρὸ Βυζαντινοὶ αὐτοκρά-  
τορες, διώχνοντας πρὸς τὸ Ἰλλυρικὸ τμήμα τῆς Χερσονήσου μας τοὺς  
γηγενεῖς Θράκες ἀπὸ τοὺς ὁποίους καὶ κατάγονται οἱ σημερινοὶ  
Ἀρβανῖτες. Μοῖρα ἀπὸ τοὺς Ἀσιᾶτες αὐτοὺς ἔποικους τῆς Φιλίπ-  
πούπολης ἦσαν καὶ οἱ κατὰ τὴν ἄφιξι τῶν Τούρκων Ρωμαῖοι (=Γραι-  
κόφωνοι) κάτοικοι τοῦ Μελένικου<sup>(119)</sup>, τὸ ὁποῖο ὅμως μέχρι ἐσχά-  
των περιβάλλονταν ἀπὸ Βλαχοχώρια. Μικρασιᾶτες ἦσαν καὶ οἱ πρὸ  
τοῦ 1380 Κλαζομένιοι στρατιῶτες τῶν Σερρῶν<sup>(120)</sup>, μοῖρες τους καὶ  
οἱ Γραικόγλωσσοι, Ἀρμενόγλωσσοι κ.τ.λ. αἰρετικοὶ οἱ ὁποῖοι πρὶν  
ἀπὸ τὰ 860 ἀκόμα εἶχαν καταπλημμυρίσει καὶ τίς περιοχὲς τοῦ κρά-  
τους τῆς Βουλγαρίας<sup>(102)</sup>, ἄρα καὶ τίς Μακεδονικὲς καὶ Μακεδο-  
νοῖλλυρικὲς τούτου περιοχὲς. Σὲ τέτοιους δὲ Κατσιανούρους<sup>(88)</sup> ἔποι-  
κους πρέπει νὰ ἀποδώσουμε τὸ ὄνομα Κατσιανοχώρια<sup>(121)</sup> ὠρισμέ-  
νων Γραικόφωνων χωριῶν τῆς Ἠπείρου, ἴσως δὲ καὶ τὸ τοιοῦτο  
Καστανοχώρια περιοχῆς χωριῶν τοῦ νομοῦ Καστορίας.

στολὴ τοῦ 1480 ὁμιλεῖ περὶ Ἀρμένιων κάτοικων τῆς Μεγάλης Βλαχίας, τοὺς ὁποίους  
πίεζαν νὰ γίνουν Ὀρθόδοξοι. Ἀρμένιοι ἦσαν καὶ οἱ τότε κάτοικοι τοῦ Πτελεοῦ  
(περιοχὴ Ἀλμυροῦ) ποὺ οἱ Τούρκοι τοὺς μετώκισαν στὴν Κων(η)πολὶ. Ἡ λέξι τζιομπαν-  
νίκα (ραβδοκρούστης τῶν Καλάντων) εἶναι κατακάθαρη Ἀρμένικη, καὶ τέλος ἕνα  
σωρὸ περιηγητῆς ποὺ γύρισαν τὴν Θεσσαλία πρὶν ἀπὸ τὴν ἔνωση, διεπίστωσαν ὅτι  
μεταξὺ τῶν Καραγκούνιδων ὑπῆρχαν πλεῖστοι ὅσοι μὲ Ἀρμενοειδῆ χαρακτηριστικὰ  
κεφαλῆς.

117—Σημ. Ἀρμένικο χωριὸ παρὰ τὴν Θεσσαλονίκῃ ὑπῆρχε καὶ ὅταν τὴν κα-  
τέλαβαν οἱ Σταυροφόροι.

118—Ἰδε, Νικηφ. Γρηγορά, I, σ. 26, ἔκδ. Βόννης.

119—Ἰδε, Σάθα Μεσαιων. Βιβλ. σ. 493.

120—Ἰδε, Fr. Dölger, Aus den Schatzkammern des Heiligen berges s. 58.

121—Σημ. Τὸ ὄνομα Κατσιανοχώρια θεωρεῖται ἀπὸ τοὺς λόγιους μας σὰν  
προερχόμενο ἀπὸ τὴν λέξι κατσιᾶνος—γυρολόγος, πλανόδιος ἔμπορος ψιλικῶν, ἢ  
ὁποῖα εἶναι παραφθορὰ τῆς Λατινικῆς cocio (onis)=ἔμπορος, Στὴν γλῶσσα τῶν  
Ἀθιγγάνων ὅμως qadzo καὶ qadzano εἶναι ὁ μὴ Ἀθιγγανός, ὁ ξένος, ὁ ξενοφερ-  
μένος (καὶ ὁ Τούρκος), ξενοφερμένοι δὲ στὴν Χερσονήσόν μας ἦσαν οἱ Παφλα-  
γόνες αὐτοὶ ἔποικοι ποὺ ἔφθασαν καὶ ὡς τὴν Γαλλία, ὅπου λέγονταν καὶ Piflos.



#### IV ΟΙ ΜΑΡΤΥΡΙΕΣ ΤΩΝ ΘΕΟΦΥΛΑΚΤΟΥ ΚΑΙ ΘΕΟΦΑΝΗ

“Όπως μᾶς διηγείται ὁ πρῶτος<sup>(122)</sup> ἀπὸ τοὺς ἱστορικοὺς αὐτοὺς, στὰ 579 ὁ στρατὸς τῆς Ρωμανίας (Βυζαντινοῦ Κράτους κατὰ τοὺς λόγιούς μας) ὑπὸ τὸν στρατηγὸ Κομεντιόλο ἀνέβηκε ἀπὸ τὴν Κων/πολι στὸν Αἴμο, γιὰ νὰ ἀναχαιτίσῃ καὶ ἀποκρούσῃ τοὺς “Αβάρους ἐπιδρομεῖς ποὺ εἶχαν κατέβει στὴν Δουνάβικη σημερινὴ Βουλγαρία. Ὁ στρατὸς αὐτὸς λοιπὸν ἔφθασε σὲ κάποιο σημεῖο τῆς περιοχῆς Καρνομπάτ—Ἀετοῦ (στὰ δυτικὰ τῆς Μεσημβρίας), καὶ ἕνα πρωῒ προτοῦ νὰ καλοφέξῃ προσπάθησε νὰ τοὺς αἰφνιδιάσῃ τὴν ὥρα ποὺ κοιμοῦνταν ἀκόμα σὲ ἀπόστασι μιᾶς ἕως δύο ὥρων. Ἐνῶ βαδίζε λοιπὸν βιαστικά, ἔτυχε νὰ μισογύρῃ τὸ φορτίο ἑνὸς μεταγωγικοῦ ζώου τοῦ ὁποίου ὁμῶς ὁ ὁδηγὸς προηγοῦνταν. Ἐνας φίλος του τότε κατὰ τὸν Θεοφάνη<sup>(123)</sup> ἔτρεξε καὶ ἀνόρθωσε τὸ φορτίο φωνάζοντάς του «τῇ πατρώᾳ φωνῇ τὸρνα, τὸρνα φράτρε». Τὰ λόγια του αὐτὰ ὁμῶς παρεξηγήθηκαν ἀπὸ τοὺς λαοὺς (=στρατιῶτες,) οἱ ὁποῖοι νόμισαν ὅτι διατάσσονται νὰ γυρίσουν πίσω ἢ νὰ ἀλλάξουν κατεύθυνσι διότι ἐμφανίσθηκε ἄλλος ἐχθρὸς, καὶ ἔκαναν μεταβολὴ κραυγάζοντας ὅλοι τοὺς ἐπίσης τὸρνα, τὸρνα. Δημιουργήθηκε ἔτσι ἀδικαιολόγητος πανικός καὶ χάθηκε ἡ ἐξασφαλισμένη νίκη τους, διότι καὶ ὁ ἐχθρὸς ἄκουσε τὸν θόρυβο καὶ ἔσπευσε νὰ φύγῃ κι’ αὐτός. Κατὰ τὴν ἐκδοχὴ τοῦ Θεοφύλακτου πάλι τὸ φορτίο ἑνὸς μεταγωγικοῦ ἀναποδογύρισε καὶ σέρνονταν, ἐπειδὴ δὲ ὁ προπορευόμενος κάτοχός του δὲν ἔβλεπε τί συνέβαινε ἐκεῖνοι ποὺ τὸ ἀκολουθοῦσαν τοῦ φώναξαν νὰ γυρίσῃ πίσω καὶ νὰ ἀνορθώσῃ τὸ φορτίο. Δημιουργήθηκε ἔτσι φασαρία καὶ ἀκολούθηκε ὁ πανικός, ἐπειδὴ οἱ στρατιῶτες νόμισαν ὅτι τοὺς διατάσσουν νὰ κάνουν μεταβολὴ λόγῳ αἰφνιδιαστικῆς ἐμφάνισης ἄλλου ἐχθροῦ. Γύρισαν λοιπὸν τότε πρὸς τὰ πίσω κραυγάζοντας «ἐπιχωρίῳ γλώττῃ... ρετόρνα».

Θεωρῶντας ἀνάξιε προσοχῆς τὴν ἐκδοχὴν<sup>(124)</sup> κατὰ τὴν ὁποία, Γραικόφωνοι δῆθεν ὁπλίτες τοῦ στρατοῦ τῆς Ρωμανίας φώναξαν τὴν λέξι τὸρνα γιὰτὶ ἦταν στρατιωτικὸ τοῦ παράγγελμα ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῶν Ρωμαίων, καθὼς καὶ μιὰ πρόσφατη ποὺ ἀνακάλυψε ὅτι τὴν κραύγασαν ἀγγαρευμένοι Βλαχόφωνοι ἀγωγιᾶτες, σημειώνουμε πρῶτα πρῶτα ὅτι ὁ στρατὸς ἐκεῖνος τοῦ Κομεντιόλου ἀποτελοῦνταν ἀπὸ ἐκστρατευτικὰς μονάδες τοῦ αὐτοκρατορικοῦ στρατοῦ, τίς ὁποῖες συγκροτοῦσαν ἐπαγγελματίες μόνιμοι ὁπλίτες (ἐνισχυμένοι πολλὰς φορὲς καὶ μὲ ξένους φοιδεράτους). Οἱ ὁπλίτες αὐτοὶ ὁμῶς ποὺ ἔπαιρναν δικαιωματικὰ καὶ τὸ ἕνα τρίτο ἀπὸ τὰ λάφυρα κάθε νίκης, εἶχαν

122—\*Ἰδε, Θεοφυλ. Σιμοκατ. II, 15. <sup>VIII, 1,</sup>

123—\*Ἰδε, Θεοφ. σ. 92, ἔκδι Βόννης. <sup>ἄρχεις καὶ ἐξ VI, 8</sup>

124—\*Ἰδε, Γ. Κόλια εἰς Ἑπετηρ. Ἑταιρ. Βυζ. σπουδῶν, ἔτος ΙΔ, σελ. 295.



μαζὺ καὶ ἀπὸ δύο ἕως ὀκτὼ μαθητευόμενους συγγενεῖς ἢ πατριῶτες οἱ ὅποιοι τοὺς ἀντικαθιστοῦσαν ὅταν φονεύονταν, φύλαγαν καὶ πολοῦσαν τὰ λάφυρά τους καὶ γενικὰ ἦσαν ἀχώριστοι συμπαραστάτες αὐτῶν. Ὁ ἰδιοκτήτης τοῦ φορτηγοῦ ζῶου ὥστε ἦταν κάποιος ἀπὸ τοὺς ἀξιωματικούς ἢ ὀπλίτες τοῦ στρατοῦ, καὶ ὁδηγὸς τούτου ἕνας ἀπὸ τοὺς μαθητευόμενους ἀκόλουθούς του. Ἡ λέξι τὸρνα λοιπὸν ἦταν τέτοια τῆς πατρῶας γλώσσας τοῦ λαοῦ (=στρατοῦ) τῆς Ρωμανίας, τὸν ὅποιο ἄλλωστε ὁ Θεοφύλακτος λιγάκι πειὸ μπροστὰ ἀποκαλεῖ ἀκόμα πειὸ ξεκάθαρα στρατὸ Λατίνων (<sup>125</sup>). Μονάχα Βλαχόφωνοι ὀπλίτες ἐξ ἄλλου, ἦταν δυνατό νὰ παρεξηγήσουν τὴν ὥς ἄνω λέξι τῆς μητρικῆς τους γλώσσας καὶ νὰ πανικοβληθοῦν. Διότι ἡ λέξι αὕτη λεγόμενη μετὸν ἀπρόσωπο τύπο *toarnâ* σημαίνει ἀκριβῶς γέρνει, βαΐζει (ἐπὶ φορτίου), ἐνῶ μετὸν συνηρημένο προστακτικὸν τύπον *toarnâ—câl'lu* ἀντὶ τοῦ ἑναρθρου *toarn' ul cal' lu* σημαίνει καὶ στρέψε, γύρισε τὸ ἄλογο. Ἡ προσταγή δὲ αὕτη εὐκολα ταυτίζεται καὶ μετὴν παρόμοια *toarnâ—câlîe*=ἄλλαξε δρόμο, καὶ μεταφορικὰ γύρνα πίσω, κάνε μεταβολή.

Ἀρκούμενοι στὰ λίγα ταῦτα γιὰ τὴν ὥς ἄνω ἱστορικὴ λέξι, ἐπαναλαμβάνουμε καὶ ἡμεῖς τὸν χαρακτηρισμὸν ποὺ τῆς ἔδωσε ἀπὸ τὰ 1909 ἀκόμα, ὁ συντάκτης τοῦ λεξικοῦ (<sup>126</sup>) τῆς Κουτσοβλάχικης Κ. Νικολαΐδης. Κατὰ τὸν ὅποιο ἡ φράσι *torna* (ἢ *retorna*) *frater*, εἶναι ἡ πρωτοαναφερόμενη ἀπὸ τὴν ἱστορίαν τέτοια τῆς Βλάχικης ἢ ὅποια συνεπῶς μιλοῦνταν πρὶν ἀπὸ τὰ 579 ἀκόμα ἀνὰ τὴν Χερσόνησόν μας. Ἀπὸ τὴν χερσόνησον αὕτη ἄλλωστε καὶ μόνο προέρχονταν οἱ Λατινόγλωσσοι ὀπλίτες τῆς Ρωμανίας, μεγάλοι πολέμαρχοι τῶν ὁποίων ἀναδείχθηκαν ὁ Ἐδεσσαῖος Μακεδόνας Σαβινιανός, ὁ ἐπίσης Μακεδόνας καὶ ὑπερασπιστὴς τῆς Θεσσαλονίκης κατὰ τῶν Γότθων Κλαριανός, ὁ Γερμανικεῖώτης Παιονομακεδόνας καὶ συνεπῶς Ἀρβα-

125—Ἰδε, Θεοφυλ. II, 6—«ἦρτο εἰ τὸ Ρωμαϊκὸν εἶη νενικηκός. Ὡς δ' οἱ περιεστῶτες αὐτὸν κατέφασκον καὶ ἄρασθαι Λατίνους τρόπαιον ἔλεξαν». Ὁμοίως II, 9 «τηλικαύτη τις ἦν Λατίνων ἢ μετὰ τῆς ἀκοσμίας ἀπόδρασις». *Σημ. VI, 6.*

126—Σημ. Στὰ 1963 ἡ Ρουμάνικη Ἀκαδημία τύπωσε ἓνα μεγάλο Λεξικὸν τῆς Λατινομακεδονικῆς (1131 σελίδες) τοῦ Ἀβδελιώτη Τάκη Παπαχατζῆ. Τὸ ἀξιέπαινον τοῦτο ἔργο θὰ ἦταν τέλειον, ἂν δὲν εἶχε τὰ ἐξῆς μειονεκτήματα: Ἀντὶ νὰ περιορισθῇ στὸ ἰδίωμα τῶν ἐπὶ καὶ παρὰ τὴν Ἑγνατία Βλαχόφωνων οἰκισμῶν ποῦ εἶναι καὶ τὸ παλαιότερον καὶ ἀμιγέστερον, περιέλαβε χιλιάδες νεογραικικὰ καὶ σλάβικὰ λέξεις ποῦ μέχρι τὰ 1912 τίς χρησιμοποιοῦσαν μονάχα οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι οἱ ὅποιοι ζοῦσαν ἀνὰ τίς τότε Ἑλλάδα, Σερβία, καὶ Βουλγαρία. Παρέλειψε νὰ μελετήσῃ καὶ ἀγνόησῃ τὰ ἀρχαιομακεδονικὰ κατάλοιπα τῆς Λατινομακεδονικῆς. Δὲν ὑποπτεύθηκε καὶ τὴν ὑπαρξὶν Κελτοῦλλυρικῶν κατάλοιπων. Δὲν μελέτησε ὅσο ἔπρεπε τὰ Μεσαιωνολατινικά της στοιχεῖα, καθὼς καὶ τὰ ἀδελφικὰ παρακλάδια τῆς Παλαιογαλλικῆς, Παλαιοϊταλικῆς κ.τ.λ.



νιτόβλαχος Βελισσάριος (127), ὁ ἀνεψιὸς τοῦ Ἰουστινιανοῦ καὶ ἐπίσης Μακεδονονοϊλλυριὸς (Πιρούστης) Γερμανός, κ.τ.λ. κ.τ.λ.

#### V Η ΜΑΡΤΥΡΙΑ ΤΟΥ ΙΟΥΣΤΙΝΙΑΝΟΥ

Ὅπως γράψαμε ἀπὸ τὰ 1962 σὲ μελέτη μας ποῦ τὴν ἀναδησιεύουμε στὸ τέλος τῆς παρούσης, ὁ Ἰουστινιανὸς κατάγονταν ἀπὸ τὴν μεταξὺ τῶν σημερινῶν Ντιββρας καὶ Στρούγας (128) φαραγγία τοῦ Μαύρου Δρίνου, πανάρχαιοι κάτοικοι τῆς ὁποίας ἦσαν οἱ Πενέσται (129) Ἰλλυριοί. Οἱ Πενέστες αὐτοὶ φέρονταν καὶ μὲ τὸν τύπο Πιροῦσται (130), ἀρχικὰ δὲ ἦσαν φυλὴ Δάρδανων μεταλλουργῶν ποῦ μὲ τὸ νὰ ζοῦν σὲ Ἰλλυρικές περιοχές, κατέληξαν νὰ γίνουν καὶ αὐτοὶ Ἰλλυριοί. Ὁ Στράβων (131) τοὺς ἀποκαλοῦσε Περισάδους καὶ τοὺς ταύτιζε μὲ τοὺς Ἑγχελεῖς, φυλὴ τῶν Μακεδονοϊλλυριῶν Δασσαρητῶν ποῦ εἶχε πρωτεύουσα τὴν Ἑγχελάνες, δηλαδή τὴν σημερινὴ Νγκιάλιστα (132) παρὰ τὴν Στρούγα. Πόλις τῶν Περισάδων ἦταν τὸ Δαμάστιον μὲ φημισμένα καθὼς φαίνεται ἀργυρωρυχεῖα στὰ ὁποῖα ὀφείλει ἀσφαλῶς τὸ ὄνομά του τὸ σημερινὸ χωρίο Ἀρζιαν τῆς ὑπὲρ τὴν Στρούγα Μαλεσίας. Δικός τους πρέπει νὰ ἦταν καὶ ὁ σταθμὸς Pons—Servilius (ἢ Ervilius) ποῦ κρατοῦσε τὴν γεφυροδιάβασι τοῦ Μαύρου Δρίνου, καὶ βρίσκονταν ὑποχρεωτικὰ στὴν ἀρχὴ τῆς Φαραγγιάς τοῦ Δρίνου ὅπου τελείωνε ὁ βάλτος τῆς Στρούγας, ἡ ὁποία δὲν ὑπῆρχε ἀκόμα.

Κατὰ τὴν διάρκεια τῆς Ρωμαιοκρατίας οἱ Πενέστες ἐκλατινί-

127—Ἰδε, Σημ. Ἡ πατρίδα τοῦ Βελισσάριου Γερμανίκεια βρίσκονταν παρὰ τὴν σημερινὴ πόλι Ντούπνιτσα τῆς Βουλγαρίας, λίγο βορειότερα ἀπὸ τὴν Ἀνω Τζουμαγιά ποῦ ἦταν Βλαχοχώρι καὶ κατὰ τὸν περασμένο αἰῶνα. Ἡ τοποθεσία τῆς λέγεται καὶ σήμερὰ Τζέρμενε. Ἡ περιοχή τῆς κατέχονταν ἀπὸ τοὺς Ἀγριᾶνες.

128—Σημ. Ἡ Στρούγα βρίσκεται στὸ στόμιο τῆς λίμνης Ὀχρίδας ἀπὸ τὸ ὁποῖο ξεχύνεται πρὸς βορρᾶν ὁ Μαῦρος Δρίνος. Τὸ ὄνομά της προέρχεται ἀπὸ τὴν λέξι *strinca*. *strica*=στόμιο τῆς Μεσαιωνολατινικῆς ὅθεν καὶ ἡ ταυτόσημη στραγγὸς τῶν Βυζαντινῶν καὶ ἡ σύγχρονη τοιαύτη στρούγγα (*strunga*)=στενὴ θυρίδα μάντρας γιὰ τὸ ἄρμεγμα τῶν προβάτων. Εἶναι οἰκισμὸς τῆς ἐποχῆς τοῦ Σαμουήλ, ὁ ὁποῖος ἀνοίξε διώρυγες καὶ ἀποξήρανε τὸ μέχρι τότε ὑφιστάμενο ἐκεῖ τέναγος, διότι τὰ νερά τῆς λίμνης ξεχύνονταν ἀπὸ ἑκατὸ καὶ πλέον στόμια. Ἐξ αἰτίας τούτου ἡ περιοχή τοῦ ἀνάποδου αὐτοῦ δέλτα ὀνομάζονταν *divergia* κατὰ παραφθορὰ τοῦ *divortia* τῆς Λατινικῆς, ὅθεν καὶ τὸ ὄνομα Ντιμπέρτσα, Ντεμπρίτσα ὅπως λέγονταν πρὶν ἀπὸ τὴν κάθοδο τῶν Βουλγάρων ἡ περιοχή αὐτή, καὶ Ντομπρουτζᾶ ἡ περιοχή τοῦ Δουνάβικου δέλτα. Ἰδε σχετ. κατ. σελ. 47, 144

129—Ἰδε, Λίβιου, 43,9,10,18 κ.τ.λ.

130—Ἰδε, Λίβιου, 45,26, Πτολεμ. II, 16, 8.

131—Ἰδε, Στράβ. VII,7 § 8.

132—Σημ. Τὸ ὄνομα Νγκιάλιστα εἶναι ὁλοφάνερο ὅτι προῆλθε ἀπὸ τὴν Λατινικὴ λέξι *anguilla*=χέλι, ποῦ στὴν Ἀρβανίτικη λέγεται *ngjaljea*. Τὸ μοναστήρι τοῦ χωριοῦ αὐτοῦ ποῦ ἀνῆκε στὴν Βλαχοφωνη γειτονικὴ Μπεάλα, φαίνεται πῶς ἀρχικὰ ἦταν κέντρο λατρείας τοῦ Κάδμου καὶ Ἀρμονίας.



σθηκαν ολοκληρωτικά, καθώς προκύπτει από τὸν ἴδιο τὸν Ἰουστινιανὸν ὁ ὁποῖος σὲ ἀρκετὲς Νεαρές (133) γράφει ὅτι εἶχε πατριό γλῶσσα τὴν Λατινική. Τοῦτο πιστοποιεῖται ἐπὶ πλέον καὶ ἀπὸ τὰ ὀνόματα Ἰουστινός, Λουπεκίνα, Πρεϊέκτα, Βιγιλάντια, κ.τ.λ. τῶν μελῶν τῆς οἰκογένειας τοῦ Ἰουστινιανοῦ, καὶ ἀπὸ τὴν ἐπιβίωσι Λατινομακεδονόγλωσσων πληθυσμῶν ἀνὰ τὴν Πενεστία ὡς καὶ στὰ χρόνια τοῦ Σκεντέρμπεη (134), καὶ ἀπὸ τὶς ἀφθονες τοπωνυμίες οἱ ὁποῖες διατηροῦνται μέχρι καὶ σήμερα στὶς περιοχὲς αὐτῆς. Ὁ ἐκλατινισμὸς τούτων ἄλλωστε δὲν ἀμφισβητεῖται οὔτε καὶ ἀπὸ τοὺς ἱστορικοὺς μας οἱ ὁποῖοι ἔσπευσαν νὰ υἱοθετήσουν τὴν γνώμη τοῦ Γίρετσεκ, ποὺ δογματίσῃ ὅτι ὁ ἐκλατινισμὸς τῆς Χερσονήσου μας, κατευθύνθηκε μόνο πρὸς τὶς βορειότερα τῆς Ἑγνατίας περιοχὲς, καὶ ὅτι δὲν ἔκανε οὔτε ἓνα βῆμα πρὸς τὰ νότια αὐτῆς. Ὁ Τσέχος αὐτὸς σοφὸς ὅμως ἀγνοοῦσε τόσο τὶς μαρτυρίες τῶν Πρίσκου καὶ Λυδοῦ, ὅσο καὶ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ τοπωνυμίες Καστορία, Χρούπιστα, Κωσταράτζι, Ντριάνοβο, Πέλκα, Σισιάνι, Μπλάτσα, Λιαψίστα, Μαρτσίστι, Τσοτύλι, Ζουπάνι, Κόνσκο, Σιάτιστα, Πέτροβα, Γρεβενά, Ντραβοντάνιστα, Βελίστι, Κόζιανη, Μπάντσα, Καισαρία, Δισκάτα, Σέρβια, Βελβενδό, Νιάγκουστα, Κουτσοῦφλιανη, Περισιόρι, κ.τ.λ. κ.τ.λ. ὧν οὐκέστι ἀριθμὸς, εἶναι Βλάχικες καὶ ὄχι Γκραϊκικες ἢ Σλάβικες. Μονάχα Λατινομακεδονόγλωσσοι πληθυσμοὶ ὥστε ἦταν δυνατό νὰ τὶς καθιερώσουν ἀλλὰ καὶ νὰ τὶς κρατήσουν, ἀκόμα καὶ ἀφοῦ παράτησαν τὴν πατρική τους γλῶσσα τοῦ Ἰουστινιανοῦ (διότι ἦταν γλῶσσα τῶν παπιστάνων καὶ τοῦ σατανᾶ, καθώς τοὺς δίδασκαν οἱ κληρικοὶ τοὺς) καὶ προσέλαβαν ἀντὶ αὐτῆς τὴν Νεογραικική.

Τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Ἰουστινιανὸς ἦταν Μακεδονοῖλλυριὸς καὶ ὄχι γνήσιος Μακεδόνας καὶ ὅτι ἐπὶ πλέον κατάγονταν ἀπὸ τὶς βορειότερα τῆς Ἑγνατίας περιοχὲς, θὰ μποροῦσε νὰ μᾶς συγκρατήσῃ ἀπὸ τὸ νὰ ἐπικαλεσθοῦμε τὴν περίπτωσι καὶ τὴν μαρτυρία τοῦ, σὰν ἀπόδειξι τοῦ ἐκλατινισμοῦ καὶ τῶν Ἑλληνικῶν κοιτίδων. Οἱ Πιροῦστες ὅμως βρίσκονταν στὰ βορειοδυτικὰ ὄρια τῆς Μακεδονίας, καὶ σὲ περιοχή ὅπου οἱ Ἀρβανῖτες εἶναι προγενέστεροι τῶν Σλαύων ἄρα καὶ πολὺ παλαιοὶ κάτοικοι αὐτῆς. Προστρέξαμε λοιπὸν στὴν μαρτυρία τοῦ Ἰουστινιανοῦ γιὰ νὰ ἀποδείξουμε ταυτόχρονα, ὅτι οἱ Ἀρβανῖτες δὲν εἶναι γηγενεῖς Ἰλλυριοὶ ἀλλὰ ξενοφερμένοι Τριβαλλοδαῖες. Τοῦτο προκύπτει ἄλλωστε καὶ ἀπὸ τὶς παραδόσεις

133—Ἰδε, Ἰουστινιανοῦ, Νεαρά 7η, 38η, 142, κ.τ.λ.

134—Κατὰ τὸν Φαλμεράυερ (Ἀλβανοὶ ἐν Ἑλλάδι, II, σελ. 24, Γερμαν) ὁ Farlatti γράφει ὅτι ἐπὶ Σκεντέρμπεη κατοικοῦσαν στὴν περιοχή Ντίββρας, Ἀρβανῖτες, Σέρβοι, καὶ Ἑπειῶτες. Οἱ τελευταῖοι ὅμως εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι ἦσαν Βλάχοι, ἀφοῦ καὶ μέχρι σήμερα ἐπιζεῖ ἡ παράδοσι ὅτι τὰ χωρία Μορούνιστα, Ζεββίνιοι, Μαύρουβα, Νιτοπούρ, Γκαλιονίχ, κ.τ.λ. ἦσαν Βλάχικα. πρὸς καὶ Πάπαν Πίαν Ἰ, 864, γνωρίζοντες ἡμεῖς ὅτι ἡ ἐφημερίδα Δασιτομῆνα, τ. I, 1929, p. 372 Roma-



(<sup>135</sup>) τῶν Γκέκικων πατριῶν τους, ποὺ ἀφηγοῦνται ὅλες ἀνεξαίρετα ὅτι οἱ πρόγονοί τους ἦρθαν στὴν σημερινή Βόρειο 'Αλβανία ἀπὸ βορειοανατολικώτερες περιοχές, ἄρα ἀπὸ τὴν κάτω λεκάνη τοῦ ποταμοῦ τῆς Σερβίας Μοράβα καὶ τίς ἀντικρυνές του τέτοιες. Πάντως τὸ ὄνομα Διτίβιστος ἐνὸς ἀπὸ τοὺς δύο σύντροφους τοῦ 'Ιουστίνου, ἂν καὶ δύναται νὰ σχετισθῇ μὲ τὰ 'Ιλλυρικά ὀνόματα Dita, Diteius, Dítio, Dito, Ditueius μοιάζει ὅμως πολὺ καὶ μὲ τὰ Γετοδάκικα Βοϊρεβίστας καὶ παρόμοια. 'Επὶ πλέον δὲ καὶ τὸ ὄνομα Θερμιδάβα ὅπως λέγονταν μίᾳ πόλιν τῶν Πιρούστων (παρὰ τὴν Πριζρένη) κατὰ τὸν 5ο μ. Χ. αἰῶνα, ἔχει τὴν γνωστὴ Δάκινη λέξι dāva=πόλις. Τὰ δύο ταῦτα ὅμως ἀποτελοῦν ἀρκετὰ σοβαρὸ τεκμήριο, γιὰ τὴν ἔκτοτε ὑπαρξὶ μοίρας Γετοδάκων στὴν ἀνώτατη λεκάνη τοῦ Λευκοῦ Δρίνου, δηλαδή ἀμέσως ἀνατολικά ἀπὸ τίς δυτικώτατες πηγές τοῦ Μοράβα. Δὲν μποροῦμε ἄλλωστε νὰ ἀποκλείσουμε τὴν προέλευσί της καὶ ἀπὸ ἐπίγονους τῶν Πιρούστων μεταλλουργῶν ποὺ εἶχαν στείλει οἱ Ρωμαῖοι στὴν Δακία, τὴν ὁποία ὑποχρεώθηκαν νὰ ἐγκαταλείψουν καὶ αὐτοὶ ἐπὶ Αὐρηλιανοῦ. 'Η Δαρδανοῖλλυρικὴ τους μητρικὴ γλῶσσα ἦταν συγγενέστατη μὲ τὴν Θράκινη, καὶ συνεπῶς ἦταν εὐκόλο νὰ καταλήξουν Γετοδακόγλωσσοι στὰ 170 χρόνια τῆς παραμονῆς αὐτῶν ἀνὰ τὴν Δακία.

#### VI ΤΟ ΤΕΚΜΗΡΙΟ ΤΗΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ ΤΩΝ ΑΠΟ ΤΕΤΑΡΤΟΥ ΚΑΙ ΜΕΧΡΙ ΔΩΔΕΚΑΤΟΥ ΑΙΩΝΑ ΛΟΓΙΩΝ ΤΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΝΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

'Εκτὸς ἀπὸ τίς μαρτυρίες τίς ὁποῖες παραθέσαμε, ὁ μεγάλος βαθμὸς τοῦ ἐκλατινισμοῦ τῆς Χερσονήσου μας καὶ ἰδιαίτερα τῶν περιοχῶν τοῦ σύγχρονου 'Ελληνικοῦ κράτους (ἐξαιρούμενων τῶν νήσων), πιστοποιεῖται ἔμμεσα καὶ ἀπὸ τὴν καταγωγὴ τῶν λόγιων τῆς Ρωμανίας (=Βυζαντινοῦ κράτους) ποὺ ἐζησαν ἀπὸ τὰ 350 ὡς τὰ 1020. Τοῦτο διότι καθὼς τονίζουν καὶ ὁ δικός μας Παπαρρηγόπουλος (<sup>136</sup>) καὶ ὁ Ρωσσοαμερικᾶνος ἱστορικὸς Α. Vassilief (<sup>137</sup>), τὰ ἐννέα δέκατα καὶ πλέον ἀπὸ τοὺς λόγιους αὐτοὺς κατάγονταν ἀπὸ τίς 'Ασιατικὲς ἐπαρχίες τοῦ Βυζαντινοῦ Κράτους. 'Η ἀναλογία αὕτη ὅμως πιστοποιεῖ ἀντίστοιχα καὶ ὅτι οἱ Γραικόφωνοι κάτοικοι τῶν

135—'Ιδε, Hecquart, Histoire de la Guegarie (Haute Albanie), σ. 112. Οἱ Ducagini ἀντίθετα ἦσαν ἰθαγενεῖς Βλαχόφωνοι 'Ιλλυριοὶ ποὺ ἐξαλβανίσθηκαν. Τὸ αὐτὸ συνέβη καὶ μὲ τοὺς Mazarak κ.τ.λ.

136—'Ιδε, Παπαρρηγοπούλου, προαν. τομ. 3ος, βιβλ. 9, κεφ. α', σελ. 8, «ἄλλ' ὅτι ὑπὲρ πᾶν ἄλλο τεκμήριον μαρτυρεῖ ὁπόσον ἑλληνικαὶ ἦσαν κατὰ τὴν τετάρτην καὶ τὴν πέμπτην μ. Χ. ἑκατονταετηρίδα αἱ χῶραι τῆς Μ. 'Ασίας, τῆς Συρίας, καὶ τῆς Αἰγύπτου εἶναι τὸ γεγονὸς ὅτι πᾶσα σχεδὸν ἡ 'Ελληνικὴ Φιλολογία τῶν πέντε πρώτων αἰώνων ἀπὸ Χριστοῦ παρήχθη καὶ ἤκμασεν ἐν ταῖς ὡς ἄνω χώραις..»

137—'Ιδε, Vassilief A. 'Ιστορία Βυζαντ. αὐτοκρατορίας, τομ. I, σελ. 151, 152, 289, ἔκδοσις Μπεργκαδῆ, 'Αθήναι 1954.



Εὐρωπαϊκῶν του περιοχῶν, δὲν ξεπερνοῦσαν τὸ ἓνα δέκατο τῶν ὁμό-  
 γλωσσῶν τους τῆς Ἀσιατικῆς Ρωμανίας ἢ ὁποῖα μετὰ τὸ 650 περιο-  
 ρίσθηκε στὴν ἑκτασι ποὺ ἔχει ἡ σημερινὴ Τουρκία, μαζὺ ὅμως καὶ  
 μὲ τὰ γειτονικά της νησιά μας καὶ τὴν Κύπρο. Ἡ ἑκτασι τῶν Ἀσια-  
 τικῶν ἐπαρχιῶν τοῦ Βυζαντινοῦ κράτους δηλαδὴ ἀνέρχονταν τότε  
 σὲ 800,000 τετραγ. χιλιόμετρα περίπου, ἐνῶ ἡ παρόμοια τῶν ἐπαρ-  
 χιῶν αὐτοῦ τῆς Μικρευρώτης ὅπου κατοικοῦσαν ἀνέκαθεν Γραικό-  
 φωνοὶ δὲν ξεπερνοῦσε τὰ 180.000 τετραγ. χιλ. Καὶ ἐπειδὴ ὁ Γραικό-  
 φωνος πληθυσμὸς τῶν Ἀσιατικῶν τούτων περιοχῶν δὲν ὑπερέβαινε  
 τὸ ἥμισυ τοῦ συνόλου τῶν κατοικῶν τους, ἡ ἑκτασι τὴν ὁποῖα κατοι-  
 κοῦσαν κάλυπτε τὰ 400.000 τετραγ. χιλ. καὶ ἦταν συνεπῶς, μόνο  
 κατὰ 2,2 φορές μεγαλύτερη ἀπὸ τὴν ἀντίστοιχη τῆς Μικρευρώτης  
 ὅπου ζοῦσαν Ἑλληνικοὶ πληθυσμοί. Αὐτὴ ἡ ἀναλογία ὥστε ἔπρεπε  
 νὰ ὑπάρχη καὶ στὴν καταγωγὴ τῶν Βυζαντινῶν λόγιων τῆς ἐποχῆς  
 ποὺ ἀναφέραμε, ἂν δὲν εἶχαν ἐκλατινισθεῖ οἱ Ἕλληνες τῆς Μακε-  
 δονίας, Θεσσαλίας, Ἡπείρου, Στερεᾶς Ἑλλάδας καὶ Πελοποννήσου,  
 καθὼς ἐπιμένουν νὰ γράφουν ἀρκετοὶ λόγοιό μας καὶ μετὰ τὴν πα-  
 ρουσίασι τῆς μαρτυρίας τοῦ Λυδοῦ. Ἡ ἀναλογία ὅμως τῶν καταγό-  
 μενων ἀπὸ τὴν Μικρευρῶπὴ λόγιων τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς ὡς πρὸς  
 τοὺς Μικρασιάτες συνάδελφους αὐτῶν, ἦταν μικρότερη καὶ ἀπὸ τὸν  
 ἓνα στοὺς δέκα, γεγονὸς ποὺ σημαίνει ὅτι ἡ ἑκτασι τῶν περιοχῶν  
 τῆς Μικρευρώτης οἱ ὁποῖες εἶχαν διατηρήσει τὴν Γραικογλωσσία  
 τους δὲν ἔφθανε τὰ 40.000 τετρ. χιλ. ἀπὸ τὰ ὁποῖα τὰ μισὰ (ἀκρι-  
 βῶς 18.000) τὰ κατοικοῦσαν οἱ νησιῶτες τοῦ Αἰγαίου καὶ τοῦ Ἰόνιου.  
 Μαζὺ μὲ τοὺς νησιῶτες ὥστε οἱ Γραικόφωνοι Μικρευρωπαῖοι τῶν  
 Ἑλληνικῶν κοιτίδων δὲν ξεπερνοῦσαν τὸ 1/10 τοῦ συνολικοῦ πλη-  
 θυσμοῦ αὐτῶν, ὁ ὁποῖος ἀντίθετα καὶ καθὼς γράφει ὁ Λυδὸς ἦταν  
 κατὰ πλειοψηφίαν Ἑλληνικῆς καταγωγῆς, Λατινομακεδονόγλωσσος  
 ὅμως δηλαδὴ Βλαχόφωνος πλέον. Καὶ ἐπειδὴ κάθε πλειοψηφία ὑπερ-  
 βαίνει τὰ 50 ο/ο τοῦλάχιστο, οἱ τότε Λατινομακεδονόγλωσσοι Μι-  
 κρευρωπαῖοι ξεπερνοῦσαν τὸ ποσοστὸ τοῦτο, ὄντας ὅπωςδήποτε κα-  
 τὰ δέκα φορές περισσότεροι ἀπὸ τοὺς ὁμόφυλους αὐτῶν ποὺ εἶχαν  
 μείνει Γραικόφωνοι ἀνὰ τίς παραλιακὰς (ὅπως τονίζει καὶ ὁ Πρί-  
 σκος) ὑποχρεωτικὰ ζῶνες τῆς σημερινῆς Ἑλλάδας. Καὶ ἀπὸ τὴν κα-  
 ταγωγὴ τῶν λόγιων τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς ὥστε πιστοποιεῖται, ὅτι  
 κατὰ τὸ διάστημα τῆς Ρωμαιοκρατίας τὰ ἐννέα δέκατα τοῦλάχιστο  
 ἀπὸ τοὺς στεργιανοὺς (μὴ νησιῶτες) Ἕλληνες κάτοικους τῆς Χερσο-  
 νήσου μας, παράτησαν τὴν μητρικὴ τους Γραϊκικὴ γλῶσσα καὶ προ-  
 σέλαβαν τὴν Λατινικὴν, τὴν ὁποῖα ὅμως παραποίησαν στὸ Λατινο-  
 μακεδονικὸ (=Βλάχικο) ἰδίωμά της.



## Η ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΒΛΑΧΩΝ Γ' ΤΟΠΩΝΥΜΙΑΚΑ ΤΕΚΜΗΡΙΑ

### Ι - ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑΤΑ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΚΗΣ ΑΞΙΑΣ ΤΩΝ ΤΟΠΩΝΥΜΙΩΝ

Κατά τούς νόμους τής ανθρωπολογίας μία φυλή και ένα έθνος παραμένουν γνήσιοι απόγονοι τών αρχικών τους πρόγονων, μόνον έφόσον τά ξενικά στοιχεία που απορροφούν εκάστοτε δεν ξεπερνούν το ποσοστό τών 25 ο|ο του συνολικού τους πληθυσμού. Όταν τά προσλαμβανόμενα ξενικά φυλετικά στοιχεία υπερβαίνουν το ποσοστό αυτό, τότε προκύπτει καινούργιος μιγάς (μιστρέτσος) λαός που ένώ όμιλεϊ τήν ίδια γλώσσα έχει πλέον ιδιαίτερα φυλετικά, ψυχικά και πνευματικά χαρακτηριστικά. Ένα μεγάλο τέτοιο παράδειγμα μās παρέχει ό σημερινός λαός τών Ένωμένων Πολιτειών τής Αμερικής ό όποιος όμιλεϊ βέβαια τήν Αγγλική γλώσσα αλλά έχει μόνο το 11 ο|ο του πληθυσμού του προερχόμενο από πραγματικούς "Αγγλους". Έπειδή δε ούτε και με τούς Γερμανικής, Σκανδινάβικης και Όλλανδικής καταγωγής πληθυσμούς αυτός συμπληρώνεται το προαπαιτούμενο ποσοστό τών 75 ο|ο, φυλετικά ό λαός αυτός δεν είναι και δεν μπορεί να θεωρεϊται Αγγλοσαξωνικός. Θα πρέπει μάλλον να αποκαλεϊται Αγγλόφωνος Πανευρωπαϊκός μια και τά 75 ο|ο από το σύνολό του είναι απόγονοι τών Εύρωπαίων άποικων.

Παρόμοια ακριβώς εξέλιξι ειχε και ό ανά τήν Ασία Έλληνισμός, δημιούργημα τής Μακεδονικής κοσμοκρατορίας αρχικά και του χριστιανισμού κατόπιν. Φυλετικά ό Έλληνισμός εκείνος τής άλλοδαπής, ό όποιος ξεπέρασε πάνω από δέκα φορές τόν γνήσιο τέτοιο τής έποχής του Μεγ. Αλεξάνδρου, ήταν έντελώς διαφορετικός από τόν γεννήτορά του τών Έλληνικών κοιτίδων, στόν όποιο επικρατούσε το Μικρευρωπαϊκό φυλετικό στοιχείο. Από τόν μιγάδα όμως αυτόν Έλληνισμό τής Ασίας που δεν ειχε στίς φλέβες του ούτε καν 10 ο|ο Μικρευρωπαϊκό αίμα, γεννήθηκε ό Βυζαντινός τοιοθτος ό όποιος θεωρήθηκε ένωτικός κρϊκος του προχριστιανικού Έλληνισμού με τόν σύγχρονο τέτοιο, από λόγιους που ταύτιζαν και ταυτίζουν τόν γλωσσικό παράγοντα με τόν φυλετικό τοιοθτο. Οι γλωσσολάτρες αυτοί τιπούκειτοι μάλιστα άναμασσουν κάθε λίγο και λιγάκι το άνόητο έπιχείρημα, ότι ή γνήσια φυλετική καταγωγή τών Νεολλήνων αποδεικνύεται και από τά έλλαττώματα τών αρχαίων τά όποια κληρονόμησαν, χωρίς να έξηγουν και το γιατί δεν κληρονόμησαν ταυτόχρονα και τά προτερήματά τους. Άγνοουν άλλωστε σχεδόν ολοκληρωτικά τήν φυλετική ύπόστασι του Έλληνισμού τής κλασσικής έποχής, για τήν όποια δυστυχώς δεν μās άφησαν ειδικές μελέτες οι αρχαίοι που ούτε και άσχολήθηκαν με τέτοια θέματα. Από



διάσπαρτες ὅμως ἀνά τὰ ἔργα τους πληροφορίες ἔχουμε ἀρκετὰ σχετικὰ στοιχεῖα καί ὥς πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο, ἓνα σπουδαιότατο ἀπὸ τὰ ὁποῖα εἶναι καί οἱ τοπωνυμίες.

Μιά πασίγνωστη καί πανάρχαια τοπωνυμία ἀκριβῶς εἶναι π.χ. τὸ ὄνομα Χαλκίς, τῆς Εὐβοϊκῆς πόλης ποὺ βρίσκεται ἐπάνω στὸν πορθμὸ ἢ εὐριπο ὅπως τὸν ἔλεγαν ἐπίσης. Τὸ ὄνομά της λοιπὸν εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι προέκυψε ἀπὸ τὴν λέξι χάλκ=λάρυγξ, καί μεταφορικὰ πορθμὸς τῆς Σημιτικῆς, ἀπὸ τὴν ὁποία προέρχονταν καί τὸ τοιοῦτο Χαλκηδὼν (ἀπὸ τὸ χαλκ-αδδν=πορθμοῦ πόλις) τῆς πόλης τοῦ Βόσπορου. Ἀπὸ τίς δύο αὐτὲς τοπωνυμίες ὥστε ἔχουμε τὴν ἀπόδειξι ὅτι ἀνά τίς Ἑλληνικὲς ἀκτὲς ἔζησαν κάποτε Σημιτόγλωσσοι πληθυσμοὶ (οἱ ὁποῖοι βέβαια δὲν ἦσαν Ἑλληνες), γεγονὸς ἄλλωστε ποὺ ἐπιβεβαιώνεται καί ἀπὸ τίς παραδόσεις τῆς μυθολογίας, καί ἀπὸ τίς ἀφθονες Σημιτικὲς λέξεις ποὺ ἔχει ἡ Ἀρχαιογραφικὴ, καί ἀπὸ τὰ τελευταῖα εὐρήματα τῶν ἀνασκαφῶν ποὺ ἔγιναν στὶς Θῆβες. Ἀπὸ τὴν Αἰγυπτιακὴ λέξι ρτου (=βουνό, ὄρος) ἐξ ἄλλου εἶναι αὐταπόδεικτο ὅτι προήλθε τὸ ὄνομα Πτῶν ἐνὸς βουνοῦ τῆς Βοιωτίας ἀπὸ τὴν τοιαύτη ρο(=στόμιο) τὸ ὄνομα Ριον τῆς εἰσόδου τοῦ Κορινθιακοῦ κόλπου· ἀπὸ ἀδελφικὸ τύπο τῆς ἐπίσης τέτοιας ftου(=τέσσαρα) τὸ ὄνομα Ὑττηνία τετράπολης τῆς Ἀττικῆς ἀπὸ τὴν ell(=κλήμα, ὅθεν ἀπὸ ἑναρθρο τύπο καί ἡ λέξι μας ἄμπελος) φέρονταν προερχόμενο τὸ ὄνομα Ἀλώϊον ἀρχαιοθρακικῆς πόλης τῶν Τεμπῶν ἀφοῦ εἶναι φανερό πῶς βρίσκονταν ὅπου τὰ σημερινὰ Ἀμπελάκια ἀπὸ τὴν veeene(=πηγὴ) τὰ ὀνόματα Βοίβη, Βεύη, ἀπὸ τὸ Θίναα(=ἀνάκτορα) τέλος τὸ Ἀθῆναι, ποὺ ἦταν φυσικὸ νὰ σχετισθῇ καί μὲ τὴν Νηϊθ(θεὰ τῶν φῶτων καί τῆς σοφίας) ἢ ὁποία στὴν γλῶσσα τῶν Πελασγῶν ἔγινε Ἀθηνᾶ ἐπειδὴ διαβάσθηκε ἀνάποδα, κ.τ.λ, κ.τ.λ. Ὅλες αὐτὲς οἱ τοπωνυμίες πιστοποιοῦν ἐπίσης, ὅτι ἀνά τὴν Παληὰ Ἑλλάδα ἔζησαν κάποτε καί Αἰγυπτιόγλωσσοι πληθυσμοί, γεγονὸς ποὺ ἐπιβεβαιώνεται καί ἀπὸ τίς μυθικὲς παραδόσεις ἰδίως τῶν Ἀθηνῶν. Πλὴν τούτων ὅμως ὑπῆρχαν καί οἱ Ἀσιᾶτες ὡσαύτως τὴν προέλευσι Πελασγοί, μοῖρα τῶν Πελασγῶν τῆς Τροίας καί οἱ αὐτοὶ ἀσφαλῶς μὲ τοὺς Γέργιθες (ὅθεν καί οἱ Γραῖοι μὲ τοὺς Γραικοὺς), καθὼς καί οἱ δίγλωσσοι πιθανώτατα Ἑτροῦσκοι ἢ Τυρρρηνοὶ ποὺ σχετίζονταν ἴσως μὲ τοὺς Σουμέριους τῆς Βαβυλωνίας ἢ τοὺς συγγενεῖς αὐτῶν Κίσσιους. Ὅλοι αὐτοὶ ὅμως οἱ πανάρχαιοι κάτοικοι τῆς Ἑλλάδος, ἦσαν βέβαια ilān =μορφωμένοι, πολιτισμένοι, ὅχι ὅμως καί ξανθογάλανοι σᾶν τοὺς Βυλλεῖς ἢ Ὑλλεῖς ἢ Ἑλλᾶνες =ἀνθρώπους ἀπὸ τὴν Δύσι. Ἀπόγονοι δὲ τῶν πρώτων καί φυλετικὰ ἄσχετοι μὲ τοὺς δεύτερους ἦσαν ἀρχικὰ οἱ Ἴωνες, ἀπὸ τοὺς ὁποῖους οἱ Ἀθηναῖοι καυχιόνταν ὅτι ἦσαν ἀπόγονοι πανάρχαιων γηγενῶν



τοῦ τόπου. Ἐνα Αἰγυπτιακὸ (138) ἀνάγλυφο τοῦ 16ου π. χ. αἰῶνα ἄλλωστε τοὺς παρουσιάζει μὲ χαρακτηριστικὰ Μινωϊκῶν (ἀλλὰ καὶ μὲ γένεια Βεδουϊνῶν), καὶ μάλιστα τὴν γυναῖκα ποὺ ἔχει πλαγία στὸ πισογερμένο μέτωπο καὶ εἶναι πανομοιότυπη μὲ τὶς κόρες τοῦ τοῦ βασιλῆα Ἀμένοφι 4ου (τοιχογρ. ἀνακτόρου Ἀμάρνας). Καὶ ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους τῆς κλασσικῆς ἐποχῆς ἄλλωστε ἔχουμε τὸν Σωκράτη μὲ φυλετικὸ τύπο τοῦ Σειληνοῦ (ὅπως ἔντραφαν οἱ ἀρχαῖοι) ὁ ὁποῖος συναντᾶται μονάχα στοὺς Βέδδα τῆς σημερινῆς Κεϋ-λάνης, τὸν Περικλῆ ὀξυκέφαλο μὲ χοντρά χεῖλη καὶ σγουρά γένεια, τὸν Πλάτωνα μὲ ἀρχαιομακεδονικὸ κεφάλι, τὸν Μιλτιάδη καὶ Θουκυδίδη μὲ Θρακικὰ χαρακτηριστικὰ ὑποχρεωτικά, κ.τ.λ. ποὺ ὅλα μᾶς δείχνουν ὅτι καὶ μέχρι τότε ἀκόμα οἱ Ἀθηναῖοι ἦσαν φυλετικὰ μιγὰς πληθυσμός. Οἱ τοπωνυμίες ὥστε πιστοποιοῦν κατὰ τρόπον ἀκλόνητο πανάρχαια ἱστορικὰ γεγονότα, ποὺ συνάγονται ἄλλωστε καὶ ἀπὸ τὶς μαρτυρίες τῶν Ὀμηρικῶν (139) θρύλλων ὅπως π.χ. γιὰ τὴν ὑπαρξὴ Ἀνατολικῶν καὶ Δυτικῶν Αἰθιοπῶν καθὼς καὶ Πυγμαίων, ποὺ τότε (1300 π. χ.) μόνο ἔποικοι ἀπὸ τὸν Ἰνδικὸ Ὠκεανὸ μποροῦσαν νὰ τὰ γνωρίζουν. Ταῦτα δὲ συσχετιζόμενα καὶ μὲ τὰ ὅσα ἔγραψε ὁ Ἡρόδοτος γιὰ τοὺς Παταϊκοὺς (140), μᾶς ἀναγκάζουν νὰ δεχθοῦμε ὅτι τέτοιοι ἔποικοι ἀπὸ τὸν Ἰνδικὸ Ὠκεανὸ στάθηκαν οἱ φορεῖς τοῦ πολιτισμοῦ ἀνὰ τὸ Αἰγαῖο. Νησιῶτες ἀπὸ τὸν Ἰνδικὸ Ὠκεανὸ ἐξ ἄλλου, ἄρα ὁμόφυλοι μὲ τοὺς Παγχαίους τοῦ Διον. Σικελιώτου καὶ τοὺς κατωίκοις τῆς Πούντ τῶν Αἰγυπτιακῶν ἐπιγραφῶν, ἦσαν κατὰ τὸν Ἡρόδοτο οἱ πρόγονοι τῶν Φοινίκων, ποὺ φαίνεται πῶς ἔγιναν Σημιτῶ-γλωσσοὶ ὅταν διὰ Μεσοποταμίας πέρασαν στὶς ἀκτὲς τῆς Συρίας, ἐνῶ ἡ μοῖρα τους τῶν Φιλισταίων διέσωσε τὴν Ἰνδικὴ προγονικὴ τους γλῶσσα. Ἐνα σωρὸ τοπωνυμίες τῆς ὁποίας μνημονεύονται καὶ ἀπὸ τὴν Παλαιὰ Διαθήκη, ἀνὰ τὴν Παλαιστίνη.

Τὰ ἐλάχιστα τοπωνυμιακὰ παραδείγματα ποὺ μνημονεύσαμε καὶ τὰ ὅσα ἡ ὑπαρξὴ τους μᾶς πιστοποιεῖ, ἀποδεικνύουν νομίζουμε πεντακάθαρα τὴν ἀξία ποὺ ἔχουν γιὰ τὴν ἱστορία τῆς κάθε ἐποχῆς ἐνὸς τόπου οἱ τοπωνυμίες τῆς ποὺ μένουν γνωστές. Ἡ ἀξία αὕτη μάλιστα εἶναι ἀνεκτίμητη, ὅταν συμβαίνει νὰ λείπουν ὁλότελα ἢ νὰ εἶναι ἐλάχιστες καὶ ἐλλειπέστατες οἱ ἀντίστοιχες ἱστορικὲς μαρτυ-

138—Ἰδε Champollion, Λεξ. Αἰγυπτιακῆς—1843.

139—Ἰδέ, Ὀδυσσ. Α, 22, Περὶ Πυγμαίων ἴδε Ἰλιάδ. Γ, 2, καὶ ψ 206.

140—Ἰδε Ἡρόδοτ. III, 38 ἀπὸ τὰ λεγόμενα τοῦ ὁποίου πρέπει νὰ δεχθοῦμε ὅτι οἱ πρῶτοι μεταλλουργοὶ τοῦ κόσμου ἦσαν ἄνθρωποι τῆς φυλῆς τῶν Πυγμαίων, ὅπως ἀκριβῶς δέχονται τοὺς φανταστικοὺς μεταλλουργοὺς τῶν ἑγκατῶν τῆς γῆς οἱ θρύλλοι τῆς Λατινομακεδονικῆς (ὅπως καὶ οἱ Νιμπελοῦγκεν τῆς Γερμανικῆς), στὸ Ρουμάνικο ἰδίωμα τῆς ὁποίας ὁ νάνος ἦτοί ὁ πυγμαῖος καλεῖται ἀκριβῶς *Pitiu* δηλ. Παταϊκος. *Πρῆ· και· εἰ· φησὶν· Μεγε· ἑ· ταν· ἄν· ῥον* (s. 140) *Πη· ὀ· τ· ῥον* = Πυγμαῖος = Ὀρεντῆ καὶ Ὀν· ἄ· ῥον. *pit* = μικρῆ.



ρίες. Αὐτὴ δὲ ἀκριβῶς εἶναι καὶ ἡ περίπτωσι τῆς ἱστορίας τῆς χώ-  
ρας μας, ὡς πρὸς τοὺς τελευταίους αἰῶνες τῆς Ρωμαιοκρατίας καὶ  
τοὺς πρώτους τοιούτους τῆς Βυζαντινῆς ἐποχῆς. Κατὰ τοὺς ὁποίους  
καὶ τὴν καταπλημμύρισαν δῆθεν ἀναρίθμητοι Σλάβοι ἔποικοι, ἐνῶ  
οἱ Βλάχοι (καὶ Ἀρβανῖτες) ἐξαφανίσθηκαν ἀπὸ τὸ πρόσωπο τῆς γῆς  
μόλις τοὺς ὑποσκέλισαν καὶ πῆραν στὰ χέρια τοὺς τὸ κράτος οἱ  
Γραικόφωνοι Μικρασιᾶτες, ποὺ θᾶπρεπε τότε νὰ τοὺς εἶχαν ἐξολο-  
θρεύσει ὁμαδικά. Τέτοιο γεγονός ὅμως δὲν μποροῦσε νὰ μὴ τὸ μνημο-  
νεύσει ἡ ἱστορία καὶ ἐπὶ πλέον τὸ ἀποκλείουν ἀκλόνητα οἱ τοπω-  
νυμίες τοὺς ποὺ ἐπέζησαν μέχρι στὰ 1830, ὅποτε καὶ ἄρχισε νὰ τίς  
ἐξαφανίζει ὁ νεογέννητος σωβινισμὸς τῆς κάστας τῶν λογιώτατῶν  
μας. Πίστευαν οἱ ἀφελεῖς ὅτι ἔτσι ἐξαφάνιζαν τὰ τεκμήρια, ποὺ κα-  
τέρριπταν τὴν ματαιόδοξή τους θεωρία γιὰ τὴν δῆθεν ἄμεση καταγω-  
γὴ τῶν Νεοελλήνων ἀπὸ τοὺς Ἕλληνες τῆς ἐποχῆς τοῦ Μεγάλου Ἀ-  
λεξάνδρου. Βασίζονται ἄλλωστε μόνο στὸν γλωσσικὸ παράγοντα,  
καὶ πιστεύουν ὅτι οἱ ἐπίγονοι τοῦ μεγάλου ἀλλὰ καὶ ξενογέννητου  
Ἀσιατικοῦ Ἑλληνισμοῦ, στὶς φλέβες τοῦ ὁποίου ἀναμίχθηκε τὸ αἷμα  
Ἑβραίων, Φοινίκων, Σύρων, Κιλικίων, Καταόνων, Ἀσσύριων, Ἀρμε-  
νίων, Κόλχων, Χαλύβων, Τιβαρηνῶν, Μακρώνων, Καπαδόκων, Πα-  
φλαγόνων, Λυκαόνων, Ἰσαυροπισίδων, Λύκιων, Καρῶν, Λυδῶν, Μυ-  
σῶν, Κιβυρραίων, Λίγυων, Γαλατῶν, Γότθων κ.τ.λ., κ.τ.λ. εἶναι πε-  
ρισσότερο Ἕλληνες ἀπὸ τοὺς Βλάχους, οἱ ὁποῖοι μόνο μὲ τοὺς Μι-  
κρευρωπαϊοὺς γηγενεῖς (Ἰλλυριοὺς, Θράκες καὶ Γαλάτες) καὶ τοὺς  
δυτικώτερους Ἰταλοὺς, διασταυρώθηκαν ἀπὸ τὰ 150 π. χ. καὶ μέχρι  
σήμερα. Ὁμοπάτριες ὅμως ἀδελφικὲς φυλὲς μὲ τοὺς γνήσιους Ἕλλη-  
νες, (δηλαδὴ τοὺς Μακεδονοδωριεῖς) ὑπῆρξαν οἱ Ἰλλυριοὶ μὲ τοὺς  
Θράκες, στενοὶ συγγενεῖς αὐτῶν καὶ οἱ Ρωμαῖοι μὲ τοὺς Γαλάτες.  
Παρεφθαρμένες (ἢ μεταφρασμένες) Ἀρχαιογραφικὲς, Λατινομακεδο-  
νικὲς, Ἰλλυρικὲς, Θρακικὲς (Ἀρβανίτικες) καὶ Κελτικὲς, εἶναι καθὼς  
ἀποδείξαμε καὶ μὲ τὸ βιβλίον μας *Τὰ 150 ὀνόμ. οἰκισμῶν τῆς Δύγ-  
κου*, οἱ μεσαιωνικὲς καὶ σύγχρονες τοπωνυμίες ὄχι μόνο τῆς χώρας  
μας ἀλλὰ καὶ τῶν ὑπόλοιπων περιοχῶν τῆς Χερσονήσου, καὶ μάλι-  
στα κατὰ τὴν ἀπόλυτή τους πλειοψηφία. Τὰ παραδείγματα δὲ ποὺ  
ἀπαριθμοῦμε καὶ ἀμέσως παρακάτω, ἐλπίζουμε νὰ βεβαιώσουν τοῦ  
λόγου μας τὸ ἀσφαλὲς ὡς πρὸς τίς μητρικὲς κοιτίδες τοῦ Ἑλληνι-  
σμοῦ εἰδικώτερα.

## II - ΠΡΩΤΟΜΕΣΑΙΩΝΙΚΕΣ ΤΟΠΩΝΥΜΙΕΣ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ ΗΠΕΙΡΟΥ ΚΑΙ ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗΣ ΙΛΛΥΡΙΑΣ

Ὡς γνωστὸν ὁ ἱστορικὸς Προκόπιος ἔχει καταγράψει σὲ εἰδικὴ  
συγγραφὴ, τὰ ὀνόματα τῶν κάστρων τὰ ὁποῖα κατασκεύασε ἢ ἐπι-  
σκεύασε ὁ Ἰουστινιανός. Δυστυχῶς τὰ κεφάλαιά της ὅπου ἀπαριθ-



μοῦνται τὰ φρούρια τῆς Μακεδονίας, Μακεδονικῆς Ἰλλυρίας (ἡ Νέας Ἠπείρου) καὶ Ἠπείρου, παρουσιάζουν τὸ μειονέκτημα ὅτι δὲν ἀναγράφουν καὶ σὲ ποιεῖς περιοχὲς τοὺς ἀκριβῶς βρίσκονταν τὰ κατονομαζόμενα κάστρα, γεγονόςς ποὺ καθιστᾷ πολὺ δύσκολο τὸν καθορισμὸ τῆς τοποθεσίας ἐνός ἑκαστοῦ ἀπὸ αὐτά. Ἀπὸ τὰ ὀνόματά τοὺς πάντως καταφαίνεται ὅτι μιὰ μεγάλη ἀναλογία ἀπὸ αὐτὰ ἦσαν Λατινομακεδονικά (Βλάχικα), ὅπως π.χ. ἀνὰ τὴν Μακεδονία τὰ ἐξῆς : Κάνδιδα, Κολοβώνα, Βριγίζης, Ὀπτᾶς, Βογᾶς, Ἀκρέμβας, Ἔδανα, Σίκλαι, Μέτιζος, Ἀργικιανόν, Βάζινος, Κασσωπᾶς, Γεντιανόν, Πρινιάννα. Θήστεον, Γουρασσών, Κουμαρκίαννα, Λιμνηδήριον, Βουρβοώδην, Βάβας Κρυνίαννα, Πέλεκον, Λάγης, Φασκίαι, Πλακιδιανά, Ὑγέα, Ὀπτιον Κασσωπες. Ἐπὶ πλέον κατακάθαρα Βλάχικα εἶναι τόσο ἡ ὀνομασία Καστορία<sup>141</sup> τοῦ Κέλειτρου τῶν Μακεδόνων, ὅσο καὶ ἡ παραφθορὰ Ziuni τοῦ ἀρχικοῦ Δῖον τὴν ὁποία μνημονεύει ὁ Γότθος Ἰορνάνδης<sup>142</sup>. Ἀπὸ τὰ σαράντα ὅχτῳ κατονομαζόμενα κάστρα τῆς πρώτης Μακεδονίας ὥστε τὰ τριάντα δηλαδὴ τὰ 62 οἱ, εἶχαν ἤδη ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἰουστινιανοῦ Λατινομακεδονικά ὀνόματα. Καὶ στὰ ὑπόλοιπα 38 οἱ ὅμως ποὺ κρατοῦσαν τὰ ἀρχαιομακεδονικά τοὺς ὀνόματα οἱ κάτοικοι μιλοῦσαν πλέον τὴν Λατινομακεδονική, ὅπως π.χ. εἶναι σήμερα Γραικόφωνοι ἢ Σλαυόφωνοι οἱ κάτοικοι πολυαριθμότατων οἰκισμῶν, οἱ ὁποῖοι ἔχουν ὀνόματα βαλμένα ἀπὸ τοὺς Βλαχόφωνους ἱδρυτὲς ἢ παλαιότερους κάτοικους αὐτῶν. Ἀλλωστε, ἐκτὸς ἀπὸ τίς ὡς ἄνω Μακεδονικὲς τοπωνυμίας ποὺ κατέγραψε ὁ Προκόπιος, ἔχουμε καὶ ἄλλες εἴκοσι καὶ πλέον σύγχρονές τοὺς τίς ὁποῖες μνημονεύουν οἱ πίνακες τῶν ὁδικῶν σταθμῶν. Τέτοιες εἶνε π.χ. οἱ ἐξῆς : Σκιρτιάνα (ἀπὸ τοὺς Σκίρτιους Ἰλλυριοὺς), Κάστρα, bruceida (ἀπὸ τοὺς Βρύγους Μακεδόνες), Γκράνδ-

141—Σημ. Ὅπως ἔχουμε γράφει ἀπὸ τὰ 1952 ἀκόμα ἡ τοπωνυμία Καστορία εἶναι ἐντελῶς ἄσχετη μὲ τοὺς κάστορες, καὶ προέκυψε εἴτε ἀπὸ παραφθορὰ τῆς ἀρχικῆς Κέλειτρον (ποὺ ἦταν ἀδελφικὴ μὲ τὴν μεσαιωνολατινικὴν coletra=λαιμός, διάδρομος, αὐχένος κ.τ.λ.) καὶ κατὰ τὴν παρόμοια culter|kâstura=μαχαῖρι τῆς Λατινομακεδονικῆς καὶ cultura|eustura=καλλιέργεια τῆς μεσαιωνολατινικῆς, εἴτε ἀπὸ τὰ casterium, costerium, coostrum, hostiaria τῆς τελευταίας, ποὺ σημαίνουν τὸν μυχό, τὸν αὐχένα, τὴν στενοδιάβασιν (στρουγγα), τὴν φλειὰ καὶ τὸ Ὑλοσημοστήριγμα τοῦ κοιπιοῦ, ὅθεν ἄλλωστε καὶ ἡ λέξις gushter=λαιμός τῆς Ρουμανικῆς. Σὲ λαιμό, σὲ αὐχένα χειρσονήσου βρίσκεται ἡ Καστορία, σὲ αὐχένα τὸ Κωστούρινο τῆς Στρώμνιτσας καὶ τὸ Κιοστρέν τοῦ Τομόρ (Ἀλβανίας), αὐχένος εἶναι καὶ ὁ μεταξὺ Κιουστεντήλ—Ἐγρῇ Παλάνκας Κωστούρ. Σὲ αὐχένα εἶναι θρονιασμένη καὶ ἡ le castera (βδ. τῆς Toulouse), ἡ βορείως τοῦ S. Gaudens Castera, ἡ βορείως τῆς Tarbes ὁμώνυμη, καὶ πολλὲς ἄλλες τῆς Γαλλίας. Ἡ καθιέρωσι ὥστε καὶ τῆς τοπωνυμίας Căstūr (ὅπως τὴν λένε) ἀπὸ Βλαχόφωνους εἶναι ἀναμφιβήτῃ.

142—Ἰδε, Jornandes Gothica LVI—Σημ. Ἡ Λατινομακεδονικὴ τρέπει συνηθέστατα τὸ δ σὲ τζ ὅπως π.χ. τζάμα ἀντὶ δάμα=ζωμός, τζάλα ἀντὶ δάλος=ἄμπελος (Παιονιστί), τζάδδα ἀντὶ δάδα, τζάτσε ἀντὶ decem, τζούα, ἀντὶ δία=ἡμέρα, κ.τ.λ.



δε, Duodecimum (κατὰ παρετυμολόγησι τοῦ dudiciu = αὐχενίσκος, κλεισουρίτσα), Duodea (ἀπὸ τὰ dutea, tutea = αὐχένος), Gallicum (Γαλλικόν), Tauriana (Dorjan τῆς Λατινομακεδονικῆς καὶ Δοϊράνη τῶν Γραικῶν), Ad - Euristum (κατὰ παρετυμολόγησι τοῦ Ἀνδάριστος τῶν Πελαγόνων), Tseramiae (κατὰ παραφθορὰ τοῦ Interamnae ὅπως μεταφράσθηκε ἡ τοπωνυμία Δερρίσπος τῶν Πελαγόνων), Sabatium (ὁμόρριζο μὲ τὸ Sabate πόλης καὶ λίμνης τῆς Ἐτρουρίας), Hatera (ἡ νῦν Κατερίνη), Acerdos (ἀπὸ παραφθορὰ τοῦ Ἀσκορδος), Periridis, Pennana, Graero, Tabernae Apriane, Mediani, Suritani, Ζάπαρα, Τρανούπαρα, κ.τ.λ. Ἐπὶ πλέον ὅμως, ἔχουμε καὶ ἓνα σωρὸ πρωτομεσαιωνικῆς τοπωνυμίας τῆς Μακεδονίας ἢ Λατινομακεδονικῆς προέλευσι τῶν ὁποίων εἶναι ἀδιαμφισβήτητη, ὅπως π. χ. τὶς πασίγνωστες Σέρβια, Βουτέλιον, Σέτινα, Μογλενά, Ἐρίτσου (Ἱερισσός), Μπεσίκια, Βαρδάριος, Βοδενά (143), Δεββρίτσα (144) κ.τ.λ. Μόνο ὁμφολοσκοί καὶ ἀνίδεοι ἱστοριολόγοι ὥστε, ἐπιτρέπεται νὰ ἀμφισβητοῦν τὸν ἐκλατινισμό τῆς Μακεδονίας.

Ἀπὸ τὰ τριάντα ἐπτὰ ἐξ ἄλλου κάστρα τῆς Ἠπείρου τὰ ὁποῖα κατέγραψε ὁ Προκόπιος, τὰ παρακάτω εἴκοσι τέσσαρα εἶχαν (κατὰ τὴν γνώμη μας) Λατινομακεδονικὰ (Βλάχικα) ὀνόματα: Παρμός, Κιόνιν (145), Μαρκιάννα, Ἀλγος, Κείμενος, Ἠλέγα, Ὀμόνοια (moenia).

143 - Ἰδε, γραφ. Τὰ 150 ὀνομ. οἰκισμ. Λύγκου, ὅπου ἀποδεικνύεται ἡ Λατινομακεδονικὴ προέλευσι καὶ τῶν ἐπτὰ τούτων τοπωνυμίων. Ἐπίσης εἰς παράρτημα παρόντος ὅπου ἀναλύεται ἡ προέλευσι τῆς τοπων. Βοδενά, πρὸ ρουτέε = χείμαρρος, καλαρρόν, καὶ ἄλγος.

144 - Σημ. Δεββρίτσα καὶ παρεφθαρμένα Δρεββίτσα, ἀποκαλεῖται καὶ μέχρι σήμερα ἡ περιοχή τοῦ λιμναίου λεκανοπέδιου τῆς Ὀχρίδας ὅπου τὰ νερά τῆς λίμνης ἔρχονται πρὸς βορρᾶν σχηματίζοντας τὸν ποταμὸ Μαῦρο Δρίνο. Στὴν περιοχή αὕτη ὅμως ἔχει τὶς ἐκβολές του ἓνα ἀρκετὰ μεγάλο ποτάμι τῆς αὐτῆς λιμνολεκάνης, καὶ γι' αὐτὸ σχηματίζεται ἓνα δέλτα ἐκβολῶν τούτου κανονικὸ καὶ ἓνα ἀνάστροφο δέλτα τοῦ Μαύρου Δρίνου ὃ ὁποῖος κατὰ τὴν Ἀννα Κομνηνὴ ἔβγαινε ἀπὸ τὴν λίμνη μὲ ἑκατὸ στρουγγες (=στόμια, ἀπὸ τὰ στραγγός, strincus). Ἐξ αἰτίας τούτων ἡ περιοχή αὕτη τῶν δύο δέλτα ἦταν ἓνας μεγάλος βαλτότοπος, τὸν ὁποῖο ἀποξήρανε ἀνοίγοντας μεγάλα κανάλια ὃ Σαμουήλ, πού φαίνεται πῶς ἔχτισε τότε καὶ τὴν ὠραία πολίχνη Στρούγα (Στομία) ἢ ὁποῖα ὑποσκέλισε τὴν κατὰ πολὺ ἀρχαιότερὴ τῆς Μπεάλα (ἴδε περὶ αὐτῆς εἰς ὑποσημ. φωτογραφίας). Εἶναι ὀλοφάνερο ὥστε ὅτι ἢ ὡς ἄνω δελταία περιοχή λέγονταν ἀπὸ τὴν Λατινικὴ divotium καὶ ἀπὸ τὴν μεσαιωνολατινικὴ divertia, divergia ὅθεν καὶ τὸ προαναφερμένο μεσαιωνικὸ ὄνομα Δεββρίτσα τῆς περιοχῆς Στρούγας, καὶ τὸ ἀδελφικὸ του παρόμοιο Dobrouza τῆς περιοχῆς τῶν ἐκβολῶν τοῦ Δούναβι.

145 - Σημ. Ἡ τοπωνυμία Κιόνιν πού κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἦταν ἢ αὕτη μὲ τὴν Ἀκίον (; Aquium) τοῦ Ἱεροκλῆ, εἶναι κατὰ τὴν γνώμη μας ὃ πρωταρχικὸς τύπος τῆς τοπωνυμίας Γιάνινα πού οἱ γραμματιζόμενοι τὴν παραποίησαν σὲ Ἰωάννινα. Γιάνινα καὶ Ζιανίνα λέγονται ἓνας παραπόταμος τοῦ Ἐρζένη τῆς Ἀλβανίας, ἓνας τέτοιος τοῦ π. Τάρα τῆς Βοσνίας, καὶ ἓνα μικρὸ ποταμάκι στὰ παλῆα Βλαχολοσκοί τοῦ Ἀνθαίμου τῆς Βουλγαρίας. Γιάννα στὴν Ἀρβανίτικη εἶναι ἢ coenum = λαοπότοπος, βαλτότοπος τῆς Λατινικῆς.

φιῦτι = αὐχένος, γαιμή, ἡ ἄλγος -



Ἄδανόν, Μουρκιάρα, Κάστινα, Γενύσιος, Μαρμαράτα, Λίστρια, Πέτρωιάννα, Κάρμινα, Ἁγίου Σαβίνου, Κινστέρνα, Μάρτιος, Πέζιον, Κάστελος, Βουλιβάς, Τράνα, Ποσειδών. Κατὰ τὴν ἐποχὴ τοῦ Ἰουστινιανοῦ ὥστε, καὶ ἀνὰ τὴν Ἡπειρο τὰ 64 οἰο ἀπὸ τὰ ὀνόματα οἰκισμῶν εἶχαν καταλήξει νὰ εἶναι Βλάχικα, γεγονὸς ποῦ γι' αὐτὴν ἦταν ἀναπότρεπτο ὕστερα ἀπὸ τὴν ἐξόντωσι τῶν Μολοσσῶν καὶ λοιπῶν κάτοικων τῆς Ἡπείρου, τὴν ὁποία διέπραξαν οἱ Ρωμαῖοι ὅταν κατέλαβαν τὴν χώρα αὐτή.

Ἐξετάζοντας τέλος τὰ ἀπαριθμούμενα ἀπὸ τὸν Προκόπιο καὶ στρατῆς ἀρχικῆς Μακεδονικῆς Ἰλλυρίας<sup>(85)</sup>, τότε Νέας Ἡπείρου, μετέπειτα θέματος Δυρραχίου, καὶ ἤδη Ἀλβανίας (μεταξὺ Ἀώου—Μάτι), διαπιστώνουμε ὅτι ἀπὸ τὰ πενήντα ὀχτὼ τέτοια τὰ τριάντα ἔξ εἶχαν πειὰ Βλάχικα ὀνόματα. Καὶ στὴν περιοχὴ αὐτὰ ὥστε τὸ ποσοστὸ τούτων ἔφθανε τὰ 62 οἰο. Καὶ ἐπὶ πλέον διαπιστώνουμε ὅτι λείπουν σχεδὸν ὁλότελα οἱ Ἀρβανίτικες τοπωνυμίες, ποὺ πλεονάζουν ἀντίθετα ἀνὰ τὶς περιοχὰς τῆς Αὐρηλιανῆς Δακίας<sup>(107)</sup>. Κατὰ τὴν πληροφορίαν τοῦ Πορφυρογέννητου<sup>(43)</sup> ἄλλωστε καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἡ περιοχὴ αὐτὴ ὅσο καὶ οἱ βορειότερά της Πρεβαλιτάνα καὶ Δαλματία, ἐξακολουθοῦσαν νὰ κατοικοῦνται ἀπὸ Ρωμάνους δηλαδὴ ἀπὸ Βλάχους. Ἀπὸ τοὺς ὁποίους καὶ προέρχονταν ἕνα σωρὸ μεσαιωνικῆς τοπωνυμίας τῆς σημερινῆς Ἀλβανίας, ὅπως π. χ. οἱ Πετραλάϊα (κατὰ λάθος Πετρεῖλα, καὶ κατὰ μετάφρασι Κακκὴ· Πέτρα ἀπὸ τὸν Χωνιάτη· σ. 529· καὶ Gur i-zī ἀπὸ τοὺς Ἀρβανῖτες), Πετράλμπα, Στελούσια, Βούλπιανη, Βαλμπόνα, Ἀλμπουλα, Ἀλμπουλένα, Βαλμόρ, Κόδδρουκόλ, Ὀμπλίκους, Κορυτσά, Κάνινα, Κολώνια, κτλ. κτλ.

Ἀπὸ τὴν πρόχειρη ὡς ἄνω ἐπισκόπησι, βλέπουμε ὅτι ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἰουστινιανοῦ τὰ δύο τρίτα σχεδὸν ἀπὸ τὰ φρούρια τῶν βόρειων Ἑλληνικῶν περιοχῶν, εἶχαν πειὰ Λατινομακεδονικὰ ὀνόματα ἄρα καὶ κάτοικους οἱ ὅποιοι μιλοῦσαν τὴν Λατινομακεδονικὴν. Ὅπως γράψαμε δὲ καὶ πειὸ μπροστά, καὶ τὸ ὑπόλοιπο ποσοστὸ τῶν οἰκισμῶν οἱ ὅποιοι ἐξακολουθοῦσαν νὰ κρατοῦν τὴν πρὸ τῆς ἄφιξης τῶν Ρωμαίων Γραικοπελασγικὴ ὀνομασία τους, εἶχαν ἐπίσης καὶ αὐτοὶ Λατινομακεδονόγλωσσους πλέον κάτοικους, σύμφωνα καὶ μέδσα μᾶς λέγουν ὁ Πρίσκος καὶ ὁ Λυδός. Γιὰ τὴν Ἡπειρο μάλιστα ἔχουμε ἐπὶ πλέον καὶ τεκμήρια ποὺ μᾶς πιστοποιοῦν, ὅτι ἀπὸ ἐνῶρίς κατέβηκαν ἐκεῖ Δαλματικὲς φυλές ὅπως π. χ. οἱ Πλάριοι<sup>(146)</sup>, καὶ οἱ Αὐταριᾶται, τοὺς ὁποίους ὁ Στεφ. Βυζάντιος τοὺς μνημονεύει σὰν παληοὺς πλέον κάτοικους αὐτῆς. Δαλμάτες ἐπίσης ἀποικοί

146—Ἰδε, Ἀππιανοῦ Χ, καὶ Στεφ. Βυζαντ. λ. Πλάριοι. Σημ. Ἡ τοπωνυμία Calari (=ίλπεις) ὅπως καὶ ὀνομάζουν οἱ Βλάχοι τὶς Καλαρύτες, δὲν εἶναι ἀπίθανον νὰ προέκυψε ἀπὸ τὸ ἐθνικὸν Παλάριοι [Πλάριοι καὶ μὲ τὴν συνειθιζόμενη ἀπὸ τὴν Βλάχικη ἐναλλαγὴ τῶν φθόγγων π καὶ κ (πρβλ. riatra]kiatra).



τῆς Ἠπείρου ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῶν Ἀβάρικων ἐπιδρομῶν ἦσαν ἀσφαλῶς καὶ οἱ Βαγιουνῖται, ποὺ καταγράφηκαν γιὰ Σλαῦοι ἐνῶ στὴν πραγματικότητα ἦσαν μοῖρα τῶν Ναρέντιων Ἰλλυριῶν (πρόγόνων τῶν Μορλάκων (147). Ὁ Πορφυρογέννητος (148) ὠνόμαζε τοὺς Ἀρεντανοὺς ἀλλὰ καὶ Παγανοὺς (ἀσφαλῶς ἐπειδὴ ἄργησαν πολὺ νὰ ἐκχριστιανισθοῦν), ὁ Κέλτικος δὲ τύπος τῆς Λατινικῆς *raganus* (=χωρικός καὶ ὀργότερα εἰδωλολάτρης) εἶναι *bojun*, ἀπὸ τὸν ὁποῖο συνεπῶς προέκυψε τὸ ὄνομα τοὺς Βογιουνῖται|Βαγιουνῖται. Ἀπὸ τὸ *ragani* (νῦν *rângâni*) ἄλλωστε τῶν Βλάχων προήλθε καὶ ἡ ὀνομασία Πωγῶνι τῆς Ἠπειρώτικης περιοχῆς, ὅπου τρύπωσαν οἱ Βαγιουνῖται. Ἡ τοπωνυμία αὕτῃ λοιπὸν εἶναι ἐντελῶς ξένη πρὸ τὸ ἐπώνυμο Πωγωνᾶτος τοῦ γνωστοῦ Βυζαντινοῦ αὐτοκράτορα, μὲ τὸ ὁποῖο τὴν συσχέτισαν ἀνιστόρητοι ἂν ὄχι πονηροὶ κληρικολόγιοι οἱ ὁποῖοι ἀγνοοῦσαν ἐπιπρόσθετα ὅτι καὶ ἡ μέχρι τοῦ 1912 γυναικεία καὶ ἀνδρική λαϊκὴ στολὴ τοῦ Πωγωνίου εἶναι ἀδελφική μὲ τὴν παρόμοια τῆς Ἐρζεγοβίνης, χώρας τῶν Στάρι-Βλάχ (=Παλαιόβλαχων) κατὰ τοὺς Σέρβους. Γεγονὸς πάντως ποὺ μπορεῖ νὰ ὀφείλεται καὶ στοὺς Ἐρζεγοβίνιους καὶ Μαυροβούνιους Βλάχους οἱ ὁποῖοι μαζὺ καὶ μὲ Ἀρβανῖτες κατέβηκαν στὴν Ἠπειρο ἐπὶ Σερβοκρατίας, δηλαδὴ κατὰ τὸν 14ο αἰῶνα. Ἕνας τέτοιος ἀκριβῶς ἦταν καὶ ὁ κατὰ τὸν χρονογράφο Σερβαρβανιτοβουλγαρόβλαχος, ἀλλὰ στὴν πραγματικότητα δίγλωσσος Ἀρβανιτόβλαχος ποὺ γνώριζε καὶ τὰ Σλάβικα ἄρχοντας τῆς Σαρδδαρίας (149) Βογκόης (ὀρθότερα *bâgùs*), ὁ ὁποῖος περὶ τὰ 1400 κατέβηκε καὶ ἐγκαταστάθηκε στὴν περιοχὴ Παραμυθιάς. Περιοχὴ δηλαδὴ ὅπου δύο αἰῶνες μετ' αὐτόν, ξεφύτρωσαν οἱ Γενναῖοι τῶν γενναίων καὶ ἐπίσης Ἀρβανιτόβλαχοι Σουλιῶτες. Τέτοιοι ἦσαν καὶ οἱ Ἀρβανῖτες Γκροδεμιρά ποὺ κατέληξαν στὸ παραλιακὸ τμῆμα τῆς Βαγενετίας, καὶ ἔγιναν αἷτια νὰ μετονομασθῇ Γηρομέρι, κ.τ.λ., κ.τ.λ. Παλαιοὶ καὶ πρόσφατοι Ἰλλυριοὶ καὶ Θράκες νομαδοκτηνοτρόφοι ἦσαν καὶ ὅλοι σχεδὸν οἱ περὶ τὰ 1420 ὑπαιθρόβιοι κάτοικοι τῆς Ἠπείρου καὶ Ἀκαρνανίας, γιὰ τίς ὁποῖες κάποιος ἀνώνυμος (150) μᾶς πληροφορεῖ ἀπὸ τότε τὰ ἑξῆς: *Πάσης δὲ ἐκείνης τὰ μὲν ἐπὶ θάλατταν χωρία Ἕλληνες ὤκουν, τὰ δ' ἀνωτέρω καὶ πρὸς μεσόγαιαν βάρβαροι καὶ πάλαι καὶ νῦν...καὶ τανῦν ὤκισται*

147—Σημ. Μορλάκοι λέγονταν οἱ Βλάχοι τῆς Δαλματίας, οἱ ὁποῖοι ἐκσλαβίσθηκαν ὀλοκληρωτικὰ μόλις κατὰ τὸν περασμένο αἰῶνα. Ὁ τελευταῖος Βλαχόφωνος ἀπὸ αὐτοὺς πέθανε περὶ τὰ 1885.

148—Ἰδε, Πορφυρογεν. Περί Θεμ. λστ!

149—Ἰδε, Ἠπειρωτικά, σελ. 238. Σημ. Ἡ Σάρδδα ἦταν πόλις τῆς βαλτοπεριοχῆς τῶν ἐκβολῶν τοῦ Δρίνου, ὅθεν Σαρδδαρία ἢ λεγόμενη σήμερα Ζάδδριμα περιοχὴ τῆς ὡς ἄνω πόλης.

150—Ἰδε, Ἠπειρωτ. Χρονικά, τ. Α, σ. 76



σποράδην καὶ κατὰ μικρὸν ὑπὲρ Ἀλβανῶν γένους Ἰλλυρικοῦ (Ἀρβανι-τόβλαχοι) ξύμπασα καὶ κωμηδόν· νομαδικὸν γὰρ τὸ γένος καὶ λυπρόβιον οὐ πόλεσιν, οὐ φρουρίοις, οὐ κώμαις, οὐκ ἀγροῖς, οὐκ ἀμπελώσιν· ἀλλ' ὄρεσι χαῖρον καὶ πεδιάσι... αἱ δὲ πόλεις καθαρὸν ἔτι σώζουσι τὸ Ἑλληνικὸν γένος...

Αὕτῃ λοιπὸν ἦταν ἡ πληθυσμιακὴ κατάστασι τῆς Ἡπείρου καὶ Ἀκαρνανίας, πέντε δέκα χρόνια προτοῦ νὰ τίς κατακτήσουν οἱ Τοῦρκοι, ἐλάχιστες πόλεις ἔχουν καὶ σήμερα ἄρα ἀκόμα λιγώτερες εἶχαν τότε. Shkuluar (=ξερριζωμένοι, ἀποσπασμένοι ἀπὸ τὴν ἀρχικὴ τους κοιτίδα) ἀποκαλοῦν οἱ Ἀρβανῖτες<sup>151</sup> τῆς περιοχῆς Ἀργυροκάστρου τοὺς συγκατοίκους αὐτῶν Γραικόφωνους τῆς Δρόπολης<sup>152</sup> πιστοποιῶντας μας καὶ μὲ αὐτὸ ὅτι οἱ πρόγονοι τούτων μετωκίσθησαν ἐκεῖ κάποτε ἀπὸ ἄλλες περιοχές, εἴτε ἐπὶ Βυζαντινοκρατίας εἴτε κατὰ τοὺς πρώτους αἰῶνες τῆς Τουρκοκρατίας, καὶ πάντως μετὰ τὴν αὐτόθι ἐγκατάστασι τῶν Ἀλβανῶν. Πρὶν ἀπὸ τοὺς ὁποίους ὁμως πρέπει νὰ κατοικοῦσαν καὶ στὴν περιοχὴ αὕτῃ Λατινομακεδονόγλωσσοι, ἀφοῦ τοπωνυμίες αὐτῶν εἶναι τὰ ὀνόματα τῶν οἰκισμῶν Γαρδίκι, Κολώνια, Δοξάτι, Κεστοράτι, Σέλτσα, Φράστανη κ.τ.λ. Καὶ τὸ ὄνομα Ἀδριανούπολις<sup>153</sup> ἄλλωστε, τῆς πόλης ποῦ ὑπῆρχε ἐκεῖ ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῆς Ρωμαιοκρατίας ὡς τὴν ἐποχὴ τῶν Σταυροφόρων, χρωστοῦσε τὸ ὄνομά της στὴν μεσαιωνολατινικὴ λέξι andra, andro-na=στενοπορία, κλεισοῦρα, ὅθεν καὶ τὸ τοιοῦτο Ἀδρανα<sup>154</sup> στενῶν τῆς Παννονίας, καὶ Ἀνδρωνεῖα στενῶν τοῦ κάτω Ὀλύμπου (κατὰ τὴν Ἄννα Κομνηνὴ). Ἀπὸ τὴν λέξι αὕτῃ ἔχει καὶ ἡ Λατινομακεδονικὴ τὴν δική της dreana, ποῦ κατέληξε νὰ γίνῃ ὄνομα σωρείας οἰκισμῶν τῆς χερσονήσου μας οἱ ὁποῖοι κατέχουν αὐχένες καὶ κλεισοῦρες, ὄνομα ποῦ οἱ Σλαυολόγοι τὸ νομίζουν προερχόμενο ἀπὸ τὴν Σλάβικη dren=κρανιά, ἐνῶ οἱ δικοὶ μας τὸ ἐτυμολογοῦν ἀπὸ τὰ δρῦς, δρύϊνος.

Exules τέλος ἡ ἐξουλαῖοι κατὰ τοὺς Βυζαντινοὺς καὶ shkuluar κατὰ τοὺς Ἀρβανῖτες, δηλαδὴ ἐκτοπισμένοι, μετωκισμένοι, σεργ'κιούνηδες, στάθηκαν ἀσφαλῶς καὶ οἱ πρόγονοι τῶν ἀρχικῶν Γραι-

151—Ἰδε, Κουρίλα Εὐλ. Τὸ Κράτος τῆς Ἀληθείας, σ. 296.

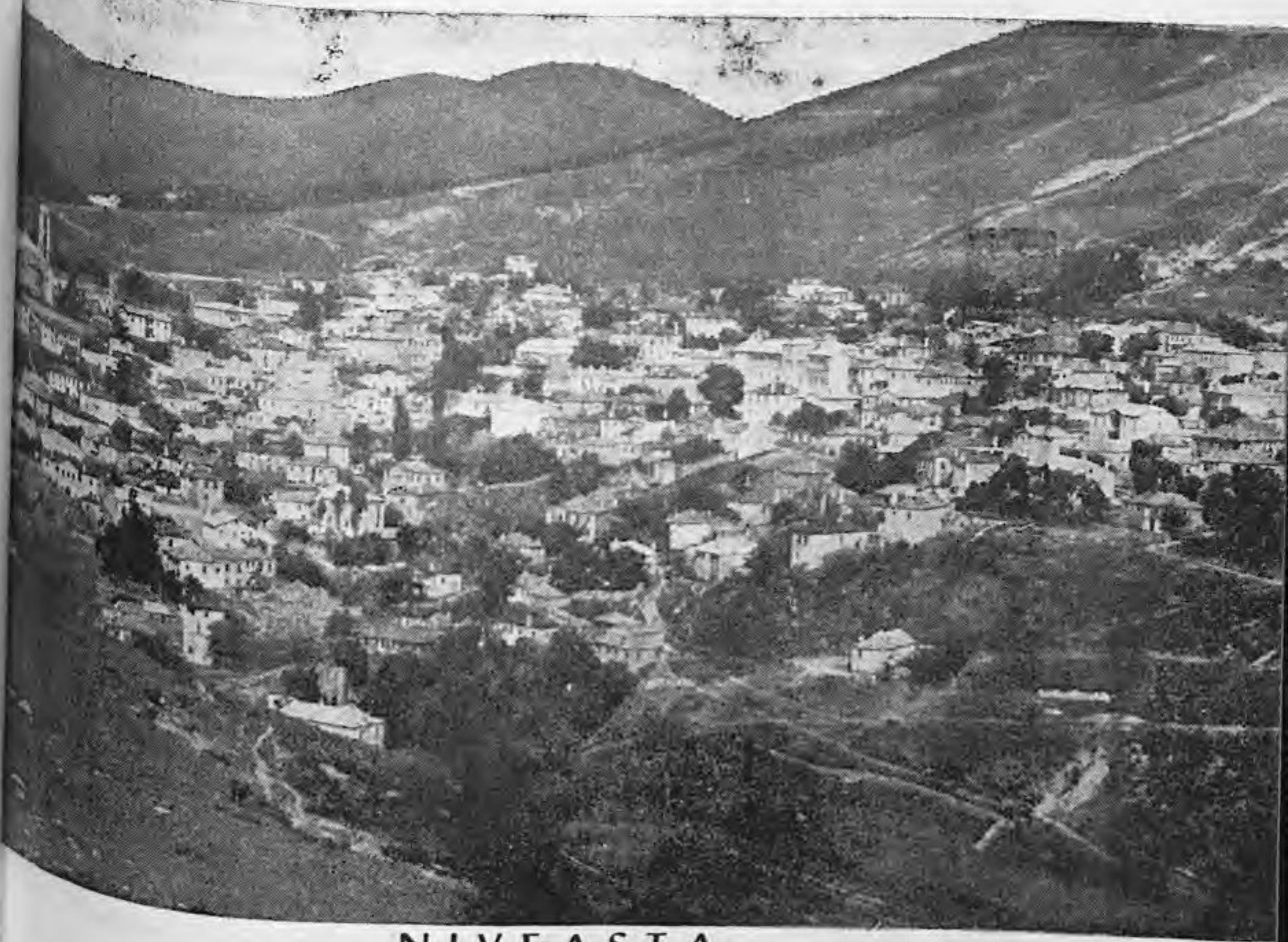
152—Σημ. Δρόπολη καλεῖται τὸ ἄνω τμήμα τῆς λενάνης τοῦ Δρύνου, παραπόταμου τοῦ Ἀώου ὁ ὁποῖος διαρρέει τὴν περιοχὴ Ἀργυροκάστρου. Γιὰ τὴν περὶ τὴν αὐτὴ γράφει καὶ ὁ Ψαλλίδας ἀπὸ τὰ 1825 ὅτι ἦταν τὸ μόνο Γραικόφωνο τμήμα τῆς ὡς ἄνω περιοχῆς. Τὰ ὀνόματα τῶν χωριῶν τῆς Δρόπολης ὁμως εἶναι κατὰ τὸ πλεῖστον ξένα πρὸς τὴν Γραικικὴ γλῶσσα.

153—Σημ. Ἡ πόλις αὕτῃ φαίνεται πῶς βρισκόνταν ὅπου τὸ νῦν Παληόκαστρο, ἀμέσως βορειότερα ἀπὸ τὸ Ἀργυροκάστρο καὶ ὑπὲρ τὴν συμβολὴ τοῦ Γαρδικιώτικου στὸν ποταμὸ Δρύνο.

154—Ἰδε, Ζώσιμου, σ. 111, ἔκδ. Βόννη.



## ΥΣΤΑΤΑ ΑΣΤΙΚΑ ΒΛΑΧΟΧΩΡΙΑ



### NIVEASTA

(Οἱ Ἀρβανῖτες παραποίησαν τὸ ὄνομά της σὲ Νέβεςκα καὶ τὸ διέδωσαν σιτοῦς Γραικόφωνους, Σλαυόφωνους κ.τ.λ. Μειωνομάσθηκε Νυμφαῖο).

Βρίσκεται σιτὸ βορειοδυτικὸ τμήμα τῆς Ἑορδαίας πάνω ἀπὸ τὴν κοιλάδα Ἀετοῦ—Σκλήθρου—Λεχόβου, σὲ ἀετοφωλῆα τῆς νοτιοανατολικῆς προέκτασης τοῦ ὄγκου Βίτσι καὶ σὲ ὑψόμετρο 1300—1370 μέτρα, μὲ ὑπέροχη πανοραματικὴ ἀποσι τῆς ὅλης Ἑορδαίας. Ἐχει γνησιώτατο ἀρχαιομακεδονικὸ ὄνομα, τὸ ὁποῖο ὀφείλεται σιτὴν λέξι νίβα ἢ ὁποῖα δήλωνε καὶ τὴν πηγὴ καὶ τὸ χιόνι. Ἡ μειωνουασία της ὥστε ὑπῆρξε ἀστοχώτατη πρᾶξι. Κατὰ παλαιότατη ἐπιτόπιο παράδοσι χτίσθηκε ἀπὸ τοὺς κάτοικους τῆς πόλης Ἰορδάνας (ἀ. ὁ παραποίησι τοῦ ἀρχικοῦ Ἑορδαία καὶ Ὀρδαία) ἢ ὁποῖα βρίσκονταν σιτὴν ἀποκάτω τῆς λιμναία περιοχῇ Ζάζαρης—Ρούδδνικου, καὶ ὅταν οἱ Τοῦρκοι (περὶ τὰ 1380) κατέλαβαν τὴν περιοχὴ αὐτῇ. Μεταξὺ 1630—1680 κατέφυγαν σιτὴν Νιβεάστα πολυάριθμες ἐμποροβιοτεχνικὲς οἰκογένειες ἀπὸ τὴν μέχρι τότε ἀκμαία πόλη Νικολίτσα, πὺν εἶχε πάνω ἀπὸ 30.000 κάτοι-



κους και βρίσκονταν στις πηγές του 'Εορδαϊκού (Ντιβόλη) ποταμού. Οί νέοι αυτοί έποικοί της, οί όποιοι προσονόμαζαν (με περιφρονητική κάπως χροιά) Mantanji τούς Ιθαγενείς τότε Νιβιστιάνους, και προτιμούσαν νά παίρνουν νύφες από τό μακρυνό Πισοδέρι έπειδή ήταν άνέκαθεν συνδεδεμένο στενώτατα με την Νικολίτσα, άνέδειξαν την Νιβεάστα κυψέλη χρυσοχόων, ραφτιάδων και έμπόρων. Ξενητεύονταν κατά κανόνα μεμονωμένα ανά δλόκληρη την χερσόνησό μας και ανά την Ρουμανία, από τά 1850 δέ και ανά την Αίγυπτο όπου απέκτησαν μεγάλες περιουσίες. Περί τά 1905 και κατά την Στατιστική του Πατριαρχείου είχε 400 οίκογένειες, άν και στο μεταξύ 1680—1905, χρονικό διάστημα μετανάστευσαν πάνω από χίλιες άλλες οίκαγένειες. 'Από τά 1912 άρχισε νά φθίνει με διαρκώς έπιταχυνόμενο ρυθμό, διότι οί οίκογενειάρχες έπαιρναν πλέον μαζί (στιούς οικισμούς όπου εργάζονταν) και τίς οίκογένειές τους. Σήμερα έχει κάπου 80 οίκογένειες περίπου, οί όποιες σιγά σιγά την εγκαταλείπουν και αυτές.



κόφωνων τῆς περιοχῆς Τσαρκόβιστας τῶν Ἰωαννίνων, οἱ ὅποιοι ἐποικίσθησαν στὰ ἔνδεκα Κατσιαουνοχώρια (155) αὐτῆς Ἰσως ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Νικηφόρου Α! ποὺ ἐγκατέστησε ἀποικίες Χριστιανῶν στὶς Σκλαβηνίες (156). Καὶ οἱ παραδόσεις τοῦ Τσαμαντᾶ ἄλλωστε τὸν συνάπτουν μὲ τὴν Μικρὰ Ἀσία ὅπως τὸ ὄνομά του μὲ τὴν Τσαμανδό τῆς Καταονίας, ἐνῶ ἀντίθετα τὸ ὄνομα Μουργκάννα τοῦ ὑπερκείμενου βουνοῦ εἶναι πεντακάθαρα Λατινομακεδονικό.

### III ΠΡΩΤΟΜΕΣΑΙΩΝΙΚΕΣ ΤΟΠΩΝΥΜΙΕΣ ΤΗΣ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ

Ἀπὸ τὸν Προκόπιο πάντοτε κατέχουμε ὅτι ὁ Ἰουστινιανὸς ξανάκανε καινούργια καὶ τὰ ἐξῆς κάστρα τῆς Θεσσαλίας: Ἀλκῶν, Λόσσοнос, Γερωντική, Πέρβυλα, Κερκινέου, Σκιδρεοῦς καὶ Φράκελλα. Ἀπὸ αὐτὰ ὅμως τὸ πρῶτο εἶναι φανερό πῶς ἦταν τὸ φρούριο τοῦ Γόννου ἢ Γόννων, ὅπου γεννήθηκε ὁ βασιλεὺς τῆς Μακεδονίας Ἀντίγονος ὁ Γοννατᾶς. Τοῦτο βρίσκονταν παρὰ τὴν δυτικὴ εἴσοδο τῶν Τεμπῶν καὶ ἦταν φυσικὸ νὰ καλεῖται ἀπὸ τὴν Λατινομακεδονικὴ ΑΙ—Gon(u)=Τοῦ Γόννου, ὅθεν καὶ τὸ κατὰ τὸν Προκόπιο ὄνομά του Ἀλκῶν. Ὁ Λόσσοнос πάλι εἶναι καταφανέστατο πῶς ἦταν ὁ Ὀλοσσῶν τοῦ Ὁμηροῦ καὶ Ἑλασσῶνα τῆς ἐποχῆς μας, τὴν ὁποία ὅμως οἱ Βλάχοι γηγενεῖς τὴν ἀποκαλοῦν καὶ μέχρι σήμερα Lâssûn(u). Ὡς πρὸς τὴν Πέρβυλα πάλι καὶ ἐπειδὴ ὁ Προκόπιος χαρακτήρισε πόλι τῆς Θεσσαλίας καὶ τὴν Καστοριά, μπορούμε νὰ δεχθοῦμε πῶς ἦταν ἡ σημερινὴ Πιρβόλεα (τὸ Περιβόλι κατὰ τοὺς Γραικόφωνους γείτονες) τῆς περιοχῆς Γρεβενῶν, στὴν πρωταρχικὴ θέσι τῆς ὁποίας ὑπάρχουν πράγματι ἐρείπια ἄρχαίου κάστρου. Κερκινέου ἐξ ἄλλου εἶναι αὐταπόδεικτο πῶς ἦταν τὸ μνημονευόμενον ἀπὸ τὸν Λίβιο (31,41) Κερκίνιον, ἀλλὰ μὲ ὑπεργνήσια Λατινομακεδονικὴ ἐκφώνησι. Τέλος καὶ τὸ ὄνομα Σκιδρεοῦς ἐνός ἄλλου κάστρου μοιάζει σὰν Λατινομακεδονικὸς ὑποκοριστικὸς τύπος, ἐνῶ τὸ τοιοῦτο Φράκελλα τοῦ τελευταίου εἶναι αὐτὸ τοῦτο τὸ Φράκουλα δύο σημερινῶν Βλαχοχωριῶν τῆς Ἀλβανίας, Fragellae μιᾶς ἀρχαίας πόλης τῆς Ἰταλίας καὶ ἀρκετῶν σύγχρονων χωριῶν αὐτῆς καὶ τῆς Ἑλβετίας.

Ἐκτὸς ἀπὸ τίς τοπωνυμίες αὐτὲς ὅμως Λατινομακεδονικὴ (Βλάχικη) ἦταν καὶ ἡ ὀνομασία Σάλτους Βουραμήνσιος, ὁδικοῦ σταθμοῦ μεταξὺ Λαμίας - Φαρσάλων κατὰ τοὺς Πίνακες Ὀδικῶν Σταθμῶν τῆς

155—Ἰδε, Ἀραβαντινοῦ, Χρονογρ. Ἡλείου, τ. β! σ. 78.

156—Ἰδε, Θεοφαν. σ. 755 ἔκδ. Βόννης—«Νικηφόρος...Χριστιανὸς ἀποικίας ἐκ παντὸς θέματος ἐπὶ τὰς Σκλαβηνίας γενέσθαι προσέταξεν...»—Σημ. Ὁ αὐτοκράτορας αὐτὸς ποῦ σκοτώθηκε ὡς γνωστὸν ἀπὸ τὸν Κροῦμο, βασίλευσε ἀπὸ τὰ 806 ὡς τὰ 812. Ἡ λέξις σκλαβηνία δὴλωνε τότε περιοχὴ κατεχόμενὴ ἀπὸ ἡμιαυτόνομη καὶ εἰδωλολατρικὴ φυλὴ, ὅτι ἦσαν ἀκόμα πολλὰς Ἰλλυρικὰς καὶ Θράκικας τέτοιες.



Ρωμαιοκρατίας, καὶ ἔδρας ἐπισκοπῆς κατὰ τὸν Συνέκδημο. Τὸ πόλισμα τοῦτο συνεπῶς βρίσκονταν στὴν περιοχὴ (δυτικὰ ἢ βορειοδυτικὰ) τῆς ἀρχαίας Μελίταιας, ὅπου ἀκριβῶς ἦταν ἢ κατὰ Στεφ. Βυζάντιο Πήρεια, *χωρίον* (καθὼς προσθέτει) *Θεσσαλίας παρὰ τὴν Μελίταιαν, ἐλῶδες καὶ ἀγαθὸν τρέφειν ἵππους*. Ἀπὸ τὸ ὄνομα αὐτῆς ὥστε προέρχονταν τὸ ὄνομα *Burae - mansio* καὶ κατὰ γραικογύρισμα Βουραμῆνσιον τοῦ ὡς ἄνω ὁδικοῦ σταθμοῦ, ὁ ὁποῖος πρέπει νὰ βρίσκονταν εἴτε σὲ λιβαδοπεριοχὴ, εἴτε σὲ δασοπεριοχὴ, εἴτε κοντὰ σὲ αὐχενόδιάβασι, ἀφοῦ ἡ λέξι *saltus* τῆς Λατινικῆς μὲ τὴν ὁποία προσονομάζονταν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἱεροκλῆ, εἶχε καὶ τὶς τρεῖς αὐτὲς σημασίες.

Σὲ αὐχενοδιάβασι ἀκριβῶς βρίσκονταν καὶ μιὰ ἄλλη Θεσσαλικὴ πόλις τὴν ὁποία ὁ Ἱεροκλῆς ἀποκαλεῖ Σάλτους Ἰωαννούβιος, ἀσφαλῶς ἐπειδὴ βρίσκονταν σὲ τέτοια ποῦ λέγονταν *Janua-onis*=Πύλη—προβάτου. Ἡ πόλις αὕτη πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ στὴν περιοχὴ τῶν σημερινῶν χωριῶν Παληὰ καὶ Νέα Γιανιτσοῦ (ὅπου ἡ Ὁρθρυακὴ ὁροσειρὰ ἐνώνεται μὲ τὸν ὄγκο τοῦ Τυμφρηστοῦ) ἀφοῦ ἀπὸ ἐκεῖ περνοῦν καὶ σήμερα εἰ νομαδοκτηνοτρόφοι τῆς Δυτικῆς Θεσσαλίας ποῦ ξεχειμωνιάζουν στὰ παράλια τοῦ Μαλιακοῦ κόλπου καὶ τὴν Λοκρίδα. Ἀπὸ τὸ ὡς ἄνω *Janua* ἄλλωστε προέρχονταν καὶ τὸ ὄνομα Γιανουλάτι ὅπως κατὰ τὸν Πουκεβίλ λέγονταν ὄχι μόνο ἡ Νέα Γιανιτσοῦ ἀλλὰ καὶ ἡ περὶ αὐτὴν περιοχὴ τῆς λεκάνης τοῦ Σπερχεῖο.

Λατινομακεδονικὴ ἦταν ἐπίσης καὶ ἡ ὀνομασία Καισάρεια ἄλλης Θεσσαλικῆς πόλης, τὴν ὁποία μνημονεύει ὁ Ἱεροκλῆς καθὼς καὶ ἕνας παλῆος κατάλογος ἐπισκοπῶν τῆς Θεσσαλίας. Λατινομακεδονικὲς, Ἰλλυρικὲς, Κελτικὲς, καὶ Θρακικὲς (=Ἀρβανίτικες), ἦσαν καὶ ὅλες οἱ δῆθεν Σλάβικες πρωτομεσαιωνικὲς ὀνομασίες ἐπισκοπικῶν ἐδρῶν τῆς Θεσσαλίας, ἥτοι: Ἡ τοιαύτη Ὁζερὸς (ἢ Ἐζεροῦ) ποῦ ἦταν εὐκολο νὰ προέλθῃ πρῶτα πρῶτα ἀπὸ παραφθορὰ τῆς ἀρχαιογραφικῆς ὠγυρίς=βάλτος τέλμα, τόπος μὲ λιμνάζοντα νερά, ἀπὸ τὴν ὁποία προέρχονταν ἴσως καὶ οἱ ὀνομασίες Ἀζωρος<sup>157</sup>) μιᾶς Πελαγονικῆς καὶ μιᾶς Περραιβικῆς πόλης, καὶ Ἀζαρητία κάποιας πηγῆς. Ἦταν δυνατὸ ἐπίσης νὰ προκύψῃ ἀπὸ παραφθορὰ τῆς τοπωνυμίας Καισάρεια, ποῦ ἦταν φυσικὸ νὰ παρετυμολογεῖται ἀπὸ τὴν Λατινομακεδονικὴ λέξι *kâshare* (=τυροκομεῖο) καὶ νὰ μεταφρασθῇ ἀπὸ τοὺς Ἀρβανίτες σὲ γζεζάρ=τυροκόμος. Μποροῦσε ἐπὶ πλέον νὰ ξεφυτρώσῃ ἀπὸ τὴν λέξι *sur*=ξυνὸς τῆς Κελτικῆς καὶ Ἀγγλικῆς (*sour*) καὶ κατὰ πιστὴ μετάφρασι τῆς ὀνομασίας Ξυνιάς, ὅπως λέγονταν ἡ παραλίμνια πό-

157—Σημ. Οἱ πόλεις αὐτὲς μνημονεύονται ἀπὸ τὸν Στράβωνα (VII, § 9) ὁ ὁποῖος ὁμῶς μιλῶντας γιὰ τὴν δεύτερη, λέγει ὅτι ἀνῆκε στὴν Τριπολίτιδα, χωρὶς νὰ προσθέσῃ καὶ τὸ Περραιβία ὅτι προκύπτει ἀπὸ τὰ συμφραζόμενα καὶ ἀπὸ τὸν Λίβιο (XLII, 53). Κατὰ τὴν γνώμη μας ἡ Περραιβικὴ Ἀζωρος πρέπει νὰ ἦταν στὰ Χάσια, κάπου περὶ τὴν Δεσκάτη.

πρὸς καὶ Ἰρζανδὴν  
εἰς ἀπὸς = ἀπὸ τῆς  
θιννιπρίδα.



λις τοῦ λιμναίου ὑψίπεδου τῆς δυτικῆς Ὀρθρυακῆς περιοχῆς. Ἦταν εὐκολο ἀκόμα νὰ προκύψῃ καὶ ἀπὸ Κελτικὴ μετωνομασία τῆς ἀρχαίας πόλης Ἰτών, καὶ κατὰ παρετυμολόγησιν ἀπὸ τὸ Ἰτεῶν ποῦ ἡ μεσαιωνολατινικὴ τὸν ἔλεγε *oseria* καὶ *ozeria*, ἀφοῦ καθὼς θὰ ἐκθέσουμε περὶ πέρα ἓνα σωρὸ μοῖρες ἀπὸ Κελτικές, Κελτοϊλλυρικές, καὶ Κελτοθρακικές φυλές, καταπλημμύρισαν ἐπὶ Ρωμαιοκρατίας τὴν μέχρι τὸ Ταίναρο Παληὰ Ἑλλάδα.

Τὸ ὄνομα Λοιδορίκιον τῶρα ὅπως λέγονταν ἄλλη μία ἔδρα μεσαιωνικῆς ἐπισκοπῆς τῆς μητρόπολης Λαρίσης, ἀναφέρονταν κατὰ τὴν γνώμη μας σὲ πόλιν τῆς Θεσσαλίας μᾶλλον καὶ ὅχι στὴν σύγχρονη κωμόπολιν τῆς Στερεᾶς. Ἡ τοπωνυμία αὕτη ἦταν εὐκολο νὰ προέλθῃ ἀπὸ Λατινικὰς λέξεις ὅπως π.χ. τὶς *latericius*=πλίνθινος *ludariensis*=βαλτότοπος, *altariensis*=βωμίσκος, βωμιακός, *alta* ἢ *lata* ἢ *lutea* - *arx/rocca*=ἀκρόπολις, πετροκορφὴ κ.τ.λ. Δὲν ἀποκλείεται ὅμως νὰ προέκυψε καὶ ἀπὸ παραφθορὰ τῆς ὀνομασίας Ἀτραξ (πόλης ἢ ὁποῖα λέγονταν καὶ Ἀτράκιον), ποῦ ἡ Ἰλλυριοβλάχικη ἔπρεπε νὰ τὴν λέγῃ ἑναρθρὰ *lu - Atrakju*. Ἐπίσης καὶ ἀπὸ ἓνα σωρὸ Κελτικές λέξεις σὰν π.χ. τὶς *Ilithrig*=ὀλισθηρὸς τόπος, *leitrea*=κρημνός, ἀπόκρημνος λόφος, *laitreae*=ἐρειπιῶν (πρβλ. *Lautree* Γαλλικὴ πόλις τῶν Πυρηναίων) κ.τ.λ.

Τὸ μεσαιωνικὸ ἐξ ἄλλου ὄνομα Σταγοί τῆς ἤδη Καλαμπάκας, εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι ὀφείλεται στὴν Ρουμανοβλάχικὴ λέξι *Stâncea*, ποῦ δηλοῖ κάθε μεγάλο καὶ πασαλωτὸ βράχο, κρημνόβραχο, σκοπελόβραχο κ.τ.λ., ὅτι καὶ συμβαίνει πράγματι μὲ τοὺς βράχους τῶν Μετεώρων. Ἡ λέξι αὕτη ἄλλωστε εἶναι ὁμόρριζη μὲ τὶς ἀρχαιογραφικὰς στύγες καὶ στόνυξ, τὶς Ἀρβανίτικες *shtänk(u)*=ἀκίδα βέλους, στόνυξ, ἀλλὰ καὶ πετρωμένος, τὴν Ἰρλανδέζικη (Κελτικὴ) *staic*=πάσσαλος κ.τ.λ.

Κατακάθαρα Λατινικὴ εἶναι ἡ ὀνομασία Δομένικον ἄλλης ἐπισκοπῆς τῆς Θεσσαλίας, ποῦ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἀντικατέστησε τὴν ἀρχαία Κυρέτιαι. Γνησιώτατα Λατινομακεδονικὸν εἶναι καὶ τὸ ὄνομα Γαρδίκι δύο ἄλλων, τὸ ὁποῖο προέκυψε ἀπὸ ὑποκοριστικὸν τύπον τῆς λέξεως *gardu* <sup>(158)</sup>=φράχτης περίβολος, ποῦ καὶ στὴν μεσαιωνολατινικὴ λέγονταν *garda*.

158—Ἡ Λατινομακεδονικὴ αὕτη λέξι ποῦ στὴν Ρουμάνικη κατέληξε *ograda*=μάντρα, περίβολος, εἶναι ὁμόρριζη μὲ τὴν Αἰτωλικὴ ἀγρίδιον=κώμη, τὶς Λατινικὰς *crates*=τάρασμα, *hortus*=κῆπος (στὴν Λατινομακεδονικὴν *gârdina*), τὴν ἀρχαιογραφικὴν χόρτος=περίβολος αὐλῆς, μάντρα. Ἐπίσης μὲ τὴν Φρυγικὴν γόρδιον=πόλις, φρούριον, ποῦ ἦταν ἀδελφικὴ καὶ μὲ τὴν Ἀρμένικην *gerda*=πόλις φρούριον, καὶ μὲ τὴν Περσικὴν *gird*=περίβολος, καὶ μὲ τὴν Φοινικικὴν χίρτα=ἄστυ. Ὡσαύτως μὲ τὴν Γερμανικὴν *hürde*=μάντρα, μὲ τὴν Τατάρικην *jurt*=καλύβα, μὲ τὴν Γαλλικὴν *courtil*=κῆπος κλεισμένος μὲ φράχτη, κτλ. Ἀπὸ τὴν ἴδια ρίζα προέρχονταν καὶ ἡ παρετυμολογημένη ἐρμηνεία Κρηῖτες=Πυργῖται τοῦ Ἡσύχιου.



Σχετικά με τὸ ὄνομα Ραδοβιζδιον (ἢ Ραδοβίτσιον) ἐξ ἄλλου, ὅπως λέγεται καὶ μέχρι σήμερα μιὰ περιοχή τῆς λεκάνης τοῦ "Αραχθου (στὰ βορειοανατολικά τῆς "Αρτας) ποῦ ἦταν τμῆμα τῆς "Αθαμανίας, τοῦτο ἦταν δυνατό νὰ προέλθῃ ἀπὸ τὸ Μακεδονικὸ ὄνομα "Αρωτος τοῦ "Ηρακλῆ, ἐφόσον μιὰ ἀπὸ τίς πόλεις τῆς "Αθαμανίας λέγονταν "Ηράκλεια. Ὁ "Ησύχιος μᾶς ἀπομνημόνευσε τίς λέξεις βαθιοὶ τόποι, καὶ βαθὴ=γῆ, ποῦ εἶναι ἀδελφικὲς μετὰ τίς ταυτόσημες "Αρβανίτικες βίσε καὶ βέντ, καθὼς καὶ μετὰ τὴν παλαιοϊταλικὴν *vece* =τόπος, μέρος, θέσις. Ἐπίσης καὶ τὴν λέξι βήσσα=ὕδρηλὸς τόπος, κρημνότοπος κ.τ.λ., μετὰ τὴν ὁποία ἦσαν ὁμόρριζες καὶ ταυτόσημες οἱ μεσαιωνολατινικὲς *baissa*, *baissa*, *baussium*, *bessa*, *bex*, κ.τ.λ. Ἀπὸ τὸ ὄνομα "Αρώτεια (= "Ηράκλεια) ὥστε καὶ τὴν *vece*, *vitsa*, ἦταν δυνατό νὰ προκύψῃ ἡ τοπωνυμία Ραδοβίτσα ὅπως τὴν λέγουν οἱ Λατινομακεδονόγλωσσοι. Μποροῦσε νὰ προέλθῃ ὅμως καὶ ἀπὸ τὴν μεσαιωνολατινικὴν *arduitas* | *redivitas*=τόπος μετὰ κρημνοὺς καὶ δάση, μετὰ *radu*, *redie* (=ἄλσος, λόγγος) καὶ κατὰ τὴν Ρουμάνικη, ὅτι πρέπει νὰ δήλωνε καὶ τὸ ἀρχαιογραφικὸν "Αθαμανία ἀφοῦ (κατὰ τὸν "Ησύχιον πάντοτε) θάμνα καὶ θάμνος ἦταν ὁ δασωμένος τόπος. Δυνατὸν νὰ ὀφείλονταν ἐπίσης καὶ σὲ Ράτους ἢ "Αρδαίους "Ιλλυριοὺς ἔποικους, ἀφοῦ μάλιστα μοῖρα Κολαίτιων "Ιλλυριῶν τῆς Παννονίας (τῶν Κολαιτιάνων τοῦ Πλίνιου) ἢ Κολέντιων "Ιλλυριῶν τῆς Δαλματίας, ἦσαν ἀσφαλῶς οἱ κατὰ Στεφ. Βυζάντιο *προσεχεῖς τῇ Θεσσαλίᾳ Κέλαιθοι Θεσπρωτοί*, μιὰ καὶ Καλεντινοὶ λέγονται καὶ σήμερα δυὸ μεγάλα χωριὰ τῆς Ραδοβίτσας καὶ ὁλόκληρη ἡ ποταμολεκάνη τους. Παλαιοὶ δὲ καθὼς γράψαμε Δαλμάτες ἄποικοι, ἦσαν καὶ οἱ σύγχρονοι τῶν Κέλαιθων Πλάριοι "Ηπειρώται καὶ Αὐταριᾶται Θεσπρωτοὶ τοῦ Στεφ. Βυζαντίου. Τέλος καὶ γιὰ νὰ λείψῃ κάθε Σλάβικη ἀντίρρηση σχετικὰ μετὰ τὴν τοπωνυμία αὐτή, προσθέτουμε ὅτι μποροῦσε νὰ προέλθῃ καὶ ἀπὸ ἓνα σωρὸ λέξεις τῆς Κελτικῆς, μιὰ ἀπὸ τίς ὁποῖες εἶναι καὶ ἡ *rhad*, *rad*=εὐφορία, εὐτυχία, εὐημερία, γονιμότης κ.τ.λ. Καὶ ἡ ὡς ἄνω μεσαιωνικὴ τοπωνυμία Ραντοβίτζιον ὥστε εἶναι γνήσια "Ιλλυριοβλάχικη τέτοια, καὶ συνεπῶς τελείως ἀσχετὴ πρὸς τὴν Σλάβικη γλῶσσα.

Διερευνῶντας τώρα τὴν ὀνομασία Πατζηνᾶ ὅπως λέγονταν ἄλλῃ μιᾷ ἐπισκοπῇ τῆς Θεσσαλίας, ἔχουμε τὴν γνώμη ὅτι μοιάζει ἀρκετὰ μετὰ τὸ ὄνομα Βίτσαινα χωριοῦ τῆς Θεσσαλίας τὸ ὁποῖο βρίσκεται παρὰ τὴν ἀύχενοδιάβασιν Κούτσαινας—Παληοκαριᾶς, ποῦ συνδέει τίς λεκάνες Πηνειοῦ—"Αχελώου καὶ χρησιμοποιεῖται ἀπὸ τὴν πανάρχαια ὁδικὴ ἀρτηρία ἡ ὁποία συνδέει τὸ κέντρο τῆς Δυτικῆς Θεσσαλίας μετὰ τὴν "Αθαμανία καὶ Θεσπρωτία ("Ηπειρος τοῦ νότου). Ἐπειδὴ δὲ τὰ περὶ τὴν ἀρτηρία αὐτὴ χωριὰ ἦσαν Λατινομακεδονόγλωσσα καὶ κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν τοῦ 1821 ἀκόμα, τὰ ὀνόματά τους προέρ-



χονταν υποχρεωτικά από λέξεις της Λατινομακεδονικής ανάμεσα στις οποίες υπήρχε αρχικά, και η μεσαιωνολατινική *basigna*=χάρδρα, λάκκα. Λέξι της Λατινικής όμως ήταν και η *batum*=πράσο, Πράσσαιβοι δὲ κατὰ τὸν Στέφανο Βυζάντιο λέγονταν ἓνα ἔθνος τῆς Θεσπρωτίας, πού εἴμεθα υποχρεωμένοι νὰ τοὺς ταυτίσουμε καὶ με τοὺς ἀκόμα ἀρχαιότερους καὶ ἐπίσης Θεσπρωτοὺς Πράκες. Ἀπὸ τὰ Πράκες Πράσσαιβοι όμως, ἦταν εὐκόλο νὰ προκύψῃ τὸ ὄνομα Μπουτζοὶ ὅπως προσομάζονται καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς μας οἱ Ἀσπροποταμίτες Βλάχοι, οἱ ὁποῖοι ἀποκαλοῦνται ἐπὶ πλέον καὶ *Amunèhji*, ἀσφαλῶς ἀπὸ τὸ πανάρχαιο ὄνομα Ἀμύμονες λαοῦ τῆς Ἠπείρου καὶ Αἴμονες τῶν Πρωτοθεσσαλῶν, ἄποικοι τῶν ὁποίων ἦσαν καὶ οἱ Ἀμίνεοι πού δίδαξαν τὴν ἀμπελοκαλλιέργεια στοὺς Φαλέρνιους τῆς Ἰταλίας. Ἡ τοπωνυμία Πατζουνά ὥστε δήλωνε πιθανώτατα τὸν Ἀσπροπόταμο, ἐκτὸς ἐὰν προέκυψε ἀπὸ *Patzinates* Ἰλλυριοὺς ἐποίκους ἢ ἀπὸ τοὺς λεγόμενους Παίτους Θράκες.

Τὸ ὄνομα Βέσaina τῆς ἔδρας ἄλλης μιᾶς ἐπισκοπῆς (τὴν ὁποία μερικοὶ τοποθετοῦν στὴν περιοχὴ τῆς σημερινῆς Ἀγυιάς) μποροῦσε νὰ προκύψῃ ἀπὸ Βέσσους Θράκες, πού εἶχαν κατέβει καὶ στὴν Θεσσαλία ἀπὸ τὰ χρόνια τοῦ Στράβωνα ἀκόμα. Ἐπίσης καὶ ἀπὸ ἓνα σωρὸ Ἀρβανίτικες λέξεις ὅπως π.χ. τὴν *vesh*=βότρυς, τσαμπὶ σταφυλιοῦ, ἢ ὁποία μᾶς θυμίζει τὸν πολύβοτρυν Ἀμυρον τοῦ Ἡσίοδου πού πρέπει νὰ βρίσκονταν στὴν βόρεια κορυφὴ τῆς Βοιβιάδος λίμνης ἄρα στὴν περιοχὴ τῆς Ἀγυιάς. Τὸ ὄνομα Σελίτσιανη χωριοῦ τῆς ὁποίας, εἶναι πιθανώτατο ὅτι προέκυψε ἀπὸ τὰ Σιαλέται, Σαλήσιοι, Σάλλα φυλῆς τῶν Θρακῶν τοῦ Αἴμου πού κατέβηκε στὴν Μακεδονία καὶ Θεσσαλία ἀπὸ τὸν πρῶτο αἰῶνα μ.Χ. Καὶ τὸ ὄνομα Θανάτου ἄλλωστε τοῦ ἀνατολικώτερα τῆς Σελίτσιανης χωριοῦ, θὰ προέκυψε ἀπὸ τὸ τοιοῦτο Θάν(ου), Θάνουτ (ἐναρθρα) ἀρκετῶν Ἀρβανιτικῶν καὶ Ἀρβανιτοβλάχικῶν πατριῶν, οἱ ὁποῖες εἶναι λείψανα τῶν Θουνάτων (λανθασμένα Βαθάνατων) Δάρδανων πού κατοικοῦσαν στὴν περιοχὴ τῆς Νύσσας—Πιρότ—Βράνιας (Σερβίας). Πλὴν τοῦτου στὴν Ἀρβανίτικη θάνεα λέγεται ἡ κρανιά.

Ἡ τοπωνυμία Βέσaina (καὶ Βίσaina) μποροῦσε ἐπὶ πλέον νὰ προέλθῃ καὶ ἀπὸ πλεῖστες ὅσες λέξεις τῆς μεσαιωνολατινικῆς καὶ Κελτικῆς ὅπως καὶ ἀπὸ τὸ ὄνομα τῆς Κελτοῖλλυρικῆς Ἀλπικῆς φυλῆς *Viceni*. Ἐπίσης καὶ ἀπὸ πολλὰς ἀρχαιογραφικὲς τέτοιες με Βλάχικη ἢ καὶ Ἀρβανίτικη παραφθορά τους, ὅπως π.χ. ἀπὸ τὴν βύσσα=πορφύρα γιὰ τὴν παραγωγὴ τῆς ὁποίας φημίζονταν ἡ πόλις τῆς Μαγνησίας Μελίβοια, ἀπὸ τὴν βήσσα=τόπος κωτάφυτος καὶ γεμάτος νερά κ.τ.λ. Μόνο ἀνίδεοι τοπωνυμιολόγοι ὥστε ἐπιτρέπεται νὰ ἀναζητοῦν τὴν προέλευσί της στὴν λέξι *vissina*=ὕψος τῆς Σλάβικης, ἢ



τὴν καθιέρωσι τῆς τοπωνυμίας Νιβόλιανη (<sup>159</sup>) ποὺ ἴσως νὰ προέκυψε ἀπὸ παραφθορὰ τῆς παρόμοιας Νεφέλη τῶν ἀρχαίων) στὶς λέξεις τῆς αὐτῆς γλώσσας *navlial*=παρατηρητής, *nevolen*=ἀθέλητος, ἀναγκασμένος κ.τ.λ.

Παραμερίζοντας ἐξ ἄλλου τὴν ὀνομασία Μαρμαρίτζιον ποὺ δὲν μπορεῖ νὰ τὴν διεκδικήσῃ ἡ Σλάβικη, προσθέτουμε ὅτι τὸ ὄνομα Λιτζᾶ τῆς ἐπισκοπῆς Καρπενησιου καὶ Ἀγράφων εἶναι ὑποχρεωτικὰ Βλάχικο, ἀφοῦ ἀνὰ τὴν περιοχὴ τῆς κυριαρχοῦσαν οἱ Λατινομακεδονόγλωσσοι καὶ κατὰ τὴν ἐπανάστασι τοῦ 1821. Τοῦτο μποροῦσε νὰ προέλθῃ ἀπὸ τὴν ἀρχαιομακεδονικὴ ἄλιζα=λεύκη (καὶ λευκὴ φυσικά), ἀπὸ τὶς μεσαιωνολατινικὲς *allagia*=στρατόπεδο, κατοῦνα, *lagia*=ἀτραπός, στενοπέρασμα (ὅτι δῆλωνε καὶ τὸ *lichiae*) *lazia*=ξέφωτο δάσους, *lichia*, *litae*=περίφραγμα, περιχαράκωμα, *lix*=κάπρος, *lixē*=ὑδάτα πηγές, κ.τ.λ. κ.τ.λ. Καὶ τὸ ὄνομα Καρπενήσι ἄλλωστε (ὅπως λέγεται καὶ ἓνα Ρουμάνικο χωριὸ τῆς Τρανσυλβανίας ποὺ καὶ αὐτὸ ἔβγαλε μεγάλους ἐπαναστάτες πολέμαρχους κατὰ τῶν Αὐστριακῶν) ἔχει ὄνομα κατακάθαρο Βλάχικο καὶ προερχόμενο ἀπὸ τὶς λέξεις *cârpinișli* (=δάσος ἀπὸ νεαρὰ δένδρα ὁστρύας, γαύρου), ἢ τὴν *eurpenishu* (=τόπος γεμᾶτος μὲ κουρπενίες), ἢ καὶ τὴν *Carpensium* (=οἰκισμὸς Καρποδάκων) κ.τ.λ. Ἀδελφικὲς τοῦ τοπωνυμίας εἶναι ἐπίσης καὶ οἱ *Carpano*, *Carpanette*, *Carpeneto*, *Carpi-neti* οἰκισμῶν τῆς Ἰταλίας.

Τὸ ὄνομα τῶρα Χάρμαινα ἄλλης μεσαιωνικῆς ἑδρας ἐπισκοπῆς, ποὺ καὶ ὁ δικός μας Κορδάτος (<sup>160</sup>) τὸ ἀναγνώριζε γιὰ Σλαύικο, ἔχει βέβαια στεκούμενη ἐτυμολόγησι ἀπὸ τὴν παλῆα Βουλγαροσλάβικη λέξι *hramina*=οἶκος, σκηνή, μονή. Πρὶν ἀπὸ τὴν ἐμφάνισι τῶν Σλαύων ὅμως ὑπῆρχε στὴν Ἰλλυρία πόλις μὲ τὸ ὄνομα Χαρμαίνις (<sup>161</sup>), καὶ στὴν χερσόνησό της Ἰστρία ποτάμι ποὺ λέγονταν *Formio* (onis) ἄρα καὶ Χορμιόνις ἀφοῦ ἡ ἐναλλαγὴ τοῦ φθόγγου φ μὲ τὸν χ εἶναι σχεδὸν κανόνας στὴν Λατινομακεδονικὴ. Ἐπὶ πλέον *horminum* στὴν Λατινικὴ ἦταν καὶ ὁ ὄρμινος (=δύο εἶδη φυτῶν) καὶ ἡ *hormi-*

159—Ἰδε, γραφ. Τὰ 150 ὄνομ. οἰκ. τῆς Λύγκου, σ. 33,99

160—Ἰδε, Κορδάτου. I. Ἱστορία ἐπαρχίας Βόλου καὶ Ἀγιάς, σ. 460,461, ὑποσ. 2 καὶ 1—Σημ. Ὁ μακ. Κορδάτος παραδέχονταν τὸν μῦθο τοῦ Σλάβικου κατακλυσμοῦ καὶ τῆς Πελοποννήσου ἀκόμα, διότι ἀγνοοῦσε τὸν ἐκλατινισμό καὶ τῆς Ἑλλάδας. Ἐξ αἰτίας τούτου ἄλλωστε πίστευε ὅτι οἱ Βλάχοι κατέβηκαν στὴν Παλῆα Ἑλλάδα μόλις κατὰ τὸν 10ο αἰῶνα. Οἱ ἐτυμολογίες τῶν τοπωνυμίων ποὺ τὶς πῆρε κιόλας ἀπὸ τὸν Vasmer, εἶναι πέρα γιὰ πέρα ἀβάσιμες.

161—Ἰδε, Krahe H. Die Alten Balkanillyrischen Geograph, namen, s. 4 Ἐπίσης καὶ Πλιν. III, 19 ὁ ὁποῖος μνημονεύει τὴν πόλιν τῶν Κάρνιων Ἰλλυριῶν *Irmīna*, ὅπως καὶ τὴν *Palsicium* ποὺ πρέπει νὰ ἦταν οἰκισμὸς τῶν *Belgiti* οἱ ὁποῖοι κατέβηκαν στὴν Θεσσαλίαν, ὅπου ὅμως καταγραφῆκαν γιὰ σκλαβῆνοι καὶ θεωρήθηκαν Σλαῦοι.



nelle της Γαλλικής, στην οποία τὸ δένδρο φράξος καλεῖται charme, ἐνῶ οἱ Ἀρβανῖτες τὸ λέγουν θράμα. Καὶ ἡ ἀρχαιογραφικὴ ὁμῶς εἶχε πλὴν αὐτῆς καὶ τὶς λέξεις ὁρμανόν=ἀνεστηκός, χαλεπόν, ἔρμα=τόπος μὲ σκόπελους, ἔρμεον=λιθοσωρός, χέρμα, χερμάς=λίθος, πέτρα, ἔρμάζω=ὀχυρώνω, χηραμός=φωλεά, σπήλαιο, βράχος μὲ κοιλώματα (ὅτι δηλ. καὶ ἡ foramen τῆς Λατινικῆς). Τὸ ἀρχαιομακεδονικὸ τῆς ἰδίωμα, ἐξ ἄλλου εἶχε τὴν λέξι χάρμη=μύτη, ἀκίδα τῆς σάρισσας (ποῦ ἦταν ἀδελφικὴ μὲ τὴν Λατινικὴ framea=λόγχη, ἀκόντιο), καὶ τὸ Λακωνικὸ τὴν ἀμφαρμένη=δίκελλα, δικόρυφη, δίμυτη. Ἀπὸ τὶς λέξεις αὐτὲς ἀκριβῶς εἶχε καὶ τὶς τοπωνυμίες τῆς Ἑρμιόνης, Ὀρμινά, Ὑρμινά κ.τ.λ. Ἑρμιῶν καὶ Ἑρμιόνη λέγονταν στὰ χρόνια τοῦ Στεφ. Βυζάντιου ἡ ἀρχικὰ Λακέρεια<sup>162</sup>, πόλις τῆς Μαγνησίας ποῦ εἶχε συνώνυμη καὶ μία τέτοια τῆς Ἰταλίας. Ἡ Ἑρμιόνη ὁμῶς στὴν Λατινικὴ θὰ λέγονταν Hermione, μὲ τύπο δηλαδὴ ἀπὸ τὸν ὁποῖο ἡ Λατινομακεδονικὴ μποροῦσε εὐκολώτατα νὰ διαπλάσῃ τὸ μεσαιωνικὸ Χάρμαινα, χωρὶς νὰ χρειασθῇ ὥστε τὴν παρέμβασι τῆς Σλάβικης λέξης hramina. Τέλος ἡ τοπωνυμία Χάρμαινα ἦταν δυνατὸ νὰ προκύψῃ καὶ ἀπὸ Γερμανοὺς ἐποίκους, ἀφοῦ δύο ἀρχαῖες φυλὲς αὐτῶν ποῦ ἔλαβαν μέρος σὲ ληστρικὲς ἐπιδρομὲς κατὰ τῆς χερσονήσου μας, εἶχαν τὰ ὀνόματα Hermiones καὶ Hermunduri. Ὅπως κατέβηκαν οἱ Γότθοι Amalungi, οἱ Rugi, οἱ Heruli κ.τ.λ. ἔτσι ἦταν δυνατό νὰ ἔλθουν καὶ Hermiones. Ἀπὸ τοὺς Τούρκους πάντως φαίνεται ὅτι προέκυψε ἡ ὀνομασία Χαρμάενα χωριοῦ προάστειου τοῦ Φαναρίου τῆς Καρδίτσας, ποῦ θὰ ὀφείλονταν στὶς λέξεις τοὺς Χάρμ—αἰνὰ (=Γυναικῶν πηγές), ἡ Χαραμή—αἰνὰ (=ληστῶν-πηγές), ἡ Χερέμ—αἰνὰ (=πυραμίδα-πηγές) κ.τ.λ. Χάρμαινα λέγεται καὶ μιὰ συνοικία τῆς Ἀμφισσας.

Παραμερίζοντας καὶ τὴν ὀνομασία Βούναινα ἄλλης ἐπισκοπῆς, ποῦ ἂν δὲν εἶναι λανθασμένη γραφὴ τῆς σημερινῆς Βρύναινας (ἀπὸ τὴν Ἀρβανίτικη λέξι vruiṇ=πηγὴ) θὰ εἶναι ἀδελφικὴ μὲ τὰ Βονωνία, Βίνανη Ἀβινίον κ.τ.λ. καὶ συνεπῶς πέρα γιὰ πέρα ξένη πρὸς τὴν Σλάβικη, κρίνουμε ἀναγκαῖο νὰ ἀσχοληθοῦμε ἰδιαίτερα μὲ τὴν τοιαύτη Ὀξυμοκόβου. Ἐδρα τῆς ἐπισκοπῆς αὐτῆς εἶναι φανερό πῶς ἦταν τὸ γνωστὸ ἀπὸ τὶς λουτροπηγές του σημερινὸ Σμόκοβο, τὸ ὄνομα τοῦ ὁποῖου οἱ Σλαυολόγοι μποροῦν νὰ τὸ ἐτυμολογήσουν

162—Σημ. Ἀπὸ τὸν Πίνδαρο ξέρουμε ὅτι ἡ Λακέρεια βρισκόνταν στὸν ἕνα ἀπὸ τοὺς δύο λόφους τοῦ Δωτίου πεδίου, τὸ ὁποῖο ἡ περιγραφὴ τοῦ Ἡσίοδου μᾶς ὑποχρεώνει νὰ τὸ ταυτίσουμε μὲ τὸν σημερινὸ κάμπο τοῦ Μεγάλου Κεσερλή. Ἡ Ἑρμιόνη | Λακέρεια μπορεῖ νὰ ταυτισθῇ καὶ μὲ τὴν κατὰ Στράβωνα (XI,14, § 12) πόλιν Ἀρμένιον, ἡ ὁποία καθὼς ἔγραφε κεῖται μεταξὺ Φερῶν καὶ Λαρίσης ἐπὶ τῇ Βοίβῃ, καὶ ἦταν συνεπῶς ἄσχετη πρὸς τὸ Ὀρμένιον (ἢ Ὀρμίνιον) τοῦ Παγασητικοῦ Κόλπου, τὸ ὁποῖο μνημονεύει ἐπίσης (IX,5, § 18).



καὶ ἀπὸ τὴν Ρούσσιχη samðe=κάστρο, καὶ ἀπὸ τὴν παλαιοσλάβικη smce=φειῖδι, καὶ ἀπὸ τὴν ἐπίσης τέτοια smokva=σῦκο. Τὸ Σμόκοβο ὁμῶς (καὶ κατὰ τὴν Λατινομακεδονικὴ ἢ Σᾶμόκουβα) βρίσκεται σὲ περιοχὴ μὲ μεταλλικὲς θερμοπηγές, καὶ ἐπὶ πλέον ἔχει τὸ αὐτὸ ὄνομα μὲ τρεῖς ἄλλους οἰκισμοὺς τῆς χερσονήσου μας, οἱ ὁποῖοι ὑπῆρξαν φημισμένα μεταλλουργικὰ κέντρα μέχρι καὶ ὡς τὸν περασμένον αἰῶνα. Οἱ οἰκισμοὶ οὗτοι εἶναι: ἡ Σαμάκουβα (Σαμόκοβο καὶ Σαμόκόβι ἀπὸ τοὺς Γραικόφωνους) τῆς νότιας ὑπώρειας τοῦ Παγγαίου ἡ Σαμάκουβα τῶν βουνῶν τῆς Στράντζας στὴν Ἀνατολικὴ Θράκη, παλὴν Ἀρβανιτοχώρι καὶ γειτονικὸ μὲ τὴν βορειότερά του περιοχὴ τοῦ Μικροῦ Τύρναβου, ἀνὰ τὴν ὁποία σώζονται πολυάριθμα ἔχνη ἀπὸ ἀκμαία μεταλλουργία τοῦ καιροῦ τῆς Ρωμαιοκρατίας (163) καὶ τρίτον ἡ Σαμάκουβα τῆς ἀνώτατης λεκάνης τοῦ Ἰσκερ καὶ στοὺς βόρειους πρόποδες τῆς Ρίλας (164), τὸ ἀτσάλι τῆς ὁποίας φημίζονταν σὰν τὸ καλὺτερο τῆς Εὐρώπης μέχρι καὶ πρὶν ἀπὸ ἓναν αἰῶνα ἄκόμα. Εἶναι ὀλοφάνερο λοιπὸν ὅτι τὸ ὄνομά τους δὲν προέρχεται ἀπὸ τίς Σλάβικες λέξεις ποὺ προαναφέραμε, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν εἰδικὴ τέτοια samokon=μεταλλοκάμινο ἢ ὁποία διασώθηκε μόνο ἀνὰ τὰ χωρία τῆς Βουλγαρίας ποὺ βρίσκονται σὲ τοποθεσίαις πανάρχαιων μεταλλείων. Ἡ λέξι αὕτη ὁμῶς εἶναι προφανέστατα σύνθετη καὶ ὁμοιόμορφη μὲ τίς δικές μας μεταλλοκάμινο, μεταλλοπηγή, μεταλλουργεῖο, σιδηκαύσιο κ.τ.λ. Τὸ ἓνα συνθετικὸ τῆς ἄρα πρέπει νὰ δῆλωνε τὴν ἔννοια μέταλλο ἢ κάποιον ἀπὸ αὐτά, καὶ τὸ ἄλλο τίς ἔννοιες πηγή, ἡ καμίνι, ἡ γαλαρία, ἡ ἐργαστήριον κ.τ.λ. Καὶ ἐπειδὴ στὴν Σλάβικη γλῶσσα δὲν ὑπάρχουν ἀντίστοιχες λέξεις, συμπεραίνουμε ὅτι ἡ Samokon τῆς Βουλγάρικης (165) εἶναι κληρονομημένη ἀπὸ τίς γλῶσσες τῶν μεταλλουργῶν τῆς Θράκης, ποὺ ἔζησαν ἐκεῖ πρὶν ἀπὸ τὴν κά-

163—Σημ. Στὴν περιοχὴ τοῦ χωριοῦ αὐτοῦ βρέθηκε ἐπιγραφή τῆς ἐποχῆς τοῦ Καρακάλλα, ἡ ὁποία ἀναγράφει ἀφιέρωσι κάποιου ἀρχιμεταλλευτῆ πρὸς τὸν προστάτη τῆς μεταλλουργίας Ἀπόλλωνα τὸν Αὐλαριόκα (ὅπως λανθασμένα καταγράφηκε τὸ aurariacus τῆς Λατινικῆς).

164—Σημ. Κατὰ τὰ τέλη τῆς Ρωμαιοκρατίας ὁ ὄγκος τῆς Ρίλας λέγονταν Sacrus montis=Ἱερὸν Ὄρος, ὅθεν καὶ τὸ ὄνομα Σακρομοντίτσιον φυλῆς Οὐννων οἱ ὁποῖοι κατέβηκαν στὴν περιοχὴ τοῦ ἐπὶ Μαρκιανοῦ (Ἰορναν. L). Ἀπὸ τοὺς Οὐννους αὐτοὺς ὁ Βελισσάριος ὁ ὁποῖος κατέγονταν ἀπὸ τὴν Γερμανίαια τῆς ἰδίας περιοχῆς, εἶχε στρατολογήσει ἀρχετοὺς στὴν προσωπικὴ του φρουρὰ (Προκοπ. Γότθ. II, 11). Ἀπὸ τοὺς Σακρομοντίτσιους Οὐννους προέκυψε ἴσως καὶ τὸ μεσαιωνικὸ ὄνομα Παπίκιον τῆς Ρίλας, ἐνῶ τὸ τοιοῦτο Ράζλογκα τῆς περιοχῆς εἶναι προφανές ὅτι ὀφείλεται στὴν Θρακικὴ λέξι χρύσης|ρῆσος=ἱερὸς καὶ τὴν Λατινικὴ locus=τόπος χώρα. Ἡ Ρίλα καὶ ἐπὶ μεσαιωνικῆς ἐποχῆς ἔμεινε ἱερὸ βουνό.

165—Σημ. Τὸ πρῶτον συνθετικὸ sama τοῦ ὄρου samakuva εἶναι ἴσως ὁμορρίζο μὲ τίς λέξεις sim=ἄργυρος, ἀσῆμι τῆς Περσικῆς, καὶ haïma=χρυσὸς τῆς Σανσκριτικῆς. Πιθανόν ὁμῶς νὰ εἶναι ἀδελφικὸς τύπος τῆς Ἀρβανίτικης χάμουλ=πηγή.



θοδο Σλαβόγλωσσων πληθυσμῶν. Τὸ γεγονὸς τοῦτο ὁμῶς μᾶς πιστοποιεῖ καὶ ὅτι ἡ πρωτομεσαιωνικὴ τοπωνυμία Σμόκοβα τῆς Θεσσαλίας δὲν προήλθε ἀπὸ Σλάβους ἔποικους. Ἀπὸ τὴν περιγραφή τοῦ Λιβίου (166) ἄλλωστε προκύπτει ὅτι στὴν περιοχὴ τοῦ Σμόκοβου βρίσκονταν ἡ κώμη Theuma, τὴν ὁποία εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ταυτίσουμε μὲ τὴν Θαμία ἢ Θαμία τοῦ Στεφ. Βυζαντίου, ὅπως καὶ μὲ τὴν ἀναφερόμενη ἀπὸ τὸν Στράβωνα (167) πόλι τῆς νοτιοδυτικῆς Θεσσαλίας καὶ πάλι Θαμαία ἢ Θούμαια. Καὶ ἀπὸ τὰ ὀνόματα ταῦτα ὁμῶς μὲ δεύτερο συνθετικὸ τὴν λέξι τῆς Λατινικῆς *Aquae*=πηγές, λουτρά, ἦταν εὐκόλο νὰ προκύψῃ ἡ τοπωνυμία Σαμάκουβα, Σᾶμόκουβα, Σμόκουβα.

Στὶς πρωτομεσαιωνικὲς αὐτὲς τοπωνυμίες τῆς Θεσσαλίας ποὺ διερευνήσαμε, εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ προσθέσουμε καὶ μερικὲς ἄλλες ποὺ δὲν εἶναι σημειωμένες σὲ μεσαιωνικὲς πηγές, ἐνῶ ὑπῆρχαν ὅπωςδὴποτε ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῆς Ρωμαιοκρατίας ἀκόμα. Τέτοια μία εἶναι π.χ. ἡ μετωνομασία Βελεστίνου τῶν ἀρχαίων Φερρών, ἡ ὁποία ὀφείλεται ἴσως στὴν Πελασγικὴ λέξι παλαιστίνος ὅπως λέγονταν ἀρχικὰ ὁ Στρυμὼν, ὁμόρριζη προφανέστατα μὲ τὴν λέξι πλείστη=θάλασσα τοῦ Ἡσύχιου, (ὁ ὁποῖος μνημονεύει καὶ ποτάμι τῶν Δελφῶν μὲ τὸ ὄνομα Πλείστος) καὶ τὴν Ρουμάνικη λέξι *ploshtina*=τεναγότοπος, βαλτότοπος, τόπος γεμᾶτος νερά καὶ δένδρα (τὴν λέξι αὕτῃ τὴν ἔχει καὶ ἡ Σέρβικη ἀπὸ Θρακοῖλλυρικὴ κληρονομία ἀσφαλῶς). Δὲν ἀποκλείεται πάντως νὰ προέκυψε καὶ ἀπὸ παρετυμολογημένη μετάφρασι τῆς ἀρχαίας ὀνομασίας τοῦ Φεραί (στὴν Λατινικὴ *ferae*=τοῦ θηρίου) μὲ τὴν εὐχρηστότερη μεσαιωνολατικὴ *beluus*=θηριώδης καὶ τὴν Κελτικῆς προέλευσης ἐπίσης τέτοια *dun, din*=κάστρο, ὄχυρό, κ.τ.λ. Ἄλλη εἶναι ἡ ὀνομασία Φανάρι ἡ ὁποία πρέπει νὰ προέκυψε ἀπὸ τὴν μεσαιωνολατικὴ *fenaria*=χορτότοπος, χορταποθήκη, λιβαδότοπος καὶ τὰ τοιαῦτα. Τρίτη ἡ ὀνομασία Γκόλος τοῦ σημερινοῦ Βόλου, ἡ ὁποία προέκυψε ἀπὸ τὴν Λατινικὴ *angulus*=μυχὸς ἀλλὰ καὶ λιμενίσκος), ἂν ὅχι ἀπὸ τὴν Κελτικὴ *gwal*=τεῖχος, ὄχυρό, κ.τ.λ., κ.τ.λ. Ἐπιβάλλεται νὰ σημειώσουμε τέλος τὴν ὀνομασία Χαλίκι Ἀσπροποταμίτικου χωριοῦ ποὺ λέγονταν ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους Χαλκίς, καὶ Κακαρδίτσα βουνοῦ τῆς Βλαχόφωνης περιοχῆς τοῦ Ἀ-

πρὸς καὶ τὴν *Ploshtina*  
*lacus & Ploshtina*  
*ferae* τῆς *Nalor*.  
*Plinius* III, 3, 16.

166—Ἰδε, Λιβ. Βιβλ. 32, κ. 13

167—Ἰδε Στράβ. IX, 5, § 17—Σημ. Ὁ Στράβων ταυτίζει τὴν Θαμαία μὲ τὴν Ὀμηρικὴ Ἰθώμη, ἡ ὁποία ὁμῶς δὲν μποροῦσε νὰ βρεῖσται στὴν πεδινὴ περιοχὴ τῆς Μητρόπολης (Καρδίτσας) ἀφοῦ ἄλλωστε ἦταν καὶ κλωμακόεσσα. Ἡ Ἰθώμη τοῦ Ὀμήρου φαίνεται πὺς ἦταν τῷ μετέπειτα Αἰγίνιον, εἰτα Σταγοὶ καὶ νῦν Καλαμπάκα. Λανθασμένα τοποθετεῖ ἄλλωστε ὁ Στράβων καὶ τὶς Ὀμηρικὲς πόλεις Ὀρμένιον, Ἀστέριον κ.τ.λ.



σπροπόταμουκαί πάλι, τὸ ὁποῖο προέκυψε ἀπὸ παραφθορὰ τῆς ὀνομασίας του Κερκετήσιον τῶν ἀρχαίων. Καί ἀπὸ αὐτὰ ὁμῶς πιστοποιεῖται ἡ ἰθαγένεια τῶν Βλάχων τοῦ Ἀσπροπόταμου.

#### IV - ΠΡΩΤΟΜΕΣΑΙΩΝΙΚΕΣ ΤΟΠΩΝΥΜΙΕΣ ΛΕΚΑΝΗΣ ΣΠΕΡΧΕΙΟΥ

Ἀπὸ τὸν Προκόπιο (<sup>168</sup>) καί πάλι κατέχουμε ὅτι ὁ Ἰουστινιανὸς ὁχύρωσε τὰ στενὰ τῶν Θερμοπυλῶν, ὅπου μάλιστα ἀντὶ τῶν μέχρι τότε περίοικων κλεισουροφυλάκων ἐγκατέστησε μόνιμη φρουρὰ ἀπὸ δύο χιλιάδες ἐπαγγελματίες στρατιῶτες. Καθὼς γράφει, στὴν πρὸ τῶν στενῶν αὐτῶν περιοχὴ ὁχυρώθηκαν με φρούρια, ὁ Σάκκος, ἡ Ὑπάτη, οἱ Κοράκιοι, ὁ Οὐννός, οἱ Βαλέαι καί τὸ καλούμενον Λεοντάριον ἐπάνω δὲ στὰ στενὰ ἡ Ἡράκλεια καί ὁ Μυροπώλης. Ἀπὸ ὅλα αὐτὰ ἡ Ὑπάτη καί ἡ Ἡράκλεια εἶναι γνωστὲς ἀπὸ πρὶν, οἱ δὲ Κοράκιοι φαίνεται πὼς ἦταν ἡ κατ' ἄλλους Κολακεία «πόλις Θεσσαλῶν ἣν νέμονται Μηλιεῖς» ὅπως λέγει κάποιος ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους. Ὡς πρὸς τὸν Σάκκο ἐξ ἄλλου ποὺ ἦταν συνώνυμος με μιά Περικὴ κώμη τῆς ἀρχαίας Μακεδονίας (κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἡ παρὰ τὴν Παλατίτσα σημερινὴ Συκιά), τὸ ὄνομά του προέρχονταν ἀσφαλῶς ἀπὸ τὴν λέξι σακός=μάντρα τῆς Δωρικῆς, καί πρέπει νὰ ἦταν ἡ δυτικὰ τῆς Ὑπάτης σημερινὴ Συκία. Ὁ Οὐννός ὁμῶς ἦταν συνώνυμος με τὸ παρὰ τὸν Δούναβι καί στὴν περιοχὴ Βιδινίου τῆς σημερινῆς βορειοδυτικῆς Βουλγαρίας Κάστρο Ὄνος, γιὰ τὸ ὁποῖο προσθέτει ὁ Προκόπιος ὅτι *πύργος εἰστήκει μόνος*, ἀποκαλύπτοντάς μας ἔτσι πὼς ἦταν μονοπύργιο ποὺ πῆρε συνεπῶς τὸ ὄνομα αὐτό, ἀπὸ τὴν λέξι unus (=ἕνας) τῆς Λατινικῆς. Ἀπὸ τὴν ἴδια λέξι ὥστε πρέπει νὰ εἶχε τὸ ὄνομά του καί ὁ Οὐννός τῆς κάτω λεκάνης τοῦ Σπερχειοῦ, ὁ ὁποῖος μπορεῖ νὰ ταυτισθῇ με τὴν Λαμία ποὺ δὲν μνημονεύεται ἀπὸ τὸν Προκόπιο. Στὴν θέσι της ἀκριβῶς ἀντιστοιχεῖ ὁ καταγραμμένος στοὺς Πευτεγγεριανοὺς πίνακες ὁδικὸς σταθμὸς Charedon, τὸ ὄνομα τοῦ ὁποῖου ἔχει στὸ τέλος τὴν συλλαβὴ—don ποὺ στὴν Κελτικὴ γλῶσσα φέρονταν καί με τοὺς τύπους dun, dyn, καί δήλωνε ὅτι καί ἡ σημερινὴ λέξι town=πόλις τῆς Ἀγγλικῆς. Τὸ ὄνομα τοῦτο Charedon ὁμῶς ἦταν δυνατό νὰ παρετυμολογηθῇ τότε στὴν Λατινομακεδονικὴ ἀπὸ τὰ saepe · di · Un(u)=ὁχύρωμα, περίβολος τοῦ ἑνός, ἢ shorra · di · un(u)=προμαχῶνας, ὁχύρωμα τοῦ Οὔννου, ἐφόσον μάλιστα καί τὸ ἀρχαιογραφικὸ ὄνομα Λαμία τελείωνε στὴν λέξι μία ποὺ εἶναι τὸ θηλυκὸ τοῦ ἑνός. Παρασυρόμενος λοιπὸν καί ὁ Προκόπιος μποροῦσε νὰ νομίσῃ ὅτι τὸ πραγματικὸ τῆς ὀνομα ἦταν τὸ τελικὸ on ἢ un, καί ἀντὶ τοῦ Charedon νὰ γράψῃ Οὔννος ἢ Οὐννός. Ὅτι καί νὰ συνέβῃ πάντως τόσο τὸ Οὐννός ὅσο καί τὸ Charedon ἦσαν νέα ὀνόματα καί ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῆς Ρωμαί-

168—Ἰδε, Προκοπ. Κτίσμ. IV, 2,3,5,6.



οκρατίας, από την οποία πρέπει να προέρχονταν και το Βαλέαι (ὅπως λέγονταν ἄλλο γειτονικό τους κάστρο) ἀφοῦ τὸ ἔτυμό του εἶναι ὀλοφάνερα ἀδελφικό με τις Λατινικές *vallis*=κοιλάδα, αὐλῶνας, ποταμιά, ἢ *vallum*=στρατόπεδο ζωσμένο με τάφρο ἢ πασσαλόφραγμα, δηλαδή χάραξ κατὰ τὴν ἀρχαιογραφικὴ, ὅθεν καὶ ἡ Γαλλικὴ *vallée* καὶ ἡ Λατινομακεδονικὴ *vāle* καὶ *veāla*.

Τὸ ὄνομα τώρα Λεοντάριον ὅπως λέγονταν τὸ ἄλλο κάστρο τῆς αὐτῆς περιοχῆς, εἶναι τὸ ἴδιο με τὸ τοιοῦτο ἐνὸς οἰκισμοῦ τῆς Χαλκιδικῆς ποῦ μνημονεύεται σὲ ὑστερομεσαιωνικά ἔγγραφα<sup>(169)</sup> τοῦ 'Αγίου Ὁρους, με τὴν διευκρίνησι ὅτι εἶχε καὶ λιμένα ὄντας συνεπῶς παραλίμνιο ἢ παραθαλάσσιο. Ἡ προέλευσί του ὥστε θὰ πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ στὶς λατινικές λέξεις *litoreus*=παράκτιος, *litura*=ἐρειπιῶν, ἐξαφανισμένης οἰκισμὸς ἢ τὶς μεσαιωνικές τέτοιες *ludarius*=βαλτότοπος, βουρκότοπος *landiarius*=ὕδατερός, γεμᾶτος νερὰ τόπος κ.τ.λ. Ἐπίσης ὅμως καὶ στὶς Ἀρβανίτικες λέξεις *ljendëra*=βαλανίδια (ὅθεν καὶ ἡ νεογραφικὴ ἀλιδδορία=εἶδος βαλανιδιάς), *ljuajtur*=μετακινούμενος, κατολισθαίνων κ.τ.λ., ὅθεν ἀσφαλῶς καὶ τὸ ὄνομα Λεοντάρι τοῦ οἰκισμοῦ τῆς νότιας Ἀρκαδίας. Τὸ ὥς ἄνω πρωτομεσαιωνικὸ τῆς Φθιώτιδας πάντως βρίσκονταν μᾶλλον στὴν περιοχή τῶν ἐκβολῶν τοῦ Σπερχεῖο (τὴν *landeā* τῆς ἐποχῆς ἐκείνης καὶ Ἑλλάδα τῆς σύγχρονης) καὶ πιθανώτατα σὲ σημεῖο πορθμειοδιάβασης ἢ γεφυροδιάβασης τούτου, ὁ ὁποῖος χρωστᾷ καὶ τὸ σύγχρονο ὄνομά του Ἀλαμάνα στὶς λέξεις *laminus*, *lamina*=βουρκοπόταμος, καλαμοπόταμος, λασπερός, τῆς μεσαιωνολατινικῆς, ἂν ὅχι στὴν Ἀρβανίτικη *λιούμ*=ποτάμι.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὶς τρεῖς αὐτές τοπωνυμίες, Λατινομακεδονικὴ τέτοια ἦταν καὶ τὸ μνημονευόμενο ἀπὸ τὸν Προκόπιο καὶ πάλι γραϊκόμορφο ὄνομα Μυροπώλης, κάστρου τὸ ὁποῖο βρίσκονταν ὅπως γράφει μετὰ τὴν Ἡράκλεια καὶ ἐπάνω στὶς Θερμοπύλες. Ὅποιος θυμᾶται ὅτι ὁ Στράβων μνημονεύει τὸ ἐκεῖ φρούριο Τειχιοῦς<sup>(170)</sup>, καὶ ξέρει ὅτι τειχιοῦς λέγονταν τὸ τειχίον=μικρὸ τεῖχος, μικρὸ ὄχυρῶμα, μικρὸ κάστρο, ἀντιλαμβάνεται εὐκολὰ ὅτι οἱ Λατινομακεδονόγλωσσοι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἔπρεπε νὰ τὸ ἀποκαλοῦν *murus*=*paullus*. Ἀπὸ Γραικοποίησι ὥστε τοῦ *Murus*—*paullus* τούτου εἶναι

169—<sup>1</sup>Ιδε, Franz Dölger, Ἀρχεῖα Ἀγ. Ὁρους (Γερμανιστὶ) σ. 102.

170—Ἀπὸ τὸν Λίβιο—XXVI—, 17, 19—προκύπτει ὅτι ὁ Τειχιοῦς με τὴν Ροδουντία ἦσαν καστέλλια ποῦ βρίσκονταν στὴν περιοχή ὅπου μέχρι πρὸ ὀλίγου δρασκελίζε τὸ ὄρος Καλλίδρομο ὁ δημόσιος δρόμος. Ὁ ὑπὲρ τὸ Ἐλευθεροχώρι ὄγκος Ἀγορασία ἴσως νὰ εἶνε Κελτικὴ μετωνομασία τοῦ Τειχιοῦς τῶν ἀρχαίων ἀφοῦ *caer* στὴν Οὐαλλέζικη εἶναι τὸ τεῖχος, τὸ ὄχυρό, καὶ *gwar* ὁ τράχηλος, ὁ αὐχένος. Ροδουντία ἐξ ἄλλου πιθανὸν νὰ ἦταν τὸ ἀπέναντί του σημερινὸ κάστρο τῆς Ὠρηᾶς.



όλοφάνερο ότι προέκυψε ή τοπωνυμία Μυροπώλης τοῦ Προκόπιου, πού καί αὐτή ὥστε ἦταν πέρα γιά πέρα Λατινομακεδονική ὅπως ἄλλωστε καί ή ὀνομασία Σκέλος, καθῶς λέγονταν ἀπό τοὺς λόγιους τὸ τεῖχος πού ἔκλειε τήν διάβασι τῶν Θερμοπυλῶν (μέ τεῖχος ἦσαν κλεισμένες τότε ὅλες οἱ κλεισοῦρες) ἐπὶ Βουλγαροκτόνου. Τοῦτο διότι καί ή τοπωνυμία αὐτή προέρχονταν ἀπό γραικογύρισμα τῆς μεσαιωνολατινικῆς λέξης *escala*, *scala* = εἴσοδος, δίοδος, στενωπός, ὅθεν καί τὰ ταυτόσημα *scalo*, *scala*, *skele*, καί *scalea* τῆς Ἰταλικῆς, Λατινομακεδονικῆς καί Ἀρβανίτικῆς, ἂν ὄχι ἀπό μετάφρασι ἀρχαιογραικικῆς ὀνομασίας Κλίμαξ. Λατινομακεδονικό ἦταν ἐπιπρόσθετα καί τὸ μεσαιωνικό ὄνομα Ζητοῦνι τῆς Λαμίας, τὸ ὁποῖο προήλθε ἀπό παραφθορά τῆς προαναφερμένης ὀνομασίας τοῦ *Charedon* ἢ ἀπὸ τίς λέξεις πού ἀπαριθμήσαμε μιλώντας γιά τήν τοπωνυμία Σέταινα (171) τῆς Λύγκου.

Πρωτομεσαιωνικῆς ὀνομασίης οἰκισμῶν τῆς λεκάνης τοῦ Σπερχειοῦ ἦσαν ἐπίσης καί οἱ ἔδρες ἐπισκοπῶν τῆς μητρόπολης Νέων Πατρῶν Γάλαζα, Κουτζιάγρα, Σιβίκτου καί Βάριανη, τήν θέσι τῶν ὁποίων ὁμῶς ἀγνοοῦμε. Ὁ Πουκεβίλλ (172) πάντως πού πρέπει νά εἶχε ἐπιτόπιες πληροφορίες, γράφει ὅτι Βάριανη λέγονταν παλαιά ἡ νῦν Μακρακώμη (πού ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ ὀνομάζονταν Βαρυμπόμπη) (173). Ἀπὸ τὸν Τρικούπη (174) ὁμῶς γνωρίζουμε ὅτι καί κατὰ τήν Ἐπανάστασιν τοῦ 1821 ὑπῆρχε χωριό τοῦ κάμπου τῆς Λαμίας πού εἶχε τὸ ὄνομα Σκάλα τῆς Βάριανης. Τέλος καί ἓνα γειτονικώτατο μέ τήν Γραβιά χωριό τῆς Παρνασσίδος λέγεται ὡς καί σήμερα Βάριανη, σέ ἓνα ἀπὸ τὰ δύο αὐτὰ ὥστε καί (κατὰ τήν γνώμη μας) μᾶλλον στό δεύτερο πρέπει νά ἦταν ἡ πρωτομεσαιωνική ἐπισκοπή τῆς Βάριανης. Τὸ ὄνομα τῆς ὁποίας εἶναι ἀδελφικό μέ τὸ *Variana*, σταθμοῦ τῆς Πέμπτης Μακεδονικῆς λεγεώνας ἐπὶ τοῦ Δούναβι καί *Variana*, *Variano*, *Voriano*, οἰκισμῶν τῆς σημερινῆς Ἰταλίας, συνεπῶς κατακάθαρα Βλάχικο.

Κατὰ τὸν Πουκεβίλλ καί πάλι Σίβικτος ἦταν τὸ χωριό πού ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ λέγονταν Ἀγιαστίνη (νῦν Ἅγιος Σώστης), δηλαδή Ἀγία Σιξτίνη ἀφοῦ καί ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἀκόμα τὸ κατοικοῦσαν Βλάχοι καί Ἀρβανῖτες, ὅπως γράφει λεπτομερέστατα καί πεντακά

171—Ἰδε, γραφ. Τὰ 150 ὀνόμ. οἰκ. τῆς Λύγκου, σ. 58.

172—Ἰδε, Πουκεβίλλ, Ταξείδια στήν Ἑλλάδα, βιβλ. Χ, κεφ. 9 σ. 68, βλ. ἐκδοσι.

173—Σημ. Τὸ ὄνομα Βαρυμπόμπη τὸ ὁποῖο ἐτυμολογήθηκε ἡλιθιώτατα ἀπὸ τίς Σλάβικες λέξεις *vari bob* = βράζει—φασόλια, ἦταν τέτοιο τῆς ὑστερομεσαιωνικῆς Ἀρβανίτικῆς πατριᾶς *Varbob* ὅπως λέγονταν μιὰ μοῖρα τῆς Θρακικῆς φυλῆς τῶν Βύβων, χωρία τῆς ὁποίας στάθηκαν ὅσα τέτοια τῆς Μικρενρώτης ἔχουν τὸ ὄνομα τοῦτο.

174—Ἰδε, Τρικούπη Σπ. Ἑλλήν. Ἐπαν. τομ. Γ, σελ. 100.



θαρα. Καί τὸ ἀρχικό του ὄνομα Σιβικτος ὥστε ἦταν ὅπωςδήποτε Βλάχικο, καί ὁμοίότυπο μὲ τίς λατινικὲς λέξεις *subactus*, *suffectus*, *supraectus* (=καταχωσμένος) κ.τ.λ.

Μὲ τὸ ὄνομα Κουτζάγρα (ἢ Κουτσάγρα) ἐξ ἄλλου τῆς τρίτης ἐπισκοπῆς, λέγονταν κατὰ τὸν Πουκεβίλλ παλαιὰ τὸ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ χωριῶ Στίγκραφα, τὸ ὁποῖο σήμερα ἀποκαλεῖται Στίρφακα, (ὑπὲρ τὸ Λιανοκλάδι). Τὸ ὡς ἄνω Κουτσάγρα εἶναι πρόδηλα ἀδελφικό μὲ τὸ Κατσίκρι, ὅπως λέγεται καί ἓνα χωριὸ τῆς περιοχῆς Ναυπλίου ποῦ εἶχε καί ἐξακολουθεῖ νὰ ἔχει Ἀλβανόφωνους κάτοικους. Τοῦτο μᾶς ὁδηγεῖ στοῦ συμπεράσμα ὅτι ἡ τοπωνυμία Κουτζάγρα ὀφείλονταν στοῦ ὄνομα *Cuntiegeri* (175), Θρακικῆς φυλῆς τῆς περιοχῆς Φιλιππούπολης. Ἡ φυλὴ αὕτῃ ἐπιζοῦσε καί κατὰ τὸν 12ο αἰῶνα, ὅποτε μνημονεύεται μὲ τὸν τύπο Κουδούγεροι καί σὰν συνυφασμένη μὲ τοὺς αἰρετικούς Βογόμελους, οἰκισμὸς τῶν ὁποίων ὑπάρχει καί στὴν περιοχὴ Ὑπάτης (μετωνομάσθηκε ἤδη). Φαίνεται λοιπὸν ὅτι μία μοῖρα ἀπὸ Κουδούγερους Θράκες εἶχε κατέβει στὴν Φθιώτιδα, ὄντας πιθανώτατα τμῆμα τῆς μονάδας τῶν δύο χιλιάδων μόνιμων ὁπλιτῶν, τοὺς ὁποίους ἐγκατέστησε ὁ Ἰουστινιανὸς (176) σὰν διαρκὴ φρουρὰ τῶν Θερμοπυλῶν. Αὐτὸ τοῦλάχιστο συνάγεται καί ἀπὸ τὰ ὅσα γράφει γιὰ τοὺς Αἰνιᾶνες ὁ Μαλαλᾶς, (177), ὁ ὁποῖος λέγει ὅτι οἱ Μυρμιδόνες τοῦ Ἀχιλλέα ὀνομάζονταν στὰ χρόνια τοῦ Βούλγαροι. Διότι ἔτσι καλοῦνται τότε πρὸ πάντων οἱ Μυσοὶ (ποῦ λέγονταν καί Τριβαλλοί), γιὰ τοὺς ὁποίους ξέρουμε ἀπὸ τὸν σύγχρονο τοῦ Μαλαλᾶ Λυδὸ (178) ὅτι λόγῳ πενίας κατατάσσονταν στίς προσωπικὲς φρουρὰς τῶν ἀρχόντων, ὑπηρετῶντας ἔτσι σὰν *bucari*, ἢ *bucellarii*, ἢ *belligeri*, ἢ *felgarii*, ἢ *folgarii*, ὅπως τοὺς ἔλεγε ἡ μεσαιωνολατινικὴ (παλληκάριοι κατὰ τοὺς Γραικοβυζαντινοὺς). Καθὼς μᾶς λέγει ὁ Ἡλιόδωρος (179), ἄλλωστε κατὰ τὸν 4ο αἰῶνα ἐπιζοῦσαν οἱ ἀπόγονοι τῶν Μυρμιδόνων Αἰνιᾶνες, ποῦ ἐξακολουθοῦσαν μάλιστα νὰ εἶναι εἰδωλολάτρεις καί νὰ λατρεύουν τὸν Ἀχιλλέα. Καί ἐπὶ πλέον οἱ Στερεοελλαδίτες Βλάχοι διέσωζαν τὸ ὄνομα τούτων, ἀφοῦ καί ὡς τὰ 1830 ἀποκαλοῦσαν μὲ μικρὴ παραλλαγὴ (ἀπὸ παρετυμο-

175—Ἰδε, Miller C. *itineraria Romana*, s. 357 δῆμοι Φιλιππουπόλεως.

176—Ἰδε Προκοπ. Ἀπόκρυφα, σ. 147 § 26 ἔκδ. Βονν.

177—Ἰδε, Μαλαλᾶ χρονογρ. σ. 97, ἔκδ. Βόνν. «τῶν λεγομένων Μυρμιδόνων τότε νυνὶ δὲ λεγομένων Βουλγάρων...»—Σημ. Ἐφτακόσια χρόνια μετὰ τὸν Μαλαλᾶ ὁ Παχυμέρης ἔγραφε (186) γιὰ τοὺς ἴδιους ὅτι τοὺς γὰρ τὸ παλαιὸν Ἕλληνας οὐς Ἀχιλλεὺς ἤγε, Μεγαλοβλαχίτας καλῶν ἐπεφέρειτο.

178—Ἰδε, Λυδοῦ περὶ ἀρχῶν τῆς Ρωμαίων βασιλείας, σ. 159.

179—Ἰδε, Ἡλιόδωρου Αἰθιοπικά, Β' σ. 174, ἔκδ. Παπύρου, —«οἱ μὲν Αἰνιᾶνες Θετταλικῆς ἐστὶ μοίρας τὸ εὐγενέστατον καί ἀκριβῶς Ἑλληνικόν... μητροπόλιν σεμνυνόμενοι Ὑπάταν...» καί σελ. 176.



λόγησι) "Ανιν(ου) (180) τὴν Οἶτη, ἣν διακατεῖχον Αἰνιᾶνες, καθὼς γράφει ὁ Στράβων (181). Ἀποκλείεται λοιπὸν ἡ περίπτωσι τοῦ νὰ ἔξαφάνισθηκαν οἱ Αἰνιᾶνες καὶ μάλιστα σὲ ἐποχὴ παλαιότερη κατὰ πολὺ ἀπὸ τὸν Μαλαλᾶ, καὶ νὰ ἀντικαταστάθηκαν ἀπὸ Οὐννοβούλγαρους οἱ ὅποιοι ὡς γνωστὸν ἦσαν καὶ Τουρκόγλωσσοι. Ἡ ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Ἰουστινιανοῦ πιστοποιούμενη ὕπαρξι Βλάχων καὶ ἀνὰ τὴν Φθιωτιδοφωκίδα, συνδυαζόμενη μὲ τὴν μέχρι καὶ στὰ 1830 ἐπιβίωσιν τους, τὴν συνύπαρξι Ἀλβανῶν, καὶ τὴν Βλάχικη καὶ Ἀρβανίτικη προέλευσι τῆς μεγάλης πλειοψηφίας τῶν τοπωνυμίων τῆς περιοχῆς αὐτῆς, δὲν ἀφίνουν καμμιὰ ἀμφιβολία γιὰ τὸν ἐκλατινισμό τῶν Αἰνιάνων καὶ τὴν κάθοδο Κελτοθρακῶν ἐποικων, ὅτι ἦσαν πιθανώτατα οἱ δύο χιλιάδες μόνιμοι ὁπλίτες τῆς φρουρᾶς τῶν Θερμοπυλῶν, ποὺ συνοδεύθηκαν ὅπωςδὴποτε καὶ ἀπὸ τὶς οἰκογένειάς τους. Αὐτοὶ μάλιστα πρέπει νὰ ἔφεραν καὶ τὸν Τσιάμικο μὲ τὸν Χασάπικο, ποὺ δὲν ἔχουν καμμιὰ σχέσι μὲ τοὺς Σλάβικους χοροὺς οἱ ὅποιοι γεννήθηκαν στὶς χῶρες τῆς Σκυθίας. Τὰ ὀνόματα τῶν βουνῶν Γκιῶνα (κατὰ Πουκεβίλλ Τζόνα ἀντὶ τοῦ ὀρθοῦ Τζέανα) καὶ Βαρδούσια, καὶ τῶν οἰκισμῶν Βαρμπόμπεα, Γαρδίκι, Γκάβρισια, Γκόργιανοι, Γκουρίτσα, Κολοκυθιά (ἀπὸ παραφθορὰ ἀρχικοῦ Κλόκουτα), Κουτσούφλιανη, Λαββάνιτσα, Λιάσκουβα, Λιουφκάδα, Μάβρίλου, Μαντέτσι, Μερκάδα, Μούζδρουβα, Μουσιουνίτσα, Πιρλέφτου, Ρουβουλιάρου, Σέλιανη κ.τ.λ, κ.τ.λ, μᾶς παρέχουν τὴν πειστικὴν ἀκλόνητη μαρτυρία γιὰ τὴν γλωσσικὴ καὶ φυλετικὴ αὐτὴ ἐξέλιξι, ἡ ὁποία πραγματοποιήθηκε ἀνὰ τὴν Φθιωτιδοφωκίδα κατὰ τοὺς τελευταίους αἰῶνες τῆς Ρωμαιοκρατίας. Σημαντικώτατο τεκμήριον αὐτῆς μάλιστα ἀποτελεῖ καὶ ἡ μαρτυρία τοῦ μητροπολίτου Νέων Πατρῶν Εὐθυμίου Μαλάκη (182), ὁ ὁποῖος μᾶς πληροφορεῖ ὅτι καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἀκόμα δηλαδὴ κατὰ τὰ τέλη τοῦ 12ου αἰῶνα, οἱ πληθυσμοὶ τῆς περιοχῆς τοῦ εἶχαν εἰδωλολατρικὰ ἔθιμα ἀναφερόμενα σὲ κάποιον μυθικὸ Μάρκο, ὁ ὁποῖος σχετίζονταν ὅπωςδὴποτε μὲ τὸν Μερκούριο ποὺ κατὰ τὸ ὄραμα τοῦ Μ. Βασιλείου ἔστειλε ὁ Χριστὸς νὰ φονεύσῃ τὸν Ἰουλιανὸν (183), ὅπως καὶ μὲ τὸν Θράκα Ἰππέα ἢ Μαρκοκράλ τῶν θρύλλων τῆς βόρειας Μακεδονίας (184), καὶ μὲ τὸν Ἅγιον

180—Ἰδε, Πουκεβίλλ, προμν. τομ 4, βιβλ. X. κεφ. 6 σελ. 8 καὶ κεφ. 7 σελ. 27.

181—Ἰδε, Στραβ. IX, 4, § 11. Ἐπίσης καὶ IX, 5, § 22, ὅπου γράφει ὅτι οἱ Αἰνιᾶνες ἦσαν μοῖρα τῶν ὁμώνυμων τοῦ Ὀλύμπου, οἱ ὅποιοι ἦσαν Περραιβοὶ δηλαδὴ Πρωτοδωριεῖς ἢ Κένταυροι. Ὁμοίως X, 2 § 1.

182—Ἰδε, Δελτίον Ἱστορ. καὶ Ἐθνολογ. Ἑταιρείας, τευχ. 18, σελ. 202.

183—Ἰδε, Μαλάλα χρονογρ. σελ. 333—Σημ. ὁ Μαλάλας γνώριζε τὴν Λατινικήν καὶ εἶχε ζήσει στὴν Θεσσαλονίκη,

184—Ἰδε, γραφ. Τὰ 150 ὀνομ. οἰκ. τῆς Λύγκου, σελ. 25, 127, 129, 130.



## ΥΣΤΑΤΑ ΑΣΤΙΚΑ ΒΛΑΧΟΧΩΡΙΑ



### PISSUDEREA (ΠΙΣΟΔΕΡΙ)

Βρίσκεται δυτικά της Φλώρινας στις πηγές του 'Αλιάκμονα και παρὰ τὸν αὐχένα στενωποῦ ἡ ὁποία χωρίζει τὴν ὄροσειρά ταῦ Βαρνοῦντα ἀπὸ τὸν ὄγκο Βίτσι, ἐνώνει τὸν Λυγκηστικὸ (Φλωρινιώτικον) κάμπο μὲ τις περιοχὰς Πιρραίας, Καστοριάς, Ντεβόλεας (Μπίγλιστας), καὶ χρησιμοποιήθηκε ἀπὸ τοὺς Μακεδόνες ὅταν πρωτοκατέβηκαν στὴν Λύγκο, ἀπὸ τὸν Μέγα 'Αλέξανδρον ὅταν ἔσπευσε νὰ σώσῃ τὸ Πήλιον, καὶ ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους διὰ πρωτοεισέβαλλαν στὴν Μακεδονία. Ἔχει τὸν ὑψηλότερον (1553 μ.) ἀπὸ τοὺς πρωτοχρησιμοποιηθέντες αὐχένες τῆς χερσονήσου μας, καὶ τὴν αὐτὴ ἀπόστασι (180 χιλιομ.) ἀπὸ τὸ Αἰγαῖο (Θεσσαλονίκη) καὶ τὴν Ἀδριατικὴν ('Απολλωνία). Εἰ-



ναι ἐπὶ πλεόν ὁ παλαιότερος ἀπὸ τοὺς τρεῖς ὑψηλότερους μνημονοκατοικοῦμενους οἰκισμοὺς τῆς Μικρενρώπης, (βρίσκεται σὲ ὑψόμετρο 1420—1520 μ.).

Τὸ Πισοδέρι εἶναι οἰκισμὸς κλεισουροφυλάκων ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τῶν Ἀρχαιομακεδόνων ἀκόμα, ὁ ὁποῖος διατηρήθηκε τόσο ἐπὶ Βυζαντινοκρατίας ὅσο καὶ ἐπὶ Τουρκοκρατίας (ἴδε γραφ. Μακεδον. Ἀρματωλισμός, καὶ Τὰ 150 ὀνόμ. οἰκ. Λύγκου, σ. 34). Ὁ Κασομούλης (Στρ. Ἐνθυμ Α, σ. 10) γυνὸς ἐκ πατρισμένου Πισοδερίτη καὶ ὁ ἴδιος, γράφει διὲν ἦταν κωμόπολις μὲ κάτοικους ποῦ εἶχαν τὰ αὐτὰ προνόμια μὲ τοὺς Ντερβενχωρῖτες τοῦ Ἰσθμοῦ, καὶ ἦσαν ντερβεντζῆδες (= ἄρματωλοί), χαντζῆδες (πανδοχεῖς), καὶ τζελέπηδες (ἐνοικιασιεὺς φόρων). Συνδέονταν ἐπίσης ἀνέκαθεν μὲ τὴν Νικολίτσα (πόλι μὲ ὑπερῖον ἄντα χιλιάδες κάτοικους σὲ πηγὲς τοῦ Ντεβόλη) μὲ τὴν ὁποία εἶχε συγγενικοὺς δεσμοὺς καὶ μιλοῦσε τὸ αὐτὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα (τὸ περὶ ἀνόθεντο καὶ περὶ εὐήχο τῆς Λατινομακεδονικῆς), ποὺ Νικολιτσιάνοι πρόσφυγες τὸ διέδωσαν καὶ σὲ Κρούσιοβο. Τέτοιοι κατέφυγαν καὶ σὲ Πισοδέρι, ὅταν μεταξὺ 1630-1700 διέλυσαν τὴν Νικολίτσα οἱ πολυχρόνιες ληστρικὲς ἐπιδρομὲς τῶν Ἀλβανῶν. Γκέγκικες φυλὲς ἀπὸ τοῖς ὁποίοις ἐπεχείρησαν νὰ πατήσουν καὶ τὸ Πισοδέρι, ὅταν μεταξὺ 1700-1712 λάτῃσαν ὡς καὶ τὰ Βιτώλια ποὺ ἦταν ἔδρα τοῦ Μπεηλέρμπεη τῆς Ρούμελης, καὶ τὰ λήστευσαν ὅπως καὶ τοὺς Τούρκους μεγιστᾶνες αὐτῶν. Οἱ Πισοδερίτες ἄρματωλοί ὁμῶς τοὺς ἀπέκρουσαν ἐπανειλημμένα, καὶ ἐκ τοῦτε φημίσθησαν σὰν ἀνδρειότεροι ἀκόμα καὶ ἀπὸ τοὺς Γκέγκηδες.

Μετὰ τὸν χαλασμό τῆς Νικολίτσας οἱ Πισοδερίτες ἀνέλαβαν τὸ παντοπωλιακὸ μικρεμπόριο ὑπερδιακόσιων οἰκισμῶν τῶν περιοχῶν Φλώρινας, Πρέσπας, Κορεσιῶν, καὶ Ντεβόλεας. Παροικίες τους ἀπὸ τριάντα ὡς ἑννενηντα οἰκογένειες σχηματίσθησαν στὴν Ρέσνα (καὶ Γιαγκουβέτσεα), σὲ Μοναστήρι, στὴν Φλώρινα, καὶ στὴν Χρούπισια, μικρότερη δὲ (περὶ τὴν 18 οἰκογ.) στὴν Καστοριά. Ξενητεύονταν ἀπὸ πολὺ πηλῆ, κυριώτατα σὲ τετράπλευρο Νύσσα—Ἀραγκέλοβατς—Σεμέντρια—Ποζάρεβατς τῆς Σερβίας, ὅπου μόνον κατὰ τὸ διάστημα 1830-1912 μειώθηκαν πᾶν ἀπὸ 80 οἰκογένειες. Ὀλιγαριθμότερες κατέληξαν σὲ Χάρκοβο (Οὐκρανίας), Κίσινιβο (Βεσσαραβίας), Βουδαπέστη, Βουκουρέστι καὶ Τιργκόβιστα (Ρουμανίας) Ρουχισοῦκι, Πλέβνα, Ἰχτιμάν (Βουλγαρίας), στὴν Αἴγυπτο, στὴν Ἰσπανία, καὶ τέλος στὴν Ἀμερική. Στὰ 1876 εἶχαν μείνει σὲ Πισοδέρι μόνον 200 οἰκογένειες, ποὺ στὰ 1905 μειώθηκαν σὲ 170. Ἀπὸ τὰ 1917 ἄρχισε ἡ ἐγκατάλειψί του καὶ ἡ μετοικεσία τῶν κάτοικων αὐτοῦ κυρίως στὴν Φλώρινα, καὶ κατὰ μικρότερο ποσοστὸ στὴν Θεσσαλονίκη. Σήμερα τὸ κατοικοῦν περὶ τὰ 60 ἄτομα καὶ μόνον. Ἀνέπτυξε μεγάλη ἐθνικὴ δράσι ἀπὸ τὰ 1860 ἀκόμα, καὶ πρωταγωνίστησε κατὰ τὴν τελευταία φάσι τοῦ Μακεδονικοῦ Ἀγῶνα (1897—1908). Σὲ παρεκκλήσι του θάφθηκε μυστικὰ τὸ κεφάλι τοῦ Παύλου Μελά ὁ ὁποῖος τὸ εἶχε ἐπισκεφθῆ καὶ τὸ προώριζε γιὰ ἔδρα του, σκοτώθηκε δὲ σὲ γειτονικὸ τοῦ χωριοῦ Σιάτιστα τῶν Κορεσιῶν ὅπου ξέπεσε ἀπὸ λάθος τοῦ ὁδηγοῦ.



Δημήτριο που σκότωσε δηθεν τον δολοφονηθέντα γυιό του Σαμουήλ Ραδομηρό ή Γαβριήλ <sup>(185)</sup>, και με τους γίγαντες Morgante <sup>(186)</sup> και Morguto των ανάμικτων Βενέτικων και 'Αρβανιτοβλάχικων θρύλλων.

Ξαναγυρίζοντας στην τοπωνυμία Κουτζάγρα επιβάλλεται να προσθέσουμε, ότι μπορεί να ερμηνευθεί επί πλέον και από ένα σωρό λέξεις της Λατινομακεδονικής, Ἀρβανίτικης και Κελτικής. Είναι ώστε όπωςδήποτε ἄσχετη, τόσο πρὸς τὴν Σλάβικη ὥς και πρὸς τὴν Νεο-γραικική. Τέτοια δὲ εἶναι ἐπίσης και ἡ ὀνομασία Γάλαζα ὅπως λέγονταν ἡ ἔδρα τῆς τέταρτης ἐπισκοπῆς, ὁμοιότυπη καταφανέστατα μετὰ τὰ Calasea, Callozzo, Caluso, Galassi, Gallese, Galluzzo, κ.τ.λ. οἰκισμῶν τῆς Ἰταλίας, και Γαλάτσι τῆς γνωστῆς Ρουμάνικης πόλης. Ὅτι βέβαια δὲν ἀποκλείει τὴν προέλευσί της και ἀπὸ Ἀρβανίτικες λέξεις ἀκόμα, ὅπως π. χ. πρῶτα, πρῶτα ἀπὸ τὸ ὄνομα Gjallish Μιρ-διτικής πατριᾶς τῶν Γκέγκηδων, ἡ ὅποια ἦταν τμήμα τῶν Shalla (187) ἢ τῶν Malundzi. Οἱ τελευταῖοι ἦσαν μοῖρα μεσαιωνικῆς φυλῆς τοῦ Μαυροβουνίου, ἡ ὅποια εἶναι ὀλοφάνερο πῶς ἦταν ἡ ἴδια μετὰ τοὺς δηθεν Σλαύους Μιληγγοὺς πρωτομεσαιωνικοὺς ἐποίκους τῆς Πελο-νήσου, οἱ ὅποιοι ἄφισαν ἀποσπάσματά τους και στὰ ὁμώνυμα χωρία τῆς Ἠπείρου, Δυτικῆς Θεσσαλίας, Αἰτωλοακαρνανίας κ.τ.λ.

V - ΠΡΩΤΟΜΕΣΑΙΩΝΙΚΕΣ ΤΟΠΩΝΥΜΙΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΗΣ  
ΣΤΕΡΕΑΣ ΕΛΛΑΔΑΣ

“Ὅπως ὁμολογεῖ ὁ ἱστορικός μας Παπαρρηγόπουλος (188) ἕναν σχεδὸν αἰῶνα πρὶν ἀπὸ τὴν κάθοδο τῶν Σλαύων (φανταστικὴ κατὰ τὴν ἄποψίν μας), ἦτοι περὶ τὰ τέλη τῆς πέμπτης μ. χ. ἑκατονταετηρίδος ἡ Ἑλληνικὴ φυλὴ διετῆρει ἔτι ἀκεραίαν τὴν ἀρχαίαν αὐτῆς ἐθνικὴν γνησιότητα εἰς τὰς πρὸς μεσημβρίαν τῶν Θερμοπυλῶν χώρας, δηλαδὴ εἰς τὴν κυρίως Ἑλλάδα καὶ προσέτι εἰς τὰς πολυαριθμοὺς ἔνθεν καὶ ἐκεῖθεν νήσους. Παραδέχεται ὥστε καὶ αὐτὸς ὅτι βορειότερα ἀπὸ τῆς Θερμοπύλης δὲν ὑπῆρχαν ἀμιγεῖς Γραικοί, ἄρα ἔμμεσα ὅτι οἱ Φθιώτες, οἱ Θεσσαλοί, οἱ Μακεδόνες, οἱ Ἑπειῶτες κ.τ.λ. εἶχαν γίνῃ Βλάχοι, ἢ εἶχαν διασταυρωθεῖ μὲ ἑποικοὺς προγενέστερους τῶν Σλαύων, δηλαδὴ μὲ Ἰλλυριοὺς, Γαλάτες καὶ Θράκες Μικρευρωπαίους ἀπὸ τὴν λεκάνη τοῦ Δούναβι.

185—Ἰδε, Σάθα Κ. Μεσαιωνική, βιβλ. τομ. Ζ, σ. ρ'

186—\*Ιδε, > > > > > σλ. ρε. Σημ. Οἱ Στρατιῶται  
στοὺς ὁποίους ἀναφέρεται ὁ Σάθας ἦσαν σχεδὸν ὅλοι τοὺς Ἀρβανῖτες καὶ Βλάχοι  
μισθοφόροι τῶν Ἑνετῶν. Οἱ Γραικοὶ ἀποτελοῦσαν ἀσήμαντη μειοψηφία μεταξὺ αὐτῶν.

187—Σημ. Ἡ Γκέγκικη φυλὴ τῶν Shalla πρέπει νὰ εἶναι λείψανο τῶν Σαλήσιων Παίωνων τοῦ Στεφ. Βυζάντιον, ἢ τῶν Σιαλέτων Θρακῶν τοῦ Ἀνθαίμου (νῦν Σρέδδνα-Γκόρα τῆς Βουλγαρίας).

188—\*Ιδε, Παραρρηγοπούλου Ἱστορ. Ἑλλην. Ἐθνους, τ' 3ος, βιβλ. 9 κεφ. α' σελ. 1, ἔκδ. 1925.



Ὅπως θὰ ἀποδείξουμε παραπέρα ὅμως οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι τοῦ Κεκαυμένου κατέβηκαν πρὶν ἀπὸ τὰ 400 καὶ (καθὼς μᾶς πληροφореῖ ὁ Βυζαντινὸς αὐτὸς ἱστορικὸς) διεσπάρησαν ἀνὰ πᾶσαν τὴν Μακεδονίαν καὶ Ἡπειρον, οἱ δὲ πλείους αὐτῶν ὤκησαν τὴν Ἑλλάδα. Ὑποχρεωτικὰ λοιπὸν καταστάλαξαν καὶ στὴν νοτιώτερα τῶν Θερμοπυλῶν Στερεά, ὅπως καὶ στὴν Πελοπόννησο. Ἡ προαναφερμένη γνώμη τοῦ Παπαρρηγόπουλου ὥστε ἰσχύει μόνο γιὰ τοὺς κάτοικους τῶν νήσων, ὅχι ὅμως καὶ γιὰ τοὺς Στερεολλαδίτες καὶ τοὺς Πελοποννήσιους. Γιὰ τοὺς ὁποίους ἐξ ἄλλου γνωρίζουμε<sup>(189)</sup> ἀπὸ τὸν Στράβωνα, τὸν Πausανία, τὸν Δίωνα κ.τ.λ, ὅτι εἶχαν ἐλαττωθεῖ τόσο πολὺ ὥστε κατὰ τὸν 2ον μ. χ. αἰῶνα δὲν ἔφθαναν οὔτε τὸ 1/3 τοῦ πληθυσμοῦ ποὺ εἶχαν οἱ περιοχές τους κατὰ τὴν ἐποχὴ τῆς μάχης τῶν Πλαταιῶν. Καὶ ἐπὶ πλέον γιὰ τοὺς Ἀθηναίους τῆς ἐποχῆς τοῦ Τιβέριου (Α! μ.χ. αἰῶνας) ξέρουμε<sup>(190)</sup> ὅτι προέρχονταν ἀπὸ σύγκλυδα ὄχλον παντοίων ἐθνῶν καὶ ὅχι ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους τοιοῦτους οἱ ὁποῖοι εἶχαν ἐκλείψει πλέον τότε, ὅπως ἄλλωστε καὶ οἱ παλαιοὶ Κορίνθιοι τὴν πόλιν καὶ χώρα τῶν ὁποίων κατοικοῦσαν πειὰ Ρωμαῖοι ἄποικοι.

Γιὰ νὰ ὑποστηρίξη ὅμως τὴν λανθασμένη ὡς ἄνω γνώμη τοῦ ὁ Παπαρρηγόπουλος<sup>(191)</sup>, ἐπικαλεῖται ἀκόμα καὶ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ζώσιμου καὶ τοῦ Προκόπιου, οἱ ὁποῖοι ὠνόμαζαν Ἑλληνικὰ ἔθνη τοὺς κάτοικους τῆς Στερεᾶς καὶ Πελοποννήσου τόσο κατὰ τὸν 5ο ὥς καὶ κατὰ τὸν 6ο αἰῶνα. Κατὰ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη ὅμως τὸ ὄνομα Ἑλλην εἶχε καταλήξει νὰ σημαίνει τὸν εἰδωλολάτρη, καὶ τέτοιοι ἦσαν οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς τότε κάτοικους τῶν ὡς ἄνω περιοχῶν, ἀκριβῶς ἐπειδὴ προέρχονταν ἀπὸ τοὺς νομαδοκτηνοτρόφους ἔποικους τοῦ Κεκαυμένου. Ἀντίθετα μὲ τὰ ὅσα ὑποστηρίζει ὁ Παπαρρηγόπουλος<sup>(192)</sup> λοιπὸν, ἡ Γραϊκικὴ γλῶσσα τῶν προαναφερμένων περιοχῶν εἶχε ὑποχωρήσει ὅχι μόνο πρὸ τῆς Λατινικῆς, ἀλλὰ καὶ πρὸ τῆς Ἰλλυρικῆς, Κελτικῆς καὶ Θρακικῆς ποὺ ἦσαν οἱ ἐνδοοικογενειακὲς γλῶσσες τῶν νομαδοκτηνοτρόφων τοῦ Κεκαυμένου. Αὐτὰ δὲ μᾶς πιστοποιοῦν ἐπὶ πλέον, καὶ οἱ τοπωνυμίες τίς ὁποῖες συνεχίζοντας παραθέτουμε.

189—Ἰδε, Παπαρρηγόπουλου Ἱστορ. Ἑλλιν. Ἔθνους, τ. βος, βιβλ. 8, κεφ. α' σελ. 26, 28, 34, 37, 59.

190—Ἰδε, Παπαρρηγόπουλου Ἱστορ. Ἑλλιν. Ἔθν. τ. βος, βιβλ. 8, κεφ. α' σ. 35.

191—Ἰδε, Παπαρρηγόπουλου προαναφ. τομ. 3, βιβλ. 9, κεφ. α, σελ. 15, ἔκδ. 1926.

192—Ἰδε, Παπαρρηγόπουλου, προαναφ. τομ. Β' βιβλ. 8, σελ. 64 ἔκδ. 1926.

Σημ. Στὴν σελ. 35 τοῦ 3ου τομ. ὁ Παπαρρηγ. παραθέτει μιὰ ἐπιφώνησι σοφιστῶν τῶν Ἀθηναίων (περὶ τὰ 414) ποῦ ἔλεγαν σ τ ᾱ, σ τ ᾱ, ο ὐ λ ο ὐ ε ι. Καὶ σήμερον ὁμοῦ ἓνας Βλαχόφωνος θὰ ἔλεγε τὸ αὐτὸ κατὰ πανομοιότυπο τρόπο σχεδόν, δηλαδὴ: stâ, stâ, nu lâ (ἢ nu ti lâ).



Μαργιολᾶτα ὀνομάζεται σήμερα ἓνα χωρίο πού βρίσκεται δίπλα στήν θέσι τῆς Λιλαίας τῶν Φωκέων (ὅπου κατέβηκαν μετὰ τὸ 1821 οἱ Ἀγοριανῖτες), κατὰ πιστὴ Λατινομακεδονικὴ μετάφρασι τῆς ἐννοίας ποῦ εἶχε τὸ ρῆμα λιλαίομαι τῆς ἀρχαιογραφικῆς, ὁμόρριζη μὲ τὸ ὁποῖο εἶναι ἄλλωστε καὶ ἡ λέξι *lele* = ἀγαπητή, ἐρωμένη τῆς Ρουμανικῆς. Ἡ τοπωνυμία αὕτῃ ὅμως μονάχα ἀπὸ ἐκλατινισμένους Γραικοὺς μποροῦσε νὰ καθιερωθῇ, τέτοιοι συνεπῶς (δηλαδή Βλάχοι) ἔγιναν ὅπωςδήποτε οἱ κάτοικοι τῆς ἀρχαίας Λιλαίας καὶ τῶν πέριξ.

Σκριποῦ λέγεται σήμερα τὸ χωριὸ πού βρίσκεται στῇ θέσι τοῦ Ὀρχομενοῦ τῆς Βοιωτίας, ἡ ἀκρόπολις τοῦ ὁποίου βρίσκονταν σὲ ἓναν ἀπόκρημνο βραχόλοφο. Στὴν γλῶσσα τῶν Ἰρλανδῶν ὅμως πού εἶναι θυγατέρα τῆς Κελτικῆς, κάθε τόπος μὲ ἀπόκρημνους βράχους λέγεται *Scairb*. Ἡ ὀνομασία Σκριποῦ λοιπὸν εἶναι ὁλοφάνερα ὅτι ὀφείλεται σὲ Κελτόγλωσσους ἔποικους, ὅτι ἀκριβῶς ἦσαν ἓνα μέρος ἀπὸ τοὺς νομαδοκτηνοτρόφους τοῦ Κεκαυμένου, *οἱ πλείους τῶν δ-ποίων ὥκησαν τὴν Ἑλλάδα* μετὰξὺ 350—400 μ. χ.

Ὅσπου λέγονταν κατὰ τὸν 12 αἰῶνα καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν ἀφίξι τῶν Σταυροφόρων ἡ ἀρχαία Κρεῦσις, λιμάνι τῆς Βοιωτίας στὸν Κορινθιακὸ κόλπο. Τὸ μεσαιωνικὸ του ὄνομα συνεπῶς εἶναι ὁλοφάνερα ἀδελφικὸ μὲ τὸ τοιοῦτο *Ostia*, ὅπως λέγονταν τὸ ἐπίνειο τῆς Ρώμης τὸ ὁποῖο εἶχε ὀνομασθεῖ ἔτσι ἀπὸ τὴν λέξι *ostium* = θύρα, πόρτα, στόμιο, ἐκβολή. Ἡ ὥς ἄνω τοπωνυμία Ὅστιου | Ὅσπου ἄρα εἶναι ἀδιαμφισβήτητα Λατινικὴ, καὶ πρέπει νὰ καθιερώθηκε ἀπὸ κατοίκους οἱ ὁποῖοι ἦσαν ὁμόγλωσσοι μὲ τοὺς ἐγκαταστημένους ἀκριβῶς ἀνέναντί τους, Ρωμαίους ἄποικους τῆς Κορίνθου.

Καρδίτσα λέγονταν τὸ Ἀκραίφιον τῶν ἀρχαίων, πολλοὺς αἰῶνες πρὶν ἀπὸ τὴν κάθοδο τῶν Σταυροφόρων καὶ τῶν Φράγκων ἀνὰ τὴν Βοιωτία. Τὴν μεσαιωνικὴ αὕτῃ τοπωνυμία ὥστε, μπορεῖ νὰ ὑποστηριχθῇ βάσιμα ὅτι μᾶς τὴν κληροδότησαν Σλαῦοι ἔποικοι πού ἔλεγαν *gradets* τὴν πολίχνη, καὶ ἀβάσιμα ἀπὸ δῆθεν τοπωνυμιολόγους μᾶς ὅτι ὀφείλεται στὴν λέξι μᾶς Καρυδίτσα. Στὴν Λατινομακεδονικὴ ὅμως *gardu* εἶναι ὁ φράχτης. ὁ περίβολος δηλαδή ἡ πόλις ὁ ρᾶχος, τὸ ἄστυ κατὰ τοὺς προέλληνες Γραικοὺς, *gārdiku* (ὅθεν ἡ τοπωνυμία Γαρδίκι) δὲ καὶ *garditshu* ὁ μικρὸς φράχτης, τὸ μικρὸ κάστρο. Δὲν χρειάστηκε ὥστε ἡ Σλάβικη λέξι *gradets* γιὰ νὰ προκύψῃ ἡ τοπωνυμία Καρδίτσα, ἡ ὁποία μποροῦσε νὰ προέλθῃ ἀκόμα καὶ ἀπὸ τὴν λέξι τῆς Κέλτικης *ceardéa* = σιδηρουργεῖο, χυτήριο, μεταλλουργεῖο, ἐφόσον μάλιστα καὶ τὸ βουνό τῆς ἔχει μεταλλεύματα καὶ ἡ ἴδια γειτονεύει μὲ τὴν Σκριποῦ, πού καθὼς εἴπαμε ὀφείλει τὸ ὄνομά της σὲ Κελτόγλωσσους ἔποικους.

Ζεμενοῦ, Δαμάστα, Μπουδδουνίτσα, Φοντάνα, Μπράλλο, Γραβιά, κ.τ.λ. εἶναι ἐπίσης Λατινομακεδονικὰ ὀνόματα οἰκισμῶν τῆς περιο-



χῆς Θερμοπυλῶν, γιὰ τὰ ὁποῖα ὁμῶς δὲν ἔχουμε μαρτυρίες προγε-  
νέστερες τοῦ 12<sup>ου</sup> αἰῶνα. Γιαυτὸ καὶ δὲν καταχωροῦμε τίς λέξεις  
ἀπὸ τίς ὁποῖες προέκυψαν. ὅτι εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ πράξουμε  
γιὰ τὸν αὐτὸ λόγον καὶ μὲ τὰ ὀνόματα τῶν οἰκισμῶν τῆς λεκάνης τοῦ  
π. Μόρνου, ἡ ὁποία μαζὺ μὲ τὴν δυτικώτερά της τοῦ Εὐηνου εἶναι  
ἀπὸ τίς πειρὸ ἀπόμερες ποταμολεκάνες τῆς Ἑλλάδας. Τὰ ὀνόματα  
τῶν οἰκισμῶν τοὺς λοιπὸν θὰ ἔπρεπε νὰ εἶναι ἀρχαιογραφικά κατὰ  
πλειοψηφία τουλάχιστο. ἂν οἱ κάτοικοί τοὺς εἶχαν παραμείνει Γραι-  
κόφωνοι καὶ κατὰ τὸ διάστημα τῆς Ρωμαιοκρατίας, ὅπως ἰσχυρίσθηκε  
ὁ Παπαρρηγόπουλος (191). Ἀντὶ τούτου ὁμῶς καὶ οἱ οἰκισμοὶ τῶν  
δύο τούτων περιοχῶν ἔχουν ὀνόματα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον Βλάχικα,  
Ἀρβανίτικα καὶ Κελτικά, ὅπως π. χ. τὰ Μαλαντρίνο, Σιργκούλα,  
Ἀρτουτίνα, Κωστάρσα (Coasta-arsâ), Γαρδίκι, Βιτόλιστα, Λουμπου-  
τίνα, Κατούνα, Ἀντριβίστα, Φοσίτσα, Ἀράχουβα, Γρανίτσα, Sinitsa  
κ.τ.λ. κ.τ.λ. Σάλωνα ἄλλωστε εἶχε μεταβαπτισθεῖ ἡ Ἀμφισσα ἀπὸ  
Ἰλλυριόβλαχους ἑποίκους πιθανώτατα, οἱ ὁποῖοι καθιέρωσαν ἴσως  
καὶ τὸ ὄνομα Ἀρτουτίνα ποὺ δὲν ἀποκλείεται νὰ ὀφείλεται καὶ σὲ  
Κελτόγλωσσους ἑποίκους ἀκόμα. Γιὰ τὸ Λιδορίκι ἐξ ἄλλου (ποὺ ἔχει  
ὄνομα πανομοιότυπο μὲ τοιοῦτο Lattarico οἰκισμοῦ τῆς ἐπαρχ. Κο-  
σέντζας τῆς νοτίου Ἰταλίας) γράψαμε ὅτι ἴσως νὰ προῆλθε καὶ ἀπὸ  
τὴν λατινικὴ λέξι altarius=βωμιακός, ἀφοῦ μάλιστα Βωμιεῖς Αἰ-  
τωλοὶ φαίνεται πῶς κατοικοῦσαν καὶ τὴν περιοχὴ του. Ὁ Θουκυδί-  
δης καὶ ὁ Στράβων γράφουν γιαυτοὺς ὅτι κατεῖχαν τίς πηγές τοῦ  
Εὐηνου καὶ συνόρευαν μὲ τοὺς Αἰνιᾶνες (ποὺ λέγονταν καὶ Μηλιεῖς  
καὶ κατεῖχαν τὴν Οἶτη), ὑποχρεωτικὰ λοιπὸν θὰ ἦσαν κάτοχοι καὶ  
τῆς ἀνώτατης λεκάνης τοῦ Μόρνου ὅπου δὲν ἔφθαναν οἱ Ὀζόλαι  
(=Δυτικοὶ καὶ ὄχι βρώμικοι) Λοκροί, ποὺ κρατοῦσαν μόνο τὴν νο-  
τιώτερα τοῦ Μόρνου παραλιακὴν περιοχὴ. Τόσο ὁ Αἰβίος ἄλλωστε  
ὅσο καὶ ὁ Στράβων μνημονεύουν στὴν περιοχὴ τῶν πηγῶν τοῦ Εὐή-  
νου καὶ Μόρνου τὸ ὄρος τῆς Αἰτωλίας Κόραξ, τὸ ὁποῖο πρέπει νὰ  
ἦταν εἴτε ὁ ὄγκος ποὺ σήμερα ὀνομάζεται Βαρδούσια (193), εἴτε τὸ  
παρακλάδι του ποὺ χωρίζει τίς λεκάνες τῶν δύο προαναφερμένων  
ποταμῶν. Στὴν δεύτερη περίπτωσι μπορεῖ νὰ ὑποστηριχθῇ ὅτι καὶ  
τὸ ὄνομα Κράβαρα τῆς περιοχῆς τοῦ Ἀνω Εὐηνου προῆλθε ἀπὸ τὰ  
corni=area=Κόρακος—περιοχὴ τῆς Λατινικῆς. Τοῦτο πάντως ἦταν  
δυνατὸ νὰ προκύψῃ καὶ ἀπὸ τὴν Ἀρβανίτικὴ λέξι gjarperrie=φει-  
δότοπος, κατὰ μετάφρασι τοῦ Ὀφιεῖς καὶ Ὀφιονεῖς ὅπως λέγονταν

193—Ἰδε, Σημ. Τὸ ὄνομα Βαρδούσια πρέπει νὰ προῆλθε εἴτε ἀπὸ τὴν Λατι-  
νομακεδονικὴ λέξι brad=ἔλατο, βράθυ, εἴτε ἀπὸ τὴν Ἀρβανίτικὴ bardushi=λευκός,  
ἀσπρουδερός εἴτε ἀπὸ τὴν Κελτικὴ (Ἰρλανδικὴ) bairdias=κορυφή, ἄκρα, ἢ  
τὴν brideac=νύφη, ἐφόσον Νυμφαῖον λέγονταν ἓνα βουνὸ τῆς γριτονικῆς Φθιώτιδας.  
Ἡρῆ καὶ ἡ νεττεχιννιτεχ=κερυφή, ἔκρη ἐξ Ἀστυνίας



οι Αιτωλοί που κατοικοῦσαν τὴν λεκάνη τοῦ Εὔηνου, ἀφοῦ μάλιστα Φειδαρης λέγεται σήμερα τὸ ποτάμι αὐτό.

Ἀπὸ παρετυμολογημένη ἐρμηνεία τῆς ὀνομασίας Ταφιασσός (τάφος ἰάσεως) ἄλλωστε καὶ Ἀρβανίτικη μετάφρασί της κατόπιν (vor i sibeas=τάφος-ύγείας), εἶναι ὁλοφάνερο ὅτι προέκυψε τὸ σύγχρονο ὄνομα Βαράσουβα τοῦ βουνοῦ ὅπου κατὰ τὸν Στράβωνα<sup>194</sup> βρισκόνταν τὸ μνῆμα τοῦ Νέσσου, ὁ ὁποῖος κατὰ τὴν μυθολογία ἦταν πορθμέας τοῦ Εὔηνου ποταμοῦ ποὺ χωρίζει τὴν Βαράσουβα ἀπὸ τὸν Ἀράκυνθο (Ζυγὸ). Στὰ πόδια της ἄλλωστε ὑπῆρχε καὶ κάστρο ποὺ λέγονταν περὶ τὰ 1450 Βρωμιάρης, ἀφοῦ καθὼς γράφει τὸ σχετικὸ ἔγγραφο<sup>195</sup> καὶ αὐτὸ βρισκόνταν παρὰ τὸν Ὀφίδαρον ποταμόν, κατὰ δὲ τὴν μυθολογία τὸ μνῆμα τοῦ Νέσσου βρωμοῦσε. Τὸ γειτονικὸ μὲ τὸν Ταφιασσὸ βουνὸ Χαλκία (ἢ Χαλκίς) τῶν ἀρχαίων ὥστε ἦταν ὑποχρεωτικὰ ἡ σημερινὴ Κλόκουβα, τὸ ὄνομα τῆς ὁποίας πρέπει νὰ προέκυψε ἀπὸ Βλάχικη παραφθορὰ τοῦ τοιούτου Χαλκία, ἢ ἀπὸ τίς λέξεις *cloe*, *clogwyn*,=πέτρα, κρημνόβραχος καὶ *fa*=τόπος τῆς Κέλτικης.

Ἀδιαμφισβήτητα Βλάχικη εἶναι τέλος καὶ ἡ ὀνομασία Μεσολόγγι τῆς ἐνδοξῆς πόλης, ἡ ὁποία προέκυψε ἀπὸ τὰ *moashe-luncea*=παλῆος βάλτος, ἢ *mass-luncae*=Σταθμός τοῦ βάλτου, ἢ *massealunga*=λιβάδι-μακρουλὸ καὶ πλεῖστα ὅσα ἄλλα. Ἐπίσης καὶ τὸ ὄνομα Πλώσταινα τοῦ νησιοῦ του, ὀφειλόμενο στὴν Ρουμάνικη λέξι<sup>106 2/3 57</sup> *plostina*=βαλτότοπος, βουρκότοπος τὴν ὁποία ἔχει καὶ ἡ Σέρβικη ἀπὸ ἱλλυρικὴ ὁμῶς πληρονομία. Καθὼς γράφει ὁ Στράβων ἄλλωστε, ἡ περιοχὴ τοῦ ἦταν κτῆμα τῶν Ρωμαίων ἀποικῶν τῆς ἀπέναντι Πάτρας, ἢ γλῶσσα τῶν ὁποίων καὶ μόνο μποροῦσε νὰ καθιερώσῃ τὸ ὄνομα *Pollaea* (ὄθεν Πλάκα) μιᾶς πηγῆς, τὰ *Aterna* (κατὰ παραφθορὰ Τάρνα) ἐνὸς ποταμοῦ, τὸ ταυτόσημο *Mornus* (ποὺ μποροῦσε νὰ προέλθῃ καὶ ἀπὸ τὸ *mare nus*=βαλτοπεριοχὴ τῶν ἐκβολῶν αὐτοῦ), τὸ *Sabiosus* (κατὰ παραφθορὰ Ζιββόζια) ἄλλου ποταμίσκου κ.τ.λ. κ.τ.λ. ὧν οὐκέστι ἀριθμός. Κατὰ τὴν μεσαιωνικὴ ἐποχὴ ἐξ ἄλλου ἡ Αἰτωλία ὀνομάζονταν Μικρὰ Βλαχία, γεγονὸς ποῦ σημαίνει ὅτι καὶ αὕτῃ εἶχε Λατινομακεδονόγλωσσους κάτοικους δηλαδὴ Βλάχους. Οἱ ὁποῖοι ὁμῶς μόνο κατὰ τὴν διάρκειά της Ρωμαιοκρατίας ἦταν δυνατό νὰ ξεφυτρώσουν, καὶ ὅχι μετὰ τὴν Γραίκωσι τοῦ κράτους τῆς Ρωμανίας (ὅπως ἔλεγαν τὸ Βυζαντινὸ τοιοῦτο οἱ πολῖτες του). Ἀπὸ τότε λοιπὸν προέρχονται καὶ οἱ ἀναρίθμητες Βλάχικες τοπωνυμίες τῆς Αἰτωλοακαρνανίας, ὅπως καὶ τῆς ὑπόλοιπης Στερεᾶς Ἑλλάδας, ἀπὸ τίς ὁποῖες

194—Ἰδε, Στραβ. ΙΧ, 4, § 8=«αὐτοῦ δὲ καὶ ὁ Ταφιασσὸς λόφος, ἐν ᾧ τὸ τοῦ Νέσσου μνῆμα καὶ τῶν ἄλλων Κενταύρων».

195—Ἰδε, Σάβα, Τουρκοκρατουμένη Ἑλλάς, σελ. 28.



ὁμως σημειώσαμε μόνο ἐκεῖνες τίς ὁποῖες μνημονεύουν οἱ μεσαιωνικὲς μαρτυρίες.

## VI. ΠΡΩΤΟΜΕΣΑΙΩΝΙΚΕΣ ΤΟΠΩΝΥΜΙΕΣ ΤΗΣ ΠΕΛΟΠΟΝΗΣΟΥ

Ὅπως σημειώσαμε στὸ προηγούμενο κεφάλαιο, ὁ ἱστορικός μας Παπαρηγόπουλος <sup>(188)</sup> ἰσχυρίσθηκε ὅχι μόνο ὅτι ἡ Πελοπόννησος ἔμεινε ἄθικτη ἀπὸ τὸν ἐκλατινισμό, ἀλλὰ ἐπὶ πλέον καὶ ὅτι οἱ Ρωμαῖοι ἄποικοι τῆς Κορίνθου καὶ τῶν Πατρῶν κατέληξαν νὰ γίνουν Γραικοφῶνοι, καὶ μάλιστα κατὰ τὴν διάρκεια τῆς Ρωμαιοκρατίας, δηλαδὴ προτοῦ νὰ ἀντικατασταθῇ ἡ Λατινικὴ γλῶσσα τῆς Ρωμανίας ἀπὸ τὴν Γραίκικη. Ὁ ἰσχυρισμός του αὐτὸς ὁμως διαψεύδεται πρῶτα πρῶτα ἀπὸ τὴν μαρτυρία τοῦ Λυδοῦ, τὴν ὁποία ὁ Παπαρηγόπουλος (σκόπιμα ὅπως ἀποδεικνύεται) παρουσίασε μισοκομμένη καὶ ὅχι ὁλόκληρη. Σαρώνεται καὶ ὅπιν καὶ ἀπὸ μία προγενέστερη τοῦ 11ου αἰῶνα μεσαιωνικὴ <sup>(196)</sup> μαρτυρία ἡ ὁποία γράφει ἀποκαλυπτικώτατα ὅτι *Σικυῶν ἐστὶν ἡ χώρα τῶν Ἑλλαδικῶν Βλάχων*. Καὶ ὡς γνωστὸν ἡ Σικυὼν εἶναι πόλις τῆς Κορινθίας, τὴν πρωτεύουσα Κόρινθο τῆς ὁποίας ξανάχτισαν καὶ κατώκησαν Ρωμαῖοι ἄποικοι, ἀπόγονοι τῶν ὁποίων ὥστε ἦσαν ὑποχρεωτικὰ οἱ Σικυῶνιοι Βλάχοι τῆς μαρτυρίας αὐτῆς. Ἀπὸ τὴν γλῶσσα τῶν Κορινθιόβλαχων τούτων ἄλλωστε προέρχονταν, καὶ οἱ μνημονευόμενες ἀπὸ τὴν μεσαιωνικὴ ἐποχὴ ἄφθονες Βλάχικες τοπωνυμίες τῆς Πελοποννήσου, σὰν ποιοὶ χαρακτηριστικὲς ἀπὸ τίς ὁποῖες κρίνουμε τίς ἐξῆς:

**Μοῦντε Σκοῦβε.** Κατὰ τὸ Χρονικὸ τοῦ Μορέως μὲ τὸ ὄνομα τοῦτο λέγονταν πρὶν ἀπὸ τὴν κάθοδο τῶν Φράγκων, ἓνα βουνὸ ποῦ βρισκόνταν ἀμέσως πρὸς νότον τοῦ κάστρου τῆς Κορίνθου, καὶ ἦταν καθὼς περιγράφει ὁ στιχουργὸς ἓνα *βουνόπλαθον, τραχῶνι γὰρ καὶ σπήλαιον*. Μοῦντε ὁμως λέγει ἀκριβῶς ἡ Βλάχικη τὸ βουνό, τὸ mont της Ἰταλικῆς καὶ mont της Γαλλικῆς, sheobâ καὶ sheoabâ τὸ scabo τῆς μεσαιωνολατινικῆς δηλαδὴ τὸ σκάμμα, τὸ τρῆμα, τὸ κοίλωμα, τὴν τρύπα, ἄρα καὶ τὸ σπήλαιο. Ἡ Βλάχικη προέλευσις τῆς προγενέστερης τοῦ 1200 τοπωνυμίας αὐτῆς ὥστε, εἶναι ἀδιαμφισβήτητη.

**Ζήμαινα.** Ἔτσι λέγονταν κατὰ τὴν μεσαιωνικὴ ἐποχὴ τὸ σημερινὸ χωριὸ Ζεμενοῦ τῆς Σικυωνίας, ἄρα τῶν Ἑλλαδικῶν Βλάχων, τὸ ὁποῖο ἦταν τότε καὶ ἔδρα ἐπισκοπῆς. Ζεμενὸ λέγονταν καὶ κατὰ τὴν Ἐπανάστασι ἓνα χωριὸ τῆς περιοχῆς τῶν Θερμοπυλῶν ποῦ μετωνομάσθηκε ἔκτοτε Δύοβουνά, καὶ τοῦτο ἐπειδὴ οἱ κάτοικοι του γνώριζαν ὅτι geamin(u) στήν Βλάχικη εἶναι ὁ δίδυμος καὶ zmeanâ τὰ συντρόφια ἢ βρακία (ἀπὸ τὴν Κέλτικη braciae=ζεῦγος), ποῦ ἀρχι-

196—Ἰδε, Σχολ. εἰς Τζέτζη, Ἀλληλογρ. ἔκδ. Boissonûd Lutetiae 1851, σ. 28—Σημ.—Ἡ μαρτυρία αὕτη πρέπει νὰ σχετισθῇ καὶ μὲ τὴν προγενέστερη τοῦ 10ου αἰῶνα παρόμοια τοῦ Σουΐδα, ὁ ὁποῖος ἔγραφε ὅτι Σικυῶν ἐστὶν ἡ νῦν Ἑλλάς καλουμένη.



κά ἦσαν οἱ ἐπιμηρίδες τῶν ἀρχαίων καὶ κάλτσες τῶν Βλάχων καὶ τῶν τσιολιάδων (πρβλ. καὶ caleçons=βρακιά τῆς Γαλλικῆς). Καὶ τὸ ὄνομα Ζήμαινα ὥστε εἶναι κατακάθαρο Βλάχικο, καὶ προέκυψε εἴτε ἀπὸ μετάφρασι τῆς ἀρχαιογραφικῆς λέξης δίδυμος, εἴτε ἀπὸ Ρωμαίους ἀποίκους ποὺ ἦσαν βετεράνοι κάποιος ἀπὸ τῆς πολλῆς δίδυμες λεγεῶνες τῆς Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας.

**Τρίκαλλα.** Ἔτσι κατέληξε νὰ γρακωθῇ τὸ ὄνομα τοῦ οἰκισμοῦ τούτου τῆς περιοχῆς τῶν Βλάχων τῆς Σικυωνίας, τὸ ὁποῖο προέκυψε ἀπὸ συμφυρμὸ τῆς ἀρχαιογραφικῆς τράχηλος μετὰ τὴν Λατινομακεδονικὴν treacul = τὸ πέρασμα, ἡ διάβασις, ἢ καὶ μετὰ τὴν μεσαιωνολατικὴν trigallo=πανδοχεῖο, νταβέρνα, χάνι. Trigallo ἀκριβῶς λέγονταν ἕνας σταθμὸς τῆς Ἐγνατίας σὲ πέρασμα τοῦ ποταμοῦ Ἀγγίστα, Τρίκαλλα ὀνομάζεται καὶ ἕνα χωριὸ τοῦ Ρουμλουκιοῦ, ὅπου ἄλλοτε περνοῦσε τὸν Ἀλιάκμονα ἡ ὁδὸς Λάρισα—Κατερίνη—Θεσσαλονίκη. Καὶ ἡ τοπωνυμία αὕτη ὥστε εἶναι Βλάχικη, πρᾶγμα φυσικώτατο ἀφοῦ καὶ ὡς τὴν Ἐπανάστασις ἀκόμα ἑπτὰ χωριά τῆς Κορινθίας προσονομάζονταν Βλαχοχώρια.

**Ράχουβα.** Ἔτσι ὀνομάζονται δύο οἰκισμοὶ τῆς γειτονικῆς μετὰ τὴν Κορινθίαν Ἀχαΐας, μετὰ κατάληξι Κελτοϊλλυρικῇ ἂν ὅχι ἀρχαιογραφικῇ (197) καὶ μετὰ ὄνομα ἐπίσης τέτοιο. Διότι τοῦτο ἂν δὲν προῆλθε ἀπὸ τὴν λέξι ρᾶχος=τσαλι, παληοῦρι (φυτὸ) καὶ γενικώτερα περίβολος, ὁχύρωμα σὰν τὰ κράαλ τῶν Ἀφρικανῶν κ.τ.λ, θὰ ὀφείλεται στὸ ὄνομα Ραϊκός, Ραῖχος, Ρᾶχος, ὅπως κατὰ τὸν Ἡσύχιον ἔλεγαν τοὺς Γραικοὺς οἱ ἄλλοι λαοὶ τῆς Χερσονήσου μας (Θρᾶκες, Γαλάτες, Ἰλλυριοί) ἴσως δὲ καὶ οἱ Μακεδόνες, μὴ καὶ Ραῖκηλος ὀνομάσθηκε ἡ ἀποικία τῶν Μυκηναίων ποὺ κατέφυγαν εἰς τὴν Μακεδονίαν. Ἀπὸ τὸν Πορφυρογέννητον ἄλλωστε κατέχουμε ὅτι μετὰ τὸν Κορίνθου καὶ Πατρῶν ὑπῆρχαν κατὰ τὸν ὀγδοὸ αἰῶνα καὶ Γραικοὶ κάτοικοι. Κρᾶμα Ἰλλυριῶν, Κελτῶν καὶ Θρακῶν ἐξ ἄλλου ἦσαν καὶ οἱ Ὀσεριᾶται (198) τῆς Παννονίας, μοῖρα τῶν ὁποίων πρέπει νὰ ἦσαν οἱ μεσαιωνικοὶ Ἐξερῖται τῆς περιοχῆς Πατρῶν, ἂν δὲν προέρχονταν ἀπὸ τοὺς Ἀσσεριᾶτες τῆς Δαλματίας. Τοῦτο διότι ἡ τοπωνυμία τους Κλουκίνες τῆς κρημνοφαραγγιάς τοῦ ποταμοῦ Κράθι, εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι προῆλθε ἀπὸ τὴν λέξι clogwyn (πληθ., clogwyni) κρημνὸς τῆς γλώσσας τῶν Οὐαλλῶν, καὶ συνεπῶς ἀπὸ τὴν Κελτικὴν. Στὴν ἀρχὴ τῆς ἰδίας φαραγγιάς ἄλλωστε βρισκόνταν κατὰ τὸν Πausανίαν (199) καὶ ἡ βορειοδυτικὰ τῆς Φενεοῦ ἐρειπωμένη τότε πόλις Νῶνα-

197—Ἰδε, γραφ. Τὰ 150 ὀν. οἰκ. Δύγκου, σελ. 104, 105, 106.

198—Ἰδε, Πλιν. σ, 293, ἐκδ. Bonn.—Arviates, Azali, Amantini, Belgites, Catari, Cornacates, Eravisci, Hercuniates, Latovici, Oseriates, Varciani, Scordisti . . Taurisci . . . Ἰδε καὶ ὁπ. 419.

199—Ἰδε, Πausαν. Ἀρχαῖα, (βιβλ. 8<sup>ο</sup>) κ. 17 § 5.



κρις, παρά τὴν ὁποία ὑπῆρχε ὑψηλὸς κρημνὸς μετὰ τὸ ὕδωρ τῆς Στυγός. Stâncea δὲ ἀκριβῶς λέγει καὶ τὸ Ρουμάνικο παρακλάδι τῆς Λατινομακεδονικῆς τὸν κάθε ὀρθὸ βραχοκρημνόν, ὅθεν καὶ τὸ μεσαιωνικὸ ὄνομα Σταγοί τῆς σημερινῆς Καλαμπάκας<sup>(200)</sup>, πάνω ἀπὸ τὴν ὁποία ὑψώνονται οἱ κρημνόβραχοι τῶν Μετεώρων.

**Γκρέκα** (ὀρθότερο Γκρεάκα). Ἀπὸ παλαιοῦς Βλάχους κατοικοῦς πρέπει νὰ προέκυψε καὶ τὸ ὄνομα τοῦτο, ἐνὸς οἰκισμοῦ τῆς ἄνω λεκάνης τοῦ ποταμοῦ Φοίνικα τῆς περιοχῆς Αἰγίου, μία καὶ ἀμέσως πρὸς τὰ ἀνατολικά του βρίσκεται ἄλλος ἓνας ποῦ ἔχει καὶ αὐτὸς τὸ προαναφερμένο ταυτόσημο ὄνομα Ράχουβα.

**Βοστίτσα**. Ἔτσι μετωνομάσθηκε τὸ Αἶγιον τῆς Ἀχαΐας ἀπὸ Ἀρβανῖτες ὑποχρεωτικὰ ἔποικους, οἱ ὁποῖοι ὅμως ἀπορρόφησαν παλαιότερους Λατινομακεδονόγλωσσους κατοικοῦς ποὺ εἶχαν ταυτίσει τὸ ὄνομα Αἶγιον μετὰ τὴν λέξι τους αγίνιε=ἀμπέλι. Στὴν Ἀρβαντική vesh εἶναι τὸ τσαμπὶ τοῦ σταφυλίου ἡ βαίεσσα καὶ κατὰ τὸν Ἡσύχιον, veshte δὲ τὸ ἀμπέλι, ὅθεν καὶ ἡ λέξι τῶν Κερκυραίων βοστίτσα=μιά ποικιλία ἀπὸ ἀμπελόκλημα. Ὁμόρριζες καὶ ἀδελφικῆς εἶναι καὶ οἱ ταυτόσημες Ἰταλικῆς rosticcia, rusticcia, ὅπως καὶ ἡ Καλαβρῆζικη pastanu=νέο ἀμπέλι. Ἐπὶ πλεον ὅμως στὴν μεσαιωνολατινικὴ basta καὶ bastia, ὑποκοριστικὰ δὲ bastida καὶ bastigia, λέγονταν τὸ στρατόπεδο, τὸ ὀχύρωμα, καὶ τὸ ἀγρόκτημα. Μόνο ἀνιστόρητοι καὶ ἀποκλειστικὰ Σλαβομαθεῖς τοπωνυμιολόγοι ὥστε ἦταν δυνατό νὰ φαντασθοῦν, ὅτι ἡ ὡς ἄνω τοπωνυμία Βοστίτσα ὀφείλονταν σὲ Σλαῦους ἔποικους, καὶ μόνο ἐπιπόλαια μορφωμένοι λόγιοί μας νὰ ἀποδεχθοῦν καὶ νὰ ἀναμνησκάζουν τὴν ἄποψίν τους αὐτή.

**Ἀνδραβίδα** (καὶ Ἀνδρεβίδα). Ἔτσι βρῆκαν ἀποκαλούμενο τὸν οἰκισμό αὐτὸ τῆς Ἠλείας οἱ Φράγκοι ἐπιδρομεῖς, τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου οἱ λόγιοί μας τὸ συσχέτισαν μετὰ τὸ ἀρχαῖο τοιοῦτο Ἀνδρία, ὅπως λέγονταν μιά πόλις τῆς Ἠλείας ποὺ μέχρι τώρα ἀγνοοῦμε τὴν θέσιν.

200—Σημ. Calabak ὀνομάζεται ἓνας πανύψηλος κρημνόβραχος τοῦ ὄρους Μπέλλες, πάνω ἀπὸ τὰ Λατινομακεδονόγλωσσα χωρία αὐτοῦ Ράμνα—Πορρόϊα καὶ σὲ πανύψηλη αὐχενοδιάβασή του, ἀπὸ τὴν ὁποία πέρασε στὰ 1014 ὁ Βουλγαροκτόνος καὶ χτύπησε ἀπὸ τὰ νῶτα τὸν Σαμουήλ στὴ θεοὶ Κλειδί (νῦν Κλιούτς) παρὰ τὸ Πετρίτσι. Ἡ διάβασις αὐτὴ λέγονταν τότε κατὰ τὸν Κεδρηνὸ Κίμβη—Λόγγου, πραγματικὰ ὅμως kâmbâ—lungâ=βράχος—μακρουλός. Kelebék ὀνομάζεται ἐπίσης μία βραχοκορφὴ τῆς Δυτικῆς Θράκης βορειότερα ἀπὸ τὸν Ἰασμό, Calabak μία τέτοια τοῦ Σκάρδου ὅπου οἱ ἀπώτατες πηγὲς τοῦ π. Radica, golubac ἓνας βραχοκρημνὸς τῆς φαραγγιάς τῶν Σιδηρῶν Πυλῶν τοῦ Δούναβι κ.τ.λ. ὅλα δὲ ταῦτα ἀπὸ τὰ ὡς ἄνω Kâmba—lunga μετὰ παρετυμολόγησι καὶ ἀπὸ τὴν columbaccio=ἀγριοπερίστερα, διότι στίς τρύπες τῶν βράχων τοὺς φωλιάζουν ἀμέτρητα ἀγριοπερίστερα. Ἡ ἐτυμολόγησι ὥστε τῆς τοπωνυμίας Καλαμπάκα ἀπὸ τὴν λέξι καλαμάκι (ποὺ πρόβαλλε ὁ γλωσσολόγος μας κ. Γεώργιας) εἶνε πέρα γιὰ πέρα ἀβάσιμη, ἀφοῦ ἐπὶ πλέον Γραικόφωνοι δὲν ἔζησαν ποτὲ οὔτε στίς Σιδηρῆς Πύλες τοῦ Δούναβι οὔτε καὶ στίς κορυφὰς τοῦ Σκάρδου.



της. Ἀπὸ τὸ Ἀνδρία ὅμως δὲν ἦταν εὐκόλο νὰ προκύψῃ τὸ Ἀνδραβίδα, ἐκτὸς ἐὰν οἱ συλλαβὲς βίδα προέκυψαν ἀπὸ δεύτερο συνθετικὸ ὅπως π. χ. τίς μεσαιωνολατινικὲς λέξεις *vadium*=βαλτότοπος καὶ πόρος, *vada*=δασμὸς διάβασης, *vaytae*=φυλάκειο, παρατηρητήριο *bedum*=κανάλι κ.τ.λ. Πιθανώτερο εἶναι πάντως ὅτι τὸ ὄνομα Ἀνδραβίδα ὀφείλονταν σὲ Ἰλλυριοὺς ἔποικους ἀπὸ τὴν πόλι *Anderna* <sup>(201)</sup> τῆς Δαλματίας, χώρας δηλαδὴ ἀπὸ τὴν ὁποία κατέβηκαν ἐξ αἰτίας τῶν Ἀβάρικων ἐπιδρομῶν οἱ Μάνιοι, οἱ Στάμναι, οἱ Ἀρινισταί, οἱ Βαρδαῖοι κ.τ.λ, κ.τ.λ, μετὰ 1200 καὶ 1400 δὲ οἱ Ματαράγκαι, οἱ Μαζαράκοι, οἱ Βαρχοῦνοι (Βραχνοί), οἱ Ριόλλαι (Ράλλαι) οἱ Μπούχια (Μπούχαλοι), οἱ Φλόκα, οἱ Μπούρμπαχοι (καὶ Μπάρμπεςιοι), οἱ Ντούσμαν (Δούσμανη) κ.τ.λ, ὁμώνυμα χωρὶά τῶν ὁποίων ὑπάρχουν πολυάριθμα ἀνά τὴν Αἰτωλοακαρνανία καὶ Δυτικὴ Πελοπόννησο. Ἐκτὸς ἀπὸ αὐτὰ ὅμως τὸ ὄνομα Ἀνδραβίδα μποροῦσε νὰ προκύψῃ καὶ ἀπὸ διάφορες λέξεις τῆς Λατινικῆς ὅπως π. χ. τίς *ater-vadium* (μαῦρος· βάλτος), *inter-vadi* (=μεσόβαλτα) *intriviata* (=ἐπάνω σὲ τρίστρατο) κ.τ.λ. Καὶ αὕτῃ ὥστε ὀφείλεται, σὲ Λατινομακεδονόγλωσσους πληθυσμοὺς ὅπως δὴποτε.

**Χλουμοῦτσι** — Ἔτσι μετωνομάσθηκε ἡ Κυλλήνη τῶν ἀρχαίων, μὲ ὄνομα ποῦ βάσιμα μπορεῖ νὰ ὑποστηριχθεῖ ὅτι ὀφείλεται στὴ λέξι *hlām*=λόφος, βουνὸ τῆς Σλάβικης, στὴν ὁποία *hālmest*=τόπος μὲ λόφους καὶ *hlāmtshe*=λοφίσκος. Καθὼς προκύπτει ἄλλωστε ἀπὸ τὰ ὅσα γράφει ὁ Στράβων, <sup>(202)</sup> ἡ πόλις αὕτῃ βρίσκονταν στὴν κορυφὴ τοῦ βουνοῦ ποῦ εἶναι αὐτονόητο ὅτι λέγονταν ἐπίσης Κυλλήνη, ὅπως δηλαδὴ καὶ ὁ ὀρεινὸς ὄγκος τῆς σημερινῆς Ζήριας. Τὸ ὄνομα τῆς ὁποίας οἱ ἀρχαῖοι λόγιοι τὸ συσχέτιζαν μὲ τὴν λέξι *kuillos*=χωλὸς καὶ στραβός, ὅτι ἀκριβῶς σημαίνουν καὶ οἱ λέξεις *fiar* καὶ *wry* τῆς Ἰρλανδέζικης καὶ Ἀγγλικῆς ἀπὸ τῆς ὁποίας ὥστε ἦταν δυνατό νὰ προκύψῃ τὸ ὡς ἄνω Ζήρια, ποῦ μποροῦσε νὰ προέλθῃ ἀκόμα καὶ ἀπὸ τίς μεσαιωνολατινικὲς *cier*, *cherus*=ἀπόκρημνη κορυφή, ἄκρα, *serra*, *sierga*=κορυφογραμμή, ὀρεινὸς ὄγκος, κ.τ.λ., ἀπὸ ἀρκετὰς Ἀρβανίτικες κ.τ.λ.

Ἡ ἀρχαιογραφικὴ ὅμως εἶχε καὶ τὴν λέξι *kolwnos*=λόφος ποῦ εἶναι ὀλοφάνερα ἀδελφικὴ μὲ τὴν Λατινικὴ *collina*=λόφος, λοφοειδής, γεμάτος λόφους κ.τ.λ. ἡ δὲ λέξι αὕτῃ εἶναι πανομοιότυπη μὲ τὸ προαναφερμένο ὄνομα Κυλλήνη ποῦ καὶ αὐτὸ ἔπρεπε νὰ εἶναι ὁμόρριζο. Στὴν Λατινικὴ ἐξ ἄλλου *culmen* ἦταν ἡ κορυφή, ὁ κολοφῶνας, *culmosus* κάθε τι ποῦ ὑψώνονταν πάνω ἀπὸ τὸ ἕδαφος σὰν ἀγκάθι, καὶ *culmosi* οἱ Σπαρτοὶ τῆς μυθολογίας ποῦ ὡς γνωστὸν

201 — Ἰδε, Müller C. *Itineraria Romana*.

202 — Ἰδε Στράβ. VIII, 3, § 4.



ξεφύτρωναν ολόϊσιοι και πάνοπλοι, από τὰ θαμμένα δόντια τοῦ δράκου.

Colmo λέγει σήμερα ἡ Ἰταλικὴ τὸ culmen τῆς Λατινικῆς, culmen και culme ἡ Λατινομακεδονικὴ με τὴν Ρουμάνικη, colmisio εἶναι τὸ ὑποκοριστικὸ τοῦ στὴν πρώτη, culmitsh(u) και culmūtsh(u) στὶς ἄλλες δυό. Καὶ χωρὶς τὴν ἐπέμβασι Σλαύων ὥστε ἡ Κυλλήνη ἦταν δυνατό νὰ μεταβαπτισθεῖ σὲ Κουλμοῦτσι, μιὰ και βρίσκονταν στὸν κολοφῶνα, στὴν κορυφή, τὴν ὁποία ἐπὶ πλέον τόσο οἱ Κέλτες ὅσο και οἱ Γερμανοὶ ἀποκαλοῦσαν haelme, helmus, ὅθεν ἀσφαλῶς και ἡ Ρουμάνικη λέξι slepnâ και ὁ σχετικὸς ὅρος τοῦ χαρτοπαίγνιου μπρίτζ. Γαλάτες και Γότθοι ἐξ ἄλλου κατέβηκαν στὴν Δαλματία ὅπου διασταυρώθηκαν με τοὺς Ἰλλυριοὺς. Ἀπὸ Δαλμάτες ἔποικους ὥστε και πάλι και με παραφθορὰ τῶν colmicio culmutsh(u) τῆς Ἰταλικῆς και Λατινομακεδονικῆς, εἶναι φανερό ὅτι προέκυψε ἡ μετωνομασία Κουλμοῦτσι τῆς Κυλλήνης.

**Ποντικόν**—Τὸ ὄνομα τοῦτο εἶχε ὅταν κατέβηκαν οἱ Φράγκοι στὴν Πελοπόννησο, τὸ κάστρο ποὺ βρίσκονταν πάνω ἀπὸ τὸ σημερινὸ Καστάκωλο, ὅπου και τὸ κατὰ τὸν Στράβωνα ἀκρωτήριο Ἰχθύς (203) ἦταν τοπωνυμία ὥστε ποὺ δείχνει καθαρά ὅτι προέκυψε ἀπὸ τὶς λέξεις punta, runta=κορυφή, ἄκρα, ἀκρωτήριο τῆς Μεσαιωνολατινικῆς, ὅθεν ponticum runtium=κορυφή, ἄκρα, ἀκρωτήριακό, ἐπάκριο, και ὄχι τοῦ ποντικοῦ. Καὶ αὐτὴ συνεπῶς στάθηκε Λατινομακεδονικὴ τοπωνυμία, ποὺ δὲν ὀφείλεται νὰ προῆλθε ἀπὸ ἱσπανικὴν λέξιν *bonitas*=ἰχθύς.

**Μωρέα**. Μουρέϊα και Ἀμουρέϊα εἶναι ἄλλοι δύο τύποι τῆς τοπωνυμίας αὐτῆς ποὺ φέρονταν και με τὸν τοιοῦτο Μώρα. *Mureao Amureao* ὀνομάζει και σήμερα τὴν Πελοπόννησο ἡ Λατινομακεδονικὴ, στὶς παραδόσεις τῆς ὁποίας μένουν φημισμένα τὰ μοσχάρια και τὰ μουλάρια τῆς, με τὴν παραγωγὴ τῶν ὁποίων ἀσχολοῦνταν ἐπὶ Ρωμαϊοκρατίας οἱ τότε Πελοποννήσιοι (204) Ὅπως ἔχουμε γράψει ὁμῶς πρὸ πολλοῦ και ἐπανειλημμένα (205) ἡ Λατινομακεδονικὴ λέγει *moare* τὴν ἄρμια τὴν ἄλμη ἢ ἄλμαϊα κατὰ τὴν ἀρχαιογραφικὴ, στὴν ὁποία ἡ θάλασσα λέγονταν και ἄλιμος και ἄλς (ἄλός), ἄλιμα δὲ και ἄλικοι και ἄλϊαι οἱ παραλιακὲς οἱ παραθαλάσσιες περιοχές.

*Mare* και *amare* στὴν Λατινομακεδονικὴ εἶναι ἡ *mare*=θάλασσα τῆς Λατινικῆς και *mor* τῆς Κελτικῆς, *marei*, *mora*, *morī* κ.τ.λ. στὴν μεσαιωνολατινικὴ λέγονταν οἱ τόποι ποὺ ἦσαν γεμάτοι νερά, οἱ ἄμυροι δηλαδή κατὰ τὸν Ἡσύχιον. Οἱ ἐξ ἄλλου και *ma* στὴν Ἰλλυρικὴ γλῶσσα ἦταν κτητικὴ ἀλλὰ και τοπικὴ κατάληξι, ποὺ ἀντιστοιχοῦσε

203—Ἰδε, Στραβ. XVII, 3, 20.

204—Ἰδε, Στραβ. VIII 7,1—«Βοσκήμασι δ' εἰσὶ νομαὶ δαψιλεῖς (στὴν Ἀρκαδίαν), και μάλιστα ἵπποις και ὄνοις τοῖς ἵπποβάτοις· ἔστι δὲ και τὸ γένος τῶν ἵππων ἄριστον τὸ Ἀρκαδικόν, καθάπερ και τὸ Ἀργολικόν, και τὸ Ἐπιδαύριον».

205—Ἰδε, γράφ. Τὰ 150 ὄν. οἶκ. τῆς Λύγκου, σελ. 133



ἄρα στήν λέξι αἶα—γῆ, τόπος, τῆς ἀρχαιογραφικῆς, Mâreao καί Amâreao συνεπῶς κατὰ τὴν Ἰλλυριοβλάχικη ἦταν ὁ θαλασσότοπος, ὁ βαλτότοπος, ἡ περίπου-νῆσος, ἡ κατὰ παρετυμολόγησι Πελοπόννησος. Γιά τὴν ὁποία ξέρουμε ἀκόμα ὅτι λέγονταν ἀρχικά Ἀλία καθὼς καί Ἀπία, ὅχι βέβαια διότι ἔβγαζε δῆθεν ἀχλάδια ἀλλὰ ἐπειδὴ ἦταν τόπος μέ ἀπα=νερό, θάλασσα, ὅπως τὸ ἔλεγε ἡ Ἰλλυρική καί ἐξακολουθεῖ νὰ τὸ ἀποκαλεῖ ἡ Λατινομακεδονική. Ἡ ὁποία καί σήμερα ἀκόμα ὀνομάζει π.χ. Ουπάϊα μία περιοχὴ τῆς Πρέσπας, τὴν ὁποία κατακλύζουν τὰ νερά τῆς Μικρῆς λίμνης καί εἶναι συνεπῶς ebba καί κατὰ τὴν μεσαιωνολατινική. Ἀπὸ συμφυρμὸ ἄλλωστε τῆς πανάρχαιας αὐτῆς λέξης aἶα (206) μέ τὴν τοιαύτη ἵππος, κατέληξε τὸ ζῶο τοῦτο τῆς στερηῆς νὰ γίνῃ σύμβολο τοῦ θεοῦ τῶν ὑδάτων Ποσειδῶνα καί νὰ ὀνομασθοῦν: Ἴππιον τὸ μέχρι καί σήμερα κατακλυζόμενο Ἀργος τῆς Πελοποννήσου, Ἐπειοὶ οἱ Αἰτωλοὶ ποὺ κατέλαβαν τὶς βαλτοπεριοχὲς τῆς Ἠλείας, Ἀπίλας ἓνα ποτάμι τῆς Μακεδονίας, Ἰάπυγες οἱ παράλιοι Ἰλλυριοὶ τῆς Ἰταλίας κ.τ.λ.

καὶ ἄλλοι παρὶ τῆς  
ἐν πύμῳ βέβαιον  
ἐπιβεβαιώσθαι.

Τελειώνοντας μέ τὴν ὀνομασία Μουρέϊα, Ἀμουρέϊα, Μωρέα καί Μῶρα, ὅπως λέγονταν κατὰ τὴν Μεσαιωνικὴ ἐποχὴ ἡ Πελοπόννησος, ἐπιβάλλεται νὰ προσθέσουμε ὅτι πρωτομνημονεύεται στίς Πράξεις (207) τοῦ Ἁγίου Δημήτριου, ποὺ γράφηκαν περὶ τὰ μέσα τοῦ 10ου αἰῶνα. Ἀπὸ ἀντιγραφικὸ λάθος ὅμως τὸ πραγματικὸ τῆς ὀνομαμαραῖα ἔχει γραφεῖ Ἀραῖα, μέ τύπο τὸν ὁποῖο οἱ κριτικοὶ τῆς ἐποχῆς μας τὸν παρουσίασαν γιὰ λανθασμένη γραφή τοῦ ὀνόματος Ἀχαῖα, παραβλέποντας ὅτι ἡ Ἀχαῖα τῶν πρώτων αἰώνων τῆς Ρωμαιοκρατίας περιλάμβανε καί τὴν Ἀνατολικὴν Στερεὰ (208), ἡ ὁποία ἀπὸ τὸν Μ. Θεοδόσιο καί πέρα ἀποτέλεσε τὸ θέμα Ἑλλάδος ἡ δὲ Πελοπόννησος τὸ ὁμώνυμο. Τὸ ὡς ἄνω ὄνομα Ἀραῖα ὥστε ἦταν λανθασμένη ἀναγραφή τῆς μετωνομασίας Μαραῖα καί ὅχι τέτοια τοῦ ὀνόματος Ἀχαῖα.

ἢ καὶ Ἀμπερτζο-  
ἢ ὁμοεικὲς ἐπὶ  
τῷ Τίτλῳ.

**Κοπρανίτσα (Κοπανίτσα).** Ἔτσι λέγονταν πρὶν ἀπὸ τὴν κάθοδο τῶν Φράγκων ἓνας οἰκισμὸς τῆς Τριφυλίας, ὅπου κατοικοῦσαν οἱ

206—Σημ. Ὅπως γράφει καί ἡ Μεγάλῃ Ἑλλ. Ἐγκυκλοπαίδεια, Συμπλ. τομ. Δ, σελ. 176, στήλη α', στίχος 44, ἡ Βλάχικη αὐτὴ λέξι σώζεται καί σήμερα ἀκόμα στὰ χωρία τῆς Μέσας Μάνης. Ἀπὸ τὸ λεξικὸ τῶν Μανιατῶν τῆς Κορσικῆς ἄλλωστε (Ἰδε Φαρδύ, Ὑλὴ ἱστορ. ἐν Κορσικῇ Ἑλλήν. ἀποικίας, σελ. 189, Ἀθήνα 1888) προκύπτει ὅτι οἱ πρὸ τοῦ 1680 Μανιαῖτες διέσωζαν καί πολλὰς ἄλλας Λατινομακεδονικὰς λέξεις καθὼς καί ρηματικούς τύπους ὅπως π.χ. ἀλαφρυνέσκω, μεινέσκω, πληθυνέσκω, κ.τ.λ. Ἐπὶ πλέον καί ἓνα σωρὸ ὀνόματα καί ἐπώνυμα κάτοικων Μάνης τῆς ἰδίας ἐποχῆς ἦσαν κατακάθαρα Βλάχικα (Ἰδε Μακεδ. Ἀρματολισμὸς σελ. 43 ὑποσημ. 141, εἰς ἀνάτυπον παρὰρ. παρόντος).

207—Ἰδε, Πατρολ. Ἑλλήν. τόμ. 116, κεφ. Ι, σελ. 1325.

208—Ἰδε, Στραβ. βιβλ. 17ο, κεφ. 3, § 25.



πανάρχαιοι Καύκωνες καὶ ὅπου κατὰ τὴν μεσαιωνικὴ ἐποχὴ καὶ καθὼς γράφει μιὰ μαρτυρία τῶν χρόνων ἐκείνων οὐδὲ ὄνομα ἔστι *Πισαίων καὶ Καυκόνων καὶ Πυλίων*· ἅπαντα γὰρ ταῦτα *Σκύθαι* νέμονται. Ἡ τοπωνυμία αὕτῃ ὅμως εἶναι καταφανέστατο ὅτι προέκυψε ἀπὸ τὴν λέξι *corbina*=καλύβη, τρώγλη, τῆς Ρουμάνικης ἢ μᾶλλον ἀπὸ τὴν *corbia*=σπήλαιο, ὄρυγμα μεταλλωρύχων, γαλαρία, τῆς γλώσσας τῶν Δαρδάνων, μὲ τὴν ὁποία εἶναι ὁμόρριζες καὶ ἡ ὥς ἄνω *corbina* καὶ καὶ ἡ παρόμοια *corbu*=φωλεά, κοίλωμα, σπήλαιο τῆς Ρουμάνικης, καὶ ἡ *eubaïru*=φωλεά τῆς Λατινομακεδονικῆς. Οἱ Δάρδανοι ἦσαν φυλὴ μεταλλουργῶν καὶ μεταλλωρύχων καθὼς ἄποικοι ἄλλωστε τῶν Δαρδανῶν τῆς Τροίας, ποὺ καὶ αὐτοὶ κατάγονταν ἀπὸ τοὺς Δάρδανους τῶν ὀρίων τῆς Ἀσσυρίας καὶ τοῦ Ἑλλάμ. Κατοικοῦσαν συνεπὶς μέσα σὲ κοπρίες=γαλαρίες, καὶ ὅχι σὲ κοπριά ὅπως ἔγραψαν ἀφελέστατα ταυτίζοντας τὴν Δαρδάνικη λέξι μὲ τὴν δική τους, πολλοὶ ἀρχαῖοι ἱστορικοὶ μας. Οἰκισμὸς μὲ σκαμμένες κατοικίες σὰν τὰ ἀμπρί ὥστε μποροῦσε νὰ εἶναι ἀρχικὰ ἡ Κοπρανίτσα, τὸ ὄνομα τῆς ὁποίας ἦταν δυνατό νὰ προέλθῃ καὶ ἀπὸ τὴν λέξι *cuprus*=χαλκός, ἐφ' ὃσον μάλιστα βρίσκεται καὶ στὴν περιοχὴ ὅπου πρέπει νὰ ἀναζητηθῇ ἡ ἀρχαία πόλις Χαλκίς τῆς Τριφυλλίας. Ὅπως ἐπὶ πλέον μπορεῖ νὰ ὀφείλονταν καὶ στὴν λέξι *caprinus*=κατσικίσιος, αἷγειος, καὶ στὸ ὄνομα Καπρίνα περιοχῆς τῶν Γαλάβριων Δαρδανῶν παρὰ τὰ μεταλλεῖα τοῦ μεσαιωνικοῦ *Nono-Bârdo*. Οἱ Καπρίνοι δὲ αὐτοὶ μέτοικοι θὰ λέγονταν τότε ὑποχρεωτικὰ *asciti*=δεκτοί, ἐπακτοί, φερμένοι, ἄρα καὶ σήτειοι=νέοι κατὰ τὸν Ἡσύχιον καὶ σκιτίοι=νέοι (ἐπίσης) κατὰ τὴν Λατινομακεδονικὴν, χωρὶς νὰ εἶναι ὅμως οὔτε Σκύθες οὔτε καὶ Σλαῦοι, ὅτι παραδέχθηκαν ἐπιπολαιότατα καὶ οἱ δικοὶ μας ἱστοριογράφοι, περιφρονῶντας τὰ πορίσματα τοῦ ἀσύγκριτου ἐρευνητοῦ τῆς μεσαιωνικῆς μας ἱστορίας Σάθα (ἀσφαλῶς ἐπειδὴ ἦταν γιατρός), ὁ ὁποῖος πρὶν ἀπὸ ὀγδόντα χρόνια ἀκόμα ἔγραψε ἐπανελημμένα στίς μελέτες του (209) ὅτι οἱ Σκλαβῆνοι τῶν Βυζαντινῶν ἦσαν Γετοδάκες καὶ ὅχι Σλαῦοι.

**Μουντρά.** Κατὰ τὸ χρονικὸ τοῦ Μωρέως λίγο πειὸ κάτω ἀπὸ τὴν Κοπρανίτσα ἦταν ὁ οἰκισμὸς Μουντρά, μὲ *πανώρη* βρύσι καθὼς προσθέτει. Γύρω ἀπὸ τὴν βρύσι αὕτῃ (ποὺ εἶναι μεγάλη ἀνάβρα) ὑπάρχει καὶ σήμερα ὁ οἰκισμὸς Ζοῦρτσα, τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου εἶναι φανερό ὅτι προέκυψε ἀπὸ τὴν μεσαιωνολατινικὴ λέξι *sorge*=ἀνάβρα, πηγὴ (στὴν Γαλλικὴ ἐγίνε *source*). Ἔτσι ὀνομάζονταν ἄλλωστε καὶ δυὸ χωριά τῆς βορειοδυτικῆς Μακεδονίας ὅπου δὲν πάτησαν ποτὲ Σταυροφόροι οὔτε Φράγκοι, γεγονὸς ποὺ μᾶς πιστοποιεῖ ὅτι καὶ τὸ ὄνομα τοῦτο ὑπῆρχε στὴν Τριφυλλίαν πρὸ τῶν Φράγκων. Τὸ ὄνομα

209—Ἰδε, Σάθα Κ. Μεσαιωνικὴ Βιβλιοθήκη VII, ρμ' σημ. 1. Ὁμοίως ἔλ. ληγες Στρατιῶται ἐν τῇ Δύσει, σελ. 32.



Μουντρά ώστε όπως αποκαλεί την ως άνω πηγή το Χρονικό, είναι ολοφάνερο ότι οφείλονταν στο επίθετο της Ρουμάνικης *māndra* = ώρα (και μεταφορικά αγαπητή, ότι δηλώνει και η λέξη *madira* της Σανσκριτικής με την όποια ήταν ίσως όμορριζο το όνομα Μινδαρος). Ο Όμηρος ο Στράβων και ο Παυσανίας έξ αλλου μνημονεύουν την Ἀρήνη της Τριφυλλίας, ο δέ τελευταῖος σημειώνει ότι έτσι λέγονταν και μία πηγή, που υποχρεωτικά ώφειλε το όνομά της στην λέξη των Χετταίων *árna* και *arína* = θεότητα υδάτων, νηρηΐς, βρύσι, πηγή, (την όποια έχει και η Ἰρλανδέζικη με τον τύπο *uagan*). Η ως άνω Ἀρήνη λοιπόν θά μετωνομάσθηκε *Māndra* — *Zurtsa* = Πανώρη Βρύσι, από Λατινομακεδονόγλωσσους που είχαν και τις λέξεις *mundus*, *mundulus* = καθάριος, κομψός, αλλά και στόλισμα, καλλυντικό κ.τ.λ.

**Ἀρκαδία.** Έτσι λέγονταν κατά την μεσαιωνική εποχή ή Κυπαρισσία των αρχαίων, άσφαλώς κατά μετάφρασι, αλλά από την λέξι ἄρκευθος = κέδρο, συνεπώς και κυπαρίσσι. Την λέξι αυτή την είχαν και οι Κρήτες με τον τύπο ἄργετος, την διέσωσε όμως και η Ρουμάνικη με τον τύπο *archit* ενώ η Λατινομακεδονική την αντι-κατέστησε με την λατινική *juniperus* (*giunearpine*). Από το *archit* ώστε πρέπει να προέκυψε και το Ἀρκαδία.

**Ἀράκλοβο** — Με το όνομα τοῦτο βρήκαν αποκαλούμενο οι Φράγκοι ένα όχυρώτατο κάστρο τοῦ βουνοῦ Μίνθη της Τριφυλλίας, το όποιο καθώς έγραφε και ο Σ. Δραγούμης (210) εἴμεθα υποχρεωμένοι να το αναζητήσωμε στα βορειοανατολικά άντερείσματα τοῦ ως άνω όρεινοῦ όγκου της Τριφυλλίας, και ειδικά στην περιοχή Ἀλμπαινα-Μπάρτζελη. Περί τὰ τέλη της Φραγκοκρατίας ἄλλωστε τοῦτο φέρονταν με το όνομα *Porcello* ή *Porcelleto*, γεγονός που το ταυτίζει με το όνομα Μπάρτζελη τοῦ προαναφερμένου χωριοῦ, Το όνομα Ἀράκλοβο (και κατά τον τύπο της Λατινομακεδονικής Ἀράκλουβα) είναι ολοφάνερο ότι προέκυψε από Κελτική μετάφρασι της αρχαίας όνομασίας Μίνθη, αφοῦ *arogl* στο Κελτικό Ιδίωμα των Ουαλλών είναι το άρωμα, το μυρωδό, ή μέντα και *ba*, *va*, *fa*, *ra* = τόπος, θέσις. Καθώς γράφει ο Στράβων, το όρος Μίνθη πήρε δηθεν το όνομά του αυτό (που στην πραγματικότητα εἶνε άδελφικό με την λατινική λέξι *mons* — *tis* μία και οι Ἑλεῖοι είχαν πολλές λέξεις κοινές με την Λατινική), από όμώνυμη έρωμένη τοῦ Πλούτωνα και είχε τέμενος τοῦ Ἄδου. Παρά το τέμενος τοῦτο βέβαια πρέπει να υπήρχε οίκισμός, τον όποιο Κελτοίλλυριοι έποικοι μεταβάφτισαν Ἀράκλουβα από την εποχή της Ρωμαιοκρατίας άκόμη, όπως *Ande-*

210 — Ἰδε. Σ. Δραγούμη, Χρονικῶν Μωρέως Τοπωνυμιακά, σελ. 14,15,22,24, 36,37,39,40.



triani ή Andretiani τέτοιοι πρέπει νά καθιέρωσαν καί τὸ ὄνομα Ἀνδρίτσαινα τῆς γειτονικῆς πολίχνης. Κατὰ τὸν Στράβωνα ἄλλωστε, ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ ἀκόμα ἡ Ἑλλάς ἦταν ἔρημος ἢ πλείστη μὲ ἀφανισμένας πόλεις, ἀλλὰ καί μὲ ἐνστρατοπεδεύοντας Ρωμαίους.

**Ἀβαρίνο** — Τὸ ὄνομα τοῦτο εἶχε κατὰ τὴν διάρκεια τῆς μεσαιωνικῆς ἐποχῆς ἡ Πύλος τῶν ἀρχαίων, ἀπὸ τοὺς Ἀβαρους δῆθεν ἐπιδρομεῖς οἱ ὁποῖοι καθὼς δέχονται καί σοβαροφανεῖς ἀκόμα ἱστορικοί, προτοῦ νά καλομποῦν στὴν σημερινή Οὐγγαρία πρόλαβαν καί κατέβηκαν στὴν βορειοδυτικὴ Πελοπόννησο, καί τοῦτο ἐνῶ δὲν εἶχαν θίξει ἀκόμα οὔτε τὴν Δαλματία, οὔτε καί τίς βορειομακεδονικὲς περιοχές. Ὅπως ἔχουμε γράψει ὁμῶς πρὸ ἐτῶν, καί πειὸ πρόσφατα στὴν ἐργασία μας τὰ 150 ὀνόματα οἰκισμοῦ τῆς Λύγκου (σελ. 133) τὸ ὄνομα Ἀβαρίνο (καί κατὰ παραφθορὰ Ναυαρίνο) προέκυψε ἀπὸ μετάφρασι τῆς ὀνομασίας Πύλος τῶν ἀρχαίων μὲ τὴν Λατινικὴ λέξι *forinus* = πύλειος, τῆς πόρτας, τῆς εἰσόδου. Ἡ Λατινομακεδονικὴ λέγει χαρακτηριστικώτατα *afoara* καί *nafoara* τὸ *foris* = ἔξω, ἐκτὸς τῆς Λατινικῆς, οἱ δὲ Μακεδόνες ἴσως ἀπὸ Ἰλλυρικὴ κληρονομία δὲν πολυσυμπαθοῦσαν τὸν φθόγγο φ. Γιὰ τὴν καθιέρωσι τῆς τοπωνυμίας Ἀβαρίνο ὥστε, δὲν χρειάστηκαν Ἀβαροι ἐπιδρομεῖς οὔτε δὲ καί Ναβαρραῖοι ὅπως δογμάτισαν διάφοροι ἱστοριολόγοι καί τοπωνυμιολόγοι.

**Βουρκᾶνο** — (καί Βουλκᾶνο). Μὲ τὸ ὄνομα τοῦτο φέρονταν τὸ μεσαιωνικὸ κάστρο ποῦ ἦταν χτισμένο στὴ θέσι τῆς ἀρχαίας Ἰθώμης, ἡ ὁποία βρίσκονταν στὴν κορυφὴ τοῦ ὁμώνυμου βουνοῦ. Καθὼς ξέρουμε ἀπὸ τὸν Ὅμηρο ὁμῶς ἡ Θεσσαλικὴ Ἰθώμη (γιὰ τὴν ὁποία γράψαμε ὅτι πρέπει νά ταυτισθῇ μὲ τὸ κατοπινὸ Αἰγίνιο καί ἤδη Καλαμπάκα) ἦταν κλωμακόεσσα, ἄρα καθὼς ἐξηγεῖ τὴν λέξι αὕτῃ ὁ Ἡσύχιος κρημνώδης, δύσβατος, καί κλιμακώδης (μὲ ἀναβαθμοὺς). Καί τὸ ὄνομα Ἰθώμη ὥστε πρέπει νά προέρχονταν ἀπὸ ἔτυμο ποῦ εἶχε τίς ἴδιες σημασίες. Θύεμ καί θύμ ἐξ ἄλλου στὴν Ἀρβανίτικῃ εἶναι ὁ τσακισμένος, *brecia* στὴν Ἰταλικὴ εἶναι τὸ τσάκισμα, *briosa* ὁ κρημνώδης τόπος, ὁ κλωμακόεις, καί *barca* ὁ θημῶν = σωρός, ὁ *brac* καί τῆς Ρουμάνικης. Ἀπὸ συμφυρμὸ λοιπὸν τῆς Ἀρβανίτικῆς μὲ τὴν Λατινομακεδονικὴ ἄρα ἀπὸ Ἀρβανιτόβλαχους, πρέπει νά προέκυψε ἡ μετωνομασία Βουρκάν(ου) καί κατὰ παραφθορὰ Βουλκάν(ου) καί Δουρκάν(ου) τῆς ἀρχαίας Ἰθώμης. Ὅπως γράφει ἄλλωστε μία παλῆά λαϊκὴ ἀφήγησι περὶ Πελοποννήσου<sup>(211)</sup>, εἰς τὸν Βουρκᾶνον βρίσκονταν χαλασμένο τὸ κάστρο Βελκία, ὅπερ λέγεται **Παλαιόκαστρον** καθὼς προσθέτει παρακάτω. Ὅποιος ξέρει Βλάχικα ὁμῶς ἀντιλαμβάνεται ὅτι τὸ ὄνομα Βελκία εἶναι λανθασμένη ἀνα-

πρὸς ἐπίθετον  
Vezcaia = θεῶν  
ἐπιθετὸν τῆς γλῶσσας  
ἐπὶ τῆς ἑλληνικῆς  
μελέτης ὡς πηγῶν.



## ΥΣΤΑΤΑ ΑΣΤΙΚΑ ΒΛΑΧΟΧΩΡΙΑ



**ΒΑΕΑΣΣΑ**

(Βοώσσα—Βωβούσα)

Βρίσκεται στις πηγές του 'Αώου και στην δυτική υπώρεια του όρους Βόϊου, το οποίο αποκαλεί 'Ωου όπως και το ποτάμι της. Μνημονεύεται σε χρονοβούλλο του Βουλγαροκτόνου και σαν έδρα επισκοπής (Βοώσα) του θρόνου Καστορίας. 'Ο Πουκεβίλ (προαναφ. II, κ. 3, έπ. VII, κ. 8, σελ. 105) την βρήκε με 150 σπίτια, άρα με 225 οίκους. τουλάχιστο, πολύ περισσότερες όμως την είχαν εγκαταλείψει πριν από τα 1770 ακόμα. Αυτές ίδρυσαν παροικίες στα Πορόϊα, Τσουμαγιά, Νιγρήτα, 'Αλισιράτη, Δράμα, Ξάνθη, Κομοτινή και Ισχυρή άποικία στην Πεστερά της 'Ανατολικής Ρωμυλίας (περί τα 20 χιλιόμετρα νοτιότερα του Παζαριζίκ). Πολύ αρχαιότερη παροικία Βωβουσαίων υπήρχε στο Βελεσίνο, τέκνο της πα-



**CAIAR (I)**

(Καλαρίτες)

Βρίσκεται μαζί με τα Σιράκο και Μαισοῦκι στην άνω λεκάνη δμώνυμου ανατολικού παραπόταμου του 'Αραχθού, και σε μια από τις πειο απόμερες περιοχές της χερσονήσου μας. Κατά τον Λήκ φέρονταν πως οίκοιόθηκε κατά τον 14ο αιώνα, όταν δηλαδή αὐθέντευε ο γαμβρός του Σπάτα Μύρτσιας ο Μοκοσιάνος (από την πατριά Μουγκόσιοι του Μαυροβουνίου). 'Η τοπική παράδοσι όμως μιλούσε για κάποιο άρχαίο κάστρο Βύλλιζα, που πρέπει να σχετισθῇ και με υπάρχοντα στην περιοχή τους ερείπια μεγάλης εκκλησίας 'Αγ. Βλάσιου. Το όνομα Καλάρ(οι) έξ άλλου ήταν δυνατὸ να προέλθῃ, και από το Παλάριοι και από το Τάλαρες, όπως λέγονταν δύο άρχαϊες φυλές της 'Ηπείρου. 'Ο Πουκεβίλ (προμν. VI, κ. 1. σ. 350) τις βρήκε με 580 οικογένειες, τις αποκαλεί πόλι και εκφράζεται με ένθουσιασμό για την εργατικότητα, το νοικοκυριό, και τον προηγμένο βαθμό πολιτισμοῦ αὐτῆς, όπως άλλωστε και του γειτονικοῦ Συράκου που είχε και αὐτὸ 500 οικογένειες. Παρόμοια γράφει και ο 'Αγγλος Λήκ που τὰ επισκέφθηκε πριν από το 1821. Κατά το 1822 ἀμφότερα καταστράφηκαν από τους Τούρκους και από τότε δὲν μπόρεσαν να ἀνορθωθοῦν. 'Από τὰ 1912 άρχισε ἡ νέα εγκατάλειψί τους από τον πληθυσμό και ἤδη τὸ Συράκο εξαφανίσθηκε και οί Καλαρίτες περιορίσθηκαν στις 400 ψυχές.



τριᾶς Ρίζου τῶν ὁποίων φέρεται πῶς ἦταν καὶ ἡ οἰκογένεια τοῦ Ρήγα Φερ-  
ραίου. Ἡ πατριὰ αὐτὴ εἶχε παρακλάδι τῆς καὶ στὸ γειτονικὸ μὲ τὴν Βωβοῦσα  
Περιβόλι, ἄλλο δὲ ἓνα ξεχειμώνιαζε στὸ Κερμελῇ τῆς Ἀγιάς. Τοῦτο μεταβα-  
φτίσθηκε ἤδη Κερμελῇ καὶ κατάντησε πειὰ Γραικόφωνο Σαρακατσιάνικο (καὶ  
ἡ γειτονική τους Πλασιὰ ἄλλωστε εἶναι κτῆμα τῶν ἐπίσης Ρωβουσαίων τσε-  
λιγκάδων Καρανίκα, ποὺ ἐξακολουθοῦν δμῶς νὰ μένουν Βλαχόφωνοι). Ὁ  
Ρήγας πάντως ὑπόγραφε μὲ τὸ ἐπώνυμο Κυρίτης (καὶ ὄχι Κυρι ζῆς) ποὺ καὶ  
αὐτὸ εἶναι γνησιώτατο Πινδικὸ τέτοιο. Τοῦτο θυμῶς τὸν συνάπτει μὲ τὸν φε-  
ρώνυμο γιατροῦ τοῦ Ἀλῆ πασᾶ, ὁ ὁποῖος προσπάθησε νὰ τὸν σώσῃ μέσον τοῦ  
αὐθέντη του. Ἡ εἰκόνα του ἐξ ἄλλου τὸν ἀποκαλύπτει σὰν καθαρόαιμο Βλά-  
χο τοῦ λεγόμενου Ἀλπικοῦ ἀνθρωπολογικοῦ τύπου. Γιὰ τὴν ἴδια προέλευσι  
συνηγοροῦν καὶ τὸ ὅτι γνώριζε ὅλες τὶς γλῶσσες τῆς Χερσονήσου μας. καὶ ἡ  
ἰδιαίτερη φιλία ποὺ εἶχε μὲ τὸν Σταροβλάχικης καταγωγῆς Πασβάνογλου, καὶ  
τὸ γεγονὸς ὅτι εἶχε θείῳ ἀρματωλὸ τοῦ Ὀλυμπού. Στὴν ἐποχὴ τοῦ Ρήγα οἱ  
ἀρματωλοί, οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι, οἱ ἐμποροβιοτέχνες, καὶ οἱ καρβανάρηδες  
(κυρατζῆδες) τῆς Θεσσαλίας, Μακεδονίας, Ἠπείρου κ.τ.λ. ἦσαν ἀποκλειστικὰ  
Βλάχοι. Οἱ Καραγκοῦνοι τῆς Θεσσαλίας ἦσαν γεωργοὶ κολλῆγοι καὶ μόνον  
κολλῆγοι, ἀπὸ τοὺς ὁποίους συνεπῶς ἦταν ἀδύνατο νὰ κατάγεται ὁ Ρήγας.  
Θὰ μπορούσε βέβαια νὰ κατάγεται ἀπὸ Πηλιορείτικη Γραικόφωνη οἰκογένεια  
ἀρκετὲς ἀπὸ τὶς ὁποῖες ἦσαν ἐμποροβιοτεχνικές, ἀλλὰ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του ἀκό-  
μα καὶ ἡ Μακρυνίτσα διατηροῦσε εἰσέτι τὴν Βλάχικη γλῶσσα τῶν πρώτων  
οἰκιστῶν αὐτῆς. Ὁ πατέρας του τέλος φέρεται σὰν μεγάλος καρβανάρης (κά-  
τοχος μεταγωγικῶν ζώων μὲ τὰ ὁποῖα διενεργοῦσε μεταφορὰς καὶ ἐμπόριο),  
ἐξ αἰτίας τοῦ ὁποίου προσονομάζονταν καὶ κυρατζῆς ὅθεν καὶ τὰ λανθασμένα  
ἐπώνυμά του Κυριαζῆς ἢ Κυρίτης. Ἡ μητέρα του πάλι φέρεται σὰν κόρη  
τῆς μεγάλης Γραμουσιάνικης πατριᾶς τῶν τσελιγκάδων Πισιωταίων.



γραφή τῆς λέξης *veelja*=παλαιά, ὅπως καὶ ὅτι τὸ ὄνομα Πρετουρία μιᾶς χώρας (=οἰκισμοῦ) τὴν ὁποία ἀναφέρει ἡ αὐτὴ ὥς ἄνω ἀφήγησι καὶ μάλιστα σὰν χτῖσμα τοῦ αὐτοκράτορα Αὐρήλιου, παρετυμολογούνταν ἀπὸ τῆς λέξεως *imperatoria* τῆς Λατινικῆς καὶ *mbret*=βασιλεῖς τῆς Ἀρβανίτικης. Τὸ ὄνομα Αὐρήλιος ἐξ ἄλλου συσχετιζόμενο μὲ τὸ τοιοῦτο Πρετουρία ποῦ τὸ εἶχαν δύο Ρωμαῖκοὶ σταθμοὶ τῆς σημερινῆς Ρουμανίας, μᾶς παρέχει τὸ ἐνδόσιμο νὰ πιστεύσουμε ὅτι προέρχονταν ἀπὸ παράδοσι σχετικὴ πρὸς τὸν αὐτοκράτορα Αὐρηλιανό, ὁ ὁποῖος ἀπέσυρε ἀπὸ τὴν σημερινὴ Ρουμανία τῆς Ρωμαϊκῆς φρουρῆς καὶ τοὺς Ρωμαίους πολῖτες, καὶ τοὺς μεταστάθμευσε ἀνὰ τῆς Δουνάβικες περιοχῆς τῆς σημερινῆς Σερβίας καὶ Βουλγαρίας περὶ τὰ 270—275 μ.χ. Ἀπὸ τοὺς πρόσφυγες ὥστε Ρωμαίους πολῖτες ἐκείνους πιθανόν νὰ κατέβηκαν ἀρκετοὶ καὶ ὥς τὴν Πελοπόννησο, λεγεωνάριοι ἀπὸ τὴν ὁποία ἄλλωστε ὑπηρετοῦσαν ἀνὰ τὴν Δακίαν, καθὼς μᾶς βεβαιώνουν ἀρκετὲς ἐπιγραφές καὶ ἄλλα εὐρήματα.

**Σκορτά.** Ἔτσι λέγονταν πρὶν ἀπὸ τὴν κάθοδο τῶν Φράγκων ἀκόμα τὸ Ἀρκαδικὸ τμήμα τῆς λεκάνης τοῦ Ἀλφειοῦ, ἡ ὁποία καλύπτει τὰ 4/5 περίπου τῆς ὅλης Ἀρκαδίας. Ἡ Ἀρκαδία ὅμως κατέχει τὴν καρδίαν τῆς Πελοποννήσου καὶ συνεπῶς τὸ ὄνομά της ἦταν φυσικὸ νὰ παρετυμολογεῖται ἀπὸ τὴν λέξιν καρδιά, τὴν *cor* (γεν. *cordis*) τῶν Ρωμαίων δηλαδὴ καὶ *scairt* τῆς Ἰρλανδέζικης. Ἀπὸ τὴν λέξιν αὕτη λοιπὸν ἡ ὁποία σημαίνει ἐπὶ πλέον καὶ τὴν λόχη, τὴν ἄλλως καὶ *argued* κατὰ τοὺς Γαλάτες καὶ πάλι, πρέπει νὰ προέκυψε ἡ μετωνομασία Σκορτά τῆς Ἀρκαδίας, ἐφόσον ἐπιπρόσθετα τὸ ὄνομα Ἀλφειὸς τοῦ μόνου ποταμοῦ τῆς Ἀρκαδίας, ἦταν φυσικὸ νὰ συσχετισθῇ ἐπὶ Ρωμαιοκρατίας μὲ τὴν λέξιν τῆς Λατινικῆς *alveus*=λεκάνη ποταμοῦ, ποταμιὰ (καὶ κατὰ τὸ Χρονικὸ Μορέως παραπόταμο), ποῦ ἡ Ἰρλανδέζικη τὴν λέγει ἐπίσης *scaird*.

**Πρινίτσα.** Ἔτσι λέγονταν κατὰ τὸ Χρονικὸ τοῦ Μορέως ἓνας οἰκισμὸς ποῦ βρίσκονταν στὴν μεσοποταμία Ἀλφειοῦ—Λάδωνα—Ἐρύμανθου, ὅπως τὸν καθώρισε καὶ ὁ Δραγούμης<sup>(212)</sup>. Ἡ περιοχή αὕτη ὅμως ὀνομάζονταν ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους Κοράκων—νήσος<sup>(213)</sup> διότι νήσους ἔλεγαν καὶ κάθε μεσοποταμία, *brân* δὲ στίς γλώσσες Οὐαλλῶν καὶ Ἰρλανδῶν (ποῦ εἶναι θυγατέρες τῆς Κελτικῆς) λέγεται ὁ κόρακας. Εἶναι ὁλοφάνερο λοιπὸν ὅτι τὸ ὄνομα Πρινίτσα τοῦ ὥς ἄνω οἰκισμοῦ προῆλθε ἀπὸ μετάφρασιν τῆς ἀρχαιογραφικῆς τοπωνυμίας μὲ τῆς λέξεως *brân*—*inis*=κόρακος—νήσος, τῶν Γαλατῶν. Λίγο νοτιώτερα ἄλλωστε καὶ παρὰ τὴν συμβολὴ τοῦ Θειοῦντα στὸν Ἀλφειὸ ὑπάρχει καὶ ὁ οἰκισμὸς Καμαρίτσα, τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου

212—Ἰδε, Δραγούμης Σ., Χρονικῶν Μορέως Τοπωνυμιακά, σελ. 135, 136.

213—Ἰδε, Πausan. Ἀρκαδικά (VIII), 25 § 65.



εἶναι ἐπίσης προφανέστατο ὅτι προέκυψε ἀπὸ τὴν λέξι *cymet*=συμβολή, ἔνωσις ποταμῶν τῆς Οὐαλλέζικης καὶ πάλι.

**Λινίσταινα.** Αὐτὸ τὸ ὄνομα εἶχε ἀπὸ τὰ πρὸ τῆς Φραγκοκρατίας χρόνια ἕνας οἰκισμὸς τῆς Ἀρκαδίας, συνώνυμος μὲ τὸ ὁποῖο εἶναι καὶ ὁ ἀποκαλούμενος Ἀλωνίσταινα τῆς αὐτῆς περιοχῆς. Καὶ οἱ δύο τους πρέπει νὰ ἦσαν διγλωσσοὶ Γραικοβλάχικοι ἄκόμα καὶ κατὰ τὴν ἐπανάστασι τοῦ 1821, ὅτι μᾶς πιστοποιοῦν ἕνα σωρὸ τέκμηρια (ὀνοματεπώνυμα, τοπωνυμίες κ.τ.λ.). Τὸ ὄνομά τους λοιπὸν ἦταν δυνατό νὰ προκύψῃ ἀπὸ τὴν λέξι *alpinus*=σκληθρο τῆς Λατινικῆς, εἶναι ὅμως προφανέστερο ὅτι ὀφείλονταν σὲ Δαλμᾶτες ἔποικους ἀπὸ τὴν φυλὴ τῶν Ἀρινίστων, ὁ οἰκισμὸς τῶν ὁποίων ἦταν φυσικὸ νὰ ἀποκαλεῖται *Arinistiani*, ὅθεν κατόπιν *Rinistiani* [*Linistiani*, καὶ μὲ ἐκγραικισμό *Λινίσταινα*, Ἀλωνίσταινα. Λίγο βορειότερα ἀπὸ τὴν Ἀλωνίσταινα ἄλλωστε ὑπάρχει ὁ οἰκισμὸς Μοστίτσοι, ποὺ καὶ αὐτὸς ὀφείλει τὸ ὄνομά του σὲ Δαλμᾶτες ἔποικους καὶ πάλι ἀπὸ τὴν φυλὴ τῶν Μαστίτων, ὅπως σὲ τέτοιους ἐπίσης ἀπὸ τὴν φυλὴ τῶν Στάμνων ὀφείλεται τὸ ὄνομα Στεμνίτσα, ἐνὸς ἀκμαίου ἄλλοτε Κεφαλοχωριοῦ τῆς Ἀρκαδίας.

**Δημητσάνα.** Τὸ μεσαιωνικὸ τοῦτο ὄνομα τῆς φημισμένης Ἀρκαδικῆς πολίχνης, ἦταν δυνατό νὰ προκύψῃ ἀπὸ ἕνα σωρὸ ἀρχαῖες καὶ μεσαιωνικὲς λέξεις τῆς Λατινικῆς, ὅπως π. χ. ἀπὸ τὰ ὀνόματα *Domitianī*, *Timachianī* κ.τ.λ., ἀπὸ τίς λέξεις *dumetum*=λόχη, πυκνὸ μικρόδενδρο δάσος, *duo-metae*=δύο-λόφοι, δύο-κορυφές, δύο πυρᾶμίδες, *dimidianā*=μισοκομμένη, *tumidianā*=τόπος μὲ μικροὺς λόφους κ.τ.λ. Ἐπίσης ἀπὸ τὴν λέξι *daimgae*=ὀχύρωμα, ἔρυμα τῶν Κελτόγλωσσων (ὅθεν τὸ *donjon* τῆς Γαλλικῆς), ὅθεν πιθανώτατα τὸ ὄνομα *Domazzano* μιᾶς πολίχνης Ἰταλίας (περιοχὴ Τοσκάνης, περὶ τὰ 16 χιλ. βορειότερα ἀπὸ τὴν πόλι *Lucca*), τὸ τοιοῦτο *Daumazan* οἰκισμοῦ τῆς Νότιας Γαλλίας (περὶ τὰ 45 χιλ. ἀνατολικά τοῦ *S. Gaudens*), τὸ *Domdzion* τῆς περιοχῆς *Fani* τῶν Μιρδίτων τῆς Γκεγκαρίας κ.τ.λ.

**Λαγκάδια.** Εἶναι καὶ αὕτῃ μεσαιωνικὴ τοπωνυμία ὑποχρεωτικᾶ, ὅπως ἀκριβῶς καὶ ἡ λέξι *λαγκάδι*=χαράδρα, φαράγγι τὴν ὁποία δὲν τὴν εἶχε ἡ ἀρχαία Γραϊκικὴ, ἥ προέλευσί της ἀπὸ τίς Λατινικὰς *lanx*, *lanxia*=λεκάνη καὶ χαράδρα, καὶ ἀπὸ τὴν Κελτικὴ *llwne*=κοίλωμα, κόλπος, χάσμα, ἄβυσσος, κ.τ.λ., εἶναι ὀλοφάνερη, ἐφόσον μάλιστα ἡ ἔννοιά της εἶναι συνυφασμένη καὶ μὲ τὴν τοιαύτη δάσος ὅτι σημαίνει ἡ Λατινικὴ λέξι *lucus* κ.τ.λ. Λατινομακεδονικὴ ἐπίσης εἶναι καὶ ἡ τοπωνυμία *Καρύταινα* ἄλλης Ἀρκαδικῆς πολίχνης, ὅπως ἔχουμε ἀποδείξει στὸ ἔργο μας. **Τὰ 150 ὀνομ. οἰκ. τῆς Δύγκου** (σελ. 136).

**Μούχλι.** Ἔτσι ὠνομάζονταν ἄλλο ἕνα μεσαιωνικὸ κάστρο τῆς Ἀρκαδίας, τὸ ὁποῖο κρατοῦσε τὴν δυτικὴν εἴσοδο τῆς ἀύχενοδιάβας



σης τοῦ ὄρους Παρθένιου, ἡ ὁποία βρίσκεται μεταξύ Ἀχλαδόκαμ-  
που καὶ Ἀγιογιωργήτικων. Ἡ προέλευσις τῆς ὀνομασίας αὐτῆς ἀπὸ  
τὴν λέξι μυχλός=σκολιδός τοῦ Ἡσύχιου εἶναι πιθανώτατη, δὲν ἀπο-  
κλείεται ὅμως νὰ ὀφείλονταν καὶ στὴν λέξι μουχάλα=μυχός ὁρέων,  
ρεματιὰ τῆς Τσακωνικῆς.

**Βελιγόστη.** Ἔτσι καλοῦνταν ἓνας μεσαιωνικὸς οἰκισμὸς τῆς νό-  
τιας Ἀρκαδίας, μὲ ὄνομα ποῦ θεωρεῖται σὰν ἀδιαμφισβήτητα Σλά-  
βικο καὶ τὸ ἔχουν τὸ χωριὸ Velagosht τῆς περιοχῆς Σουλιόβα (καμ-  
πὴ τοῦ ποταμοῦ Ντεβόλη) στὴν Ἀλβανία, καὶ τὸ γειτονικὸ μὲ τὴν  
Ὀχρίδα τῆς Γιουγκοσλάβικης Μακεδονίας Velgoshti. Ὁμοιο δεύτερο  
συνθετικὸ ὅμως ἔχουν καὶ τὰ χωριὰ Delogozda τῆς περιοχῆς Ντιββρέ-  
τσα στὰ β' α' τῆς Στρούγας, Ziligozda (νῦν Πεντάβρυσο) καὶ Radogozda  
(νῦν Ἀγία Ἀννα) τοῦ νομοῦ Καστορίας, καὶ Mizlogozda (νῦν Με-  
σόλογγος) τῆς ἐπαρχίας Βοΐου. Τὸ συνθετικὸ τοῦτο Gozd ἢ gozda  
μοιάζει ἐπίσης ἀρκετὰ μὲ τὴν Βουλγαροσλάβικη λέξι Kâshta=σπητι,  
οἶκος. Καὶ στὴν Ρουμάνικη ὅμως ὑπάρχει ἡ λέξι gazda=πρόχειρη  
κατοικία, κοίτη, ποῦ εἶναι ἀδελφικὴ μὲ τὴν ταυτόσημη παλαιογαλ-  
λικὴ geiste καὶ τὴν Οὐαλλέζικη gwestfa, καὶ προέκυψε μαζὺ τους <sup>τηλ. καὶ λεχ. ἰσ. ἰοστὰ = κατοικία,</sup>  
ἀπὸ τίς μεσαιωνολατινικὲς cassata, cassida, costis=καλύβα, ἀγροι-  
κία, σπητι, κ.τ.λ. ὅθεν ἀσφαλῶς καὶ ἡ ὥς ἄνω Σλαυοβουλγάρικη.  
Ἡ Ρουμάνικη αὐτὴ λέξι ἔχει ἐπὶ πλέον καὶ τὴν σημασία ξενώνας,  
πανδοχεῖο, ὅτι σημαίνει καὶ ἡ λέξι τῶν Οὐαλλῶν Gwesty. Τὸ προα-  
φερμένο συνθετικὸ gozd ἢ gozda συνεπῶς ἦταν δυνατό νὰ προέλθῃ  
ἀπὸ τὴν ὥς ἄνω Κελτορουμάνικη λέξι, ὅπως ἄλλωστε καὶ ἀπὸ ἀρκε-  
τὲς ἄλλες μεσαιωνολατινικὲς σὰν τίς : aggestio=χωματοσωροὺς,  
agestum=ὀχύρωμα, caussetus=κρύπτη, εἰρκτή, cesta=κοιλότητα,  
costa=πλαγιά, gasta=ἐρείπιο, κ.τ.λ. Ἐπὶ πλέον δὲ καὶ ἀπὸ τὴν λεξι-  
αύγουσταῖον ἢ γουστεῖον, ὅπως κατὰ τὸν Προκόπιο καὶ ἄλλους λέ-  
γονταν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς αὐτῶν ἡ ἀγορά, τὸ παζάρι, τὸ τσαρσί, τὸ  
βαρόσι, δηλαδὴ τὸ ἐμπορεῖον τῆς ἀρχαιογραφικῆς. Καὶ ἀκριβῶς γιὰ  
τὸ ἐμπορεῖο τῆς Βελιγοστῆς κάνει λόγο τὸ χρονικὸ τοῦ Μωρέως, τὸ  
ὁποῖο ἡ Λατινομακεδονικὴ μποροῦσε νὰ τὸ ἀποκαλεῖ π.χ. Balje-  
gozda=Παληά—ἀγορά, ἢ Παληό—χάνι, καὶ πλεῖστα ὅσα ἄλλα πα-  
ρύμοια. Καὶ ἡ τοπωνυμία Βελιγοστή ὥστε ἦταν Λατινομακεδονικὴ  
τέτοια καὶ ὄχι Σλάβικη.

**Μαῖνη.** Τὸ ὄνομα τοῦτο ἦταν εὐκολώτατο νὰ προέλθῃ ἀπὸ τὴν  
λέξι moenia=ὀχύρωμα, κάστρο τῆς Λατινικῆς. Ἡ τοποθεσία ὅμως  
τοῦ μεταγενέστερου οἰκισμοῦ Μίνα ὁ ὁποῖος ἀντικατέστησε τὴν με-  
σαιωνικὴ Μαῖνη, μᾶς ὑποχρεώνει νὰ προσέξουμε τὴν λέξι muin=  
αὐχέννας τῆς Ἰρλανδέζικης (ποῦ εἶναι ὡς γνωστὸν θυγατέρα τῆς Κελ-  
τικῆς) ἰδίως ἐπειδὴ καὶ τὸ χωριὸ Μόϊνο τῆς Μακεδονίας (ἀνατολικά  
τοῦ Μοναστηρίου καὶ στὴν Γιουγκοσλαβία) βρίσκεται στὴν εἴσοδο

τηλ. καὶ λεχ. ἰσ. ἰοστὰ = κατοικία,  
πανδοχεῖο, ὅπου  
8' lu sta ja 75 371/2



αύχενοδιάβασης. Δέν μπορούμε νά παραβλέψουμε επίσης καί τήν λέξι min — ἄκρο, τέρμα τῆς Οὐαλλέζικης (λείψανο τῆς Κελτικῆς ἐπίσης), ἐφόσον καί τὸ κάστρο Μαῖνη καί ὁλόκληρη ἡ Μάνη κατέχουν τὸ νοτιώτατο ἄκρο τῆς Μικρευρώπης. Ἐπανειλημμένα τονίσαμε ἄλλωστε, ὅτι οἱ Ἰλλυριοὶ τῆς Παννονίας καί τῆς Δαλματίας ἦσαν διασταυρωμένοι ἰσχυρότατα μὲ Γαλάτες, στήν Δαλματία δὲ εἶχε τὴν ἔδρα τῆς καί ἡ Τρίτη λεγεὼν ποῦ προσονομάζονταν Gallia, ἀσφαλῶς ἐπειδὴ στρατολογοῦσε Γαλάτες ὅπως ἡ Πέμπτη Μακεδονικὴ στρατολογοῦσε Μακεδόνες. Ἀπὸ τῆς Δαλματοῖλλυρικῆς ἀκτὸς τῆς Δαλματίας ὅμως κατάγονταν οἱ ἔποικοι ποῦ κατέκλυσαν τὴν Δυτικὴν Πελοπόννησο, ἰδίως κατὰ τοὺς τελευταίους αἰῶνες τῆς Ρωμαιοκρατίας. Ἐνα τμῆμα ἀπὸ τοὺς ἔποικους τούτους μάλιστα πρέπει νὰ ἦσαν Μάνιοι (214), ὅπως λέγονταν μιὰ Ἰλλυρικὴ φυλὴ ποῦ κατοικοῦσε τὴν περιοχὴ τοῦ ποταμοῦ Ναρέντα. Οἱ Μάνιοι αὐτοὶ φέρονταν ἐπὶ Πορφυρογέννητου μὲ τὸ ὄνομα Ἀρεντανοὶ (ὀρθότερα Ναρεντανοὶ), καί προσονομάζονταν Παγανοὶ ἐπειδὴ καί μέχρι τότε παρέμεναν ἀβάπτιστοι, δηλαδὴ εἰδωολάτρεις. Eilun ὅμως ἔλεγαν οἱ Κέλτες (ἴσως δὲ καί οἱ Ἰλλυριοὶ) τὰ εἰδῶλα, Ἕλληνες λέγονταν ἀπὸ τοὺς Χριστιανοὺς τοῦ κράτους τῆς Ρωμανίας (Βυζαντινοῦ) οἱ εἰδωολάτρεις, τέτοιοι ἦσαν καί οἱ κάτοικοι τοῦ κάστρου τῆς Μαῖνης ὡς καί στὰ χρόνια τοῦ Πορφυρογέννητου, Ἰλλυριόβλαχοι Μάνιοι πιθανῶτα καί ὅχι Γραικοὶ Ἐλευθερολάκωνες ὅπως γράφουν οἱ λόγιοί μας. Μόνο Κελτοῖλλυριοὶ ἄλλωστε μπορούσαν νὰ καθιερώσουν ἀνά τὴν Μάνη τοὺς ὄρους νικλιάνοι=εὐγενεῖς καί φαμέγιοι=πληβεῖοι, ὑποτακτικοί, ἀφοῦ ὁ πρῶτος πρέπει νὰ προῆλθε ἀπὸ τὴν Κελτογενεὶς μανικὴ uncail' oncel, oncle=θεῖος, ἄρα καί σεβαστὸς, δῖος, πέλειος, εὐγενής, ὁ δὲ δεύτερος ἀπὸ τὴν λατινικὴ famulus=ὑποτελής, σκλάβος, ὑποτακτικός, μαθητευόμενος, ὑπηρέτης, τὴν ὁποῖαν διέσωσε ἡ Καλαβρέζικη. Μὲ τὴν κληρονομημένη ἀπὸ Γαλάτες ἀσφαλῶς ἐναλλαγὴ τῶν φθόγκων λγγ ἐξ ἄλλου (τὴν ὁποῖα τὴν ἔχουν καί οἱ Ἀρβανιτόβλαχοι καί οἱ Ρουμᾶνοι ὅχι ὅμως οἱ Ἑλληνόβλαχοι), οἱ famuli κατέληξαν στήν Μάνη φαμέγιοι, ἐνῶ στήν Λατινομακεδονικὴ famelji εἶναι οἱ φαμίλιες, οἱ οἰκογένειες. Ἰλλυριόβλαχοι (206), ὥστε πρέπει νὰ ἔζησαν στήν Μάνη, ὅπου καί κατὰ τὸν 14ο αἰῶνα κατέβηκαν Μαυροβουνιώτες Βλάχοι μαζὺ μὲ Ἀρβανιτόβλαχους.

**Πενταδάκτυλον.** Ἀπὸ τὸν Πορφυρογέννητο ξέρουμε ὅτι ὁ Ταυγετος λέγονταν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Πενταδάκτυλον, μολονότι καθὼς γράφει καί ὁ Παυσανίας ἔχει δύο κύριες κορυφές καί μόνο. Τὸ νέο του ὄνομα ὥστε πρέπει νὰ προῆλθε ἀπὸ Λατινομακεδονόγλωσσους

214—Ἰδε, Σκυλλ. περίπλους. «Ἀπὸ δὲ Νεστώων ὁ Νάρων ποταμὸς ἐστίν...οὗτοι δ' εἰσιν Ἰλλύριοι ἔθνος Μανιοί...»

την καὶ λαλιν  
Ancilli οἱ καὶ  
Famuli-divi-  
ὁμοῦ ἀνευλάτουν  
την καὶ λαλιν.



πληθυσμούς, οι οποίοι ταύτισαν τό τοιοῦτο Ταῦγετος μέ τήν Λατινική λέξι digitus (γεν. digitulis)=δάκτυλος, καί τόν μεταβάπτισαν bonda, pinta, ponta, punta (=κορυφή, ἄκρα, βουνό)—digituli. Ὅθεν κατόπιν μέ γραικοποίησι προέκυψε τό Πεντε|δάκτυλοι|Πενταδάκτυλο.

**Μιστρά** (καί **Μυζηθρά**). Ἡ τοπωνυμία αὕτη συμπίπτει μέ τίς ἐξῆς: Amestra πολίχνης τῆς ἀρχαίας Σικελίας· Μάστειρα, ἀρχαίας πολίχνης τῆς Θράκης σέ ἄγνωστη θέσι· ὁμώνυμης τῆς ἀρχαίας Λυδίας πού ἴσως νά βρίσκονταν καί στήν γειτονική Φρυγία· Mestry, σημερινῆς πόλης τῆς Γαλλίας (διάμερ. Calvados νομοῦ Bayeux, καντ. (Isigny). Mestre, πόλης τῆς Ἰταλίας σέ 10 χιλ. νδ. τῆς Βενετίας· Μαΐστρο, χωριοῦ παρά τήν πόλι Αἴνο τῆς Ἀνατολικῆς Θράκης, καί Θράκης, καί τέλος Mezdra, κωμόπολης τῆς βορειοδυτικῆς Βουλγαρίας νοτιοανατολικά τῆς Βράτσας καί σέ φαραγγοποταμία. Mezdra ἐξ ἄλλου στήν Καλαβρέζικη διάλεκτο τῆς Ἰταλικῆς σημαίνει ὀχετό, ἡ λέξι αὕτη ὁμως ἴσως νά εἶναι δάνειό τῆς ἀπό τήν Ἀραβική τέτοια mezdra=κοίτη ποταμοῦ. Κατά τό Χρονικό τοῦ Μωρέως ἐξ ἄλλου ὁ Μιστράς λέγονταν ἀρχικά Μυζηθρά, τοῦτο δέ μᾶς ἀναγκάζει νά ὑποθέσωμε ὅτι προγενέστερα βρίσκονταν ἐκεῖ κάποιος ἐπαγγελματίας μυζηθράς ἄρα κτηνοτρόφος, ἡ κάποιος γαιοκτήμονας μέ τό ὄνομα τοῦτο. Στήν Ἀρβανίτικη ὁμως μεζατάρ-μεζατόρεα εἶναι ὁ μεσαῖος καί ἡ μεσαία, ὅπως ξέρουμε δέ ἀπό τήν ἱστορία κάποια κώμη-προάστειο τῆς Σπάρτης λέγονταν Μεσόα. Δέν ἀποκλείεται ὥστε νά βρίσκονταν ἡ Μεσόα αὕτη στήν θέσι τοῦ Μιστρά, καί νά μετωνομάσθηκε ἀπό Ἀρβανῖτες ἔποικους Μεζατόρεα μέ ὄνομα πού μποροῦσε νά παραποιηθῇ σέ Μυζηθρά· Μιστρά. Τό ὄνομα Ἀθρικοί πού μνημονεύεται στόν βίο τοῦ ἐκχριστιανιστοῦ τῆς Μάνης ὁσίου Νίκωνα, μᾶς ἐπιτρέπει νά δεχθοῦμε ὅτι ἀνά τήν Λακωνία ζοῦσαν τότε Βορειοθράκες (ἄρα Ἀρβανῖτες) ἔποικοι ἀπό τήν περιοχὴ τοῦ ποταμοῦ Ἀθρυ, δηλαδή τοῦ σημερινοῦ Γιαντρα στήν συμβολή τοῦ ὁποῖου μέ τόν Δούναβι ὑπῆρχε καί ὁμώνυμή του πόλις, τήν ὁποία οἱ Βυζαντινοὶ χρονογράφοι ἀποκαλοῦσαν καί Ἰατροῦ. Ἀπό τόν τύπο τοῦτο τῆς ὀνομασίας αὐτῆς μάλιστα, ἴσως νά προέκυψε καί τό ὄνομα Γιατράκοι τῆς μεγάλης Μανιάτικῆς πατριᾶς, πού στά χρόνια τῆς Βενετοκρατίας φέρονταν καί μέ τήν Ἰταλική του μετάφρασι Medici. Τά Ἀρβανίτικα στοιχεῖα τῆς Τσακωνικῆς, ἐνισχύουν καί αὐτά ἓνα τέτοιο γεγονός.

**Μονεμβασία.** Καθὼς ἔχουμε γράψει πρό ἑτῶν, ἡ τοπωνυμία Monobassia ὅπως μνημονεύεται ἀπό τὰ 728 ἀκόμα, εἶναι αὐταπόδεικτο ὅτι προέκυψε ἀπό τό ὄνομα Μινῶα (215) τοῦ βράχου αὐτῆς, μέ δεύτερο

215—Ἰδε. Πausan. Λακωνικά (III), 23—«ἄκρα δέ ἐς τό Πέλαγος κατὰ τήν πόλιν (Ἐπίδαυρον Λιμηράν) ἀνέχει καλουμένη Μινῶα...αἰγιαλὸς δέ ὁ ταύτη παρέχεται ψηφίδας σχῆμα εὐπρεπεστέρας καί χροᾶς παντοδαπῆς».



συνθετικό τὴν μεσαιωνολατινικὴ λέξι *baussa*=βράχος τὴν ὁποία κληρονόμησε καὶ ἡ Τσακωνικὴ ποὺ λέγει πάσσινο τὸν ὀγκόβραχο καὶ πέτσιε τὴν πέτρα, τὴν *réshea*=βράχος καὶ τῆς Ἀρβανίτικης. Ἐνὰς κρημνόβραχος τοῦ Πισοδερίου ἀποκαλεῖται καὶ σήμερα ἀκόμα Βα-sh(u), δὲν μπορεῖ ὥστε νὰ ἀμφισβητηθῇ ἡ προέλευσι τῆς ὡς ἄνω τῶπωνυμίας ἀπὸ τὰ *Minoae*=*baussa*, ὅθεν κατὰ γραικοποίησι τὸ κατοπινὸ Μονεμβάσια. Καὶ οἱ κατὰ τὴν αὐτὴ μεσαιωνικὴ μαρτυρία Σκλαβῆνοι κάτοικοι τῆς περιοχῆς τῆς λοιπὸν, ἦσαν ὑποχρεωτικὰ Θράκες (=Ἀρβανῖτες) εἴτε Κελτοῖλλυριοὶ καὶ ὅχι Σλαῦοι. Τὸ βουνὸ ἄλλωστε μόνο στὴν Ἀρβανίτικὴ λέγεται *mal*, ὅθεν καὶ τὸ ὄνομα Μαλεβὸ τοῦ Πάρνωνα.

**Μαρδαῖται.** Ἀπὸ τὰ ὅσα γράφει ὁ Πορφυρογέννητος <sup>(216)</sup> προκύπτει ὅτι μαρδαῖται λέγονταν ὁ λαὸς τῶν γαλερῶν, ἄρα οἱ πολεμιστὲς τῶν πλοίων, οἱ ναυβάται τῶν ἀρχαίων. Τὸ ὄνομά τους αὐτὸ ὥστε πρέπει νὰ προέκυψε ἀπὸ τίς Κέλτικες λέξεις *mordaiith*=πλοῦς, ταξειῖδι, καὶ *mordwyoi*=θαλασσοπλοῖα, τῆς Οὐαλλέζικης, ἀφοῦ μάλιστα οἱ Βυζαντινοὶ εἶχαν καὶ τοὺς ὅρους ταξειδεύω=ἐκστρατεύω, καὶ ταξατίωνες=οἱ ὀπλίτες ποὺ πήγαιναν στὴν ἐκστρατεία. Ἀπὸ ὅσα πάλι γράφει ἄλλοι ὁ ἴδιος ἱστορικός, πιστοποιεῖται ὅτι μονάδες μαρδαῖτῶν στρατολογοῦνταν καὶ ἀπὸ τὴν Πελοπόννησο. Οἱ μαρδαῖται (=πεζοναῦτες) αὐτοὶ ὅμως δὲν ταυτίζονταν μὲ τοὺς θρυλικοὺς Μαρδαῖτες τοῦ Λιβάνου, γιὰ τοὺς ὁποίους ἔχουν γραφεῖ διάφορες δοξασίες ποὺ ὅλες τους ἀνεξαίρετα ἀγνόησαν τὸ γεγονὸς, ὅτι ὁ Ἰουστινιανὸς εἶχε διαθέσει γιὰ τὴν φρούρησι τῆς Λιβανησίας τὸ κατὰ τὴν LV Νεαρά αὐτοῦ *γενναιότατον τάγμα τῶν Τερτιοδαλμάτων*. Ἔτσι δὲ λέγονταν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἡ *Tertia* (καὶ *Martia*) *Gallicia* λεγεῶν τῶν ἀρχαιότερων αἰώνων, ἡ ὁποία εἶχε στρατολογικὴν περιοχὴ τὴν Δαλματία καὶ ἀπὸ τὰ πρὸ Χριστοῦ χρόνια φρουροῦσε τὴν Παλαιστίνην μὲ τὴν Φοινίκη. Οἱ περιώνυμοι Μαρδαῖται τοῦ Λιβάνου ὥστε ἦσαν Μάρτιοι ἢ Μαρτιᾶται Κελτοῖλλυριοὶ ἀπὸ τὴν Δαλματία, ὅτι ἀκριβῶς ἦσαν καὶ οἱ σύγχρονοι τοῦ Πορφυρογέννητου Τουλμάτσοι (καὶ ὀρθότερα κατὰ τὴν Λατινομακεδονικὴ ἐκφώνησι *Dālmāts*).

216—Ἰδε, Πορφυρογένν., περὶ Βασιλείου τάξεως σελ. 662, ἔκδ. Βονν.



# Η ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΒΛΑΧΩΝ Δ' ΑΝΘΡΩΠΟΛΟΓΙΚΑ ΤΕΚΜΗΡΙΑ

## Ι. ΠΟΙΑ ΗΣΑΝ ΤΑ ΑΝΘΡΩΠΟΛΟΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΠΡΟΕΛΛΗΝΩΝ ΓΡΑΙΚΟΠΕΛΛΑΣΤΩΝ

“Όπως σημειώσαμε και πειό μπροστά στο σχετικό με την αξία των τοπωνυμίων κεφάλαιο, οι πειό παληές μυθολογικές μαρτυρίες αποκαλύπτουν ότι ανά τα νησιά και τις άκτες του Αιγαίου, πανάρχαιοι πολιτισμένοι κάτοικοι στάθηκαν οι Αιγύπτιοι, οι Φοίνικες, οι Γεφυραίοι, και οι Κᾶρες με τους Λέλεγες. “Από αυτούς όμως ξέρουμε σήμερα ότι οι Αιγύπτιοι ἦσαν τέκνα της Μάυρης φυλής, καθώς τονίζει επανειλημμένα ο “Ηρόδοτος και ἄλλοι ιστορικοί ὅπως και ἡ Π. Διαθήκη των “Εβραίων. Οι Φοίνικες πάλι και καθώς κατέχουμε από την Ιστορία ἦσαν τέκνα του “Ινδικού (217) “Ωκεανού, ἄρα και του “Εανού ὅπως κατά την Βαβυλωνιακή μυθολογία λέγονταν ο Ιχθυάνθρωπος (=νησιώτης), πού ἔφερε τὸν πολιτισμό στον μυχό του Περσικού κόλπου ὅπου και τὸ δέλτα του Τιγροευφράτη. “Η κοιτίδα τους ὥστε συνέπιπτε με την θαλασσινή χώρα (=νήσος) Πούντ, από την ὅποια ἔλεγε και ἡ Αιγυπτιακή μυθολογία ότι κατάγονταν οι πρώτοι ἐκπολιτιστές της χώρας του Νείλου, ὅπως και με την Παγχαία της ἀφήγησης του Εὐήμερου ὁ ὁποῖος εἶδε ἐκεῖ ἐπιγραφές σᾶν αὐτές πού είχαν τὰ μνημεῖα των “Ετεόκρητων (Μινωϊκῶν). Τὸ ὄνομα της πρώτης από τις ὁποῖες ἴσως νά ἦταν ὁμόρριζο με τὸ Ποῦνοι (ὅπως ὠνόμαζε ἡ Λατινική τους Χνᾶ της Πελασγικής και Φοίνικες της Γραίκικης), ἐνῶ τὸ τοιοῦτο της δεύτερης ἴσως νά συγγένευε με τὸ “Υπαχαιοί, ὅπως λέγονταν προγενέστερα οι κατοπινοί Κίλικες (Χιλάκου κατά τους “Ασσύριους) πού μεταβαπτίσθηκαν δηθεν ἔτσι από τὸν Ποῦνο και ἀδελφὸ του Κάδμου Κίλικα (218). Και ἐπειδὴ ἡ ἀνά την Βαβυλωνία ἐμφάνισι της Σημιτικῆς γλώσσας εἶναι μεταγενέστερη ἀπὸ την ἐποχὴ πού πέρασαν οι Φοίνικες γιὰ την Μεσόγειο, μᾶς ἐπιτρέπεται νά δεχθοῦμε ότι οι πανάρχαιοι αὐτοὶ ἔανού (=νησιῶτες, Ἴωνες) του “Ινδικού “Ωκεανού μιλοῦσαν ἀρχικὰ “Ινδικὴ και ὅχι Σημιτικὴ διάλεκτο. Στὸ συμπέρασμα τοῦτο μᾶς ὁδηγεῖ ἄλλωστε, και τὸ γεγονὸς ότι ἀνά την Παλαιστίνη ὑπῆρχαν τοπωνυμίες προγενέστερες ἀπὸ την ἐκεῖ κάθοδο των “Εβραίων (πού φέρεται πὼς ἐγινε μεταξὺ 2000-1700 π. χ.), οι ὁποῖες ἐρμηνεύονται με την Λατινικὴ και την “Αρβανίτικη. “Επίσης και τὸ “Αρβανίτικο ὄνομα Γολιάθ (ἀπὸ τὸ gljat=μακρουλός, ὑψηλός, γίγας) τοῦ πασίγνωστου ἀρχηγοῦ των Φι-

217—“Ιδε, Στραβ. XVI, 3, § 3 και 4—“Όμοίως “Ηρόδ. II, 44.

218—“Ιδε, “Ηρόδ. VII, 91.



λισταίων, καὶ τέλος κάποια παράδοσι (219) στὴν ὁποία ἀναφέρονταν ὅτι ἡ κάστα τῶν σοφῶν τῆς Κοίλης Συρίας λέγονταν Ἰουδαῖοι, καὶ κατάγονταν ἀπὸ τὸ γένος τῶν ἐν Ἰνδοῖς φιλοσόφων. Φαίνεται λοιπὸν ὅτι ἡ ἀνά τὴν Παλαιστίνην καὶ τὴν Ἀραβία ἐπικράτησι τῆς γλώσσας τῶν Βαβυλώνιων, ἐξαφάνισε τίς προγενέστερες ἐκεῖ γλώσσες ἀνάμεσα στίς ὁποῖες θὰ ὑπῆρχαν καὶ Ἰνδικὰ ἰδιώματα.

Ὡς πρὸς τοὺς Γεφυραίους πάλι οἱ ὁποῖοι κατὰ τὸν Ἡρόδοτο (220) ἦσαν μοῖρα τῶν Φοινίκων (δηλαδὴ Ἀραβες καθὼς γράφει καὶ ὁ Στράβων (222), παρατηροῦμε ὅτι τὸ ὄνομά τους παρουσιάζει μεγάλη ὁμοιότητα τόσο μὲ τὸ Ἐφυροὶ ἐνὸς Ὀμηρικοῦ λαοῦ τῆς Θεσσαλίας, ὅσο καὶ μὲ τὸ τοιοῦτο Ἑβραῖοι τῶν Ἰσραηλιτῶν. Κατὰ τὸν Στράβωνα (22) ὅμως Ἐφυροὶ ἦσαν οἱ Τυρρηνοὶ ἢ Τυρσηνοὶ (οἱ Ἐτροῦσκοι τῆς Λατινικῆς), ἐνῶ κατὰ τὴν Π. Διαθήκην Ἑβραῖοι λέγονταν οἱ ἀπόγονοι τοῦ Ἐβερ, ὁ ὁποῖος κατάγονταν ἀπὸ τὸ Ἀρφαξάδ καὶ ἦταν ἀπόγονος τοῦ Σὴμ. Ἀλλὰ κατὰ τὴν αὐτὴ Π. Διαθήκην, ὁ Σὴμ ἦταν ἀδελφὸς τοῦ μυθικοῦ γενάρχη τῆς Μαύρης φυλῆς Χάμ καὶ τοῦ τοιούτου τῆς Λευκῆς φυλῆς Ἰάφεθ, ἄρα ὑποχρεωτικὰ μυθικός γενάρχης τῆς Κίτρινης φυλῆς ὁ ἴδιος. Τέκνα τῆς Κίτρινης φυλῆς (ἄρα Σουμέριοι) ὥστε ἦσαν οἱ ἀρχικοὶ ἀπόγονοι τοῦ Ἐβερ. γνήσιοι ἀπόγονοι τῶν ὁποίων πρέπει νὰ ἔμειναν οἱ Ἑβραῖοι τῆς φυλῆς Ἰσάκχαρ, ἀφοῦ ἕνας τέτοιος παριστάνεται στὰ Αἰγυπτιακὰ μνημεῖα μὲ σαφέστατα μογγολικὰ χαρακτηριστικά. Ἀποικοὶ δὲ Σουμέριων ἐπίσης καὶ δίγλωσσοι ἴσως ὅπως οἱ γυναῖκες τούτων, πρέπει νὰ ἦσαν καὶ οἱ Τεῦκροὶ τῆς Τροίας καὶ οἱ ἀδελφοὶ μὲ αὐτοὺς Τυρρηνοὶ (ἢ Τυρσηνοὶ, ἢ Ἐτροῦσκοι) διάσημοι ὡς γνωστὸν λιθοζῶοι οἰκοδόμοι καὶ μεταλλουργοί, ἄρα ὁμότεχνοι μὲ τοὺς Χαλλάκ (=μεταλλουργοὺς, χαλκεῖς) τῆς Σημιτικῆς, ὅθεν καὶ τὰ χαλκεῖς Χαλκιδεῖς, Χαλκιδική, τῆς Γραίκικης.

Κατὰ τὰ ἀρχεῖα ἐξ ἄλλου τοῦ κράτους τῶν Χεταίων (223), Habiru καὶ Lulachu λέγονταν δύο φυλὲς ποὺ κατοικοῦσαν στίς περιοχὰς τῶν βορειοανατολικῶν πηγῶν τοῦ Τίγρη καὶ Εὐφράτη, καὶ προμή-

219—Ἰδε, Ἰώσηφ. Ἀρχ. Ἰουδαίων, σελ. 179, ἔκδ. Παπύρου.

220—Ἰδε, Ἡροδ. V, 57, 62.

221—Ἰδε, Στραβ. X, I, § 8.—τὸ δὲ παλαιὸν καὶ Ἀραβες οἱ Κάδμω συνδι-  
βάντες.

222—Ἰδε, Στραβ. VII, Ἀποσπ. 14.

223—Ἰδε, Delaporte L, Les Hittites, p. 207. Σημ. Τὰ ἀρχεῖα αὐτὰ ἀνάγονται στὴν περίοδο 1750—1200, π.Χ. μετὰ τὴν ὁποία ἐξαφανίσθηκε τὸ κράτος τοῦτο ταυτόχρονα συνεπῶς μὲ τὸ τοιοῦτο τῶν Τρώων, ποὺ θεωρεῖται ἀπὸ πολλοὺς ὡς τμῆμα τοῦ κράτους τῶν Χεταίων. Τέλος τὸ ὄνομα Habiru ποὺ συμπίπτει μὲ τὸ τοιοῦτο Ἰβηρες τοῦ γνωστοῦ Καυκάσιου λαοῦ, ἴσως νὰ προῆλθε ἀπὸ τὴν λέξιν haveri =ἀνατολὴ τῆς Περσικῆς.



θευαν σ' αὐτοὺς μισθοφόρους. Στις ἴδιες περιοχές ὅμως τῶν σημερινῶν Κούρδων (τῶν Καρδούχων κατὰ Ξενοφῶντα καὶ Γορδυαίων κατὰ Στράβωνα), τοποθετοῦσαν καὶ οἱ ἀρχαῖοι σχολιαστὲς τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης τὴν Ἀρφαξάδ ἢ Ἀραπαχίτιδα, ἡ ὁποία φέρονταν σὰν κοιτίδα τῶν Ἑβραίων. Μᾶς ἐπιτρέπεται ὥστε νὰ ταυτίσουμε τοὺς προαναφερμένους Habiru τόσο μὲ τοὺς Ἑβραίους, ὅσο καὶ μὲ τοὺς Γεφυραίους καὶ τοὺς Ἐφυρούς Ὅπως ἐπίσης μᾶς ἐπιβάλλεται νὰ παραδεχθοῦμε, ὅτι καὶ οἱ προαναφερμένοι Loulahhu ἦσαν οἱ πρόγονοι τῆς φυλῆς τῶν Λελέγων, οἱ ὁποῖοι φέρονταν ἀπὸ τὴν προελληνικὴ μυθολογία σὰν περιπλανώμενοι μισθοφόροι, καὶ σὰν ἰδρυτὲς σωρείας πόλεων τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου, τῆς Πελοποννήσου καὶ τῆς Στερεᾶς. Ἀπὸ τὴν Καπαδοκία ἄλλωστε ποὺ ἀποτελοῦσε τὸν πυρῆνα τοῦ κράτους τῶν Χεταίων, ἦρθαν περὶ τὰ 2500—2200 π.Χ. καὶ οἱ φορεῖς τοῦ ἀρχικοῦ πολιτισμοῦ τῆς Μακεδονίας<sup>(224)</sup>, πρῶτοι καὶ πανάρχαιοι χρυσωρύχοι τῆς ὁποίας στάθηκαν οἱ ἀποικοὶ τῶν Ἀλιζώνων τῆς Τροίας, ποὺ κατάγονταν ὡς γνωστὸν ἀπὸ τοὺς μεταλλουργοὺς Χάλυβες<sup>(225)</sup> καὶ Χαλδαίους τοῦ Πόντου. Γιὰ τοὺς ὁποίους πάλι μᾶς πληροφορεῖ καὶ ὁ Ξενοφῶν<sup>(226)</sup> ὅτι καὶ ἐν τῇ ἀποικίᾳ τῶν πηγαινῶν σὰν μισθοφόροι στὶς Ἰνδίες, ἀπὸ τίς ὁποῖες καὶ μέσον τῆς περιοχῆς αὐτῶν ἦρθε κατὰ τὴν μυθολογίαν ἡ θρησκεία τοῦ Βάκχου<sup>(227)</sup>, ἐνῶ κατὰ τὴν ἐκδοχὴ τοῦ Ἡρόδοτου τὴν ἔφερε στὴν Ἑλλάδα περὶ τὰ 2200 ὁ Ποῦνος (ἢ Χνᾶ, ἢ Ἰναχος)=Φοίνικας Κάδμος, πανάρχαιος καὶ αὐτὸς ἐκμεταλλευτὴς<sup>(228)</sup> τῶν χρυσωρυχείων τῆς Μακεδονίας, μὲ τοὺς Χαλκεῖς ἢ Χιλάκου ἢ Κίλικες ὁμόφυλούς του.

Συμπατριῶτες μὲ τοὺς Χάλυβες ἦσαν κατὰ τὴν μυθολογίαν καὶ οἱ Ἀμαζόνες, τὸ ὄνομα τῶν ὁποίων ἐρμηνευόμενον μὲ τὴν λέξι μ'ζέ=ἥλιος τῶν Γεωργιανῶν καὶ anu=φῶς, θεός, ὃν ἄνθρωπος, τῶν Σουμεριοβαβυλωνίων, σημαίνει τοὺς ἀνατολίτες. Ἀνατολικώτεροι ἀκριβῶς ἀπὸ τοὺς Γεωργιανούς, ἦσαν οἱ Μῆδοι τῆς Περσίας, ἀπὸ τοὺς ὁποίους κατάγονταν οἱ ταυτιζόμενοι μὲ τοὺς Ἀμαζόνες Σαυρομάτες, ἀκόμα πλησιέστεροι δὲ οἱ ἀμέσως πρὸς τὰ δυτικὰ τῶν Μηδῶν Ματιηνοὶ τοὺς ὁποίους οἱ Ἀσσύριοι ἔλεγαν Mitanu. Μιὰ μοῖρα τοῦ λαοῦ τούτου ὁ ὁποῖος κατοικοῦσε ἀπὸ πολὺ παλῆν ἐποχὴ στὴν περιοχὴ ὅπου ἔζησαν καὶ οἱ Habiru μὲ τοὺς Lulahu, εἶχε προωθηθεῖ πολὺ πρὶν ἀπὸ τὴν κατάρρευσι τῶν Χεταίων στὴν καμπὴ τοῦ Ἄλυ τῆς

224—Ἰδε, Heurtley, Prehistoric Macedonia, p. 118—127.

225—Ἰδε, Στραβ. XII, 3, § 19—25 καὶ XIV, 5, § 22—28.

226—Ἰδε, Ξενοφ. Κύρου Ἀνάβασ. IV κεφ. 3 καὶ 5. Ὁμοίως Κύρου Παιδ. III, 1.

227—Ἰδε, Διονύσου Περιηγητοῦ, στ. 695, ἐπίσης Ἡρόδοτος II, 145.

228—Ἰδε, Στραβ. XIV, 5, § 28—«ὁ δὲ Κάδμος (πλοῦτος) ἀπὸ τῶν περὶ Θράκην καὶ τὸ Παγγαῖον ὄρος μετάλλων...».



Καππαδοκίας, δηλαδή απέναντι από την Φρυγία. Στὸν γειτονικὸ παταμὸ Σαγγάριο, τῆς ὁποίας εἶχε σπεύσει ὁ σύμμαχος τῶν Φρύγων Πρίαμος γιὰ νὰ ἀποκρούσουν τοὺς Ἀμαζόνες, ἄρα τοὺς προναφερμένους Ματιηνοὺς ἔποικους οἱ ὁποῖοι (καθὼς προκύπτει καὶ ἀπὸ τὸν στίχο τοῦ Διογένη (114) Τραγικοῦ), ἦσαν ἀρχικοὶ Βάκτριοι. Καθὼς δὲ μᾶς πληροφορεῖ ὁ Ἡρόδοτος καὶ πάλι οἱ Ματιηνοὶ τοῦ Ἄλυ πού ὑπάγονταν στὴν σατραπεία τῶν Παφλαγόνων, φοροῦσαν τὴν ἴδια στολὴ μὲ αὐτοὺς τὴν ὁποία καθὼς μᾶς πληροφορεῖ ὁ Στεφ. Βυζάντιος, ἐξακολουθοῦσαν νὰ διατηροῦν οἱ κάτοικοι τῆς Ὑπώπης, ὅπως λέγονταν μίᾳ πόλιν τῶν Ματιηνῶν ποὺ ἔμειναν στὰ βουνὰ τῶν Καρδούχων. Καὶ στὴν Παφλαγονία ὅμως ὑπῆρχαν Ὑπια ὄρη καὶ Ὑπιος ποταμός, ὅπου κατὰ τὸν Σκύμνο ζοῦσε λαὸς μὲ τὸ ὄνομα Μάκαρες, τμῆμα καὶ αὐτὸς τῶν Μυσῶν ὅπως ὀνομάζονταν εἰδικώτερα οἱ Ὑπιοὶ αὐτοὶ Παφλαγόνες. Οἱ ὁποῖοι συνεπῶς ἦσαν ἄποικοι τῶν Μούσ, ὅπως λέγονταν μίᾳ μοῖρα τῶν Ματιηνῶν τῆς Καρδουχίας, ἡ περιοχή τῶν ὁποίων ὀνομάζονταν (κατὰ τὴν Ἀσσυριακὴν πηγὴν) Μούσρι.

Ἀπὸ τὴν Μικρὴ Μίση ἀκριβῶς λέγουν καὶ οἱ παραδόσεις τῶν Γύφτων (228) ὅτι κατάγεται ἡ φυλὴ τους, ἡ ὁποία ἔχει ἐπὶ πλέον σὰν μυστικὸ θρησκευτικὸ τῆς ὀνόματι τὸ τοιοῦτο Μούσ καὶ θεωρεῖ σὰν γενάρχη αὐτῆς τὸν χαλκέα Σαμήρ. Κιεφτί=Γύφτοι (καὶ κατὰ σύγχυσιν Αἰγύπτιοι) ἦσαν ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὸν Πορφυρογέννητο (12) οἱ Παφλαγόνες, καὶ ὅπως συνάγεται ἀπὸ τὴν Ἀρβανίτικη ὀνομασία τούτων Γιέφγουτ οἱ Εὐχαῖται=Εὐχίται=Ἐνθουσιασταὶ=Χορευταὶ Μασσαλιανοὶ τῶν Ὀρθοδόξων Βυζαντινῶν, μοῖρα Παφλαγόνων ἦσαν κατὰ τὸν Πτολεμαῖο καὶ οἱ Ζυγίανοι ποὺ φέρονταν καὶ μὲ τὸν τύπον Cingiani. Tshangen (=χορευταὶ) ἀποκαλοῦν τοὺς Γύφτους καὶ οἱ Πέρσαι, ἀπὸ αὐτοὺς προήλθε καὶ ἡ Τουρκικὴ ὀνομασία τους Tshengene. Tshangara, Mangara (229), Prissina, Ghyftissa, Curbetissa, εἶναι ὀνόματα μὲ τὰ ὁποῖα τοὺς ὀνομάζει σὲ ὀνειδιστικὸ τῆς ἀσμάτιο καὶ ἡ Λατινομακεδονικὴ, ταυτίζοντάς τους ὥστε μὲ τοὺς Μάκαρες καὶ Κύρβαντες ἢ Κορύβαντες ἢ Κουρήτες, ποὺ κατὰ τὴν μεθολογίαν ἦσαν ὅλοι τέκνα τοῦ Ἡλίου καὶ τῆς Πέρσης (=αὐγῆς, ἀνατολῆς) τὴν ὁποία ἡ Λατινομακεδονικὴ λέγει Preàssa (ὅθεν καὶ τὸ Prissina). Sinte, Kalé, Mele, Manus, Kurbant, κ.τ.λ. ἦσαν διάφορα ἄλλα ὀνόματα φυλῶν τῶν τέκνων τούτων τῆς Ἰνδικῆς, ποὺ καταχωρήθηκαν στὴν Γραϊκικὴ μυθολογίαν μὲ τὰ ὀνόματα Σιντοί, Σίντιες, Γάλλοι (ἱερεῖς τῆς

228—Ἰδε, Paspatis, Tshinghianes, p. 1—13.

229—Σημ. Στὴν γλῶσσαν τῆς Μικρουγῶπης τὰ χάλκινα νομίσματα λέγονται mangār μὲ λέξιν ποὺ πρέπει νὰ δηλώνει τὸ χαλκόν. Τὸ Mangara ὥστε θὰ δηλώνει τὸν Χαλκέα.

παρὰ πρὸς τὴν  
ἐν τῇ ἐκδόσει  
ἐν τῇ ἐκδόσει  
ἐν τῇ ἐκδόσει



Κυβέλης (230), Γαλεῶται (γένος μάντεων), Μιλύαι, Μηῖονες, Μινύαι, Μυσοί (231), κ.τ.λ. Ἀπὸ τίς φυλές αὐτές δὲ διδάχθηκαν οἱ ἀπολίτιστοι τότε κάτοικοι τῆς Εὐρώπης τὸν πολιτισμὸ καὶ τῆς γλώσσας τους, τίς ὁποῖες συνεπῶς δὲν τίς ἔφεραν οἱ ἀνύπαρκτοι Ἀρειοὶ τοῦ Τουρκεστάν (τὸ ὁποῖο καὶ σήμερα μεταμορφώνει σὲ Τάταρους τὰ τέκνα τῆς Λευκῆς φυλῆς), ἀλλὰ οἱ πανάρχαιοι Ταταρομογγόλοι καὶ Ἰνδοὶ ἐξερευνητές καὶ κατακτητές τῆς βάρβαρης τότε Δύσης.

Μάκαρες ἀκριβῶς ἦσαν καὶ οἱ ἐκπολιτιστές τῆς Ρόδου μάγοι καὶ μαντικοὶ Τελχῖνες, τέκνα τοῦ Ἡλίου=Ἀνατολίτες ἐπίσης συνεπῶς *diel't—gjunī* (=Ἡλίου γόνιοι) καὶ κατὰ τὴν Ἀρβανίτικη. Ὁμόφυλοι τοὺς ἦσαν καὶ πρῶτοι ἐκπολιτιστές μεταλλουργοὶ τῆς Κρήτης Ἰδαῖοι, Δάκτυλοι, τὸ ἀρχικὸ ἀπὸ τὰ ὀνόματα τῶν ὁποίων συμπίπτει: μὲ τὸ Χίδαι ὅπως κατὰ τὸν Ἡσύχιον ὀνομάζονταν ἀρχικὰ οἱ Κρήτες. μὲ τὸ *Hitiai* (καὶ *Itiai*) ὅπως ἀποκαλοῦνται οἱ Ἀθιγγανίδες καὶ τέλος μὲ τὸ Βέδδα τῶν ἰθαγενῶν σπηλαιόβιων τῆς Κεϋλάνης, ἡ ὁποῖα ἂν καὶ βρίσκονται σήμερα σὲ πρωτόγονη κατάστασι πολιτισμοῦ, ἔχουν ὅμως τὸν θεσμὸ τῆς μονογαμίας καὶ ἀντιλήψεις περὶ ἠθικῆς σὰν αὐτές τῶν πολιτισμένων λαῶν. Οἱ Βέδδα αὐτοὶ εἶναι νάννοι (140), ἀλλὰ μὲ χαρακτηριστικὰ προσώπου τὰ ὁποῖα τοὺς ἀποδεικνύουν ὁμόφυλους μὲ τοὺς Σειληνοὺς (ἢ Σάτυρους τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων). Ὁμιλοῦν ἐπὶ πλέον γλώσσα ἡ ὁποῖα εἶναι ἀδελφικὴ μὲ τὴν Σανσκριτικὴν, καὶ ἴσως ἡ μητέρα ὄλων τῶν ὁμόρριζων τῆς Ἰνδοευρωπαϊκῶν γλωσσῶν. Ἡ Σανσκριτικὴ μυθολογία τοὺς προσονόμαζε ἐπίσης Γιάκο καὶ τοὺς θεωροῦσε δαιμονικοὺς, ὅπως ἀκριβῶς καὶ ἡ Γραϊκικὴ τοὺς Τελχῖνες, τοὺς Ἰδαίους, τοὺς Σειληνοὺς, τοὺς Κάβειρους, τοὺς Κορύβαντες κ.τ.λ.

Ἀπὸ τὰ ὅσα παρουσιάσαμε πείθεται νομίζουμε ὁ καθένας, ὅτι οἱ ἄνθρωποι ποὺ ἔφεραν τὸν πολιτισμὸ ἀνὰ τὸ Αἶγαῖο καὶ τίς πέριξ αὐτοῦ περιοχάς κατὰ τὴν τρίτη π. χ. χιλιετηρίδα (3000-2000), προέρχονταν ἀπὸ τίς μεταξὺ Ἰνδικοῦ Ὠκεανοῦ καὶ Κασπίας περιοχάς, καὶ πέρασαν ἄλλοι διὰ Μεσοποταμίας—Ἰσσικοῦ κόλπου=Νότιας Μικρᾶς Ἀσίας καὶ ἄλλοι μέσον Ἀρμενίας καὶ Βόρειας Μικρᾶς Ἀσίας. Ὅλοι τοὺς συνεπῶς ἦσαν τέκνα τῆς Μαύρης φυλῆς (οἱ περισσότεροι) καὶ Κίτρινης (οἱ λιγώτεροι), ὅπως καὶ μιγάδες Μαυροκίτρινοι

230—Σημ. Ὅπως γράφουν οἱ ἀρχαῖοι, οἱ γυναῖκες τῶν ἱερέων τῆς Κυβέλης (ἱερόδουλοι) φοροῦσαν ἐσθῆτα μὲ κατακίτρινο χρῶμα κρόκου, τὸ ὁποῖο καὶ μέχρι πρὶν ἀπὸ τὸ 1940 τὸ προτιμοῦσαν οἱ Γύφτισσες τῆς χερσονήσου μας. Τὴν ἐσθῆτα αὕτῃ ἡ Λατινικὴ τὴν ἀποκαλοῦσε *crocotula*, ὅθεν ἀσφαλῶς καὶ ἡ προσωνυμία *Circuteala* μὲ τὴν ὁποῖα ἐπίσης προσονομάζει τίς Ἀθιγγανίδες ἢ Βλάχικη.

231—Σημ. Ὅπως γράφει ὁ Ἡρόδοτος (VII, 20) οἱ Μυσοὶ κατέβηκαν στὴν Μακεδονίαν πρὶν ἀπὸ τὸν Τρωϊκὸν πόλεμον καὶ μαζὺ μὲ τοὺς Παίονες. Ἦταν ὥστε οἱ Πελασγοὶ κάτοικοι αὐτῆς, τοὺς ὁποίους νίκησαν καὶ ὑπέταξαν οἱ ἐξ Ἰλλυριῶν Μακεδόνες (Ἡροδ. VIII, 137) ἀμέσως μετὰ τὰ Τρωϊκά.



(δηλ. σάν τούς Δραβίδες τῶν Ἰνδιῶν) κατὰ ἓνα ποσοστό. Κανέναν τούς ὅμως δὲν ἦταν τέκνο τῆς Λευκῆς φυλῆς ποὺ ἀκόμα δὲν εἶχε προχωρήσει σὲ Ἀσιατικές περιοχές. Τοῦτο διότι καὶ γιὰ τούς γρυπαίους (=ἄνθρωποι μὲ γρυπὴ μύτη) ἀκόμα οἱ ὁποῖοι κατὰ τὴν 3η π. χ. χιλιετηρίδα κατοικοῦσαν τὶς λεκάνες τοῦ Τίγρη καὶ Εὐφράτη, δὲν εἴμεθα βέβαιοι ἂν κατάγονταν ἀπὸ Ἀρειοὺς (=Ἀσπρους ἄνθρωπους) καὶ δὲν ἦσαν ἀπόγονοι Νέγρων, ποὺ ἀσπρίσαν ζώντας στὰ βουνὰ τῶν Καρδούχων καὶ Ματιηνῶν, στὸ Αραράτ στὴν ὄροσειρὰ τοῦ Ταύρου κ.τ.λ. Μιὰ τέτοια ἄποψι στηρίζεται ἰσχυρότατα στὰ ἐξῆς ἐπιχειρήματα: Στὴν μέχρι καὶ σήμερα ὑπαρξὶ γρυπαίων ἀνὰ τὴν Πολυνησία, οἱ ὁποῖοι μάλιστα ἔχουν καὶ σγουρὸ τρίχωμα ποὺ εἶναι χαρακτηριστικὸ τῆς Μαύρης φυλῆς ἀποκλειστικά. Στὴν ὑπαρξὶ γρυπαίων καὶ μεταξὺ τῶν Μάγια τῆς Κεντρικῆς Ἀμερικῆς (ὡς ἀνὰ γλυφὰ τους) ποὺ καὶ αὐτοὶ ἦσαν τέκνα τῆς Μαύρης φυλῆς. Στὶς εἰκόνες μαύρων γρυπαίων, ποὺ παριστάνουν Ἐλαμοκουσσῖτες τῆς ἐποχῆς τῶν Σουμέριων. Στὸ ὅμοιο μὲ ὀξειδῖο σιδήρου (<sup>232</sup>) χρῶμα τῶν Ἀσσύριων (Καππαδόκων κ.τ.λ.), τῆς ἐποχῆς τοῦ Χριστοῦ, μιὰ ποὺ τέτοιο ἔχουν ἄτομα καταγόμενα ἀπὸ παλαιούς μαύρους πρόγονους, οἱ ὁποῖοι κατόπιν ἦλθαν σὲ συνεχῇ ἐπιμιξία μὲ ἄτομα τῆς λευκῆς φυλῆς. (Στοὺς γυφτομαχαλάδες τῆς Χερσονήσου μας, τὸ φαινόμενο τοῦτο παρατηρεῖται καὶ σήμερα).

Τελειώνοντας ἤδη μὲ τούς Ἀνατολίτες τούτους ἐποίκους τῆς Γραίκικης μυθολογίας, προσθέτουμε ὅτι καὶ πρὸ αὐτῶν ὑπῆρχαν στίς περιοχές ποὺ ἐγκαταστάθηκαν αὐτόχθονες πληθυσμοί, τούς ὁποίους ἄλλοι ὑποδούλωσαν καὶ ἄλλοι ἐξόντωσαν. Καὶ γιὰ τούς γηγενεῖς ὅμως τούτους τῶν νήσων καὶ τῶν ἀκτῶν τῆς Μεσογείου, γνωρίζουμε ἀπὸ τὰ πορίσματα τῆς ἀνθρωπολογίας ὅτι ἦσαν μελαψοί, νεγροειδεῖς, δηλαδή μαυροὶ ἄνθρωποι καὶ πάλι ἄλλὰ συγγενεῖς μὲ φυλὰς νέγρων τῆς Ἀφρικῆς. Οἱ περὶ τὰ 1700 π. χ. κάτοικοι τῶν νήσων καὶ τῶν ἀκτῶν Αἰγαίου καὶ τοῦ Ἰόνιου ὥστε, ἦσαν κατὰ πλειοψηφίαν τέκνα τῆς Μαύρης φυλῆς μὲ νησιῖδες Κίτρινων ἀνθρώπων καὶ μιγάδων Μαυροκίτρινων τέτοιων, ἴσως δὲ καὶ μὲ τέτοιες μιγάδων ἀπὸ διασταύρωσι μαύρων γηγενῶν μὲ τέκνα τῆς Λευκῆς φυλῆς, ἀλλὰ μόνον ἀνὰ τὰ παράλια τῆς Θεσσαλίας, Ἠπείρου, Μακεδονίας καὶ Μακεδονικῆς Ἰλλυρίας. Στὴν Πελοπόννησο ἀντίθετα, ἀκόμα καὶ ἡ μυθολογία τῶν Ἀρκάδων πρέσβευε ὅτι ὁ πρωτάνθρωπος Πελασγὸς γεννήθηκε στὰ ψηλὰ βουνὰ ἀλλὰ ἀπὸ τὴν Μέλαινα Γαῖα, παράδοσι βέβαια ποὺ μόνον τέκνα τῆς Μαύρης φυλῆς μποροῦσαν νὰ τὴν ἔχουν. Ἐπὶ πλέον, ὅλες ἀνεξαίρετα οἱ Γραικοπελασγικὲς μυθολογικὲς ἀφη-

232—Ἰδε Διονυσίου Περιηγητοῦ στ. 1175, «ἄλλη δ' Ἀσσυρίης, ἐναλιγγίη ἄνθεϊ μίλτου...» (πρβλ. χαλκάνθη=ὀξειδῖο χαλκοῦ).



γήσεις, έχουν σάν αφετηρία τους την εποχή 2100<sup>7</sup> έως 1700 π.χ. Κατά την οποία ως γνωστόν οι νομάδες 'Υξώς κατέκτησαν την Κάτω Αίγυπτο, αφού μία μοίρα τους κατέλυσε το κράτος που είχαν ιδρύσει στην Καππαδοκία οι Πρωτοχετίτες. Για τους 'Υξώς τούτους οι αρχαιολόγοι παραδέχονται σήμερα ότι ήσαν κατά ένα ποσοστό Σημιτόγλωσσοι γρυπαίοι, ἄρα κάτοικοι του μεταξύ 'Αραράτ και Περσικού κόλπου ὀρεινοῦ ὄγκου τῶν Καρδούχων, κατά δὲ τὸ ὑπόλοιπο μᾶζες 'Ινδόγλωσσες ἀλλὰ ἀπροσδιόριστης ἀκόμα φυλετικῆς προέλευσης. Καὶ οἱ 'Ινδόγλωσσοι αὐτοὶ ὥστε κατέβηκαν ὑποχρεωτικὰ ἀπὸ τὴς ἰδίας μὲ τοὺς γρυπαίους περιοχὲς τοῦ Εὐφράτη καὶ Τίγρη, ὅπου ξέρουμε ἐπίσης ὅτι ζοῦσαν τότε καὶ Μαῦροι (Χοῦς) καὶ Τουράνιοι (Σοῦμερ) καὶ μιγάδες. Ἡ ἐποχὴ τῆς ἐπιδρομῆς τῶν 'Υξώς συμπίπτει ἐξ ἄλλου καὶ μὲ τὴν κατάκτησι τῆς Βαβυλῶνος ἀπὸ τοὺς 'Ελαμοκουσοῖτες, μίᾳ φυλῇ τῶν ὁποίων λέγονταν Δάρδανοι. Ἀπὸ προωθημένους πρὸς τὴν Δύσι 'Ελαμοκουσοῖτες ὥστε κατάγονταν οἱ Δάρδανοι Τρῶες, ἀφοῦ μάλιστα κατὰ τὴν μυθολογία τους ὁ Πρίαμος φέρονταν πῶς ἦταν ἀδελφὸς μὲ τὸν 'Ελαμοκουσοῖτη τέτοιο Τιθωνό. Ὁ Τιθωνὸς πάλι ἦταν πατέρας τοῦ Χοῦς=Αἰθ' ὅπα Μέμνονα<sup>(234)</sup>, καὶ ἀπόγονος τοῦ Κηφέα ποῦ ἔκανε γαμβρό του τὸν Περσέα (=Ἀνατολίτη) τὸν ὁποῖο οἱ Αἰγύπτιοι τὸν ἤθελαν ὁμόφυλό τους ἄρα μαῦρο, οἱ Πέρσες 'Ασσύριο<sup>(235)</sup> δηλαδὴ γρυπαῖο, καὶ ἄλλες παραδόσεις (κατὰ Αἰλιανό) τὸν ταύτιζαν μὲ τὸν Γίλγαμο τῆς Βαβυλωνιακῆς μυθολογίας. Ἡ Γραικοπελαογικὴ τέτοια ἐξ ἄλλου τὸν ἤθελε τέκνο τῆς Χρυσῆς βροχῆς, ἄρα καὶ ἄνθρωπο τῆς Κίτρινῆς φυλῆς ἀφοῦ μάλιστα βοάρχ στην Βαβυλωνιακὴ ἦταν ὁ χρυσὸς, τὸ βαράκι.

Σύγχρονοι μὲ τὸν Περσέα ἢ κατὰ μία δύο γενεές προγενέστεροι τοῦ ἦσαν καθὼς πρέσβευε ἡ Γραικοπελαογικὴ μυθολογία καὶ οἱ ἄλλοι ἐκπολιτιστές, ὅπως π. χ. οἱ : Ἰναχος τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου εἶναι γραικωμένος ἀνάστροφος τύπος τοῦ παρόμοιου Χνᾶ (ἢ καὶ 'Αγὴνωρ) ποῦ ἐκπροσωποῦσε τοὺς Χαναναίους (=Φοίνικες, Πούνους), ἀρχικὰ δὲ πιθανὸν τοὺς 'Ινδοὺς ἂν ὀχι τοὺς Κίτρινους (οἱ ὁποῖοι εἶχαν κατέβει ἀπὸ πολὺ προτῆτερα στὴς 'Ινδίες ὅπου οἱ ἐπίγονοί τους

234—Ἰδε, Ὀδυσσ. Δ. 187, καὶ Α. 522. Σημ. Ὁ θρῦλλος τοῦ Μέμνονα πρέπει νὰ ταυτισθῇ μὲ τοὺς περὶ Νεμρώδ, Εἰσουθρου, Τεαρκῶ καὶ Ναβουχοδονόσορος τέτοιους, στοὺς ὁποίους παρεισέφρυνε καὶ ὁ θρῦλλος τοῦ Ραμεσῆ Μιαμούν (=κραταιοῦ) ποῦ ταυτίσθηκε μὲ τὸν Μέμνονα καὶ τὸν Εἰσουθρο (Σέσωστρι). Σ' ὅλα αὐτὰ πάντως ὑποκρύπτεται προέλασι τῶν Κίσιων τοῦ 'Ελάμ, μέχρι τοῦ 'Ατλαντικοῦ Ὠκεανοῦ, ὅπως ἄλλωστε καὶ ἡ παρόμοια τῶν Χνᾶ (Φοινίκων, Καρχηδόνιων) κατὰ μῆκος τῶν ἀκτῶν τῆς Μεσογείου. Στὰ χρόνια ἐκεῖνα ὥστε πρέπει νὰ συνέβη καὶ ἡ μετοικεσία τῶν Φαιάκων, ἀπὸ τὸν 'Ινδικὸ ὠκεανὸ ποῦ ἦταν ἡ πατρίδα τοῦ Ποσειδῶνα, στὴν ἀπώτατη δυτικὴ Μεσόγειο ὅπου τότε κατοικοῦσαν ἀγριάνθρωποι λευκοὶ (κύκλωπες).

235—Ἰδε, Ἡρόδοτ. II, 91, VI, 54, VII, 61.



ἐγιναν μιγάδες καὶ πρόγονοι τῶν σημερινῶν Δραβιδῶν). Φορωνεύς, μετὰ τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου ἀποκαλεῖ ἐπίσης τοὺς Γύφτους ἢ Λατινομακεδονικὴ πού τοὺς προσονομαζει καὶ Firaunji (ἢ Ρουμάνικη τοὺς λέγει Faraonji, ὅθεν καὶ ἡ Οὐγγαρέζικη Faraon-pere). Δαναός, τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου ἦταν συνυφασμένο<sup>(236)</sup> μετὰ τὰ νερά ἄρα καὶ ὁμόρριζο μετὰ τὰ ὀνόματα Τάναϊς, Δόν, Δούναβις τῶν γνωστῶν ποταμῶν τῆς Σκυθίας, Δείνη καὶ Τενεΐαι πηγῶν τῆς Ἀργολίδος καὶ Ἀρκαδίας. Τενέας ποταμοῦ Ὀμβρικής, Τήνος τῆς νήσου τῶν Κυκλάδων ποῦ λέγονταν καὶ Ὑδρόεσσα κ.τ.λ. Ὁ Δαναός φέρονταν καταγόμενος ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο, ἢ ὁποία πῆρε τὸ ὄνομα τοῦτο ἀπὸ τοὺς Ἴωνες<sup>(237)</sup> ποῦ ἀποκαλοῦσαν ἔτσι τὸ δέλτα (περιοχὴ ἐκβολῶν) τοῦ Νείλου ἐνῶ οἱ Αἰγύπτιοι τὴν ἔλεγαν Χέμ(ι). Ἀδδανία ἀντίθετα ὀνομάζονταν ἀπὸ τοὺς Χεταίους<sup>(238)</sup> τὸ δέλτα=ἡ αἴγυπτος τῶν ποταμῶν Σάρου καὶ Πύραμου τῆς Κιλικίας, στὴν ὁποία ὑπῆρχε ἀπὸ τότε ἢ μέχρι καὶ σήμερα ὑφιστάμενη πόλις Ἀδανα, ἀπὸ<sup>τῆς</sup> ὁποίας ὥστε μποροῦσαν νὰ κατὰγονταν οἱ Δαναΐδες ποῦ πέρασαν ἄλλωστε στὸ Ἄργος μέσον Ρόδου. Ἐπὶ πλέον δὲ ἀπέναντι ἀπὸ τὴν ὥς ἄνω Ἀδδανία βρίσκεται καὶ ἡ νῆσος Κύπρος, ποῦ φέρονταν τότε μετὰ τὰ ὀνόματα jatnan καὶ Yantanaṣ κατοικοῦνταν δὲ μέχρι τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἡρόδοτου<sup>(239)</sup> ἀπὸ Αἰθίοπες, Φοίνικες Ἴωνες, κ.τ.λ. Καὶ ἀπὸ τὴν Κύπρο ὥστε ποῦ καθὼς νῆσος ἦταν καὶ αἴγυπτος=ὑδάτων τόπος, ἦταν δυνατό νὰ κατὰγονταν οἱ Δαναοὶ ἐκπολιτιστὲς τῆς Ἀργολίδος, ποῦ μποροῦσαν νὰ ἦσαν ὁμόφυλοι καὶ μετὰ τὴν φυλὴν Δάν τῶν Ἑβραίων, ἢ ὁποία κατοικοῦσε καὶ αὐτὴ παραλιακὴ ζώνη καὶ κατὰγονταν συνεπῶς ἀπὸ Φοίνικες ἢ Χεταίους ποῦ κατέληξαν νὰ γίνουν Ἰσρηλῖται.

Ἐκτὸς ἀπὸ ὅλα ταῦτα ὁμοίως στὴν βορειοδυτικὴ πλευρὰ τῆς ὁροσειρᾶς Ταύρου—Ἀργαίου τῆς Κιλικίας, βρίσκονταν καὶ τὸ κατὰ τοὺς Χεταίους κράτος τῶν Arzawa<sup>(240)</sup>, καὶ τὸ ὁποῖο εἶχε ἀνατολικούς γείτονες τοὺς Kitzu ὅπως λέγονταν ἀπὸ τοὺς Χεταίους οἱ Κατάονες τῶν ἱστορικῶν μας τῆς κλασικῆς ἐποχῆς. Ἀπέναντι ἀκριβῶς ἀπὸ

236—Ἴδε, Στράβ. I, 2, § 15 καὶ VIII, 6, § 9.

237—Ἴδε Ἡρόδοτ. II, 15, «Ἴώνων οἱ φάσι τὸ Δέλτα μούνον εἶναι Αἴγυπτον...» Σημ. Ἡ λέξις αὕτη αἴγυπτος τῶν Ἰώνων εἶναι φανερό ὅτι προέκυψε ἀπὸ τίς τέτοιες αἴγες=ὑδάτα, νερά καὶ πέδα=τόπος, γῆ, χώρα, ποῦ τίς κατέγραψε ὁ Ἡσύχιος. Ὁμόρριζο ὄνομα συνεπῶς ἦταν καὶ τὸ κατὰ Ἰορνάνδην (Gothica XVII) τοιοῦτο Gepidos, νήσου τῶν ἐκβολῶν τοῦ Βιστούλα ἀπὸ τὴν ὁποία ὀνομάσθησαν Γεπίδαι ἢ γνωστὴ φυλὴ τῶν Γότθων. Ἐπίσης καὶ τὸ Ἰαποδία ὅπως λέγονταν τὸ βορειότατο τμήμα τῆς Ἰλλυρικῆς ἀκτῆς. Ἀδελφικὲς λέξεις ἄλλωστε εἶναι καὶ οἱ Ἀρβανίτικες ue=νερό καὶ vend=τόπος, θέσις, καὶ ἡ Σανσκριτικὴ ogha=ποτάμι, ροῦς.

238—Ἴδε, Delaporte L. Les Hittites, p. 34,65,88.

239—Ἴδε, Ἡρόδοτ. VII, 90.

240—Ἴδε, Delaporte L. Les Hittites, 54, 309. Ὁμοίως Cavaignac E. Les Hittites p. 16,17,99.



## ΥΣΤΑΤΑ ΑΣΤΙΚΑ ΒΛΑΧΟΧΩΡΙΑ



### ΜΑΓΑΡΟΥΝΑ (ΜΕΓΑΡΟΒΟ)

Μαζὺ μὲ τὴν Τάρνουβα (Τύρνοβο) ἀποτελοῦν σιαμαῖο οἰκισμὸ πὺν τὸν χωρίζει ἓνα ἐνδιάμεσο ποταμάκι. Βρίσκεται σὴν ρίζα τοῦ Περιστεριοῦ καὶ σὲ ἀπόστασι ὀκτὼ χιλιομ. πρὸς τὰ δυτικὰ τοῦ Μοναστηρίου (Βιτωλίων). Μνημονεύται ἀπὸ τὰ 1592 μὲ τὸν λανθασμένον τύπον Macofro, ὅπως τὴν σημείωσε ὁ Βενετὸς ταξειδιώτης Καβάτζα. Στὴν περιοχὴ αὐτῆς βρίσκεται ἡ πηγὴ Dobrida, πὺν κατὰ τὸ χρονικὸ Μουζάκη ἦταν προγενέστερο ἀπὸ τοὺς Τούρκους σύνορο μετὰξὺ Ἀλβανίας καὶ Βουλγαρίας. Τὸ ὄνομά της πὺν θεωρεῖται Σλάβικο, εἶναι ὁλοφάνερο ὅτι ὀφείλονταν σὴν Κέλτικη (ὡς Ἰρλανδικὴ) λέξι tiobraid = πηγὴ, ἀφοῦ ἐπὶ πλεόν καὶ οἱ ἐπίσης γείτονες αὐτῆς Μηλοβιστιᾶνοι εἶχαν σὴν διάλεκτό τους ἄρκετὰ Κελτικὰ στοιχεῖα, καὶ οἱ ἐγκλωβισμένοι μέσα σὲ Ἀρβανῖτες Σλαβόφωνοι τῶν χωριῶν Μπομποσιτίσα, Νιρενοβένοι τῆς Κορνιτσᾶς, ἀκόμα περισσότερα. Μισοεκσλαβισμένη διάλεκτο τῶν Μηλοβιστιάνων μιλοῦσαν ἐξ ἄλλου καὶ οἱ ἀρχικοὶ κάτοικοι τοῦ οἰκισμοῦ τῆς Τάρνουβας—Μαγκάρουβας, οἱ ὅποιοι ὅμως σκόρπισαν ἀπὸ τὴς Γκέγκικες ἐπιδρομὲς τῆς περιόδου 1680—1720. Τούτους ἀναπλήρωσαν κατόπιν (μετὰξὺ 1715—1780) πρόσφυγες καταγόμενοι, ἀπὸ τὰ κατὰ τοὺς 16<sup>ο</sup> καὶ 17<sup>ο</sup> αἰῶνες μεγάλα, ἀκμαῖα, καὶ ἀποκλειστικὰ Λατινομακεδονόγλωσσα κέντρα, Γράμουσια Ἀουνιόπεα, Βάρτεάνικο (τῶν μυχῶν τοῦ Γράμμου), Μοσχόπολι, Σύπισκα, Γκράμπουβα (περιοχῆς Πισσαντίνων), πὺν καὶ αὐτὰ τὰ διέλυσαν οἱ ληστρικὲς ἐπιδρομὲς τῶν



Ἀλβανῶν. Οἱ νέοι αὐτοὶ ἔποικοι ἀνέδειξαν καὶ τὴν καινούργια τους πατρίδα, κυψέλη ἐμπόρων βιοτεχνῶν καρβανάρων κ.τ.λ. Περί τὰ 1840 δὲ ἵδρυσαν ἀξιόλογα ἐκπαιδευτήρια, πὺν κατέστησαν τὸν οἰκισμὸ καὶ φυτώριο ἀπὸ ἐργατικὰς καὶ ταπεινοηρωϊκὰς δασκάλους, σὺς ὁποῖες ὀφείλεται κατὰ ἓνα μεγάλο ποσοστὸ καὶ ὁ ἐκπολιτισμὸς τῶν Σλαυόφωνων χωριῶν τῆς περιοχῆς Μοναστηρίου, καὶ ἡ συγκράτησί τους ὑπὸ τὸ Παιδιαρχεῖο. Ἀπὸ τὰ 1860 ὁ διώνυμος αὐτὸς οἰκισμὸς ἀνέπτυξε ἐντονώτατη ἐθνικὴ δράσι κατὰ τῆς νεογέννητης τότε προπαγάνδας τῶν Βουλγάρων, καθὼς καὶ τῆς παρόμοιας τῶν Ρουμάνων. Στὰ χρόνια τοῦ Μακεδονικοῦ ἀγῶνα στάθηκε ὀρμητήριο καὶ καταφύγιο τῶν ἀντάρτικων ὁμάδων ποῦ δροῦσαν στὴν περιοχὴ τοῦ Περιστερίου. Κατὰ τὸν Αἰ. Εὐρωπαϊκὸ πόλεμο συνέεσε νὰ βρεθῇ στὴν ζώνη τῶν χαρακωμάτων, καὶ καταιστροάφηκε. Ὁ πληθυσμὸς του πὺν σύμφωνα μὲ τὴν Στατιστικὴ τοῦ Παιδιαρχείου ἔφθανε τὺς χίλιες οἰκογένειες (περὶ τὰ 1905), ἀρχισε ἀπὸ τὰ 1912 νὰ φεύγη κυρίως πρὸς τὴν Φλώρινα καὶ Θεσσαλονίκη, ὅπου καὶ καταστάλαξε τὸ μεγολύτερο ποσοστὸ του.



τούς Κατάονες καὶ στὴν ἀνατολική πλευρά τῆς λεκάνης τοῦ Εὐφρά-  
τη, ζοῦσαν τότε καὶ οἱ προαναφερμένοι Ματιηνοὶ (Mitanni κατὰ τοὺς  
'Ασσύριους) ποὺ ἦσαν καθὼς εἶπαμε 'Ινδὸγλωσσοί. Μοῖρα Κιλικίων  
ἐξ ἄλλου ἦσαν καὶ οἱ Arzawa, γιὰ τοὺς ὁποίους ξέρουμε σήμερα  
ὅτι μιλοῦσαν 'Ινδικὴ ἐπίσης γλῶσσα, ποὺ ἦταν ἀρχαιότερη ἀπὸ τὴν  
γλῶσσα τῶν Νεοχεταίων καὶ ἀδελφικὴ μὲ τὴν παρόμοια τῶν δυτι-  
κώτερὰ τοὺς λαῶν τῆς ἐποχῆς τοῦ 2000—1300 π. χ. Οἱ λαοὶ αὐτοὶ  
ὀνομάζονταν ἀπὸ τοὺς Χεταίους Louwija ἢ Luji<sup>(239)</sup>, καὶ κατοικοῦ-  
σαν τὶς περιοχὲς ὅπου κατὰ τοὺς ἱστορικοὺς χρόνους βρισκόνταν  
οἱ Λυκάονες, οἱ Πισίδαι, οἱ Σόλυμοι, οἱ Πάμφυλοι, οἱ Μιλύαι, οἱ  
Καβηλεῖς, οἱ Λύκιοι, οἱ Καύνιοι κ.τ.λ. Φέρονταν ἐπίσης ἀπὸ τὴν  
μυθολογία σὰν ἀπόγονοι Λελέγων, ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς Σόλυμους γιὰ  
τοὺς ὁποίους μιὰ μαρτυρία<sup>(241)</sup> λέγει ὅτι μιλοῦσαν «Φοίνισσαν γλῶσ-  
σαν». 'Επὶ πλέον ὅπως καὶ οἱ Azzawa ἔτσι καὶ αὐτοὶ ζοῦσαν μέσα  
σὲ λαξευμένες σπηλαιοκατοικίες γεγονὸς ποὺ μᾶς ἀποδεικνύει ὅτι  
ἦσαν ἀπὸ πάππου πρὸς πάππον λιθοξόοι καὶ ὑπονομοποιοί. Τέτοιοι δὲ  
ἦσαν καθὼς ἔλεγε ἡ μυθολογία καὶ οἱ *μετάπεμπτοι ἐκ Δυκίας*<sup>(242)</sup> *κύ-  
κλωπες ἢ ἐγχειρογαστορες ἢ γαστερόχειρες*, οἱ ὁποῖοι ἔχτισαν τὰ τείχη  
τῆς Τίρυνθος τῶν Μυκηνῶν, καὶ τοῦ Ναυπλίου μὲ τὰ σπήλαιά του.  
Οἱ τειχοδόμοι αὐτοὶ συνεπῶς εἶναι ὀλοφάνερο πῶς ἦσαν Louwija  
<sup>(243)</sup>, καὶ ὑποχρεωτικὰ οἱ αὐτοὶ μὲ τοὺς δῆθεν ἀπὸ Λιβύης Λυγκεῖς  
ποὺ ἀκολούθησαν τοὺς ὑπὸ μητριαρχικὸ ἀσφαλῶς καθεστῶς Δα-  
ναοὺς. Ἀμφότεροι λοιπὸν πρέπει νὰ πῆγαν στὴν Ἀργολίδα ἀπὸ τὴν  
Κύπρο ἢ ἀπὸ τὴν Κιλικία, ἀφοῦ μάλιστα πέρασαν καὶ μέσον Ρόδου.  
Ἦσαν συνεπῶς ἔποικοι Κάφτ καὶ ὄχι Αἰγύπτιοι. Ἀπὸ τοὺς Arzawa  
ὥστε καὶ τοὺς Louwija (τῶν Χεταίων) ἦρθαν οἱ ἀνὰ τὰ Δωδεκάνησα,  
Κυκλάδες, Κρήτη, Πελοπόννησο, Ἀττικὴ, Βοιωτία, Εὐβοία, Λοκρίδα  
καὶ Φωκίδα φορεῖς τῆς Γραίκικης γλῶσσας, ἕνας ἀπὸ τοὺς ὁποίους  
ἦταν ἀσφαλῶς καὶ ὁ μυθικὸς γενάρχης τῶν Ἰώνων Ξοῦθος. Ὁ ὁποῖος  
ὁμῶς πρέπει νὰ ἦταν Ἑλαμοκουσσίτικης καταγωγῆς Τευκροτυρη-  
νός, ὅτι μᾶς πιστοποιοῦν: τὸ ὄνομά του Κουσσούτ(ος)· τὸ τοιοῦτο  
κόδρος (ἀπὸ τὰ χούδδουρ|κούδδουρ: βασιληᾶς)· τὰ ἀμυγδαλωτὰ  
(μογγολικά) μάτια ποὺ ἔχουν τὰ πειὸ παλῆα ἀγάλματα τῶν Ἀθηνῶν

241—Ἴδε, Ἀποσπ. Χοιρίλου Σαμίου 4 Κι, εἰς Fick A. Vorgriech. Ortsnamen.

242—Ἴδε, Στραβ. VIII, 6 § 11.

243—Σημ. Τὸ ὄνομα τοῦτο γράφεται ἀπὸ τὸν Cavaignac μὲ τοὺς τύπους  
Luwi, Luji, γεγονὸς ποὺ μᾶς ἐπιτρέπει νὰ τοὺς συνάψουμε καὶ μὲ τοὺς Λίγυες, οἱ  
ὁποῖοι καθὼς γράφει ὁ Ἡρόδοτος κατοικοῦσαν τὴν δυτικὴν Καππαδοκίαν καὶ τὴν  
Παφλαγονίαν. Οἱ ὡς ἄνω Luwi πρέπει νὰ σχετισθοῦν καὶ μὲ ἕνα λαὸν Lâbu τῆς  
Μεσοποταμίας, ὁ ὁποῖος ἦταν φυσικὸ νὰ συγχέεται μὲ τοὺς Λίγυες (L'bu κατὰ τὴν  
Αἰγυπτιακὴν) τῆς Ἀφρικῆς, ὅθεν καὶ ἡ λανθασμένη ἀποψὶ τῆς μυθολογίας τῶν  
Γραικοπελασγῶν γιὰ τὴν προέλευσιν τῶν Δαναῶν καὶ Λυγέων.



(κούρων)· τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Ξοῦθος φέρονταν σὰν σύγχρονος τοῦ Δαναοῦ· τὸ παρόμοιο ὅτι στίς Ἀθῆνες ἔζησαν Πελασγοὶ μὲ τοὺς ὁποίους ἦσαν συνυφασμένοι οἱ Τυρσηνοί· τὸ ὄνομα Ἀλκμαίων τοῦ μυθικοῦ γενάρχη μιᾶς βασιλικῆς γενεᾶς ποὺ ταυτίζεται μὲ τὴν λέξι λαουχούμε (Λατιν. *lucumo - onis*)=βασιληᾶς, ἄρχοντας τῶν Ἑτρούσκων, καὶ πλεῖστα ὅσα παρόμοια.

Συνοψίζοντας πλέον τὰ προαναφερμένα, ἔχουμε σὰν γεγονὸς τὸ ὅτι οἱ Προέλληνες φυλετικά ἦσαν κρᾶμα: ἀπὸ βραχύσωμες μᾶλλον φυλὲς μαύρων ποὺ εἶχαν ἄλλες εὐθὺ καὶ ἄλλες σγουρὸ τρίχωμα· ἀπὸ φυλὲς μελαχροινῶν ἢ καὶ μαύρων γρυπαίων ποὺ ἦσαν λίγο ψηλότεροι ἀπὸ τοὺς προηγούμενους· ἀπὸ λιγώτερες σχετικὰ φυλὲς Τουρανομογγόλων μὲ ἐπίσης χαμηλὸ ἀνάστημα. Ἀνάμεσα σὲ ὅλους αὐτοὺς ὑπῆρχαν: Ὁ τύπος τῶν Βέδδα<sup>(244)</sup>. Ὁ τύπος τῶν Ἰνδονήσιων μὲ στενὸ πρόσωπο, ἐλαφρὸ προγναθισμό, λεπτὴ ὀστέωσι, καὶ τὸ πρασινόμαυρο χρῶμα (*olivâtre* τῆς Γαλλικῆς), ποὺ ὀνομάζεται ἀπὸ τὴν Λατινομακεδονικὴ *gangur* <sup>(245)</sup> ὅθεν καὶ ἡ προσωνυμία αὐτῆς *Ganguri* (καὶ κατὰ παραφθορὰ Γκάγκαροι) ὅπως ἀποκαλεῖ τοὺς ἀπόγονους τῶν Γραικοπελασγῶν. Ὁ τύπος τῶν μελαγχροينوγρυπαίων <sup>(246)</sup> ἀπὸ τὸν ὁποῖο φαίνεται πῶς προέρχονταν οἱ βασιλικὲς γενεὲς τῶν προελλήνων, ἂν κρίνουμε ἀπὸ κάποια περικοπὴ τοῦ Ἰπποκράτη. Ὁ τύπος τῶν Μινωϊκῶν ποὺ φαίνεται πῶς σχετίζεται μὲ τοὺς Κόλχους <sup>(247)</sup>, στίς περιοχὲς τῶν ὁποίων συναντᾶται ἔως σήμερα καὶ μᾶ

244 Σημ. Πανομοιότυπους μὲ τοὺς Βέδδα παρίσταναν οἱ Αἰγύπτιοι τὸν Φθᾶ καὶ οἱ Φοίνικες τοὺς Παταίχους (Ἡροδοτ. III, 37), δηλαδὴ τοὺς ἄλλως καὶ Πυγμαίους ἢ Τρισπίθαμους (Στρεβ. Περὶ Περσέων, II, 1 § 9) καὶ κατὰ τὴν Λατινομακεδονικὴ Μονοσπίθαμους ἀλλὰ μὲ τρισπιθαμιαῖα γένεια (ἴδε ὑποσ. κγ καὶ 140) Μὲ χαρακτηριστικὰ τῶν Βέδδα παρίσταναν καὶ οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες τοὺς Σειληνοὺς ἢ Σάτυρους δαιμονικοὺς καὶ σοφοὺς κατὰ τὴν μυθολογίαν, πανομοιότυπος ὑπῆρξε καὶ ὁ Σωκράτης γιὰ τὸν ὁποῖο γράφει καὶ ὁ Πλάτων στὸ Συμπόσιον τοῦ (215, α, β.). *Φημὶ γὰρ αὐτὸν ὁμοιότατον εἶναι τοῖς Σειληνοῖς τούτοις, τοῖς ἐν τοῖς ἐρμολύφειοις καθημένοις. Ὅτι μὲν οὖν τό γε εἶδος ὁμοῖος εἴ τούτοις ὦ Σώκρατες, οὐδ' αὐτὸς δῆπου ἀμφισβητήσας...*

245—Σημ. Στὴν Καλαβρῆζικη διάλεκτο τῆς Ἰταλίας *neânearu* εἶναι ὁ ὑπεργηρὸς, ὁ ἐσχατόγηρος.

246—Σημ. Μὲ χαρακτηριστικὰ μελαψοῦ γρυπαίου φαίνεται στὸ ἄγαλμά του ὁ Φαραὼ τῆς Αἰγύπτου Ἀμενεμχέτ ὁ γ' τῆς μακροῦς ἐκείνης ἐποχῆς.

247—Σημ. Κατὰ πῶς διεπίστωσε αὐτοπρόσωπα ὁ Ἡρόδοτος (II, 104), οἱ Κόλχοι ἦσαν πανάρχαιοι ἄποικοι Αἰγυπτίων, ποὺ ὑποχρεωτικὰ εἶχαν διασταυρωθῇ μὲ γρυπαίους τῆς ἄνω λεκάνης τοῦ Τιγροευφράτη. Κατὰ τὴν Γραικοπελασγικὴ μυθολογίαν ἦσαν συγγενεῖς μὲ τοὺς Μινύες τῆς Βοιωτίας καὶ Θεσσαλίας, κατὰ δὲ τὴν ἱστορίαν μὲ τὴν ὁρεινὴν μεταλλουργικὴν φυλὴν τῶν μεταξὺ Κολχικῆς καὶ Ἰσσηνικῆς Κόλπου ὁρέων (Χάλυβες, Μάκρωνες, Θηβεῖς, Τιβαρινοί, Κίλικες κ.τ.λ.) ποὺ καὶ αὐτὲς εἶχαν τὸ Αἰγυπτιακὸ ἔθιμο τῆς περιτομῆς (ὅπως καὶ οἱ Ὀδόμαντοι τῆς Μακεδονίας). Τὸ γεγονὸς τοῦτο μᾶς ὑποχρεώνει νὰ δεχθῶμε ὅτι καὶ ὅλοι αὐτοὶ μιλοῦ-



λιστα συχνότερα από ότι ανά την Ελλάδα. Ο τύπος των Σουμέριων με το μεγάλο και στρογγυλό κεφάλι, το φαρδύ πρόσωπο, το εύρύ στήθος και γεροφιαγμένο κορμί. Οι διάφοροι ένδιάμεσοι μιγάδες τύποι κ.τ.λ

## II-ΠΟΙΑ ΗΣΑΝ ΤΑ ΑΝΘΡΩΠΟΛΟΓΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΙΚΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ (ΜΑΚΕΔΟΝΟΔΩΡΙΕΩΝ)

Οποιος μελετά κάπως προσεκτικότερα την Γραικοπελασγική μυθολογία, διαπιστώνει ότι μέχρι στα 1400 π.χ. περίπου υπήρχε ένα αδιάκοπο ρεύμα ανθρώπων που προωθούνταν από την Μικρά Ασία προς την νότιο Μικρευρώπη, και δι' αυτής προς την νότιο Ιταλία και Σικελία. Ωρισμένες παραδόσεις μάλιστα έλεγαν ότι οι Πελασγοί της Θεσσαλίας πέρασαν στην Ιταλία έναν αιώνα μόλις πριν από την καταστροφή της Τροίας, για την οποία γράψαμε ότι συμπίπτει με την έξαφάνισι του κράτους των Χεταίων που συντελέσθηκε περί τα 1200 π.χ. Από τα αρχεία τους που διασώθηκαν έξ' άλλου, φαίνεται ότι το κράτος τουτο το διέλυσαν κυρίως, πολέμιοι προερχόμενοι από τις βόρειες ακτές της Μικράς Ασίας και από τα ύψιπεδα της Αρμενίας, τους οποίους υποβοήθησαν από τα νοτιοανατολικά οι Ασσύριοι και από την Καρία οι Γραικοί. Η προαναφερμένη μεταναστευτική κίνησι ώστε που προέρχονταν από τις περιοχές του κράτους των Χεταίων ακριβώς, όφειλονταν αρχικά στην προσπάθειά τους να περιλάβουν υπό τηνκυριαρχία τους και την Μικρευρώπη, και κατόπιν στην διαφυγή τους προς εκείνη. Η περίπτωσι των Τρώων και Μυσών έποικων της Μακεδονίας και Θεσσαλίας, καθώς και του σύγχρονου με αυτούς Πέλοπα που ήταν γυιός βασιληᾶ ή πρίγκηπα των Χεταίων (το όνομα Τάνταλος είναι Γραίκικη γραφή του τοιούτου Dudalia, όπως λέγονταν αρκετοί Χεταίοι βασιληάδες), στηρίζει ισχυρότατα την έκδοχή μας αυτή. Και τα Όμηρικά έπη άλλωστε παρουσιάζουν τον Τρωϊκό πόλεμο σαν έμφύλιο τέτοιο μεταξύ αδελφικών φυλών, από τις όποιες ξεχωρίζουν κάπως οι Μυρμιδόνες που ήσαν και οι μόνοι Έλληνες κατά τον άγωνα τουτον. Και αξίζει να τονισθῇ ότι οι Μυρμιδόνες παρομοιάζονται από αυτά μέλۇκους, όπως ακριβώς παρομοίαζε και τους Μακεδόνες ή αναφερόμενη στον γενάρχη τους παράδοσι των Αιγύπτιων, ή γλώσσα των όποιων όμως έλεγε enassi τους λύκους και ουνsh τους λευκούς. Τα άνυπέρβλητα δέ ταυτα έπη της Γραίκικης, ήταν φυσικό και αναπόφευκτο να ανα-

σαν αρχικά Αιγυπτιακά ιδιώματα, που αργότερα δηλαδή μετά το 2500 π.Χ. τα αντικατέστησαν με Σημιτικά και Ινδικά τέτοια. Πόλις της χώρας των Κόλχων ήταν ή Τραπεζούς και φυλή τους οί Σόανοι (μετέπειτα Τζάνοι και Λαζοί). Επί Ιουστινιανού και όπως μᾶς βεβαιώνει ο Αγαθίας (IV, 2) οί Κόλχοι είχαν προσλάβει την Γραίκικη γλώσσα και έγιναν έκτοτε Γραικόφωνοι



μίσουν τοὺς λαϊκοὺς θρύλλους γιὰ γεγονότα διάφορων ἐποχῶν καὶ λαῶν, ὅτι ἀκριβῶς συνέβη καὶ μὲ τὴν Παλαιὰ Διαθήκη τῶν Ἑβραίων, καὶ μὲ τὸ Γερμανικὸ ἔτος τῶν Νίμπελουνγκεν καὶ μὲ τὸ Σέρβικο τέτοιο του Μαρκοκράλη (248). Ὅπως δὲ τὸ τελευταῖο κατέληξε νὰ ἀφορᾷ Σέρβο ἡγεμονίσκο δῆθεν, ἐνῶ εἶναι σύμφυρμα ἀπὸ Γραικοπελασγικούς, Ἀρχαιομακεδονικούς, Ἀρχαιοθράκικους, καὶ Ρωμαίους θρύλλους, ἔτσι καὶ ἡ Ἰλιάδα κατέληξε νὰ γίνῃ ἐθνικὸ ἔπος τῶν Ἑλλήνων τῆς κλασικῆς ἐποχῆς, μολονότι προῆλθε ἀπὸ τοὺς θρύλλους καὶ παραδόσεις τῶν προελλήνων Αἰγύπτιων, Φοινίκων, Ἀσσύριων, Χεταίων, Γραικοπελασγῶν κ.τ.λ, οἱ ὁποῖοι ἐζησαν στὶς Ἑλλαδικὲς περιοχὲς πρὶν ἀπὸ τὴν διάλυσι τοῦ κράτους τῶν Χεταίων.

Ξανθὸς καὶ γαλανὸς ἦταν κατὰ τὴν Ἰλιάδα ὁ ἀρχηγὸς τῶν Μυρμιδόνων Ἀχιλλεύς, ἄρα γνήσιο τέκνο τῆς Λευκῆς φυλῆς ὁ ὁποῖα κοιτίδα τῆς εἶχε τὴν βορειοδυτικὴ Εὐρώπη. Ἡ φυλὴ αὕτη ὅμως ποὺ γιὰ τοὺς βραχύσωμους προέλληνες ἦταν φυλὴ γιγάντων, βρίσκονταν τότε ἀκόμα σὲ ἄγρια κατάστασι ὅπως μᾶς βεβαιώνει ἡ Ὀδύσσεια. Στὶς ὥδές τῆς ὁποίας εἶναι πασιφανέστατη ἡ ἀνάμιξη καὶ τὸ συμπύλημα πανάρχαιων θρύλλων, ποὺ ἀναφέρονταν στὰ πρῶτα ἐξερευνητικὰ ταξείδια τὰ ὁποῖα πραγματοποίησαν ἀνὰ τὴν Μεσόγειο, ποντοπόροι προερχόμενοι ἀπὸ τὴν παλαιοπολιτισμένην περιοχὴ τῶν Σουμεριοβαβυλώνιων. Οἱ θρύλλοι αὗτοι συνεπῶς ἦσαν ἀρχικὰ τέτοιοι τῶν Φοινίκων, γιὰ τοὺς ὁποίους ξέρουμε ὅτι πρωτοεγκαταστάθηκαν στὶς ἀκτὲς τῆς Συρίας περὶ τὰ 2750 π. χ., καὶ κατέληξαν νὰ ἀποικίσουν τὴν βόρειο Ἀφρικὴ καὶ νοτιοδυτικὴ Ἰσπανία πρὶν ἀπὸ τὴν περὶ τὰ 1200 π. χ. διάλυσι τοῦ κράτους τῶν Χεταίων. Φοίνικες μάλιστα ἀλλὰ ἴσως Ἰνδὸγλωσσοι, πρέπει νὰ ἦσαν καὶ συμπατριῶτες τοῦ Ποσειδῶνα συνεπῶς καὶ Ἰνδοωκεανῖτες (249) Φαίακες, οἱ ὁποῖοι εἶχαν καταλήξει στὴν εὐρύχωρη Ὑπέρεια (250) (τὴν κατοπινὴ Ἰβηρία) ὅπου κατοικοῦσαν τότε οἱ σπηλαιόβιοι ἀγριάνθρωποι Γίγαντες καὶ Κύκλω-

248 - Σημ. Ἴδε περὶ τούτου εἰς γρσφ. Τὰ 150 ὀνόματα οἰκισμῶν τῆς Λύγκου σελ. 25, 127, 129, 130.

249 - Σημ. Κατὰ τὴν Ὀδύσσειαν (Ν. 130) οἱ Φαίακες κατάγονται ἀπὸ τὴν γενέτειρα τοῦ Ποσειδῶνα, ὁ ὁποῖος κατὰ τὴν μυθολογίαν (Διοδ. Σικελ. Ε. LY) μεγάλωσε στὸν Ἰνδικὸ Ὀκεανόν, ἀπὸ τὸν ὁποῖο ἀκριβῶς κατάγονται καὶ οἱ Φοίνικες ποὺ εἶχαν κατακτήσει τὴν νότιο Ἰβηρίαν πρὶν ἀπὸ τὰ 600 π.χ. (Στραβ. III, 1 § 6).

250 - Σημ. Καθὼς ξέρουμε ἀπὸ τὴν Ὀδύσσειαν (I, 82) οἱ ἄνεμοι ἔρριξαν τὸν Ὀδυσσεύα ἀπὸ τὸν Μαλέα στὴν δυτικὰ τοῦ χώρου τῶν Λωτοφάγων, μετὰ ἀπὸ τρεῖς ἡμέρας καὶ ἑννέα ἡμερονυκτίων. Στὸ χρονικὸ τοῦτο διάστημα ὅμως καὶ καθὼς γράφει ὁ Ἡρόδοτος (iv, 86), τὸ καράβι τοῦ θᾶ διήνυσσε τοὐλάχιστον 2,000 χιλιομ. καὶ ἔτσι θᾶ κατέληξε ἀπὸ τὴν Πελοπόννησον στὴν περιοχὴ τοῦ Γιβραλτάρ. Ἡ χώρα τῶν Κυκλώπων Ὑπέρεια ὥστε πρέπει νὰ ταυτισθῇ μὲ τὴν Ἰβηρικὴ χερσόνησον, ἐφόσον μάλιστα καὶ ἡ Ὀμηρικὴ περιγραφή τῆς χώρας αὐτῆς (Θ. 109, 110, 111), συμπίπτει μὲ τὴν παρόμοια τῆς Βαιτικῆς (νοτιοδυτικὴ Ἰβηρία) ἀπὸ τὸν Στράβωνα (III, 1 § 6).



πες. Τὰ δεινοπαθήματα ὅμως ποὺ τοὺς προξένησαν οὗτοι ἀνάγκα-  
σαν τοὺς Φαίακες νὰ τὴν ἐγκαταλείψουν, καὶ νὰ ὀπισθοχωρήσουν  
στὴν Σχερία ποὺ γειτόνευε μὲ τὴν Ἰθάκη. Ἡ Ὀδύσσεια ἄλλωστε  
τοὺς παρουσιάζει σὰν Γραικοπελασγούς, ὅτι καθὼς εἴπαμε ἦσαν καὶ  
οἱ Φιλισταῖοι γείτονες τῶν Σημιτόγλωσσων Φοινίκων.

Τὸ ὄνομα τώρα Κύκλωπες τῶν ἀγριάνθρωπων τῆς Ὑπέρειας  
(=Δύσης) ποὺ φέρονταν καὶ σὰν μονόφθαλμοι, εἶναι φανερό ὅτι πα-  
ρετυμολογοῦνταν ἀπὸ τὴν λέξι *Coeles*=μονόφθαλμος τῆς Λατινικῆς  
γεγονός ποὺ σημαίνει παραποίησι τῶν ὡς ἄνω θρύλλων καὶ ἀπὸ  
Λατινόγλωσσες μᾶζες. Ἡ προέλευσί του ὅμως πρέπει νὰ ἦταν δια-  
φορετική, καὶ ἐπὶ πλέον ἐντελῶς ἄσχετη μὲ τὴν πανομοιότυπη λέξι  
κύκλωπες, ὅπως ἀποκαλοῦνταν οἱ περίρημοι λιθοξόοι καὶ τειχοδόμοι  
(ποὺ λέγονταν καὶ ἐγχειρογάστορες ἢ γαστερόχειρες) καθὼς καὶ οἱ  
μεταλλουργοὶ σύντροφοι τοῦ Ἡφαιστου. Ἡ περιγραφή τῆς Ὀδύσ-  
σειας, ἀποκλείει κάθε σχέσι τῶν ἰδικῶν τῆς Κυκλώπων μὲ τοὺς δεύ-  
τερους. Τὸ ὄνομα τῶν ἀγριανθρώπων γιγαντόσωμων ποιμενόβιων,  
τῆς Δύσης ποὺ ἀγνοοῦσαν τὴν κατασκευὴ ἀκόμα καὶ μονόξυλων,  
εἶναι πιθανώτατο ὅτι ὀφείλεται στὴν λέξι κύκνος ἡ ὁποία δήλωνε  
ἀρχικὰ τὸν ἄσπρο, τὸν λευκὸ, καὶ ἀργότερα τὸ συνυφασμένο μὲ τὴν  
λευκότητα ὁμώνυμο πτηνόν. Ὁ ἀρχικὸς τύπος αὐτοῦ θὰ ἦτο κύκνωψ,  
ἀλλὰ μὲ τὴν ἐναλλαγὴ τῶν φθόγγων ν καὶ λ τοῦτο κατέληξε νὰ γί-  
νῃ Κύκλωψ. Οἱ Κύκλωπες τῶν ὁμηρικῶν θρύλλων ὥστε ἦταν ἀπλῶς  
τὰ τέκνα τῆς Λευκῆς φυλῆς, τὰ ὁποῖα ἀγνοοῦσαν τότε ἀκόμα καὶ  
τὴν γεωργίαν, καὶ τὴν οἰκοδομικὴ τέχνη, καὶ τὴν ναυσίπλοϊαν, καὶ τὴν  
ὕφασματοποιίαν κ.τ.λ., ποὺ ὅλα τοὺς τὰ δίδαξαν οἱ πολιτισμένοι Ἰν-  
δοκεανῖτες ἔποικοι.

Ἀγριάνθρωποι ἦσαν καὶ οἱ Κένταυροι τῆς Θεσσαλίας, οἱ κατὰ  
τὸν Ὅμηρον<sup>(251)</sup> ὄρεσκῶοι φῆρες τοὺς ὁποίους ἡ Γραικοπελασγικὴ  
μυθολογία μεταμόρφωσε σὲ ἀνθρωπόιππους, ὅταν ἐξαφανίσθηκαν  
ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα οἱ Σημιτόγλωσσοι πληθυσμοὶ ποὺ ἔλεγαν ἰάπα  
τὸν λευκόν, τὸν ἄσπρο, καὶ κατέληξαν νὰ προσλάβουν τὴν Γραϊκικὴν  
τῶν σύντροφων τους Μινυολελέγων καὶ Τευκρομυσῶν. Οἱ Κένταυροι  
ὥστε, ἦσαν οἱ πρῶτοι λευκάνθρωποι ἐπιδρομεῖς ποὺ κατέβηκαν στὴν  
Θεσσαλίαν, ἀπὸ τὴν ὁποία οἱ Γραικοπελασγοὶ καὶ Σημίτες κάτοχοι  
τῆς κατόρθωσαν ἀρχικὰ νὰ τοὺς ἀπωθήσουν στὴν Πινδικὴ ὄροσειρά.  
Κάτοικοι τῆς ὁποίας ἦσαν καὶ ἐπὶ τῆς ἱστορικῆς ἐποχῆς οἱ Παραυαῖοι  
Μακεδόνες, ἀφοῦ καθὼς προκύπτει ἀπὸ τὴν περιγραφὴ τοῦ Θου-  
κυδίδου<sup>(252)</sup> ἦσαν γείτονες μὲ τοὺς Ὀρέστες τέτοιους, ὄντας ὑποχρεω-

251—Ἰδε, Ἰλ. Α, 262 καὶ Β, 743—Σημ. Φῆρες λέγονταν τὰ θηρία, τὰ ἀγρί-  
μια οἱ *fera* καὶ *beluae* τῆς Λατινικῆς, γεγονός ποὺ πιστοποιεῖ ὅτι οἱ Κένταυροι  
αὗτοί ἦσαν ἄγριοι, ἀπολίτιστοι, βάρβαροι.

252—Ἰδε, Θουκυδ., Β. 80—Σημ. Ἀπὸ τὰ λεγόμενά του προκύπτει ὅτι οἱ Πα-

*πηλ. λαγ. coelebo = κύ-  
κνωψ.*



τικά νοτιώτεροι τους έφóσον κατά τόν 'Αρριαύο (253) γειτόνευσαν καί μέ τούς Στυμφαίους, τούς όποίους ή Λατινομακεδονική προσονομάζει καί μέχρι σήμερα κατά πιστή μετάφρασι Κοπατσιάρους (254). Παραυαίοι συνεπώς ήσαν οί τότε κάτοικοι τής σημερινής 'Ανασελίτσας, κατά δέ τόν Πλούταρχο (255) καί οί γείτονες αúτων τής ανώτατης λεκάνης τοῦ 'Αώου, ή όποία καί μέχρι σήμερα κατοικείται από Βλάχους.

Περραιβοί άκριβώς λέγονταν καί άλλο ένα αρχαιότατο έθνος τής Θεσσαλίας, τό όποιο κατείχε τις ίδιες μέ τούς Κένταυρους περιοχές αúτης καί φέρονταν πώς δοκίμασε τις ίδιες περιπέτειες μέ τούτους. Τά δύο αúτά όνόματα ώστε ήσαν τέτοια ενός καί τοῦ αúτου λαοῦ, ό όποιος εἶναι φανερό πώς ήταν απόσπασμα τών Παραυαίων Μακεδόνων καί 'Ηπειρωτών τής Πινδικής όροσειράς. Καθώς μάς πληροφορεῖ καί ό Στράβων άλλωστε, άκόμα καί επί τής έποχής του κατοικοῦσαν τόν όγκο τής Πίνδου Περραιβοί (256), *μετανάσται άνθρωποι* (δηλαδή νομαδοκτηνοτρόφοι) καθώς διευκρίνιζε.

Νομαδοκτηνοτρόφοι ήσαν ώς τόν καιρό τοῦ Φιλίππου καί οί Μακεδόνες, καθώς μάς τό μαρτυρεῖ ό Μέγας 'Αλέξανδρος (257), *καί τα πολυπλάνητον έθνος* ήσαν κατά τόν 'Ηρόδοτο (258) καί οί Δωριεῖς.

ραυαίοι βρίσκονταν πρós τά ανατολικά τών Μολοσσών (πού εκτείνονταν από τήν Κόνιτσα ώς τά Γιάννινα) καί πρós νότον τών Μακεδόνων 'Ορεστών (περιοχή Κοστοριᾶς).

253—'Ιδε, 'Αρριανού, Α, 7, § 4 - άρα στην περιοχή Σαμαρίνας—'Ανασελίτσης.

254—Σημ. 'Ετσι άποκαλεῖ ή Λατινομακεδονική τούς κατοίκους τής περιοχής Γρεβενών (πού μέχρι στά 1800 ήσαν καί αúτοι Βλαχόφωνοι), από τήν λέξι της *ratsh(u)* όπως λέγει τήν *drū* αλλά καί τήν λόχη. Τήν λόχη όμως τήν λέγει καί *tufa* ή *stufa*, μέ λέξι πού έδιδε στο άρχαιομακεδονικό όνομα Τυμφαίοι καί Στυμφαίοι τών κάτοικων τής περιοχής αúτης τήν έρμηνεία λοχηαίοι, Κοπατσιάροι.

255—'Ιδε, Πλουτάρχ. Πύρρος 6 § 4. *Δινιᾶνες* (Περραιβοί) *πρῶτον μὲν γάρ οἰκοῦντες περὶ τὸ Δώτιον πεδῖον ἐξέπεσαν ὑπὸ Λαπιθῶν εἰς Αἰθίκας*. ἐκεῖθεν τής Μολοσσίας τήν παρ' 'Αούαν χώραν κατέσχον, ὅθεν ὠνομάσθησαν Παραοῦοι. Σημ. 'Αούας καί 'Αβας καί Αἴας λέγονταν επίσης ό 'Αῶς ποταμός τής 'Ηπείρου, τόν όποῖον οί Βλάχοι περίοικοι τών πηγών του εξακολουθοῦν νά όνομάζουν ἐλάχιστα παρεφθαρμένα 'Ωου. Μέ τό αúτό δέ όνομα πού στην γλώσσα τους δηλώνει τό αúγό, άποκαλοῦν καί τόν μεταξύ τών χωριών Βωβούσας—Περιβολίου όρεινό όγκο, τόν όποῖοι οί άρχαῖοι Μακεδόνες (πού σάν τούς Λάκωνες είχαν τήν έναλλαγή τών φθόγγων β καί ου) ὠνόμαζαν Βόῖον, καθώς καί Ποῖον (Στραβ. VII, fr 6 καί VII, 7, § 9). Τά όνόματα Παραυαίοι, Περραιβοί πάντως είχαν άλλη προέλευσι, καί όχι αúτη πού νόμιζε ό Πλούταρχος.

256—'Ιδε, Στραβ. IX, 5, § 12.

257—'Ιδε, 'Αρριανού VII, 9. *Φίλιππος γάρ παραλαβὼν ὑμᾶς πλανήτας καί ἀπόρους, ἐν διφθέραις τοὺς πολλοὺς νέμοντας ἀνὰ τὰ ὄρη πρόβατα ὀλίγα καί ὑπὲρ τούτων κακῶς μαχομένους 'Ιλλυριοῖς τε καί Τριβαλλοῖς καί τοῖς ὁμόροις Θραξί. . .*

258—'Ηροδοτ. I, 56. *Τά δέ 'Ελληνικόν έθνος πολυπλάνητον κάθ'ετα. 'Επὶ μὲν γάρ Δευκαλίωνος οἶκε γῆν τήν Φθιήτιν, ἐπὶ δέ Δῶρου, τήν ὑπὸ τήν 'Οσσαν τε καί τόν Οὔλυμπον χώραν, καλομένην δέ 'Ιστιαίητιν. 'Εκ δά τῆς 'Ιστιαίης*



μόνοι καὶ πραγματικοὶ Ἕλληνες ποὺ λέγονταν Μακεδνοὶ ὅταν κατοικοῦσαν κάποτε στὴν Πίνδο. Καὶ οἱ Δωριεῖς ὅμως σημειώθηκαν στὶς ἴδιες ἀκριβῶς περιοχὲς μὲ τοὺς Κένταυρους=Περραιβοὺς=Αἰνιᾶνες, καὶ ἐπὶ πλέον φέρονταν πῶς εἶχαν τὶς ἴδιες ἀπόλυτα καὶ ταυτόχρονες συνάμα μετακινήσεις. Ἦσαν ὥστε καὶ αὐτοὶ τέκνα λευκάνθρωπων κτηνοτρόφων τοῦ Πινδικοῦ ὄγκου, οἱ ὁποῖοι ἀγωνίσθηκαν σκληρὰ καὶ ἐπὶ ἀρκετοὺς αἰῶνες, ὥς ποὺ κατάφεραν τελικὰ νὰ νικήσουν διαδοχικὰ τοὺς πολιτισμένους Γραικοπελασγοὺς, καὶ νὰ ὑποδουλώσουν τοὺς μελαψοὺς αὐτοὺς γηγενεῖς. Κύματα ἀδελφικῶν τοῦς φυλῶν στάθηκαν καὶ οἱ Ἰλλυριοὶ<sup>259</sup>) κατακτητὲς τῶν Σημιτόγλωσσων ποὺ κατεῖχαν τὴν Βοιωτία καὶ τὴν Εὐβοία καὶ οἱ Θεσσαλοὶ σύντροφοι τοῦ πυρροῦ (=ξανθοκόκκινου) Ἀλεύα κ.τ.λ. Δὲν μπόρεσαν ὅμως νὰ κατακτήσουν τὴν ὄρεινὴ Ἀρκαδία μὲ τὴν Ἀχαΐα στὴν Πελοπόννησο, καὶ τὴν ἀπρόσιτη ἀκρόπολι τῶν Ἀθηνῶν ὅπου κατέφυγαν τὰ καταγόμενα ἀπὸ Αἰγύπτιους, Χαλδαίους, καὶ Ἰνδοὺς μάγους ἱερατικὰ γένη τῶν Γραικοπελασγῶν. Οἱ μύστες δὲ αὐτοὶ τῆς τότε σοφίας, κατόρθωσαν κατόπιν σιγὰ σιγὰ νὰ δαμάσουν τοὺς ἀπολίτιστους λευκάνθρωπους κατακτητὲς, νὰ τοὺς μεταδώσουν τὴν Γραικοπελασγικὴ τους γλῶσσα καὶ νὰ τοὺς πείσουν, ὅτι καὶ οἱ ἀπόγονοι τῶν Πελασγῶν Ἰῶνες ἦσαν δῆθεν Ἕλληνες ἐπίσης, ἐνῶ ἦσαν ἀπλῶς καὶ μόνον ἰλλάν=πολιτισμένοι. Ἡ κατάκτησι ἐξ ἄλλου τῶν Γραικοπελασγῶν ἀπὸ τοὺς Πινδαίους Δυτικομακεδόνες, πρέπει νὰ ὀλοκληρώθηκε μόλις περὶ τὰ 1000 π.χ. ἂν κρίνουμε ἀπὸς τὶς γεννεαλογίες τοῦ Ἡρόδοτου. Χρειάσθηκαν δὲ ἄλλοι τρεῖς αἰῶνες γιὰ νὰ προκύψουν τὰ κράτη τῶν Γραικόφωνων πειὰ Ἑλλήνων, οἱ ὁποῖοι βέβαια κατὰ τὸ 500χρονο μετὰ 1200 καὶ 700 π.χ. χρονικὸ διάστημα, ἦρθαν ὑποχρεωτικὰ σὲ ἐπιμιξία μὲ τοὺς ὑπόδουλους αὐτῶν Γραικοπελασγοὺς. Νόμιμο ἦταν ἄλλωστε τότε νὰ παίρνουν οἱ νικητὲς σὰν παλλακίδες τοὺς τὶς γυναῖκες καὶ κόρες τῶν ἡττημένων, μὲ τὶς ὁποῖες καὶ τεκνοποιοῦσαν. Ἀπὸ τὴν διασταύρωσι ὥστε αὐτὴ προέκυψε ὑποχρεωτικὰ ὁ Μικρευρωπαϊκὸς Ἑλληνισμὸς τῆς κλασσικῆς ἐποχῆς.

Ἐξετάζοντας τώρα τὴν προέλευσι τῶν Μακεδόνων τμήμα τῶν ὁποίων ἦσαν καθὼς προαναφέραμε οἱ πραγματικοὶ Ἕλληνες (Δωριεῖς), ἐπαναλαμβάνουμε τὰ ὅσα γράψαμε ἀπὸ τὰ 1961 στὸ βιβλίο μας *Τὰ 150 ὀνόματα οἰκισμῶν τῆς Δύγκου* (σελ. 14, 15), ὅτι δηλαδὴ κατέβηκαν ἀπὸ τὸν μυχὸ τῆς Ἀδριατικῆς. Τὴν ἀπόψι αὐτὴ τὴν βαοίσαμε στὸ διασωζόμενο καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἡρόδοτου<sup>(259)</sup> θρησκευτικὸ ἔθιμο τῶν Περφερέων, τοῦς ὁποῖους ὁ πατέρας τῆς ἱστορίας

τιδὸς ὡς ἐξάνεστη ὑπὸ Καδμείων, οἴκει ἐν Πίνδῳ Μακεδόνων καλεόμενον. Ἐνθεῦτεν δ' αὖτις ἐς τὴν Δρυοπίδα μετέβη, καὶ ἐκ τῆς Δρυοπίδος ἐς Πελοπόννησον ἐλθὼν Δωριὸν ἐκλήθη.». <sup>259</sup>—Ἰδε, Ἡρόδοτ. VI, 33.



ταύτιζε με τοὺς Ὑπερβόρειους ὅπως λέγονταν τότε καὶ οἱ Γαλάτες. Ἀπὸ τὴν ὀνομασία Ὀγμιος (= Ἡρακλῆς) τῶν ὁποίων ἄλλωστε, εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι προέκυψε τὸ ὄνομα Αἰγυμῖος τοῦ μυθικοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Δωριέων, ὁ ὁποῖος ταυτίζονταν ὡς γνωστὸν μετὰ τὸν Ἡρακλῆ. Ἡρακλειδεῖς δὲ ἐπίσης αὐτοθεωροῦνταν καὶ οἱ Μακεδόνες, οἱ ὁποῖοι προσονομάζονταν ἐπὶ πλέον καὶ Ἀργεάδαι (260) ὅχι ὁμῶς διότι κατὰ γονταν ἀπὸ τὸ Ἄργος τῆς Πελοποννήσου (ὅπως ἐξακολουθοῦν νὰ ἀναμνησκάζουν καὶ πολλοὶ σύγχρονοι ἱστοριολόγοι μας ποὺ ἀγνοοῦν ὅτι οἱ Δωριεῖς ἦσαν φυλὴ Μακεδόνων), ἀλλὰ ἐπειδὴ ἦσαν οἱ γνήσιοι ἀπόγονοι τῶν λευκάνθρωπων Δυτικοευρωπαίων ποὺ ὑποδοῦλῳσαν τοὺς Γραικοπελασγούς. Ὁ μυθικὸς γενάρχης τοῦ Ἡρακλῆς ἄλλωστε, ἦταν ἡ θεότητα τῆς Δύσης καὶ τῶν λευκάνθρωπων κάτοικων αὐτῆς, ὁ ἄσπρος θεὸς τοῦ θανάτου κατὰ τοὺς μαύρους μύστες τῶν θρησκείων, ὁ αὐθέντης, ὁ ἄρχοντας τῆς Δύσης καὶ τῶν νεκρῶν, ὁ Ἄνουβις ἦτοι τῶν Αἰγύπτειων. Κατὰ τοὺς μυθολόγους τῶν ὁποίων ὁ μυθικὸς Μακεδὼν ἦταν ἀδελφὸς τούτου καὶ φοροῦσε δέρμα λύκου, δηλαδὴ εἰκονίζονταν ἀπὸ τοὺς ἀγιογράφους αὐτῶν μετὰ τὴν εἰκόνα λύκου (261). Πλὴν τούτων δέ, καὶ τὸ Σημιτικὸ ὄνομα Κιτίμ, Χετιεῖμ τῶν Μακεδόνων ταυτίζονταν μετὰ τὴν ἔννοια Δυτικοί, καὶ τὸ ἀρχικὸ ὄνομα Μακετία τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας μετὰ τὴν λέξι μακτοῦ=δύσις τῆς Σουμέρικης, καὶ τὸ ὄνομα Μακεδὼν μετὰ τὸ μάκτου-άνου=Δύσης ἄνθρωπος τῆς αὐτῆς. Τὸ ὄνομα ὥστε Ἡρακλῆς τοῦ μυθικοῦ γενάρχου τῶν Μακεδονοδωριέων ἦταν σύμβολο τῆς Εὐρώπης (=Δύσης στὴν γλῶσσα τῶν Φοινίκων) καὶ τῶν ἄσπρων κάτοικων αὐτῆς, καὶ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα προέρχονταν ἀπὸ τίς λέξεις ἥρα ποὺ ἀρχικὰ δήλωνε τὴν νύχτα (262) καὶ κάλοις=ἄρχοντας, βασιλεῖς, τοῦ Ἡσυχίου (263), ἃν δὲν ἦταν ὁμόρριζο μετὰ τὸ Ἰργκάλ, Νεργκάλ, ὅπως ἀπολοῦσαν οἱ Σουμέριοι (264) τὸν Ἄδη.

260—Σημ. Μετὰ τὸ ὄνομα τοῦτο ποὺ εἶναι ὁμόρριζο μετὰ τὴν λέξι ἀργέτης (=λευκός, ἄσπρος) τοῦ Ἡσυχίου, πρέπει νὰ ἦταν ἀδελφικὸ καὶ τὸ τοιοῦτο Ἐργάτεια (=ἐορτὴ Ἡρακλῆ τελουμένη παρὰ Λάκωσιν) τοῦ Ἡσυχίου καὶ πάλιν. Τοῦτο βέβαια θὰ ἦταν ἀπόδειξις ὅτι οἱ Λάκωνες ὀνόμαζαν τὸν Ἡρακλῆ καὶ Ἐργάτη, ἀσφαλῶς κατὰ παραφθορὰ τῶν ἀργέτη, ἀργεάδη, ἀργήτη κ.τ.λ.

261—Στὴν Αἰγυπτιακὴ γλῶσσα *evassi* λέγονταν οἱ λύκοι καὶ οὐον-*h* οἱ λευκοί. Εἶναι ὀλοφάνερο λοιπὸν ὅτι οἱ Μακεδόνες καὶ οἱ Μυρμιδόνες παρομοιάζονταν μετὰ λύκους, μόνο καὶ μόνο ἐπειδὴ ἦσαν λευκοί. Γιαὺ ὁ καὶ ὁ μυθικὸς Μακεδὼν φέρονταν κατὰ ἄλλη ἐκδοχὴ καὶ σᾶν γυιὸς τοῦ Λυκάονος.

262—Σημ. Ἡ λέξι ἥρα=νύχτα ἦταν ὁμόρριζη μετὰ τὴν κατὰ Ἡσυχίον λέξι τῶν Ἡλείων σερός=χθές, ἀδελφικῆς μετὰ τὴν Λατινικὴ *sego*=ἀργά, βράδυ, καὶ τίς Λατινομακεδονικὲς *seagā*=βράδυ, νύχτα καὶ *aseaga*=χθές. Ἐπίσης ὁμῶς καὶ μετὰ τὴν Ἀσσυριοβαβυλωνιακὴ ἀχάρου=δύσις.

263—Σημ. Ἡ λέξι αὕτη καλοῖς εἶναι ὀλοφάνερα ὁμόρριζη μετὰ τίς ταυτόσημες γέλα τῆς Καρικῆς καὶ κοαλδὴν (ἐναρθρα ἢ μισολανθασμένα ἴσως) τῆς Λυδικῆς.

264—Σημ. Οἱ λέξεις τῶν Σουμέριων, Βαβυλώνων, Ἐλαμόκουσιτιῶν, Αἰγύ-



Ἄμαντες καὶ Ὀρέσται λέγονταν ἐξ ἄλλου, οἱ Μακεδόνες ποῦ κατεῖχαν τὴν περιοχή τῶν πηγῶν τοῦ Ἀλιάκμονα ὁ ὁποῖος χύνεται στὸν Θερμαϊκὸ κόλπο τοῦ Αἰγαίου, ὅπως καὶ τὴν γειτονικὴ τῶν πηγῶν τοῦ Ἑορδαϊκοῦ (νῦν Ντεβόλη) ποῦ χύνεται στὴν Ἀδριατικὴ. Δικὸς τους ἦταν καὶ ὁ αὐχένας τῆς Smârdishea (<sup>265</sup>), τὰ νερά τοῦ κεφαλόβρυσου τῆς ὁποίας διχαλώνονται καὶ ὡς τὰ σήμερα καὶ χύνονται μισὰ στὸν Ἀλιάκμονα καὶ μισὰ στὸν Ἑορδαϊκὸ Δυτικὸ τοῦς ὄριο εἶχαν τὸν ὀρεινὸ ὄγκο τῆς Ἐρίβοιας ὅπως ὠνόμαζαν τὴν σημερινὴ Μοράβα, καὶ δυτικὴ τους πύλη τὴν στενωπὸ τῶν σημερινῶν χωριῶν Τσανγκόν—Ζεμββλιάκ, σιτὴν εἴσοδὸ τῆς ὁποίας βρίσκονταν ἡ πόλις αὐτῶν Πήλιον (ᾔθεν τὸ σημερινὸ χωριὸ Πύλιουροι).

Ἄμαντες καὶ Ὀρέστες ὁμῶς λέγονταν ἐπὶ πλεον, καὶ οἱ κάτοικοι τῆς μεταξὺ ἐκβολῶν Ἀώου, καὶ Ἀκροκεραυνίων παραλιακῆς περιοχῆς τῆς σημερινῆς Ἀλβανίας. Οἱ Ἄμαντες αὐτοὶ ἦσαν κατὰ τὸν Σκύλλακα (<sup>266</sup>) καὶ τὸν Πλίνιο (<sup>267</sup>) Ἰλλυριοί, ἐνῶ κατὰ τὸν Στραβῶνα (<sup>85</sup>) ἦσαν ὁμόγλωσσοι καὶ ὁμοδίαιτοι μὲ τοὺς Μακεδόνες. Στὴν πραγματικότητά ὥστε ἦσαν Μακεδονοῖλλυριοί, ὅπως τοὺς χαρακτηρίσαμε πάντοτε στὰ ὅσα γράψαμε. Κατὰ τοὺς ἀρχαίους οἱ Ἄμαντες λέγονταν καὶ Ἀβαντες, φέρονταν δὲ σὰν ἀπόγονοι τῶν Ἀβαντῶν οἱ ὁποῖοι κατοικοῦσαν τὴν Εὐβοία ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Τρωϊκοῦ πολέμου. Ὅπως γράφει καὶ ὁ Πausanias (<sup>268</sup>) ἕνα μικρὸ τμήμα τούτων μαζὺ μὲ Λοκρούς, ἐπιστρέφοντας ἀπὸ τὴν Τροία ἔχασε τὸν δρόμο καὶ ξέπεσε στὰ Ἀκροκεραύνια ὅπου καὶ ἔμεινε. Κατὰ τὸν Ἀριστοτέλη (<sup>269</sup>) πάλι οἱ Ἀβαντες αὐτοὶ τῆς Εὐβοίας οἱ ὁποῖοι στὰ χρόνια τοῦ Ἡρόδοτου (<sup>270</sup>) εἶχαν καταλήξει νὰ εἶναι Ἰῶνες, ἦσαν Θράκες ἀλλὰ καταγόμενοι ἀπὸ τὴν πόλιν Ἀβαι τῆς Φωκίδος, ὅπου Θράκες ἐπίσης ἦσαν καὶ οἱ παλαιοὶ κάτοικοι τῆς Δαυλίδος. Κατὰ τὸν Ἡσύχιον τέλος ἡ λέξις ἄβαντες δήλωνε τοὺς Εὐβοεῖς, ἀλλὰ καὶ τοὺς κολοσσσοῦς

πιτων κ.τ.λ. τίς ὁποῖες μνημονεύουμε, εἶναι παρμένες ἀπὸ τὴν Παγκόσμια ἱστορία τοῦ Καρολίδου. Αἰγυπτιακὴς πήραμε καὶ ἀπὸ τὸ λεξικὸ τοῦ Masperau.

265—Σημ. Ἡ τοπωνυμία αὕτη ποῦ θεωρεῖται προκύψασα ἀπὸ τὴν λέξι smârdi =βρωμᾶ τῆς Σλάβικης, ὀφείλεται στὴν μεσαιωνολατινικὴ samardacus=διχαλωμένος, μὲ παρετυμολόγησίν της ἀπὸ τὴν Λατινομακεδονικὴ sāmār—dissu=σαμάρι—μισό. Τὸ χωριὸ τοῦτο ἄλλωστε ποῦ ἤδη μεταβαπτίσθηκε Κρυσταλλοπηγὴ ἦταν παλιὸ Βλαχοχώρι, τὸ ὁποῖο ἐκσλαβίσθηκε ὁλοκληρωτικὰ μόλις πρὶν ἀπὸ ἕναν αἰῶνα καὶ τοῦτο ἐπειδὴ οἱ κάτοικοι του ποῦ ἦσαν τεχνῖτες, ξενιτεύονταν πρὸ πάντων ἀνὰ τὴν Βουλγαρία.

266—Ἰδε, Σκύλλ. Περιπλ. 10. «Οἱ δὲ Ὀρικοὶ κατοικοῦσι τῆς Ἀμαντίας χώραν» οἱ δὲ Ἀμαντιεῖς εἰσὶ μέχρι ἐνταῦθα Ἰλλύριοι ἀπὸ Βουλινῶν»

267—Ἰδε, Πλιν. III, 22—«celebre Nymphaeum Apolloniae accolunt barbari Amantes et Buliones...»

268—Ἰδε, Πaus. V, 22,3

269—Ἰδε, Στραβ. X, 1, § 3

270—Ἰδε, Ἡροδ. I, 146



(γίγαντες), καὶ τοὺς νεκροὺς, μὲ τὴν τελευταία δὲ ἔννοια γίνονται ἀντιληπτοὶ καὶ οἱ στίχοι τοῦ Τζέτζη ποὺ ἀναφέρονται στὸν ἡγέτη τῶν Ἄβαντων τοῦ Τρωϊκοῦ πολέμου Ἐλεφήνορα. Κατὰ τὴν μυθολογικὴ ἐποχὴ ὅμως οἱ λέξεις ποὺ δήλωναν τοὺς νεκροὺς ἦταν συνυφασμένες καὶ μὲ τὴν ἔννοια τῆς Δύσης, ὅπου κρύβονταν κάθε βράδυ ὁ ἥλιος καὶ ὅπου κατέληγαν καὶ οἱ νεκροί. Ἡ λέξι Ἄβαντες ὥστε τῶν Γραικοπελασγῶν δήλωνε ὑποχρεωτικὰ καὶ τοὺς δυτικούς, τοὺς κάτοικους δηλαδὴ τῆς *a b e n d* = ἑσπέρας τῶν Γερμανῶν καὶ *emānt, ement, mant* δύσης τῶν ἀρχαίων Αἰγύπτια. Δυτικώτατη ἀκριβῶς περιοχὴ τῶν Μακεδόνων ἦταν καὶ ἡ Μακεδονοϊλλυρικὴ Ἀμαντία, τὸ ὄνομα τῆς ὁποίας ὥστε ἦταν ταυτόσημο μὲ τὰ Ἡπειρος<sup>(271)</sup> καὶ Θεσπρωτία<sup>(272)</sup>. Καὶ οἱ Ἄβαντες τῆς Εὐβοίας λοιπὸν οἱ ὁποῖοι διαδέχθηκαν τοὺς Ἀραβες καὶ Γεφυραίους προκάτοχους αὐτῆς, πρέπει νὰ ἦσαν μοῖρα Μακεδονοδωρίων ποὺ κατέβηκε ἀπὸ τὴν Ἀμαντία καὶ μάλιστα ταυτόχρονα μὲ τοὺς Μυρμιδόνες. Γιὰ τοὺς ὁποίους ἔλεγε ἡ μυθολογία ὅτι εἶχαν κτίσει τὴν Βύλλι (ἢ Βυλλίδα), πρωτεύουσα ὁμώνυμης περιοχῆς ἡ ὁποία ἐκτείνονταν πρὸς τὰ ἀνατολικά τῶν Ἀμαντῶν καὶ μεταξὺ τούτων καὶ τῶν Ἀτιντάνων, ποὺ φέρονταν καὶ αὐτοὶ σὰν ἀδελφοὶ τῶν Μακεδόνων.

Ἡ προέλευσι τῶν Μακεδόνων ἀπὸ τὴν περιοχὴ τῆς Ἀμαντίας ὅπου ἰδρύθηκε κατόπιν ἡ Ἀπολλωνία, πιστοποιεῖται ἐπὶ πλέον τόσο ἀπὸ ἀρκετὰ τεκμήρια ὅσο καὶ ἀπὸ δύο μαρτυρίες ποὺ τίς κατέγραψε ὁ Στράβων. Κατὰ τὴν πρώτη, <sup>(273)</sup> ἡ Ἡμαθία δηλαδὴ ὁ μεταξὺ Θεσσαλονίκης—Ἐδεσσας καὶ Βέροιας—Πέλλας κάμπος, κατοικοῦνταν πρὸ τῶν Μακεδόνων κυρίως ἀπὸ Θρᾶκες καὶ Βοττιαῖους, κατὰ μικρότερο δὲ ποσοστὸ ἀπὸ Ἰλλυριοὺς καὶ Ἡπειρώτες. Οἱ τελευταῖοι βέβαια εἶχαν ἔρθει ὑποχρεωτικὰ ἀπὸ τίς δυτικὲς παράλιες περιοχὲς τῆς Χερσονήσου μας, ὅπου ἡ Ἀμαντία συνέδεε τὴν Ἰλλυρία μὲ τὴν Ἡπειρο. Κατὰ τὴν σχετικὴ παράδοσι ὅμως καὶ οἱ Βοττιαῖοι ἀκόμα (ποὺ ἦσαν δῆθεν μοῖρα Κρητῶν οἱ ὁποῖοι εἶχαν ἐκστρατεύσει στὴν Σικελία μὲ τὸν Μίνωα), ἦρθαν στὴν Μακεδονία ἀπὸ τὴν Ἰαπυγία τῆς Ἰταλίας ἡ ὁποία βρίσκεται ἀκριβῶς ἀπέναντι ἀπὸ τὴν Ἀμαντία. Κατὰ τὴν δεύτερη μαρτυρία <sup>(274)</sup> πάλι, οἱ Ἄβαντες ποὺ ἐπιστρέφον

271—Σημ. Τὸ ὄνομα Ἡπειρος εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ τὸ θεωρήσουμε ὁμόρριζο μὲ τὸ τέτοιο Ἰβηρες τῶν κατοίκων τῆς Ἰσπανίας, τὴν λέξι ζέφυρος=δυτικὸς τῆς Γραικικῆς, τὴν τοιαύτη *haver*=δύσι τῆς Πέρσικης κ.τ.λ.

272—Σημ. Τὸ ὄνομα Θεσπρωτία εἶναι φανερὰ πὺς προέκυψε ἀπὸ τὸ ἴδιο ἔτυμο μὲ τίς ταυτόσημες λέξεις ἑσπέρα, *vesper*, τῆς Γραικικῆς καὶ Λατινικῆς.

273—Ἰδε, Στραβ. VI, 3, § 2, VII, ἀποσπ. 11. Σημ. Τὸ ὄνομα Βοττιαῖοι πάντως μπορεῖ νὰ σχετισθῇ μὲ τὴν Ἀρβανίτικη λέξι *buteja*=κατάκλυσι ἀπὸ νερά, ἀφοῦ καὶ τὸ ὄνομά τους Βουνόμεια τῆς μετέπειτα Πέλλας ἐρμηνεύεται μὲ τὴν *bunim*=πηγὴ τῆς ἰδίας.

274—Ἰδε, Στραβ. X, 1 § 15



τας από τόν Τρωϊκόν πόλεμον ξέπεσαν στήν Ἀμαντία, ἀνέβηκαν ἀπό ἐκεῖ στήν Μακεδονία γιά νά ἐπιστρέψουν στήν πατρίδα τους. Ὄταν ἐφθασαν ὁμῶς περί τήν Ἑδεσσα φιλοξενήθηκαν ἀπό κάποιους μέ τοὺς ὁποίους συμπολέμησαν κατόπιν, καί ἔμειναν μετὰ ταῦτα μαζύ τους ἀφοῦ ἔχτισαν πόλιν τήν ὁποία ὠνόμασαν Εὐβοία. Καί οἱ δύο μαρτυρίες αὐτές ὁμῶς ἐνισχύουν τήν ἀποψί μας γιά τήν καταγωγή τῶν Μακεδόνων ἀπό τήν Ἀμαντία, ὅτι προσεπικυρώνει καί ἡ μαρτυρία τοῦ Ἀππιανοῦ (275) ποῦ μᾶς ξεκαθαρίζει πῶς ἦρθαν ἀπό τὸ Ὀρεστικόν Ἄργος, καί ὅχι ἀπό τὸ Πελοποννησιακόν ὅπως νόμιζε ὁ Ἡρόδοτος (276). Καί τοῦτος ἀλλωστε μᾶς ἐπιβεβαιώνει ὅτι κατέβηκαν ἀπό τοὺς Ἰλλυριοῦς, πρῶτα στήν Λεβαία τῆς Ἀνω Μακεδονίας καί ἀπό ἐκεῖ σέ κάποια ὑπώρεια τοῦ Βέρμιου, παρὰ τήν ὁποία ὑπῆρχαν οἱ κῆποι τοῦ Μίδα μέ τὰ ἐξηκοντάφυλλα τριαντάφυλλα, καθῶς καί ἡ πηγὴ ὅπου πιάσθηκε δῆθεν ἕνας μεθυσμένος Σιληνός. Ὁ Φρυγικὸς ὡς γνωστὸν θρύλλος αὐτὸς ὀφείλονταν ἀσφαλῶς στοὺς Προμακεδόνες Παίονες (277) ποῦ ἦσαν ἀποικοὶ Τρώων, οἱ ὁποῖοι πάλι θεωροῦνταν σὰν μοῖρα τῶν Φρύγων. Καί οἱ Φρύγες ὁμῶς ἐπίσης φέρονταν σὰν παλαιοὶ κάτοικοι τῆς περιοχῆς τοῦ Βερμίου (278), ἀπὸ τὰ μεταλλεῖα τοῦ ὁποίου εἶχε ἀποκομίσει δῆθεν τὰ πλούτη του ὁ Μίδας (279).

Εὐτα λέγονταν κατὰ τὸν Πτολεμαῖο (280) μία πόλις τῆς Δασσαρητίας παρὰ τήν Ὀχρίδα, τήν ὁποία εἵμεθα ὑποχρεωμένοι νά ταυτίσουμε μέ τήν ἀναφερόμενη παρόμοια ἀπὸ τὸν Πολύβιο, (281) ἀλλὰ μέ τὸν τύπο Βοιοί ὅπως λέγονταν ἀκριβῶς καί μιά ἀπὸ τίς τέσσαρες πόλεις τῆς Δωρίδος. Οἱ Βοιοί ὁμῶς μόνο στήν θέσιν τῆς σημερινῆς Μονῆς τοῦ Ὀσίου Ναοῦμ ἦταν δυνατό νά εὕρισκονται, ὅπου

πρὸς καὶ ἑσθ' ἵς  
ἐγγὴ = πηγὴ, ἡ  
καὶ Λατίνου μακρόν  
νίε = πηγὴ.

πρὸς νίε = πηγὴ ὅπου  
Λατίνου μακρόν

275—Ἰδε, Ἀππ. Συριακ. 63 Ἄργος τὸ ἐν Ὀρεστεΐᾳ, ὅθεν οἱ Ἀργεάδαι Μακεδόνες. Σημ. Ἡ Ἀμαντία λέγονταν καὶ Ὀρεστεΐα, ἡ δὲ πρωτεύουσά της καὶ Ἄργος.

276—Ἰδε, Ἡροδ. VIII 138. Οἱ δὲ Τημενίδαι ἀπικόμενοι εἰς ἄλλην γῆν τῆς Μακεδονίας, οἴκησαν πέλας τῶν κήπων τῶν λεγομένων εἶναι Μίδεω τοῦ Γορδίου, ἐν τοῖσι φύτεται αὐτόματα ῥόδα ἐν ἑκάστῳ ἔχον ἐξήκοντα φύλλα· ἐν τοῖτοι καὶ ὁ Σιληνὸς τοῖσι κήποισι ἦλω, ὡς λέγεται ὑπὸ Μακεδόνων. Ὑπερ δὲ τῶν κήπων οὗρος κέεται Βέρμιον σῦνομα, ἄβατον ὑπὸ χειμῶνος. Σημ. Καὶ σήμερον ἀκόμα ἡ ἀγριοτριανταφυλλιά εἶναι πυκνότατη στὸ τμήμα τοῦτο τοῦ Βερμίου.

277—Ἰδε, Ἡρόδοτ. V, 13. Γιά τοὺς Παίονες ξέρουμε ὅτι ἔλεγαν Ἴννα τήν πηγὴν μέ λέξι προφανῶς ὁμόρριζον μέ τις ταυτόσημες αἰν τῆς Ἀράβικης καὶ νόα τῆς Λακωνικῆς, τήν λέξι ναῖος=ὕδρευσις τῆς Γραίκικης, τὸ ὄνομα Νόης ποταμοῦ τῆς βόρειας Θράκης, τήν λέξι νοῖαν=ὠκεανὸς τῆς Ρουμάνικης κ.τ.λ.

278—Ἰδε Ἡρόδοτ. VII, 185, ὅπου ἀπαριθμεῖ τοὺς Βρύγους μετὰ τοὺς Χαλκιδικούς καὶ Βοτταίους καὶ μαζύ μέ τοὺς Πιέρους καὶ τοὺς Μακεδόνες—Ἐπίσης τὰ ὅσα λέγει περὶ αὐτῶν εἰς VII 73.

279—Ἰδε, Στραβ. XIV, 5, § 28, ὁ δὲ Μίδου πλοῦτος ἐκ τῶν περὶ τὸ Βέρμιον ὄρος μετ' ἄλλων.

280—Ἰδε, Πτολεμ. III, ιγ' 32

281—Ἰδε, Πολυβ. V. 108



ἀναβλύζουν μέσα στη λίμνη ἓνα σωρὸ πηγές. Τὸ ὄνομά τους ὥστε δῆλωνε ἐπίσης τίς πηγές τίς Vajae (<sup>282</sup>) κατὰ τὴν Λατινική, ποὺ ἔτσι ἀποκαλοῦσε μιὰ πόλι τῆς Καμπανίας ἡ ὁποία ἦταν γνωστὴ γιὰ τίς πολλές θερμοπηγές αὐτῆς. Καί τὸ ὄνομα Εὐΐα (καί Εὐΐα) ὥστε τῆς ἴδιας πόλης εἶχε τὴν αὐτὴ σημασία μὲ τὰ Βοιοί, Βαΐαι, Vajae, τὴν ὁποία πρέπει νὰ εἶχε καί τὸ τοιοῦτο Εὐβοία τῶν Πρωτομακεδόνων Ἀμαντων (ἢ Ἀβαντων).

Αἶγαι καλοῦνταν ὡς γνωστόν καί ἡ πόλις τῶν Μακεδόνων ἡ ὁποία θεωροῦνταν ἐστία τοῦ κράτους αὐτῶν, ποὺ ἐκεῖ ἔθαπτε τοὺς βασιληάδες του. Τὸ ὄνομά τους αὐτὸ ὅμως συνέπιπτε ἀπόλυτα μὲ τὴν λέξι αἶγαι=πηγαί τοῦ Κύριλλου, ὄντας συνεπῶς ταυτόσημο μὲ τὸ τοιοῦτο Βοιοί, Εὐΐα, Εὐβοία, τῆς πόλης ποὺ ἔχτισαν οἱ πρωτομακεδόνες Ἀμαντες (=Δυτικοί) περὶ τὴν Ἑδεσσα. Τὸ Αἶγαι ὥστε εἶναι παραλλαγή, εἴτε διαφορετικὸς τύπος τῆς ἀρχικῆς ὀνομασίας Εὐβοία, πόλης ποὺ βρίσκονταν παρὰ τὴν Ἑδεσσα ἀλλὰ δὲν ἦταν καί ἡ ἴδια μὲ αὐτή, ὅπως νόμιζαν πολλοὶ ἀρχαῖοι ἱστορικοὶ καί ἔξακολουθοῦν νὰ παραδέχονται οἱ περισσότεροι ἀπὸ τοὺς σημερινούς τέτοιους. Ἡ Ἑδεσσα ἄλλωστε ἔχει βέβαια μεγάλο ποτάμι καί κατάρρακτες, ὅχι ὅμως καί πηγές, ἀνάβρες, κεφαλόβρυσα. Τέτοιες ὑπάρχουν ἀντίθετα μεταξὺ Ἑδεσσας—Νιάουσας, καί στὰ ἐξῆς σημεῖα: Μεταλλικὲς στὸ χωρίο Μπάνια ποὺ μετωνομάσθηκε Λουτρὸ (πλησίον τῆς Σκύδρας). Ἀνάβρα (κεφαλόβρυσο) παρὰ τὸ χωρίο Γιαννάκοβο ποὺ ἔχει στὴν περιοχὴ του καί ἐρείπια κάστρου, ἴσως δὲ νὰ ὀφείλῃ τὸ ὄνομά του στὴν λέξι καῖνάκ=πηγὴ τῆς Τούρκικης. Πηγὴ ὀνομαζόμενῃ Ζλάτα (<sup>283</sup>). ἡ ὁποία βρίσκεται μεταξὺ τῶν χωριῶν Ἐπισκοπὴ καί Ἀρσεν καί συνδέεται μὲ θρύλλους ὑπόγειων θησαυρῶν. Ἀνάβρα τῆς Ἀράπας ὅπως λέγεται τὸ ποτάμι τῆς Νιάουσας, τὸ ὁποῖο χαμηλότερά της καί πρὶν ἀπὸ τὴν ὑπὲρ τὸ χωρίο Λευκάδια τοποθεσία Γάστρα, ρέει ὑπόγεια καί ξαναβγαίνει στὴν ἐπιφάνεια περὶ τὰ 1500 μ. πρὸ αὐτῆς στὴν θέσι ποὺ ἐξ αἰτίας τούτου ἀποκαλεῖται Ἰζβορος (=ἀνάβρα, κεφαλόβρυσο). Στὴν τοποθεσίᾳ Γάστρα (<sup>284</sup>) ὑπάρ-

282—Ἰδε, Στραβ. V, 4, § 5,7,9. Σημ. Ὁμόρριζη μὲ τὸ ὄνομα Vajae, Εὐβοία, Εὐΐα. εἶναι καί ἡ σύγχρονη Ενίαν τῆς τῆς γνωστῆς ἑλβετικῆς πόλης (Γαλλόφωνη ζώνη) μὲ τίς φημισμένους ἱαματικὰς πηγές. Ἡ ἀρχικὴ λέξι vajae, βοιοί=πηγή, καί κατὰ τὸν Ἡσύχιον βυγὴ, διασώθηκε ἀπὸ τὴν Ρουμάνικη ποὺ λέγει καί σήμερα baie τὸ λουτρὸ καί τὸν λουτρότοπο, τὸ μπάνιο δηλοδὴ, ἀλλὰ καί κάθε μεταλλεῖο (πηγὴ, φρέαρ, βίνα=φλέβα μετάλλων). καὶ τὴν Λατινικισμὸν νε=νεγ, νε=νεζον.

283—Ἰδε, Στουγιαννάκη . . , Ἑδεσσα ἢ Μακεδονική, σελ. 33.

284—Σημ. Οἱ περισσότεροι ἀρχαιολόγοι τοποθετοῦν στὴν Γάστρα τὴν ἀρχαιομακεδονικὴ πόλι Μίεζα, ἡ ὁποία κατὰ τοὺς ἀρχαίους εἶχε σπήλαια μὲ σταλακτίτες. Τέτοια σπήλαια ὅμως βρέθηκαν στὴν τοποθεσίᾳ Παληοσώτηρα τῆς Νιάουσας ποὺ βρίσκεται ἀρκετὰ μακρὰ ἀπὸ τὴν Γάστρα.



χουν ἄφθονα ἐρείπια καθὼς καὶ μικρὸ τμήμα τείχους, ποὺ δείχνουν πῶς ἐκεῖ ὑπῆρχε λαμπρὰ ἀρχαιομακεδονικὴ πόλις. Ἐπίσης δὲ καὶ ἄφθονα ὑπολείμματα ἀπὸ ἐκκαμίνεусι μετάλλων, τὴν ὕπαρξιν τῶν ὁποίων προσμαρτυρεῖ καὶ ἡ τοπωνυμία Ρουδδίνες γειτονικῆς τοποθεσίας.

Συνοψίζοντας ὅσα εἶπαμε ἔχουμε τὸ συμπέρασμα ὅτι ἡ κοιτίδα τοῦ κράτους τῶν Μακεδόνων Εὐβοία|Αἰγαί, πρέπει νὰ βρίσκονταν σὲ μιά ἀπὸ τὶς τοποθεσίες ποὺ κατονομάσαμε, δηλαδὴ εἴτε στὸ κάστρο τοῦ Γιανάκοβου, εἴτε στὸν λόφο τῆς Ζλάτας. εἴτε στὰ ἐρείπια τῆς Γάστρας. Στὴν περιοχὴ αὐτὴ λοιπόν, ὅπου οἱ πλαγιᾶς τοῦ Βέρμιου ἐξακολουθοῦν καὶ μέχρι σήμερα νὰ διακρίνονται γιὰ τὴν ἀφθονία τῆς ἀγριοτριανταφυλλιάς, θὰ ὑπῆρχαν ὑποχρεωτικὰ καὶ οἱ κῆποι τοῦ Μίδα ἢ μᾶλλον τὰ μεταλλεῖα χαλκοῦ ἢ χρυσοῦ ποῦ μνημόνευσε ὁ Στράβων. Οἱ θησαυροὶ δὲ τούτων φαίνεται πῶς τράβηξαν πρὸς τὸ Βέρμιο τὴν ἐμπροσθοφυλακὴ τῶν Ἰλλυριῶν ὅτι καὶ ἦσαν οἱ Ἀμαντες Μακεδόνες, τὴν προέλευσιν τῶν ὁποίων ἀπὸ τὴν Ἀμαντία Βυλλίδα καὶ Ταυλαντία<sup>(285)</sup> μᾶς προσεπικυρώνουν καὶ τὰ ἀκόλουθα:

Βασικὴ γραμμὴ τῆς προώθησης τῶν Μακεδόνων στάθηκε ἡ ὁδὸς—Απολλωνία—Δαυλία (Δεάβολις)—Πήλιον (στενὰ Τσαγκόνης)—Κέλετρο (Καστορία) καὶ Χλερηνὸς (Φλώρινα)—Ἐδεσσα—Θεσσαλονίκη. Βορειότερα αὐτῆς ἔμειναν ἄθικτοι οἱ Πελαγόνες μὲ τοὺς Παίονες, ποὺ ἦσαν ἄποικοι Τρώων ὅπως καὶ οἱ πρὸς βορρᾶν αὐτῶν Δάρδανοι. Τοῦτο ὁμῶς δὲν θὰ συνέβαινε ἂν οἱ Μακεδόνες κατέβαιναν ἀπὸ τὸν Δούναβι, διότι θὰ ἦσαν ὑποχρεωμένοι νὰ τοὺς καταβάλλουν. Ὅτι ἀκριβῶς ἐπραξαν πρῶτα μὲ τοὺς Πελαγόνες τοῦ κάμπου τῆς Φλώρινας, ἀπὸ τὸν ὁποῖο τοὺς ἔδιωξαν οἱ Λυγκέσται Μακεδόνες ποὺ ὡς γνωστὸν θεωροῦνταν καὶ σὰν Ἰλλυριοὶ<sup>(286)</sup>. Ὑστερα μὲ τοὺς Ἑορδοὺς (ποὺ ἀρχικὰ λέγονταν Λέλεγες) τοὺς ὁποίους ἐξόντωσαν οὐχεδὸν ὁλοκληρωτικὰ. Κατόπιν μὲ τοὺς Ἀλμῶπες τοὺς ὁποίους ἐκτόπισαν ἀπὸ τὴν περιοχὴ τους κ.ο.κ.ε. Δὲν πείραξαν ὁμῶς τοὺς νοτιώτερα τῶν Ἑορδῶν Ἑλυμούς (ποὺ ἦσαν ἐπίσης ἄποικοι Τρώων καὶ πιθανώτατα Τυρηνοὶ=Ετρούσκοι), ἀσφαλῶς ἐπειδὴ δὲν πέρασαν ἀπὸ ἐκεῖ. Ἀργότερα μόνο τοὺς ὑποχρέωσαν νὰ ἀναγνωρίσουν τὴν κυριαρχία τους, καὶ τελικὰ τοὺς ἀφομοίωσαν.

Ἀπὸ τὰ προαναφερμένα πιστοποιήθηκε νομίζουμε ἀτράνταχτα, ὅτι οἱ Μακεδόνες ἦρθαν στὴν Δυτικὴ Μακεδονία, ἀπὸ τὴν περιοχὴ ὅπου χύνονται στὴν Ἀδριατικὴ οἱ ποταμοὶ Γενοῦσος, Ἑορδαῖκος

285—Τημ. Ταυλαντία λέγονταν ἡ ἐλώδης καὶ πεδινὴ περιοχὴ τῆς σημερινῆς Ἀλβανίας ἢ ὁποία ὀνομάζεται Μουζακία, καθὼς καὶ ἡ δυτικὰ τῆς Ἐδεσσας περιοχὴ τῆς βαλτολίμνης Βλάδοβον (Ἄγχα).

286—Ἰδε, Λιβάνιον καὶ Σουΐδα οἱ ὁποῖοι θεωροῦσαν Ἰλλυρίδα τὴν μητέρα τοῦ Φιλίππου, ποὺ ἦταν βασιλοπούλα τῆς Λύγκου.



(Ντεβόλης), Ἄϊφος, καὶ Ἀῶς. Ἐκεῖ πάλι πρέπει νὰ κατέβηκαν ἀπὸ τὸν μυχὸ τῆς Ἀδριατικῆς, ἀπὸ τὸν ὁποῖο προέρχονταν καὶ οἱ Ἰλλυρικὲς φυλὲς τῶν ἀπέναντί τους Ἰταλικῶν ἀκτῶν, ὅπως π.χ. οἱ Μεσσάπιοι (ποὺ λέγονταν καὶ Ἰάπυγες) κ.τ.λ. Στὸ μυχὸ τῆς Ἀδριατικῆς ἐξ ἄλλου θὰ βρίσκονταν ὅπωςδὴποτε πρὶν ἀπὸ τὰ 1500 π.χ., δηλαδὴ ἀκριβῶς κατὰ τὴν ἐποχὴ ποὺ σύμφωνα μὲ τὰ λεγόμενα τοῦ Ἡρόδοτου (287), πρωτοεμφανίσθηκαν ἀνὰ τὴν σημερινὴ Ρωσσία οἱ Τουρκομάνοι Σκυῖται. Δὲν ἀποκλείεται ὥστε νὰ ὀφείλεται εἰς τὴν ἄφιξι τῶν ξένων τούτων, ἢ πρὸς τὴν Ἀδριατικὴ καὶ τὶς ἄλλαις μετακίνησι ἀπειλούμενων ἀπὸ αὐτοὺς φυλῶν, οἱ ὁποῖες θὰ ἔσπρωξαν πρὸς τὴν αὐτὴ κατεύθυνσι ὅσες φυλὲς εὑρίσκαν στὸν δρόμο τους. Ἔτσι Ἰλλυρικὲς φυλὲς ποὺ ζοῦσαν τότε περὶ τὸν μυχὸ τῆς Ἀδριατικῆς, ἀναγκάσθηκαν ἴσως νὰ κατέβουν νοτιώτερα ἀκολουθώντας τὰ παράλια τῶν δύο πλευρῶν αὐτῆς.

Ἐξετάζοντας τώρα τὰ ἀνθρωπολογικὰ χαρακτηριστικὰ τῶν ἀρχαιομακεδόνων, τονίζουμε ὅτι ταῦτα μᾶς μεταδόθηκαν ἄρκετὰ πιστὰ ἀπὸ τὶς εἰκόνες τῶν βασιληάδων τους ποὺ ὑπάρχουν στὰ νομίσματα αὐτῶν. Εἶναι ἀξιοσημεῖωτη μάλιστα ἡ μεταξὺ τούτων ὁμοιότητα ὡς καὶ μέχρι τρίτης γενεᾶς τῶν διαδόχων, γεγονὸς ποὺ μᾶς πιστοποιεῖ ὅτι ἡ ἀρχοντικὴ κάστα τῶν Μακεδόνων διατηροῦσε καὶ μέχρι τότε τὴν φυλετικὴ τῆς καθαρότητα. Εὐκόλα λοιπὸν διαπιστώνει κανεὶς ὅτι οἱ Μακεδόνες (ἄρα καὶ οἱ Δωριεῖς) εἶχαν ἐντελῶς διαφορετικὰ χαρακτηριστικὰ ἀπὸ τοὺς Γραικοπελασγοὺς Ἴωνες, τοὺς ὁποῖους οἱ Σπαρτιάται θεωροῦσαν ἀλλόφυλους (286) ἀκόμα καὶ στὰ χρόνια τοῦ Πελοποννησιακοῦ πολέμου. Τοῦτο διότι ἦσαν μελαψοί, μὲ ἀνάστημα μέτριο καὶ πρὸς τὸ χαμηλό, μὲ ὀστέωσι λεπτὴ κ.τ.λ., ἄρα καὶ πανομοιότυποι μὲ τοὺς Λιάπηδες (288) Ἀρβανῖτες τῆς Ἠπείρου, μὲ τοὺς ἐπίσης ἀπόγονους Δάρδανων ἀλλὰ Σλαυόφωνους πεῖρα σήμερον Μπαρτζιατσους (289) τῆς βορειοδυτικῆς Μακεδονίας, μὲ τοὺς ἐκτοφυλισμένους γλωσσικὰ Τσιομακλήδες (290) καὶ Γιουρούκους τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, ποὺ εἶναι λείψανα Καρολελέγων κ.τ.λ. Ἀντίθετα οἱ Μακεδονοδωριεῖς ἦσαν ἀσπρόξανθοι, μὲ ἀνάστημα κανονικὸ πρὸς τὸ ὑψηλό, μὲ κορμὶ στερεὸ καὶ ὀστέωσι ἰσχυρὴ, μὲ κεφάλι μᾶλλον στρόγγυλο (ἐλαφρὰ βραχυκεφαλίαι), μὲ ἄρκετὰ εὐδιάκριτο ὑπεροφρυακὸ

287—Ἰδε, Ἡρόδοτος VI, 7.

288—Σημ. Ὁ Πούκεβιλ (περὶ VIII. κ. 4 σελ. 216) γράφει γι' αὐτοὺς τὰ ἑξῆς: *Les Liapis... petits, maigres, raboutis, hideux, malpropres...*

289—Σημ. Ἰδε περὶ αὐτῶν εἰς σελ. λη, λθ.

290—Σημ. Οἱ Τσιομακλήδες φέρονται σὰν ἀπόγονοι τῶν Καύνιων τῆς Καρίας, ποὺ κινηγοῦσαν τοὺς ξένους θεοὺς χτυπώντας μὲ τὰ δόρατα τὸν ἀέρα (Ἰδε, Ἡρόδοτος I, 173). Τόσο αὐτοὶ ὅσο καὶ οἱ Γιουρούκοι τῶν ὁποίων τὸ ὄνομα συσχετίζεται μὲ τὰ ἀρχαῖα Καρικοὶ καὶ Γραικοί, διασώζουν λείψανα μητριαρχίας καὶ ἀρχαίων θρησκευτικῶν ἔθιμων τῆς Καρίας.





Νέα κόρη από την Βωβοῦσα

— Ο Μοσχοπολίτης μητροπολίτης Οὐγκροβλαχίας Ἀνδρ. Σιαγκούννα

— Μπλατσιώτισσα Βλάχα (ἐγγονή τοῦ Φαρμάκη)



### Νεαρό ζευγάρι Φαρσιλιᾶτων

Φαρσιλιᾶτες (Fârshiljats) καὶ Τοίπανιοι ἀποκαλοῦν οἱ Δυτικομακεδόνες ἐμποροβιοτέχνες τοὺς δίγλωσσους Ἀρβανιτόβλαχους νομαδοκτηνοτρόφους. Ἀπὸ τὰ ὀνόματα αὐτὰ τὸ πρῶτο εἶναι ἄσχετο καὶ πρὸς τὰ Φάρσαλα καὶ πρὸς τὴν Φράσσιαρη, ἀπὸ τὸ ὁποῖο τὸ θέλουν προερχόμενο διάφοροι. Τοῦτο πρέπει νὰ προέκυψε, εἴτε ἀπὸ τὸ ὄνομα Χρυσήλιοι παιριᾶς ἢ ὁποία κατεῖχε τὸ Αὐρράχιο ἐπὶ Σαμουήλ καὶ ἴσως νὰ ἦταν ἡ αὐτὴ μετὰ τὴν ἀρχαιοθράκικη φυλὴ Κράσαλοι, εἴτε ἀπὸ τὸ τοιοῦτο Fratshuli ὑστερομεσαιωνικῆς παιριᾶς ἢ ὁποία ζοῦσε στὴν περιοχὴ Βράνιας τῆς Σερβίας. Ὡς πρὸς τὸ δεύτερο Tshipani, τοῦτο εἶναι ὁμόρριζο μετὰ τὴν Γύφτικη ὀνομασίᾳ Tshiben Tshibanò τῶν Ἀλβανῶν.







τόξο, μέ μέτωπο κανονικό, ἴσιο, καί πρὸς τὸ φαρδύ, μέ μύτη καί πηγούνι σάν τῶν Ρωμαίων, κ.τ.λ. Τὰ χαρακτηριστικά τους δὲ αὐτὰ τὰ βλέπει κανεὶς καί ἐπὶ τῆς ἐποχῆς μας ἀρκετὰ συχνά, ἀνὰ τὰ Βλαχοχώρια τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας, Δυτικῆς Θεσσαλίας καί Ἀνατολικῆς Ἡπείρου, ὅπως βέβαια καί ἀνὰ τὰ Γραικόφωνοι ἐκεῖνα τῶν αὐτῶν περιοχῶν τὰ ὁποῖα μέχρι τῆς ἐποχῆς τοῦ Πάτερ Κοσμᾶ ἡ καί προγενέστερα, ἦσαν καί αὐτὰ Βλαχόφωνα.

### III - ΤΑ ΠΟΡΙΣΜΑΤΑ ΤΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΛΟΓΟΥ Κ. ΠΟΥΛΙΑΝΟΥ Α.

Κατὰ τὸ φθινόπωρο τοῦ 1961 κυκλοφόρησε στὴν χώρα μας τὸ βιβλίο *Η ΠΡΟΕΛΕΥΣΙ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ* τοῦ κ. Ἀρη Πουλιανοῦ, ὁ ὁποῖος σπούδασε ἀνθρωπολογία στὶς Ἡνωμ. Πολιτεῖες καί στὴν Σοβιετικὴ Ἑνῶσι, εἶναι δὲ ἔκτοτε καθηγητὴς σὲ εἰδικὸ Ἰνστιτοῦτο τῆς δεύτερης. Ἡ κυκλοφορία τοῦ βιβλίου τούτου ὁμῶς συνέπεσε νὰ εἶναι ταυτόχρονη μέ τὴν παρόμοια τοῦ ἰδιοῦ μας ὑπὸ τὸν τίτλο: *ΤΑ 150 ΟΝΟΜΑΤΑ ΟΙΚΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΛΥΓΚΟΥ (τεκμήρια καταγωγῆς τῶν πρὸ τοῦ 1912 κατοίκων τῆς Μακεδονίας εἰδικὰ, καί τῆς Μικρευρώπης γενικὰ)*, στὸ ὁποῖο βασιζόμενοι στὴν τοπογραφικὴ καί γλωσσικὴ διερεῦνησι ὑπὲρ τριακόσιων πενήντα τοπωνυμίων τῆς χώρας μας, καταλήγαμε στὰ ἑξῆς ἐθνολογικὰ συμπεράσματα: 1) Ὅτι οἱ Μακεδονοδωριεῖς ἦσαν προωθημένη νοτιώτατα μοῖρα Ἰλλυριῶν καί φυλετικὰ ἀσχετοὶ πρὸς τοὺς Γραικοπελασγοὺς (Ἴωνες), γλωσσικὸ ἰδίωμα ὁμῶς τῶν ὁποίων εἶχαν προσλάβει. 2) Ὅτι καθαρδαῖμοι ἀπόγονοι τῶν Μακεδονοδωριέων ἀλλὰ γλωσσικὰ ἐκλατινισμένοι, εἶναι μόνον οἱ Βλάχοι τῆς Ὀρεστίας (ἡ ὁποία ἐκτείνονταν κατὰ τὸν Στράβωνα ἀπὸ τὸν ὑπὲρ τὴν Ὀχρίδα Πυλῶνα, μέχρι καί τὸν Παρνασσὸ) καθὼς καί οἱ καταγόμενοι ἀπὸ Βλάχους ἤδη Γραικόφωνοι τῆς αὐτῆς περιοχῆς. 3) Ὅτι ἓνα μέρος ἀπὸ τοὺς πρὸ τοῦ 1912 Γραικόφωνους τῆς χώρας μας κατάγεται ἀπὸ Κατσιαούνους, ὅπως ἀποκαλοῦν οἱ Βλάχοι τοὺς ἀπόγονους ἑποικῶν ἀπὸ τὴν Μικρὰ Ἀσία, μέ τοὺς ὁποῖους καταπλημύρισαν τὴν χερσόνησό μας οἱ Βυζαντινοί. 4) Ὅτι ἓνα πολὺ μεγάλο ποσοστὸ ἀπὸ τοὺς Σλαυόφωνους σήμερα πληθυσμοὺς τῆς Θράκης, Βουλγαρίας, καί Μακεδονίας, κατάγεται ἀπὸ Βλάχους καί Ἀρβανῖτες γηγενεῖς καθὼς καί ἀπὸ Γότθους ἢ Μικρασιᾶτες πρὸ ἡ μεσαιωνικοὺς ἑποίκους. 5) Ὅτι ἀντίθετα πρὸς τὴν ἐπικρατήσασα θεωρίαν τοῦ Φαλμεράϋερ, οἱ Ἀρβανῖτες εἶναι λείψανα τοῦ Θρακικοῦ ἔθνους καί ὄχι τέτοιοι τῶν Ἰλλυριῶν, οἱ ὁποῖοι ἐκλατινίσθηκαν μέχρι καί τοῦ τελευταίου καί ἔγιναν ὅλοι τους Βλάχοι ἢ δίγλωσσοι Ἰλλυριόβλαχοι. 6) Ὅτι οἱ θεωρίες τῶν ἱστορικῶν μας Παπαρρηγόπουλου, Ἀμαντοῦ κ.τ.λ. περὶ Θράκις (Γετοδάκις) καταγωγῆς τῶν Βλάχων, τοῦ Μπέη περὶ Λατινικῆς τέτοιας αὐτῶν κ.ο.κ.ε, εἶναι ἐντελῶς ἀβάσιμες καί συνεπῶς ἀνάξιες προσοχῆς κ.τ.λ.



Ἡ μελέτη τῆς ἐργασίας τοῦ κ. Πουλιανοῦ μᾶς χάρισε τὴν δικαιολογημένη (φυσικώτατα) ἱκανοποίησι, νὰ διαπίστωσουμε ὅτι τὰ ὅσα ὑποστηρίζαμε ἡμεῖς βασιζόμενοι στὴν ἱστορία καὶ στὴν γνῶσι τῶν κάτοικων τῆς Χερσονήσου μας, ἐπικυρώνονταν σχεδὸν ὁλοκληρωτικὰ καὶ ἀπὸ τὰ ἀνθρωπολογικὰ πορίσματα<sup>(290)</sup> αὐτῆς. Ὁ κ. Πουλιανὸς βέβαια ἀγνοοῦσε ὁλότελα τὸ γεγονὸς ὅτι ἡ Δυτικὴ Μακεδονία, ἡ Ἀνατολικὴ Ἡπειρος, ἡ Δυτικὴ Θεσσαλία, καὶ ἡ Αἰτωλία ἦσαν μέχρι τῆς ἐποχῆς τοῦ Πάτερ Κοσμᾶ σχεδὸν ὁλοκληρωτικὰ Λατινομακεδονόγλωσσες, καὶ ξεχωρίζει (ἀβάσιμα συνεπῶς) τίς Γραικόφωνες σήμερα μᾶζες αὐτῶν ἀπὸ τὰ ἐπιζῶντα λείψανα τῶν Βλάχων. Ἀγνοοῦσε ἐπίσης καὶ τὴν ὕπαρξι καὶ προέλευσι τῶν λεγόμενων Κατσιαούνων Γραικῶν (τῶν Σκουρογόνατων κατὰ τοὺς Ἡπειρώτες), τὴν Μικρασιατικὴν καταγωγὴν τῶν Πομάκων, τῶν Τορμπέσιων, τῶν Πουλίκ, κ.τ.λ., τὴν μέχρι καὶ Σφακίων Κρήτης κάθοδο Ἰλλυριοβλάχικων φυλῶν, τὴν Θράκικην καταγωγὴν τῶν Ἀλβανῶν κ.τ.λ. Ἡ ἄγνοιά του αὐτὴ ὅμως εἶναι ὁλοφάνερο ὅτι δὲν ὀφείλεται σὲ ὑπατιότητά του, ἀλλὰ στὴν σωβινιστικὴ διαστρέβλωσι τῆς ἱστορίας ὧν ἀνεξαίρετα τῶν χωρῶν τῆς χερσονήσου μας, ἀπὸ τοὺς ἱστορικοὺς αὐτῶν τῆς μετὰ τὰ 1800 ἐποχῆς. Ἡ προμνημονευμένη ἐργασία του πάντως, τὴν ὁποία εὐχόμεθα ὁλόψυχα νὰ συμπληρώσῃ μὲ ἐπαρκέστερο ἀριθμὸ ἀπὸ ἀνθρωπολογικὰς καταμετρήσεις, καὶ μὲ ἐπέκτασι σ' ὅλες τίς περιοχὰς τῆς χώρας μας ἂν ὅχι καὶ στίς συνεχόμενες, θὰ ὑποχρεώσῃ τοὺς κατοπινοὺς ἱστορικοὺς μας νὰ ἀπαλλάξουν τὴν ἱστορίαν, ἀπὸ ὅσες πλαστὲς σελίδες αὐτῆς ἀναφέρονται στὴν καταγωγὴν τοῦ ἀρχαίου, τοῦ μεσαιωνικοῦ, καὶ τοῦ σύγχρονου Ἑλληνισμοῦ. Μιὰ μικρὴ (ὅχι ὅμως καὶ ἀσήμαντη) ἀπὸ τίς ὁποῖες εἶναι καὶ ἡ ἀναφερόμενη στὴν καταγωγὴν τῶν Γραικόφωνων σήμερα Σαρακατσιάνων νομαδοκτηνοτρόφων, γιὰ τοὺς ὁποίους ὁ Πουλιανὸς<sup>(291)</sup> ἐξέφρασε τὴν γνῶμην ὅτι εἶναι τὸ πειδὸ παλὸ καὶ πειδὸ καθαρδαίμο τμήμα τοῦ Ἑλληνικοῦ ἔθνους. Τοὺς Σαρακατσιάνους ὅμως, μὲ πρωτομάστορὸν τὸν Ἡπειρῶτη Ἀραβαντινὸ καὶ δευτεροπλάστη (μὲ τὴν ὑπογραφήν ὅμως Δανοῦ φοιτητάκου) τὸν Ἡπειρῶτη καὶ πάλι Ἀναγνωστόπουλο, τοὺς παρουσιάζουν πειδὰ σήμερα οἱ ἱστορικοὶ μας σὰν ἀπὸ καταβολῆς κόσμου Γραικόφωνους. Ἀγνοοῦν φυσικὰ ὅτι ὡς καὶ σήμερα λένε σαρμανίτσα τὸ λίκνο σὰν τοὺς Βλάχους, οἱ ὁποῖοι γνωρίζουν τοὺς Σαρακατσιάνους ἀπὸ τότε πού βρίσκονταν στὴν σαρμανίτσα τῆς Γραικογλωσσίας τους. Ἀξίζει ὥστε τὸν κόπο νὰ παραθέσουμε καὶ τίς ἐπιβαλλόμενες πληροφορίες γιὰ τοὺς γραικωμένους αὐτοὺς Βλάχους, πού σήμερα εἶναι μονάχα βλάχοι.

290—Ἰδε, Α. Πουλιανοῦ. Ἡ προέλευσις τῶν Ἑλλήνων, σελ. 59, 72, 146.

291—Ἰδε, ἐφημ. Ἀθηνῶν Βῆμα καὶ Αὐγὴ, φύλλα 13[3]1965.



#### IV ΤΟ ΠΑΡΑΜΥΘΙ ΤΗΣ ΠΑΝΑΡΧΑΙΑΣ ΓΡΑΙΚΟΓΛΩΣΣΙΑΣ ΤΩΝ ΣΑΡΚΑΤΣΙΑΝΩΝ

Πρώτος πού υποστήριξε ότι οί Σαρκατσιᾶνοι ἦσαν Γραικοί καί ὄχι Βλάχοι, ἦταν ὁ Ἑπειρώτης Ἀραβαντινός ὁ ὁποῖος στήν Μονογραφία<sup>(292)</sup> του περὶ Βλάχων πού δημοσίευσε κατὰ τὸ 1869 ἔγραψε τὰ ἑξῆς: *Τοιούτους Ἀρβανιτοβλάχους φερεόικους ποιμενοβλούς ὀλιγίστους ἀπαντῶμεν ἐν Θεσσαλία καὶ Μακεδονία, Σαρακατσάνους κανουμένους καταχρηστικῶς διότι οἱ Σαρακατσᾶνοι δομῶνται ἐξ Ἑλλήνων (ἐννοοῦσε Γραικῶν) καὶ αὐτόχρημα Ἑλληνας εἰσί. Προσέθεσε δὲ ἀμέσως παρακάτω (σελ. 38) ὅτι ἐπίσης φερέοικον ποιμενικὸν βλόν διάγουσι καὶ οἱ αὐτόχθονες Ἑπειρῶται, οἱ κατοικοῦντες εἰς τὰς κώμας τῶν Τζουμέρκων Θεοδωριανά, Μελισσουργοί, Πράμανια καὶ Πεσιανιά. Τέλος καὶ στήν ἐργασία του μὲ τὸν τίτλο Χρονογραφία<sup>(293)</sup> Ἑπείρου πού δημοσίευσε ταυτόχρονα μὲ τὴν προαναφερμένη, διευκρίνισε ὅτι: *Σαρακατσᾶνοι ἢ Σακαρεισᾶνοι ἔχοντες τὴν καταγωγὴν ἐκ Σακαρεταίου καὶ ὅτι: Τῶν ἐν Ἑλλάδι σκηνιτῶν ποιμένων τρεῖς εἶδη διακρίνονται: οἱ Σαρακατσιᾶνοι, οἱ Πεσιανιᾶνοι, καὶ οἱ Βλάχοι οἱ ἐκ τοῦ Συρράκου ἐκπατρισθέντες, οἵτινες καὶ ὀλιγώτερον τῶν ἄλλων σκηνιτῶν βαρβαρίζουσιν. Διάφοροι δὲ τῶν τριῶν ἀνωτέρω εἰσὶν οἱ Ἀρβανιτόβλαχοι λεγόμενοι Γκαραγκούνιδες ἢ Κορακούνηδες...**

Ἀπὸ ὅσα γράφει ὁ Ἀραβαντινός προκύπτει ὅτι ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του, Σαρακατσιᾶνοι λέγονταν ἀνὰ τὴν Θεσσαλία καὶ Μακεδονία ὄχι μόνον οἱ Γραικοφῶνοι Ἑπειρῶτες νομαδοκτηνοτρόφοι τοὺς ὁποῖους μνημονεύει, ἀλλὰ καὶ οἱ Ἀρβανιτόβλαχοι τέτοιοι γεγονός πού κατὰ τὴν γνώμη του ἀποτελοῦσε ἀνακρίβεια. Τοῦτο διότι καθὼς νόμιζε αὐτός τὸ ὄνομα Σαρακατσιᾶνοι προέκυψε ἀπὸ τὸ τοιοῦτο Σακαρέτσι τοῦ γνωστοῦ χωριοῦ τῆς Ἀμφιλοχίας, γεγονός βέβαια πού δὲν εὐσταθεῖ ἀφοῦ ἦταν πειὸ εὐκόλο νὰ προκύψῃ π. χ. ἀπὸ τὸ ὄνομα Sagar-tii φυλῆς τοῦ Καυκάσου πού κατέβηκε στήν Χερσόνησό μας ἐπὶ Οὐν-ων, ἢ ἀπὸ τὸ τοιοῦτο Surgatsi ἐπίγονων Κουμανοπετσενέγων ἑποικῶν τῆς Ἀνατ. Ρωμυλίας, πού ἔγιναν χριστιανοὶ καὶ μισογραικώθηκαν. Ἐκεῖνο πού ἀπέκρυψε ὅμως ὁ Ἀραβαντινός ἐνῶ τὸ γνώριζε πολὺ καλὰ, εἶναι τὸ ὅτι ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του οἱ πρεσβύτες τῶν Γραικοφῶνων νομαδοκτηνοτρόφων τοὺς ὁποῖους κατωνόμασε, ἤξεραν τὰ Βλάχικα καὶ θυμοῦνταν ὅτι οἱ πρόγονοὶ τους ἦσαν Λατινομακεδονόγλωσσοι. Ὅπως θὰ ποῦμε καὶ παρακάτω ἄλλωστε, ὁ Κεκαυμένος πρῶτα πρῶτα μᾶς πληροφορεῖ ὅτι οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι τῆς ἐποχῆς του (οἱ βλάχοι ὅπως τοὺς ἀποκαλεῖ), κατάγονταν ὅλοι τους ἀπὸ τὶς περιοχὲς τοῦ Σάβου καὶ Δούναβι ἀπὸ τὶς ὁποῖες τοὺς μετώκισαν οἱ

292—Ἰδε, Ἀραβαντινοῦ, Μονογραφία περὶ Βλάχων, σ. 37,38.

293—Ἰδε, Ἀραβαντινῶ, Χρονογραφία Ἑπείρου, Β. σ. 146,147.



*Ρωμαῖοι, καὶ τοὺς διέσπειραν ἀνὰ πᾶσαν τὴν Ἑπειρον καὶ Μακεδονίαν, τοὺς δὲ πλείους αὐτῶ ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα.* Ὁ Καντακουζηνός<sup>(294)</sup> κατόπιν μᾶς πληροφορεῖ, ὅτι στὰ ὄρεινά τῆς Θεσσαλίας (ἄρα καὶ τῆς συνεχόμενης Ἑπείρου) ζοῦσαν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του (1340) οἱ νομάδες Μαλακάσιοι, Μπούϊοι καὶ Μεσσαρίται (οἱ ἄλλως Μαζαράκοι), τοὺς ὁποίους χαρακτηρίζει Ἀλβανούς ἐνῶ οἱ πρῶτοι ἦσαν Μακεδονοῖλλυριοὶ καὶ οἱ ἄλλοι καινουργιοφερμένοι Ἰλλυριόβλαχοι ἀπὸ τὴν σημερινὴ Ἀνω Ἀλβανία, Μαυροβούνιο, καὶ Ἐρζεγοβίνη. Ὅτι καὶ πιστοποιεῖται τόσο ἀπὸ τὸν ἄρχοντα τῆς Σαρδαρίας Βογκόην, ποῦ ὁ λογιώτατος χρονογράφος τὸν χαρακτήριζε Σερβαρβανιτοβουλγαρόβλαχο<sup>(149)</sup>, ὅσο καὶ ἀπὸ τὸν σύγχρονό του γαμβρὸ τοῦ Σπάτα (φύλαρχου τῶν Μπούϊων) Μύρτσια Μοκοσιᾶνο<sup>(295)</sup>, ποῦ ἦταν φύλαρχος τῶν ἀπὸ Μαυροβουνίου Μουγκόσιων καὶ οἰκιστῆς τοῦ χωριοῦ Μοκόσιοι (μετέπειτα Σμόκουβα) τῶν Μαλακάσιων. Καθὼς προσθέτει δὲ ἡ ἱστορία<sup>(296)</sup>, ἀπὸ τὰ 1358 ἀκόμα ἡ Αἰτωλία ἔπεσε στὰ χέρια τῶν Μπούϊων, Σπαταίων, Λιωσαίων κ.τ.λ, ποῦ ὅλοι τους ἦσαν Ἀρβανιτόβλαχοι.

Ἐκτὸς ἀπὸ αὐτὰ ὅμως καὶ ἡ καταχωρημένη στίς σελ. 49 καὶ 50 μαρτυρία τοῦ ἀνώνυμου χρονικογράφου, μᾶς πιστοποιεῖ σαφέστατα ὅτι καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴ ποῦ κατέκτησαν τὴν Ἑπειρο μὲ τὴν Αἰτωλοακαρνανία οἱ Τοῦρκοι, μόνο στίς πόλεις καὶ στίς παράλιες περιοχὲς αὐτῶν κατοικοῦσαν Γραικοί. Ὅλες οἱ ἄλλες περιοχὲς αὐτῶν κατέχονταν ἀπὸ Ἀλβανούς καὶ ὀρθότερα ἀπὸ Ἀρβανιτόβλαχους, ὅπως μᾶς δείχνουν τὰ ὀνόματα τῶν πατριῶν τους Τζαμάντουρα<sup>(297)</sup>, Κορτέση<sup>(298)</sup>, Μουτζᾶδες<sup>(299)</sup>, Βησσωτᾶ<sup>(300)</sup>, Δίγεροι<sup>(301)</sup>, κ.τ.λ. τὰ

294—Ἰδε, Καντακουζ. II, 28.

295—Ἰδε, Ἑπειρωτ. σ. 228—Σημ. Ὁ χρονογράφος τὸν γράφει λανθασμένα Μυρσιμακαζιᾶνο. Τὰ λείψανα τῆς Μαυροβουνιώτικης φυλῆς Μουγκόσιοι χωνεύθησαν στὴν φυλὴ Ρίρεγι ποῦ ἐκσλαβίσθηκε ἐπὶ Τουρκοκρατίας, ὅπως ἐπίσης καὶ τὰ λείψανα τῶν φυλῶν Τσεράουνοι (Κεραύνιοι) ποῦ ἔγιναν Τσαῆροι=μαῦροι, τῶν Νίεγκουσιοι, Παστροβίτσοι κ.τ.λ.

296—Ἰδε, Ἑπειρωτ. σ. 215.

297—Σημ. Τὸ ἐπώνυμο τοῦτο ποῦ τὸ εἶχαν ἀρχετοὶ τιτλοῦχοι Βυζαντινοὶ τῶν τελευταίων αἰώνων, ὀφείλονταν στὸ τοιοῦτο Cemandri Κέλτικης ἢ Γερμανικῆς φυλῆς ποῦ μὲ ἄδεια τοῦ Μαρκιανοῦ ἐγκαταστάθηκε στὰ νότια τῆς Σερβίας. Ἀνὰ τὰ Βλαχοχώρια φέρεται καὶ μὲ τοὺς τύπους Τσ ουμάντρε, Σιαμάντουρα.

298—Ἰδε, γραφ. Τὰ 150 ὀνομ. οἰκ. Λύγκου, σ. 74,75.

299—Σημ. Μαιζαῖοι λέγονταν μιὰ Ἰλλυρικὴ φυλὴ τῆς Δαλματίας, μοῖρα τῆς ὁποίας φαίνεται πὼς κατέληξε στὴν Τριβαλλικὴ μαζὺ μὲ τοὺς Αὐταριᾶτες, καὶ σὴν μειώνεται σὲ Λατινικὴ ἐπιγραφὴ (CIL, IX, 2524). Ὁ Προκόπιος (Κτισμ. 4) ἀναφέρει τὸ φρούριο Μουτζιανοκάστελλον περιοχῆς Νύσσας, καὶ Μουτζιπᾶρα περιοχῆς Ἀκχενισίας (ἐκβολὴ Τιμόκ). Μούτζιο-μπάμπα εἶναι χωριὸ τῆς ἴδιας περιοχῆς ἀλλὰ καὶ Ἀρβανίτικης πατριᾶς ποῦ πρέπει νὰ ἦταν συγγενικὴ μὲ τὴν τέτοια Μέτζιο-Χούτσιο τοῦ Ἀλῆ πασιᾶ, καὶ μὲ τίς Μέτζιο-Μοῦρτοι, Μέτζιο-μποῦνοι, κ.τ.λ. ἄλλων Ἀρβανίτικων καὶ Ἀρβανιτοβλάχικων τέτοιων. Τὸ ὄνομα Μουτζιᾶδες μπο-



ὅποια μνημονεύονται σὲ χρυσόβουλλα τοῦ αὐτοκράτορα Ἀνδρόνικου Α (1319), καθὼς καὶ τὰ μεταγενέστερά τους ποὺ μνημονεύσαμε. Ὅταν οἱ Τοῦρκοι λοιπὸν κατέλαβαν περὶ τὰ 1432 τὴν Ἠπειρο καὶ Αἰτωλοακαρνανία, δὲν βρῆκαν ἐκεῖ Γραικόφωνους νομαδοκτηνοτρόφους. Δὲν ὑπῆρχαν συνεπῶς τέτοιοι οὔτε ἀνὰ τὰ Τζιουμέρκα<sup>(302)</sup> οὔτε καὶ στὸ γειτονικό τους Σακαρέτσι, τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου ἄλλωστε εἶναι ὑπεργνήσιο Λατινομακεδονικό, ὅτι εἶναι ἐπὶ πλέον καὶ τὰ τέτοια Γκάμπρουβα, Κανάλια, Μιλογκίζι, Ρεσίωρια ὅπως κατὰ Κασομούλη<sup>(303)</sup> λέγονταν τοποθεσίες τοῦ Σακαρετσίου.

Γραικόφωνοι νομαδοκτηνοτρόφοι ἐξ ἄλλου δὲν ὑπῆρχαν οὔτε καὶ ἀνὰ τὴν Πελοπόννησο, ἀκόμα καὶ κατὰ τὴν ἐποχὴ 1684—1715 ποὺ τὴν ξαναπῆραν οἱ Βενετοί. Καθὼς τονίζουν ἀρκετοὶ ἀπὸ τοὺς Κυβερνήτες<sup>(304)</sup> ποὺ τὴν διοίκησαν τότε, οἱ ἀνὰ τὴν Πελοπόννησο κτηνοτρόφοι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης ἦσαν ἀποκλειστικὰ μόνο Ἀρβανῖτες, ποὺ στὴν πραγματικότητα καὶ καθὼς τονίσαμε ἐπανειλημμένα ἦσαν Ἀρβανιτόβλαχοι (οἱ πραγματικοὶ Ἀρβανῖτες ἦσαν κυριώτατα γεωργοί). Βλάχους καὶ Ἀρβανῖτες χαρακτήριζαν τοὺς νομαδοκτηνοτρόφους τῆς Βοιωτίας καὶ Αἰτωλίας ἀπὸ τὰ 1675 ἀκόμα διάφοροι Εὐρωπαῖοι περιηγητὲς<sup>(305)</sup>, στοὺς Λατινομακεδονόγλωσσους ὅμως πληθυσμοὺς νὰ προέλθῃ ἐπὶ πλέον καὶ ἀπὸ τὸ Μαῖδοι, ὅπως λέγονταν ἡ μεγάλη φυλὴ τῶν Θρακοπαιόνων ποὺ κατεῖχαν τὴν Ἀνω λεκάνη τοῦ Στρυμόνα.

300—Σημ. Τὸ ὄνομα Βησσωτᾶ ὅθεν τὰ νεώτερα Μπζιώτα, Πισιώτα μεγάλων νομαδοκτηνοτροφικῶν πατριῶν, ὀφείλονταν σὲ τέτοιο πατριᾶς τῶν Βέσσων ἢ Βήσων Θρακῶν.

301—Σημ. Δίγεροι λέγονταν μιὰ μεγάλη Θρακοπαιόνικη φυλὴ τῆς περιοχῆς τοῦ σημερινοῦ Μελένικου, ποὺ λέγονταν Ζαγόρια κατὰ παραφθορὰ τοῦ Τζιγκέρια=Διγερία. Οἱ Δίγεροι | Τζίγκεροι κατέληξαν καὶ Τζιγκουραῖοι, Τσεκουραῖοι καὶ βάπτισαν τὴν Ζαγορά καὶ Τσαγκαράδα τοῦ Πήλιου.

302—Σημ. Οἱ Βλάχοι τὴν ἔλεγαν Τζιουμέρνικα, ὅθεν τὸ Τζιουμέρκα. Ἐπὶ Πουκεβίλ καὶ ἡ πρωτεύουσά της ἦταν Βλαχοχώρι Προμν. Β. V, κ. 5, σ. 299, 300, 306. Ἐπὶ Heuzey (1858) ὅμως φαίνεται πὼς οἱ Τζιουμερκιώτες εἶχαν γραικωθεῖ πεινᾶ, ἀφοῦ ὁ Γάλλος αὐτὸς μᾶς πληροφορεῖ (προμν. σ. 109) ὅτι οἱ Γαρδικιώτες εἶχαν ἐπιγαμίες μαζὺ τους γιατί τοὺς ἤξεραν πὼς ἦσαν παλαιότερα Βλάχοι.

303—Ἰδε, Κασομούλη, Ἐνθυμ. Στρατ. τ. Α, σ. 332 καὶ 333.

304—Ἰδε, ἔκθεσι Βενετ. Διοικ. εἰς Δελτ. Ἱστορ. καὶ Ἐθνολ. Ἐταιρ. τομ. Ε, τευχ. 19, σ. 497, ὅπου σημειώνεται ὅτι οἱ κάτοικοι τῶν ὄρεινῶν χωριῶν τῆς Πελοποννήσου ἦσαν κράμα ὀρθόδοξων πληθυσμῶν, γεγονὸς βέβαια ποὺ πιστοποιεῖ καὶ τὴν ὑπαρξὴ Βλάχων ὅτι προκύπτει καὶ ἀπὸ μιὰ διαταγὴ τῶν Ἑνετῶν (Ἑλληνομνήμων, τομ. ΚΑ, τευχ. δ' σ. 373) ἀπὸ 12)8)1668, καὶ ἀπὸ τὰ Μανιάτικα τραγούδια ποὺ ἀπέλλουν στὸ διάβολο τὴν Βλάχικη γλῶσσα καὶ τὴν Μωραϊτικὴ γιατί κοροΐδευαν τὴν Μανιάτικη, καὶ ἀπὸ τὴν Μανιάτικη προσωνυμία Βλάχοι ὅχι μόνον τῶν Ἀρκάδων ἀλλὰ καὶ μοίρας Μανιατῶν (Ἰδε, Περιοδ. Νέον Κράτος, Τευχ. 4 τῆς 31)3)1940, σ. 473 κ.τ.λ.) Ὁμοίως Ἰδε καὶ Μ. Λαμπρινίδου, Οἱ Ἀλβανοὶ κατὰ τὴν κυρίως Ἑλλάδα καὶ Πελοπόννησο, σελ. 30, 31.

305—Σημ. Ἰδε, ταξ. Spon, Wheler, Sibthorp, Walpole. Ὁμοίως Robert de Dreux, p. 159. Lenorman, Pâtres Valaques κ.τ.λ.



σμούς κατέταξε τούς χριστιανούς νομαδοκτηνοτρόφους τών 'Ελληνικῶν περιοχῶν ὁ Πουκεβίλ <sup>(306)</sup>. Ὁ Γαλάτης δὲ τοῦτος ποὺ χρημάτισε πρόξενος τῆς Γαλλίας στὰ Γιάνινα ἀπὸ τὰ 1805 ὡς τὰ 1815 καὶ κατόπιν στὴν Πάτρα ὡς τὰ 1817, περιόδευσε τὴν Δυτικὴν Μακεδονία, τὴν Ἡπειρο, τὴν Θεσσαλία, τὴν Αἰτωλοακαρνανία, τὴν Φθιώτιθα, τὴν Ἀττικοβοιωτία καὶ τὴν Πελοπόννησο, καὶ ἔγραψε τὸ εἶδε καὶ τί ἄκουσε σὲ πεντάτομη συγγραφή του ποὺ ἐπιγράφεται *Voyages en Grèce* (=Ταξείδια ἀνὰ τὴν Ἑλλάδα). Καὶ στὸ δυσεύρετο σήμερα βιβλίον αὐτό, ὑπάρχουν ἀμέτρητες καὶ πολύτιμες πληροφορίες γιὰ τὴν τότε κατάστασι τῶν περιοχῶν μας ποὺ μνημονεύσαμε, καὶ θὰ ὑπῆρχαν ἀκόμα σοβαρώτερες ἂν δὲν προσβάλλονταν καὶ ὁ συγγραφέας του ἀπὸ τὴν κλασικομανία, ποὺ ἦταν βέβαια τότε ἡ ἀρρώστια τῆς ἐποχῆς γιὰ τοὺς διανοούμενους. Ἄν καὶ πολύτιμος ὅμως ἔμεινε ἀμετάφραστο ἀπὸ τοὺς λόγιούς μας κυρίως (καθὼς πιστεύουμε) ἐπειδὴ οἱ στατιστικὲς ποὺ παραθέτει γιὰ τὸν πληθυσμὸ τοῦ κάθε οἰκισμοῦ, ἀποκαλύπτουν ὅτι ἀνὰ τὴν Πελοπόννησο, Ἀττικοβοιωτία, καὶ παραλιακὴ Ἡπειρο, οἱ Γραικοφῶνοι δὲν ξεπερνοῦσαν τοὺς Ἀλβανόφωνους, ἀνὰ δὲ τίς ὑπόλοιπες περιοχὲς ὅτι δὲν ξεπερνοῦσαν τοὺς Βλάχους. Μετὰ τὴν δημιουργία τοῦ ἀνεξάρτητου κράτους ἄλλωστε οἱ μορφωμένοι Βλαχόφωνοι καὶ Ἀλβανόφωνοι, ἄρχισαν νὰ κρύπτουν ἐπιμελέστατα τὴν καταγωγὴ τους ὅπως καὶ κάθε τι ποὺ θὰ τὴν ἀποκάλυπτε, ἐνῶ αὐτοὶ ἦσαν οἱ πειὸ ἐνδεδειγμένοι γιὰ τίς σχετικὲς μὲ τοὺς πληθυσμοὺς τούτους ἐπιστημονικὲς ἐρευνες.

Ἐξὸν ἀπὸ τὸν Πουκεβίλ ὅμως καὶ ὁ ἐπίσης Γάλλος καὶ πρόξενος Θεσσαλονίκης Κουζινερὺ <sup>(307)</sup> μᾶς πληροφορεῖ ἀπὸ τὰ 1828, ὅτι ἀνὰ τὴν Πελοπόννησο ὑπῆρχαν καὶ Βλάχοι ἔμποροι καὶ Βλάχοι νομαδοκτηνοτρόφοι. Ὅπως γράφει στὸ βιβλίον του, *Βλάχοι ὑπάρχουν ὄχι μόνο στὴν Βλαχία, στὴν Μολδαβία καὶ στὴν Μακεδονία, ἀλλὰ ἀκόμα καὶ στὴν περιοχὴ τοῦ Ἄργους ὅπου ἀσκοῦν κυρίως τὰ ἐπαγγέλματα τοῦ ἐμπόρου, καὶ τοῦ κτηνοτρόφου. Μπορῶ νὰ μιλήσω γιὰ τοὺς τελευταίους τοὺς ὁποίους γνώρισα πολὺ καλά. Μία μέρα ποῦ βρισκόμουν στὴν ἀγορὰ τοῦ Ἄργους, παρατήρησα μεγάλον ἀριθμὸ ἀπὸ ἄνδρες καὶ γυναῖκες ποὺ φοροῦσαν διαφορετικὴ στολὴ ἀπὸ τοὺς Γραικοὺς. Ὅταν τοὺς ρώτησα μὲ πληροφόρησαν ὅτι κατοικοῦσαν στὰ παρακείμενα βουνά, ὅτι ἦσαν ὅλοι κτηνοτρόφοι, καὶ ὅτι μιλοῦσαν τὸ γλωσσικὸ ἰδίωμα τῶν Βλάχων τῆς Μακεδονίας, ἀλλὰ καὶ τὴν Γραικικὴ ὅμως. Καὶ ὁ Κουζινερὺ ὥστε μᾶς πιστοποιεῖ, ὅτι ἀκόμα καὶ ἀνὰ τὴν Πελοπόννησο οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι ἦσαν δίγλωσσοι Γραικόβλαχοι, ὄχι ὅμως μονόγλωσσοι Γραικοφῶνοι. Τοῦτο ἐπὶ πλέον μᾶς τὸ βε-*

306—Ἰδε, Προμν. Βιβλ. VI, σ. 369. Βιβλ. X, σ. 24, 27. Βιβλ. XIII, σ. 111, 113. Βιβλ. XV, σ. 312, 314.

307—Ἰδε, Cousinery, *Voyages en Macedoine*, 1828, vol. 1, p. 18.



βαιώνουν και τὰ ὅσα γνωρίζουμε γιὰ τὸν Κολοκοτρώνη καὶ τὴν πατριὰ αὐτοῦ τῶν Τσεργιναίων. Καθὼς γράφει ὁ Φιλήμων (308) ὁ Γέρος τοῦ Μωριᾶ ἔσχεν ἐκτεταμένην συγγένειαν ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ καὶ ἐπιρροὴν ἰδίαν ἐπὶ τῶν λεγομένων *Βλαχοποιμένων ταύτης*. Ὁ Τερτσέτης (309) δὲ προσέθεσε ὅτι ὁ Κολοκοτρώνης ἐγνώριζε καὶ ὁμιλοῦσε εἰς τοὺς ἐντόπιους τὴν γλῶσσαν των, γεγονὸς ποῦ σημαίνει ὅτι ὁ ἴδιος δὲν ἦταν Γραικόφωνος ἀφοῦ μάλιστα καθὼς λέγει καὶ ὁ Φραντζῆς (310), ὁ λαὸς τῆς Πελοποννήσου τὸν ἀποκαλοῦσε *Βλαχοβασιληᾶ*. Καὶ ὁ ἴδιος ἄλλωστε ἔλεγε στὰ ἀπομνημονεύματά του ὅτι οἱ Τσεργιναῖοι (ἀπὸ τὴν πατριὰ τῶν ὁποίων κατάγονταν) ἦσαν νομαδοκτηνοτρόφοι, καὶ γι' αὐτὸ ἐνδιαφέρονταν (311) κατὰ τὸν ἐμφύλιον πόλεμον νὰ κατέχη τὸ Ναύπλιο καὶ τὰ ἄλλα παραλιακὰ κάστρα, ὥστε νὰ κατεβαίνουν ἐλεύθερα στὰ χειμαδιὰ οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι τῶν βουνῶν τῆς Πελοποννήσου. Ἐπίσης ὁμοῦ καὶ ὁ ἐχθρὸς τοῦ Δεληγιάννη (312) τὸν χαρακτηρίζει στὰ ἀπομνημονεύματά του πάντοτε Φερέοικο (=σκηνίτη), πληροφορῶντας μας ἀκόμα ὅτι τὸν καιρὸ ποῦ χάλασαν οἱ Τούρκοι τοὺς Κολοκοτρωναίους, κρέμασαν 27 βοσκούς αὐτῶν καὶ τοὺς πῆραν πάνω ἀπὸ 20.000 γιδοπρόβατα καὶ 500 βῶδια. Καὶ ὁ γραμματικὸς τοῦ Κολοκοτρώνη Φωτᾶκος (313) γράφει ἐπὶ πλέον ὅτι οἱ πολεμιστὲς τούτου ἦσαν κατὰ τὸ πλεῖστον τζιομπάνοι ἀπὸ τῆς φάρες τῶν *Βλαχοποιμένων*, ποὺ λέγονταν καὶ σκηνῆται καὶ ἦσαν *Ρουμελιῶται οἱ ὅποιοι ἐγεννήθησαν εἰς τὴν Πελοπόννησον, ἔζων κατὰ γενεὰς καὶ εὐρέθησαν ἐκεῖ κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν*. Τέλος καὶ ὁ Ἰσοῦφ (314) πασιᾶς τῶν Πατρῶν ἔλεγε ὅτι ἀντίπαλοί του ἦσαν οἱ Βλάχοι=τζοπάνοι, καὶ ὁ ἔγγονος (315) τοῦ Κόλοκοτρώνη μᾶς διηγεῖται ὅτι φιλοξενήθηκε στὴν Βομπόκα ἀπὸ τὸν ὑπέργηρο (ἄνω τῶν 120 ἐτῶν) Ἀρβανιτόβλαχο ἀρχιτσέλιγκα Πούλιο, ὁ ὁποῖος εἶχε συμπολεμήσει μὲ τὸν προπάππο του Κων)νο καὶ κατόπιν μὲ τὸν πάππο του, τὸν ὁποῖο καὶ συνόδευσεν ἐπὶ τὴν Ζάκυνθο κατὰ τὸ 1805 (μὲ δύο ἄλλους). Ἐκτὸς δὲ ἀπὸ ὅλα αὐτά, καὶ τὰ ὀνόματα Μπότσικας, Γεώργας, Δασκούλιας κ.τ.λ. ἄλλων Κολοκοτρωναίων μᾶς πιστοποιοῦν ὅτι ἡ πατριὰ τῶν Τσεργιναίων ἦταν Ἀρβανιτοβλάχικη τέτοια καὶ ὄχι Ἀρβανίτικη. Ἡ πατριὰ αὐτὴ ἄλλωστε ἦταν ἀπόσπασμα τῶν Ζαργκαναίων ἢ Σιαργκαναίων Ἀρβανιτοβλάχων τῆς βορειοηπειρώτικης περιοχῆς Ντανγκλῆ, ἀπὸ τὴν ὁποία

308—Ἰδε, Δοκίμ. Ἑλλην. Ἐπαναστ. τ. Γ', σελ. 149.

309—Ἰδε, Τερτσέτης, Ἀπομ. Κολοκοτρώνη, σ. 223, ἔκδ. Παρθενῶν, Ἀθήνα 1958.

310—Ἰδε, Φραντζῆ, Ἐπιτ. Ἱστορ. τομ. 4, σ. 131.

311—Ἰδε, Μ. Οἰκονόμου, Ἱστορ. Ἑλλην. Παλιγγενεσίας σ. 447.

312—Ἰδε, Κ. Δεληγιάνη Ἀπομνημ. τ. Α, σ. 32, 33, 38, 42, 98, 135, 275, τ. Β, 57 κτλ.

313—Ἰδε, Φωτάκου, Βίοι Πελοποννησίων ἀνδρῶν, σ. 289 καὶ 146.

314—Ἰδε, Φραντζῆ, Ἐπιτ. Ἱστορ. ἀναγ. Ἑλλάδος, τομ. Β, σ. 161.

315—Ἰδε, περ. Ἑστία, τ. ΙΑ, σ. 276—279.



κατάγονταν καὶ ἡ ὁμώνυμη πατριά τοῦ Σουλίου, καὶ οἱ Φαρμακαῖοι τῆς Αἰτωλίας καὶ οἱ ἐξισλαμισμένοι Λαλιώτες συνεπώνυμοι τοὺς ποὺ ἐξαλβανίσθηκαν. Μὲ τοὺς ὁποίους ὥς γνωστὸν οἱ Κολοκοτρωναῖοι εἶχαν προγονικὴ ἀδελφосύνη, ποὺ διαδέχθηκε τὴν παλὴά τους συγγένεια.

Τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι τῆς Πελοποννήσου ἐξακολουθοῦσαν νὰ ὁμιλοῦν καὶ κατὰ τὴν Ἐπανάστασι ἀκόμα τὴν Λατινομακεδονικὴ τους γλῶσσα, (παράλληλα ὅμως καὶ τὴν Γραικικὴ), μολονότι διαβιοῦσαν ἐκεῖ ἀπὸ τὰ 1700 τοῦλάχιστο, (ὅπως συγκεκριμένα οἱ Τσεργιναῖοι) μᾶς πείθει ἀνενδοίαστα ὅτι καὶ ἀνὰ τὴν Στερεὰ (τόσον τὴν Ἀνατολικὴ ὅσο καὶ τὴν Δυτικὴ) Ἑλλάδα, Θεσσαλία, Ἡπειρο καὶ Μακεδονία ἦταν ἀδύνατο νὰ ὑπάρχουν κατὰ τὴν αὐτὴ ἐποχὴ, πατριῆς νομαδοκτηνοτρόφων οἱ ὁποῖες μποροῦσαν νὰ εἶναι ἀποκλειστικὰ Γραικόφωνες ὅπως εἶναι οἱ σημερινὲς Σαρακατσάνικες. Τοῦτο διότι ἡ Πελοπόννησος εἶχε πάντοτε μεγαλύτερη ἀναλογία Γραικόφωνων κάτοικων, ἀπὸ ὅτι οἱ περιοχὲς τῆς Στερεᾶς, Θεσσαλίας, Ἡπείρου κ.τ.λ. Διγλωσσες ὅμως Γραικοβλάχικες πατριῆς νομαδοκτηνοτρόφων θὰ ὑπῆρχαν τότε ὅπωςδήποτε εἰδικὰ ἀνὰ τὴν Αἰτωλοακαρνανία, ὅπου ἀπὸ τὰ 1650 ἀκόμα εἶχε ἀρχίσει ἔντονη θρησκευτικὴ προπαγάνδα κατὰ τοῦ Καθολικισμοῦ, ἡ ὁποία ταυτόχρονα ἐπληξε βαρύτερα καὶ τὴν Λατινομακεδονικὴ Αὐτὴν ἄλλωστε εἰδικὰ καταπολέμησε περὶ τὰ 1740-1780 μὲ ἄγριο φανατισμό, ὁ κατὰ Πουκεβίλ<sup>(316)</sup> ἀπόστολος τῶν Αἰτωλῶν Πάτερ Κοσμᾶς ποὺ ἦταν Αἰτωλὸς καὶ ὁ ἴδιος. Ἀποτέλεσμα δὲ τῆς προπαγάνδας<sup>(317)</sup> ταύτης ποὺ διεξήγαγε τὸ μοναχικὸ τάγμα τοῦ Ἀγίου Βασιλείου, στάθηκε τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ Πουκεβίλ<sup>(318)</sup> καὶ ὁ Λήκ<sup>(319)</sup> χαρακτήρισαν περὶ τὰ 1810—1815 τὴν περιοχὴ Ἀγρᾶρων τῆς Αἰτωλίας, σὰν τέτοια ποὺ κατοικοῦνταν ἀπὸ καθαρόαιμους Γραικοὺς οἱ ὁποῖοι οὔτε καὶ μὲ Βλάχους ἀκόμα δὲν εἶχαν διασταυρωθῇ. Καὶ οἱ δύο περιηγητὲς αὐτοὶ

316—Ἰδε, Πουκεβίλ, προαν. τομ. 4,1, βιβλ. Χ, κ. 7, σελ. 29-31. Ὁμοίως μονογραφίες περὶ Πάτερ Κοσμᾶ.

317—Σημ. Γιά τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀντικαθολικῆς προπαγάνδας ἴδε, γραφόμενα τῶν Thevenot, Guilletiere, Mirabal, Lebrun Sonin, κ.τ.λ. ἀπὸ 1656—1790, εἰς Σάθα Τουρκοκρ. Ἑλλάς (ἐκδ. 1962) σελ. 438, 439, 618, 629, Ὁμοίως, Πουκεβίλ, Voyages en Morée, Constantinople, et Albanie, p. 246. Ἐπίσης Δ. Αἰνιᾶνος, Ἀπαντα, (Ἀθήναι 1962) σ. 308.

318—Ἰδε, Πουκεβίλ, προαν. τομ. IV, βιβλ. Χ, κ. 6, σ. 16. Στὶς ρεμματιῆς τῶν Ἀγρᾶρων ὑπάρχει πλῆθος ἀπὸ χωριὰ τὰ ὁποῖα κατοικοῦν καθαρόαιμοι Γραικοί.

319—Ἰδε, Leak M. προαν. τ. 4ος, κεφ. 39, σ. 226. Ἀν κρίνουμε ἀπὸ τὰ ὀνόματα τῶν χωριῶν καὶ ἀπὸ τὴν ἀνυπαρξία ἄλλης γλώσσας πλὴν τῆς Γραικικῆς, συνάγεται ὅτι τὰ Ἀγραφα καὶ πρὶν ἀπὸ τὴν ἄφιξι τῶν Τούρκων εἶχαν κατορθώσει νὰ ἀποφύγουν τὴν ἐπιμιξίαν μὲ Βουλγάρους καὶ Βλάχους. περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλη περιοχὴ τῆς Ἑλλάδας—Σημ. Ἄν ὁ Λήκ ἤξερε ἐλάχιστα μόνο Βλάχικα θὰ ἀντιλαμβάνονταν ἀμέσως τὴν πραγματικότητα.



ὅμως πού βρῆκαν τὰ "Αγγραφα περιβαλλόμενα ἀπὸ Βλαχόφωνες περιοχές, ἀγνοοῦσαν ὅτι στὰ 1680 δηλαδὴ περὶ τὰ 130 χρόνια πρὸ αὐτῶν ὁ ὑπέργηρος λόγιος Εὐγένιος (320) ὁ Αἰτωλὸς, ἔγραψε τὸ ἐξῆς ἐπίγραμμα γιὰ μιὰ βουνίσια Ἀγγραφιώτικη πηγὴ: *Φοντάνα κικλήσκουσι με νῦν ἐγχώριοι ἄνδρες, φωνῇ τῇ Λατίνων κ' οὐκ Ἀχαιῶδι φίλῃ*. Ἄν ἤξεραν δὲ νὰ ἐρμηνεύσουν καὶ τίς τοπωνυμίες καὶ τὰ ἐπωνυμα τῶν Ἀγράφων, ἂν κατέγραφαν τὰ παραμύθια τους, τίς ἰδιωματικές λέξεις, τὰ ἦθη καὶ ἔθιμα τίς παραδόσεις κ.τ.λ, πρόσεχαν δὲ τέλος καὶ τὰ ἀνθρωπολογικὰ χαρακτηριστικὰ τῶν κατοικῶν τους, θὰ μᾶς περιέγραφαν λεπτομερέστατα καὶ τὸ πότε καὶ πῶς ἐγινε ἡ Γραϊκωσι τῆς περιοχῆς αὐτῆς πού ὡς τὰ 1680 ἦταν ἀκόμα Λατινομακεδονόγλωσση, ἐπὶ δὲ τῆς ἐποχῆς τῶν Λῆκ καὶ Πουκεβίλ ἀκόμα δίγλωσση Γραικοβλάχικη μιὰ πού σύγχρονοι τοῦ Πάτερ Κοσμᾶ πρεσβύτες αὐτῆς, ἐπιζοῦσαν ἀκόμα ὅπωςδῆποτε.

Ἀπέναντι ἀπὸ τὰ "Αγγραφα ἀκριβῶς βρίσκεται καὶ τὸ Σακαρέτσι, ἀπὸ τὸ ὁποῖο δῆθεν κατάγονταν οἱ Σαρακατσιᾶνοι καθὼς νόμιζε ὁ Ἀραβαντινός. Τοῦτο ὑπάγονταν στὴν περιοχὴ Βάλτου τῆς Ἀκαρνανίας, τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου εἶναι ἀδύνατο νὰ προέρχονταν ἀπὸ τὴν λέξι βάλτος=τέναγος, καὶ πρέπει νὰ εἶναι ὁμόρριζο μὲ τὴν Ἀρβανίτικη πύλ(ι)=δάσος (ἐναρθρα pul't), ἢ τίς ταυτόσημες pla τῆς Παλαιογαλλικῆς, platonum τῆς μεσαιωνικῆς, walld τῆς Γερμανικῆς κ.τ.λ. Ἀπὸ τὸ Σακαρέτσι κατάγονταν κατὰ τὸν Βλαχογιάννη (321) ὁ ἄρματολὸς Λαλαγιώργος Ἴσκος, γαμβρός (ἀπὸ ἀδελφῇ) τοῦ ξακουστοῦ πολέμαρχου Γιάννη Σταθα καὶ πατέρας τοῦ Ντελῆ—Ἰσκου ἢ Καραῖσκου, πού χρημάτισε πρωτοπαλλῆκαρο τοῦ Γιωργοθώμου, τὸν ὁποῖο δολοφόνησε κατ' ἀπαίτησι τοῦ Ἀλῆ πασιᾶ. Κατὰ τὸ δημοτικὸ τραγοῦδι (322) ὅμως ὁ Ντελῆ—Ἰσκος στὰ βουνά, τὰ παλληκάρια μάζεψε δλ' Ἀρβανιτοπαῖδια, τὰ ὁποῖα διευκρινίζουμε ἡμεῖς ὅτι ἦσαν παιδιὰ τῆς Ἀρβανιτοβλάχικης φάρας αὐτοῦ, καὶ ὄχι Ἀρβανῖτες ἢ Γραῖκοι. Τὸ ὄνομά της ἄλλωστε ἂν δὲν προέρχονταν ἀπὸ τέτοιο πανάρχαιας Ἰλλυρικῆς, ἢ Κελτικῆς, ἢ Θράκικης φυλῆς πρέπει νὰ ὀφείλονταν στὴν λέξι hishcâ=κουρούνα τῆς Λατινομακεδονικῆς (323) πού

320—Ἰδε, Σάθα Δ, Μεσαιωνικὴ Βιβλιοθήκη, τομ. Γ, σ. 470. Σημ. Ὁ Εὐγένιος Γιαννοῦλης κατάγονταν ἀπὸ τὸ Μέγα Δένδρο τῆς Αἰτωλίας, ὅθεν ἀκριβῶς καὶ ὁ Πάτερ Κοσμᾶς. Ἡ μητέρα του λέγονταν Στάμω, ὅπως παραποιήθηκε ἀπὸ τὴν Γραικικὴν τὸ ὄνομα Stamâ τῆς Λατινομακεδονικῆς, πού εἶναι ἄσχετο πρὸς τὸ Στάματα καὶ μέχρι πρὸ αἰῶνος ὑπερσυνειθίζονταν στὰ Βλαχοχώρια μαζὺ μὲ τὸ τοιοῦτο Sulât (Ἰδε, Ἑλλ. Φιλολ. Συλλ. Κων)πόλεως, τομ. ΙΔ (1879) σελ. 205. Τρῆλ.

321—Ἰδε, Βλαχογιάννη Γ. Καραϊσκάκης, Βιογρ. μελ. σ. 75

322—Ἰδε, Ἑλλην. Δημ. Τραγ. Βάσ. Βιβλ. Ἀθῆναι 1958, Α, σελ. 189

323—Σημ. Ἡ λέξι αὕτη εἶναι φανερό ὅτι προέκυψε ἀπὸ τὴν fusca=μαυρεῖδεσθῇ, μισόμαυρη τῆς Λατινικῆς, μιὰ πού ἡ Λατινομακεδονικὴ τρέπει κατὰ κανόνα



χρησιμοποιείται σ' ἄν παρατσοῦκλι μελαγχροينوπρόσωπων ἀτόμων. Οἱ κάτοικοι τοῦ Σακαρετσίου λοιπὸν ἀποδεικνύονται καὶ ἀπὸ τὸ δημοτικὸ τραγοῦδι τοῦ συγχωριανοῦ τους Ντελῆ—*Ἰσκου*, ὅτι καὶ περὶ τὰ 1800 ἀκόμα ἐξακολουθοῦσαν νὰ εἶναι Ἀρβανιτόβλαχοι, καὶ ὄχι μονόγλωσσοι Γραικόφωνοι ὅτι κατέληξαν νὰ εἶναι στὰ χρόνια τοῦ Ἀραβαντινοῦ. Ἐξ ἄλλου καὶ ὁ Πουκεβίλ (<sup>324</sup>) γράφοντας γιὰ τὸν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ πληθυσμὸ τοῦ Βάλτου μᾶς πληροφορεῖ ὅτι εἶχε μόνο 1915 ψυχές (κάπου 383 οἰκογένειες) *ορθόδοξων χριστιανῶν*, γιατί οἱ ὑπόλοιπες ἐξολοθρεύθηκαν κατὰ τὸ 1806.

Συμπληρώνοντας τοὺς προμνημονευμένους ξένους καὶ ὁ ἱστορικὸς μας τῆς Ἐπανάστασης τοῦ 1821 Κασομούλης (<sup>325</sup>), ὁ ὁποῖος καθὼ Λατινομακεδονόγλωσσος καὶ Δυτικομακεδόνας ὁ ἴδιος γνώριζε τοὺς νομαδοκτηνοτρόφους πολὺ καλά, τριγύρισε δὲ ἐπὶ πλέον καὶ τὴν Θεσσαλία καὶ τὴν Στερεὰ καὶ τὴν Πελοπόννησο, γράφει τὰ ἐξῆς διευκρινιστικώτατα γιὰ τοὺς νομαδοκτηνοτρόφους ποῦ ὑπῆρχαν κατὰ τὴν ἐποχὴ τοῦ ἀνὰ τίς Ἑλληνικὲς περιοχάς: *Οὕτως ἐχόντων καὶ διαιροῦντες αὐτοὺς εἰς χωρικοὺς κατοίκους ποιμένας καὶ εἰς σκηνίτας, παρουσιάζεται ὅτι δύο φυλαὶ ὁμάδων Σκηνιτῶν ἦσαν ἐκεῖνοι εἰς τοὺς ὁποίους δυνάμεθα νὰ δώσωμεν κυρίως τὸ ὄνομα ὡς ποιμένων ἐκ συστήματος καὶ ἐπαγγέλματος: οἱ Ἀλβανιτόβλαχοι καὶ οἱ Γραικόβλαχοι... οἱ Ἀλβανιτόβλαχοι... ὁμιλοῦντες μόνον τὴν Βλαχικὴν διάλεκτον καὶ τὴν Ἀλβανικὴν... δὲν συνέρχονται εἰς γάμον μὲ Γραικοὺς... Οἱ Γραικόβλαχοι ἐκ τουναντίον καταγόμενοι ἀπὸ χωριὰ τῆς Ἠπείρου, Μακεδονίας, καὶ Θεσσαλίας... ὡς π. χ. τὸ Βασταβέτσι, τὸ Συρράκον, Ἀβδέλα, Σαμαρίνα... συνερχόμενοι τῶν γαμικῶν δεσμῶν καὶ μὲ τοὺς Γραικοὺς.*

Ὅπως βλέπουμε ὁ Κασομούλης ἀφοῦ ξεχωρίζει πρῶτα πρῶτα τοὺς ἐδραίους χωρικοὺς οἱ ὁποῖοι ἀσχολοῦνταν μὲ μικρὴ κτηνοτροφία, μᾶς πληροφορεῖ ὅτι πραγματικοὶ κτηνοτρόφοι ἦσαν οἱ σκηνίτες, οἱ φερέοικοι, οἱ ὁποῖοι κατανέμονταν σὲ δύο ὁμάδες καὶ μόνο: στοὺς δίγλωσσους Γραικόβλαχους, καὶ στοὺς δίγλωσσους Ἀρβανιτόβλαχους. Δὲν ξέχασε ὥστε τοὺς Σαρακατσιάνους ὅπως νόμιζε καὶ τὸν ἐπέκρινε ὁ Βλαχογιάννης (<sup>326</sup>), ἀλλὰ τοὺς περιέλαβε στὴν κατηγορίαν τῶν Γραικόβλαχων ἐπειδὴ μιλοῦσαν ἀκόμα καὶ τὴν προγενέστε-

τὸ f σὲ h (π.χ. *hica* ἀντὶ *ficum*, *higu* ἀντὶ *figo*, *hcatu* ἀντὶ *fecatum*, κ.τ.λ.) Καὶ ὁ Πουκεβίλ ἄλλωστε ἔγραψε τὸ ὄνομα Ἰσκος μὲ τὸν τύπο *Hyscos*

324—Ἰδε, Πουκεβίλ, προαν, Βιβλ. Χ, κεφ. Γ, σ. 497

325—Ἰδε, Κασομούλη Στρατ. Ἐνθυμ, τ. Α, σ. 104

326—Ἰδε Κασομούλη ὡς ἄνω, σελ. 104, ὑποσ. 2 καὶ σελ. 105 ὑποσ. 3. Σημ.

Ὁ Βλαχογιάννης δὲν ἀσχολήθηκε μὲ τὴν καταγωγὴ τῶν Σαρακατσιάνικων πατριῶν, οἱ ὁποῖες ἄλλωστε διασώζουν κατὰ κανόνα οἰκογενειακὰ παραδόσεις μέχρι καὶ τοῦ πρόγονου (120-150 ἐτῶν), ὅπως ὅλοι γενικὰ ὅσοι ζοῦσαν κατὰ πατριὰς (φάρες). Οἱ περισσότερες μάλιστα ἀπὸ αὐτὰς λέγουν ὅτι κατάγονται ἀπὸ τὸ Συράκο, καὶ ὄχι ἀπὸ τὸ Σακαρέτσι.



ρή τους αὐτὴ γλῶσσα, καὶ δὲν τὴν εἶχαν ἐγκαταλείψει γιὰ νὰ κα-  
ταντήσουν μονόγλωσσοι Γραικόφωνοι ὅπως ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἀρα-  
βαντινοῦ καὶ σήμερα. Ἄν ἦσαν τέτοιοι θὰ σημείωνε ὅπωςδὴποτε  
καὶ τὴν δική τους ὁμάδα, ἄδικα ὥστε τὸν κατέκρινε ὁ μακαρίτης  
Βλαχογιάννης ποὺ ὁ ἴδιος δὲν μπόρεσε νὰ ἀντιληφθῇ τὴν προέλευσι-  
τῶν Σαρακατσιάνων. Σ' αὐτὸ βέβαια φταίει λιγάκι καὶ ὁ Κασομού-  
λης, ὁ ὁποῖος δὲν ξεχώρισε τοὺς Ἀρβανιτόβλαχους οἱ ὁποῖοι ζοῦσαν  
ἀπὸ αἰώνων ἀνὰ τὴν κυρίως Ἑλλάδα καὶ ἦσαν μισογραικωμένοι  
τότε, ἀπὸ τίς ἄλλες φάρες τοὺς ποὺ κατέβηκαν ἀργότερα σ' αὐτὴ  
καὶ ἦσαν πειὸ ξένοι πρὸς τοὺς Γραικοὺς.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ὅσα σημειώσαμε, ὁ Κασομούλης μᾶς πληροφορεῖ  
ἐπὶ πλέον ὅτι καὶ τὸ Βασταβέτσι ποὺ γειτόνευε μὲ τὸ Συράκο καὶ  
τίς Καλαρύτες, ἦταν καὶ αὐτὸ Βλαχοχώρι σὰν τὰ ἄλλα Γραικοβλά-  
χικα τέτοια ποὺ μνημόνευσε. Ἀπὸ τὸ χωριὸ τοῦτο ὅμως κατάγον-  
ταν κατὰ τὸν Λαμπρίδη<sup>(326)</sup> ἡ φάρα τῶν Πασσάτων, γιὰ τὴν ὁποία  
ὁ Περραιβός<sup>(327)</sup> μᾶς πληροφορεῖ ὅτι ἦταν μιὰ ἀπὸ τίς πρῶτες δύο  
ποὺ ἐγκαταστάθηκαν στὸ Σοῦλι, τὸ ὁποῖο καθὼς ἔχουμε γράψει  
ἐπανειλημμένα κατοικοῦνταν καὶ αὐτὸ ἀπὸ δίγλωσσους Ἀρβανιτό-  
βλαχους. Ἀπὸ τὸ Βασταβέτσι ἐπίσης κατάγονταν κατὰ τὸν Ἡπει-  
ρῶτη Σούλη<sup>(328)</sup> καὶ ὁ θρυλικὸς Κατσαντώνης, ποὺ ἀναγνωρίζεται  
ἀπὸ ὅλους πῶς ἦταν Σαρακατσιάνος. Ὅπως συμπληρώνει δὲ ὁ Κασο-  
μούλης<sup>(329)</sup>, ὁ Κατσιαντώνης ἦταν γυιὸς τοῦ ἀρχιτσέλιγκα Μακρυ-  
γιάννη ὁ ὁποῖος εἶχε δώσει τὴν ἀδελφή του σὲ κάποιον Πατσιού-  
ρα γόνον ὑποχρεωτικὰ τῆς μεγάλης καὶ πάμπλουτης ὁμώνυμης πα-  
τριάς τῶν νομαδοκτηνοτρόφων τῆς Γράμμουστας,<sup>(330)</sup> ποὺ ἦταν ὅμως  
Λατινομακεδονόγλωσση καὶ ὄχι Γραικόφωνη. Κατὰ τὸν ἴδιο ἄλλωστε  
οἱ Κατσιαντωναῖοι ὑπηρετήσαν ὑπὸ τοὺς ἄρματωλοὺς Κοντογιαν-  
ναίους, ποὺ κατάγονταν καὶ αὐτοὶ ἀπὸ τὸν Βάλτο καὶ ἦσαν ἐπίσης  
Ἀρβανιτόβλαχοι<sup>(331)</sup>. Καθὼς γράφει ἐπὶ πλέον καὶ ὁ Fauriel<sup>(332)</sup>  
σχετικὰ μὲ τὴν συνέλευσι τῶν ἄρματολῶν καπετάνιων, ἡ ὁποία  
πραγματοποιήθηκε στὴν Λευκάδα κατὰ τὸ 1805 ὅπου ὁ Κατσιαντώ-  
νης ἀνακηρύχθηκε γενικὸς ἀρχηγός, ὁ μητροπολίτης πρόεδρος αὐτῆς

326—Ἰδε, Λαμπρίδου Ἡπειρ. Μελετ. Σουλιωτικά, σ. 20

327—Ἰδε, Περραιβοῦ, Ἱστορ. Σουλίου, σ. 14, β' ἐκδ.

328—Ἰδε, Ἀρχεῖον Θρακ. Λαογρ. Θεσσαυροῦ, τομ. 14, σελ. 71

329—Ἰδε, Κασομούλη, Ἐνθυμ. τ. Α, σελ. 14

330—Ἰδε, Ἡπειρ. Χρον. τομ. 5ος, σελ. 27

331—Ἰδε, Κασομούλη προμ. σ. 30. *Κοντογιάννης καταγόμενος ἐκ Βάλτου καὶ  
σ. 126 Ὁ ἐξ Ἀρβανιτοβλάχων καταγόμενος καπετάνιος τῶν ἄρματωλῶν Μή-  
ταιος Κοντογιάννης.*

332—Ἰδε, Fauriel Claude, Τὰ Ἑλλ. δημοτικὰ τραγούδια, σ. 138, ἐκδ. Νίκα  
Ἀθήνα 1956.



συνέστησε τότε σ' αὐτόν νά συμπεριφέρεται ἐν τῷ μεταξὺ πρὸς τοὺς Γραικοὺς κατὰ τρόπον ἀδελφικόν, ὅτι δὲν εἶχε πράξει μέχρι τότε. Καὶ ἡ σύστασί του αὐτῇ ὁμῶς πιστοποιεῖ ὅτι ὁ Κατσιαντώνης δὲν ἦσαν Γραικὸς ὁ ἴδιος. Τοῦτο ἄλλωστε μᾶς τὸ πιστοποιεῖ ρητὰ καὶ ξεκάθαρα καὶ ὁ Ἄγγλος <sup>(333)</sup> Οὕρκουαρτ, ὁ ὁποῖος τριγύρισε κατὰ τὸ 1830 τὴν Πελοπόννησο, τὴν Αἰτωλοακαρνανία, τὴν Ἑπείρο, καὶ τὴν Θεσσαλία καὶ ἔγραψε τὰ ἑξῆς: σελ. 13. *Ἡ μικρὴ πεδιάδα τῆς Νεμέας... ὅπου ἡ κατασκήνωσι τῶν Βλάχων νομάδων*· σελ. 67. *Οἱ Βλάχοι, μιὰ ἰδιαίτερη κατηγορία ποιμένων οἱ ὁποῖοι κατάγονται ἀπὸ τὴν Βλαχία* σ. 84. *Μόνον ἓνας καπετάνιος ἦταν ἐκεῖ ὁ Τσιόνγκας ἀρχηγὸς τῶν Βλάχων, πληθυσμοῦ ὁ ὁποῖος ἄν καὶ δὲν ἦταν ἀρματολὶ· τικὸς ἔγινε ὁμῶς στρατιωτικὸς γληγορώτερος ἀπὸ τοῦ ραγιάδες Γραικοῦς. Τὰ νομαδικὰ του ἦθῃ καὶ ἡ ἐλάχιστη ἐπικοινωνία του μὲ τοὺς Τούρκους, κατέστησε αὐτὸν μὴ ὑποτελῆ σ' αὐτοὺς καὶ τοὺς ἐξοικεῖωσε μὲ τοὺς κιν' δύνους καὶ τὴν χρῆσι τῶν ὅπλων.. προσθέτω ὅτι οἱ Βλάχοι κατάγονται ἀπὸ τὴν Βλαχία καὶ ἀνέρχονται σὲ μισὸ ἑκατομμύριο ψυχὰς ἀνὰ ὁλόκληρη τὴν Εὐρωπαϊκὴν Τουρκία... ὁ δοξασμένος ἀρχηγὸς τους Κατσιαντώνης, ἓνας ἀπὸ τοὺς ἡρωϊκοὺς κλέφτες τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἀλῆ-πασιά, καὶ τέλος στήν σελ. 85. Ὁ Τσιόνγκας ἦταν τὸ πρωτοπαλλήκαρο τοῦ Κατσιαντώνη καὶ ὑποτάχθηκε (στὸν Ἀλῆ-πασιά) ἀμέσως μετὰ τὸν θάνατό του. Οὗτος κληρονόμησε τὴν ὑπόληψιν τοῦ ἀρχηγοῦ του ἀνάμεσα στοὺς Βλάχους (κτηνοτρόφους) ποὺ ἔγιναν γιὰ πρώτη φορὰ ἀρματολοί. Μολονότι διαφέρουν ἀπὸ τοὺς Γραικοὺς καὶ κατὰ τὴν καταγωγὴν καὶ κατὰ τὴν γλῶσσαν, ἔχουν ὁμῶς μὲ αὐτοὺς κοινὰ δλα τὰ ἄλλα καὶ γιὰ τὸ ὅτιαν τέλειωσε ἡ κυριαρχία τοῦ Ἀλῆ πασιᾶ, μεταμορφώθηκαν τὰ χύτατα ἀπὸ κλέφτες σὲ ἀρματολούς καὶ ἀπὸ ἀρματολοὶ σὲ πατριῶτες.... Ἡ συνειθισμένη ἄλλοτε προσωνομία τους κλέφτες κατάντησε τῶρα ὄνειδιστική, καὶ ἡ γενικὴ τους τέτοια εἶναι πλέον Ἑλλήνες ὅπως καὶ αὐτονομάζονται στὶς ἀνάμεσά τους συνομιλίες.*

Ὁ Οὕρκουαρτ ἀγνοοῦσε ὅπως φαίνεται, ὅτι πρὶν ἀπὸ τὴν Ἐπανάστασι τοῦ 1821 τὸ ὄνομα Ἑλλήν δῆλωνε καθὼς εἶπαμε στήν Λατινομακεδονικὴ τὸν ἥρωα, τὸν γίγαντα (στὴν Παλαιογαλλικὴ τὸν εὐγενῆ, τὸν ἀριστοκράτη), γεγονὸς ποὺ συνετέλεσε στὸ νὰ αὐτοονομασθοῦν ἔτσι οἱ Βλάχοι ἀρματολοί, ἐμποροβιοτέχνες, καὶ νομαδοκτηνοτρόφοι πρωταγωνισμὲς τῆς Παλιγγενεσίας. Μὲ τίς πληροφορίες του πάντως ξεκαθάρισε ἀπὸ τότε τὸ ζήτημα τῆς καταγωγῆς τῶν μετέπειτα Σαρακατσιάνων, τοὺς ὁποίους ἡ ἀπὸ τοῦ Ἀραβαντινοῦ καὶ μέχρι τοῦ Γεώργακα <sup>(334)</sup> χορεῖα τῶν λογίων μας παραβλέποντας

333—Ἰδε, Urquhart D, Der Geist des Orients, 1839 (Γερμαν. μεταφρ. buch), 1839.

334—Ἰδε, μελέτην αὐτοῦ περὶ τῆς καταγωγῆς τῶν Σαρακατσιάνων εἰς Ἀρχεῖον Θρακικοῦ Γλωσσολ. καὶ Λογogr. Θησαυροῦ, τόμ. 12 καὶ 14 (ἔτος 1949).



ἢ ἀγνοῶντας ὅσα προαναφέραμε, προσπάθησε νὰ τοὺς παρουσιάσῃ σὰν πληθυσμὸν ὁ ὁποῖος κατόρθωσε νὰ μείνῃ Γραικόφωνος καὶ κατὰ τὸ διάστημα τῆς ὀκτακοσιόχρονης Ρωμαιοκρατίας. Δὲν πρόσεξαν ὅμως οὔτε καὶ τὴν διαπίστωσιν τοῦ Καραβίδα (335) ἀκόμα, ὁ ὁποῖος ἀσχολήθηκε μὲ τὴν οἰκονομικὴν τοὺς ὀργάνωσιν καὶ γράφει ὅτι *ἀνὰ τὴν Πελοπόννησον ὅπου εὗρισκονται ἐπίσης, οἱ Σαρακατσιᾶνοι εἶναι γνωστοὶ μὲ τὸ κοινὸν ὄνομα Ρουμ-λιῶται*. Ἀκριβῶς δὲ ἔτσι ἔγραφε καὶ ὁ Φωτᾶκος (313) ὅτι λέγονταν κατὰ τὴν Ἐπανάστασιν οἱ βλαχοποιμένες τῆς Πελοποννήσου, οἱ διγλωσσοὶ ἦτοί Γραικόβλαχοι τοῦ Κουζινερύ, οἱ ὁποῖοι ὅταν γύρισαν εἰς τὴν Θεσσαλίαν μετὰ τὴν ἀπελευθέρωσιν ὠνομάσθησαν Μωραῖτες, ὅπως καὶ μέχρι σήμερα καλοῦνται ἐκεῖ οἱ Σαρακατσιᾶνοι. Καὶ οἱ φάρες τοὺς ἄλλωστε ποὺ ζοῦσαν εἰς τὴν Βουλγαρίαν, πληροφόρησαν τὸν Τσέχο ἱστορικὸν Γίρετσεκ (336) ὅταν τοὺς μελετοῦσε, ὅτι ἦσαν παλαιοὶ Λατινομακεδονόγλωσσοι ποὺ εἶχαν Γραικωθεῖ.

Οἱ προαναφερμένοι λόγιοί μας τέλος, ἀγνοοῦσαν καὶ ὅτι εἰς τὴν Λατινομακεδονικὴν ποὺ τοὺς ἀποκαλεῖ *Sârcâtsiani* καὶ *Sâcârtsiani*, τὰ ὀνόματα αὐτὰ ἦσαν δυνατό νὰ προκύψουν:

1) Ἀπὸ τὸ ὄνομα *Scârtsiani* παληᾶς πατριᾶς τῆς Σαμαρίνας (336) ἢ ὅποια ἦταν λείψανον τῶν Σκίρτιων ἢ Σκιρτιάνων Ἰλλυριῶν, ποὺ κατὰ τὸν β! μ. Χ. αἰῶνα ἀναφέρονται ἀπὸ τὸν Πτολεμαῖον (337) σὰν κάτοικοι τῆς σημερινῆς βόρειας Πρέσπας, ὅπου μνημονεύεται κατὰ τὸν πέμπτον αἰῶνα καὶ ὁ ὁδικὸς σταθμὸς τῆς Ἐγνατίας Σκιρτιᾶνας. Ἀπόγονοι δὲ Σκίρτιων ἦσαν κατὰ πᾶσαν πιθανότητα καὶ ἡ μεγάλη Ἀγροφιώτικη πατριὰ τῶν Σκούρτων (338), ποὺ ἔπαυσε νὰ μνημονεύεται ἀπὸ τὰ 1800 καὶ ὕστερα.

2) Ἀπὸ τίς μεσαιωνολατινικὰς λέξεις *Scartio*, *Scaritio*=σημαία, φλάμπουρο, καὶ μεταφορικὰ πατριὰ, φυλὴ, φαλκάρη (=τσελινγκᾶτο), διότι οἱ φυλὲς εἶχαν στρατιωτικοπολιτικὴν ὀργάνωσιν. Φλάμπουρο τῆς Μικρᾶς Βλαχίας ἄλλωστε λέγονταν ἡ Αἰτωλία κατὰ τὸν Φραντζῆν, ἀκριβῶς τὴν ἐποχὴν ποὺ ἦλθαν οἱ Τούρκοι.

3) Ἀπὸ τὴν Καλαβρῆζικὴν (νοτιοῖταλικὴν) λέξιν *Scarazzu*=κτηνο-

335—Ἰδε, Καραβίδα Κ. Ἀγροτικά, εἰς παρ. Στ' πύχους Γεωργ. Δελτίου Ὑπουργ. Γεωργίας, Ἀθῆναι 1931, σελ. 54

336—Ἰδε, Jirecek, *Gesty pobulgarsky*, Praha 1888, σ. 220 καὶ *Das Fürstentum bulgariens* 1891, σελ. 118.

336—Ἰδε, Carajani I. *Studii Istorice ds. Aromanilor din Peninsula Balcanica*, t. II, p. 272.

337—Ἰδε, Πτολεμ., Β, 16, 8 —

338—Ἰδε, Βασδραβέλη Ι. Ἱστορ. Ἀρχ. Μακεδονίας, Α - Ἀρχ. Θεσ/νίκης 1695-1912 σελ. 109 (νῦ 87), σελ. 101 (νῦ 101) —



στάσιο, μάντρα, έφόσον κατά τόν Heuzey (339) ή Αίτωλοακαρνανία χρησιμοποίησε άρκετά πολυάριθμες Ίταλικές λέξεις

4) 'Από τό όνομα Sacargia αρχαίας πόλης τής Σαρδηνίας, στην θέσι τής όποίας ύπάρχει σήμερα όμώνυμο μοναστήρι. Για μία τέτοια περίπτωση μάλιστα είναι άξιο τονισμού τό γεγονός ότι οί Σαρακατσιάνοι κατασκεύαζαν άποκλεστικά και μόνον αύτοί καλύβες πανομοιότυπες μέ τούς ποιμένες τής Σαρδηνίας, που μοιάζουν βασικά μέ τούς τρούλλους (=Ιδιότυπα κολουροκωνικά σπήτια) τής Ίταλίας.

'Από τά όσα παρουσιάσαμε πιστοποιείται νομίζουμε κατηγορηματικά, ότι οί Σαρακατσιάνοι ήσαν αρχικά πατριές Λατινομακεδονόγλωσσων νομαδοκτηνοτρόφων οί όποιες μέ τό νά διαχειμάζουν στά παράλια, κατέληξαν νά γίνουν πρώτα δίγλωσσες Γραικοβλάχικες και μετά τήν 'Επανάστασι μονόγλωσσες Γραικόφωνες. Και από τούς ίδιους άλλωστε, οί 'Αγγελαίοι π.χ. θυμούνται και λένε ότι κατάγονται από τόν 'Ασπροπόταμο. Οί Μπαλαίοι λέγουν ότι κατάγονται από τήν Τζιούρτζια του 'Ασπροπόταμου επίσης, πράγμα που σημαίνει ότι ήσαν παλαιά Γριβαίοι. Οί Δημογιαναίοι είναι από τήν ίδια γενιά μέ τόν Τάκο 'Αρβανιτάκη που διέπραξε στά 1870 τήν ληστεία του Δήλεσι και αναφέρεται σάν Σαρακατσιάνος (340) από τά 1854. Οί Καπιταναίοι λέγονταν Φαλεταίοι από τόν προπαππό τους και σύντροφο του Κατσιαντώνη Φαλέτα· οί Κιερμελαίοι ήσαν Ριζαίοι από τήν Βωβούσα και τό Περιβόλι· οί Λωλαίοι ήσαν από τό Συράκο· οί σύντροφοι του Κατσαντώνη Μπακογιαναίοι λέγονταν Μπαγκουεᾶνοι και ήσαν από τήν μεσαιωνική φάρα Μπαγκούα (Βογκόη) που σώζεται στην 'Αβδέλα· οί Σιαμουρέλοι λέγονταν παλαιότερα Στεργιούλα και ήσαν 'Αρβανιτόβλαχοι· οί Σουλτογιαναίοι κατάγονται από τό Συράκο· οί Τεμπλαλεξαίοι ήσαν συγγενείς του 'Αρβανιτάκη κ.τ.λ. Και τήν έπιβεβαίωσι πάντων τούτων τήν δίδουν τά αναφερόμενα στην ληστεία (341) του Δήλεσι έπίσημα κρατικά έγγραφα, τά όποια όμολογούν ότι οί Σαρακατσιάνοι (οί όποιοι και τήν διέπραξαν) δέν ήσαν Γραικοί αλλά Βλάχοι και 'Αρβανίτες.

Κλείνοντας τό ζήτημα τής φυλετικής καταγωγής των Σαρακατσιάνων προσθέτουμε επιπρόσθετα και τά εξής: ότι δέν διασώζουν κανέναν αρχαιογραφικό ποιμενικό όρο σάν αύτούς που έχουν οί

339—'Ιδε, Heuzey, Le Mont Olympe, p. 242 — *Καμιά άλλη περιοχή δέν δανείσθηκε περισσότερες Ίταλικές λέξεις, από όσες ή Αίτωλοακαρνανία. Και τό πρωτό ακόμα τό λένε μπουνόρα.*

340—'Ιδε, Κορδάτου Γ. 'Ιστορία τ'ς έπαρχίας Βόλου και 'Αγυιάς σ. 877.

341—Σημ. Καθώς θα πούμε παρακάτω οί πατριές των νομαδοκτηνοτρόφων ήσαν λείψανα Θρακικών και 'Ιλλυρικών φυλών, για πολλές από τίς όποιες έγγραφαν οί αρχαίοι ότι υπό των ληστών λησταί προσηγορεύοντο— 'Ηταν φυσικό λοιπόν νά ρέπουν προς τήν ληστεία και νά γράφη ό Beaujour, ότι περί τά 1800 στην 'Ελλάδα μόνο ληστές και κτηνοτρόφους συναντούσε κανείς.



## TSÁRNO GORTSI (MAYPOBOYHNIOI)



## ΕΚΣΛΑΥΙΣΜΕΝΟΙ ΚΕΡΑΥΝΙΟΙ ΙΛΛΥΡΙΟΒΛΑΧΟΙ

Οἱ Κεραύνιοι λέγονταν ἀπὸ τὴν Βλάχικη Τσεράουννοι ὅθι τὰ Τσερνάιοι ἢ Τσιουρναῖοι κατὰ δὲ Χαλκοκονδύλη Κερναῖοι, μοίρας αὐτῶν πὺ κατέβηκε στὴν Θεσσαλία μαζὺ μὲ τοὺς Μπούϊους καὶ Μαζαρακαίους, καὶ κατέλαβε τὸ αὐθεντᾶτο Δουμοκοῦ. Πατριὰ Τσεράουννων ἦσαν καὶ οἱ Caldashi (Κλαδάδες καὶ Γιολδδασαῖοι), ἀπόσπασμα τῶν ὁποίων κατέβηκε στὴν Μάνη ὅπου ἀπόγονοί τους στάθηκαν, οἱ ἀρχικὰ Τσερνομίχαλοι καὶ μετέπειτα Μανρομιχαλαῖοι. Μὲ τὸν ἐκσλαβισμό κατόπιν τῆς κοιτίδας τους οἱ Τσεράουννοι ἔγιναν Τσέρνοι, Τσερνόοι Τσερνόγεβ-ις κ.τ.λ. τὰ δὲ βουνὰ τους ἀπὸ **κεραύνια**=**ἄσπρα** πὺ εἶναι κατ' ἐλήξαν νὰ βαπτισθοῦν Τοᾶρνα-γκόρα (Μαῦρα-βουνά), ὅθεν καὶ τὸ σύγχρονο ὄνομα τῆς περιοχῆς αὐτῶν **ΜΑΥΡΟΒΟΥΝΙΟ**.







νησιώτες τοῦ Αἰγαίου, οἱ ὅποιοι λέγουν π. χ. βοσκό, σηκό, σηκάζω κ.τ.λ. καὶ ὅχι τὸ Μικρασιατικὸ τσιοπάνος καὶ τὰ Βλάχικα στάνη, στρουγκα κ.τ.λ. τῶν Σαρακατσιάνων. Οἱ ὅποιοι ἐπὶ πλέον, ἐνῶ ἔχουν σχεδὸν ὅλους τοὺς ποιμενικοὺς ὄρους τῶν Λατινομακεδονόγλωσσων νομαδοκτηνοτρόφων, ἀγνοοῦν ὅπως καὶ ἐκεῖνοι τὴν λέξι *carla* = γκλίτσα, μακρὸ ραβδί μὲ γάντζο στὸ ἓνα ἄκρο, ποὺ τὴν διασώζουν οἱ ἐμποροβιοτεχνικοὶ οἰκισμοὶ τῶν Βλάχων. Ἡ λέξι αὕτη ὅμως εἶναι καταφανέστατο ὅτι προέκυψε ἀπὸ παραφθορὰ τῆς ἀρχαιογραφικῆς τέτοιας *καλαῦροψ* = ποιμενικὴ ράβδος, ποὺ στὴν αἰτιατικὴ γίνονταν *καλαῦροπα* ὅθεν ἀκριβῶς τὸ *καρλάμπα* τῆς Βλάχικης. Ὁ Ἡσύχιος ἄλλωστε τὴν γράφει καὶ μὲ τὸν λειψὸ τύπο *καρ-άμβας* καὶ μὲ τὸν τοιοῦτο *καρβαία* = δίκρουν ξύλον (φοῦρκα), ποὺ συμπίπτουν καὶ μὲ τὴν Ἀρβανίτικη *Kerrabea* = γκλίτσα, ποιμενικὴ ράβδος. Τὶς λέξεις αὗτὲς ὅμως θὰ τίς εἶχαν ὅπωςδὴποτε οἱ Σαρακατσιᾶνοι, ἂν ᾔσαν ἀνέκαθεν καὶ πάντοτε Γραικόφωνοι ὅπως τοὺς παρουσιάζουν οἱ λόγιοί μας. Καὶ ἐπὶ πλέον στὴν περίπτωσι αὕτη θὰ ἔπρεπε νὰ ὁμιλοῦν-νεογραφικὸ ἰδίωμα, τὸ ὁποῖο θὰ προέρχονταν ἀπὸ τὴν Δωρικὴ διάλεκτο (ὅπως π.χ. τὸ Τσακῶνικο).



Η ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΒΛΑΧΩΝ  
Ε' ΒΟΡΕΙΟ - ΜΙΚΡΕΥΡΩΠΑΙΟΙ  
ΕΠΟΙΚΟΙ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ  
I - ΙΛΛΥΡΙΟΙ, ΘΡΑΚΕΣ ΚΑΙ ΓΑΛΑΤΕΣ ΕΠΟΙΚΟΙ ΤΗΣ ΠΡΟ ΤΟΥ  
ΜΕΤΑΛΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΕΠΟΧΗΣ

Οι εκατονπεντηντάχρονοι αγῶνες τῶν Μακεδόνων γιὰ τὴν ἰδρύσει καὶ διατήρησι τῆς Κοσμοκρατορίας τους εἶχαν σὰν ἀποτέλεσμα μεγάλη φθορὰ καὶ σημαντικὴ μείωσι τοῦ πληθυσμοῦ αὐτῶν, τὴν ὁποία σὴν μείωσε καὶ ὁ Ρωμαῖος ἱστορικὸς Λίβιος<sup>(342)</sup> ὁ ὁποῖος ἔγραφε σχετικὰ ὅτι: *Ἐφθειραν ἐπίσης τοὺς Μακεδόνες οἱ πόλεμοί τους, ποὺ συνεχίσθησαν ἐπὶ αἰῶνες*. Συνοδεύθηκαν ἄλλωστε καὶ ἀπὸ τὴν ἀφαίμαξι τῆς ἀδιάκοπης μετανάστευσης τῶν ἐπίλεκτων νέων τῆς Μακεδονίας, ποὺ κατευθύνονταν πρὸς τίς συγγενικὲς τους δυναστεῖες τίς ὁποῖες εἶχαν ἰδρύσει οἱ διάδοχοι τοῦ Μ. Ἀλέξανδρου. Κατὰ πολὺ μεγαλύτερη ὁμῶς στάθηκε ἡ ἀφαίμαξι τῶν Ἑλλαδικῶν περιοχῶν, οἱ ἀνέκαθεν πτωχοὶ πληθυσμοὶ τῶν ὁποίων ξεχύθηκαν πρὸς τίς πλούσιες καὶ ἀναρίθμητες ἀποικίες ποὺ ξεφύτρωσαν ἀνὰ τὸ τέως Περσικὸ κράτος. Τὰ κενὰ ταῦτα ἀκριβῶς ἔσπευσαν νὰ τὰ συμπληρώσουν ὅπως ἦσαν ἀναπότρεπτο, Ἰλλυριοὶ Θράκες καὶ Γαλάτες ἐποικοὶ ἀπὸ τίς βόρειες περιοχὲς τῆς χερσονήσου μας, οἱ ὁποῖοι προσλαμβάνονταν σὰν μισθοφόροι πολεμιστὲς, σὰν μισθωτοὶ ποιμένες, καὶ σὰν κολλῆγοι γεωργοί. Τέτοιοι ἦσαν π. χ. οἱ Αὐταριᾶτες Ἰλλυριοί, ἄρκετὲς χιλιάδες οἰκογένειες ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἐγκατέστησε ὁ Κάσσανδρος στὴν Μαιδικὴ (σημερινὴ περιοχή Κιουστεντήλ) σὰν ὀριοφύλακες, γεγονὸς ποὺ προϋποθέτει ὅτι ἦσαν νομαδοκτηνοτρόφοι<sup>(343)</sup> κατὰ πῶς συνείθιζονταν τότε. Διάδοχοι τοῦ Κάσσανδρου πάλι πρέπει νὰ ἔφεραν στὴν Ἠμαθία τοὺς Γαλάτες γεωγρούς, ποὺ μαζὺ μὲ τοὺς παλαιότερους Ἰλλυριοὺς τέτοιους τὴν καλλιεργοῦσαν ὅταν ἦρθαν οἱ Ρωμαῖοι<sup>(344)</sup>. Ἐπὶ Ρωμαιοκρατίας μετὰ καὶ καθὼς γράφει ὁ Στράβων<sup>(345)</sup>, βάρβαροι Θράκες καταπλημμύρησαν μεγάλο μέρος τῆς Μακεδονίας (Ἀνατολικῆς καὶ Κεντρικῆς ὑποχρεωτικὰ) μαζὺ μὲ ἓνα τμῆμα τῆς Θεσσαλίας, ἐνῶ καθὼς προσθέτει στὸ αὐτὸ ἐδάφιο *βάρβαροι* ἐπίσης Κασσωπαῖοι, Ἀμφίλοχοι, Μολοσσοί, καὶ Ἀθαμᾶνες κατέκλυσαν τὴν Ἀκαρνανίαν καὶ τὰ βόρεια τῆς Αἰτωλίας. Γιὰ τοὺς Ἡπειρώτες δὲ αὐτοὺς ὅπως καὶ γιὰ τοὺς Αἰτωλοακαρνανᾶνες ποὺ ὅλοι τους ἦσαν ὁμό-

342—Ἰδε, Λίβιος XXXIII, 3

343—Ἰδε, Ἀριστοτέλ.—Πολιτικά, Β. 15, Ε. 12, Ζ. 2

344—Ἰδε, Λίβιος, XLV, 30

345—Ἰδε, Στράβ. VII, 7, § 1 — Ὁμοίως VII, ἀποσπ. 11.



γλωσσοί τῶν Μακεδόνων, δὲν πίστευε κἄν πῶς ἦσαν Ἑλληνες (346) ἀσφαλῶς ἐπειδὴ δὲν ἦσαν Γραικοί. Ὁ ἴδιος μέγας γεωγράφος μᾶς λέγει ἀκόμα ὅτι ἡ Ἡπειρος μὲ τὴν Δυτικὴν Μακεδονίαν κατοικοῦνταν ἀπὸ πληθυσμὸν ἀνάμικτο μὲ Ἰλλυριοὺς (347) καὶ κατὰ ἓνα ποσοστὸ δίγλωσσο κ.τ.λ. Ἐπὶ πλέον Ρωμαῖοι ὀπλίτες καὶ ἄποικοι ὑπῆρχαν στὶς πόλεις τῆς Ἡπείρου, στὴν Δύμη, Πάτρα, καὶ Κόρινθο τῆς Πελοποννήσου, στὴν Δημητριάδα τῆς Θεσσαλίας, σὲ ὅλες τὶς παράλιες πόλεις τῆς Μακεδονίας καθὼς καὶ στὶς μεσόγειες αὐτῆς Βέρροια, Ἐδεσσα, Πέλλα, καὶ Στόβους. Τέλος ἐκτὸς ἀπὸ τὶς Ἀθηναῖες ὅπου ὁ πληθυσμὸς ἀποτελοῦνταν ἀπὸ σύγκλυδα ὄχλον (190), στὶς μεγάλες πόλεις τῶν περιοχῶν μας εἶχαν συρρεύσει Γραικόφωνοι Ἑβραῖοι ἐμποροβιοτέχνες, καθὼς καὶ ὁμόγλωσσοί τους Ἀσιᾶτες ποὺ ἀσκοῦσαν κυρίως τὰ ἐπαγγέλματα τοῦ μητραγύρτη καὶ πορνοβοσκοῦ, κατὰ πῶς γράφει ὁ Λουκιανός.

Ἀπὸ τὸν Πτολεμαῖο (\*) ἐξ ἄλλου κατέχουμε ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴ τοῦ οἱ Κελτοῖλλυριοὶ Σκίρτωνες, εἶχαν κατέβει στὸ λιμένα ὀδομακεδονικὸ λεκανοπέδιο τῶν Βρύγων οἱ ὅποιοι φέρονταν καὶ μὲ τὸν τύπο Βρύξοι (348). Ὁ Χάραξ καὶ ὁ Φαβωρίνος πάλι μνημόνευαν Αὐταριᾶτες Ἰλλυριοὺς στὴν Θεσπρωτία ποὺ βρισκόνταν ὥστε ἐκεῖ πρὶν ἀπὸ τὴν γενεὰ τους, καθὼς καὶ οἱ ἐπίσης Ἰλλυριοὶ Πλάριοι ἢ Παλάριοι ἢ Πλαραῖοι τῆς Δαλματίας τοὺς ὁποίους μνημονεύει ὅπως καὶ τοὺς Αὐταριᾶτες ὁ Στέφ. Βυζάντιος. Οἱ πόλεις τῶν Μολοσσῶν τῆς Ἡπείρου ἄλλωστε καταστράφηκαν σχεδὸν ὅλες ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους, καὶ ἦταν ἀναπόφευκτος ὁ ἐποικισμὸς τους κατόπιν ἀπὸ γειτονικὲς φυλὲς τῆς Μακεδονικῆς Ἰλλυρίας, καθὼς καὶ ἀπὸ Ἰλλυρικὲς τέτοιες ποὺ κατέβηκαν ἀπὸ τὴν Δαλματία. Τὸ ὄνομα Μαλακάσιοι μοίρας τῶν νομαδοκτηνοτρόφων τῆς Θεσσαλίας, ποὺ ἀντικατάστησαν τοὺς Αἰθίκες καὶ θεωροῦνταν Ἀρβανῖτες ἀπὸ τὸν Καντακουζηνὸ ἐνῶ μένουν καὶ μέχρι σήμερα Λατινομακεδονόγλωσσοι, εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι προέκυψε ἀπὸ τὸ τοιοῦτο Μύλακες (349) Μακεδονοῖλλυρι-

346.—Ἰδε, Στραβ. X, 1, § 16 — Σημ. Γιὰ νὰ μὴ δέχεται ὁ Στράβων σᾶν Ἑλληνικὲς τὶς προαναφερμένους φυλὲς τῆς Ἡπείρου καὶ Θεσσαλίας, γιὰ τὶς ὁποῖες ξέχουμε πῶς ἦσαν ὁμόγλωσσες μὲ τοὺς Μακεδόνες, θὰ πῇ ὅτι ἡ γλῶσσα τους ἐξακολουθοῦσε νὰ εἶναι ἀκατάληπτη ἀπὸ τοὺς Γραικοὺς ποὺ μιλοῦσαν τὴν κοινὴ Ἀττικὴ διάλεκτο. Καὶ τὸ γεγονὸς αὐτὸ ὁμῶς καταρρίπτει τὸ παραμῦθι τῆς ἀνέκαθεν καὶ ἀδιατάρακτης Γραικογλωσσίας τῶν Σαρακατσιάνων.

347.—Ἰδε, Στραβ. VII, 7, § 8

348.—Σημ. Ὁ τύπος Βρύξοι ἀλλὰ καὶ Βρύγοι ἦταν πολὺ εὐκόλο νὰ καταλήξῃ στὴν Λατινομακεδονικὴ Μπρουῦτσοι, ὅπως προσονομάζονται οἱ Ἀσπροποταμίτες Βλάχοι. Τμῆμα τῶν ὁποίων ὥστε ἴσως νὰ κατάγεται ἀπὸ Βρύγους Μακεδόνες, μὲ τοὺς ὁποίους μαζὺ θὰ κατέβηκαν στὰ Ἀγγραφα καὶ οἱ Σκίρτιοι Κελτοῖλλυριοὶ γιὰ τοὺς ὁποίους μιλήσαμε

349.—Ἰδε, γραφ. Μακεδ. Ἀρματωλισμός, εἰς περιοδ. Φλωρίνης Ἀριστοτέλης τευχ. 5, σελ. 44 ὑποσ. 148. Ἔτος 1957



κῆς φυλῆς τοῦ κάτω Ἀώου, ὅπου τὸ ὄνομά τους ἐπέζησε στὸ τέτοιο τῆς ἐκεῖ περιοχῆς Μαλακάστρα. Καὶ ἐπειδὴ γείτονες μὲ τοὺς Μύλακες ἦσαν οἱ Ἀμαντες, δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία καὶ γιὰ τὸ ὅτι ἀπὸ τὸ ὄνομα τῶν δεύτερων τούτων προέκυψε τὸ Ἀμίντσιου (350), ὅπως ἀπὸ καλοῦν οἱ Λατινομακεδονόγλωσσοι τὴν ἄλλως καὶ Μέτσιουβα (ἔθεν τὸ Μέτσοβο τῶν Γραικόφωνων). Ἐχομε ὥστε καὶ ἀπὸ τῆς τοπωνυμίας αὐτῆς τὴν ἐπιβεβαίωσι, ὅτι κατὰ τὰ πρῶτα 150 χρόνια τῆς Ρωμαιοκρατίας ἂν ὅχι καὶ πρὸ αὐτῆς, ὠρισμένες Πινδικές Ἰλλυρικές καὶ Θρακικές φυλές κατέβηκαν σὲ νοτιώτερες περιοχές ἀπὸ ἐκεῖνες ὅπου διαβιοῦσαν ἀρχικά. Γιὰ τῆς μᾶζες τῶν ἐποικῶν τούτων ὅμως ἐπιβάλλεται νὰ σημειώσουμε, ὅτι καὶ τότε καὶ πολὺ ἀργότερα ζοῦσαν μὲ τὴν πανάρχαια πολιτικοοικονομικὴ ὀργάνωσι τῆς φυλῆς, καὶ ἀσχολοῦνταν βασικά μὲ τὴν κτηνοτροφία. Αὐτὰ μᾶς πληροφορεῖ π. χ. γιὰ τοὺς Θράκες ὁ Μαρκελλῖνος (351) ποῦ γράφει *ὅτι ζοῦσαν περιπλανώμενοι χωρὶς πολιτισμὸν καὶ νόμους*, ὅπως ἀκριβῶς κατὰ τὸν 13<sup>ο</sup> αἰῶνα οἱ Ἀλβανοὶ γιὰ τοὺς ὁποίους ἔγραψε ἕνας ἀνώνυμος (352) κατὰ τὸ 1308 ὅτι: *δὲν ἔχουν πόλεις καὶ φρούρια ἀλλὰ κατοικοῦν σὲ σκηνές, καὶ μετακινοῦνται ἀπὸ τόπον σὲ τόπον μὲ τῆς οἰκογένειες καὶ τὰ κοπάδια τους*. Τὰ αὐτὰ δὲ ἐπανελάβε μετὰ ἕναν αἰῶνα γιὰ τοὺς Ἀρβανῖτες τῆς Ἠπείρου καὶ ὁ προαναφερμένος ἀνώνυμος (150) λόγιός μας, καθὼς καὶ γιὰ τοὺς Ἀρβανῖτες τῆς Πελοποννήσου ὁ Χαλκοκονδύλης (353), χωρὶς καὶ νὰ διευκρινίζουν ὅμως ὅτι οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι αὐτοὶ ἦσαν πειὰ τότε δίγλωσσοι Ἀρβανιτόβλαχοι καὶ ὅχι μονόγλωσσοι Ἀρβανῖτες.

Τὸν ἴδιο τρόπο ζωῆς εἶχαν ἐπίσης καὶ οἱ Ἰλλυριοί, γιὰ τοὺς ὁποίους ἔγραφε ὁ Ἀππιανὸς (354) ὅτι *οὐ πόλεσιν ὠκοῦν ἀλλ' ἀγροῖς ἢ κώμαις κατὰ συγγένειαν*, ὁ δὲ Πλίνιος (355) ὅτι ἦσαν ὠργανωμένοι κατὰ δεκουρίες (356). Πανομοιότυπα ἄλλωστε ζοῦσαν καὶ οἱ Γερμανικές φυλές (ὁμοδίαιτες μὲ τῆς ὁποῖες ἦσαν καὶ οἱ Κελτικές) γιὰ τῆς ὁποῖες γράφει καὶ ὁ Στράβων: (357) *Κοινὸν δ' ἐστὶν ἅπασιν τοῖς ταύτη τὸ περὶ τὰς μεταναστάσεις εὐμαρές . . . διὰ τὸ μὴ γεωργεῖν μηδὲ θη-*

350—Ἰδε, σελ. 14 ὑποσ. 59 παρούσης. Ὁμοίως ὑπόσημ. 349. Ἐπίσης γραφ. εἰς ἐφημ. Ἀθηνῶν τὸ Βῆμα, φυλλ. 30]3]1929 μὲ τίτλο Πόθεν τὸ Μέτσοβο,

351—Ἰδε, Μαρκελλῖνος XXXII, 4

352—Ἰδε, Olgierd Gorka, Anonymi descriptio Europae Orientalis, anno MCCCVIII,

353—Ἰδε, Χαλκοκονδύλης, προμν, σ, 407, ἐκδ. Βονν,

354—Ἰδε, Ἀππιανοῦ Δ. III, 22

355—Ἰδε, Πλίνιος, III, 22

356—Σημ. Ἡ λέξις decuria κατέληξε στὴν Ἀρβανίτικη (ἀσφαλῶς μέσον τῆς Βλάχικης) ζογκορί=ἀγέλη ὄμιλος, συμμορία, Καὶ ἡ Μεσαιωνολατινικὴ ὅμως ἔλεγε scara καὶ schiera τὴν πατριὰ (=curia), τὴν φάρα καὶ τὸ φλάμπουρο, τὸ ἀσκέρι

357—Ἰδε, Στράβ. VII, 1, § 3



σαυρίζειν, ἀλλ' ἐν καλυβίοις οἰκεῖν ἐφήμερον ἔχοντες παρασκευήν· τροφή δ' ἀπὸ τῶν θρεμμάτων ἢ πλείστη καθάπερ τοῖς Νομάσιν, ὥστ' ἐκείνους μιμούμενοι τὰ οἰκεῖα ταῖς ἀρμαξάξαις ἐπάραντες ὅπη ἂν δόξη τρέπονται μετὰ τῶν βοσκημάτων . . . Αὐτὸς λοιπὸν ἦταν ὁ τρόπος ζωῆς καὶ τῶν πληθυσμῶν τῆς Χερσονήσου μας ποὺ ζοῦσαν ὀργάνωμένοι κατὰ γενεές, κατὰ παλάχας ὅπως τις ἔλεγε ἐπίσης ὁ Ἡσύχιος, οἱ παλάχειοι ὥστε τῆς ἐποχῆς του καὶ βλάχοι τῆς μεσαιωνικῆς. Μὲ τὴν διαφορὰ ὅτι δὲν εἶχαν ἀρμάμαξες σὰν τοὺς Γερμανοὺς καὶ τοὺς Σκύθες, ἐπειδὴ ἀνὰ τὴν χερσόνησό μας πλεονάζουν τὰ βουνὰ ὅπου καὶ μόνο εὗρισκαν τροφή τὰ κτήνη τους κατὰ τὸ θέρος. Καὶ ἐπὶ πλέον μὲ τὴν ἄλλη τέτοια ὅτι ἡ μετακίνησί τους περιορίζονταν στὸ νὰ κατεβαίνουν τὸν χειμῶνα πρὸς τίς ἐκβολές τῶν ποταμῶν, ὅπου ξεχειμώνιαζαν τὰ κτήνη τους σὲ ἡπιώτερο κλίμα, καὶ νὰ ἐπανακάμπτουν στὰ βουνὰ τους γιὰ νὰ περάσουν τὸ καλοκαῖρι ἀπὸ τὸν Ἄη Γιώργη ὡς τὸν Ἄη Δημήτρη. Ὅτι δηλαδὴ πράττουν καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς μας οἱ ἐπίγονοί τους νομαδοκτηνοτρόφοι.

Κατὰ τὸ διάστημα τῆς Ρωμαιοκρατίας ἐξ ἄλλου καὶ καθὼς ξέρουμε ἀπὸ τὸν Πλίνιο (358), Πτολεμαῖο καὶ ἄλλους, οἱ περιοχές τῶν ἡμιαυτόνομων τούτων φυλῶν τῆς Θράκης, Ἰλλυρίας κ.τ.λ. ὠνομάσθηκαν στρατηγίες, ἐπειδὴ στὸ πλευρὸ τοῦ κάθε φύλαρχου ὑπῆρχε ἀπὸ ἓνας Ρωμαῖος στρατηγὸς ποὺ ἐπιτηροῦσε τὴν ὑποτέλειά τους καὶ διοικοῦσε τίς δυνάμεις αὐτῶν ὅταν συμπολεμοῦσαν μὲ τίς λεγεῶνες, (ἀλλὰ χωρὶς νὰ ἐπεμβαίνει στὴν αὐτοδιοίκησί τους). Σιγὰ σιγὰ ὅμως οἱ φύλαρχοί τους ἔγιναν Ρωμαῖοι πολῖτες, καὶ ἀναγνωρίσθηκαν σὰν φεουδάρχες μὲ τοὺς τίτλους κόμητες, δρουγγάριοι, καὶ ἀρχηγοὶ βάνδων. Ἔτσι ἀναφαίνονται στὰ χρόνια τῆς μεσαιωνικῆς ἐποχῆς ἀκόμα καὶ στὸ κράτος τῆς Βουλγαρίας, ὅπου π.χ. καὶ ὁ πατέρας τοῦ Σαμουήλ (ἀπὸ τὴν γενηὰ Μπελγκούν) ἦταν κόμης ἄγνωστης μέχρι σήμερα περιοχῆς τοῦ κράτους τούτου, καὶ οἱ προγενέστεροί του Δρίστρος, Ταριδήνα κ.τ.λ., Ἀρβανῖτες κόμητες τῆς Παιονικῆς Μακεδονίας, καὶ οἱ συμπολεμιστὲς τοῦ Σαμουήλ Νικολίτσας, Δοβρομηρός, Δραξάνος, Νεστορίτσας, Ἰβάτζης, Κρακράς, Μπογδάν κ.τ.λ., Ἀρβανιτόβλαχοι φεουδάρχες τῶν περιοχῶν τους. Τέτοιοι φύλαρχοι φεουδάρχες ἦσαν ἐπίσης, καὶ οἱ Μαλιασῖνοι τῆς Θεσσαλίας ποὺ ἂν δὲν κατάγονταν ἀπὸ τοὺς Αἰνιᾶνες Μαλιεῖς πρέπει νὰ ἦσαν Μολοσσοὶ ἔποικοι, καὶ οἱ Ρεντάκιοι τῆς Πελοποννήσου γιὰ τοὺς ὁποίους μποροῦμε νὰ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι ἦσαν γνησιώτατοι Ἀρβανῖτες, καθὼ ἀπόγονοι τῶν Ρόντων ἢ Ρονταίων Θρακῶν. Κελτοῖλλυριὸς ἐξ ἄλλου ἦταν καὶ ὁ δῆθεν Σλαῦος Ἀκαμηρός, φύλαρχος τῶν

358—Ἰδε, Πλίνιος, IV, 11. Ἐπίσης Πτολεμ. III, 11, § 36



Βελζιτών της Παννονίας, οί οποίοι καταστάλαξαν στην περιοχή Φαρ-  
σάλων—Φερρών—'Αλμυροῦ,

## II - ΘΡΑΚΟΚΕΛΤΟΪΛΛΥΡΙΟΙ ΕΠΟΙΚΟΙ ΤΟΥ Δ' ΑΙΩΝΑ (ΛΙΜΙΓΚΑΝΤΕΣ)

Γιά νά στηρίξη ὁ Παπαρρηγόπουλος τήν ἀβάσιμη δοξασία του περί Δακογέτικης καταγωγῆς τῶν Βλάχων, καί ἀφοῦ παρουσίασε κολοβωμένα (359) τήν μαρτυρία τοῦ Λυδοῦ ἀπό τήν ὁποία ἀποσιώ-  
πησε ἐπιμελέστατα τήν περικοπή πού πιστοποιοῦσε τόν γλωσσικό ἐκλατινισμό τῶν Ἑλλήνων τῆς Μικρευρώπης, ἐπικαλέσθηκε (360) ἐπὶ πλέον καί τήν μεταξύ Μακεδονοβλάχικης καί Ρουμανοβλάχικης ὑπάρχουσα ἀδελφική ὁμοιότητα. Εἶχε μελετήσει ὅμως βαθειά τήν ἱστορία μας τοῦ καιροῦ τῆς Ρωμαιοκρατίας καί γνώριζε καλύτερα ἀπό κάθε ἄλλον ἱστορικόν μας, ὅτι τέσσαρες (361) ἀπό τίς λεγεῶνες τῶν Ρωμαίων πού φρουροῦσαν ἀρχικά τὰ σύνορα τοῦ Δούναβι, κατόπιν τὰ Γετοδάκικα τέτοια καί μετέπειτα πάλι τὰ Δουνάβικα, στρατολογοῦσαν ὀπλίτες ἀνά τήν Μακεδονία, Ἡπειρο, Θεσσαλία, Στερεά καί Πελοπόννησο. Γνώριζε ἐπὶ πλέον ὅτι στήν Δακία εἶχε σταλεῖ καί μονάδα Ἰλλυρικῶν (362) οἱ ὁποῖοι ὅμως κατάγονταν ἀπό τήν Ἑλλάδα, καθῶς καί λόχοι μὲ τὰ ὀνόματα Λακωνικός καί Πιτανάτης (363). Εὐκόλα μποροῦσε νά ἀντιληφθῇ ὥστε τὸ ὅτι οἱ Ἕλληνες αὐτοὶ λεγεωνάριοι μεταφύτευσαν στήν Δακία τήν Λατινικὴ γλῶσσα, μὲ τίς ἰδιοτυπίες ὅμως πού προσέλαβε ἀνά τίς διασχιζόμενες ἀπὸ τήν Ἑγνατία Μακεδονικὲς περιοχές, ὅπου καί διαμορφώθηκε ἡ Λατινομακεδονική (87). Ἡ ὁμοιότητα λοιπὸν πού ἔχει μὲ αὐτὴ ἡ Ρουμανοβλάχικη ὀφείλεται στὸ ὅτι ἡ δεύτερη εἶναι παραφυάδα τῆς, γεγονὸς ἄλλωστε πού τὸ ξεκαθάρισε πειὰ ὀριστικὰ ἡ μαρτυρία τοῦ Λυδοῦ. Καί στὸ σημεῖο αὐτὸ ὥστε παραποίησε τήν ἱστορικὴ ἀλήθεια ὁ Παπαρρηγόπουλος, ὁ ὁποῖος γιὰ νά παραπλανήσῃ τοὺς ἀναγνώστες του ἐπικαλέσθηκε καί τίς μαρτυρίες τοῦ Κίνναμου καί τοῦ Χαλκόνδύλη. Ὁ Κίνναμος (33) ὅμως γράφει πεντακάθαρα ὅτι ἀκόμα καί οἱ Βλάχοι τῆς Δακίας (ἢ πιθανῶς τῆς Θράκης) *τῶν ἐξ Ἰταλίας ἄποιοι πάλαι εἶναι λέγονται*, καί θὰ πῆγαν συνεπῶς ἐκεῖ μέσον Μακε-

359—Ἰδε, Παπαρηγ. προμν. τομ. Γ. βιβλ. 9 κεφ. 9, σελ. 2, κεφ. γ. σελ. 166 καί 178, ἐκδ. 1925.

360—Ἰδε, Παπαρηγ. προμν. τομ. Δ. μερ. Α. κεφ. Ζ, σελ. 296, 297, 298.

361—Ἰδε, Στραβ. XVII, 3, § 25, ὅπου γράφει ὅτι ἡ πέμπτη, ἕκτη καί ἑβδομή ἀπὸ τίς στρατηγικὲς ἐπαρχίες περιλάμβαναν τίς Ἑλληνικὲς περιοχές. Σ' αὐτὲς δὲ ἀκριβῶς στρατολογοῦσαν οἱ λεγεῶνες Πέμπτη, Ἑκτη, καί Δίδυμη ἑβδομή, ὅπως πιστοποιοῦν καί ἓνα σωρὸ ἐπιγραφῶν. Ἐπίσης Tacitus I, 80.

362—Ἰδε, Νικολαΐδου Κ. Ἑτυμ. λεξ. Κουτσοβλ. σ. λε'. Ὁμοίως Σάθα, Ἑλληνες Στρατ. ἐν τῇ Δύσει, σελ. 23.

363—Ἰδε, Παπαρηγοπ. προμν. τομ. Β. μερ. β' βιβλ. 8, σελ. 67.



δονίας υποχρεωτικά. Ἡ μαρτυρία του ἐξ ἄλλου μᾶς ἀποκαλύπτει τὴν πανάρχαια λαϊκὴ παράδοσι τῶν Λατινομακεδονόγλωσσων πληθυσμῶν τῆς Χερσονήσου μας, τὴν ὁποία διέσωζαν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Πορφυρογέννητου <sup>(364)</sup> οἱ Δαλμαῖτες Βλάχοι, ὡς τὴν ἐποχὴ δὲ τοῦ Πουκεβίλ <sup>(365)</sup> καὶ τοῦ Σούτσου <sup>(12)</sup> οἱ Ἑλληνόβλαχοι. Ἀλλὰ ἡ παράδοσι αὕτῃ εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι προέκυψε ἀπὸ τὴν Λατινικὴ προέλευσι τῆς γλώσσας τους καθὼς καὶ ἀπὸ τὴν ἀνάμνησι τῶν χρόνων τῆς Ρωμαιοκρατίας, οἱ ὁποῖες ὅμως δὲν ἀποτελοῦν καὶ πειστήρια γιὰ τὴν φυλετικὴ τους καταγωγὴ. Ἡ μαρτυρία τοῦ Κίνναμου πάντως, ὅχι μόνο δὲν ἐνισχύει τὴν ἄποψι τοῦ Παπαρηγόπουλου περὶ Δακογέτικης καταγωγῆς τῶν ἀνὰ τίς Ἑλληνικὲς περιοχὲς Βλάχων, ἀλλὰ ἀντίθετα τὴν καταρρίπτει. Ὡς πρὸς τὴν μαρτυρία τοῦ Χαλκοκονδύλη <sup>(366)</sup> πάλι τὴν ὁποία ἐπίσης ἐπικαλέσθηκε ἐνῶ γνώριζε ὅτι δὲν εἶχε καμμιά ἀξία μπροστὰ στὴν μαρτυρία τοῦ Λυδοῦ, σημειώ- νουμε ὅτι εἶναι τόσο ἀκατανόητη (ἀπὸ ἀσυνταξία καὶ κακὴ χρῆσι ἀρχαιογραφικῶν τύπων) ὥστε ἐρμηνεύεται κατὰ δύο τρόπους τοῦλάχιστο, ἀπὸ τοὺς ὁποίους ὁ ἓνας ἀναιρεῖ τὸν ἄλλο.

Ἀντιγράφοντας τὸν εὐρυμαθέστατο τοῦτον ἱστορικὸ μας, καὶ ἓνα σωρὸ μεταγενέστεροί του ἱστοριολόγοι μας τέτοιοι ἀναμάσθησαν κατόπιν τοὺς προαναφερμένους ἰσχυρισμούς του περὶ Βλάχων, τοὺς ὁποίους μάλιστα θεώρησαν στηριζόμενους ἀκλόνητα καὶ στὴν μαρτυρία τοῦ Γραικωμένου Ἀρμενόβλαχου <sup>(367)</sup> στρατηγοῦ τῶν Βυζαντινῶν Κεκαυμένου <sup>(368)</sup>, ποὺ γράφει ὅμως πρῶτα πρῶτα τὰ ἑξῆς: *λέγων (ὁ Νικολίτσας) πρὸς τοὺς βλάχους: ποῦ εἰσὶ τὰ κτήνη ὑμῶν καὶ αἱ γυναῖκες νῦν; αὐτοὶ εἶπον εἰς τὰ ὄρη τῆς Βουλγαρίας* (ἔτσι ὠνόμαζαν τότε τὴν Μακεδονία διότι ἀποτελοῦσε παλαιότερα τμῆμα τῆς Βουλγαρίας). *Οὕτως γὰρ ἔχουσι τύπον ἵνα τὰ τῶν βλάχων κτήνη καὶ αἱ φαμελλίαι αὐτῶν εἰσὶν ἀπὸ Ἀπριλίου μηνὸς ἕως Σεπτεμβρίου ἐν ὕψηλοῖς ὄρεσι καὶ ψυχροτάτοις τύποις.* Ὅποιος ξέρει Γραϊκικὰ λοιπόν, ἀντιλαμβάνεται ἀμέσως ὅτι ἡ μαρτυρία αὕτῃ τοῦ Κεκαυμένου δὲν ἀναφέρεται στοὺς Βλάχους=Λατινομακεδονόγλωσσους πληθυσμούς, ἀλλὰ στοὺς βλάχους=νομαδοκτηνοτροφικοὺς τέτοιους. Γιὰ τὴν καταγωγὴ δὲ τούτων μᾶς πληροφορεῖ ἐπὶ πλέον (στὸ αὐτὸ σελ. 74)

364—Ἰδε, Πορφυρογ. περὶ βασιλ. τάξ. κεφ. κθ καὶ λα

365—Ἰδε, Πουκεβίλ, προμν. βιβλ. VI, κεφ. 1, σελ. 328, 329, κεφ. 2 σελ. 369

366—Ἰδε, Χαλκοκονδύλη ἱστορ. σ. 35, ἔκδ. Βονν.

367—Σημ. Ὁ Κεκαυμένος εἶχε πάππο Ἀρμένιο στρατηγόν, καὶ μάμμη μιὰ κόρη τοῦ Βλάχου Νικολίτσα ὁ ὁποῖος ἦταν δούκας τῆς Θεσσαλίας ἀπὸ τὰ 965 ὡς τὰ 985. Ὁ ἴδιος ὅμως ἦταν πειὰ Γραικωμένος στρατηγὸς τῆς Ρωμανίας. Ἐξῆσε μεταξὺ 1020—80.

368—Ἰδε, B. Wassiliewsky et V. Jernstedd, Cecaumeni Strategicon-Petropoli, 1896. σελ. 68.



τὰ ἀκόλουθα : ἐπεὶ δὲ τὸ τῶν βλάχων γένος... οὐδέποτε ἐφύλαξε πίστιν πρὸς τινα, οὐδὲ πρὸς τοὺς ἀρχαιοτέρους βασιλεῖς τῶν Ρωμαίων πολεμῆντες παρὰ τοῦ βασιλέως Τραϊανοῦ καὶ παντελῶς ἐκτριβέντες ἐάλωσαν, καὶ τοῦ βασιλέως αὐτῶν τοῦ λεγομένου Δεκεβάλου ἀποσφαγέντος... Οὗτοι γὰρ εἰσιν οἱ λεγόμενοι Δᾶκοι καὶ Βέσσοι ὧκουν δὲ πρότερον πλησίον τοῦ Δανουβίου ποταμοῦ καὶ τοῦ Σάου ὃν νῦν ποταμὸν Σάβον καλοῦμεν, ἐνθα Σέρβοι ἀρτίως οἰκοῦσιν ἐν ὄχυροῖς καὶ δυσβάτοις τόποις. Τούτοις θαρροῦντες ὑπεκρίνοντο ἀγάπην καὶ δούλωσιν πρὸς τοὺς ἀρχαιοτέρους τῶν Ρωμαίων βασιλεῖς, καὶ ἐξερχόμενοι τῶν ὄχυρωμάτων ἐληΐζοντο τὰς χώρας τῶν Ρωμαίων. Ὅθεν ἀγανακτήσαντες κατ' αὐτῶν ὥς εἰρηται διέφθειραν αὐτούς. Οἱ καὶ ἐξελθόντες τῶν ἐκεῖσε διεσπάρησαν ἐν πάσῃ τῇ Ἡπείρῳ καὶ Μακεδονίᾳ, οἱ δὲ πλεόνες αὐτῶν ὤκησαν τὴν Ἑλλάδα

Ὅπως προκύπτει ἀπὸ τὰ λεγόμενα τοῦ Κεκαυμένου, οἱ ἀνὰ τίς Ἑλληνικὲς περιοχὲς νομαδοκτηνοτρόφοι τῆς ἐποχῆς του θεωροῦνταν ἀπόγονοι Θρακῶν ὅτι ἦσαν οἱ Βέσσοι μὲ τοὺς Γετοδᾶκες, ἀλλὰ καὶ Ἰλλυριῶν οἱ ὁποῖοι καὶ μόνο κατοικοῦσαν τίς περιοχὲς ὅπου ἐγκάταστάθηκαν κατὰ τίς ἀρχὲς τοῦ 7ου αἰῶνα οἱ Σέρβοι. Λογίζονταν ἐπίσης σὰν νικημένους καὶ μετωκισμένους πρὸς τιμωρίαν φυλές, οἱ ὁποῖες συνεπῶς ὅταν κατέβηκαν στοὺς νέους τόπους τῆς διαμονῆς αὐτῶν μιλοῦσαν ἀκόμα τίς μητρικὲς τους γλῶσσες. Ἀνὰ τίς Ἑλληνικὲς περιοχὲς ὥστε προσέλαβαν τὴν σημερινὴ Λατινομακεδονικὴ τους τέτοια, διότι αὐτὴ ἦταν τότε ἡ κρατικὴ καὶ ἀπὸ τὸν περισσότερο πληθυσμὸ τους ὠμιλούμενη γλῶσσα. Μόνο ἀνίδεοι κολλυβογραμματισμένοι λοιπὸν μποροῦσαν νὰ πιστεύουν καὶ νὰ διαλαλοῦν, ὅτι οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι τοῦ Κεκαυμένου ἔφεραν τὴν Λατινομακεδονικὴ στὶς περιοχὲς ὅπου ἀκριβῶς γεννήθηκε. Τέτοιοι λογιώτατοι ἐπίσης ἦταν δυνατὸ νὰ ἀγνοοῦν καὶ τὴν διαδικασία τῆς ἀλλαξογλωσσίας τῶν διάφορων λαῶν, ἡ ὁποία κατὰ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη προαπαιτοῦσε συμβίωσι ἀρκετῶν αἰώνων καὶ ὑποχρεωτικὸ πέρασμα ἀπὸ στάδιο διγλωσσίας ποὺ διαρκοῦσε δυὸ τρεῖς τέτοιους τουλάχιστο. Ἱστορικὲς μαρτυρίες ἄλλωστε μᾶς πιστοποιοῦν ὅτι κατὰ τὸν 5ο αἰῶνα ἐπιζοῦσε ἀκόμα ἡ Ἰλλυρικὴ <sup>(369)</sup>, ὅπως καὶ ἡ Θρακικὴ <sup>(370)</sup> ποὺ ξέρουμε ὅτι μιλοῦνταν ὡς καὶ κατὰ τὸν 7ο αἰῶνα ἀκόμα. Ἐπίσης ὅτι οἱ Γαλάτες ποὺ καταστάλαξαν στὴν Μικρὰ Ἀσία ἀπὸ τὰ 225 π. χ. ὡς καὶ κατὰ τὸν 5ο μ. Χ. αἰῶνα δηλαδὴ ὕστερα ἀπὸ 700 ὀλόκληρα χρόνια, ἦσαν διγλωσσοὶ Γαλλογραικοὶ <sup>(371)</sup> καὶ μόνο. Πανομοιότυπη ὥστε πρέπει νὰ στάθηκε καὶ ἡ γλωσσικὴ ἐξέλιξι τῶν Κελ-

369—Ἰδε, Ἱερώνυμου, Comment. ad Isaiam p. 19.

370—Ἰδε, Vita S. Theodosii, apud Shaffarik Abkunft der Slaven, p. 71.

Ἐπίσης Μαλάλα Χρονογρ. σ. 410, 425 ἐκδ. Bonn.

371—Ἰδε, Ἱερώνυμου, Ad. Gall. I, 2.

7. Πρὸς. ὁχέτωρ μὲ ἀπὸ τὴν ἐν ἡν Δανουβίῳ α) - τὴν Θρακίᾳ παρένθεσι. β) - τὰ 46) Δακοὶ καὶ γενοὶ νηνηκαὶ φίδα - γ) - Μενανδρῶν (Bonn. 6.440) : Θρακίᾳ ὅταν λαί - δ) - Αμμ. Ματσελλικῶν ΧΧII, 3 VI - ρτοβίτην (Ιδὴ) Gothia (ἀντὶ δὲ Gallacia et perfrictis.



τικών φυλών που κόνεψαν στην χερσόνησό μας, και κατέληξαν να γίνουν άλλες Κελτοϊλλυρικές, άλλες Κελτοθράκικες, και ίσως δυο τρεις Κελτογραικικές. Κατά τον ίδιο δὲ τρόπο ἀλλὰ σὲ πολὺ μικρότερο χρονικὸ διάστημα πραγματοποιιοῦνταν ἡ ἀλλαξογλωσσία τῶν ἀστικών πληθυσμῶν, ὅπως προκύπτει π. χ. ἀπὸ τὴν περίπτωσι τῶν Ἑλλήνων τῆς Κάτω Ἰταλίας ἢ Μεγάλης Ἑλλάδος, γιὰ τοὺς ὁποίους μᾶς πληροφορεῖ ὁ Στράβων <sup>(372)</sup> ὅτι ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του (ἄρα μέσα σὲ δυὸ αἰῶνες καὶ μόνο) εἶχαν ἐκλατινισθεῖ ὅλοι τοὺς ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς κάτοικους τῆς Νεάπολης, τοῦ Ρήγιου, καὶ τοῦ Τάραντα.

Γιὰ νὰ εἶναι ὁμῶς ἐγκυρότερα τὰ σχετικὰ μὲ τοὺς προαναφερμένους Κεκαυμενοβλάχους συμπεράσματά μας, ἔχουμε τὴν ὑποχρέωσι νὰ καθορίσουμε μὲ ὅσο τὸ δυνατό μεγαλύτερη ἀκρίβεια τὴν ἐποχὴ, ποὺ κατέβηκαν στὶς Ἑλληνικὲς περιοχές. Ὁ Κεκαυμένος βέβαια γράφει καθὼς εἶδαμε, ὅτι ἡ μετοικεσία τοὺς ἐγίνε δταν ὁ Τραϊανὸς κατέκτησε τὴν Δακίαν ἄρα περὶ τὰ 100 μ.χ. Ἡ ἱστορία τοῦ Τραϊανοῦ ὁμῶς ποὺ μᾶς εἶναι ἐπαρκέστατα γνωστὴ δὲν σημειώνει μετοικεσία Δάκων πρὸς τὰ νοτιώτερα τοῦ Δούναβι, καὶ ἐπὶ πλέον ἡ περιοχή τοῦ Σάβου ἀπὸ τὴν ὁποία προέρχονταν ἓνα μέρος τῶν νομαδοκτηνοτρόφων τοῦ Κεκαυμένου, κατοικοῦνταν ἀπὸ Ἰλλυριοὺς καὶ ὄχι ἀπὸ Δάκες. Ἡ μετοικεσία τῶν Κεκαυμενοβλάχων ὥστε ἐγίνε μετὰ ἀπὸ τὴν κατάκτησι τῆς Δακίας ἀφοῦ μάλιστα καθὼς προσθέτει ὁ Βυζαντινὸς στρατηγός, οὗτοι βασιζόμενοι στοὺς ὀχυροὺς καὶ δύσβατους τόπους ὅπου κατοικοῦσαν, *ὑπεκρίνοντο ἀγάπην καὶ δούλωσιν πρὸς τοὺς ἀρχαιοτέρους τῶν Ρωμαίων βασιλεῖς*, ἄρα εἶχαν ἀναγνωρίσει τὴν ἐπικυριαρχία τους.

Ἡ Δακία ἐξ ἄλλου ἐγκαταλείφθηκε περὶ τὰ 275 μ. Χ. ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους, ποὺ μαζὺ μὲ τὸν στρατό τους πῆραν ἀπὸ ἐκεῖ καὶ τοὺς ἀποίκους αὐτῶν, ὄχι ὁμῶς καὶ τὸν ἰθαγενῆ πληθυσμό. Οὗτος βέβαια καὶ σύμφωνα μὲ τὰ ὅσα τονίσαμε πειὸ πάνω, ἦταν ἀδύνατο νὰ εἶχε ἐκλατινισθεῖ κατὰ τὸ διάστημα τῶν 170 ἐτῶν ὅσο καὶ κράτησε ἀνὰ τὴν Δακίαν ἡ Ρωμαιοκρατία, ἀφοῦ καθὼς σημειώσαμε ἀνὰ τὴν Θράκην ποὺ εἶχε κατακτηθεῖ 150 ὁλόκληρα χρόνια πρὶν ἀπὸ τὴν Δακίαν, μιλοῦνταν <sup>εἴτε</sup> ἡ ἀδελφικὴ μὲ τὴν Γετοδάκινη γλῶσσα τῶν γηγενῶν αὐτῆς. Ἡ κάθοδος τῶν Κεκαυμενοβλάχων ὥστε πρέπει νὰ ἐγίνε μετὰ καὶ ἀπὸ τὸ 275 μ. Χ. ἀκόμα, ὅπωςδῆποτε ὁμῶς πρὶν ἀπὸ τὰ 410 ποὺ ἄρχισαν οἱ ἐπιδρομὲς τῶν Οὐννων, οἱ ὁποῖες ὑποχρέωσαν τὴν Ρωμανίαν νὰ περιορισθῇ σὲ ἄμυνα, καὶ μάλιστα ὄχι ἀποτελεσματικῇ.

Κατὰ τὸ χρονικὸ τοῦτο διάστημα ἀκριβῶς καὶ συγκεκριμένα κατὰ τὸ 354 ὁ γιὸς καὶ διάδοχος τοῦ Μ. Κωνσταντίνου αὐτοκράτορας Κωνσταντῖος, καταπολέμησε τὶς φυλὰς ποὺ κατοικοῦσαν τότε στὸ πρὸ τοῦ 1914 Μπανᾶτο τῶν Αὐστροούγκρων καὶ Τιμισιάνα ἢ

372—<sup>1</sup>Ιδε, Στραβ. VI, 1, § 2.



Τιμισιοάρα τῶν Ρουμάνων. Στὴν μεσοποταμία αὐτὴ κατοικοῦσαν τότε φυλὲς ποὺ διατελοῦσαν ὑπὸ τὴν ἐπικυριαρχία τῶν Ἰάζυγων<sup>(373)</sup> Σαρμάτων (ἴσως ἀπὸ τὰ 980 ποὺ ἀποσύρθηκαν οἱ Ρωμαῖοι), μὲ τοὺς ὁποῖους λήστευαν συνεταιρικὰ τὶς ἀπέναντί τους ἐπαρχίες τῆς Ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας. Ἀλλὰ στὰ 352 οἱ φυλὲς ποὺ ἀναγνώριζαν τὴν Σαρμάτικη ἐπικυριαρχία τὴν ἀποτίναξαν, καὶ ἀφοῦ κατανίκησαν τοὺς Σαρμάτες τοὺς ἐδιώξαν πρὸς τὶς σημερινὲς Γαλικία καὶ Σλοβακία. Ἀντὶ νὰ σταματήσουν ὅμως τὶς ἐπιδρομὲς τους κατὰ τῆς Ρωμανίας συνέχισαν καὶ ἐνήργησαν θρασύτερες τέτοιες. Ἀναγκάσθηκε τότε νὰ τοὺς ἀντιμετωπίσῃ ὁ Κωνστάντιος στὸν ὁποῖο εἶχαν προσφύγει ἐν τῷ μεταξύ καὶ οἱ Σαρμάτες, ἀλλὰ τὸν αἰφνιδίασαν κάπου καὶ λίγο ἔλειψε νὰ τὸν σκοτώσουν. Ἐξαγριωμένος πλέον τότε προσέβαλε πρῶτα τὴν φυλὴ τους τῶν Ἀμικήνσιων τὴν ὁποία καὶ ἐξολόθρευσε. Ἔτσι ἀναγκάσθηκαν καὶ οἱ ὑπόλοιπες φυλὲς νὰ ζητήσουν ἔλεος, καὶ νὰ δεχθοῦν τὴν μετοικεσία τους ἀνὰ τὸ ἐσωτερικὸ τῆς Ρωμανίας.

Ὅπως βλέπουμε ὁ ἄθλος αὐτὸς τοῦ Κωνστάντιου συμπίπτει ἀπόλυτα μὲ τὰ ὅσα ἔγραψε ὁ Κεκαυμένος γιὰ τοὺς πρόγονους τῶν νομαδοκτηνοτρόφων. Ἐνῶ ὅμως ἡ ἀφήγησί του δέχονταν τούτους σὰν Δακογέτες καὶ Ἰλλυριοὺς τὴν καταγωγή, μιὰ σύγχρονη μὲ τὸν Κωνστάντιο ἱστορικὴ μαρτυρία<sup>(374)</sup> χαρακτήρισε τοὺς πληθυσμοὺς ποὺ νίκησε καὶ μετώκισε στὸ κράτος του, σὰν ὁμόφυλους μὲ τοὺς ἐπικυρίαρχους αὐτῶν ἄρα καὶ Σαρμάτες. Ἡ ἐκδοχὴ τούτη πάντως ἀναιρεῖται εὐκόλα, ἀπὸ τὴν ἀντιπαραβολὴ τῆς μαρτυρίας αὐτῆς μὲ τὰ ὅσα ἔγραψε γιὰ τὸ ἴδιο θέμα καὶ ὁ ἱστορικὸς Ἀμμιανὸς<sup>(375)</sup>. Ἡ ἀντιπαραβολὴ αὐτὴ δὲ μᾶς πιστοποιεῖ ὅτι οἱ νικημένοι ἀπὸ τὸν Κωνστάντιο στασιαστές, ἦσαν γηγενεῖς τοῦ τόπου προερχόμενοι ἀπὸ ἀλληλοδιασταυρωμένους Ἰλλυρικέες, Κελτικές<sup>(376)</sup>, καὶ Δάκιες<sup>(377)</sup>.

373—Σημ. Οἱ Ἰάζυγες Σαρμάται (ἢ κατὰ Πτολεμαῖον (III, 8) Ἰάζυγες Μετανάσται) κατεῖχαν τὴν μεσοποταμία τοῦ Δούναβι ἀπὸ τὸν Δ' αἰῶνα, καὶ μισθοφοροῦσαν τοὺς Ρωμαίους σὰν ἵππεις γιατί ἦσαν καὶ ἵπποτρόφοι. Ἀργότερα ἔγιναν μάλιστα τῶν ἐπαρχιῶν τῆς Ρωμανίας.

374—Ἰδε, *Anonymi Valesii* παρ' Ἀμμιανῶ. Ἐπίσης *Hieronymi Chron.* dd. α. 337.

375—Ἰδε, Ἀμμιανοῦ Μαρκελλίνου XVII, 12, 13.

376—Σημ. Κατὰ τὸν Ἀππιανὸ-III- οἱ Σκορδίσκοι Γαλάτες ποὺ μαζὺ μὲ τοὺς Αὐταριάτες κατέλαβαν τὴν Τριβαλλική, ὅταν μεταγενέστερα νικηθῆκαν ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους κατέφυγαν στὴν ἀπέναντί τους προαναφερμένη μεσοποταμία. Καὶ ἀπὸ ἐκεῖ μαζὺ μὲ τοὺς Δάκους ἐξακολούθησαν τὶς ληστρικὲς ἐπιδρομὲς κατὰ τῶν Ρωμαίων ὅπως γράφει καὶ ὁ Στράβων (VII, 5, § 2).

377—Ἰδε, *Plinius*, IV, 13. *Campos et plana Iazyges Sarmatae, montes vero et saltus pulsati ab iis Daci ad Pathissium amnem*—Σημ. *Pathissius* ποτὶ λέγονταν ὁ καὶ μέχρι σήμερα Τίσσα, ὁ ὁποῖος ἦταν ὥστε ὄριο τῶν Ἰάζυγων (=Κοζάκων) μὲ τοὺς Δάκες ποὺ ἀρχικὰ εἶχαν τὰ δυτικὰ τους ὅρια πέραν καὶ ἀπὸ τὸ Οὐγγαρέζικο σήμερα τμῆμα τοῦ Δούναβι.



φυλές, οἱ ὁποῖες ἀναγνώριζαν τὸ προβάδισμα τῶν ληστρικῶν ἐπιδρομῶν στοὺς ἱππεῖς ἄλλωστε Σαρμάτες. Τὴν προέλευσί τους τούτη μᾶς τὴν πιστοποιοῦν ἐπὶ πλέον καὶ τὰ ὀνόματα τῶν φυλῶν τους τίς ὁποῖες κατενίκησε ὁ Κωνστάντιος, ἀφοῦ π.χ. οἱ *Picenses* μνημονεύονται ἀπὸ τὸν Πτολεμαῖο (<sup>378</sup>) μὲ τὸν γραικωμένο τύπο Πικήνσιοι, καὶ σὰν κάτοικοι τῆς μεταξὺ σημερινῶν ποταμῶν Μοράβα—Τιμόκ καὶ Νύσσας περιοχῆς τῆς καμπῆς τοῦ Δούναβι, ὅπου ἀκριβῶς βρίσκονταν πρὸ τῶν Ρωμαίων οἱ Σκορδίσκοι μὲ τοὺς Αὐταριᾶτες καὶ μετὰ ἀπὸ αὐτοὺς οἱ Μαιζαῖοι. Οἱ *Amicenses* πάλι ποὺ ἔπαθαν τὴν πειρὸ μεγάλη καταστροφή εἶναι φανερό ὅτι θὰ ἦσαν τμῆμα τῶν ἀνατολικώτερὰ τους *Albocenses* (Ἀλβοκήνσιοι), οἰκισμὸς τῶν ὁποίων πρέπει νὰ ἦταν ἓνας σύγχρονος ὀρεινὸς τέτοιος τῆς αὐτῆς περιοχῆς ὁ ὁποῖος ἔχει τὸ ὄνομα *Luroca*. Τὸ ὄνομά τους ἄλλωστε μοιάζει καὶ μὲ τὸ τοιοῦτο Μουτζιανοκάστελλον, ὅπως κατὰ τὸν Προκόπιο λέγονταν ἓνα κάστρο τῆς περιοχῆς Νύσσας ὅπου ἔζησαν, καὶ Τριβαλλοὶ καὶ Σκορδίσκοι καὶ Αὐταριᾶτες καὶ Μαιζαῖοι.

Πάντα ταῦτα πιστοποιοῦν ὅτι ἡ σχετικὴ μὲ τοὺς πρόγονους μεγάλης μάζας νομαδοκτηνοτρόφων μαρτυρία τοῦ Κεκαυμένου, ἀναφέρονταν στοὺς περὶ τὰ 350 κάτοικους τῆς περιοχῆς ποὺ μνημονεύσαμε, τοὺς ὁποίους μετώκισε ὁ Κωνστάντιος. Οἱ Λιμιγκάντες αὐτοὶ (ὅπως τοὺς ἔλεγαν οἱ Σαρμάτες), θὰ εἶχαν διασταυρωθεῖ ὑποχρεωτικὰ καὶ μὲ τοὺς αἰχμάλωτους ἀστούς ποὺ μάζευαν κουρσεύοντας τίς ἀπέναντί τους ἐπαρχίες τῶν Ρωμαίων, μὲ τοὺς ὁποίους ἦσαν καὶ ἀγαπημένοι καθὼς μᾶς πληροφορεῖ ἡ μαρτυρία γιὰ τὴν ὁποία μιλήσαμε. Ἐκτελώντας τίς διαταγές τοῦ αὐτοκράτορα πέρασαν τὸν Δούναβι καὶ διασκορπίσθηκαν ἀνὰ τίς μέχρι καὶ Ἰταλίας ἐπαρχίες, κατόπιν δὲ σιγὰ σιγὰ ἢ τὸ πιθανώτερο ἀποφεύγοντες τίς ἐπιδρομὲς τῶν Οὐννων κατέβηκαν στὶς Ἑλληνικὲς περιοχές, καὶ καθὼς τονίζει ὁ Κεκαυμένος *διεσπάρησαν ἐν πάσῃ τῇ Ἡπείρῳ καὶ Μακεδονίᾳ, οἱ δὲ πλείους αὐτῶν ὤκησαν τὴν Ἑλλάδα*. Οἱ περισσότεροὶ τους ὥστε κατέβηκαν στὴν Παληὰ Ἑλλάδα καὶ τοῦτο διότι (καθὼς τονίζουν καὶ οἱ σύγχρονοί μας νομαδοκτηνοτρόφοι) ἔχει τὰ πειρὸ καλὰ χειμαδιὰ ἀπὸ οἰαδήποτε ἄλλη περιοχὴ τῆς χερσονήσου μας. Ἐπὶ πλέον δέ, κατὰ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη ἦταν καὶ ἡ πλέον ἀραιοκατοικημένη περιοχὴ τῆς Μικροευρώπης, καθὼς μᾶς τὸ βεβαιώνουν ἓνα σωρὸ μαρτυρίες. Ἡ ἐλάττωσι τοῦ πληθυσμοῦ της εἶχε ἀρχίσει ὅπως σημειώσαμε ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ οἱ Μακεδόνες κατέκτησαν στρατιωτικὰ τὴν Ἀσία, καὶ τὴν παρέδωσαν κατόπιν πρὸς ἐμπορικὴ ἐκμετάλλευσιν στοὺς

378—Ἰδε, Πτολεμ. III, 9, 2.



Ἑλλαδικούς. Ὁ Πολύβιος<sup>(379)</sup>, ὁ Στράβων<sup>(380)</sup>, ὁ Πausανίας<sup>(381)</sup>, ὁ Συνέσιος, καὶ ἄλλοι πολλοί, τόνισαν τὴν μεγάλη μείωσι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Παληᾶς Ἑλλάδας γιὰ τὸν ὅποιο γράφει καὶ ὁ Πλούταρχος<sup>(382)</sup>, ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴ τοῦ ἦταν ἴσος μὲ τοὺς κατὰ τὴν ἐποχὴ τῆς μάχης τῶν Πλαταιῶν κάτοικους τῆς Μεγαρικῆς. Τοῦτο βέβαια εἶναι ὑπερβολικό, διότι σύμφωνα μὲ τοὺς ἀριθμοὺς τοῦ Ἡρόδοτου οἱ Μεγαρεῖς ὁπλίτες τῆς μάχης ἐκείνης, ἀποτελοῦσαν τὸ ἓνα εἴκοστό πέμπτο ἀπὸ τὸ σύνολο τῶν συμπολεμιστῶν τους. Ὁ Πλούταρχος ὥστε θὰ ἐννοοῦσε τοὺς ἐλεύθερους, καὶ μὲ πλήρη δικαιώματα πολῖτες ποῦ εἶχε ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἡ Παληᾶ Ἑλλάδα. ἄφοῦ ἄλλωστε ὁ μεταγενέστερός του λιγάκι Δίων Χρυσόστομος<sup>(383)</sup> ὑπολόγιζε τοὺς σύγχρονους τοῦ κάτοικους τῆς Εὐβοίας, σὰν ἴσους μὲ τὸ ἓνα τρίτο τῶν πρόγονών τους τῆς κλασσικῆς ἐποχῆς. Ἄν συσχετίσουμε πάντως τίς δύο αὐτὲς μαρτυρίες μὲ τὰ ὅσα ἔγραψε καὶ ὁ Στράβων, μποροῦμε νὰ δεχθοῦμε σὰν πειθὸ σίγουρο πόρισμα τὸ ἐξῆς: Ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴ ποῦ περὶ τὰ 105 οἱ Ρωμαῖοι κατέκτησαν τὴν Δακίαν, ὁ πληθυσμὸς τῆς Στερεᾶς Ἑλλάδας καὶ τῆς Πελοποννήσου δὲν ξεπερνοῦσε τοὺς ἑξὶ κάτοικους κατὰ τετρ. χιλ. ἄρα τίς 250.000 ψυχὲς συνολικά. Ἡ Παληὰ Ἑλλάδα συνεπῶς ἦταν καὶ κατὰ τοὺς ἐπόμενους δύο αἰῶνες ἡ πειθὸ ἀραιοκατωκημένη περιοχὴ τῆς Μικρευρώπης, ὅπου ἦταν φυσικὸ καὶ ἀναπόφευκτο νὰ κατασταλάξουν οἱ προαναφερμένοι *ἐξουλοὶ* (=ἐκτοπισμένοι) Κελτοῖλλυριοθράκες τῆς νοτιοδυτικῆς Δακίας. Ἐπειδὴ δὲ ἀπὸ τὸ σύνολό τους (ποῦ κατὰ τοὺς ἱστορικοὺς ὑπερέβαινε τίς 300.000 ψυχὲς) *οἱ πλείους ὥκησαν τὴν Ἑλλάδα*, ἀντιλαμβάνεται εὐκόλα ὁ καθένας ὅτι οἱ νέοι ἔποικοι αὐτῆς ξεπερνοῦσαν τὰ 25 ο)ο τοῦ γηγενοῦς πληθυσμοῦ. Σύμφωνα μὲ τὰ ὅσα παραδέχεται καὶ ἡ ἀνθρωπολογία ὥστε, ὁ μετὰ τὴν κάθοδο τῶν Λιμιγκάντων πληθυσμὸς τῆς Παληᾶς Ἑλλάδας, στάθηκε κράμα ἀπὸ γηγενεῖς Ἑλληνας τὸ ποσοστὸ τῶν ὁποίων δὲν ἦταν δυνατό νὰ ξεπερνᾷ τὰ 60 ο)ο, καὶ ἀπὸ μετωκισμένους Κελτοθρακοῖλλυριοὺς τὸ ποσοστὸ τῶν ὁποίων δὲν μποροῦσε νὰ εἶναι κατώτερο ἀπὸ τὰ 40 ο)ο. Ὁ κατακλυσμὸς τῆς ὥστε ἀπὸ ξένους ἔποικους εἶναι ἀδιάψευστο ἱστορικὸ γεγονὸς, τὸ ὅποιο ὁμῶς πραγματοποιήθηκε ἀπὸ Βορειομικρευρωπαϊοὺς γηγενεῖς, καὶ πολὺ πρὶν ἀπὸ τὴν ἐμφάνισι τῶν Σλαύων ἀνὰ τίς βορειότερα τῶν ἐκβολῶν τοῦ Δούναβι περιοχές. Τοῦτο ἄλ-

379—Ἰδε, Παπαρηγοπ. προμν. τ. Δ' βιβλ. 11, σ. 293-294. Ὁμοίως τομ. Β. βιβλ. 8, σελ. 28,35.

380—Ἰδε, Στραβ. VIII, 8, § 1.

381—Ἰδε, Πausαν' IX, X.

382—Ἰδε, Πλουταρχ. Περί ἐκλειπτότων Χρηστηρίων.

383—Ἰδε, Παπαρηγ. προμν. τομ. Β, μέρος 2, βιβλ. 8, σελ. 59. ἔκδ. 1925.



λωστε μᾶς τὸ πιστοποιοῦν καὶ οἱ ἀμέριπτες τοπωνυμίες τους, καὶ ἡ λαογραφία μὲ πολλὰ ἄλλα, τεκμήρια καὶ ἐπὶ πλέον ἡ ἱστορία.

Πράγματι καὶ καθὼς τονίζει ὁ Κεκαυμένος, οἱ Σαβοδουναβῖτες πρόγονοι τῶν νομαδοκτηνοτρόφων τῆς ἐποχῆς του, κατακτῆθηκαν, ἀρχικὰ ἀπὸ τὸν αὐτοκράτορα Τραϊανὸ καὶ ἐκτοπίσθηκαν κατόπιν ἀνὰ τίς Ἑλληνικὲς περιοχάς, ἀπὸ τοὺς ἀρχαιοτέρους τῶν *Ρωμαίων βασιλεῖς*. Τέτοιοι βέβαια μποροῦσαν νὰ εἶναι γιὰ τὸν Κεκαυμένο καὶ τοὺς σύγχρονούς του, μόνον οἱ πρὸ τοῦ Μεγ. Κων)νου εἰδωλολάτρες αὐτοκράτορες ἢ τὸ πολὺ πολὺ οἱ μέχρι τοῦ Ἡράκλειου Λατινόγλωσσοι δηλαδὴ Βλάχοι τέτοιοι. Ἀπὸ τὰ 380 ὅμως πού μπῆκαν βίαια στὴν Θράκη οἱ Γότθοι (τοὺς ὁποίους καταδίωκαν οἱ Οὐννοι), τὸ κράτος τῆς Ρωμανίας ἔπαυσε νὰ ἐνεργεῖ ἐπιθετικὲς ἐπιδρομὲς πέραν τοῦ Δούναβι καὶ περιορίσθηκε σὲ ἄμυνα. Οἱ Σαβοδουναβῖτες πρόγονοι τῶν νομαδοκτηνοτρόφων τοῦ Κεκαυμένου ὥστε ἐκτοπίσθηκαν ὅπωςδὴποτε πρὶν ἀπὸ τὰ 380, ἀλλὰ καὶ μετὰ ἀπὸ τὰ 280 πού ὁ Αὐρηλιανὸς ἐγκατέλειψε στοὺς Γότθους τὴν Δακία. Τοῦτο μᾶς πιστοποιοῦν τουλάχιστο οἱ ὅροι *fâlcar(u)* καὶ *fâlcare* τῶν Λατινομακεδονόγλωσσων νομαδοκτηνοτρόφων ἀπὸ τοὺς ὁποίους ὁ δεύτερος δηλώνει τὴν πολιτοοικονομικὴ τους ὀργάνωσι δηλαδὴ τὸ τσελινγκᾶτο τῶν Σαρακατσιάνων, καὶ ὁ πρῶτος τὸ κάθεμέλος τῆς φαλκάρεας. Οἱ ὅροι αὗτοι εἶναι ὁλοφάνερα ὅτι προέκυψαν ἀπὸ τοὺς μεσαιωνολατινικοὺς *felcarii*, *folgarii*=ἀκόλουθοι, συνοδοί, οἰκέται, σωματοφύλακες, κ.τ.λ., πού ἦσαν ταυτόσημοι καὶ μὲ τοὺς παρόμοιους *bucellarii*, *bucari*, *famuli*, κ.τ.λ. Καὶ οἱ μεσαιωνολατινικοὶ ὅμως προέρχονταν ἀπὸ τὴν λέξι *Völger*=ἀκόλουθος, συνοδός, δορυφόρος, τῆς γλώσσας τῶν Γερμανῶν, τὴν ὁποία μιλοῦσαν: Οἱ Γότθοι ἀπὸ τοὺς ὁποίους προσέλαβε ἀρχικὰ ὁ Μεγ. Κων)νος 40.000 μισθοφόρους πού ἔμειναν γιὰ πάντα στὴν Μικρευρώπη καὶ Μικρὰ Ἀσία, ἐνῶ οἱ τριπλάσιοι ἄλλοι πού μπῆκαν διὰ τῆς βίας στὰ 380 ἔφυγαν μετὰ ἕναν αἰῶνα στὴν Ἰταλία. Οἱ Βαστάρνες πού ζοῦσαν στὴν σημερινὴ Μολδαβία τῆς Ρουμανίας πρὶν ἀπὸ τὴν ἄφιξι τῶν Ρωμαίων, καὶ ἐπὶ Πρόβου κατέβηκαν μὲ ἔγκρισί του σὲ ἄγνωστη περιοχὴ τῆς Θράκης. Οἱ Κουάδοι πού γειτόνευαν μὲ τοὺς Σαρμάτες καὶ τοὺς Λιμιγκάντες, μὲ τοὺς ὁποίους καὶ λήστευαν συνεταιρικὰ τίς παρακείμενες ἐπαρχίες τῶν Ρωμαίων. Τέλος οἱ Σουηβοί, γιὰ τοὺς ὁποίους ξέρουμε ἀπὸ τὸν Δίωνα Κάσσιο (384) ὅτι ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του εἶχαν κατέβει ἀκριβῶς στὴν περιοχὴ τῶν Λιμιγκάντων, πού ἦταν φυσικὸ καὶ ἐπόμενο λοιπὸν νὰ εἶχαν κληρονομήσει ἀπὸ αὐτοὺς διάφορες Γερμανικὲς λέξεις.

Ἡ διαπίστωσι τῆς ταυτότητος τῶν Λιμιγκάντων, μὲ τοὺς Σαβοδουναβῖτες πρόγονους τῶν νομαδοκτηνοτρόφων τῆς ἐποχῆς τοῦ



Κεκαυμένου, ὅπως ἐπίσης καί τῆς ἐποχῆς κατὰ τὴν ὁποία κατέβηκαν στίς Ἑλληνικές περιοχές, μᾶς ἐπιτρέπει νὰ ξεκαθαρίσουμε ὀριστικά καί τὸ ζήτημα τῆς γλώσσας τὴν ὁποία μιλοῦσαν τότε. Ὅπως ξέρουμε, οἱ Ρωμαῖοι κατέκτησαν τὴν Δακίαν περὶ τὰ 105 μ. χ. ἀναγκάσθησαν ὅμως νὰ τὴν ἐγκαταλείψουν περὶ τὰ 280, ἀφοῦ ἀπέσυραν ἀπὸ ἐκεῖ μαζὺ μὲ τὸν στρατὸ καί τοὺς ἀποίκους αὐτῶν ποὺ εἶχαν ἐγκατασταθεῖ ἐκεῖ, καί ἀνὰ τὰ δυτικά τῆς Δακίας ἦσαν Μακεδονικῆς καταγωγῆς κατὰ τὸ πλεῖστον. Οἱ Ρωμαῖοι ὥστε ἔμειναν στὴν Δακίαν περὶ τὰ 175 χρόνια καί μόνο, κατὰ τὰ ὁποῖα ἦταν ἐντελῶς ἀδύνατο νὰ ἐκλατινισθοῦν οἱ μᾶζες τῶν Γετοδάκων ποὺ ὡς γνωστὸν ἦσαν Θρακόγλωσσες. Τοῦτο διότι ἀκόμα καί ἀνὰ τὴν Θράκην ποὺ εἶχε κατακτηθεῖ ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους περὶ τοὺς δυὸ αἰῶνες πρὶν ἀπὸ Δακίαν, σώζονταν ἡ Θράκιη<sup>(385)</sup> γλώσσα ὡς καί κατὰ τὴν ἐποχὴ ποὺ κατέβηκαν οἱ Βούλγαροι (680). Καί οἱ Λιμιγκάντες λοιπὸν πρέπει νὰ μιλοῦσαν τὴν μητρικὴ τους Γετοδάκιη διάλεκτο, ἡ ὁποία θὰ εἶχε ἀσφαλῶς ἄφθονα Ἰλλυρικά καί Κελτικά στοιχεῖα καθὼς καί ἀρκετὰ Γερμανικά καί Σαρμάτικα τέτοια. Ἐπειδὴ δὲ καθὼς σημειώσαμε (σελ. με) ἡ Θράκιη γλώσσα ἦταν μητέρα τῆς Ἀρβανίτικης, Ἀλβανόγλωσσοι πρέπει νὰ ἦσαν ὠρισμένες πατριές ἀπὸ τοὺς Λιμιγκάντες, Κελτόγλωσσες δὲ καί Ἰλλυριόγλωσσες εἴτε καί δίγλωσσες οἱ ὑπόλοιπες. Ἀνὰ τίς Ἑλληνικές περιοχές λοιπὸν ἔμαθαν τὴν Λατινομακεδονική, καί κατέληξαν, πρῶτα δίγλωσσοι ποὺ μιλοῦσαν ἐνδοοικογενειακὰ τὴν μητρικὴ τους γλώσσα καί ἐξωοικογενειακὰ τὴν Βλάχικη, καί ὕστερα μονόγλωσσοι Βλαχόφωνοι. Μονόγλωσσοι μάλιστα τέτοιοι κατέληξαν νὰ γίνουν πρὸ πάντων οἱ Ἰλλυρικές καί οἱ Κελτικές πατριές τῶν Λιμιγκάντων, γιατί οἱ μητρικὲς γλώσσες αὐτῶν συγγένευαν μὲ τὴν Λατινική περισσότερο ἀπὸ ὅτι ἡ Θράκιη. Οἱ Δᾶκες Λιμιγκάντες ἔμειναν κατὰ τὸ πλεῖστον δίγλωσσοι Ἀρβανιτόβλαχοι, ἢ καί Ἀρβανῖτες ἀκόμα, φυλὲς τῶν ὁποίων ὥστε κατέβηκαν καί στὴν Πελοπόννησο πρὶν ἢ μόλις ἄρχισαν οἱ Οὐννικὲς ἐπιδρομές.

### III - ΞΕΝΟΙ ΕΠΟΙΚΟΙ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ 350 - 600 (ΒΟΥΛΓΑΡΟΙ - ΣΚΛΑΒΗΝΟΙ)

Ἡ διασταύρωσι Λατινομακεδονόγλωσσων πληθυσμῶν μὲ ἐποίκους οἱ ὁποῖοι κατάγονταν ἀπὸ τὴν Σκυθία τῶν ἀρχαίων, μποροῦμε νὰ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι στάθηκε μηδαμινὴ ἂν ὀχι ὀλοκληρωτικὰ ἀνυπαρκτῇ. Στίς φλέβες τῶν Βλάχων δὲν ὑπάρχει ἄλλο αἷμα, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ τοιοῦτο τῶν πέντε λαῶν ποὺ κατοικοῦσαν τὴν Μικρευρώπην πρὶν ἀπὸ τὸν Μεγάλον Κωνῆνον, καί ἦσαν οἱ Ἑλληνες, οἱ Ἰλλυριοί,

385—Ἴδε, Ἀμαντου Κ, οἱ Βόρειοι γείτονες τῆς Ἑλλάδος.



## ΥΣΤΑΤΑ ΑΣΤΙΚΑ ΒΛΑΧΟΧΩΡΙΑ



Λιβადίου

αεροφωτογραφία

### LIVADEA (ΛΙΒΑΔΙ) (ΠΕΡΡΑΙΒΙΑΣ)

Είναι ἡ πατρίδα τοῦ μεγάλου πολέμαρχου Γιωργάκη Ὀλύμπιου. Βρίσκει-  
ται σὲ ὄροπέδιο ὄρεινοῦ ὄγκου, ὃ ὁποῖος εἶναι σφηνωμένος μετὰ Περσίων  
καὶ Ὀλύμπου καὶ κατὰ Πτολεμαῖον λέγονταν Τιάριον. Ἔχει πανοραμική  
ἀποψη τῆς Ἀνω Περραιβίας καὶ ἀπέναντί του τὴν δυτικὴν πλευρὰ τοῦ Ὀλυμ-  
που. Μερικοὶ ὑποστηρίζουν ὅτι κατέχει τὴν θέσιν τῆς Δωδώνης πρὸς μνημο-  
νεύει ὁ Ὅμηρος, ὃ ὁποῖος ὠνόμαζε ἔτσι περιοχὴν καὶ ὄχι οἰκισμόν. Ἀπὸ  
τὰ ὅσα εἶπαν σὺν τῷ Γάλλῳ Heuzey περὶ τὰ 1856 οἱ Λιβαδιῶτες, πρέπει νὰ  
δεχθῶμεν ὅτι τὸ Λιβάδι ἰδρύθηκε κατὰ τὴν ἐποχὴ τῶν Στυροφόρων (12ος  
αἰώνας), ἀπὸ φυγάδες τῶν χαμηλότερα κάστρων καὶ σὴν θέσιν παλαιὰς κα-  
τοῦνας νομαδοκτηνοτρόφων. Ἀνῆκει ὥστε σὴν κατηγορίᾳ τῶν καταφυγικῶν  
οἰκισμῶν. Στὶς ἀρχὰς τοῦ περασμένου αἰῶνα τὸ ἐπισκέφθηκε ὁ Ἀγγλος πε-  
ριηγητὴς συνταγματάρχης Leak, ὃ ὁποῖος ἔγραψε γι' αὐτὸ καὶ τὴν περιοχὴν  
τοῦ τὰ ἐξῆς (Travels in Northern Greece, London, 1835, tom. III, p.  
335): Τὸ Λιβάδι εἶναι ἀρχαία ἀποικία Βλάχων καὶ γι' αὐτὸ ἀποκα-  
λεῖται συνήθως Βλαχολίβαδο. Ἔχει 800 σπήτια. Ἀλλὰ γειτονικά  
τοῦ Βλαχοχώρια εἶναι ὁ Κοκκινοπλὸς σὺν Ὀλυμπο, ἡ Τσαρίτσανη,  
ἡ Φτέρη, ἡ Κατερίνα . . . ὁ Κοκκινοπλὸς ἔχει περὶ τὰ 200 σπήτια ἢ



Φτέρη 100, ή Τσαρίτσανη 700 ἕως 800 (σελ. 347). Ὁ αὐτός, μι-  
 λῶντας γιὰ τὶς Καλλαρύτες καὶ τὸ Συρράκο λέγει καὶ τὰ ἐξῆς (προαναφ. τομ.  
 1 κεφ. VI. σελ. 274): Ταῦτα εἶναι δύο ἀπὸ τὰ πιδ μεγάλα Βλαχοχώρια,  
 τὰ ὅποια συμποσοῦνται σὲ πεντακόσια περίπου τὸν ἀριθμὸ μὲ οὔτε  
 κἂν ἓνα τους πολὺ μικρό, καὶ εἶναι διασκορπισμένα στὰ βουνὰ τῆς Θεσ-  
 σαλίας, Ἡπείρου καὶ Μακεδονίας. Τὸ πλησίον τῆς Ἐλασσώνας Βλα-  
 χολίβαδο φέρεται σᾶν τὸ πιδ μεγάλο ἀπὸ ὅλα, καὶ κατόπιν αὐτοῦ τὸ  
 Μέτσοβο. Ἡ κατὰ τὴν αὐτὴ πάντως δὲν ἦταν πραγματικὴ διότι τὸ Μέ-  
 τσοβο ἦταν καὶ τότε μεγαλύτερο ἀπὸ τὸ Λιβάδι μαζὺ μὲ τὸ ὅποιο ὁμοῦ  
 ἦσαν ἀπὸ τὰ Βλαχοχώρια γιὰ τὰ ὅποια ἔγραφε ὁ αὐτὸς περιηγητὴς (Rese-  
 arches in N. Greece, p. 372) δι: μολονότι βρίσκονται σὲ τοποθεσίαι  
 οἱ ὁποῖες δὲν παράγουν οὔτε ὅσα χρειάζεται διαβίωσι ἐνὸς ἔως δύο  
 δύο μηνῶν, ἐν τούτοις εἶναι οἱ μεγαλύτερες, οἱ τελειότερα διαρρυθμι-  
 σμένες, καὶ οἱ ἀκμαιότερες πόλεις τῆς Ἑλλάδος. Στὰ 1863 ὁ Γερμανὸς  
 Barth (πὺν σημειώνει δι καὶ ἡ Βροντιοῦ τῆς ἀνατολικῆς ὑπώρειας τοῦ Ὀ-  
 λύμπου ἦταν Βλαχοχωρί) βρῆκε τὸ Λιβάδι μὲ 600 σπήτια, διαψεύδοντας  
 τὸν Μάγνητα ὁ ὁποῖος περὶ τὰ 1860 τὸ ἔφερε μὲ 300 σπήτια. Ὁ Γερμ.  
 γιάδης στὰ 1880 τὸ βρῆκε μόνον μὲ 450 οἰκογένειαι, ἀλλὰ προσέθεσε δι  
 πολλοὶ τῶν κατοίκων αὐτοῦ μετώκησαν μετὰ τὸ 1820 εἰς Λάρισσαν  
 καὶ Θεσσαλονίκην (ὁ αὐτὸς σημείωσε δι καὶ ἡ γειτονικὴ μὲ τὸ Λιβάδι  
 Μηλιὰ τῶν Πιερίων ἦταν ἐπίσης Βλαχοχωρί, γεγονὸς πὺν τὸ ἔγραψε ἀπὸ  
 τὰ 1816 ἀκόμα ὁ Δ. Φιλιππίδης, καὶ στὰ 1856 ὁ Heuzey).

Τὸ Λιβάδι τροφοδότησε τὶς ἐμποροβιοτεχνικὰς τάξεις τῆς Ἐλασσώνας,  
 Τσαρίτσανης, Τυρνάβου καὶ Λάρισσας στὴν Θεσσαλία, καθὼς καὶ τῶν Σερ-  
 βίων, Κατερίνης, καὶ Θεσσαλονίκης στὴν Μακεδονία. Στὴν τελευταία μάλι-  
 στα καὶ ὡς τὰ 1903, οἱ Λιβαδιῶτες ἀποτελοῦσαν μαζὺ μὲ τοὺς Κρουσιοβίτες,  
 Μοναστηριῶτες καὶ Κλεισουριῶτες ὁμόγλωσσους αὐτῶν τὸν κύριον ὄγκον τῆς  
 Ἑλληνικῆς παροικίας, δι διεπίστωσε καὶ ὁ Βέλγος Laveley E. (Peninsule  
 des Balkans Paris, tom. III, p. 204) ἀπὸ τὰ 1888. Γεγονὸς τὸ ὅποιο κα-  
 κοκάρδισε κάποιον λόγιον Γραικόφωνον Ἑλλαδίτην, ὁ ὁποῖος δὲν μπορούσε νὰ  
 καταλάβῃ τὸ γιὰ τὶ οἱ Ἕλληνες τῆς Θεσσαλονίκης μιλοῦσαν ὅλοι τους Βλάχικα  
 (ἴδε ἐφημ. Θεσ)κης Ἀλήθεια, φύλλο 29) 11) 1903) - Λιβαδιῶτης (ἂν ὅχι Κλει-  
 σουριῶτης) νομίζω ἦταν καὶ ὁ γενάρχης τῆς οἰκογένειας Κανταντζόγλου.



Θράκες, οί Γαλάτες, καί οί Ρωμαῖοι. Μοναδική ἐξαίρεσι ἀποτελοῦν οί Μογλενῖτες Βλάχοι, γιά τοὺς ὁποίους ἔχουμε σοβαρά τεκμήρια ὅτι εἶναι ἀπόγονοι τῶν Μικρευρωπαϊῶν ποὺ εἶχαν πάρει αἰχμάλωτους οί Ἀβάροι, καί ποὺ ἐπαναστατῶντας κατάφεραν νικῶντας τοὺς νὰ ξαναγυρίσουν στὴν Μακεδονία με ἀρχηγὸ κάποιον Κοῦβερ <sup>(386)</sup>.

Τὴν ἀποψὶ μας τούτη γιά τοὺς Βλάχους, τὴν στηρίζει βασικὰ τὸ γεγονός ὅτι με τὴν ἐπιβολὴ τοῦ Χριστιανισμοῦ ἀπὸ τὸν Μέγα Κωνσταντῖνο, ἀνακόπηκε σημαντικώτατα ἡ ἐπεκτατικὴ δυναμικότητα τῆς Λατινομακεδονικῆς. Τοῦτο διότι ὡς γνωστὸν οί πρὸ τοῦ Μ. Κωνσταντίνου χριστιανικὲς κοινότητες τῆς χερσονήσου μας, εἶχαν ἰδρυθεῖ ὅλες ἀπὸ Ἑβραίους καί ἄλλους Γραικόφωνους Ἀσιᾶτες. Οἱ Μικρευρωπαῖοι λοιπὸν ποὺ προσηλυτίζονταν στὸν Χριστιανισμό κατέληγαν σιγὰ σιγὰ νὰ προσλαμβάνουν τὴν Γραϊκικὴ γλῶσσα, γεγονός ποὺ πῆρε μεγάλες διαστάσεις ὅταν ὁ Χριστιανισμὸς ἔγινε ἐπίσημη θρησκεία τοῦ κράτους. Ἡ Λατινομακεδονικὴ ἔμεινε τότε ἡ γλῶσσα τῶν μισητῶν ἔθνικῶν ποὺ εἶχαν διενεργήσει τοὺς μεγάλους διωγμοὺς κατὰ τῶν Χριστιανῶν, καί ἀργότερα τὸ ὄνομα Βλάχος κατέληξε νὰ δηλώσῃ στὴν Γραϊκικὴ καί τὸν εἰδωολάτρη. *Εὐλογημένοι Χριστιανοὶ καί σεῖς οἱ Βλάχοι*, εἶναι φράσι ποὺ συνείθιζαν νὰ λέγουν οἱ Γραικόφωνοι παππάδες τῶν Ἑπειρώτικων χωριῶν, ἀκόμα καί μέχρι πρὶν ἀπὸ ἓναν αἰῶνα.

Με τὴν μεταφορὰ κατόπιν τῆς πρωτεύουσας τοῦ κράτους στὴν Κων)πολι, ἡ ἀνακοπὴ τοῦ ἐκλατινισμοῦ τῆς χερσονήσου μας ἔγινε εὐρύτερη καί δραστικώτερη, διότι στὸ Βυζάντιο μιλοῦνταν σχεδὸν ἀποκλειστικὰ ἡ Γραϊκικὴ τὸ δὲ ἐμπορικώτατο λιμάνι αὐτῆς ἦταν γεμάτο πάντοτε ἀπὸ ταξειδιῶτες Γραικόφωνους ναυτικούς. Ἐπιπρόσθετα δὲ τοῦτο βρίσκονταν καί στὸ κατῶφλι τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, χώρας δηλαδὴ ποὺ εἶχε παραμείνῃ ἐντελῶς ἄθικτὴ ἀπὸ τὸν ἐκλατινισμό καί εἶχε τὸ μεγαλύτερο ποσοστὸ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Γραικόφωνο. Καί ἡ ἐπαρχία τῆς Θράκης ἄλλωστε ὅπου βρίσκονταν τὸ Βυζάντιο, ἐπαρχία ποὺ περιλάμβανε κατὰ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη τὸ τμήμα τῆς χερσονήσου μας τὸ ὁποῖο ἐκτείνεται ἀνατολικώτερα ἀπὸ τίς λεκάνες τοῦ Ἰσκερ (στὴν βόρεια Βουλγαρία) καί τοῦ Νέστου (στὴν Μακεδονία), δὲν εἶχε θιγεῖ καί τόσο πολὺ ἀπὸ τὸν ἐκλατινισμό. Οἱ ὄρεινοὶ πληθυσμοὶ αὐτῆς ἐξακολουθοῦσαν νὰ ὁμιλοῦν τὴν Θράκικη μητρικὴ τους γλῶσσα καί πολὺ ἀργότερα, ἐνῶ οἱ παράλιοι ἦσαν καί μέναν Γραικόφωνοι. Μόνο στὰ μεσόγεια ἀστικὰ κέντρα εἶχαν σχηματισθεῖ Λατινόγλωσσες παροικίες, ἰσχυρότερες καί περισσότερες κάπως στὴν Δουνάβικη περιοχὴ ὅπου εἶχαν τὴν ἔδρα τοὺς πολυά-

386—Ἰδε, *Paftol. Greca*, τομ. 116, κεφ. V, σελ. 1361. Ὁμοίως, γραφ. Τὰ 150 ὀνόμ. οἰκ. Λύγκου, σελ. 95.



ριθμες στρατιωτικές μονάδες. Ἀντίθετα στήν ἐπαρχία τοῦ Ἰλλυρι-  
κοῦ (ὅπως λέγονταν τὸ ὑπόλοιπο δυτικὸ τμήμα τῆς χερσονήσου μας)  
ὁ ἐκλατινισμὸς ἦταν σχεδὸν ὁλοκληρωμένος, καὶ ἡ μεταφορὰ τῆς  
πρωτεύουσας στήν Σαρδική (Σόφια) ἢ τὴν Θεσσαλονίκη ὅπως σχε-  
δίαζε ἀρχικὰ ὁ Μέγας Κωνσταντῖνος θὰ εἶχε σὰν ἀποτέλεσμα τὸν  
ἐκλατινισμό καὶ τῆς Θράκης ὅπως καὶ τὴν συγχώνευσιν ὅλων τῶν  
λαῶν τῆς χερσονήσου μας σὲ ἓνα μοναδικὸ ἔθνος. Ὁ χριστιανισμὸς  
ὥστε, πῆρε τὴν ἐκδίκησίν του γιὰ τοὺς διωγμοὺς ποὺ ὑπέστη μὲ τὸ  
νὰ σβύσῃ τελικὰ τὴν Λατινομακεδονική, ἀλλὰ καὶ ξαναχώρισε τοὺς  
κάτοικους τῆς χερσονήσου μας ποὺ πλήρωσαν ἔκτοτε πανάκριβα τὸν  
χωρισμὸ τους αὐτό.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Χριστιανισμό ὁμως ἐπληξάν βαρύτατα τὴν Λα-  
τινομακεδονική καὶ οἱ ἐπιδρομὲς τῶν Οὐννων καὶ Γότθων, ποὺ κο-  
νιορτοποίησαν κυριολεκτικὰ τὸ μεγαλύτερο ποσοστὸ τοῦ πληθυσμοῦ  
τῶν ἀστικῶν κέντρων τῆς χερσονήσου μας, ὁ ὁποῖος τοῦλάχιστο  
κατὰ τὴν ἀπόλυτη πλειοψηφία του ἦταν Λατινομακεδονόγλωσσος.  
Τρίτο βαρὺ πλήγμα τῆς κατάφεραν κατόπιν οἱ Ἀβαρικές ἐπιδρομὲς,  
καὶ τέλος τὴν χαριστική βολή ἡ ἀνάδειξις ἀπὸ τὸν Ἡράκλειο σὲ  
κρατική γλῶσσα τῆς Γραικικής, τὴν ὁποία ἐπέβαλαν οὐσιαστικὰ οἱ  
κυνηγημένοι ἀπὸ τοὺς Πέρσες Ἀγιοτοπιῖτες καὶ λοιποὶ Ἀσιᾶτες χρι-  
στιανοί, οἱ ὁποῖοι καταπλημμύρισαν τότε τὴν Κων)πολιν καὶ τὸ Αἰγαῖο.

Ἀπὸ ὅλα αὐτὰ πιστοποιεῖται νομίζουμε καθαρά, ὅτι ἡ Λατι-  
νομακεδονική ἔπαυσε νὰ κατακτᾷ ξενόγλωσσες μᾶζες οὐσιαστικὰ  
ἀπὸ τὰ 420. Ἀπὸ τότε λοιπὸν ἄρχισε νὰ χάνη καὶ τοὺς δικούς της  
πληθυσμούς, οἱ ὁποῖοι λιγότευαν συνεχῶς καὶ περισσότερο μετα-  
βαλλόμενοι σὲ Γραικόφωνους ἢ (ἀπὸ τὰ 866) καὶ σὲ Σλαυόφωνους.  
Χρειάσθηκαν ὥστε δεκατέσσερες ὁλόκληροι αἰῶνες δηλαδὴ κάπου  
πενήντα γενεές, γιὰ νὰ ἐξαφανισθοῦν ἀπὸ τὴν γῆν τῶν πατέρων τους  
οἱ Βλάχοι. Οἱ γενεές αὐτές τῶν ὁποίων ἔμειναν ἀπὸ τὰ 420 καὶ  
μέχρι σήμερα σχεδὸν ἀπόλυτα καθάραιμες, μιὰ ποὺ τὰ ἄτομα εἶτε  
οἱ ὁμάδες ποὺ ἔρχονταν σὲ ἐπιγαμία μὲ ἀλλόγλωσσους, χαρακτηρί-  
ζονταν στιγματισμένες (387) καὶ ἀποβάλλονταν ἀπὸ τοὺς λοιποὺς Λα-  
τινομακεδονόγλωσσους σὰν νόθες. Οἱ ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης Βλά-  
χοι ἄρα παρέμειναν φυλετικὰ ἀνόθευτοι καὶ γνήσιοι ἀπόγονοι τῶν  
Λατινομακεδονόγλωσσων τοῦ 6ου αἰῶνα, ἂν ὅχι καὶ τοῦ 4ου ἀκόμα.  
Εἶναι συνεπῶς καὶ ἐξ αἰτίας τούτου γνησιώτεροι ἀπόγονοι τῶν ἁρ-

387—Σημ. Σχετικὰ μὲ τὴν ἀντίδρασιν αὐτὴ τῶν Λατινομακεδονόγλωσσων κατὰ  
τῆς ἐπιμιξίας μὲ ξενόγλωσσους, παραθέτουμε παλὴν Πισοδερίτικο δίστιχο, ἀναφε-  
ρόμενο σὲ νέο ποὺ ἄρραβωνιάσθηκε μὲ Γραικοπούλα: *Hilj lu al Vrëta mânia  
sh' lji seaca, s' issussi rî feâta Greâca*, δηλαδὴ σὲ μετάφρασιν: Ὁ γυιὸς τοῦ  
Βρέτα ποὺ νὰ ξεραθῇ τὸ χέρι του (γιατὶ φορεῖ τὸ δαχτυλίδι), ἄρραβωνιάσθηκε  
μὲ κόρη Γραῖκα.



χαίων Μακεδόνων Θεσσαλῶν, Ἑπειρωτῶν, Αἰτωλῶν, κ.τ.λ. ἀπὸ ὅτι οἱ Γραικόφωνοι, μὲν πρὸ τὰ 600 καὶ ὕστερα ἡ Γραϊκικὴ γλῶσσα ἀφομοίωσε ἀναρίθμητα ξενικὰ πλήθη, τὸ αἷμα τῶν ὁποίων παροχέτευθηκε στὴν Γραικόφωνη μᾶζα.

Πάντα ταῦτα πείθουν νομίζουμε τὸν κάθε ἀμερόληπτο ἐρευνητή, ὅτι οἱ καταγόμενοι ἀπὸ τὴν Σκυθία ἔποικοι ποὺ κατέβηκαν στὴν χερσόνησό μας μετὰ τὴν περί τὰ 275 ἐγκατάλειψι τῆς Δακίας (σημερινῆς Ρουμανίας) ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους, δὲν πρόλαβαν νὰ ἐκλατινισθοῦν σὲ μέχρι τοῦ 620 χρονικὸ διάστημα καὶ οὔτε χωνεύθηκαν στὶς Λατινομακεδονόγλωσσες μᾶζες. Διατηροῦσαν ἄλλωστε τὴν ξέχωρη φυλετικὴ τους ὑπόστασι καὶ πολὺ μετὰ τὸ 620 ποὺ ἀναδείχθηκε κρατικὴ γλῶσσα ἡ Γραϊκικὴ καὶ ἐπὶ πλέον ὅπως τονίσαμε, μόνον ὕστερα ἀπὸ πεντακοσιόχρονη τουλάχιστο συμβίωσι ἦταν δυνατό τότε νὰ ἀρχίσῃ ἡ ἀφομοίωσί τους ἀπὸ συγγενικὴ ἢ κρατικὴ γλῶσσα. Ἀκόμα καὶ στὴν Πελοπόννησο ὅμως οἱ φερόμενοι σὰν ἔποικοι αὐτῆς τοῦ Στ' αἰῶνα ἔξεριται καὶ Μιληγγοί, ἐπιζοῦσαν ὡς καὶ κατὰ τὸν 15ο αἰῶνα <sup>(388)</sup>. Οἱ Λατινομακεδονόγλωσσοι πληθυσμοὶ τῆς ἐποχῆς 275—620 ὥστε, δὲν εἶχαν καμμιά φυλετικὴ διασταύρωσι μὲ τοὺς προαναφερμένους ξένους ἔποικους, ποὺ μπῆκαν στὴν Μικρευρώπη κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο. Ἡ ἄφιξι καὶ ἐγκατάστασί τους ὅμως πραγματοποιήθηκε τὴν ἐποχὴ ποὺ κυρίαρχοι αὐτῆς ἦσαν ἀκόμα οἱ Βλάχοι, ἡ ἱστορία τῶν ὁποίων παραποιήθηκε σημαντικὰ καὶ ἐξ αἰτίας τῶν ξένων τούτων ἔποικων. Θεωρήσαμε συνεπῶς ἀπαραίτητο νὰ ἀσχοληθοῦμε καὶ μὲ αὐτοὺς στὶς τελευταῖες μας τοῦτες σελίδες, μὲ τὴν πρόθεσι νὰ ξεκαθαρίσουμε καὶ μερικὲς ἀκόμα σκοτεινὲς σελίδες τῆς ἱστορίας τῶν Βλάχων.

Ἐξετάζοντας ἤδη τὰ ὅσα ἔχουν γραφεῖ γιὰ τοὺς ξένους πρὸς τοὺς λαοὺς τῆς Μικρευρώπης ἔποικους τούτους, τονίζουμε ὅτι πρῶτοι ἀπὸ ὅλους στάθηκαν οἱ Βαστάρνες ποὺ ἦσαν μοῖρα Γότθων, ἡ ὁποία κατέβηκε στὴν Μολδαβία τῆς σημερινῆς Ρουμανίας ἀπὸ τὰ 250 πρὶν Χριστοῦ ἀκόμα. Τὰ λείψανα τούτων ποὺ εἶχαν διασταυρωθεῖ ὅπωςδὴποτε μὲ Γετοδᾶκες, κατέβηκαν ἐπὶ Πρόβου (270 μ.Χ.) σὲ ἄγνωστη περιοχὴ τῆς Θράκης, ὅπου ἐξαφανίσθηκαν ἀργότερα περνοῦντας στὴν Ἀλβανόφωνη μᾶζα πιθανώτατα (ἢ καὶ στὴν Γραικόφωνη ἀκόμα). Ὁ Μέγας Κων(ν)νος κατόπιν προσέλαβε 40.000 Γότθους μισθοφόρους, τίς οἰκογένειες τῶν ὁποίων ἐγκατέστησε ἀνὰ τὴν Μυσία δηλαδὴ ἀνὰ τὴν σημερινὴ βορειοανατολικὴ Βουλγαρία. Ἀπὸ αὐτοὺς πρέπει νὰ προέρχονταν οἱ Μικροὶ Γότθοι τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἰουστινιανοῦ ποὺ τελικὰ ἐκσλαβίσθηκαν, καὶ πῆραν καθὼς προαναφέραμε τὸ ὄνομα Τορλάκ (ἴδε σελ. λγ, λδ). Μοῖρα τους πρέπει νὰ ἦσαν

388—Ἰδε, Μάζαρις ἐν Ἀδῇ, εἰς Boissonade Ἀνέκδοτα, σελ. 174.



καὶ οἱ Ροῦγκοι (ἢ Ρογοί) τῶν γειτονικῶν περιοχῶν τῆς Ντομπρουτζᾶς, ποὺ κατὰ τὸν Στ' αἰῶνα φέρονταν μὲ τὸν τίτλο *Locī de Regi* (389). Γότθοι ἂν ὅχι Γαλάτες ἦσαν καὶ οἱ *Cemandri* ποὺ ἐποικίσθησαν στὰ βορειοδυτικώτατα τῆς σημερινῆς Βουλγαρίας, καθὼς καὶ οἱ Ἑρουλοὶ μοῖρες τῶν ὁποίων ἔμειναν στὴν λεκάνη τοῦ Ἰμπαρ τῆς Παλαιᾶς Σερβίας, ὅπου ἡ μεσαιωνικὴ πατρίς Χρέλια φαίνεται πὼς ἦταν ἐκσλαβισμένο λείψανό τους. Ὀστρογότθοι ἦσαν οἱ ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ κυρίαρχοι τοῦ Μαυροβουνίου, ὅπου τὸ ὄνομα Μαλονζίτσοι ὕστερο-μεσαιωνικῆς Σέρβικης φυλῆς τῆς Ζέτας πρέπει νὰ ὀφείλονταν στὸ φυλετικὸ τους τέτοιο Ἀμαλοῦνγκεν, ἀφοῦ στὴν γειτονικὴ Ἀλβανία φέρονταν μὲ τὸν τύπο Μαλοῦντζιοι. Ἀλυσσίδα δὲ ἀπὸ χωριά τῆς Ἀλβανίας, Ἡπείρου καὶ Αἰτωλοακαρνανίας ποὺ λέγονται Μιλίγγοι, Μελίγγοι, καὶ τὰ τοιαῦτα, μᾶς ὁδηγοῦν στὸ συμπέρασμα ὅτι ἀπόσπασμα τῶν Ὀστρογόθων τούτων τοῦ Μαυροβουνίου στάθηκαν οἱ πρωτομεσαιωνικοὶ ἐποικοὶ τῆς Πελοποννήσου Μιλίγγοι.

Ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς Γότθους ὁ Μεγ. Κων)νος ἐγκατέστησε στὴν χερσόνησό μας καὶ κατανικημένους Σαρμάτες. Τέτοιους ἔσπειρε ἀργότερα καὶ ὁ Μ. Θεοδόσιος, μετὰ δὲ τοῦτον καὶ ὁ Μαρκιανὸς στὴν κάτω λεκάνη τοῦ Τιμόκ καὶ περὶ τὸ Σιγγίδουνο, ποὺ ἔχουμε λόγους νὰ πιστεύουμε ὅτι μετωνομάσθηκε Βελιγράδι ἀπὸ Σαρμάτες (390). Ἀξιζει ὥστε νὰ ξαναθυμηθοῦμε καὶ ὅτι κάποια παλῆα μαρτυρία θέλει τοὺς Σέρβους ἀπόγονους Σαρμάτων, γεγονὸς ποὺ ἂν βεβαιώνονταν θὰ πιστοποιοῦσε πὼς τέτοιοι ἐποικοὶ πρωτόφεραν τὴν Σλάβικη ἀνὰ τὴν χερσόνησό μας. Τοῦτο ἄλλωστε θὰ συμφωνοῦσε καὶ μὲ τοὺς πρὶν ἀπὸ τὸν Δ' αἰῶνα ἱστορικοὺς, κατὰ τοὺς ὁποίους οἱ Βεντοσλάβοι ἦσαν Σαρματόγλωσσοι. Ὁ Στράβων πάντως γράφει ὅτι οἱ Σαρμάτες κατανέμονταν : στοὺς Ἰάζυγες (Κοζάκους) ποὺ ἦσαν ἵπποτρόφοι, στοὺς Βασίλειους, καὶ στοὺς Οὐργους. Γιὰ τοὺς τελευταίους δὲ προσθέτει ὅτι ἦσαν γεωργοί, ὅπως δηλαδὴ καὶ οἱ κατὰ τὸν Ἡρόδοτο (391) δοῦλοι γεωργοὶ τῶν Σκύθων, καὶ οἱ κατὰ τὸν Πλίνιο (392) Ἀρραῖοι εἴτε Ἀρεᾶται Σαρμάτες, οἱ ὁποῖοι κατοικοῦσαν ἓνα τμῆμα τῆς Μικρᾶς Σκυθίας (Ντομπρουτζᾶς). Ἀπὸ τοὺς γεωργοὺς (καὶ πιθανώτατα δούλους) τούτους Σαρμάτες ὅμως, ἦταν δυνατό νὰ προέλθουν οἱ ἀρχικοὶ Σλαυόγλωσσοι ἐποικοὶ τῆς χερσονήσου μας, μιὰ ποὺ τοῦτοι φέρονται στὶς παραδόσεις τῶν Λατινο-

389—Σημ. Τὸ ὄνομα *Regi* δυνατόν νὰ ὀφείλονταν σὲ ἀντιγραφικὸ λάθος ἀντὶ τοῦ *Rugi*), ὅπως ἐπίσης καὶ στὴν λέξι *rex*, ρήγας, ἀφοῦ σᾶν μισθοφόροι οἱ Γότθοι ἔπρεπε νὰ κατοικοῦν σὲ βασιλικὲς (κρατικὲς) περιοχές.

390—Σημ. Ἡ τοπωνυμία Βελιγράδι θὰ πρέπει νὰ προῆλθε ἀπὸ τὶς λέξεις *brui*=γέφυρα, καὶ *gèrd*=κάστρο, τῆς Πέρσικης.

391—Ἰδε, Ἡρόδοτ. IV, 17, 52, 53.

392—Ἰδε, Πλιν. VI, 11.



μακεδονόγλωσσων σάν συνυφασμένοι με τήν γεωργία καί μόνο, καί ἐπὶ πλέον ἢ ἐμφάνισί τους συνάπτεται με τήν ἐξαφάνισι τῶν Σαρμάτων ἐποικων.

Πλὴν τῶν Γότθων καί Σαρμάτων ἐγκαταστάθηκαν με ἔγκρισι τοῦ Μαρκιανοῦ στήν Ριπένσια Δακία (βορειοδυτική Βουλγαρία) καί Οὔννοι, πού βρῆκαν ἐκεῖ ὁμοεθνεῖς οἱ ὁποῖοι εἶχαν ἐποικισθεῖ λίγο παλαιότερα. Οἱ παλαιοὶ αὐτοὶ Οὔννοι τότε ἄφησαν τὸν τόπο στοὺς νέους καί κατέβηκαν στὸ ἐσωτερικὸ τῆς Ρωμανίας, ὅπου σῶζονταν καί ἐπὶ Ἰουστινιανοῦ, προσονομαζόμενοι Σακρομοντίτσιοι (393) καί Φοσατίτσιοι. Τὸ ὄνομα τῶν πρώτων ὅμως, μᾶς ὑποχρεώνει νὰ τοποθετήσουμε τὴν νέα τους οἴκησι σὲ δυὸ τόπους καί μόνο : Στὴν περι-  
 οχὴ τοῦ μεταξὺ Σάππων καί Μάκρης Ἱεροῦ ὄρους (; Ρήσκινθου). καί στὴν παρόμοια τῆς σημερινῆς Ρίλας ἢ περιοχὴ τῆς ὁποίας εἶχε πρὸ τοῦ Βουλγαροκτόνου ἀκόμα τὸ ὄνομα Ράζλογκα, δηλαδή Ἱερὸ δά-  
 σος (στὴν ἀρχαιοθρακική). Καί ἐπειδὴ ὁ Προκόπιος σημειώνει Οὔν-  
 νους σωματοφύλακες τοῦ Βελισσάριου (ὁ ὁποῖος κατάγονταν ἀπὸ τὴν γειτονικὴ μετὰ τὴν Ρίλα Γερμανίκεια), εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι οἱ Σα-  
 κρομοντίτσιοι βρίσκονταν τότε στὴν Ράζλογκα, ἄρα σὲ κάποια γει-  
 τονικὴ περιοχὴ ἂν ὅχι στὴν ἴδια καί οἱ Φοσατίτσιοι. Ἀπόγονοι τῶν Οὔννων τούτων ὥστε ἦσαν ὑποχρεωτικὰ καί οἱ κατὰ τὸν Πορφυρο-  
 γέννητο (394) Σκύθαι, τοὺς ὁποίους ἐγκατοίκησε εἰς τὰ ὄρη καί τὰς διαβάθρας τοῦ θέματος Στρυμόνος ὁ Ρινότμητος Ἰουστινιανός. Οἱ Σκύθαι ἄλλωστε ἦσαν Τουρκόγλωσσοι, καί Τοῦρκοι ζοῦσαν ὡς καί ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἀλέξιου Κομνηνοῦ στὴν περιοχὴ τῆς Ροδόπης Ἀχριδῶ, ἢ ὁποία ἐκτείνονταν ἀνατολικά τῆς Ράζλογκας καί ἀπὸ τὸν αὐχένα Γιακουρούδα ὡς τὸ Δοσπάτ, ἄρα πάνω ἀπὸ τὰ στενὰ τοῦ Νέ-  
 στου. Στενὰ ἀκριβῶς στὰ ὁποῖα κατὰ τὸ 688, ὁδοστάτησαν (τοῦ ἐκλείσαν τὸν δρόμο) τὸν Ρινότμητο (395) καί τοῦ προξένησαν μεγά-  
 λες ἀπώλειες οἱ Βούλγαροι, οἱ ὁποῖοι ἀποκλείεται νὰ ἦσαν ἀπὸ τοὺς προσφατομπασμένους στὸ λεκανοπέδιο τῆς Βάρνας ὁμώνυμους τοῦ Ἀσπαρούχ, πού ἦσαν ἄλλωστε ἀλογάρηδες. Οἱ ἐνεδρευτὲς Βούλγα-  
 ροὶ πρέπει νὰ ἦσαν ἀπὸ τοὺς γειτονικοὺς Σακρομοντίτσιους καί Φο-  
 σατίτσιους Οὔννους, ἢ ἀπὸ τέτοιους γηγενεῖς Θράκες πού μέναν εἰδωλολάτρες, ἢ ἀπὸ ἐπίγονους Γότθων μισθοφόρων (Φοιδεράτων), ἢ τέλος ἀπὸ ἐπίγονους τῶν Κουτούργουρων (396) Οὔννων οἱ ὁποῖοι ἀνερχόμενοι σὲ δυὸ χιλιάδες οἰκογένειες, κατέφυγαν σάν οἰκέται στὸν Μεγάλον Ἰουστινιανό, καί ἐποικίσθησαν ἀπὸ αὐτὸν σὲ ἄγνω-

393—Ἰδε, Iornand, Gofh. L.

394—Ἰδε, Πορφυρογ. II, 15.

395—Ἰδε, Θεοφαν. Χρονογρ. σ. 557, ἔκδ. Βόννης.

396—Ἰδε, Προκοπ. Γοτθ. VI, 19. σελ. 555, ἔκδ. Βόνν.

Ἰδε σχελ. καὶ γεωγ. ἐν  
 ἐφημ. Θεοφάνη Μακε-  
 δονία, φύλ. 25  
 20/2/1954



στη περιοχή της Θράκης. Το όνομα Τσιετσιέν ομάδας χωριών της Ροδόπης, ενισχύει την τελευταία έκδοχή.

Περιοριζόμενοι στους προαναφερμένους και μόνο ξένους αυτούς έποικους, βλέπουμε ότι στα χρόνια του Ίουστινιανού υπήρχαν πάνω από είκοσι περιοχές της χερσονήσου μας, οι οποίες κατέχονταν από φυλές Γότθων, Σαρμάτων και Ούννων, για τον υπολογισμό του πληθυσμού των οποίων μπορούμε να βασισθούμε στα εξής: Οι Σαγούδατοι και Δρουγουβίται (όπως λέγονταν δυο φυλές Σκλαβήνων, οι οποίοι βρίσκονταν στον κάμπο της Ήμαθίας από τα χρόνια του Ηράκλειου τουλάχιστο) κατείχαν μια έκταση από 2.000 τετρ. χιλιάδες τετραγωνικά, που καλύπτονταν όμως από λιμνοβαλτοπεριοχές κατά τα 400 περίπου. Με πυκνότητα ώστε 20 ψυχών κατά τετρ. χιλιομ. ο κάμπος αυτός, πρέπει να είχε τότε περί τις 24.000 κάτοικους συνολικά. Και επειδή τα ολόγυρα βουνά και κάστρα κατέχονταν από τους Ιθαγενείς, οι ξενοφερμένοι αυτοί έποικοι των δύο φυλών ανέρχονταν σε 4.000 οικογένειες συνολικά, άρα σε 2.000 κατά φυλή. Αυτός λοιπόν μπορούσε να είναι κατά μέσον όρο ο πληθυσμός της κάθε φυλής, αφού μάλιστα και οι Μανιάτες στην περιοχή των οποίων είχαν ζήσει οι μεσαιωνικοί και επίσης Σκλαβήνοι Έξερται και Μιληγγοί, δεν ξεπερνούσαν τις 3.700 οικογένειες (15.000 ψυχές), όταν στα 1685 έκαναν την απογραφή τους οι Βενετοί <sup>(397)</sup>. Ο υπολογισμός μας αυτός βέβαια αντιφάσκει προς τα λεγόμενα του Καντακουζίνου <sup>(398)</sup>, που γράφει ότι οι τρεις μεγάλες νομαδοκτηνοτροφικές φυλές της Θεσσαλίας των Μαλακάσιων Μπουϊών και Μαζαράκιων, είχαν συνολικά 12.000 πολεμιστές άρα από 4.000 οι κάθε μια και συνεπώς άλλες τόσες οικογένειες. Είναι φανερό όμως ότι παρέλειψε να μνημονεύσει και πολλές άλλες φυλές που συμμαχούσαν, όπως π.χ. τους Μουτζιαδες, τους Δίγερους, τους Μπίμπους (Βύβους), τους Τσεράουνους (Κεραύνιους, Κερναίους), τους Μοκόσιους, κ.τ.λ. Και η μεγάλη φυλή των Έρουλων <sup>(399)</sup> Γότθων άλλωστε, δεν ξεπερνούσε τις 4.500 οικογένειες, ενώ ο αριθμός μας των 2.000 οικογενειών λαμβάνεται σαν μέσος όρος.

Οι ένδεικτικοί αυτοί αριθμοί μας ξεκαθαρίζουν και το πλήθος των ξένων έποικων για τους οποίους δεν κατέχουμε αριθμούς, όπως αντίθετα για τους Ούννους του Σινίωνα και για τους Γότθους μισθοφόρους (από τούτους το ένα τρίτο έφυγε στην Ίταλία, και το άλλο μεταφέρθηκε στην Μικρά Ασία όπου γραικώθηκε). Μας παρέχουν επίσης σαφέστατη ένδειξη και του πλήθους των Ούννομπού-

397—Ίδε, Σάθα Κ, Τουρκοκρατ. Ελλάδας, σ. 366, έκδ. 1869.

398—Ίδε, Καντακουζ. II, 28.

399—Ίδε, Προκοπ. Γοτθ. III, 34, σελ. 426, έκδ. Βονν.



γκαρων τοῦ Ἀσπαρούχ, οἱ ὅποιοι τρύπωσαν στό λεκανοπέδιο τῆς Βάρνας καί δέν ἦταν δυνατὸ νὰ ὑπερτεροῦν : οὔτε τοὺς Σακρομοντίτσιους μέ τοὺς Φοσατίτσιους ὁμόφυλούς των· οὔτε τοὺς δῆθεν Σλάβους Σαγουδάτους μέ τοὺς Δρουγουβίτες· οὔτε τοὺς ἐπίσης δῆθεν Σλάβους Ἐξερίτες μέ τοὺς Μιληγγούς· οὔτε τοὺς Ἑρουλους Γότθους· καί κατὰ πολὺ περισσότερο οὔτε τοὺς 12000 ὁπλίτες τῶν νομαδοκτηνοτροφικῶν πατριῶν τῆς Θεσσαλίας.

Ξαναγυρίζοντας πάλι στοὺς Γότθους μισθοφόρους οἱ ὅποιοι εἶχαν ἐγκατασταθεῖ ἀπὸ τὸν Μεγ. Κων/νο στὴν Μυσία, δηλαδή στὴν ἀνατολικὰ τῆς λεκάνης τοῦ Ἰσκερ σημερινὴ βορειοανατολικὴ Βουλγαρία, ἔχουμε νὰ προσθέσουμε ὅτι ἡ ἑκτασι τῆς χώρας αὐτῆς ἀνέρεχεται (κατὰ χονδρικό ὑπολογισμό) σὲ 32.000 τετρ. χιλιόμετρα. Ὁ τότε πληθυσμὸς τῆς λοιπὸν θὰ κυμαίνονταν γύρω στὶς 500.000 ψυχές, ἀπὸ τίς ὁποῖες οἱ 240.000 περίπου ἦσαν τέτοιες τῶν Γότθων μισθοφόρων ποὺ καθὼς σημειώσαμε παραπάνω, ἐπὶ τῆς βασιλείας τοῦ Ἀναστάσιου ἦσαν μειωμένοι στὸ ἥμισυ ἢ ὅχι στὸ ἓνα τρίτο. Κατὰ τοῦ αὐτοκράτορα δὲ τούτου ἀκριβῶς στασίασε στὴν Μυσία ὁ γυιὸς τοῦ κόμητα τῶν φοιδεράτων αὐτῶν Γότθων Βιταλιανός, ἔχοντας καθὼς γράφει ὁ σύγχρονος χρονογράφος Μαλάλας <sup>(400)</sup> *Οὐννικὴν καὶ Γοτθικὴν* δύναμι, ἢ ὅπως λέγει ἄλλοῦ μεθ' ὧν *εἶχεν Γότθων, Οὐννων, καὶ Σκυθῶν*, ἢ καθὼς τονίζει σὲ ἄλλο σημεῖο *ἔχων μεθ' ἑαυτοῦ πληθὺς Οὐννων καὶ Βουλγάρων*. Ὁποῖος κατέχει τὰ Γραϊκικά ὥστε, ἀντιλαμβάνεται εὐκολώτατα ἀπὸ τὴν ἀντιπαραβολὴ τῶν λεγόμενων τοῦ Μαλάλα, ὅτι ὁ χρονογράφος οὗτος ἀποκαλοῦσε Βούλγαρους τοὺς ἐντόπιους πλέον τότε Γότθους φοιδεράτους τῆς Μυσίας, καί ὅχι τοὺς Οὐννομπούγκαρους τοὺς ὁποῖους καί ξεχώριζε. Μᾶς ἐπιβάλλεται δὲ νὰ τονίσουμε ὅτι ὁ χρονογράφος αὐτοὺς γνώριζε τὰ Λατινικά, καί εἶχε ζῆση στὴν Θεσσαλονίκη.

Ὅπως γράφουμε ὅμως στὴν σελίδα 64, ὁ αὐτὸς Μαλάλας <sup>(177)</sup> μᾶς πληροφορεῖ ὅτι Βούλγαροι ἀποκαλοῦνταν τότε καί οἱ παλαιοὶ Μυρμιδόνες, ἄρα οἱ Αἰνιᾶνες Μηλιεῖς γιὰ τοὺς ὁποῖους ξέρουμε ἀπὸ τὸν Ἡλιόδωρο <sup>(179)</sup>, ὅτι ἐπιζοῦσαν καί κατὰ τὸν πέμπτο αἰῶνα ὄντας ἀκόμα εἰδωλολάτρες. Οἱ ἑκτοτε τοπωνυμίες τους ἐξ ἄλλου ἦσαν μόνο Βλάχικες καί Ἀρβανίτικες, γεγονὸς ποῦ πιστοποιεῖ ὅτι στὴν περιοχὴ τοὺς δέν κατέβηκαν οὔτε Γότθοι οὔτε Οὐννοι. Ἡ προσωνυμία τους Βούλγαροι ὥστε σὲ δυὸ λόγους καί μόνο μποροῦσε νὰ ὀφείλεται : ἢ στὸ ὅτι ἦσαν ἀκόμα εἰδωλολάτρες, ἢ στὸ ὅτι τὸ προγονικό τους ὄνομα Μυρμιδόνες ἦταν συνυφασμένο μέ τὴν ἔννοια τοῦ πολεμιστοῦ, ἀφοῦ ταίριαζε κιόλας ἡχητικὰ καί μέ τὸ Μαμερτῖνος = ἀνήκων στὸν θεὸ τοῦ πολέμου Ἄρη, τὸν Mamers καί μετέπειτα

400—Ἰδε, Μαλάλα, σελ. 404, 405 καί 402, ἐκδ Bonn.



Mars τῆς Λατινικῆς. Μισθοφόροι ἀκριβῶς καὶ ἐπαγγελματίες πολεμιστὲς ἦσαν καὶ οἱ Γότθοι φοιδερᾶτοι τοῦ Μ. Κων)νου, οἱ Βούλγαροι ἦτοι κατὰ τὸν Μαλάλα κάτοικοι τότε τῆς Μυσίας. Γιὰ τὴν ὁποία ὁμῶς ξέρομε ἐπὶ πλέον, ὅτι ἀπὸ τότε ποὺ τὴν πῆραν οἱ Ρωμαῖοι ἀνάθεσαν τὴν φρούρησιν τῆς σὲ Θρᾶκες φοιδεράτους (Ὀδρύσσες, Σαπαίους, Βέσσους, Λαισίους κ.τ.λ.), ὅπως μᾶς πληροφορεῖ καὶ ὁ Αἰλιανὸς <sup>(401)</sup> ποὺ ἔγραφε τὰ ἑξῆς: *Μυσοὶ οἱ πρὸς τῷ Πόντῳ τῷ κάτω, οἵπερ οὖν καὶ γῇ τῇ Σκυθίδι προσοικοῦσι, τὰς Σκυθῶν ἐπιδρομὰς ἀνείργοντες καὶ τῇ Ρώμῃ τὸν χῶρον τὸν προειρημμένον φρουροῦντες πάντα.* Ἀπὸ τὸν πρῶτο αἰῶνα ὥστε ἡ Μυσία στάθηκε περιοχὴ Φοιδεράτων (ἢ πακτιωτῶν), ἐπίκουρων, ποὺ στὴν γλῶσσα τῶν Γότθων λέγονταν *Völgers*=συνοδοί, ἐπίκουροι, καὶ στὴν Κελτικὴ *buccelarii*. Ὅπως λοιπὸν κατὰ τοὺς πρωτομεσαιωνικοὺς αἰῶνες, οἱ ἐπαρχίαι τῆς Μικρᾶς Ἀσίας ὅπου στάθμευαν τὰ τάγματα τῶν Βουκελλάριων καὶ Ὀψίκιων (τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦσαν τὴν αὐτοκρατορικὴ φρουρά) πῆραν τὰ ὀνόματα τούτων, ἔτσι καὶ ἡ Μυσία ὅπου στάθμευαν ἀνέκαθεν *Folgarii* μετωνομάσθηκε καὶ αὕτῃ Βουλγαρία, μόλις ἐγκαταστάθηκαν σ' αὕτῃ οἱ Γότθοι Φοιδερᾶτοι, ἂν ὅχι καὶ προγενέστερα ἀκόμα. Διότι στὴν χώρα αὕτῃ εἶχαν κατέβει ἀπὸ τὰ χρόνια τοῦ Μεγ. Ἀλέξανδρου καὶ Γαλάτες, οἱ ὁποῖοι ἱδρυσαν βραχύβιο κράτος μὲ πρωτεύουσα τὴν Τύλλιν, καὶ κληροδότησαν ἓνα σωρὸ τοπωνυμίας. Οἱ Γαλάτες ὁμῶς ἔλεγαν ὅπως οἱ Ἰρλανδοὶ *Amsa* τοὺς μισθοφόρους καὶ μαχητὲς, τοὺς *mesh* κατὰ τὴν γλῶσσα τῶν Χεταίων <sup>(402)</sup> καὶ *mishe* τῆς Αἰγυπτιακῆς, μὲ λέξι ποὺ ταυτίζονταν ἡχητικὰ μὲ τὸ ὄνομα *Μυσοί*, ποὺ καὶ αὐτὸ ἦταν συνυφασμένο στὴν Γραίκικη μὲ τὴν ἔννοια τοῦ λεηλάτη, τοῦ ληστοῦ, τοῦ *wargur* κατὰ τὴν Γερμανικὴ. Ἡ μετωνομασία ὥστε τῆς Μυσίας σὲ Βουλγαρία ἦταν φυσικώτατη καὶ φαίνεται πῶς πραγματοποιήθηκε πρὶν ἀπὸ τὸν Μεγάλον Κων)νον ἀκόμα. Τὸ ὄνομα Βούλγαροι λοιπὸν δήλωνε ἀρχικὰ καὶ τοὺς ἡμιαυτόνομους Θρᾶκες, ποὺ στάθηκαν ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ Φοιδερᾶτοι, πακτιῶται, ἐπίκουροι τῶν Ρωμαίων. Αὐτοὶ δὲ μαζὺ μὲ τοὺς Γότθους τὸ μεταβίβασαν κατόπιν καὶ στοὺς Οὐννοὺς τοῦ Ἀσπαρούχ, μὲ τοὺς ὁποίους ἱδρυσαν συνεταιρικὸ ληστρικὸ κράτος. Οἱ Μπούγκαροι τοῦτοι ἄλλωστε ἦσαν ὁμόφυλοι μὲ τοὺς Σακρομοντίτσιους καὶ Φοσατίτσιους ὅπως καὶ μὲ τοὺς Κουτούργουρους τοῦ Σινίωνα, οἱ ὁποῖοι θὰ μνημονεύονταν μὲ τὸ ὄνομα αὐτὸ ἂν τὸ εἶχαν. Εἶναι βέβαια γεγονὸς, ὅτι μετὰ τὴν διάλυσιν τοῦ κράτους τοῦ Ἀττίλα οἱ ὁμόφυλοι τοῦ Οὐννοὶ ἄρχισαν νὰ μνημονεύονται μὲ τὸ ὄνομα Βούλγαροι, ἔτσι ὁμῶς λέγονταν πρὸ αὐτῶν καὶ οἱ Γότθοι προτοῦ νὰ γίνουν χριστιαν

401—Ἰδε, Αἰλιανοῦ, Ποικιλ. Ἱστορ. XIV, 25.

402—Ἰδε, Delaporte L, Les Hittites, p. 169, 305.



νοί. Ἀπὸ τούτους ὥστε κληρονόμησαν τὴν προσωυμία τους αὐτή, ποὺ πρέπει νὰ προῆλθε ἀπὸ τὴν Λατινικὴ Vulgarī=ὄχλαιοι, ἐθνικοί, εἰδωλολάτρες, κατὰ μετάφρασι τοῦ goim τῆς Ἑβραϊκῆς, ὅπως πιστοποιεῖται καὶ ἀπὸ τὴν χρησιμοποίησι τῆς ὀνομασίας Ποπολάρου ἀντὶ τῆς παρόμοιας Βούλγαροι σὲ μαρτυρία<sup>(403)</sup> τῶν μέσων τοῦ 8ου αἰῶνα.

Τὸ γεγονὸς ὅτι μὲ τὸ ὄνομα Βούλγαροι ὀνομάζονταν ταυτόχρονα καὶ κατὰ τὸ διάστημα ἀρκετῶν αἰώνων οἱ Γετομισοὶ Θράκες, οἱ φοιδερᾶτοι Γότθοι, καὶ οἱ Οὐννομπούγκαροι, εἶχε σὰν τελικὸ ἀποτέλεσμα σημαντικώτατη διαστρέβλωσις τῆς ἱστορίας τῶν λαῶν τῆς Χερσονήσου μας, καὶ τοῦτο διότι πάντα τὰ ἀναφερόμενα στὸ ὄνομα τοῦτο κατέληξαν νὰ καταχωρηθοῦν ἀνακριβέστατα στὶς σελίδες τῆς Οὐννομπουγκάρικης τέτοιας. Τὰ περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ ὅμως ἀφοροῦσαν τοὺς Γότθους φοιδερᾶτους τοῦ Μεγ. Κωνσταντίνου καὶ ἰδίως τοὺς Γετομισοὺς. Ἀπὸ τοὺς τελευταίους ἄλλωστε προέρχονταν τρεῖς ἢ τέσσερες ἡγεμόνες τοῦ Πρωτομπουγκάρικου κράτους, πιθανώτατα δὲ καὶ ὁ διαβόητος Κροῦμος· τὸ ὄνομα τοῦ ὁποῖου ἐρμηνεύεται πληρέστατα μὲ τὴν Οὐαλλέζικη λέξι grymus=δυνατός, ἰσχυρός, καὶ ἐπὶ πλεόν συμπίπτει κατὰ τὴν τρισύμφωνη ρίζα μὲ τὸ Χρόμις, ὅπως λέγονταν ἓνας μυθικὸς βασιλεὺς τῆς Θράκης ὁ ὁποῖος ἔτρέφετο δῆθεν τὰ ἄλογά του μὲ ἀνθρώπινες σάρκες. Τὸ Χρόμις πάλι συνεπιπτε καὶ μὲ τὸ ὄνομα Ἑρμῆς (Hermes) τοῦ Θεοῦ ὁ ὁποῖος ἦταν συνυφασμένος μὲ τὸ λευκὸ χρῶμα καὶ φέρονταν ἀπὸ τοὺς Θράκες σὰν γενάρχης αὐτῶν, καὶ μὲ τὸ τοιοῦτο Σύρμος τοῦ βασιλεῖ τῶν Τριβαλλῶν τὸν ὁποῖο νίκησε ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος ἀκριβῶς στὴν Μυσία. Μὲ τὸ Σύρμος τοῦτο δὲ σχετίζονταν πιθανώτατα καὶ τὸ γνωστὸ Σαρμισιγέθουσα τῆς πρωτεύουσας τοῦ Δεκέβαλου, τὸ Ἀρβανίτικο καλοῦπι (Sârmēs-gjatās ; ; βασιλεία μεγάλη) τῆς ὁποίας εἶναι καταφανέστατο. Καὶ ἐκτὸς ἀπὸ ὅλα αὐτὰ καὶ ἄλλα πολλά, ὑπάρχει ἐπὶ πλεόν τὸ ἐπιτιθέμενο ἄρθρον τῆς Βουλγάρικης, ἡ Ἀρβανίτικη προέλευσις τοῦ ὁποῖου εἶναι ὀλοφάνερη καὶ πιστοποιεῖ κατηγορηματικὰ ὅτι Ἀλβανόγλωσσοι στάθηκαν οἱ Βούλγαροι<sup>(404)</sup> συνέταιροι τῶν Πρωτομπούγκαρων τοῦ Ἀσπαρούχ, **ΣΚΛΑΒΗΝΟΙ**

Ἀμέσως πρὶν ἀπὸ τὴν ἱδρυσιν τοῦ κράτους τούτων ὅμως, παρουσιάζονται σὰν νὰ εἶχαν καταπλημμυρίσει τὴν Χερσονήσόν μας ὅταν συνόδευαν δῆθεν τοὺς Ἀβάρους οἱ Σκλαβῆνοι, ὅπως κατὰ τὸν ἱστορικὸ Προκόπιον<sup>(405)</sup> λέγονταν μιὰ φυλὴ τοῦ λαοῦ τῶν Βένεδων ποὺ στάθηκαν οἱ πρόγονοι τῶν σημερινῶν Σλάβων. Κατὰ τὸν Γότθο

403—Ἰδε, Patrol. gr. t. 116, c. V. p. 1361.

404—Ἰδε, γραφ. Τὰ 150 ὀνομ. οἰκ. Λύγκου σ. 7, 17, 18, 19, 24.

405—Ἰδε, Προκόπιου, Γοτθικ. III, 14, σελ. 335, ἐκθ. Βονν.



Ιστορικό Ιορνάνδη<sup>(406)</sup> ὅμως ὁ ὁποῖος τοὺς γνώριζε πληρέστερα, στὰ χρόνια του οἱ Βένεδοι κατεῖχαν: ὁλόκληρη τὴν λεκάνη τοῦ ποταμοῦ Βιστούλα μαζὺ μὲ τὴν ἀνατολικώτερα περιοχὴ τῶν ἐλῶν τοῦ Πρίπेत καὶ τὶς νοτιώτερα λεκάνες τῶν ποταμῶν Μπούγκ καὶ Δνείστερου. Κατοικοῦσαν ἄρα μιὰ ὀλικὴ ἑκτασι ἀπὸ 500.000 τ. χ. περίπου, ὅπου κατὰ τὴν ἐποχὴ ἐκείνη δὲν ἦταν δυνατό νὰ ζοῦν περισσότερα ἀπὸ δύο ἄτομα κατὰ τ. χ. Ὅλοι μαζὺ οἱ Βενδοσλαῖοι συνεπῶς δὲν μποροῦσαν νὰ ὑπερβαίνουν τὸ ἓνα ἑκατομμῦριο ψυχές, ἄρα οὔτε καὶ τὰ δυὸ τρίτα τῶν Γότθων<sup>(407)</sup> ποὺ ἦσαν προγενέστεροι ἀπὸ τοὺς Σλάβους κάτοχοι τῆς Βεσαραβίας, Ἀνατολ. Γαλικίας, Βολυνίας, Ποδδολίας καὶ Οὐκρανίας, καὶ δὲν ξεπερνοῦσαν οὔτε τοὺς νοτιοδουνάβικους Θράκες.

Κατὰ τὰ λεγόμενα τῶν Σλαβολόγων τῆς σύγχρονης ἐποχῆς ὅμως οἱ ὡς ἄνω Βεντοσλάβοι καταπλημμύρισαν δῆθεν μεταξὺ 550—650 μ.Χ., ὁλόκληρη τὴν λεκάνη τοῦ Δούναβι ὅπου ὁ πληθυσμὸς θὰ ἀνέρχονταν σὲ ὀκτῶ ἄτομα κατὰ τ.χ. τοῦλάχιστο, καθὼς καὶ τὴν νοτιώτερα Μικρευρώπη ὅπου ἡ πυκνότητά πληθυσμοῦ ἔφθανε τὰ εἴκοσι ἄτομα κατὰ τ.χ. Οἱ περιοχές τοῦτες λοιπὸν ποὺ κατὰ τὴν ἑκτασι ἦσαν διπλάσιες τῶν Σλάβικων κοιτίδων τοῦ Ιορνάνδη, εἶχαν ἐπιπρόσθετα καὶ πληθυσμὸ ὁ ὁποῖος ὑπερτεροῦσε κατὰ δώδεκα φορές τὸ σύνολο τῶν Σλάβων. Ἀπὸ τοὺς ὁποῖους ἐπὶ πλέον τὸ ἓνα τρίτο κατ' ἐλάχιστο δὲν ἐγκατέλειψαν τὶς κοιτίδες τους, ἀφοῦ αὐτές ἀπὸ τὸν στ' αἰῶνα καὶ μέχρι σήμερα εἶχαν καὶ ἔχουν Σλαβόφωνους κατοίκους. Οἱ Σλάβοι ὥστε οἱ ὁποῖοι τὶς ἄφισαν τότε καὶ μετανάστευσαν στὴν λεκάνη τοῦ Δούναβι καὶ τὴν νοτιώτερη αὐτῆς Μικρευρώπη, δὲν ἦταν δυνατό νὰ ξεπερνοῦν τὶς 660.000 ψυχές ἄρα τὰ πέντε ἑκατοστὰ καὶ μόνο τῶν ἱθαγενῶν ποὺ βρῆκαν σ' αὐτές. Ἀλλὰ αἰτία συνεπῶς προκάλεσαν τὸν ἐκσλαβισμό τῆς λεκάνης τοῦ Δούναβι ὡς καὶ συνεχόμενων μὲ αὐτὴ περιοχῶν, καὶ ὅχι ἡ φανταστικὴ καταπλημμύρισί τους ἀπὸ Σλάβους ἑποίκους.

Οἱ Βυζαντινοὶ ἱστορικοὶ τοῦ ἑβδόμου αἰῶνα ἄλλωστε, μᾶς πιστοποιοῦν ὅτι καὶ νοτιώτερα ἀκόμα ἀπὸ τὴν λεκάνη τοῦ Δούναβι ὑπῆρχαν ἀνὰ τὴν χερσόνησό μας ἓνα σωρὸ Σκλαβηνίες, δηλαδὴ περιοχές ποὺ κατοικοῦνταν ἀπὸ Σλαῦους ὅπως νομίζουν καὶ διδάσκουν ὡς καὶ κορυφαῖοι μεσαιωνολόγοι τῆς ἐποχῆς μας. Οἱ σοφώ-

406—Ἰδε, Jörnand. Gothica, Y.

407—Ἰδε, Προκοπ. Γότθ, I, 12, σελ. 63, 64, 66 — ἐκδ. Βόνν. Σημ. Ἀπὸ τα ὅσα λέγει Προκόπιος προκύπτει, ὅτι ἡ ὀλικὴ μάχιμη δύναμι τῶν Γότθων τῆς ἐποχῆς τοῦ ἀνέρχονταν σὲ 200.000 ὁπλίτες ποὺ μαζὺ μὲ τὶς 40.000 τῶν φοιδεράτων ἀντιστοιχοῦσαν σὲ 1.500.000 πληθυσμοῦ. Ἦσαν ὥστε ἱσάριθμοι μὲ τοὺς Γετοδάκες τῆς πρὸ Χριστοῦ ἐποχῆς (Στραβ. VII, 3, § 13) καὶ τοὺς Θράκες τῆς ἐποχῆς τοῦ Χριστοῦ (Στραβ. VII, ἀποσπ. 48).



τατοι αὐτοὶ κύριοι ὅμως ἐπιμένουν νὰ ἀγνοοῦν τὸ βεβαιώμενο πλέον γεγονός, ὅτι οἱ Σκλαβῆνοι Ρηχῖνοι <sup>(408)</sup> τῆς βόρειας Χαλκιδικῆς ἦσαν μοῖρα τῶν Κελτοῖλλυριῶν Ἑρκύλιων ἢ Ἑρκύνιων, καὶ ὄχι Σλάβοι ἔποικοι. Παραβλέπουν ἐπίσης καὶ τὸ ὅτι τὸ ὄνομα Σαγουδάτοι τῶν ἐπίσης Σκλαβήνων τοῦ κάμπου τῆς Θεσσαλονίκης, εἶναι ἐντελῶς ἄσχετο πρὸς τὴν Σλάβικη γλῶσσα καθὼς παραδέχθηκαν καὶ Σλάβοι ἱστορικοὶ ἀκόμα. Ἄν προσέτρεχαν ὅμως στὴν Ἀρβανίτικη γλῶσσα <sup>196 καὶ σ. 140</sup> θὰ ἀντιλαμβάνονταν ἀμέσως, ὅτι *Segeta't* (=οἱ Σεγέται) ἔπρεπε νὰ εἶναι οἱ Θράκες κάτοικοι τῆς Σεγετικῆς <sup>(409)</sup> ὅπως λέγονταν ἡ λεκάνη τοῦ ποταμοῦ Σκιέτ τῆς βορειοδυτικῆς Βουλγαρίας, ὅπου καθὼς σημειώσαμε εἶχαν πρωτοεγκατασταθεῖ οἱ Σακρομοντίτσιοι καὶ Φοσατίτσιοι Οὐννοι. Γεγονὸς ποὺ μᾶς πιστοποιεῖ καὶ ὅτι οἱ ὡς ἄνω Σεγέται, εἶχαν ἐγκαταλείψει τὴν γενέτειρά τους πρὶν ἢ ὅταν κατέβηκαν ἐκεῖ οἱ ὡς ἄνω Οὐννοι. Ἐχομε ὥστε ἔτσι ἄλλη μιὰ φυλὴ τῆς λεκάνης τοῦ Δούναβι, ἡ ὁποία κατέβηκε στὴν Μακεδονία πρὶν καὶ ἀπὸ τὰ 454 ἀκόμα καὶ μολονότι ἦσαν κατακάθαρα Θράκινη ἄρα καὶ Ἀλβανόγλωσση, φέρονταν ὅμως καὶ μέχρι στὰ 900 μὲ τὸν χαρακτηρισμὸ Σκλαβῆνοι.

Μὲ τοὺς Σαγουδάτους ἐξ ἄλλου συγκατοικοῦσαν κατὰ τὸν Καμενιάτη στὰ μετὰ Θεσσαλονίκης καὶ Βέροιας χωρία καὶ οἱ Δρουγουβῖται, *παρακείμενοι* καθὼς γράφει ὁ συναξαριστὴς τοῦ *δυτικά* τῆς Θεσσαλονίκης εὐρισκόμενου *Κεραμήσιον κάμπου*, ὁ ὁποῖος ὑποχρεωτικὰ ἦταν ὁ κάμπος τῆς Κύρρου-μάνσιο ὅπως λέγονταν ἐπὶ Ρωμαιοκρατίας ἡ ἀρχαιομακεδονικὴ πόλις Κύρρος, τὰ εἰρηπια τῆς ὁποίας βρίσκονται στὸ σημερινὸ χωριὸ Παληόκαστρο (μετὰ Σκύδρας καὶ Γιαννιτσῶν) βορειότερα τῆς ὁδικῆς ἀρτηρίας καὶ στοὺς πρόποδες τοῦ ὄγκου Πάϊκου. Οἱ προαναφερμένοι τοῦτοι Δρουγουβῖται ὅμως ἦσαν συνώνυμοι μὲ μιὰ φυλὴ τῆς σημερινῆς Ρωσσίας, γιὰ τὴν ὁποία μᾶς πληροφορεῖ ὁ Πορφυρογέννητος <sup>(411)</sup> ὅτι μαζὺ μὲ τοὺς Κριβιτζοὺς (ἢ Κριβητσιάνους), τοὺς Λενζιανίνους, τοὺς Βερβιάνους, τοὺς Σέρβιους καὶ ἄλλους, ἦσαν πακτιῶται τῶν Ρῶς τοὺς ὁποίους καὶ διέτρεφαν τὸν χειμῶνα. Ἐφοδίαζαν ἐπὶ πλέον αὐτοὺς μὲ μονόξυλα ποὺ κατασκεύαζαν τὸν χειμῶνα στὰ δάση τους, καὶ ὅταν ἔλυωναν τὰ

408—Ἰδε, σελ. 3 καὶ 4 παρούσης. Ὁμοίως Χρονικὰ Χαλκιδικῆς τομ. 2ος, σελ. 238--39, ἔτος 1961

409—Ἰδε, Δίων Κάσιος, 23,2, ὅπου ἡ Σεγετικὴ φέρεται σὰν βορειότερη τῆς Δευθελητικῆς καὶ ὁμορῇ τῆς Μυσίας ἄρα δυτικώτερη τῆς λεκάνης τοῦ Γιάντρα.

410—Ἰδε, Patrol Gr. τομ. 116, σ. 1361. *Κεραμήσιον κάμπου*, κακεῖσε αὐτῶν *ἐγκαθεσθέντων* (τῶν ἀποφύγων τοῦ Κοῦβερ) . . . τὰ *παρακείμενα* ἡμῖν τῶν *Δρουγουβιτῶν ἔθνη* δαπάνας αὐτοῖς (τοῖς ἀποφύγοις) *ἐπιχορηγῆσαι* καὶ τῷ τρόπῳ *τούτῳ εἰσελθόντων πλείστων* (τῶν ἀποφύγων) *εἰς τὰς τῶν Σκλάβων σκηνάς* . . .

411—Ἰδε, Πορφυρογ. θεματ. σελ. 74 καὶ 79, ἔκδ. Βονν.



χιόνα τὴν ἀνοιξὶ τὰ ἔριχναν στὶς γειτονικὲς λίμνες ἀπὸ τὶς ὁποῖες κατόπιν διὰ ποταμῶν τὰ πηγαινὶν στὸ Κίεβο ὅπου εἶχαν τὴν ἔδρα τοὺς οἱ Ρῶς. Εἶναι ὀλοφάνερο λοιπὸν ὅτι οἱ παραπάνω φυλὲς ἦσαν ὑποτελεῖς τέτοιες στοὺς Ρώσους, οἱ ὁποῖοι ἦσαν ἀκόμα Σκανδιναβόγλωσσοι καὶ ὄχι Σλαβόγλωσσοι ὅπως ἀντίθετα οἱ ὡς ἄνω πακτιῶτες αὐτῶν.

Ἀπὸ τὴν περιγραφὴ αὐτὴ τοῦ Πορφυρογέννητου προκύπτει ἐπὶ πλέον, ὅτι οἱ Δρουγουβῖτες μὲ τοὺς ἄλλους Σκλαβήνους κατοικοῦσαν τὴν σημερινὴ Βολυνία, καὶ μάλιστα τὴν ἄνω λεκάνη τοῦ ποταμοῦ αὐτῆς Gorun ἀφοῦ καθὼς γράφει τὰ πολίδιά τοὺς λέγονταν Γύρα. Γειτόνευσαν ὥστε μὲ τὴν Ποδδολία ποὺ κατέχει τὴν ἄνω λεκάνη τοῦ ποταμοῦ Bug, γιὰ τὴν ὁποία ὁ Ἡρόδοτος (<sup>412</sup>) ποὺ τὸν ὠνόμαζε Ὑπανι ἔγραφε ὅτι κατοικοῦνταν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ ἀπὸ τοὺς Ἀροτήρες (γεωργοὺς) Σκύθες. Περί τούτων προσθέτει ἀκόμα ὅτι καλλιεργοῦσαν σιτάρη γιὰ νὰ τὸ πουλᾶν καὶ ὅτι εἶχαν πρὸς νότον τοὺς Ἀλαζῶνες, ἀπὸ τοὺς ὁποίους νοτιώτερα καὶ μέχρι τῆς παραλίας τοῦ Εὐξείνου κατοικοῦσαν οἱ Καλλιπίδαι, ποὺ ἦσαν Σκύθαι ἀλλὰ Γραικόγλωσσοι. Οἱ προαναφερμένες φυλὲς τοῦ Σκλαβήνων τοῦ Πορφυρογέννητου λοιπὸν πρέπει νὰ ἦσαν ἀπόγονοι τῶν Ἀροτήρων Σκύθων, ἀφοῦ μάλιστα εἶχαν τὴν εὐχέρεια νὰ διατρέφουν κάθε χειμῶνα τοὺς Ρώσους.

Ἀπὸ τὸν Πλίνιο (<sup>413</sup>) ὅμως κατέχουμε ὅτι δίπλα στοὺς Ἀλαζῶνες κατοικοῦσαν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ οἱ Κρώβυζοι, γιὰ τοὺς ὁποίους ὁ Στράβων (<sup>414</sup>) ἔγραφε ὅτι στὰ χρόνια τοῦ ἦσαν κάτοικοι τῶν νοτιώτερων περιοχῶν τῆς Μικρᾶς Σκυθίας (δηλαδὴ τῆς σημερινῆς Ντοβρουτζᾶς), ἐνῶ ὁ κατὰ πέντε αἰῶνες προγενέστερος αὐτοῦ Ἡρόδοτος (<sup>415</sup>) τοὺς βρῆκε νὰ κατοικοῦν τὴν λεκάνη τοῦ ποταμοῦ Ἀθρυ (δηλαδὴ τοῦ σημερινοῦ Γίαντρα) τῆς τότε Μυσίας καὶ ἤδη βορειοανατολικῆς Βουλγαρίας, καθὼς καὶ τὶς γειτονικὲς τοῦ τῶν ποταμῶν Νόη καὶ Ἀρτάνη. Εἶναι ὀλοφάνερο λοιπὸν ὅτι οἱ Κρώβυζοι Θράκες προωθήθηκαν βορειοανατολικώτερα καὶ κατέληξαν στὴν περιοχὴ τῶν Ἀροτήρων Σκύθων, ὅπου ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Πορφυρογέννητου ζοῦσαν οἱ Κριβιτζοὶ Σκλαβῆνοι. Οἱ ὁποῖοι συνεπῶς ἦσαν ἀπόγονοι Κρώβυζων Θρακῶν, γεγονὸς ποὺ πιστοποιεῖται ἀπὸ Σλάβικες παραδόσεις καταχωρημένες στὸ Χρονικὸ τοῦ Νέστορα καὶ στὴν Μικρὴ Βιογραφία τοῦ Ἀγίου Κλήμεντος, κατὰ τὶς ὁποῖες οἱ Σλάβοι ἦσαν ἀπόγονοι διωγμένων ἀπὸ τὴν Μυσία Θράκιων φυλῶν. Ἐνῶ ὅμως

412—Ἰδε, Ἡρόδοτος, IV, 17, 52.

413—Ἰδε, Πλιν. IV 13, σελ. 338 ἔκδ. Teubner.

414—Ἰδε, Στράβ. VII, 5, § 12. Ὑπεροικοῦσι δ' αὐτοὶ τε καὶ Κρώβυζοι τῶν περὶ Κάλλατιν καὶ Τομέα καὶ Ἰστρον τόπων..

415—Ἰδε, Ἡρόδοτος, IV, 49.



οἱ Κρώβυζοι Μυσοὶ ἦσαν Θρακόγλωσσοι ἄρα Ἀλβανόφωνοι, οἱ ἐπίγονοί τους Κριβιτζοὶ εἶχαν καταλήξει στὰ χρόνια τοῦ Πορφυρογέννητου Σλαβόγλωσσοι, χωρὶς νὰ ἀποκλείεται καὶ τὸ ὅτι ἴσως νὰ διέσωζαν τὴν προγονικὴ τους Ἀρβανίτικη διάλεκτο σὰν ἐνδοοικογενειακὴ τους γλῶσσα.

Μοῖρα Κρώβυζων Θρακῶν καὶ ἀδελφοὶ μὲ τοὺς Κριβιτζοὺς πρέπει νὰ ἦσαν καὶ οἱ Δρουγουβῖτες Σκλαβῆνοι τῆς Βολυνίας, ἐκσλαβισμένοι Θράκες καὶ αὐτοὶ ἴσως δὲ καὶ δίγλωσσοι Ἀλβανοσλάβοι ἐπίσης. Σὲ ἓνα τέτοιο συμπέρασμα τοῦλάχιστο μᾶς ὁδηγεῖ τὸ γεγονός, ὅτι κατὰ τὴν μεσαιωνικὴ ἐποχὴ ὑπῆρχε καὶ στὴν Θράκη περιοχὴ ποὺ ὀνομάζονταν Δραγουβητία, καὶ ἡ ὁποία βρισκόνταν στὴν περιοχὴ τῆς κωμόπολης Κριτσὶμ<sup>(416)</sup> καθὼς ὑποστηρίζουν οἱ Βούλγαροι ποὺ ἀσχολήθηκαν μὲ τὸ θέμα τοῦτο. Οἱ ἐρευνητὲς οὗτοι στηρίζουν τὴν ἄποψί τους αὐτὴ στὸ ὅτι ὁ μητροπολίτης Φιλιππουπόλεως τιτλοφοροῦνταν καὶ ἑξαρχος Θρακίας Δραγουβητίας, καθὼς καὶ στὸ γεγονός ὅτι νοτιοδυτικὰ τῆς Φιλιπούπολης καὶ παρὰ τὸ Κριτσὶμ ὑπάρχει παλαιὸ κάστρο μὲ τὸ ὄνομα Dragovets<sup>(416)</sup> καθὼς καὶ ὁμώνυμο ποτάμι, νοτιοανατολικά της δὲ ὄρεινός ὄγκος ποὺ ἔχει τὸ ὄνομα Dragoina. Παρέλειψαν ὅμως νὰ προσέξουν, ὅτι καὶ στὴν ἄνω λεκάνη τοῦ ποταμοῦ Panega (ἀνατολικοῦ παραπόταμου τοῦ Ἰσκερ) ὑπάρχει ὄρεινός ὄγκος ποὺ ὀνομάζεται Dragovitsa (ἔτσι λέγονται καὶ δυὸ κατῶνες του), καὶ στὴν ἀνατολικά της λεκάνη τοῦ ποταμοῦ Vid μιὰ κατῶνα ἀποκαλούμενη Drakola μιὰ κοιλάδα λεγόμενη Dragolindol, καὶ ἓνα παλὸν κάστρο μὲ τὸ ὄνομα Dragana. Ἡ Δρουγουβητία τῆς Θράκης ὥστε μποροῦσε νὰ εἶναι καὶ ἐδῶ, ἀφοῦ μάλιστα οἱ τρεῖς τελευταῖες συλλαβὲς τῆς ὀνομασίας της συμπίπτουν μὲ τὸ Utus ἢ Vtus ὅπως κατὰ τὸν Πλίνιο<sup>(417)</sup> λέγονταν ὁ καὶ σήμερον ποταμός Vid τῆς Μυσίας. Ἀπὸ τὸ ὄνομα τοῦ ὁποίου εἶναι ὀλοφάνερο ὅτι λέγονταν Οἰτήνσιοι<sup>(418)</sup> μιὰ ἀπὸ τίς Γετοδάκιες φυλὲς τῆς Μυσίας, ποὺ πρέπει νὰ κατοικοῦσαν καὶ τὴν Ἰτώνη, χώραν ὑπὸ τὸν Αἶμον καθὼς μᾶς πληροφορεῖ ὁ Στεφ. Βυζάντιος. Τὸ ὄνομα τοῦτο Ἰτώνη δὲ συμπίπτει μὲ τὸ πανάρχαιο Ὑττηνία τῆς Ἀττικῆς ποὺ ἐρμηνεύονταν τετράπολις (ἀπὸ τὸ huth=τέσσερα τῶν Ἑτρούσκων), ἀλλὰ καὶ μὲ τὴν Ἀρβανίτικη λέξι butini=τετράδα, ποὺ προϋποθέτει ἀρχικὸ but=τέσσερα. Αὐτὰ ὅμως μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ συμπεράνουμε καὶ ὅτι κάτοικοι τῆς Ἰτώνης τοῦ Αἶμου ἦσαν οἱ Τετράκωμοι ἢ Τετρακωμίται Βέσσοι τῶν ἀρχαίων. Οἱ πηγὲς τοῦ προαναφερμένου ποταμοῦ

416—Σημ. Ἡ κωμόπολις αὕτῃ βρίσκεται περὶ τὰ 32 χιλιόμετρα καὶ πρὸς τὰ νοτιοδυτικὰ τῆς Φιλιπούπολης.

416—Ἰδε, Obolensky D. The Bogomils, s. 158.

417—Ἰδε, Plinius, III, 26.

418—Ἰδε, Πτολεμαῖος III, 9, § 4.



Utus (Vid) ἄλλωστε περιβάλλουν ἓνα ἀντέρεισμα (πρόβουνο) τοῦ Αἵμου ποῦ φέρεται μὲ τὸ ἐκσλαβισμένο ὄνομα Tshetiri poljani (=Τέσσαρα ὁροπέδια), ἐνῶ τὸ ὑπὲρ τὴν συμβολὴ τοῦ Λευκοῦ καὶ Μαύρου Vid ἀνορθούμενο τέρμα του, ἐξακολουθεῖ νὰ διατηρεῖ ἐλάχιστα παραποιημένα τὴν πρὸ τοῦ ἐκσλαβισμού τῆς περιοχῆς ταύτης Βλάχικη ὀνομασία του Petrajil (ἀπὸ τὸ patru=τέσσερα).

Στὴν κάτω λεκάνη τοῦ αὐτοῦ ποταμοῦ Vid βρίσκεται καὶ ἡ γνωστὴ ἀπὸ τὸ Ρωσοτουρκικὸ πόλεμο τοῦ 1878 Πλέβνα, παρὰ τὴν ὁποία στὰ χρόνια τῆς Ρωμαιοκρατίας ὑπῆρχε ὁδικὸς σταθμὸς ποῦ λέγονταν Storgosia ἢ κατὰ μιὰ ἄλλη ἐπιγραφὴ Storgonia. Παίρνοντας τὴν δεύτερη γιὰ πραγματικὴ καὶ τὸ ἀρχικὸ S σὰν εὐφωνικὸ καταλήγουμε στὸν τύπο Torgonia, ἀπὸ τὸν ὁποῖο οἱ κάτοικοι τοῦ σταθμοῦ τούτου καὶ τῆς περιοχῆς του μποροῦσαν νὰ λέγονταν Torgoni καὶ μὲ τὸ ὀριστικὸ ἄρθρο τ τῆς Ἀρβανίτικης Torgon't, ὅθεν κατόπιν τὸ Torgonitae—Δρουγουβίται. Ἡ περιοχὴ τῶν ὁποίων ἐπὶ πλέον βρίσκονταν μέσα ἢ δίπλα στὴν Σεγετική, ποῦ καθὼς προαναφέραμε περιλάμβανε τὴν λεκάνη τοῦ ποταμοῦ Σκιέτ ὅπως καὶ τοῦ τοιούτου Οἴσκου (σημ. Ἰσκερ). Ἀπὸ τὴν Τοργκόβια τῆς λεκάνης τοῦ π. Βίδωστε κατάγονταν καὶ οἱ συγκάτοικοι μὲ τοὺς Σαγουδάτους σκλαβῆνοι Δρουγουβίτες τοῦ κάμπου τῆς Ἠμαθίας, οἱ ὁποῖοι συνεπῶς πρέπει νὰ ἦσαν καὶ αὐτοὶ κρᾶμα ἀπὸ Γαλάτες καὶ Θρακομυσσοὺς. Μοῖρα αὐτῶν ποῦ ἀκολούθησε τοὺς Κρώβυζους ὅταν ἐγκατέλειψαν τὴν ἀρχικὴ ταυρὸς κοιτίδα καὶ ἔφυγαν πρὸς τὴν Σκυθία, ἦσαν ὑποχρεωτικὰ καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Πορφυρογέννητου Δρουγουβίται σκλαβῆνοι τῆς Βολυνίας, ποῦ εἶχαν προσλάβει ἐκεῖ τὴν γλῶσσα τῶν Ἀροτήρων Σκύθων ἀλλὰ ἴσως νὰ διέσωζαν ἐνδοοικογενειακὰ καὶ τὴν μητρικὴ τους Ἀρβανίτικη τέτοια.

Ἐκτὸς ἀπὸ τὶς τρεῖς αὐτὲς φυλὲς Σκλαβήνων τῆς Κεντρικῆς Μακεδονίας ὅμως, ποῦ τὰ ὅσα γράφουμε τοὺς ἀποδεικνύουν ἄσχετους πρὸς τοὺς Βεντοσλάβους καὶ τὴν γλῶσσα τους, τέτοιοι ἦσαν καθὼς προαναφέραμε (σελ. λη, λθ) καὶ οἱ Μπαρζιατσοὶ τῆς βορειοδυτικῆς Μακεδονίας οἱ ὁποῖοι ἐκσλαβίσθηκαν ὁλοκληρωτικὰ μόλις κατὰ τοὺς τελευταίους αἰῶνες τῆς Τουρκοκρατίας, ὅπως ἀκριβῶς καὶ οἱ Βλάχοι τῶν βοϊνικοχωριῶν τοῦ Αἵμου καὶ Ἀνθαίμου καὶ οἱ Μορλάκοι τῆς Δαλματίας. Πανάρχαια ἐξ ἄλλου Κελτοϊλλυρικὴ φυλὴ τῆς Κάτω Παννονίας ἦσαν οἱ μνημονευμένοι ἀπὸ τὸν Πλίνιο <sup>(419)</sup> Belzites (Βελζήται ἢ Βερζήται), οἱ ὁποῖοι κατέβηκαν στὴν Θεσσαλία ὅπως καὶ ὅταν καταστάλαξαν στὴν βόρειο Χαλκιδικὴ οἱ Ἑρκύνιοι (Ρηχίνοι). Τὸ ὄνομα Ἀκάμηρ(ος) τοῦ ἀναφερμένου ἀπὸ τὴν ἱστορίαν



## ΥΣΤΑΤΑ ΑΣΤΙΚΑ ΒΛΑΧΟΧΩΡΙΑ



( ΑΝΩ ) ΚΛΙΝΟΥΒΑ ( ΚΛΕΙΝΟΒΟΣ ) — Μνημονεύεται από την πρό των Τούρκων εποχή και είναι πατρίδα του καπετάν Λιακατά ο οποίος έπεσε υπερασπίζοντας το οχύρωμα Ντολμα στο Μεσολόγγι. Βρίσκεται στην άνω λεκάνη του Πηνειού και περί τα δέκα πέντε χιλιόμετρα δυτικά της Καλαμπάκας.

( ΚΑΤΩ ) ΠΕΡΤΟΥΛΙ — Είναι το Πρωτόλιο που μνημονεύεται στον Θρήνο της Κων)πολης — Βρίσκεται σε ανώτατη μητρική κοιλάδα του 'Αχελώου, της νοτιοδυτικής περιοχής του βουνού Κόζιακα. 'Αμέσως χαμηλότερά του και πλησιέστατα είναι ο Βετερνίκ (ου), πατρίδα του πολέμαρχου της 'Επανάστασεως Χατζηπέτρου και χωρίο που κατά τον Κασομούλη ήταν επίσης ένα από τα μεγαλύτερα του 'Ασπροπόταμου, με μεγαλοπρεπή πυργόσπιτα ηλικίας τριών αιώνων, άρα της εποχής που συντελέσθηκε ή Τούρκικη κατάκτησι. Κατά την 'Επανάστασι του 1821 άμφότερα και άλλα γειτονικά τους ληστεύθηκαν και κάηκαν από



τούς Ἀρβανῖτες. Λάφυρα τούτων δέ, ἀποτελούμενα ἀπὸ μεταξωτά, γρυσασημικά καὶ πανικά φορτωμένα σὲ 150 μεταγωγικά, τὰ ἄρπαξαν οἱ Σουλιῶτες καθὼς μᾶς πληροφορεῖ ὁ Κασομούλης καὶ πάλι, ἀποκαλύπτοντάς μας ἔτσι τὸν τότε πλοῦτο τῶν Βλαχοχωριῶν τοῦ Ἀσποπόταμου. Χωριῶν ποὺ καθὼς ἔγραφε στὰ 1858 καὶ ὁ Γάλλος ἐρευνητὴς Heuzey, ὑπολογίζονταν σὲ τριάντα δύο ἀπὸ τὰ ὅποια πολλὰ ἦσαν μεγάλες Κωμοπόλεις καὶ σχεδὸν πόλεις.



φύλαρχου αὐτῶν, ἔχει τὸ ἴδιο δεύτερο συνθετικὸ *marus, merus, mirus*, μὲ τὰ μνημονευόμενα ἀπὸ τὸν Τάκιτο παρόμοια *Inguioomerus, Segimerus, Catumerus*, ἡγεμόνων Κελτογερμανικῶν φυλῶν, ὅπως καὶ μὲ τὸ τοιοῦτο *Combolomarus* τοῦ βασιλῆα τῶν Τρόκμων Γαλατῶν τῆς Μικρᾶς Ἀσίας κατὰ τὸν Λίβιο. Τὰ συνθετικά δὲ ταῦτα εἶναι ὁμόρριζα μὲ τὰ ἀμαρύς=ἄπλετος, πολὺς τοῦ Ἡσύχιου, μωριεῖς= βασιλεῖς τῶν Ἰνδῶν (κατὰ τὸν ἴδιο), *mare*=μέγας, ἄρχοντας τῆς Λατινομακεδονικῆς, *mor*=μέγας, πλατύς, χοντρός τῆς Ἰρλανδέζικης κ.τ.λ. Καὶ τὸ ὄνομα ὥστε τοῦ φύλαρχου τούτου τῶν δηθεν Σλάβων Βελζήτων τῆς Θεσσαλίας εἶναι ἐπίσης ἄσχετο πρὸς τὴν Σλάβικη γλῶσσα, ὅπως ἐπὶ πλέον καὶ τὸ τοιοῦτο Δοβρόμηρ(ος) τοῦ ἄρχοντα τῆς Βέροιας ὅταν τὴν κατέκτησε ὁ Σαμουήλ. Τοῦτο εἶναι πα-  
 νομοιότυπο μὲ τὰ ὀνόματα *Boeumir, Gruemir, Kratshimar*, κ.τ.λ. νομαδοκτηνοτροφικῶν φυλῶν τῆς σημερινῆς βόρειας Ἀλβανίας (μοῖ-  
 ρες τῶν ὁποίων κατέβηκαν καὶ στὴν Ἠπειρο ὅπου γραιοκώθηκαν σὲ Βῶκοι, Γηρόμεροι κ.τ.λ.), καὶ διασώθηκε μέχρι σήμερα σὰν ὄνομα τοποθεσίας τοῦ βορειοδυτικοῦ Βέρμιου ὅπου εἶχε τὴν κατοῦνα (θε-  
 ρινὸ καταυλισμὸ) τοῦ τὸ φερώνυμο φαλκάρι (τσελινγκάτο). Τὸ ὅποιο εἶναι αὐταπόδεικτο πὼς ἦταν λείψανο τῆς Γαλάτικης φυλῆς τῶν Μεγάλων Ταύρων (ἢ Ταυρίσκων) ποὺ μαζὺ μὲ ἄλλες πολλές κατέ-  
 βηκε στὴν χερσόνησό μας. Γόνος αὐτῆς λοιπὸν ἦταν ὁ προαναφερ-  
 μένος πριμικήρης, σκουτέρης (τσέλινγκας) τοῦ Βέρμιου, συνεπανα-  
 στάτης τοῦ Σαμουήλ καὶ ἐντελῶς ἄσχετος ὅπως καὶ ἐκεῖνος πρὸς τοὺς Σαρμάτες καὶ Οὐννομπούγκαρους ἔποικους, στὶς τάξεις τῶν ὁποίων ὁμῶς ἐνέταξαν καὶ τοὺς δυὸ ἀνύποπτοι ἱστορικοί.

Ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς Σκλαβήνους τούτους τῆς Μακεδονίας καὶ Θεσ-  
 σαλίας ποὺ μνημονεύσαμε, ἄσχετοι πρὸς τοὺς Σλάβους ἦσαν ἐπίσης καὶ οἱ πρωτομεσαιωνικοὶ Σκλαβῆνοι ἔποικοι τῆς Πελοποννήσου κα-  
 θὼς προκύπτει ἀπὸ τὰ ὅσα γράψαμε στὸ κεφάλαιο ποὺ διερευνήσαμε τίς πρωτομεσαιωνικὲς τοπωνυμίες αὐτῆς. Ταῦτα δὲ ἀναιροῦν καὶ τὴν μαρτυρία τοῦ Χαλκοκονδύλη (420), κατὰ τὰ λεγόμενα τοῦ ὁποῦ οὐ-  
 πῆρχαν τότε Σλαβόγλωσσοι πληθυσμοὶ καὶ ἀνὰ τὸν Ταῦγετο, ὅπου ὡς γνωστὸν εἶχαν μετωκισθεῖ οἱ πρωτομεσαιωνικοὶ Σκλαβῆνοι ἔποι-  
 κοὶ τῆς Ἀχαΐας Ἐζερίται καὶ Μιληγγοί. Γιά τὴν Σλαβογλωσσία τῶν ὁ-  
 ποίων ὁμῶς δὲν ἔχουμε ἄλλες ἀποδείξεις, ἐκτὸς ἀπὸ τίς δηθεν Σλάβικες τοπωνυμίες (γιὰ τίς ὁποῖες μιλήσαμε) καὶ ἀπὸ τὸ ὄνομα  
 τοὺς Σκλαβῆνοι ὅπως τοὺς ἀποκαλεῖ καὶ ἡ διήγησι τοῦ Μάζαρι. Ξέρουμε ἀντίθετα ὅτι ὁ περὶ τὰ 1294 φύλαρχος τῶν Μιληγγῶν εἶχε  
 τὸ ἐπώνυμο *Span(i)* ἀρχοντικῆς γενεᾶς τῆς πόλης Δρίβαστου (ὅπου  
 τὸ νῦν *Drishti*, περὶ τὰ 13 χιλ. πρὸς τὰ βορειοανατολικά τῆς Σκό-

πρὸς καὶ Ἐρηνόκισ-  
 ματα -  
 ὁμοῖς Περσίδι  
 μιτ=ἄρχων, ἡγεμὼν.



δρας), Ἰλλυριοβλάχικου μέχρι καὶ τότε οἰκισμοῦ ἀπὸ τὴν περιοχὴ τοῦ ὁποίου κατέβηκε στὴν Θεσσαλία καὶ Πελοπόννησο, μαζὺ μὲ ἄλλες καὶ ἡ ἀρχοντικὴ γενεὰ τῶν Ραλλαίων (421).

Ἄσχετα πρὸς τὴν Σλάβικη γλῶσσα ἦσαν καὶ τὰ ὀνόματα δύο ἄλλων σύγχρονων μὲ τὸν Σπάν(ι) προεστῶν τῶν Σκλαβήνων τῆς γειτονικῆς μὲ τὴν Καλαμάτα Γιάνιτσας. Κατακάθαρα Ἀρβανίτικο ἐπίσης ἦταν καὶ τὸ τοιοῦτο τοῦ Ἐλεαβούλκου τῆς Γραϊκικῆς καὶ Lavulge τῆς Φράγκικῆς, ὅπως κατέληξε τὸ πραγματικὸ Ljan'i uljeu's τῶν Ἀλβανῶν. Οἱ Σκλαβῆνοι τῆς Πελοποννήσου ὥστε δὲν ἦσαν Σλαβόγλωσσοι ἔποικοι, ἀλλὰ Κελτόγλωσσοι, Ἰλλυριόγλωσσοι, Θρακόγλωσσοι τέτοιοι ἴσως δὲ καὶ μερικοὶ Γερμανόγλωσσοι. Τέτοιους μάλιστα ἂν ὄχι Κελτόγλωσσους ἴσως νὰ ἐννοοῦσε ὁ Κανανὸς Λάσκαρης (422) ποὺ ἐπεσκέφθηκε κατὰ τὸν 15ο αἰῶνα μὲ καράβι τὴν Δανία καθὼς καὶ τὴν πόλιν αὐτῆς Λυβέκη, γιὰ τὴν ὁποία μᾶς πληροφορεῖ ὅτι εἶχε ἀρκετὰ γειτονικά χωριά ποὺ μιλοῦσαν τὴν ἴδια γλῶσσα μὲ τοὺς Ζυγιῶτες τῆς Μάνης, ποὺ κατ' αὐτὸν πρέπει νὰ κατάγονταν ἀπὸ ἐκεῖ. Τὸ ποτάμι τῆς περιοχῆς τῆς ὁμῶς λέγεται Trave, ἔχοντας ὥστε ὄνομα ἀδελφικὸ μὲ τὸ Κελτοῖλλυρικὸ καὶ προσλάβικο Δράβος τοῦ μεγάλου ποταμοῦ τῆς Ἀνω Παννονίας, ὁ ὁποῖος χύνεται στὸν Δούναβι. Τοῦτο βέβαια ἀποτελεῖ μιὰ σοβαρὴ ἀπόδειξις ὅτι στὴν περιοχή τῆς Λυβέκης ποὺ κατὰ τὸν Κανανὸ λέγονταν Σθαβουνία (423), δὲν κατοικοῦσαν Σλαβόγλωσσοι πληθυσμοὶ ἀλλὰ Γερμανόγλωσσοι ἢ Κελτόγλωσσοι τέτοιοι, ἀφοῦ μάλιστα γειτονεῦει καὶ μὲ τὰ νησιά ποὺ ἦσαν κοιτίδες τῶν Ρόγων ἢ Ρούγων Γότθων.

Ὅλότελα ξένοι πρὸς τοὺς Σλάβους ἐπίσης ἦσαν καθὼς εἴπαμε (σελ. 49) οἱ Βαγιουνῖται πρωτομεσσαιωνικοὶ ἔποικοι τῆς Ἠπείρου, ἀπόσπασμα τῶν Ἰλλυριῶν οἱ ὁποῖοι κατοικοῦσαν τὴν λεκάνη τοῦ ποταμοῦ τῆς Δαλματίας Νάρωνα (ἢ Ναρέντιου) καὶ λέγονταν Μάνιοι καὶ Ἀρδαῖοι (ἢ Οὐαρδαῖοι, Βαρδαῖοι). Κατὰ τὸν Πορφυρογέννητο (424) οἱ πληθυσμοὶ αὐτοὶ *τῇ Ρωμαίων διαλέκτῳ Ἀρεντιανοὶ ἐκαλοῦντο, καὶ εἰς δυσβάτους καὶ κρημνώδεις τόπους κατελείφθησαν ἀβάπιστοι*, ἐξ αἰτίας τοῦ ὁποίου προσονομάσθηκαν ὅπως συνεχίζει Παγανοί, ὄχι ὁμῶς ἀπὸ τὴν γλῶσσα τῶν Σκλάβων καθὼς νόμιζε ἀλλὰ

421—Σημ. Πολλοὶ θεωροῦν ὅτι τὸ ἐπώνυμο Spany προῆλθε ἀπὸ γραϊκικὴ μετάφρασι τῆς ὀνομασίας Ράλλη, ποὺ οἱ Ἀρβανῖτες ἦταν φυσικὸ νὰ τὸ παρετυμολογοῦν ἀπὸ τὴν Βλάχικη προέλευσης λέξι τους ράλλ(ε)=σπανός, ἀραιός, κ.τ.λ. Τὸ ὄνομα Ράλλη ὁμῶς προέρχονταν ἀπὸ τὸ τοιοῦτο Wriol καὶ Rrioli τῶν κατὰ τοὺς ἀρχαίους Βόλουρων Ἰλλυριῶν. Εἶναι δὲ ἄσχετο καὶ μὲ τοὺς ὑποθετικοὺς Φράγκους Ραούλ.

422—Ἰδε, περιοδ. Παρνασσός, τομ. Ε. ἔτ. 1881, σελ. 707.

423—Σημ. Οἱ Βυζαντινοὶ ἀπέδιδαν τὸν φθόγγο sh, ch, sch τῆς Ἀγγλικῆς, Γαλλικῆς καὶ Γερμανικῆς μὲ τὸ σύμπλεγμα st. Τὸ ὄνομα Σθαβουνία ὥστε ἔπρεπε νὰ εἶναι ὁμόρριζο μὲ τὸ Sshwaben καὶ ὄχι μὲ τὸ Σλαβουνία.

424—Ἰδε, Πορφυρ., περὶ θεμ. κ. 29 σελ. 129, 163.

πρὸς καὶ τὴν  
ἐν τῇ τῶν  
Βαντ  
ἐκείνῃ  
Span



ἀπὸ τὴν Λατινική. Οἱ Ἀρεντανοὶ ἦσαν γνησιώτατοι Ἰλλυριοὶ ὄρει-  
νοὶ οἱ ὅποιοι εἶχαν παραμείνει αὐτόνομοι καὶ εἰδωλολάτρεις, μέχρι  
τὸν καιρὸ ποὺ κατέβηκαν στὴν Ἰλλυρία οἱ Ἀβαρες καὶ οἱ Σερβο-  
κροάτες μὲ τοὺς ὁποίους ἦσαν καὶ γλωσσικὰ καὶ φυλετικὰ ἄσχετοι.  
Τέτοιοι ἦσαν ἐπὶ πλεόν καὶ οἱ Τερβούνιοι ὅπως κατέληξε ἐπὶ Πορ-  
φυρογέννητου τὸ ὄνομα Δερβανοὶ τῶν ἀρχαίων ἱστορικῶν, καὶ οἱ  
Διοκλητιανοὶ δηλαδή οἱ Δοκλεᾶται τῆς κλασσικῆς ἐποχῆς, ἰθαγενεῖς  
Κελτοῖ-Ἰλλυριοὶ ὅλοι τοὺς ποὺ κατὰ τὴν ἐποχὴ τῆς καθόδου τῶν Ἀ-  
βάρων βρίσκονταν στὸ στάδιο τῆς διγλωσσίας, μιλοῦσαν δηλαδή ἐν-  
δοοικογενειακὰ τὴν Ἰλλυρικὴ καὶ ἐξωοικογενειακὰ τὴν Λατινική.  
Ἀπόγονοι τῶν αὐτόχθονων τούτων πληθυσμῶν ἦσαν οἱ Μορλάκοι  
(=Ἰλλυριόβλαχοι) δηλαδή οἱ Βλάχικες πατριές τῶν κτηνοτρόφων τῆς  
Δαλματίας καὶ λοιπῆς Ἰλλυρίας, οἱ ὁποῖες ἀποτελοῦσαν τὴν πλειο-  
ψηφία τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ράσκας (νῦν Ἑρζεγοβίνης) καὶ τοῦ Μαυ-  
ροβουνίου, ὡς καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Κράλη Ντουσιάν ἀκόμα. Μό-  
λις κατὰ τὸν 18<sup>ο</sup> αἰῶνα δὲ ὁλοκληρώθηκε ὁ ἐκσλαβισμὸς <sup>(425)</sup> τούτων,  
τὴν παλαιότερη ὕπαρξι τῶν ὁποίων ὁμως ἐξακολουθοῦν νὰ πιστο-  
ποιοῦν τὰ ὀνόματα Τσερνόοι τῶν Κεραύνιων Ἰλλυριῶν τοῦ Μαυρο-  
βουνίου, καὶ Ἔρα τῶν Ράων ἢ Ράτων ἢ Ἀραξων τέτοιων τῆς Ρά-  
σκας τοὺς ὁποίους οἱ Σέρβοι ἐξακολουθοῦν νὰ τοὺς προσονομάζουν  
Stari—Vlasi=Παλαιοὶ· Βλάχοι. Καὶ οἱ Τούρκικες μαρτυρίες <sup>(426)</sup>  
ἄλλωστε μᾶς πιστοποιοῦν ρητὰ, ὅτι καὶ στὰ 1478 ἀκόμα ὑπῆρχαν  
στὴν δῆθεν κοιτίδα αὐτῇ τῶν μεσαιωνικῶν Σέρβων ἑκατὸν ἑπτὰ Βλα-  
χοχώρια, καθὼς καὶ ὅτι ὅλοι γενικὰ οἱ κάτοικοι τῆς Ράσκας (Ἑρζεγοβί-  
νης) Μαυροβουνίου καὶ βορειότατης Ἀλβανίας φέρονταν ἀπὸ τοὺς  
Τούρκους μὲ τὸ ὄνομα Βλάχοι <sup>(427)</sup>, ὅθεν καὶ τὸ ὄνομα Βλαχία ὅπως  
ἐπίσης ὀνομάζονταν οἱ περιοχὲς αὐτὲς καὶ μέχρι στὰ 1650. Πάντα  
ταῦτα ὁμως καταρρίπτουν τὸν μῦθο τοῦ κατακλυσμοῦ καὶ τῆς Ἰλλυ-  
ρίας ἀπὸ τοὺς Σλάβους Κροατοσέρβους, ἀφοῦ μάλιστα ἐκτὸς τῶν  
ἰθαγενῶν Ἰλλυριῶν ξέρουμε ἀπὸ τὸν Πορφυρογέννητο <sup>(428)</sup> κίολας,  
ὅτι στὰ βουνὰ τῆς Δαλματίας σῶζονταν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του καὶ μί-  
α μοῖρα Ἀβάρων, ἀπόγονοι τῶν ὁποίων πρέπει νὰ ἦσαν οἱ Polizza  
<sup>(429)</sup> ποὺ μέχρι καὶ στὰ 1807 εἶχαν τὰ μαλλιά τοὺς πλεγμένα σὲ

425—Ἰδε, *Cvijits Peninsula Ballonique* p. 29,71,159,181,357,372. Ἐπίσης  
Jorga N. *Histoire des Roumains de la Penin des Balkans*, Bucarest 1919, p. 23,23

426—Ἰδε, *Südost. Forschungen* Band XIV, 1955, 2. Halbband, s. 448.  
Ὁμοίως Todorof N. *Za Demografskoto Sâstojanie na Balkanskija Poluoostrov*  
prez XV—XVI b. Sofia 1960 (Extrait de *Godisnik na Sofiiskija Universitet*,  
tom. LIII, p. 193—226).

427—Ἰδε, *Glasnik Zemaljskog Muzeia u Sarajevu*. N.S. XV - XVI. 1960-61  
str. 8 - 330.

428—Ἰδε, *Πορφυρογ. Θεματ.* σ. 144, ἔκδ. Βον.

429—Ἰδε, *D'Avril Ad, Saints Cyrille et Methode*, Paris 1885, p. 255.



κοτσίδες, ὅπως ἀκριβῶς οἱ ᾿Αβαροι. Ἐξὸν ἀπὸ αὐτοὺς στὴν Ἰλλυρία καταστάλαξε καὶ μιὰ μοῖρα Οὐννομπούγκαρων τοὺς ὁποίους ἐξαπέστειλαν ἐκεῖ οἱ ᾿Αβαροι, καὶ κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἦσαν οἱ πρόγονοι τῆς Σέρβικης μεσαιωνικῆς ζιούπας Bihor. Ἐπίσης ἀπὸ μαρτυρία τῆς Καθολικῆς <sup>(430)</sup> ἐκκλησίας κατέχουμε, ὅτι στὴν Πρεβαλιτάνα ζοῦσαν Ὀστρογότθοι ποὺ ἔγιναν Χριστιανοὶ ἐπὶ Βασιλείου Α' δηλαδή ταυτόχρονα μὲ τοὺς Κροατοσέρβους. Ὁ κατακλυσμὸς τῆς Ἰλλυρίας ὥστε ἀπὸ τοὺς Κροατοσέρβους τὸν ὁποῖο εἶναι ὑποχρεωμένος νὰ δεχθῇ κανεὶς διαβάζοντας τὸν Πορφυρογέννητο, στάθηκε στὴν πραγματικότητα μιὰ περιορισμένη ἐγκατάστασι Σλάβων ἐπικοινων καὶ μάλιστα ἀνὰ τὶς περιοχὲς τὶς ὁποῖες εἶχαν ἐγκαταλείψει οἱ ἰθαγενεῖς πληθυσμοί, οἱ ὁποῖοι γιὰ νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ τὶς ἀδιάλειπτες ἐπιδρομὲς τῶν βάρβαρων λαῶν κατέβηκαν στὶς νοτιώτερα Ἑλληνικὲς περιοχὲς καὶ ἀπλώθηκαν ὡς τὸ Τάιναρο. Ἐντελῶς φανταστικὴ ἄλλωστε εἶναι καὶ ἡ ἀφήγησί του γιὰ τὴν τοπωνυμία Σέρβια τῆς νοτιομακεδονικῆς πόλης, ποὺ κατ' αὐτὸν τὴν καθιέρωσαν δῆθεν Σέρβοι μισθοφόροι τοῦ Ἡράκλειου. Ὅπως ἔχουμε γράψει πρὸ πολλοῦ ἡ τοπωνυμία αὕτῃ ποὺ προῆλθε ἀπὸ συνύφανσι τῆς ἀρχαιομακεδονικῆς λέξης κάραβος=πύλη, μὲ τὴν λατινικὴ cervix=αὐχένας, λαιμός, καὶ ὀχύρωμα αὐχενοδιάβασης, εἶναι κατακάθαρα Λατινομακεδονικὴ <sup>(431)</sup> καὶ συνεπῶς πέρα γιὰ πέρα ἄσχετη καὶ πρὸς τοὺς Σέρβους καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους Σλάβους.

Ἀπὸ τὰ προαναφερμένα πείθεται νομίζουμε κάθε ἀμερόληπτος ἀναγνώστης, ὅτι καὶ οἱ ἀνὰ τὴν Ἰλλυρία Σκλαβηνίες τῆς πρωτομεσαιωνικῆς ἐποχῆς δὲν ἦσαν ὅλες τοὺς περιοχὲς κατοικούμενες ἀπὸ Σλάβους, ὅπως ἐξακολουθοῦν νὰ πιστεύουν καὶ νὰ διαλαλοῦν διάφοροι μεσαιωνολόγοι. Ὁ ὅρος ὥστε Σκλαβηνία τῶν Βυζαντινῶν ἦταν ἄσχετος πρὸς τοὺς Σλάβους καὶ εἶχε διαφορετικὴ προέλευσι καὶ ἔννοια, ἀφοῦ ἄλλωστε Σκλαβῆνοι ἦσαν κατὰ τὸν Θεοφύλακτο Σιμοκάτη <sup>(432)</sup> καὶ ἄνθρωποι ποὺ εἶχαν ἔρθει ἀπὸ τὸ τέρμα τοῦ Δυτικοῦ Ὠκεανοῦ, ἄρα ἀπὸ τὴν Δανία ἢ τὴν Νορβηγία ὅπου βέβαια οὔτε πρὶν οὔτε καὶ κατὰ τὸν ἕκτο αἰῶνα ὑπῆρχαν Σλάβοι. Σκλαβινικὸ ἔθνος ἦσαν ἐπὶ πλεόν κατὰ τὸν Πορφυρογέννητο <sup>(433)</sup> καὶ οἱ ᾿Αβαροι, γιὰ τοὺς ὁποίους λέγει ὁμῶς ὅτι κατοικοῦσαν τὴν ἀπέναντι ὀχθὴ τοῦ Δούναβι ὅταν τὸν πέρασαν οἱ Ρωμαῖοι κατὰ τὸν Α' αἰῶνα. Οἱ ᾿Αβαροι αὐτοὶ ὥστε πρέπει νὰ ἦσαν γηγενεῖς Κελτοδᾶκες τῆς λεκάνης τοῦ Δούναβι, καὶ ἄσχετοι πέρα γιὰ πέρα πρὸς τοὺς ὁμώνυμους

430—Ἰδε, Patsch C. Bosnien und Herzegovina im Romischer Zeit, s. 36.

431—Ἰδε, γραφ. Μακεδ., Ἀρματολισμός, σ. 4. ὑπομν. 4. Ὁμοίως, Τὰ 150 ὀνόμ. οἰκισμοῦ τῆς Λύγκου, σ. 52, 118.

432—Ἰδε, Θεοφ. Σιμοκ. VI, 2.

433—Ἰδε, Πορφυρ. Θεματ. σ. 126, 127, Bonn.

καὶ ἀπὸ 15 μηνῶν  
ἀπὸ τῆς ἐποχῆς  
ἐκ στήλης -



Ἀσιᾶτες ἐπιδρομεῖς οἱ ὅποιοι πρωτοέφθασαν ἐκεῖ κατὰ τὰ μέσα τοῦ ἑκτοῦ αἰώνα. Εἵμεθα ὑποχρεωμένοι λοιπὸν νὰ τοὺς ταυτίσουμε μὲ τοὺς μνημονευόμενους ἀπὸ τὸν Λέοντα Σοφὸ (434) Ἀραβους, οἱ ὅποιοι κατοικοῦσαν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του καὶ μαζὺ μὲ τοὺς Ἀβαρους, τοὺς Σλάβους, τοὺς Σκυῖθες καὶ ἄλλους, τίς παρόχθιες περιοχὲς τοῦ κεντρικοῦ Δούναβι στὰ τότε βορειοανατολικά ὄρια τῆς Παπικῆς Ἑκκλησίας. Στὶς περιοχὲς αὐτὲς ὁμῶς ζοῦσαν κατὰ τὸν Πτολεμαῖο (435) οἱ Ἀραβίσκοι, τὸ ὄνομα τῶν ὁποίων ἔχει τὴν γνωστὴ Κελτικὴ κατάληξι—σκοι ποῦ τοὺς ἀποκαλύπτει πρόγονους τῶν Ἀραβῶν τοῦ Λέοντος Σοφοῦ, καὶ ἐπὶ πλεόν κρᾶμα Κελτοδάκων. Τούτους τοὺς μνημονεύει ἐπίσης καὶ ὁ Πλίνιος (436) μὲ τὸν τύπο Eravisci καὶ σᾶν γείνονες τῶν Βελζήτων, τῶν Ἑρκύνιων καὶ τῶν Ὀζεριάτων, ἀπὸ τοὺς ὁποίους καθὼς γράψαμε οἱ πρῶτοι κατέβηκαν στὴν Θεσσαλίαν καὶ οἱ δεῦτεροι στὴν Μυγδονίαν (βόρειο Χαλκιδική). Εἶναι ὀλοφάνερο λοιπὸ ὅτι μοῖρα Ὀζεριάτων πρέπει νὰ ἦσαν καὶ οἱ Ἐζερίται σκλαβῆνοι τῆς Πελοποννήσου, Ἀραβοὶ δὲ τέτοιοι οἱ πρόγονοι τῶν Ἀραβαίων Ἀλβανῶν τοῦ Χαλκοκονδύνη (437) τοὺς ὁποίους οἱ διάφοροι χρονικογράφοι μεταβάφτισαν σὲ Ἀβαρους. Σκλαβῆνοι ἄλλωστε ἦσαν κατὰ τὸν σύγχρονο τοῦ Ἡράκλειου Θεοφύλακτο (438) κυρίως οἱ Γετοδάκες κάτοικοι τῆς σημερινῆς Ρουμάνικης Βλαχίας, ἡγεμόνες τῶν ὁποίων φέρονται μὲ τὰ ὀνόματα: Ἀλέξανδρος, ποῦ καθὸ Δαρδανοτρῳϊκὸ μποροῦσαν νὰ τὸ ἔχουν Θρακόγλωσσοι τέτοιοι· Δαυρίτας ἢ Δαβρίτας, ποῦ πρέπει νὰ σχετίζονταν εἴτε μὲ τὰ Δρῶβυς, Δαβρείας, Διβρέος κ.τ.λ. ὅπως λέγονταν ἓνα σωρὸ Θρᾶκες, εἴτε μὲ τὴν λέξι dewr=ἰσχυρός, δυνατός, τῆς Κελτικῆς (πρβλ. νεογραφικὸ ρῆμα νταβραντῶ) καὶ Δουβρίτιος Οὐαλλοῦ ὄσιου τοῦ στ' αἰώνα· Ἀρδάγαστος, καὶ Πειράγαστος, ποῦ εἶναι ἐπίσης ἄσχετα πρὸς τὴν Σλάβικη γλῶσσα καὶ πανομοιότυπα μὲ τὰ Ἀρβιόγαστος, Νεβιόγαστος δύο Γαλατικῆς (439) καταγωγῆς στρατηγῶν καὶ Ἀνάγαστος ἐνὸς Κελτοθρακιώτη τέτοιου· Μουσόκιος, ποῦ μποροῦσε νὰ προέλθῃ ἀπὸ τὰ Ἀρβανίτικα Musha-gjuss, ὅπως καὶ ἀπὸ τὸ maisiac=ῶραιος τῆς Κέλτικης (ὡς Ἰρλανδέζικη) τὸ ὁποῖο εἶναι ταυτόσημο μὲ τὸ Ἀρβανίτικο Bueur, ὅπως λέγονταν κατὰ τὴν παράδοσι ὁ μυθικὸς ἱδρυτὴς τοῦ Βουκουρεστίου, στὴν περιοχὴ τοῦ ὁποίου ἀκριβῶς αὐθέντευε ὁ προαναφερμένος Μουσόκιος.

πρβλ καὶ ἀρχαιολογικὴν ἔνταξιν Μωσση βασιλεὺς Βιλαχίτης

434—Ἰδε, Patrol. Gr. τομ. 107, σ. 353

435—Ἰδε, Πτολεμ. II, IG § 2.

436—Ἰδε, Plinius II, p. 293, Teubner.

437—Ἰδε, Χαλκοκονδύλη, σ. 319, Bonn.

438—Ἰδε, Θεοφύλακτου, σ. 9, 14, 47, 253, 272, 323, 324, Bonn.

439—Ἰδε, Εὐναπίου ἀποσπ. σ. 111, Bonn. Ὁμοίως Ζωσιμ. σ. 318.



Σκλαβῆνοι τέλος λέγονταν κατὰ μία μαρτυρία <sup>(440)</sup> τοῦ 350 ἕως 440 μ. Χ. οἱ ἄλλως καὶ Δανούβιοι προσαγορευόμενοι σὲ ἐποχὴ ποῦ οἱ Σλάβοι προσονομάζονταν ἀκόμα Σαρμάται καὶ Βένεδοι, Δουναβίτες δὲ ἀκριβῶς ἦσαν καὶ οἱ κάτοικοι οἰκισμοῦ ὁ ὁποῖος λέγονταν Sclavino Rumunensis καὶ καθὼς γράφει ὁ Γότθος Ἰορνάνδης <sup>(441)</sup> βρίσκονταν μεταξὺ Νοβιόδουνου (νῦν Ἰσάκτσεα) καὶ Μουρσιάνας λίμνης. Ἡ λίμνη αὐτὴ εἶναι φανερό πῶς ἦταν ἡ λίμνη τῆς περιοχῆς τῶν Μορισηνῶν τοῦ Πλίνιου τὴν ὁποία οἱ Γραικόφωνοι Ἰστριανοὶ ἀποκαλοῦσαν Ἀλμυρίδα, ὁ προαναφερμένος οἰκισμὸς ὥστε πρέπει νὰ βρίσκονταν μεταξὺ Μουρσιάνας λίμνης καὶ Νοβιόδουνου, ἄρα στὸν νότιο βραχίονα τῆς ἐκβολῆς τοῦ Δούναβι καὶ πιθανώτατα στὴν θέσι τοῦ σημερινοῦ οἰκισμοῦ Dunavâtshu τῆς Ρουμανίας. Τὸ ὄνομά του ὥστε εἶναι αὐτὸ τοῦτο τὸ Σκλαυηνοὶ τοῦ Ψευδοκαيسάρου, καὶ ἀσφαλῶς ὁμόρριζο μὲ τὸ Σκλάβοι καὶ Σκλαβῆνοι τῶν Βένεδων οἱ ὁποῖοι κατοικοῦσαν τὰ ἔλη τοῦ Πρίπετ. Οἱ ὁποῖοι ὅμως τὸ χρωστοῦσαν καὶ αὐτοὶ στίς λέξεις shcol, iscla, viscla=νῆσος, βαλτότοπος, τόπος τρυγυρισμένος ἢ πλημμυρισμένος μὲ νερά, τῆς Ἰλλυρικῆς καὶ Κελτικῆς, ὅθεν ἀσφαλῶς καὶ οἱ λέξεις clarea, sclarea=νερόλακκος, λασπόλακκος τῆς Ἀρβανίτικης, καὶ sliabh=βάλτος, τέναγος, τῆς Ἰρλανδέζικης. Σὲ βαλτότοπους ἀκριβῶς κατοικοῦσαν οἱ Ἰλλυριοί, Γαλάτες καὶ Γετοδάκες τῶν τεναγοπεριοχῶν τοῦ Δούναβι, ὄντας συνεπῶς σκλάβοι καὶ σκλαβῆνοι ὅχι ὅμως καὶ Σλάβοι.

Σκλάβοι τέλος καθὼς ἐξηγήσαμε ἦσαν καὶ ὅλες οἱ φυλές ποὺ νικήθηκαν ἀπὸ τοὺς Ρωμαίους καὶ ἐγίναν πακτιῶται, φοιδερᾶτοι, φολγκάριοι, ἐπίκουροι, αὐτῶν, μὲ τὴν ἔγκρισί τους δὲ ἐγκαταστάθηκαν σὲ διάφορες ἐρημωμένες περιοχὲς τῆς Χερσονήσου μας. Τέτοιες ἦσαν κυριώτατα οἱ ἰθαγενεῖς Θράκικες, Ἰλλυρικὲς καὶ Γαλάτικες φυλές κατόπιν δὲ οἱ βορειότερες Γετοδάκικες, Γοθικὲς, Σαρμάτικες, καὶ Οὐννικὲς. Οἱ τελευταῖες ὅμως γνώριζαν ὅλες τους καὶ τὴν γλῶσσα τῶν Ἀροτήρων Σαρμάτων, οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦσαν καὶ τὴν γεωργικὴ κάστα τῶν περιοχῶν ἀπὸ τίς ὁποῖες ἐξώρμησαν κατὰ τῆς Χερσονήσου μας. Τὴν χρησιμοποίησαν λοιπὸν σὰν διεθνικὴ τους γλῶσσα τὴν ὁποία κατέμαθαν καὶ οἱ αἰχμάλωτοι τοὺς ὁποίους ἄρπαζαν ἀπὸ τὴν Χερσόνησό μας, ὅπου ἄρχισαν νὰ τὴν διαδίδουν καὶ ὅσοι τους ἐξαγοράζονταν καὶ ἐπέστρεφαν στίς ἐστίες τους. Στὴν γλῶσσα δὲ αὐτὴ εἶχε κατόπιν τὴν Ἑλληνοκτόνο ἐμπνευσι νὰ μεταφράσῃ τὸ Εὐαγγέλιο ὁ ὑπερλόγιος πατριάρχης Φώτιος, μὲ ὄργανά του δυὸ γεννημένους στὴν Θεσσαλονίκη ἀδελφούς(;) γιὰ τοὺς ὁποίους μιὰ Λατινικὴ

440—Ἰδε, Ψευδοκαίσαρος διάλογοι.

441—Ἰδε, Zornandes, Gothia V.

442—Ἰδε, Patrol, Lat tom 129, p. 1273. Expertum e libello de conversione Carentanorum... supervenit quidam Sclavus ab Hystriac et Dalmatiae



πηγή<sup>(442)</sup> λέγει, ότι ἦσαν Σλάβοι ποὺ πῆγαν στὴν Τσέχικη Μοραβία διὰ Δαλματίας καὶ Ἰστρίας. Ὑπάρχει ὥστε πρόβλημα καταγωγῆς αὐτῶν, τὸ ὁποῖο εἶναι δυνατόν νὰ διαλευκανθῇ ἂν οἱ Σλαυολόγοι μελετοῦσαν τὰ Κελτικά, Θράκικα, Ἰλλυρικά, καὶ Βλάχικα δανείσματα ποὺ ὑπάρχουν αὐτὴν μετάφρασι τῶν Κύριλλου καὶ Μεθόδιου. Τοῦτο ὅμως δὲν ἦταν ἀρεστὸ στοὺς Σλάβους σωβινιστὲς γιατί θὰ κατέρρεε ἀμέσως ὁ μῦθος τοῦ Σλάβικου κατακλυσμοῦ. Προσπατεῖ ἄλλωστε πολὺ βαθειᾶς μελέτης καὶ ἀκόμα μεγαλύτερους κόπους.

Τελειώνοντας προσθέτουμε ὅτι παλαιότατη σκλαβηνία τῆς χερσονήσου μας στάθηκε ἡ παρόμοια τῶν Ἀροτήρων Σκύθων ποὺ κατέβηκαν στὴν Ντοββρουτζᾶ ἀπὸ τὸν Α! μ. Χ. αἰῶνα ἀκόμα. Τὸ ὄνομα τῆς Σκυθία ὅμως (καὶ γιὰ λόγους ἀντιδιαστολῆς Μικρὰ Σκυθία) προῆλθε ἀπὸ παρετυμολόγησι Γραικικῆς ὀνομασίας τῆς καὶ ὅχι ἀπὸ πανάρχαιους δῆθεν Σκύθες κάτοικους. Οἱ Γραικόφωνοι ἔποικοι καὶ ναυτικοὶ ὠνόμασαν τὴν περιοχὴ αὐτὴ τῶν ἐκβολῶν τοῦ Δοόναβι ἀπὸ τὴν λέξι τους σκύτα=αύχενας, λαιμός, (ποὺ καὶ στὴν Ἀρβανίτικη λέγεται σγέδδεα=ζυγός, αύχένας), ἀφοῦ καθὼς γράφει καὶ ὁ Ἡρόδοτος<sup>(443)</sup> εἶναι ἡ περιοχὴ ὅπου βρίσκεται ὁ *αὐχὴν τοῦ ποταμοῦ, ἐκ τοῦ σχίζεται τὰ στόματα τοῦ Ἰστρου*. Ὅθεν ἀκριβῶς καὶ τὸ Λατινικὸ τῆς ὀνομα *divortium, divergia* καὶ κατὰ παραφθορὰ Ντοββρουτζᾶ ὅπως λέγεται σήμερα. Τὸ ἀρχικὸ Σκυτία ἐγίνε κατόπιν Σκυθία καὶ γιὰ νὰ ξεχωρίζη Μικρὰ Σκυθία.

#### IV - ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΜΕΣΑΙΩΝΙΚΕΣ ΜΑΡΤΥΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΔΗΘΕΝ ΕΚΣΛΑΒΙΣΜΟ ΤΗΣ ΠΕΛΟΠΟΝΗΣΟΥ

Ἀπὸ τὰ ὅσα γράψαμε μέχρι τώρα, ἐκεῖνα ποὺ ἀναφέρονται εἰδικὰ στὴν Πελοπόννησο, ἔρχονται σὲ ἀντίφασι μὲ δύο μεσαιωνικὲς μαρτυρίες οἱ ὁποῖες κατὰ ὅλους ἀνεξαίρετα τοὺς ἱστορικοὺς, πιστοποιοῦν ὅτι τὸ δυτικὸ τῆς ἡμισυ (κυρίως) καταπλημμυρίσθηκε ἀπὸ Σλαύους ἢ Ἀβαρες. Ἐπιβάλλεται ὥστε νὰ ἐξετάσουμε καὶ τίς μαρτυρίες αὐτὲς ποὺ περιέχονται στίς τιτλοφορούμενες *Χρηστομάθειαι ἐκ τῶν Στράβωνος Γεωγραφικῶν* καὶ θεωροῦνται ὅτι γράφηκαν πρὸ τοῦ 803. Ἀπὸ τοὺς δύο τοὺς ἢ μία λέγει ὅτι *νῦν οὐδὲ ὄνομα ἔστι Πισατῶν καὶ Κανκῶνων καὶ Πυλίων* ἅπαντα γὰρ ταῦτα Σκύθαι νέμονται... ἡ δὲ ἄλλη ὅτι *«νῦν δὲ πᾶσαν Ἡπειρον, καὶ Ἑλλάδα, καὶ Πελοπόννησον, καὶ Μακεδονίαν Σκύθαι Σκλάβοι νέμονται...»*

Στὰ λεγόμενά τους ταῦτα ἀντιπαρατηροῦμε πρῶτα πρῶτα, ὅτι καθὼς ἀποδείξαμε πειρὸ μπροστὰ ἓνα σωρὸ τοπωνυμίας τῆς Ἡλείας, Τριφυλλίας καὶ λοιπῆς Πελοποννήσου, προέρχονται ἀπὸ τὴν Μεσαι-

*partibus nomine Methodius qui adinvenit Sclavicas litteras et Sclavice celebravit divinum officium et vilesce fecit Latinum...*

443—Ἰδ., Ἡρόδοτ. IV, 89.



ωνολατινική, τὴν Κελτική καὶ τὴν Ἀρβανίτικη, ἀρκετὲς δὲ ἀπὸ αὐτῆς κατὰ πιστὴν μετάφρασιν τῶν προγενέστερων τῆς Ρωμαιοκρατίας ἀρχαιογραφικῶν. Ἡ διαπίστωσις αὐτῆς ὁμῶς συνεπάγεται καὶ ὅτι οἱ Σκύθαι ποὺ κατὰ τὸν ὥς ἄνω σχολιαστὴ τοῦ Στράβωνα κατοικοῦσαν κατὰ τὸν 9ο αἰῶνα τὶς περιοχὲς τῶν ἀρχαίων Πισατῶν, Καυκῶνων καὶ Πυλίων, δὲν μιλοῦσαν οὔτε τὴν Σλάβικη γλῶσσα οὔτε τὴν Τουράνικη (πρωτοτούρκικη) τῶν Ἀβάρων. Σκύθες ἐξ ἄλλου προσονομάζονταν κατὰ τοὺς τελευταίους αἰῶνες τῆς Ρωμαιοκρατίας ὄχι μόνον οἱ κάτοικοι τῆς πραγματικῆς Σκυθίας (σημερινῆς Ρωσίας) ἀλλὰ καὶ οἱ τοιοῦτοι τῆς πέραν τοῦ κεντρικοῦ καὶ κάτω Δούναβι Δακογέτας (σημερινῆς ἀνατολικῆς Οὐγγαρίας καὶ Ρουμανίας). Ἀπὸ τὴν μεσοποταμία Δούναβι καὶ Τίσσα ὁμῶς καθὼς καὶ ἀπὸ τὶς γειτονικὲς περιοχὲς τῆς νοτιοδυτικῆς Δακίας, προέρχονταν καθὼς εἶδαμε οἱ ὑπόδουλοι τῶν Ἰάζυγων Σαρμάτων Δακοκελτοῖλλυριοὶ Λιμιγκάντες, τοὺς ὁποίους ὁ αὐτοκράτορας Κωνστάντιος Ξεσήκωσε ἀπὸ τὶς ἐστίες τους καὶ διασκόρπισε ἀνὰ τὸ ἐσωτερικὸ τῆς Χερσονήσου μας. Αὐτοὶ ἐπίσης στάθηκαν οἱ Δακοβέσσοι τοῦ Κεκαυμένου οἱ ὁποῖοι καθὼς γράφει *διεσπάρησαν ἐν πάσῃ Ἡπείρῳ καὶ Μακεδονίᾳ, οἱ δὲ πλείους αὐτῶν ὥκησαν τὴν Ἑλλάδα* τὰ ἴδια ἀκριβῶς λόγια χρησιμοποιοῦν καὶ ἡ δεύτερη ἀπὸ τὶς προαναφερμένες μαρτυρίες ἀφοῦ λέγει, ὅτι *νῦν δὲ πᾶσαν Ἡπειρον, καὶ Ἑλλάδα, καὶ Πελοπόννησον, καὶ Μακεδονίαν, Σκυῖται σκλάβοι νέμονται*.

Σκλάβοι ἐξ ἄλλου λέγονταν καθὼς εἶδαμε κατὰ τὸν ἕκτο μ. Χ. αἰῶνα : καὶ ἡ φυλὴ τῶν Βεντοσλάβων ποὺ κατοικοῦσε τὴν περιοχὴ τῶν σημερινῶν ἐλῶν τοῦ Πρίπेट (Πολωνίας καὶ Ρωσίας) καὶ κάθε νικημένη καὶ μὲ συνθήκες παραδοθεῖα ὑπόδουλη τέτοια ὅτι ἀκριβῶς ἦσαν οἱ φυλὲς τῶν προαναφερμένων Λιμιγκάντων (μερικὲς ἀπὸ τὶς ὁποῖες κατοικοῦσαν καὶ σὲ βαλτοπεριοχὲς) καὶ κάθε φυλὴ ποὺ προέκυπτε ἀπὸ κράμα ἄλλων καὶ εἶχε συνεπῶς ξύγκλυδα=πολυφυλικό, παμφυλιακὸ πληθυσμό, ὅτι ἦσαν ἐπίσης οἱ Λιμιγκάντες ποὺ κατὰγονταν ἀπὸ διασταύρωσι Δάκων, Γαλατῶν, Ἰλλυριῶν, καὶ ἀρπαγμένων ἀπὸ τὸ ἐσωτερικὸ τῆς Χερσονήσου μας αἰχμάλωτων. Οἱ προαναφερμένες μεσαιωνικὲς μαρτυρίες ὥστε δὲν ἀναφέρονταν σὲ Σλάβογλωσσους ἔποικους ὅπως παραδέχθηκαν καὶ οἱ δικοὶ μας ἱστορικοὶ ἀκόμα, ἀλλὰ στοὺς ἐκτοπισμένους, ἔξουλαίους, σκουλούαρ (κατὰ τὴν Ἀρβανίτικη) Λιμιγκάντες νομαδοκτηνοτρόφους. Καὶ ἡ γνωστὴ ἐπιστολὴ τοῦ Πατριάρχου Νικολάου<sup>444</sup> ἄλλωστε (στὴν ὁποία καὶ βασίσθηκε τὸ Χρονικὸ τῆς Μονεμβασίας), καθορίζει ὅτι μοῖρα Ἀβάρων κατέκτησε δῆθεν τὰ βόρεια καὶ δυτικὰ τῆς Πελοποννήσου κατὰ τὸ ἔτος 587, γεγονὸς ποῦ σημαίνει ὅτι Ἀβάροι καὶ ὄχι Σλάβοι

444—Ἴδε, Κορδάτου Γ. Ἱστορ. Βυζαντ. σύτοκρ. σ. 244.



πρέπει να ήσαν οι μεσαιωνικοί Σκλάβοι αυτής. Η κάθοδος Ἀβάρων όμως δεν πιστοποιείται από σύγχρονες της πηγές, διότι και στίς μαρτυρίες που επικαλέσθηκε μαζί με πολλούς άλλους και ο δικός μας Κορδάτος<sup>(445)</sup>, το όνομα Ἑλλάς χρησιμοποιήθηκε αντί του πραγματικού και ακριβέστερου τοιούτου Ἰλλυρικού. Μόλις μετά το 600 άλλωστε, οι Ἀβαροι κατόρθωσαν να καταλάβουν την κατά πολύ γειτονικώτερη με τα όρμητήριά τους Δαλματία. Δεν ήταν δυνατό λοιπόν να κατέβηκε μοίρα τους στην Πελοπόννησο από τα 587 ακόμα, δηλαδή πέντε χρόνια και μόνο ύστερα από την άφίξί τους ανά την σημερινή Ούγγαρία.

Ἀβάρ επί πλέον κατά τους Τουρκόγλωσσους Ούννομπούγκαρους, Ἀβαρους κ.τ.λ. ήταν ο φυγάς, ο δραπέτης, ο απόφυγος (κατά τους συναξαριστές), απόφυγες έγιναν πλείστες όσες από τις υπόδουλες στους Ούννους και τους Μπούγκαρους φυλές της Παννονίας και Δακίας, οι οποίες φεύγοντας τον ζυγό τους εγκατέλειψαν τις έστίες τους και κατέβηκαν προς τις νοτιώτερες περιοχές της χερσονήσου μας. Σχεδόν όλες τους όμως είχαν παραμείνει επί αρκετούς αιώνες υπό την επικυριαρχία των Ρωμαίων, και τους είχαν υπηρετήσει σαν μισθοφόροι επίκουροι προσονομαζόμενοι από αυτούς πακτιῶται και φοιδερᾶτοι, μετά την κάθοδο δὲ των Γότθων και φαλγκάριοι ή βούλγαροι (κατά τον όρο των νομαδοκτηνοτρόφων φολκᾶροι). Ἀρκετές από αυτές μάλιστα όπως π.χ. οι Σκίροι, οι Κάρποι, οι Βαστάρναι κ.τ.λ. μετοικίσθηκαν στις νοτιώτερα του Δούναβι έπαρχίες των γενικών διοικήσεων Ἰλλυρικού και Θράκης από τους αυτοκράτορες των Ρωμαίων. Από τις μέτοικες τοῦτες Δάκικες και Παννόνικες φυλές λοιπόν κατάγονταν καθώς είπαμε οι Ἀβαροσκλάβοι της Πελο-

445—Ἰδε, Κορδάτου Γ, προαναφ. σ. 243. Ο Κορδάτος επικαλέσθηκε την μαρτυρία του άββα J. Biclaensis που έγραφε ότι περί τα 577—578 οι Ἀβαροι κατείχαν τμήματα της Ἑλλάδος και Παννονίας και λεηλατοῦσαν τις άκραίες περιοχές της Θράκης. Οὔτοι όμως είχαν το στρατόπεδό τους στην ανατολικά του Δούναβι σημερινή Ούγγαρία, άπέναντι της οποίας ήταν ή Παννονία και προς νότον ή διοίκησι Ἰλλυρικού που περιλάμβανε το δυτικό τμήμα της χερσονήσου μας (μέχρι και λεκανοπέδιων Ἰσκερ - Νέστου) μαζί με τις Ἑλληνικές χῶρες. Για να φθάσουν στις άκραίες περιοχές της διοίκησης Θράκης ώστε οι Ἀβαροι έπρεπε να κατέχουν την Παληά Σερβία τουλάχιστο, (τότε άνω Μοισία) ότι γνωρίζουμε και από άλλες μαρτυρίες. Αὐτή ήταν συνεπώς το τμήμα της Ἑλλάδας όπως κατέγραψε το Ἰλλυρικό ο προμνημ. άββας, την περιοχή του οποίου έννοούσε και ο Μένανδρος όταν έγραφε *κεραϊζομένης της Ἑλλάδος υπό Σκλαβηνῶν*, και ο Ἐφέσου Ἰωάννης που έλεγε ότι κατά το 578 ο καταραμένος λαός των Σκλάβων *διήλθεν δλην την Ἑλλάδα την έπαρχίαν της Θεσσαλίας και δλην την Θράκην*. Οι Σκλάβοι προέρχονταν από την Ρουμανία και όχι από την Πελοπόννησο, για να φθάσουν ώστε στην έπαρχία Θεσσαλίας (πιθανώτατα αντί Μακεδονίας) και να καταλήξουν στην Θράκη θα πη ότι κατέβηκαν μέσον της Δακίας Ριπένσιας και Μεσόγειας άρα δια του Ἰλλυρικού και όχι δια της κυρίως Ἑλλάδος.



πονήσου, ἀφοῦ μάλιστα καί τὸ Χρονικὸ τῆς Μονεμβασίας τοὺς ἀποκαλεῖ πάντοτε Ἄραβους καὶ ὄχι Ἀβαρους, Ἀραβαῖοι δὲ προσονομάζονταν καθὼς σημειώσαμε καὶ μέχρι τὴν ἐποχὴ τῆς καθόδου τῶν Τοῦρκων οἱ ἐπίγονοί τους Ἀρβανῖτες. Ἡ αὐτονομασία Arben (ᾔθεν τὸ Ἀρβανοί τῆς Ἄννας Κομνηνῆς καὶ Arbinèshi τῆς Λατινομακεδονικῆς) τῶν ὁποίων συγγένευε ἴσως μὲ τὴν Σαρνιτικὴ λέξι Ιρπος=λύκος, ἀφοῦ καὶ τὸ ὄνομα Δᾶκοι παρετυμολογοῦνταν ἀπὸ τὴν λέξι τῆς Φρυγικῆς δᾶος=λύκος καὶ τὴν παρόμοια τοῦ Ἡσύχιου δάκη=θηρία, ὅτι σημαίνουν ἢ Ρουμανοβλάχικη dihânie καὶ οἱ Ἀρβανίτικες bishea (πρβλ. Βεσσοί) καὶ tshulâri=θηρίο, λύκος, ζλάπι. Κεφάλι καὶ οὐρὰ λύκου ἄλλωστε ἦταν ἡ πολεμικὴ σημαία τῶν Δάκων τοῦ Δεκέβαλου (<sup>446</sup>), Λύκους προσωνόμαζε καὶ ὁ σύγχρονος τοῦ Ἡράκλειου Πισίδης (<sup>447</sup>) τοὺς Σκλάβους ἢ Σκλαβήνους λεηλάτες τῆς Χερσονήσου μας, ποῦ ὁ σύγχρονός του Θεοφύλακτος τοὺς ταύτιζε μὲ τοὺς Γετοδάκες. Πάντα ταῦτα λοιπὸν πιστοποιοῦν ὅτι οἱ Ἀραβαῖοι Ἀρβανῖτες τῆς Ἀχαΐας ἦσαν πρωτομεσαιωνικοὶ ἔποικοι αὐτῆς καὶ ὄχι τέτοιοι τῆς ἐποχῆς τῶν Φράγκων. Πρὶν ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἄλλωστε αὐθέντευε στὴν Κόρινθο ὁ φημισμένος Λέων Σγουρός, ἐπίγονος Σκίρων ἐποικῶν ἀπὸ τὴν Δακία ἂν ὄχι Δίγερων Παιόνων, καὶ συνεπῶς γνήσιος Ἀρβανίτης ὅσο καὶ οἱ ἐπίγονοι τῶν Ρόντων ἢ Ρονταίων Θρακῶν, συμπατριῶτες αὐτοῦ Ρέντηδες.

Ἐκτὸς ἀπὸ τίς δύο μαρτυρίες ποῦ ἀναφέραμε ἔχουμε ἐπὶ πλέον καὶ τὴν πολυθρύλλητη τέτοια τοῦ Πορφυρογέννητου, ποῦ καὶ αὕτῃ ἀναγνωρίζεται ἀπὸ ὅλους γενικὰ τοὺς ἱστορικοὺς ὅτι πιστοποιεῖ κατηγορηματικὰ τὸν κατὰ τὴν μεσαιωνικὴ ἐποχὴ ἐκσλαυϊσμὸ τῆς Πελοποννήσου. Τοῦτο ἐπειδὴ ὁ Πορφυρογέννητος (<sup>448</sup>) γράφει ὡς γνωστὸν τὰ ἑξῆς: *«Πᾶσα ἡ Ἑλλάς τε καὶ ἡ Πελοπόννησος ὑπὸ τὴν τῶν Ρωμαίων σαγήνην ἐγένετο, ὥστε δούλους ἀντὶ ἐλευθέρων γενέσθαι. Ἐσθλαβώθη δὲ πᾶσα ἡ χώρα καὶ γέγονε βάρβαρος, ὅτε ὁ λοιμικὸς θάνατος πᾶσαν ἐβόσκειτο τὴν οἰκουμένην, ὁπηνίκα Κωνσταντῖνος ὁ τῆς κοπρίας ἐπώνυμος τὰ σκῆπτρα τῆς τῶν Ρωμαίων διεῖπεν ἀρχῆς, ὥστε τινα τῶν ἐκ Πελοποννήσου μέγα φρονοῦντα ἐπὶ τῇ αὐτοῦ εὐγενείᾳ ἵνα μὴ*

446—Ἴδε, Δάκικα τρόπαια στὴ στήλῃ τοῦ Τραϊανοῦ.

447—Ἴδε, Πισίδης, Ἡρακλειᾶς β' στ' 72 - 75. Καὶ πῇ μὲν ἡ Χάρυβδις ἢ Σκυτοτρόφος σιγᾶν δοκοῦσα ληστρικῶς ὠδοστάτει, πῇ δ' αὖ συνεκθέοντες οἱ Σκλάβοι λύκοι τῇ γῇ συνῆπτον τῆς θαλάττης τὸν σάλον. Σημ. Σὲ παλὴν κατάλογο ἔθνων ποῦ ἴσως νὰ γράφηκε κατὰ τὸν 13ο αἰῶνα παρίστανται οἱ Μπούγκαροι μὲ εἰκόνα βουβάλου (ὅτι καὶ δηλοῖ ἡ Τούρκικη λέξι μπουγᾶ), οἱ Σέρβοι μὲ εἰκόνα κάστορος, οἱ Ἀρβανῖτες μὲ εἰκόνα λύκου καὶ οἱ Βλάχοι μὲ τέτοια γάτας (ἀσφαλῶς ἐπειδὴ οἱ Ἀρβανῖτες τοὺς λέγουν V'là καὶ feles, felis στὴν Λατινικὴ εἶναι ἡ γάτα ἢ διότι τὸ ὄνομα Ἰλλύριοι ταυτίσθηκε μὲ τὸ αἰλουροί=γάτες). Ἴδε Γίρετσεκ Ἱστορ. Βουλγ. σ. 215, ὑπόσημ. 8. Γερμανγ.

448—Ἴδε, Πορφυρογ. περὶ Βασιλ. ταξ. II, 15.



εἰπω δυσγενεία, Εὐφήμιον ἐκεῖνον τὸν περιβόητον γραμματικὸν ἐπισκῶψαι εἰς αὐτὴν τοῦτο δὴ τὸ θρυλλούμενον ἱαμβεῖον γαρασδοειδῆς ὄψις ἐσθλαβωμένη. Ἦν δὲ οὗτος Νικήτας ὁ κηδεύσας ἐπὶ θυγατρὶ Σοφία, Χριστόφορον τὸν υἱὸν τοῦ καλοῦ Ρωμανοῦ καὶ ἀγαθοῦ βασιλέως».

Ἐξετάζοντας ὅμως τὰ ὅσα λέγει ὁ Πορφυρογέννητος παρατηροῦμε πρῶτα πρῶτα, ὅτι ἡ λέξι ἐσλαβώθη ποῦ χρησιμοποίησε ὁ συγγραφέας αὐτὸς αὐτοκράτορας δὲν ἦταν δυνατό νὰ εἶχε στήν προκείμενη περίπτωσι τὴν ἔννοια τοῦ ἐκσλαβισμού, ἀφοῦ ὁ λοιμικὸς θάνατος (δηλαδή ἡ πανοῦκλα) ἦταν φυσικὸ νὰ θερίσῃ περισσότερο τοὺς Σλαύους οἱ ὅποιοι δὲν ἦσαν μπολιασμένοι ἀκόμα μὲ τὸ μικρόβιό της. Προστρέχοντας κατόπιν στήν Λατινομακεδονικὴ ἔχουμε τὴν λέξι της slab(u), ἡ ὁποία ἔχει τίς ἔννοιες λιγνός, ἄπαχος, ἄτονος, ἀδύνατος ἄγονος (ἐπὶ ἐδάφους), καὶ κακκός, ὀλέθριος κακοῦργος, ἐλεεινός. Ἡ λέξι αὕτη θεωρεῖται ἀπὸ τὸν Νικολαΐδη (στὸ λεξικό του) προερχόμενη ἀπὸ τὴν μεσαιωνολατινικὴ selabus, ἡ ὁποία λέγονταν καὶ slabus. Συμπίπτει ὅμως ἐπὶ πλέον καὶ μὲ τίς λέξεις τοῦ Ἡσύχιου ἄθλιβος=κακκός, σιφλός=κακκός, σιφλῶσαι=ἀφανῖσαι, σαυλος=μικρός, ἀσήμαντος, τιποτένιος, ἀπὸ τίς ὁποῖες μποροῦσε ἐπίσης νὰ προέλθῃ, ὅπως καὶ ἀπὸ τὴν Λατινικὴ labes=ὀλεθρος, καταστροφή λώβη. Ἐκτὸς δὲ ἀπὸ τὴν ὡς ἄνω λέξι καὶ τὸ παράγωγό της ρῆμα slābire (slagire)=ἀδυνατίζειν, ἐξασθενεῖν, κ.τ.λ., ἡ Λατινομακεδονικὴ ἔχει τὸ ρῆμα lupussire=δυστυχεῖν, ἀφανίζειν, ἐξολοθρεύειν κ.τ.λ. (ἀπὸ τὰ labes, λώβη, ἂν ὅχι ἀπὸ τὸ lupu=ἀποθνήσκειν τῶν Ἑτρούσκων), ὅθεν καὶ ἡ παθητικὴ μορφή s' lupussi=ἀφανίσθηκε, δυστύχησε, καταστράφηκε, ὅτι ἀκριβῶς πάθαινε κάθε τόπος ποῦ προσβάλλονταν ἀπὸ πανοῦκλα καὶ ἄλλες τέτοιες ἐπιδημίες. Ἀπὸ τίς λέξεις αὐτὲς ὅμως καθὼς καὶ ἀπὸ τὴν νεογραφικὴ ζλαπώθηκε=ἀγρίεψε, ἔγινε θηρίο, ἦταν εὐκόλο νὰ προέλθῃ ἡ περιβόητη «ἐσλαβώθη» τοῦ Πορφυρογέννητου, ὁ ὁποῖος καθὼς προκύπτει καὶ ἀπὸ τὰ συμφραζόμενα ἤθελε νὰ πῇ ὅτι κατὰ τὴν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Κοπρῶνυμου ἐπιδημία, ἡ Ἑλλάδα μὲ τὴν Πελοπόννησο ἔχασαν τὸ μεγαλύτερο μέρος τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ αὐτῶν καὶ ἔγιναν ἔρημες δασοσκεπάστες καὶ βάρβαρες χῶρες, ὅχι δὲ ὅτι καταπλημμυρίσθηκαν ἀπὸ Σλαύους. Ὁ ἴδιος ἄλλωστε μᾶς δίδει ἀμέσως παρακάτω καὶ μιᾷ ἄλλῃ σημασίᾳ της, προσθέτοντας ὅτι κατὰ τὸν περιώνυμο γραμματοδιδάσκαλο Εὐφήμιο, ὁ πεθερὸς τοῦ Χριστόφορου Πελοποννήσιος ἄρχοντας Νικήτας Ρεντάκιος<sup>(449)</sup> εἶχε «γαρασδοειδῆ ἐσθλαβωμένη ὄψι». Στὴν Ἀρβανίτικη gbershet εἶναι ἡ κόμη, ὁ πλόκαμος, gbershetiss' δὲ ὁ κερηκομὸν, αὐτὸς ποῦ ἔχει μεγάλη κόμη. Σθλάβος<sup>(450)</sup> ἐξ ἄλλου

449—Σημ. Τὸ ὄνομα τοῦτο Ρεντάκιος μνημονεύεται σὲ ἀρχαῖες ἐπιγραφὰς τῆς Θράκης. Ἴδε σχετ. εἰς Dacia II, 1958, σ. 322 ὅπου ἡ ἐπιγραφή Iulius Iulianus qui et Rundacio.

450—Ἴδε, Σάθα Δ. Documents inédits—tom. I vii.



λέγονταν από τούς Βυζαντινούς και ὁ ζαλμώδης, ζαλμός δὲ ἀπὸ τούς Θράκες ἢ δορά, τὸ σκυτός, τὸ τομάρι· ἐσθλαβωμένος ὥστε πρέπει νὰ ἦταν καὶ κάθε ἄτομο ποῦ εἶχε τριχωτὴ ἐπιδερμίδα, ὁ λάσιος, ὁ δασύς, ὁ μαλλιαρός. Τέτοιος λοιπὸν θὰ ἦταν ὁ κερηκομῶν Νικήτας, ὁ γραστοειδής ἢ γαρσατοειδής ἀσφαλῶς κατὰ τὸν λεξιπλάστη μύστη τῆς γραμματικῆς δυσφήμιο Εὐφήμιο, καὶ γαρασδοειδής κατὰ λανθασμένη ἀναγραφή τῆς σόλοικῆς τοῦ αὐτῆς λέξης. Λέξης ποῦ μαζὺ μὲ τὴν γραϊκικὴ μεταγραφὴ ἐσθλαβώθη τῆς Λατινομακεδονικῆς s'lurussi (ποῦ μὲ παρετυμολόγησιν τῆς ἀπὸ τὴν *lurus*=λύκος, μποροῦσε νὰ νομισθῇ ὅτι δήλωνε καὶ τὴν λυκοποίησιν), ἐγιναν αἰτία νὰ πιστεύουν οἱ ἱστορικοί, ὅτι ἡ Παλιὰ Ἑλλάδα μὲ τὴν Πελοπόννησο καταπλημμυρίσθηκαν ἀπὸ Σλαύους. Σ' αὐτὲς ὁμῶς εἶχαν κατέβει Ἄραβοι (ἢ Ἀραβαῖοι ἢ Ἀρπιοὶ ἢ Ἀρμπερ ἢ Ἀρμπεν ἢ Ἀρβανοὶ) Ἴρποι (=λύκοι, ζλάπια) τῶν δασῶν τῆς Δακίας καὶ τῶν στεππῶν τῆς Γετίας, γλωσσικὰ στοιχεῖα τῶν ὁποίων ἔχει προσλάβει<sup>4)</sup> καὶ ἡ Τσακωνικὴ. Οἱ ἔποικοι δὲ αὐτοὶ εἶχαν καὶ τὴν λέξι *ber, per, por*=υῖός, παῖς, ἀδελφικὴ μὲ τίς ταυτόσημες Λατινικὴ ποῦερ καὶ Λακωνικὴ πόϊρ καὶ μητρικὴ τῆς Ἀρβανίτικης *bir(i)*, ὅπως καὶ τὴν ἔκφρασι *per—Scorila* ἢ *Scorila—per, por—Lape* ἢ *Lape—por, por—Avlu* ἢ *Avlu—por, por—Raescu* ἢ *Raescu—por, por—Nato* ἢ *Nato—por, κ.τ.λ, κ.τ.λ.* Καὶ ἀπὸ τὴν Γετοδάκινη αὐτὴ ἀπογονικὴ κατάληξι, εἶναι φανερόν ὅτι προέκυψε ἡ παρασυνειθιζόμενη ἀνὰ τὴν Πελοπόννησο ἐπωνυμιακὴ τέτοια—*πουλος*, ἢ ὁποῖα ἦταν δυνατὸ βέβαια νὰ προκύψῃ καὶ ἀπὸ τὴν Λατινικὴ λέξι *pullus*=γόνος, βλαστός, νεοσσός, κ.τ.λ. Στὴν περίπτωσι αὐτὴ ὁμῶς τὴν κατάληξι τούτῃ θὰ τὴν εἶχαν καὶ θὰ τὴν χρησιμοποιοῦσαν πρὸ πάντων οἱ Λατινομακεδονόγλωσσοι πληθυσμοί, οἱ ὁποῖοι ἀντίθετα τὴν ἀγνοοῦν ἀπόλυτα καὶ τοῦτο ἐνῶ διασώζουν τὴν λέξι *pullus* μὲ τὸν παρεφθαρμένο τύπο *rũlj(u)*.



## ΠΟΣΟΙ ΗΣΑΝ ΟΙ ΒΛΑΧΟΙ ΜΕΤΑΞΥ 1700-1800

( ἀντὶ ἐπίλογου )

Κρίνοντας ἀπὸ τὴν περὶ τὰ 1900 γλωσσικὴ κατάστασι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Μακεδονίας κυριώτατα, ὁ πολιτευτὴς συμπατριώτης καὶ φίλος κ. Μόδης Γ. (τέκνο Μοσχοπολίτισσας καθὼς ὁμολογεῖ) ἐπέκρινε πρόσφατα (453) τὸν Σέρβο Πόποβιτς, διότι στὸ περισπούδαστο βιλίο (7) του γιὰ τοὺς Βλάχους ἐμποροβιοτέχνες ποὺ μετανάστευσαν στὶς Δουνάβικες περιοχὲς μετὰ 1550—1900, χαρακτήρισε τέτοιους ὅλους γενικὰ τοὺς Μακεδόνες, Ἑπειρῶτες καὶ Θεσσαλοὺς ποὺ καταστάλαξαν ἐκεῖ. Καὶ γιὰ νὰ στηρίξη τὴν ἐπικρίσιν του αὐτῇ, ἐπικαλέσθηκε τὸ ἐπιχείρημα ὅτι ἓνα σωρὸ ἀπὸ τοὺς μετανάστες ἐκείνους κατὰ γονταν ἀπὸ τὴν Καστοριά, τὴν Σιάτιστα, τὴν Κοζάνη, τὴν Κατράνιτσα, τὴν Νιάγουστα, τὴν Ἀχρίδα, τὸν Περλεπὲ κ.τ.λ., ἀπὸ οἰκισμοὺς δηλαδὴ ἀνὰ τοὺς ὁποίους περὶ τὰ 1850 κατέληξαν νὰ πλειοψηφοῦν οἱ Γραικόφωνοι στοὺς νοτιώτερους καὶ οἱ Σλαβόφωνοι στοὺς βορειότερους. Πιστεύει ἤτοι ὁ κ. Μόδης, ὅτι ἡ ἴδια γλωσσικὴ κατάστασι ἐπικρατοῦσε σ' αὐτοὺς ἀπὸ τὰ 1550 ἀκόμα, ἀσφαλῶς ἐπειδὴ καὶ ἡ ἱστορία τῆς Μακεδονίας εἶναι γραμμένη στὶς δύο γλώσσες τῆς Ὁρθοδοξίας : τὴν Γραϊκικὴ καὶ τὴν Σλάβικη.

Ἡ πεποίθησι αὐτῇ τοῦ κ. Μόδη ὅμως, μᾶς ἀποδεικνύει ὅτι δὲν μελέτησε ποτὲ τὴν προέλευσιν τῆς ἐμποροβιοτεχνικῆς κάστας τῶν οἰκισμῶν τούτων γιὰτὶ ἂν διάβαζε π.χ. τὴν Ἱστορίαν Κοζάνης, τοῦ Λιούφη (454) θὰ πληροφοροῦνταν ὅτι πρῶτος οἰκιστὴς αὐτῆς στάθηκε ὁ τσέλινγκας Τράντας, Ἀρβανιτόβλαχος ὑποχρεωτικὰ ἀπὸ τὴν ὁμώνυμη φάρα τῆς Βάλιανης ὅθεν καὶ ἡ Μπελκαμενιώτικη. Ἐπίσης καὶ ὅτι δεύτερος τέτοιος ἦταν ὁ παπᾶς Γκίκας ἀπὸ τὴν Κόστιανη, ποὺ εἶναι χωρίο τῆς περιοχῆς Ντοσκερί (περὶ τὰ 27 χιλ. βορειοδυτικὰ τοῦ Τεπελενίου) καὶ ἐντελῶς ἄσχετο πρὸς τὴν Καστάνιανη τῆς Ἑπείρου. Οἱ κάτοικοι τῆς περιοχῆς αὐτῆς δὲ (ποῦ εἶχε ἐπαναστατήσῃ στὰ 1565), ἦσαν ἀποκλειστικὰ καὶ μόνο Ἀρβανῆτες καὶ Βλάχοι, ὅπως μᾶς τὸ ἀποδεικνύουν ἡ μαρτυρία τοῦ ἀνώνυμου (150) καὶ ἡ Γεωγραφία τοῦ Ψαλλίδα (455) (ποὺ σὰν βέρος λόγιος ἐκρῦβε καὶ αὐτὸς ὅσο μποροῦσε τὴν Βλάχικη καταγωγὴν του καὶ τοὺς Βλάχους). Θὰ ἔβλεπε ἐπίσης ὅτι τὸ ἐπόμενο κύμα τῶν ἐποικῶν τῆς Κοζάνης προέρχονταν ἀπὸ τὶς περιοχὲς τῆς Θεσσαλίας καὶ Ἑπείρου οἱ ὁποῖες ἐπαναστάτησαν κατὰ τὸ 1612 μὲ τὸν Σκυλόσοφο (456), ἄρα ἀπὸ τέτοιες ὅπου καὶ ἐπὶ τῆς ἐποχῆς τοῦ Ἀληπασιά ἐπιζοῦσαν Βλάχοι. Θὰ ἐξακρίβωνε ἀκόμα ὅτι καταστάλαξαν ἐκεῖ καὶ Πινδικοὶ Βλάχοι, καὶ Νικολιτσιᾶνοι

453—Ἰδε, περιοδ. Φλωρίνης Ἀριστοτέλη, τ. 5]41 σελ. 2,3.

454—Ἰδε, Λιούφη Ἱστορ. Κοζάνης, 6,13,14.

455—Ἰδε, Ἑπειρωτ. Χρονικά, τομ. v, σελ. 48,59.

456—Ἰδε, προμνημ. Ἱστορ. Κοζάνης, 6.43.



πρόσφυγες, ὅπως καὶ Πισοδερίτες ἔποικοι (σᾶν τοὺς Μεγδάνηδες, καὶ τοὺς Τσαμαίους Κασομούληδες) καὶ Μπλατσιῶτες καὶ Κλεισουριῶτες καὶ Νεβεσκιῶτες τέτοιοι. Θὰ πείθονταν τέλος ὅτι ἐντελῶς πρόσφατα καὶ μετὰ τὸ 1821 ἐγκαταστάθηκαν στὴν Κοζάνη καὶ Σλαβόφωνοι ἀπὸ τὸ Φραγκότσι (ὅπως καὶ στὴν Βέρροια), τὴν Κατράνιτσα, τὸ Παληοχώρι, κ.λ.τ., οἱ πρόγονοι τῶν ὁποίων ὡς γνωστὸν (ὅταν δὲν προέρχονταν ἀπὸ ἐκσλαβισμένους Βλάχους ἢ Ἀρβανῆτες ἢ καὶ ἐνίοτε Γραικοὺς) ἦσαν ἀνέκαθεν πρίγκηπες τοῦ ἀρότρου καὶ μόνο, ποὺ δὲν εἶχαν καμμιά σχέσι μὲ τὸ ἐμπόριο καὶ τὴν βιοτεχνία. Διότι ὅπως ἔγραψε ἀπὸ τὰ 1815 καὶ ὁ Λήκ (457), οἱ Βλάχοι κυρίως ἦσαν οἱ βιοτέχνες στὶς πόλεις τῆς Τουρκίας, ὅτι σᾶν πειὸ ἡλικιωμένος ἀπὸ τὸν γράφοντα τὸ ξέρει καλύτερα ὁ κ. Μόδης, ποὺ πρόλαβε τέτοιους σὲ ὅλα τὰ Σλαβόφωνα χωριὰ τῆς περιοχῆς μας τουλάχιστο.

Ἄν μελετοῦσε ἐπίσης καὶ τὴν ἱστορία τῆς Σιάτιστας ὁ ὡς ἄνω φίλος, θὰ ἤξερε τί ἔγραψε γι'αυτὴν ὁ Πουκεβίλ (57) καθὼς καὶ ὅτι μέχρι καὶ σήμερα οἱ κάτοικοί της λέγουν σᾶν τοὺς Βλάχους, τσι καὶ ὄχι τί. Θὰ ἀντιλαμβάνονταν τότε πληρέστερα τὴν βαρύτητα τῆς περικοπῆς τοῦ Μελέτιου (458), ὁ ὁποῖος ἔγραψε πρὸ τοῦ 1714 ἀκόμα ὅτι χάρις εἰς τὰς σχολὰς τῶν Ἰωαννίνων ἢ Ἑλληνικὴ γλῶσσα διεδόθη εἰς τὴν καταβαρβαρωμένην πρότερον Εὐρωπαϊκὴν Τουρκίαν. Καὶ ἐπειδὴ καθὼς ὁμολογοῦσε ὁ μέγας πολέμιος τῆς Βλάχικης Νεόφ. Δούκας (459), οἱ Βλάχοι ἦσαν πανταχοῦ προθυμότεροι εἰς τὰς πρὸς τὸ κρεῖττον μεταβολὰς καὶ κατὰ ἀναλογίαν τοῦ ἀριθμοῦ πλείονες τωόντι πεπαιδευμένοι, θὰ ἀντιλαμβάνονταν εὐκολὰ τὸ ποὺ ὀφείλονταν ἡ κατοπινὴ Γραικογλωσσία τῶν κατοίκων τῆς Καστοριᾶς, Σιάτιστας, Κοζάνης Νιάγουστας, Τσαριτσάνης, Τυρνόβου, Μακρυνίτσας, Πορταρίας, Ζαγοράς (τοῦ Πηλίου) κ.τ.λ., ὅπως καὶ τῶν περιοχῶν Καρπενησίου, Ἀγράφων, Ραντοβίτσας, Τσουμέρκων, Κατσανοχωρίων, Ζαγοροχωρίων, Κοπατσάρων κ.τ.λ. Καθὼς μᾶς βεβαιώνουν ἄλλωστε γιὰ τὰ Ζαγορίτικα π.χ. χωριὰ ἕνα σωρὸ μαρτυρίες (460), ταῦτα παράτησαν τὴν μητρικὴ Λατινομακεδονικὴ τους γλῶσσα κατὰ προτροπὴν Πάτερ Κοσμᾶ τοῦ Αἰτωλοῦ, ὁ ὁποῖος ἱδρυσε ἀναρίθμητα σχολεῖα καὶ μὲ τὴν διδασχὴ του πέτυχε ὅπως γράφει καὶ βιογράφος του Φ. Μιχαλόπουλος, νὰ ἀρχίσῃ ἡ Βλάχικη γλῶσσα νὰ ὑποχωρῇ στὴν Ἑλληνικὴ. Θὰ ἔχει ἀκούσει δὲ πιστεύω ὁ κ. Μόδης, ὅτι ὁ Πάτερ Κοσμᾶς δίδαξε ἐπανειλημμένα σὲ ὅλους τοὺς οἰκισμοὺς τῆς Μακεδονίας ποὺ ἐπικαλέσθηκε (πλὴν τοῦ Περλεπέ νομίζω), ὅπου τελειώνοντας τόνιζε (462), ὅτι ἔδιδε ἄφεσι ἁμαρτιῶν σὲ ὅσους θὰ παρατοῦσαν τὴν γλῶσσα

457—Ἰδε, Leak M, προανφερ. τομ. I, κεφ. 6, σ. 275.

458—Ἰδε, Ἑπειρ. Χρονικά, τομ. IV, 6.62.

459—Ἰδε, Νεοφ. Δούκας, Μαξίμου Τυρίου λόγοι.

460—Ἰδε, ὑποσ. 72 - Ὁμοίως Λαμπρίδου, Ἑπειρ. Μελετήματα, VIII, 6.35.

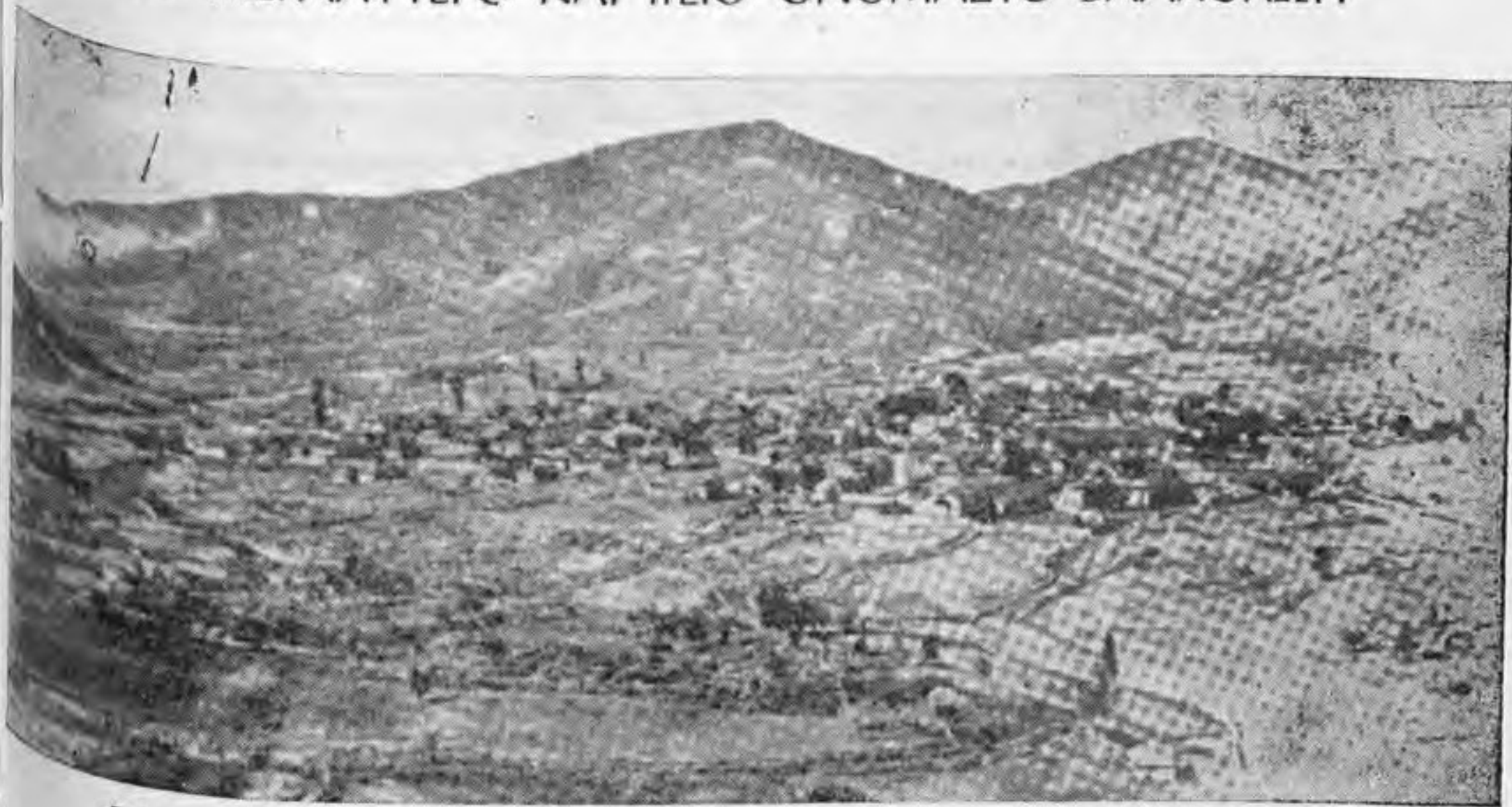
Ἐπίσης Περιοδ. Χρυσάλλης, τομ. Δ, φυλ. 73, σ. 16 ἀπὸ 15]1]1866.

461—Ἰδε, Περιοδ. Νέον Κράτος, σελ. 1078.

462—Ἰδε, Προαναφ. σελ. 726, 727.



## ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΚΑΙ ΠΕΙΟ ΟΝΟΜΑΣΤΟ ΒΛΑΧΟΧΩΡΙ



Πῶς κατάντησε στὰ 1899 (φωτογρ. Βαϊγκαντ)

### VÂSCÔPULEA (ΜΟΣΧΟΠΟΛΙ)

Οἱ γειτονικοὶ Ἀρβανῖτες τὴν λέγουν Voscorðje, ἐνῶ οἱ λογιώτατοι νόμιζαν τὸ ὄνομά της προερχόμενο ἀπὸ τὰ βοσκοῦ—πόλις μιὰ ποῦ ἦταν Βλάχικη πόλι. Ἀποκαλύπτοντας τὶς γνώσεις τους ὁ γεωγράφος μητροπολίτης Μελέτιος ἔγραψε μωρότατα στὰ 1684 διὲς οἱ πλείους τῶν κατοίκων αὐτῆς βοσκοὶ προβάτων εἶναι, ἀγνοῶντας ὁ εὐλογημένος διὲς οὐ μιὰ τέτοια περὶ πτωσι οἱ Μοσχοπολίτες δὲν μπορούσαν νὰ ὑπερβαίνουν τὶς 65 οἰκογένειες, οἱ ὁποῖες καὶ μόνο ἦταν δυνατὸ νὰ ζήσουν μὲ 6 ἕως 8000 αἰγοπρόβατα ποὺ μπορούν νὰ ξεκαλοκαιριάσουν ἀπλῶς, στὰ 40.000 στρ. ποὺ ἔχει ἡ Μοσχόπολι. Καὶ τὴν ἀνόνητὴ ὥς ἄνω γνώμη τοῦ Μελέτιου τὴν ἀναμάσησε ὁ Μιχαλόπουλος, διὲς παρέστησε τὸν ἱστορικὸ τῆς Μοσχόπολης.

Ρίχνοντας στὸν κάλαθο ἀχρήστων καὶ τὶς φλυαρίες Σλάβων, ποὺ θέλουν τὴν ὥς ἄνω Βλάχικη τοπωνυμία προερχόμενη δῆθεν ἀπὸ τὶς λέξεις τοὺς visso (ὑψηλός) ἢ voisco (στρατιωτικὸς)—polje (=κάμπος, πεδῖον), σημειώνουμε διὲς ἡ Vâscôpulea προέκυψε ἀπὸ τὸ ὄνομα Vâscôp(u) ἀνατολικώτερου τῆς γειτονικοῦ (περὶ τὰ 12 χιλιομ.) οἰκισμοῦ, ὁ ὁποῖος μνημονεύεται ἀπὸ τὸ Χρονικὸ Μουζάκη σὰν κατεστραμμένος περὶ τὰ 1350. Ἡ τοποθεσία τῆς ἄλλωστε ποὺ εἶναι περιοχὴ συμβολῆς πηγῶν ὀρεινοῦ ποταμίσκου, ἦταν δασοπεριοχὴ μὲ ἀλπικὸ βοσκότοπο (καὶ κατούνα συνεπῶς) τοῦ Vâscôp(u) ὅπου κατέψυγαν καὶ κρύφθηκαν, ὅσοι ἀπὸ τοὺς κάτοικους αὐτοῦ διασώθηκαν διὲς καταστράφηκε. Τὸ καταφύγιό τους ἐκεῖνο λοιπὸν ἐξελίχθηκε στὴν κατοπινὴ Vâscôpulea, ἡ ὁποία ἀπέχει 21 χιλιομ. ἀπὸ τὴν ἀνατολικά



τῆς Κορυτσᾶ καὶ περὶ τὰ δέκα πέντε ἀπὸ τὴν βορειότερά της μεσαιωνικὴ Δεάβολι (ὑπὲρ τὴν σημερινὴν γέφυρα Μαλίκι), ποὺ ἦταν τότε πρωτεύουσα τῆς περιοχῆς καὶ ἔδρα ἐπισκόπου. Τὴν Δεάβολι δὲ ἀκριβῶς (ποὺ ἔσβυσε μὲ τὴν περὶ τὰ 1480 ἀνάδειξι τῆς Κορυτσᾶς σὲ διοικητικὸ κέντρο ἀπὸ τοὺς Τούρκους) διαδέχθηκε ἡ Vâscørpulea, ἀπὸ τὴν ὁποία περνοῦσε ἡ παρακαμπτήρια ὁδὸς ποὺ συνέδεσε τὴν Κορυτσᾶ μὲ τὴν πανάρχαια ἐμπορικὴ ἀρτηρία Ἀπολλωνία—Βεράτι—Δεάβολι—Καστοριά ἢ Πισοδέρι—Θεσσαλονίκη. Δείψανα λοιπὸν τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ τοῦ ὥς ἄνω Vâscor(u) ἀρχικὰ καὶ πρόσφυγες ἀπὸ τὴν Δεάβολι καὶ ἄλλα γειτονικὰ κάστρα κατόπιν, στάθηκαν οἱ οἰκιστὲς τῆς Vâscørpulea κατὰ τὴν μεταξὺ 1380—1463 ἐποχὴ ποὺ οἱ Τούρκοι ἀγωνίζονταν νὰ κατακτήσουν καὶ τὶς περιοχὲς, αὐτές. Πλὴν τούτων ὁμως, καὶ καθὼς μᾶς βεβαιώνει τὸ ὑπόμνημα ποὺ ὑπέβλεψε κατὰ τὰ τέλη τοῦ 18ου αἰῶνα οἱ Μοσχοπολίτες τῆς Αὐστρίας σιτὴν κυβέζνηοί τους, σιτὴν Μοσχόπολι κατέφυγαν μετὰ τὴν ἄλωσι τῆς Κων)πολης καὶ πολλὲς ἀρχοντικὲς οἰκογένειες αὐτῆς. Τοῦτο δὲ σιτηρίζεται καὶ σιτὴν ἱστορικὴ πληροφορία, ὅτι ὁ ἀρνησίθρησκος γειτονοχωρίτης Ἰλιάζ Παναρίτι ποὺ ἀνέβηκε πρῶτος σιτὸ τεῖχος τῆς Κων)πολης καὶ πῆρθε σᾶν ἀμοιβὴ τσιφλίκι του καὶ τὴν Κορυτσᾶ ὅπου καὶ πέθανε, διέσωσε (ἔσαντι λύτρων φυσικὰ) ἀρκετὲς τέτοιες. Αὐτὴ λοιπὸν στάθηκε ἡ καταγωγὴ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Μοσχόπολης, γιὰ τὸν ἀριθμὸ τοῦ ὁποίου ἔχουν γραφεῖ ἐπίσης ἕνα σωρὸ ἀνακρίβειες. Τὸ προαναφερμένον ὑπόμνημα πάντως γράφει ὅτι ἡ Μ. εἶχε 12.000 σπήτια καὶ μάλιστα διώροφα, τριώροφα καὶ τετραώροφα καθὼς λέγουν ἄλλες πηγές. Ἀναλογικὰ μὲ τὰ Γιάννινα ὥστε τὰ ὁποῖα ἐπὶ Ἀληπασιά εἶχαν 3200 σπήτια εὐτελέστερα μὲ 22.500 ψυχὰς (ὥς Πουκεβίλ), ἡ Vâscørpulea εἶχε ὅπωςδήποτε πάνω καὶ ἀπὸ 84.000 ψυχὰς καὶ ἀσφαλῶς 100 000 (Βλάχους μὲ ἐλάχιστους Ἀρβανῆτες). Καὶ ὅπως ἔγραφε ἕναν αἰῶνα μετὰ ἀπὸ τὸν Μελέτιο ἢ Νεωτερικὴ Γεωγραφία τῶν Δημητριέων Δανιὴλ καὶ Γρηγορίου αὐτὴ ἡ πόλι προτιήτερα δὲν ἦταν τίποτε παρὰ μόνο 16 καλύβες βοσκῶν μετὰ ταῦτα ὁμως αὐξήσε καὶ ἔγινε αὐτὸ ὅπου ἀκούομεν, μάλιστα εἰς τὸν τρέχοντα αἰῶνα εἰς τέτοιαν ἀκμὴν ἦταν ὅπου εἶχε 12.000 σπήτια, 14 ρουφέτια (συντεχνίες) τεχνῶν, σχολεῖο καλὸ (Ἀκαδημία) ἀπὸ τὸ ὁποῖο ἐπρόκοψαν πολλοὶ καὶ ἐντόπιοι καὶ ξένοι, τυπογραφίαν, πλοῦτον πολύν, καὶ ἐνὶ λόγῳ ἦταν εἰς τὴν Τουρκίαν μία πόλι στολισμένη μὲ ὅλα ἐκεῖνα ὅπου στολίζουν μιὰ πόλι Εὐρωπαϊκὴ. Ἡ ἀκμαία αὐτὴ μεγαλόπολις διαλύθηκε μεταξὺ 1767—1770 καὶ λόγῳ τῆς τότε Ἐπανάστασης.



τῶν Παπιστάνων καὶ τοῦ Σατανᾶ (ὅπως ἀποκαλοῦσε τὴν Βλάχικη), πράγμα πού ἐπαναλάμβαναν καὶ οἱ Σλάβοι κληρικοί. Καὶ μόνο οἱ Πισοδερίτες ἀρματωλοὶ καθὼς διηγοῦνταν οἱ γέροι, δὲν τοῦ ἐπέτρεψαν νὰ κηρύξη καὶ τὸν ἔβγαν ἔξω ἀπὸ τὴν περιοχὴ τους, μὲ τὴν σύστασι νὰ μὴ ξαναπεράσῃ. Ὅτι ἔπραξαν καὶ στὴν Ἡπειρο, ἀποκλειστικὰ οἱ ἐπίσης πολεμικώτατοι Ἀλβανόφωνοι κάτοικοι τῆς Ζόριστας (463).

Τὸ προαναφερθέν τέλος ἐπιχείρημα τοῦ κ. Μόδη μᾶς πιστοποιεῖ ἀκόμα ὅτι ἀγνοοῦσε τὴν μαρτυρίαν τοῦ Ἀραβαντινοῦ γιὰ τὴν Βλάχικη καταγωγὴ τῶν Κοπατσιάρων, καθὼς καὶ τὴν παρόμοια ὅπου ἀναγνώριζε ὅτι Βλαχοχώρια ἦσαν παλαιότερα, τὸ Βαρόσι (ἐμπορικὴ συνοικία) τῆς Κορυτσᾶς, τὸ Μπλάτσι (πού προσονομάζονταν ὡς γνωστὸν Βλαχομπλάτσα), ἡ Ἀλιστράτη τῆς Δράμας, ἡ Μακρυνίτσα μὲ τὴν Πορταριά τοῦ Βόλου κ.τ.λ. Πολὺ δὲ περισσότερο ἀγνοοῦσε καὶ τὴν ἐκθεσὶ τοῦ Σέρβου Πατριάρχου Barkits (464), ὁ ὁποῖος ἔγραψε στὰ 1771 ὅτι ἀνὰ τὸ πασσαλίκι τῆς Ὀχρίδας οἱ Βλάχοι ἦσαν πολυάριθμοι ὅσο καὶ οἱ Βούλγαροι. Ὅτι πιστοποιοῦν καὶ οἱ παραδόσεις τῶν κατοίκων τῆς Μπεάλας πού θυμοῦνταν π.χ. ὅτι τὰ χωριὰ τῆς περιοχῆς αὐτῶν Μπέλεστα, Μορούνιτσα, Ζεββίνιοι, μὲ τὶς γειτονικὲς τῆς Ὀχρίδας, Πέστσιανη καὶ Τραπεζίτσα καὶ τὰ βορειοανατολικώτερά τους Μάβρουβα, Νιτσπούρ, Γκαλισνίκ κ.τ.λ., ἦσαν παλαιότερα Βλαχόφωνοι ἐπίσης οἰκισμοί. Παραδόσεις τῶν ὁποίων ἡ ἀλήθεια προπεπικυρώνεται καὶ ἀπὸ τὴν μαρτυρίαν τοῦ Farlati. (134)

Πάντα ταῦτα καὶ ἄλλα περισσότερα, τὰ ἤξερε ἀπὸ οἰκογενειακὲς παραδόσεις ἢ τὰ εἶχε διαισθανθεῖ ὁ ἐπικριθεὶς ἀπὸ τὸν κ. Μόδη Βλάχος τὴν καταγωγὴ Σέρβος ἐπιστήμων, ὁ ὁποῖος ἐπὶ πλέον εἶχε μελετήσῃ προσεκτικὰ καὶ τὶς ἀναφερόμενες στὴν ἐθνολογίαν τῆς Χερσονήσου μας ἐργασίαι τοῦ ἐπίσης Σέρβου γεωγράφου καὶ ἐθνολόγου I. Τζβίγιτς. Ἀπὸ τὰ στοιχεῖα τῶν ὁποίων ὡς γνωστὸν προέκυψε τὸ ἀγνοούμενο ἀπὸ τὸν κ. Μόδη ξεκαθαρισμένο πόρισμα, ὅτι ἀνὰ τὴν Χερσόνησό μας καὶ μὲ μόνη ἐξαίρεσι τὴν ἀνατολικά τοῦ Ἑβρου καὶ Τούντζα Θράκη, ὑπῆρξε προγενέστερα πολυπληθέστατος Λατινομακεδονόγλωσσος πληθυσμός, ὁ ὁποῖος ἐκσλαβίσθηκε στὶς βορειότερα τῆς Ἑγνατίας περιοχὲς καὶ γραικώθηκε στὶς νοτιώτερά της τέτοιαις. Βασιζόμενος δὲ π.χ. στὶς παραδόσεις, στὴν στολὴ πού φοροῦσαν, στὶς ἀσχολίες πού εἶχαν κ.τ.λ. οἱ Σλαβόφωνοι (ὅταν τοὺς ἐπισκέφθηκε) κάτοικοι τῆς Κατράνιτσας καὶ Γραμματίκουβας, ἀναγνώρισε ὁ Τζβίγιτς (465) ὅτι οἱ οἰκισμοὶ τους ἦσαν ἀρχικὰ μεγάλοι Βλαχόφωνοι τέτοιοι. Οἱ ὁποῖοι (προσθέτουμε καὶ ἡμεῖς) ἐγκαταλείφθησαν ἀπὸ τὸν ὄγκο τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ αὐτῶν κατὰ τὴν Ἐπανά-

463—Ἰδε. Λαμπρίδου, Ἡπειρ. Μελετ. τευχ. III, σελ. 51.

464—Ἰδε, Ischircof A, Les confins occident, des Terres bulgares, Lausanne 1916, p. 167.

465—Ἰδε Cvijic J. geogr. und. geolog. Mazedoniens und Alt Serbiens I, teil, Gotha 1908, s. 278.



στασι τοῦ 1821, μετὰ τὴν ὁποία κατέληξαν νὰ γίνουν γεωργοὶ τέτοιοι καὶ Σλαβόγλωσσοι. Παρὰ ταῦτα διέσωσαν καὶ τὰ ἀρχικά τους Βλάχικα ὀνόματα καὶ ἓνα σωρὸ μερικώτερες ἄλλες προσλάβικες τοπωνυμίες, ὅπως π.χ. τὶς Sanderi, Pulitsa (ὄνομα λιμνούλας), Lum, κ.τ.λ. ἡ πρώτη, τὴν Sângiorgi ("Ἅγιος Γεώργιος) μιᾶς ἐκκλησίας τῆς ἡ δεύτερη κ.τ.λ. Ἀποτελοῦσαν ἄλλωστε καὶ αὐτὰ λείψανα τῶν Βλαχοχωριῶν τοῦ δυτικοῦ Βερμίου, ὅπου ὡς τὴν Ἐπανάστασι τοῦ 1821 σῶζονταν τὰ ἐπίσης Βλαχόφωνα χωρία Κουτσούφλιανη, Περισιόρ, Φοῦρκα κ.τ.λ. Παρόμοια δὲ λείψανα ἦσαν ἐπίσης καθὼς ἀναγνωρίζει καὶ ὁ Τζβίγιτς (466), ὡς καὶ τὰ ὑπὸ εἰδικὸ προνομιακὸ καθεστῶς Βοϊνικοχώρια (στρατιωτικὰ) τοῦ Αἴμου καὶ Ἀνθαίμου στὴν Βουλγαρία, γιὰ τὰ ὁποῖα προσθέτει ἐπὶ πλέον ὅτι κατέληξαν νὰ γίνουν ὁλοκληρωτικὰ Σλαβόγλωσσα μόλις περὶ τὰ 1800. Τὰ παραδείγματα αὐτὰ λοιπὸν θὰ πρέπει νὰ πείσουν τὸν κ. Μόδη, ὅτι κατὰ τὴν ἴδια καὶ μόνο ἐποχὴ ἦταν δυνατὸ νὰ καταντήσουν Σλαβόφωνοι καὶ οἱ Μοριχοβῆτες τοῦ τῆς νότιας ἡμιλεκάνης τοῦ Ἐριγῶνα, γιὰ τοὺς ὁποίους ἄλλωστε παραδέχεται καὶ ὁ Τζβίγιτς ὅτι παλαιότερα ἦσαν Βλάχοι.

Βασιζόμενος σὲ ἀξιόπιστα σχετικὰ στοιχεῖα ὁ Τζβίγιτς, κατέληξε νὰ παραδεχθῇ (467) ἐπίσης, ὅτι περὶ τὰ 1800 οἱ Βλάχοι τῆς Μακεδονίας, Ἀλβανίας, Ἡπείρου, Θεσσαλίας καὶ Παληᾶς Ἑλλάδας, ἀνέρχονταν σὲ τετρακόσιες ἕως πεντακόσιες χιλιάδες ψυχές. Πρὸ αὐτοῦ ἄλλωστε ὁ Lejean (468) τοὺς ὑπολόγιζε περὶ τὰ 1861 σὲ 200.000 ψυχές. ἄλλὰ χωρὶς τοὺς Γραικωμένους, ἡ μισογραικωμένους τέτοιους τοὺς ὁποίους δὲν μποροῦσε νὰ ὑπολογίσῃ καθὼς τόνισε. Λίγο προτῆτερα δὲ καὶ ὁ Ami boué (469) τοὺς λογάριζε περὶ τὰ 1848 σὲ 250 ἕως 300.000 ψυχές, ἐνῶ περὶ τὰ 1815 ὁ Ἀγγλος Λήκ (470) ἔγραψε γιὰ τὸ σύνολό τους τὰ ἑξῆς : οἱ κωμοπόλεις τῶν Βλάχων εἶναι διασκορπισμένες ἀνὰ τὰ ὄρη τῆς Ἡπείρου, Θεσσαλίας καὶ Μακεδονίας, ἀνέρχονται δὲ σὲ πεντακόσιες περίπου ἀπὸ τὶς ὁποῖες καμμιὰ δὲν εἶναι πολὺ μικρὴ. Καὶ γιὰ τὸ μέγεθος τούτων σχετικὰ μὲ τὸ ὅποιο μᾶς βεβαιώνει καὶ ὁ Τζβίγιτς (471) ὅτι τὰ Βλαχοχώρια ἦσαν οἱ μεγαλύτερες κωμοπόλεις τῆς Χερσονήσου, μποροῦμε νὰ κρίνουμε ἀπὸ τὴν ἀπογραφὴ τοῦ Πουκεβίλ. Σύμφωνα μὲ αὐτὴ (472), τὰ σαρανταένα χωριά τοῦ Ζαγορίου τῆς Ἡπείρου εἶχαν συνολικὰ 5340 σπήτια, ἄρα ἀπὸ ἑκατὸν τριάντα τὸ καθένα κατὰ μέσον ὄρο. Τὰ χωριά αὐτὰ ἐξ ἄλλου εἶχαν ὅπωςδὴποτε ἀπὸ ἑπτὰ ψυχές στὸ κάθε σπήτι, δηλαδή ὅσες καὶ τὰ σπήτια τῶν Ντερβενοχωρίων τοῦ Ἰσθμοῦ κατὰ τὸν Πουκεβίλλ καὶ πάλι. Ἀπὸ τὸν

466—Ἰδε Cvijits J, *Peninsule des balkans*, p. 255, 472, 475—ὁμοίως Kanitz, *bulgarie Danubienne* p. 278, 288 335, 393, 397.

467—Ἰδε προμν. p. 163.

468—Ἰδε Lejean., *Ethnographie de la Turquie d' Europe*.

469—Ἰδε Ami boué, *Turquie d' Europe*, t. II, p. 22.

470—Ἰδε Leak M, *Travels in Northern Greece*, t. I, c. 6, p. 274

471—Ἰδε μνημον. *Peninsule balcanique*, p. 225.

472—Ἰδε Rouquevill, προμν. Βιβλ. II, κεφ. 3, σελ. 209.



ἴδιο Γάλλο (473) περιηγητὴ ἐπὶ πλέον κατέχουμε ὅτι κατὰ τὴν αὐτὴ ἐποχὴ τὰ Γιάννινα εἶχαν 3420 οἰκογένειες χριστιανῶν (διότι ἀνάμεσά τους ὑπῆρχαν καὶ Γραϊκίκες, καὶ Βλάχικες, καὶ Ἀρβανίτικες), οἱ ὅποῖες εἶχαν 17.100 ψυχές καὶ ζοῦσαν σὲ 2000 σπήτια. Σὲ κάθε σπήτι ὥστε ἀντιστοιχοῦσαν κατὰ μ. ὅ. ὀκτώμισυ ψυχές ἢ 1,7 οἰκογένειες, ὅτι συνεπῶς συνέβαινε καὶ ἀνὰ τὰ Ζαγοροχώρια ποὺ καὶ αὐτὰ ἦσαν ἐμποροβιοτεχνικοὶ οἰκισμοὶ κυρίως. Κάθε Βλαχοχώρι λοιπὸν ποῦ εἶχε 130 σπήτια καὶ μόνο, ξεπερνοῦσε τὶς χίλιες ψυχές. Τὰ κατὰ τὸν Λήκ πεντακόσια τέτοια συνεπῶς, εἶχαν συνολικὰ πάνω ἀπὸ 500.000 ψυχές ὅπωςδὴποτε.

Μὲ τὴν ὡς ἄνω στατιστικὴ τοῦ Λήκ ὁμως, διαφωνεῖ ριζικὰ ἡ συνοπτικὴ στατιστικὴ τοῦ σύγχρονου μὲ αὐτὸν Πουκεβίλλ (474) ὁ ὅποῖος ἔμεινε πολλὰ χρόνια στὰ Γιάννινα καὶ σπούδασε μάλιστα ἐκεῖ τὰ Γραϊκίκα στὸν Ψαλλίδα. Οὗτος λοιπὸν γράφει ὅτι οἱ Βλάχοι ποῦ ζοῦσαν στὸ κράτος τοῦ Ἀληπασιά (τὸ ὅποῖο ἔφθανε πρὸς βορρᾶν ὡς τὴν Ἑγνατία) ἀνέρχονταν σὲ 63.720 ψυχές ἐδραίων (μὴ μετακινούμενων) καὶ σὲ 11.200 ψυχές νομάδων. Ἀλλὰ καθὼς σημειώσαμε, ἡ Μοσχόπολι καὶ μόνο εἶχε κατὰ τὸ 1765 δώδεκα χιλιάδες σπήτια ἄρα (ἀναλογικὰ μὲ τὰ Γιανιώτικα) καὶ 102.000 ψυχές. Πενήντα χρόνια μετὰ τὴν καταστροφὴ τῆς λοιπὸν, ὁ Πουκεβίλλ ἔβγαζε τὸν συνολικὸ πληθυσμὸ τῶν Βλάχων ποῦ ζοῦσαν στὶς Ἑλληνικὲς χῶρες, μικρότερο κατὰ 27.000 ψυχές ἀπὸ τὸν πληθυσμὸ τῆς Μοσχόπολης καὶ μόνο. Ἡ στατιστικὴ τοῦ αὐτοῦ ὥστε εἶναι ἐντελῶς ἀναξιόπιστη (ἂν ὅχι καὶ πλαστή) ἀφοῦ ἐπὶ πλέον ἔχει καὶ τὰ ἐξῆς τρωτά: α) Ὁρισμένοι ἀριθμοὶ αὐτῆς δὲν συμφωνοῦν μὲ τὸ ἐξαγόμενο ποὺ δίδει τὸ ἄθροισμα τοῦ πληθυσμοῦ ἐνὸς ἑκάστου ἀπὸ τὰ μνημονευόμενα ὑπὸ τοῦ Πουκεβίλλ Βλαχοχώρια. β) Δὲν συμπεριλαμβάνει οὔτε μιὰ ἀπὸ τὶς παροικίαις τῶν Βλάχων ἐμποροβιοτεχνῶν ποὺ ζοῦσαν σὲ ὅλες τὶς πόλεις, ὅπου καὶ ἀποτελοῦσαν τὸν κύριον ὄγκον τῆς κᾶστας αὐτῆς. γ) Παρέλειψε πέντε—ἕξ χωριὰ τοῦ Ἀσπροπόταμου, ἄλλα τόσα τοῦ Ζαγορίου, τοὺς Βλάχους τῶν μικτῶν χωριῶν (Κατσανοχώρια, Τζουμέρκα, Ραντοβίτσι, Χάσια, Κοπατσιάρικα κ.τ.λ.), τοῦ Σουλίου, τῆς Καρδίτσας, τοῦ Βόλου, τῆς Ἀγιᾶς, τοῦ Ὀλυμποῦ, τῶν Πιερῶν, τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας, Ἀλβανίας, κ.τ.λ. Καὶ τέλος δ) ὑπολόγισε τοὺς νομάδες Βλάχους μόνο σὲ 11.200 ψυχές (ἢ 2240 οἰκογένειες), ἐνῶ ὁ συντάκτης αὐτῆς γράφει σὲ ἄλλη σελίδα (475) ὅτι τὰ γιδόπρόβατα ποὺ εἶχαν οὗτοι, ἄξιζαν ὑπὲρ τὰ σαράντα ἑκατομμύρια γρόσια, ὄντας συνεπῶς πάνω ἀπὸ πέντε ἑκατομμύρια κεφάλια, ἀφοῦ καθὼς σημειώνει (476) ἡ ἀξία τους ἦταν ἀπὸ δέκα γρόσια τὸ πρόβατο καὶ ἕξ ἡ γίδα, ἄρα κατὰ μέσον ὄρον ἀπὸ ὀχτὼ γρόσια τὸ κεφάλι. Τὰ κτήνη αὐτὰ ὁμως χρειάζονταν καθὼς σημειώνει ὁ ἴδιος 25.000 βοσκούς καὶ μόνο, ποὺ σύμφωνα μὲ τὴν

473—Ἰδε Πουκεβίλλ προμν. βιβλ. II, ch, 1, σελ. 160.

474—Ἰδε Πουκεβίλλ προμν. VI, κ.3 σελ. 394—396

475—Ἰδε, Πουκεβίλλ, προανφ. ch βιβλ. YI, κεφ. 3, σελ. 392.



ὀργάνωσι τῶν Φαλκαριῶν (τσελιγκάτων) συνοδεύονταν καὶ ἀπὸ ἰσάριθμες οἰκογένειες, τῶν ἑπτὰ ψυχῶν τότε κατ' ἐλάχιστον. Ὁ πληθυσμὸς τῶν Βλάχων νομαδοκτηνοτρόφων στοὺς ὁποίους ἀναφέρονταν ὥστε, ξεπερνοῦσε ὅπωςδὴποτε τὴν 175.000 ψυχές, ἄρα κατὰ δέκα ἕξ φορές τὸν ἀριθμὸ τῶν 11.200 ψυχῶν. Ἡ προαναφερμένη συνοπτικὴ τοῦ κατάστασι ὥστε εἶναι λανθασμένη πέρα γιὰ πέρα, ὡς πρὸς τὸν πληθυσμὸ τοῦ Ἀσπροπόταμου δὲ ἀναιρεῖται καὶ ἀπὸ τὸν σύγχρονό τοῦ Κασομούλη (477), ὁ ὁποῖος τὸν ὑπολόγιζε συμποσούμενο σὲ 24.000 ψυχές ἀντὶ τῶν 11.150 ὅπως τὸν παρουσίασε ὁ Πουκεβίλλ.

Εὐτυχῶς ὅμως ὁ Πουκεβίλλ μᾶς δίνει καὶ μερικὰ ἄλλα στοιχεῖα τὰ ὁποῖα μᾶς ἐπιτρέπουν νὰ προσδιορίσουμε μόνοι μας τὸν ἀριθμὸ τοῦ Βλάχικου πληθυσμοῦ τῶν Ἑλληνικῶν χωρῶν. Ξεκαθαρίζει δηλαδὴ πρῶτα πρῶτα ὅτι οἱ Βλάχοι νομάδες τῆς ἐποχῆς τοῦ ἦσαν ὅλοι τοὺς Λατινομακεδονόγλωσσοι (πολλοὶ ἀπὸ αὐτοὺς βέβαια μιλοῦσαν καὶ τὴν Γραϊκικὴ ἢ ἄλλοι καὶ τὴν Ἀρβανίτικη). Μᾶς πληροφορεῖ κατόπιν ὅτι ὑπῆρχαν καὶ Ἀρβανῖτες νομαδοκτηνοτρόφοι καὶ μάλιστα ἐξισλαμισμένοι, μὲ τοὺς ὁποίους τσακώνονταν πολλὲς φορές οἱ πρῶτοι. Καὶ ἐπὶ πλέον μᾶς παρέχει τὴν πληροφορίαν (478) ὅτι τὰ γιδόπρόβατα τῶν νομαδοκτηνοτρόφων τοῦ κράτους τοῦ Ἀλῆ-Πασιᾶ (τὰ ὁποῖα καὶ μόνο διακινούμενα πλήρωναν τὸν σχετικὸ φόρο) περιλάμβαναν 11.200.000 κεφάλια, χωρὶς τὰ 2.100.000 τοῦ Ἀλῆ-Πασιᾶ καὶ ἄλλων μπέηδων. Τὸ στοιχεῖο τοῦτο ὅμως μᾶς πιστοποιεῖ ὅτι οἱ Βλάχοι καὶ Ἀρβανῖτες ἀποκλειστικὰ νομαδοκτηνοτρόφοι ποὺ ζοῦσαν μὲ αὐτά, ἀνέρχονταν σὲ 80.000 οἰκογένειες ἂν κρίνουμε μὲ βάσι τὰ κτήνη ποὺ εἶχαν οἱ Λιβιδιώτες (479) τοῦ Πάϊκου περὶ τὰ 1900, ἢ 400.000 ψυχές (ἂν κρίνουμε μὲ βάσι τὰ κτήνη τοῦ τσελιγκάτου Μπάτζιου περὶ τὰ 1922 κ.τ.λ.). Καὶ ἐπειδὴ κατὰ τὸν Πουκεβίλλ (480) καὶ πάλι ὁ ὀλικὸς πληθυσμὸς τῶν περιοχῶν ὅπου ζοῦσαν οἱ ὡς ἄνω, ἀνέρχονταν σὲ 1.200.000 ψυχές, ἔχουμε σὰν ἐξαγόμενον τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι ξεπερνοῦσαν τότε τὸ ἓνα τρίτο τοῦ ὅλου πληθυσμοῦ. Ἡ ἴδια ἀναλογία βέβαια ὑπῆρχε καὶ μεταξὺ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Πελοποννήσου, ὅπου καθὼς ἔγραφαν οἱ Βενετοὶ (304) διοικητὲς οἱ κτηνοτρόφοι ἦσαν ἀποκλειστικὰ Ἀρβανῖτες. Στὴν πραγματικότητα ὅμως οἱ περισσότεροὶ τοὺς ἦσαν Φαρσιλιᾶτες (= Ἀρβανιτόβλαχοι) καὶ μάλιστα ἀπὸ τὴν πατριὰ τῶν Ζιάρκανων (ἢ Σιαργκαναίων, ἢ Τσεργιναίων, ὅθεν οἱ Κολοκοτρωναῖοι) ποὺ κατὰ τὴν ἐπανάστασι τοῦ 1821 ἔπαθαν τρομακτικὴ φθορά, ὅπως π.χ. τὸ φαλκάρι τοὺς τοῦ Προυντζίου ἀπὸ τὸ ὁποῖο καθὼς διηγεῖται ὁ Φωτᾶκος (481) σκοτώθηκαν πολεμῶντας καὶ οἱ

476—Ἰδε, Πουκεβίλλ, προαν. βιβλ. XIII, κ. 7, σ. 114, 115.

477—Ἰδε, Κασομούλη, ἐνθυμ. στρατιωτικά, τομ. Α, σελ. 333.

478—Ἰδε, Πουκεβίλλ, προμν. βιβλ. XI, κ. 5, σελ. 261.

479—Ἰδε, J. Cvijic, προμν. Grund... Mazediniens κ.τ.λ. s. 299.

480—Ἰδε, Πουκεβίλλ, προμν. βιβλ. XI, κεφ. 5, σελ. 251.

481—Ἰδε, Φωτᾶκος, Βίοι Πελοποννησίων ἀνδρῶν, σελ. 154.



ὀγδόντα πολεμιστές του. Στὴν φθορὰ δὲ αὐτὴ ἀναφέρεται καὶ ἓνα παλὸν Φαρσιλιάτικο δίστιχο ποῦ λέει : *Mārās' lji di Sārgānjots' s' dūssira Mureāua tots'*, ἦτοι κατὰ μετάφρασι : Οἱ δύστυχοι οἱ Σαργκαναῖοι, χάθηκαν ὅλοι στὸν Μωρηᾶ.

Πέντε χρόνια καὶ μόνο πρὶν ἀπὸ τὸν Πουκεβίλλ, ὁ ἐπίσης Γάλλος καὶ πρόξενος στὴν Θεσσαλονίκη Beaujour (482) ὑπολόγιζε τὸν πληθυσμὸ τῶν Ἑλληνικῶν χωρῶν, ἀλλὰ μαζὺ μὲ τὴν ἀνατολικὰ τοῦ Ἀξιοῦ Μακεδονία καὶ τὴν Παιονικὴ τέτοια (λεκάνες Ἐριγῶνα καὶ Μπρεγκάλνιτσας) σὲ 1.600.000. Προσθέτοντας δὲ σ' αὐτὲς καὶ τὶς 300.000 ποῦ εἶχε ἡ Πελοπόννησος, ἔχουμε σὰν σύνολο 1.900.000 ψυχές, ἔναντι τῶν 1.500.000 τὶς ὁποῖες εἶχαν κατὰ τὸν Πουκεβίλλ μαζὺ μὲ αὐτὴ οἱ περιοχὲς τοῦ Ἀληπασιᾶ, ποῦ ἔφθαναν ὡς τὴν Ἐγνατία καὶ τὸν Ἀξιό. Οἱ δυὸ στατιστικὲς αὐτὲς ὥστε συμφωνοῦν μεταξύ τους καὶ πρέπει νὰ τὶς θεωρήσουμε ἀξιόπιστες. Ἐπειδὴ δὲ καὶ ὁ Beaujour τονίζει, ὅτι ἐνῶ ἡ γεωργία τῶν ὡς ἄνω περιοχῶν ἦταν πολὺ περιορισμένη ἢ κτηνοτροφία καὶ μάλιστα ἡ νομαδικὴ εἶχε πολὺ μεγάλη ἀνάπτυξι, πειθόμεθα καὶ ἀπὸ αὐτὸν ὅτι τὸ ἓνα τρίτο τοῦ πληθυσμοῦ τους τὸ ἀποτελοῦσαν οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι. Προσθέτει (483) ἄλλωστε ἐπιγραμματικώτατα ὅτι ἡ Ἑλλάδα ξαναγύρισε στὴν ἡρωϊκὴ ἐποχὴ, καὶ ὅτι μόνο κτηνοτρόφους καὶ ληστὲς ἔβλεπε κανεὶς ἐκεῖ. Καὶ ὡς γνωστόν, οἱ Θράκιες καὶ Ἰλλυρικὲς φυλὲς ἀπὸ τὶς ὁποῖες κατάγονται οἱ Ἀρβανῖτες καὶ οἱ Βλάχοι νομαδοκτηνοτρόφοι (Γραῖκοι ἢ Σλάβοι νομαδοκτηνοτρόφοι δὲν ὑπῆρξαν), φημίζονταν ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα ἀκόμα σὰν ληστρικώτατες τέτοιες, μὲ ἐπὶ κεφαλῇς τοὺς Βέσσους ποὺ κατὰ τὸν Στράβωνα (484) ὑπὸ τῶν ληστῶν λησταὶ προσηγορεύοντο, καὶ τοὺς Δάρδανους (485), ποὺ οἱ Ρωμαῖοι προτίμησαν νὰ τοὺς πάρουν στὸν στρατό. Τόσο δὲ ὁ Πουκεβίλλ ὅσο καὶ ὁ Κασομούλης καὶ πολλοὶ ἄλλοι τόνισαν ὅτι νομαδοκτηνοτρόφοι ἦσαν οἱ ἡρωϊκοὶ κλέφτες τῆς ἐποχῆς αὐτῶν, τοὺς ὁποῖους ὅμως κόλακες τῆς γεωργικῆς τάξης ἱστοριολόγοι τοὺς παρουσιάζουν σήμερα καὶ σὰν τέκνα τῆς κάστας τῶν κολληγογεωργῶν, ἢ ὁποία ὡς τὴν Ἐπανάστασι τοῦ 1821 δὲν ἐπιτρέπονταν καὶ νὰ ἀτενίσῃ τὰ ὅπλα ἀκόμα. *πρβλ. Κανλακηνδην τ. 39. Ὁ Γεωργὸς ἀνδραγαδισ-  
τικὸς ἀνθρώπων  
οὐκ ἐπὶ δόλῳ πλε-  
μεῖν >*

Ἀπὸ τὸν αὐτὸν ὡς ἄνω Beaujour (486) πληροφορούμεθα ἐπίσης, ὅτι ἡ ἀντιστοιχία τοῦ πληθυσμοῦ ὁ ὁποῖος κατοικοῦσε στὶς πόλεις μὲ τὸν τοιοῦτο ποῦ κατοικοῦσε τὰ χωριά, ἦταν ἓνα πρὸς δύο. Ἐπειδὴ δὲ οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι ἀποτελοῦσαν τὸ ἓνα τρίτο τοῦ συνολικοῦ, συμπεραίνουμε ὅτι τὰ ἄλλα δύο τρίτα συμπληρώνονταν ἀπὸ τοὺς γεωργοὺς καὶ τοὺς ἐμποροβιοτέχνες. Ἀπὸ τὶς δύο κάστες αὐτὲς ὅμως οἱ γεωργοὶμποροῦσαν νὰ εἶναι τὸ πολὺ

482—Ἰδε, F. beaujour, Tableau du commerce de la Grèce, t. I, p. 22.

483—Ἰδε, Προμνημ. σελ. 135.

484—Ἰδε, Στραβ. VII, 5 § 12.

485—Ἰδε, Histor. Aug. Marc. Aurel. 21, § 7.

486—Ἰδε, F. Beaujour, προμν. t. I, p. 22, 24 128, 130, 135, 137.



πολὺ διπλάσιοι ἀπὸ τοὺς ἐμποροβιοτέχνες καὶ νὰ περιλαμβάνουν συνεπῶς τὰ 44.400 τοῦ συνελικοῦ πληθυσμοῦ, ἐνῶ οἱ ἐμποροβιοτέχνες θὰ ἀποτελοῦσαν τὰ 22.250 τοῦ συνολικοῦ. Καὶ ἐπειδὴ, τόσο οἱ ἐμποροβιοτέχνες ὅσο καὶ οἱ νομαδοκτηνοτρόφοι τῶν ὡς ἄνω περιοχῶν ἦσαν κατὰ τὰ δύο τους τρίτα τουλάχιστο Βλάχοι, προκύπτει (μὲ τὸν συνυπολογισμό μάλιστα καὶ τοῦ μικροῦ σχετικὰ ἀριθμοῦ τῶν ὁμόγλωσσων γεωργῶν) τὸ μαθηματικὸ συμπέρασμα: ὅτι περὶ τὰ 1810 καὶ κατὰ τοὺς μετριώτερους ὑπολογισμούς, οἱ Λατινομακεδονόγλωσσοι ξεπερνοῦσαν τὰ τριάντα ἐπτὰ ἑκατοστὰ τουλάχιστον τοῦ συνολικοῦ πληθυσμοῦ, ἄρα τὶς 700 000. Ἀποτελοῦσαν συνεπῶς τότε τὸ ἓνα τρίτο καὶ πλέον ἀπὸ τοὺς κάτοικους τῆς Μακεδονίας, Κεντρικῆς καὶ Νότιας Ἀλβανίας, Ἡπείρου, Θεσσαλίας, Στερεᾶς Ἑλλάδας καὶ Πελοποννήσου (χωρὶς τὰ νησιά). Κατὰ τὸν Μοναστηριώτη Ρόζα (487) ἄλλωστε, πρὶν ἀπὸ τὴν καταστροφὴ τῆς Μοσχόπολης (μεταξὺ 1767—1770) οἱ Βλάχοι ἀποτελοῦσαν τὸ ἡμισυ τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Μακεδονίας καὶ Θεσσαλίας καὶ τὴν πλειοψηφία τῶν κατοίκων τῆς Ἀλβανίας (Κεντρικῆς καὶ Νότιας) καὶ Ἀνατολικῆς Ἡπείρου. Ἡ ἀναρχία ὅμως ποὺ ἐπικράτησε ἀνὰ τὴν Ἀλβανία μετὰ τὸν ἐξισλαμισμό τῶν Ἀλβανῶν (καὶ πολλῶν Ἀρβανιτόβλαχων), κατέληξε στὴν καταστροφὴ τῶν μεγάλων Βλαχόφωνων οἰκισμῶν αὐτῆς καὶ τῆς παρακείμενης Δυτικῆς Μακεδονίας, ἰδίως ὅταν οἱ ἐξισλαμισμένοι λησμόνησαν τὴν κοινὴ προγονικὴ τους καταγωγὴ, καὶ ἀπέκτησαν τὴν νοοτροπία ξενικῆς κάστας. Ἐγκαταλείφθησαν τότε (μεταξὺ 1630 — 1730) ἀπὸ ὅσους ἀρνήθηκαν νὰ ἐξομώσουν, ἡ Φρασιάρη μὲ τὴν Ζαβαλιάνη τῆς περιοχῆς Ντανγκλῆ (Ἀτιντανίας), ἡ Μπιθκούκια (488), ἡ Ντούσιαρη, ἡ Γκόπισια τῆς Δεάβολης, καὶ διαλύθηκαν ἡ Ἀρζα μὲ τὴν Νικολίτσα τῶν πηγῶν τοῦ Ντεβόλη, οἱ νοτιώτερες Γράμουστα, Βατεάρνικο, Λουντόπεα (Λινοτόπι) τῶν μυχῶν τοῦ Γράμμου καὶ πλεῖστες ἄλλες, ὁ πληθυσμὸς τῶν ὁποίων σκόρπισε πρὸς κάθε κατεύθυνσι καὶ τελικὰ κονιορτοποιήθηκε. Κατὰ τὸ 1689 διαλύθηκαν ἐπίσης καὶ τὰ Βλάχικα ἀστικά χωρία τῶν περιοχῶν Κοσσυφοπεδίου, Πριζρένης, καὶ Σκοπίων, ὁ πληθυσμὸς τῶν ὁποίων (ἀνερχόμενος σὲ 10.000 οἰκογένειες τουλάχιστο) ἀκολούθησε τὰ ἀποχωροῦντα Αὐστριακὰ στρατεύματα ποὺ εἶχαν καταλάβει τὶς περιοχὲς (489) αὐτές, καὶ ἔτσι χάθηκε ἔκτοτε ἐκεῖ ὁ ἐδραῖος ἐντόπιος Λατινομα-

487—Ἰδε, Ρόζα Γ. Ἐρευναι περὶ τῶν λεγομένων Βλάχων ἢ Ρωμάνων. Πέστη, 1805, σελ. 12,90.

488—Σημ. Τὸ μεγάλο καὶ πανάρχαιο αὐτὸ Βλαχοχώρι, ἀπὸ τὸ ὁποῖον κατάγονταν κατὰ πᾶσαν πιθανότητα οἱ κατὰ παρετυμολογημένη μετάφρασι κατοπινόι Κολοκοτρωναῖοι, διεκδικεῖται σήμερα ἀπὸ τοὺς Ἀρβανῖτες ἐπειδὴ καὶ μόνο μετὰ τὸ 1700 κατέληξε Ἀλβανόφωνο. Στηρίζονται δηλαδὴ καὶ αὐτοὶ στὴν σημερινή του γλωσσικὴ κατάστασι.

489—Ἰδε, Τζβίγιτς, *Peninsule balcanique* p. 118 καὶ 131, ποὺ γράφει ὅτι ἀπὸ τὶς προαναφερμένες περιοχὲς ἔφυγαν τότε στὴν Αὐστρία περὶ τὶς 35 ἕως 40.000 οἰκογένειες, τὶς ὁποῖες ἔχρισε ὅλες Σέρβικες. Οἱ περισσότερες ἀπὸ αὐτὲς ὅμως ἦσαν ἐμποροβιοτεχνικὲς, ἄρα κατὰ τὸ μεγαλύτερό τους ποσοστὸ τουλάχιστο Βλάχικες καὶ Ἀρβανίτικες. Τὸ ἓνα τέταρτο ὥστε ἀπὸ αὐτὲς ἦσαν ὅπωςδὴποτε Βλάχικες.



κεδονόγλωσσος πληθυσμός.

Τέλος κατά την επαναστατική περίοδο 1765—1770 οί ληστρικές ὀρδές τῶν ἐξισλαμισμένων Ἀλβανῶν, διέλυσαν τὴν Μοσχόπολι, πού κατὰ τὸν Κούμα (490) ἦτο ὅλη Βλάχικη καὶ ἐνόσω ἤκμαζεν ἡμιλλᾶτο νὰ γίνη ἑξαρχος τοῦ φωτισμοῦ τῶν Ἑλλήνων, καὶ μαζὺ μὲ αὐτὴ τὴν γειτονικὴ Σύπισκα καὶ ἄλλα Βλαχοχώρια. Δημιουργήθηκε τότε πελώριο καὶ ἀκατάσχετο μεταναστευτικὸ ρεῦμα κυρίως πρὸς τὴν Αὐστροουγγαρία, ὅπου καθὼς καὶ στὴν Ρουμανία καὶ Ρωσσία κατέφυγαν τὴν ἐποχὴ ἐκείνη πάνω ἀπὸ 80.000 οἰκογένειες Βλάχων (τὸ ἐλάχιστο κατὰ τὰ ἐννέα δέκατα) μὲ ὑπὲρ τὴς 550.000 ψυχές. Μὲ τὸ πλῆγ-γα τοῦτο ἔχασε τὴν μέχρι τότε πλειοψηφία του ὁ Λατινομακεδονόγλωσσος πληθυσμὸς τῆς Κεντρικῆς Δυτικῆς Μικρευρώπης, ὁ ὁποῖος ἐπὶ πλέον καθοδηγοῦνταν πρὸ πολλοῦ ἀπὸ τὴν Ὁρθόδοξο Ἐκκλησία (πού ἀσκοῦσε ἀπεριόριστη ἐπιρροὴ στοὺς ἐμποροβιοτέχνες Βλάχους) πρὸς τὴν ἀλλαξογλωσσία. Ἀρχισε ἔτσι ἡ ἀντικατάστασι τῆς Λατινομακεδονικῆς ἀπὸ τὴν Γραϊκικὴ καὶ τὴν Σλάβικη ἢ καὶ τὴν Ἀρβανίτικη ἀκόμα, γλῶσσες πού τὴς γνώριζαν ἄλλωστε ὅλοι οἱ ὑπὲρ τὰ δέκα ἔτη ἄρρενες ἐμποροβιοτέχνες Βλάχοι, καθὼς καὶ οἱ νομαδοκτηνοτροφικὲς πατριές πού σιγὰ σιγὰ καταντοῦσαν δίγλωσσες.

Αὕτῃ ὑπῆρξε λοιπὸν ἡ διαμόρφωσι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Δυτικοκεντρικῆς Μικρευρώπης, ὅπου ἀπὸ τὰ 870 ἀκόμα καὶ μὲ τὴν ἐμπνευσι τοῦ Λατινομάχου Πατριάρχου Φώτιου, ὁ ὁποῖος ἤθελε νὰ ἐξαφανίσῃ τὴν Λατινικὴν, ἰδρύθηκε τὸ πρῶτο διδασκαλεῖο τῆς Σλάβικης στὴν Δεβρίτζα (492) ἡγουν Βελίτζα τῆς περιοχῆς Ὁχρίδας, καὶ ἐγκαταστάθηκε σὰν πρῶτος Βουλγάρων γλῶττη ἐπίσκοπος, ὁ Μαραβοτσέχος μαθητὴς τοῦ Κύριλλου Κλήμης. Ἡ Βελίτζα αὕτῃ ὅμως εἶναι ἡ Μπέαλα τῆς Λατινομακεδονικῆς Βλαχοχωρί καὶ μέχρι σήμερα, ὅπου (στὴν Ἀνω) σώζονται καὶ τὰ ἐρεῖπια τῆς μονῆς πού ἵδρυσε ἐκεῖ ὁ Κλήμης. Μαζὺ μὲ αὐτὴ δὲ διατηρήθηκαν ἀμετάβλητες καὶ οἱ Λατινομακεδονικὲς κατὰ τὸ πλεῖστον τοπωνυμίες τῶν ὁλόγυρά της περιοχῶν, γεγονὸς ποῦ πιστοποιεῖ ὅτι πολὺ πρόσφατα κατακτῆθηκαν ἀπὸ τὴν Σλάβικη καὶ αὐτές. Καὶ τὸ ὄνομα Κουτμητζιβίτσα ἄλλωστε (ὅπως κατὰ τὴν βιογραφία τοῦ Κλήμη λέγονταν ἐπὶ τῆς ἐποχῆς του ἡ Νοτιοδυτικὴ Βουλγαρία) εἶναι ἀπὸ τὰ ἀδιαμφισβήτητα Λατινομακεδονικά (493). Τέτοιο ἐπίσης ἦταν καὶ τὸ σύγχρονό του Τασηπιάτου, ὅπως κατὰ μιὰ ἄλλη μαρτυρία λέγονταν τὸ τρίτον μέρος τῆς βασιλείας τῶν Βουλγάρων, ἡγουν τὸ ἀπὸ Θεσσαλονίκης ἄχρῃς Ἱεριχοῦ καὶ Κανίνων. Ἦταν συνεπῶς τὸ δυτικώτατο τμῆμα αὐοῦ ἄρα κατὰ τὸν ὅρο τῆς Λατινομακεδονικοῦ Tu—ascapit(u) = Στὴν Δύσι, Δυτικὰ μέρη, ἀπὸ λανθασμένη γραφὴ

490—Ἰδε, Κούμα Κ. Ἱστορ. ἀνθρῶπ. πραξ. τομ. 16, σελ. 531.

491—Ἰδε, Π. Κοντογιάννη, Οἱ Ἑλληνες. σ. 393. Ὁμοίως, Περιοδ. Παρνασσός τομ. 5, 6. 536—539.

492—Ἰδε, Patrol, Grec, t. 126, p. 1227

493—Ἰδε, γραφ. Τὰ 150 ὄν. οἰκ. Λύγκου, σελ.



τοῦ ὁποίου προέκυψε τὸ ὡς ἄνω Τασηπιάτου. Ἀπὸ τὸ Γραϊκικὸ κολοφῶν ἐξ ἄλλου ἂν ὅχι ἀπὸ τὸ Λατινικὸ Calventia (=γυμνότοπος, ἄδενδρος) προέκυψε πιθανώτατα καὶ τὸ μεσαιωνικὸ ὄνομα Γλαβενίτσα τῶν Ἀκροκεραύνιων, (ὅπως π.χ. ἀπὸ τὸ ὄνομα Βάργαλλα τῆς Παιονικῆς πόλης καὶ μὲ τὰ διαδοχικὰ Vargalentia, Vargalentsia, Vargalintsa Βαργαληνίτσα (494) προῆλθε τὸ σύγχρονο Μπρεγκάλνιτσα τοῦ ποταμοῦ αὐτῆς) ἀφοῦ οἱ Ἑνεταὶ καὶ ὡς τὸ τέλος τους τὴν ὠνόμαζαν Culphum. Προσλάβικες εἶναι καὶ οἱ περισσότερες τοπωνυμίες τῆς Δυτικῆς Μακεδονίας, καθὼς ἔχουμε ἀποδείξει διερευνώντας τὰ ὀνόματα οἰκισμῶν τῆς Λύγκου, Ἀρβανῖτες ἦσαν καθὼς ἔχουμε γράψει στὸ σχετικὸ μας βιβλίον (495) οἱ περὶ τὰ 840–850 κατακτητὲς τῆς Κουτμητζιβίτσας (ἢ Τάσκάπιτου) ποὺ φέρονταν ὅμως τότε μὲ τὸ ὄνομα Βούλγαροι τῶν Μυσῶν. Ἀκόμα καὶ μέχρι σήμερα ἄλλωστε ἐπικρατοῦν στὶς ἀνώτατες λεκάνες τοῦ Ἀξιοῦ καὶ τοῦ παραπόταμου αὐτοῦ Τρέσκα, καὶ μόνο στὴν ἄνω λεκάνη τοῦ Ἐριγῶνα, στὸ λεκανοπέδιο τῆς Πρέσπας, καὶ στὸ βορειοανατολικὸ τμήμα τοῦ Ὀχριδινοῦ τέτοιου τοῦς ξεπερνοῦν οἱ Σλαβόφωνοι, ποὺ ἀπορρόφησαν σ' αὐτὲς καὶ τοὺς πολυάριθμους ἄλλοτε γηγενεῖς Βλάχους. Ὁ κατὰ τὸν ἑβδομὸ ὥστε αἰῶνα δῆθεν κατακλυσμὸς καὶ τῆς βορειοδυτικῆς Μακεδονίας ἀπὸ Σλάβους, εἶναι ἀποκύημα τῆς φαντασίας ἀνίδεων ἱστοριολόγων, οἱ ὅποιοι νόμιζαν ὅτι τὸ μεσαιωνικὸ κράτος τῆς Βουλγαρίας κατοικοῦνταν ἀπὸ Σλαβόγλωσσους ἀποκλειστικὰ κάτοικους, ὅπως ἀντίστοιχα παρουσιάζουν Γραικόγλωσσους τοὺς ὑπήκοους τοῦ Βυζαντινοῦ κράτους οἱ δικοὶ μας. Ἀκόμα καὶ στὶς περιοχὲς αὐτὲς ὅμως ποὺ τὶς θέλουν ἱερὲς τοὺς τέτοιες, οἱ Σλαβόγλωσσοι κατέληξαν νὰ πλειοψηφοῦν μόλις κοτὰ τὸν 19ον αἰῶνα, καὶ τοῦτο ἐπειδὴ δὲν μετανάστευαν καὶ ἐπὶ πλέον διότι μὲ τὴν ἐπικρατήσασα κατὰ τὴν διάρκειά του σχετικὴ τάξι στὶς Τούρκικες ἐπαρχίες, προόδευσαν οἰκονομικὰ καὶ διπλασιάσθηκαν σχεδὸν ἀριθμητικὰ. Ἀρβανιτόβλαχοι ἄλλωστε ἦσαν καθὼς ἔχουμε γράψει (496) προεισαγωγικὰ καὶ προσεχῶς θὰ τὸ ἐκθέσουμε μὲ πληρέστερα τεκμήρια, τόσο ὁ Σαμουήλ (ἢ Στέφανος) Μπελγκοῦν ὅσο καὶ οἱ λοιποὶ συνεπαναστάτες του, ἓνας ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἦταν καὶ ὁ Φεουδάρχης τῆς Πρέσπας Ἰβάτζης. Γιὰ τὸν ὅποιο μᾶς πληροφορεῖ ὁ Κεδρηνός, ὅτι στάθηκε ὁ πειὸ ἄκαμπτος, ἐπίμονος, σκληρός, τολμηρός κ.τ.λ. ἀντίπαλος τοῦ Βουλγαροκτόνου, ἄρα ὁ ιναεσιό κατὰ τὴν Παλαιοϊταλικὴ μὲ τὴν ὁποία ὅμως εἶναι ἀδελφικὴ ἢ Βλάχικη καὶ ὅχι ἢ Σλάβικη. Καὶ ἐπειδὴ κάποιος Γάλλος Σλαβολόγος, (497) ποὺ μελέτησε δύο ἐγκλωβισμένα σὲ Ἀρβανῖτες Σλαβόγλωσσα χωρία τῆς Κορυτσᾶς, κατέληξε στὸ συμπέρασμα ὅτι οἱ κάτοικοί τους ἦσαν ἐπίγονοι τῶν Σλάβων ἐποικῶν ποὺ κατέβηκαν στὴν πε-

494—Ἰδε, Patrol. Grec, t. 126, p. 201 (λζ).

495—Ἰδε, γραφ. Τὰ 150 ὀνομ. οἰκ. Λύγκου, σ. 17, 18, 24.

496—Ἰδε, προμν. σελ. 18, 19, 24.

497—Ἰδε. André Mazon, Documents, contes et chansons Slaves de l' Albanie du Sud εἰς billiotheque d' Etudes balkaniques. 1936—p.



ριοχή αυτήν κατά τὸν 7ο αἰώνα, προσθέτουμε καὶ γιὰ τὰ πορίσματά του τὰ ἐξῆς: Οἱ παραδόσεις τῶν ὡς ἄνω πρῶτα ἔλεγαν ὅτι ἦσαν μέτοικοι ἀπὸ τὰ μέρη τῆς βορειοθράκινης Βουλγαρίας, τοὺς ὁποίους ἔφεραν στὴν γειτονιὰ τῆς Κορυτσᾶς κάποιος ἀπὸ τοὺς Βυζαντινοὺς αὐτοκράτορες τῶν τελευταίων αἰώνων. Στὴν Κορυτσᾶ ἐξ ἄλλου πέρασαν καὶ στρατοπέδευσαν, καὶ ὁ Βουλγαροκτόνος καὶ ὁ Ἀλέξιος Κομνηνός, ἴσως δὲ καὶ ὁ Μανουήλ Κομνηνός καὶ ὁ Καντακουζηνός. Στὴν διάλεκτό τους ἐπὶ πλέον ὁ ὡς ἄνω Γάλλος Mazon Λ, ὁ ὁποῖος περιγράφει ὡς καὶ τοὺς μορφασμοὺς τῶν Σλαβόγλωσσων τούτων κατὰ τὴν προφορὰ τῶν φθόγγων τους, ξεχώρισε καθὼς τονίζει (498) καὶ πέντε ἐξ λέξεις ἀποκλειστικὰ δικές τους, ὅπως καὶ ὅτι λέγουν Nikul τὸν μῆνα Δεκέμβριο. Τὸ τελευταῖο ὅμως εἶναι φανερό ὅτι προῆλθε ἀπὸ παραφθορὰ τῆς Ρουμάνικης ὀνομασίας του Ningiul = Χιονιᾶς, καὶ ὄχι ἀπὸ τὸ ὄνομα Νικόλαος τοῦ ἁγίου τῶν ὑδάτων. Καὶ ἐπειδὴ οἱ Μακεδονόβλαχοι ὀνομάζουν τὸν μῆνα αὐτὸν Ἰνδρεν (=Χιονιᾶ ἐπίσης, καὶ πιθανὸν ἀπὸ παραφθορὰ τοῦ ἀρχαιομακεδονικοῦ Αὐδναῖος), συμπεραίνουμε ὅτι οἱ πρόγονοι τῶν ὡς ἄνω Σλαβόγλωσσων ἦρθαν ἀπὸ ἐκσλαβισμένες Ρουμάνικες περιοχὲς ἀφοῦ μάλιστα λέγουν καὶ Com—boga χρησιμοποιοῦντας τὴν Λατινικὴ ἀντωνυμία Com = σύν. Ὡς πρὸς τὶς ἀποκλειστικὰ δικές τους λέξεις πάλι ἢ ita=ἀγαπῶ, συμπίπτει μὲ τὴν Οὐαλλέζικη awayydd = ἐπιθυμία, πόθος· ἢ bolif = ἀγαπητός, μὲ τὴν ταυτόσημη Ἀγγλικὴ beloved· ἢ masen = ὠραῖος, masna = ὠραία, μὲ τὶς Ἰρλανδέζικες maise = ὠραιότης, maiseac = ὠραῖος, χαριτωμένος· ἢ men, mentok = μικρός, μὲ τὴν Οὐαλλέζικη main = main = λεπτός, ἀδύνατος, ὅτι σημαίνει καὶ ἡ Λατινομακεδονικὴ mingo. Καὶ οἱ δεικτικὲς ἀντωνυμίαι τους soj, sos, συμπίπτουν ἀπόλυτα μὲ τὶς Ἰρλανδέζικες so, seo, ὅπως καὶ οἱ λέξεις τους: glusec = ποντικός μὲ τὴν ταυτόσημη Ἰρλανδέζικη lue (καὶ στὴν Ρουμάνικη elotsan = εἶδος ποικίλου), lijot = πτηνό, μὲ τὴν Ἰρλανδέζικη eanlait = πτηνό, τέλος τὸ ὄνομα Projdina τῆς νύφης ἑνὸς τραγουδιοῦ μὲ τὸ Priodas γάμος τῆς Οὐαλλέζικης, bride, brautigam = νύφη τῆς Ἀγγλικῆς καὶ Γερμανικῆς, κ.τ.λ. κ.τ.λ. Πάντα ταῦτα ὅμως πιστοποιοῦν ὅτι οἱ Σλαβόφωνοι τοὺς ὁποίους μελέτησε ὁ Mazon, πρέπει νὰ ἦσαν ἀπόγονοι Κελτόγλωσσης ἀρχικὰ φυλῆς ποὺ ἐκσλαβίσθηκε σὲ Ρουμανόγλωσσες περιοχὲς, οἱ ὁποῖες καθὼς μᾶς ἀποκαλύπτουν καὶ ἄλλα στοιχεῖα γειτόνευαν μὲ τέτοιες ποὺ τὶς κατοικοῦσαν μισογραικωμένοι Τουρκόγλωσσοι. Θὰ ἦρθαν ὥστε ἀπὸ τὶς γειτονικὲς μὲ τὴν Ντοββρουτζᾶ περιοχὲς τῆς Μυσίας καὶ λίγο πρὶν ἀπὸ τὴν ὄφιξι τῶν Τούρκων. Ἡ ἀποψὶ μας αὕτη δὲ ἐνισχύεται καὶ ἀπὸ τὰ ἐξῆς ἀκόμα: Ἀπὸ τὸ ὄνομα Κουμανίτσο(ιοι) ὅπως ἀποκαλοῦν οἱ Βλάχοι ἓνα Σλαβόφωνο μέχρι τοῦ 1912 χωρίο, τὸ ὁποῖο βρίσκεται μεταξὺ λίμνης Καστοριᾶς καὶ Κλεισούρας καὶ ὀνομάζονταν Κουμανίτσοβο ἀπὸ τοὺς Γραικόφωνους καὶ Σλαβόφωνους (ἤδη μετονομάσθηκε Λιθία). Ὁ τύπος αὐτὸς Κουμανίτσιοι σημαίνει τοὺς



Κουμανικούς, τὰ Κουμανάκια, δηλαδή ἀνθρώπους προερχόμενους ἀπὸ τὴν μεσαιωνοτούρκικη φυλὴ τῶν Κουμάνων ἢ ὁποία κατέληξέ στὴν σημερινὴ Βεσσαραβία, ὅθεν κατέβηκε στὴν Χερσόνησό μας κατὰ τὸν 11ο αἰῶνα, περνῶντας μέσω Ρουμανίας καὶ Ντοββρουτζᾶς. Ἀπὸ αὐτοὺς λοιπὸν προέρχονταν οἱ οἰκιστὲς τοῦ προαναφερμένου χωριοῦ τῆς περιοχῆς Καστοριάς, ὅπου καὶ στὸ ἐπίσης πλησιέστατο αὐτῆς χωριὸ Πρέστανη (499) οἱ μέχρι τὰ 1912 ὡσαύτως Σλαβόφωνοι κάτοικοι αὐτοῦ, μιλοῦσαν καὶ αὐτοὶ ἰδίωμα τὸ ὁποῖο εἶχε ὑπέρμετρο ἀριθμὸ ἀπὸ Τούρκικες λέξεις. Τέτοιες δὲ παρατηροῦνται ἐπίσης καὶ στὸ ἰδίωμα τῶν νοτιώτερων Γραικόφωνων κατοίκων τῆς Ἀνασελίτσας, ὅπου κατὰ τὸν Πουκεβίλλ οἱ Τοῦρκοι εἶχαν μετοικίσει Βαρδαριῶτες ἀπὸ τὴν περιοχὴ Θεσσαλονίκης—Δοϊράνης. Ὡς γνωστὸν δὲ καὶ οἱ Βαρδαριῶτες ἦσαν ἀπόγονοι Τουρκομάνων εἰ ὁποῖοι ὑπηρετοῦσαν στὸ Περσικὸ κράτος, ἀπὸ τὸ ὁποῖο λιποτάκτησαν καὶ κατέφυγαν ἐπὶ Θεοφίλου στὸ Βυζάντιο μαζὺ μὲ τὶς οἰκογένειες αὐτῶν. Οἱ Τουρκόγλωσσοι αὐτοὶ ἔποικοι κατανεμήθηκαν τότε ἀπὸ τὸν αὐτοκράτορα τοῦτο στὰ διάφορα θέματα (ἐπαρχίες) τοῦ κράτους μὲ ἀναλογία δυὸ χιλιάδες οἰκογένειες στὸ καθένα, καὶ σχημάτισαν τὸ ἵππικὸ τῆς κάθε ἐπαρχίας διότι ἦσαν πανάρχαια φυλὴ ἵπποτρόφων. Καὶ αὐτοὶ ὥστε ἀρχικὰ ἦσαν Τουρκόγλωσσοι πληθυσμοί.

---

499—Ἴδε, Μακεδονικὸν Ἡμερολόγιον, ἔτος 1911, σελ. 133.



## ΟΙ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΟΠΟΥ ΓΕΝΝΗΘΗΚΑΝ:



- 1) Τὸ ἀρχαῖο ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΟ ἔθνος μεταξύ 1200 — 700 π.χ. καὶ
- 2) Ἡ ΛΑΤΙΝΟΜΑΚΕΔΟΝΙΚΗ (ΒΛΑΧΙΚΗ) γλῶσσα κατὰ τοὺς πρώτους αἰῶνες τῆς Ρωμαιοκρατίας (160 π.χ. — 330 μ.χ.).





UNITED STATES DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
BUREAU OF LAND MANAGEMENT  
WASHINGTON, D. C. 20250



## ΚΑΤΑΝΟΜΗ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ

Ἀναδίφησι 25χρονης προσπάθειας	σελ.	α—μη
Ἐξαφανιζομένων Μνημονεύσιμα	»	I—VII
L'Origine des Armâgni (Abregè)	»	VIII—XI

## Η ΚΑΤΑΓΩΓΗ ΤΩΝ ΒΛΑΧΩΝ

### ΜΕΡΟΣ Α' ΕΙΣΑΓΩΓΗ

I	Πῶς τοὺς ἀποκαλοῦν οἱ ἄλλοι Μικρευρωπαῖοι	σελ.	1
II	Προέλευσι ὀνομάτων τους	»	1—9
III	Αὐτονομασία Βλάχων καὶ προσέλευσί της	»	1—9
IV	Κοινωνικὴ Ὀργάνωσι τῶν Βλάχων καὶ προσέ- λευσι τῶν οἰκισμῶν τους	»	9—12
V	Ἡ ἀλλαξογλωσσία αἰτία ἐμφάνισης καὶ ἐξαφά- νισης τῶν Βλάχων	»	17—22

### ΜΕΡΟΣ Β' ΙΣΤΟΡΙΚΕΣ ΜΑΡΤΥΡΙΕΣ

I	Συγγένεια Ἀρχαιομακεδονικῆς καὶ Λατινικῆς	σελ.	23—27
II	Ἡ μαρτυρία τοῦ Πρίσκου	»	27—29
III	Ἡ μαρτυρία τοῦ Λυδοῦ	»	29—36
IV	Ἡ μαρτυρία τοῦ Θεοφυλάκτου καὶ Θεοφάνη	»	36—38
V	Ἡ μαρτυρία τοῦ Ἰουστινιανοῦ	»	38—41
VI	Τὸ τεκμήριον τῆς καταγωγῆς τῶν ἀπὸ Δ'—IB' αἰώνων λογίων τοῦ Βυζαντινοῦ Κράτους	»	40—42

### ΜΕΡΟΣ Γ' ΤΟΠΩΝΥΜΙΑΚΑ ΤΕΚΜΗΡΙΑ

I	Παραδείγματα ἱστορικῆς ἀξίας τοπωνυμιῶν	σελ.	42—45
II	Πρωτομεσαιωνικὲς τοπωνυμίες Μακεδονίας Ἡπείρου καὶ Μακεδονικῆς Ἰλλυρίας	»	45—45
III	Πρωτομεσαιωνικὲς τοπωνυμίες Θεσσαλίας	»	51—61
IV	Πρωτομεσαιωνικὲς τοπωνυμίες λεκάνης Σπερχειοῦ	»	60—65
V	Πρωτομεσαιωνικὲς τοπωνυμίες ὑπόλοιπης Στερεᾶς	»	65—70
VI	Πρωτομεσαιωνικὲς τοπωνυμίες Πελοποννήσου	»	70—84



## ΜΕΡΟΣ Δ' ΑΝΘΡΩΠΟΛΟΓΙΚΑ ΤΕΚΜΗΡΙΑ

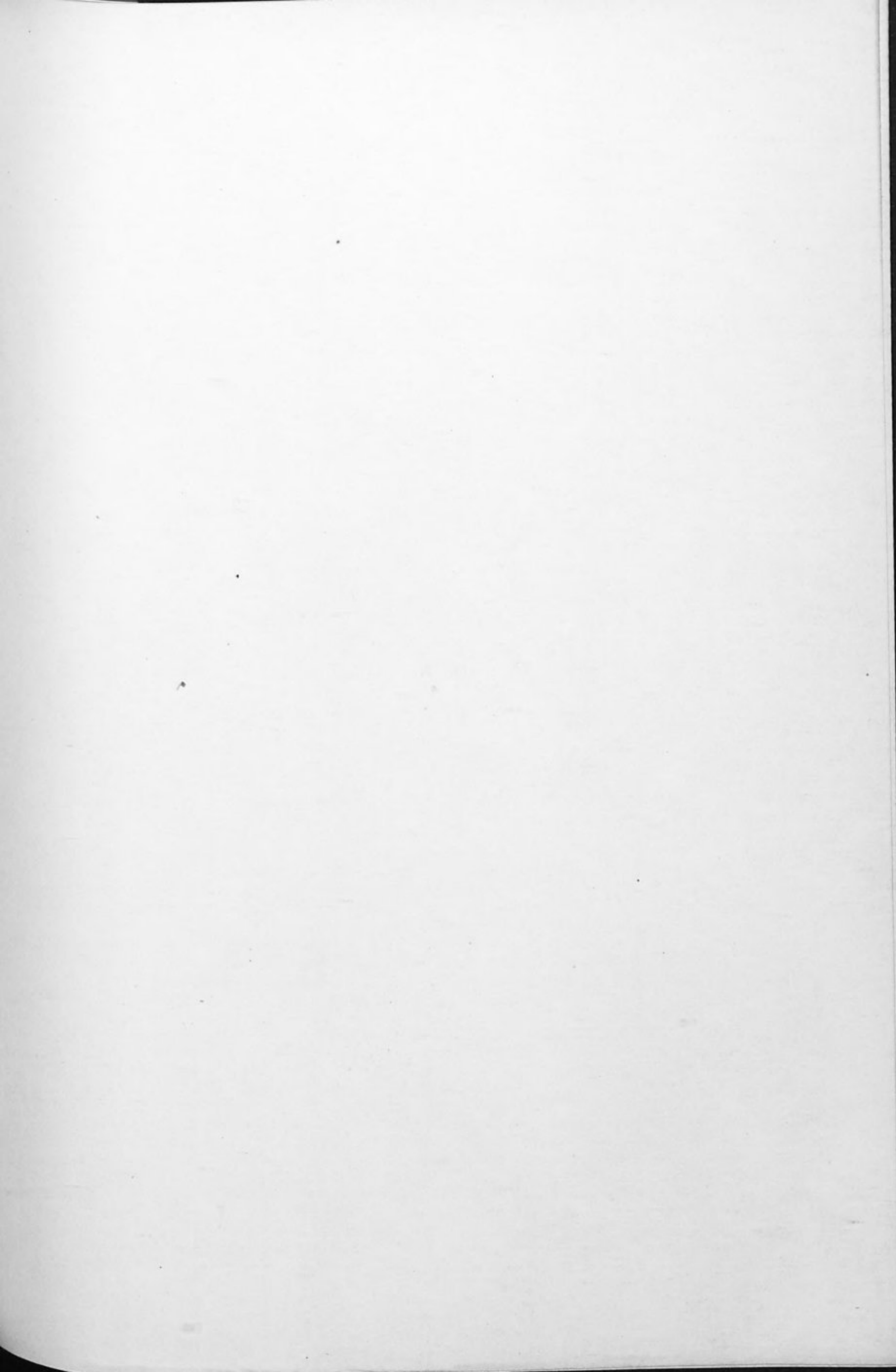
- I 'Ανθρωπολογικά χαρακτηριστικά προελλήνων  
Γραικοπελασγών σελ. 85—95
- II 'Ανθρωπολογικά χαρακτηριστικά τῶν πραγμα-  
τικῶν Ἑλλήνων (Μακεδονοδωριέων) » 95—107
- III Τὰ πορίσματα τοῦ Ἀνθρωπολόγου Κ. Πουλιανοῦ » 107—108
- IV Τὸ παραμῦθι τῆς πανάρχαιας Γραικογλωσσίας  
τῶν Σαρκατσιάνων » 109—121

## ΜΕΡΟΣ Ε' ΒΟΡΕΙΟΜΙΚΡΕΥΡΩΠΑΙΟΙ ΕΠΟΙΚΟΙ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ

- I Ἰλλυριοὶ Θράκες καὶ Γαλάτες ἔποικοι τῆς πρὸ  
τοῦ Μεγάλου Κωνσταντίνου ἐποχῆς » 122—125
- II Θρακοκελτοῖλλυριοὶ ἔποικοι τοῦ Δ' αἰῶνα  
(Λιμιγκάντες) » 126—134
- III Βουλγαρο - Σκλαβῆνοι ἔποικοι ἐποχῆς 380—680 » 134—155
- IV Οἱ τρεῖς μεσαιωνικὲς μαρτυρίες γιὰ τὸν δῆθεν  
ἐκσλαυϊσμό καὶ τῆς Πελοποννήσου » 155—160
- ΠΟΣΟΙ ἦσαν οἱ ΒΛΑΧΟΙ ΜΕΤΑΞΥ 1800-1700 ~ 161 ~ 172  
(ἀντὶ ἐπιλόγου)









ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ  
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΣΕΡΡΩΝ



066931









ΔΗΜΟΣΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ  
ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΣΕΡΡΩΝ



066931









